PLAYS AND POEMS

OF

WILLIAM SHAKSPEARE,

WITH THE

CORRECTIONS AND ILLUSTRATIONS

OF

VARIOUS COMMENTATORS

COMPREHENDING

A Life of the Poet,

AND

AN ENLARGED HISTORY OF THE STAGE,

ВY

THE LATE EDMOND MALONE.

WITH A NEW GLOSSARIAL INDEX.

ΤΗΣ ΦΤΣΕΩΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΤΣ ΗΝ, ΤΟΝ ΚΑΛΑΜΟΝ ΑΠΟΒΡΕΧΩΝ ΕΙΣ ΝΟΤΝ. Vct. Auct. apud Suidam.



PRINTE OR F. C. AND J. BIVING ON; J. BEERTON; J. CUTHELL; SCATCHERD AND TERMAN; LONGMAN, HURST, REES, ORME, AND BROWN, CADELL AND DITIES; LACKINGTON AND CO.; J. BOOKER; BLACK AND CO; J. BOOTH, J. RICHARDSON; J. M. RICHARDSON; J. MURRAY; J. HARDING; R. H. EVANS; J. MAWMAN; R. SCHOLEY; T. EARLE; J BOHN; C. BROWN; GRAY AND SON; R. PHENEY; BALDWIN, CRADOCK, AND JOY; NEWMAN AND CO.; OGLES, DUNCAN, AND CO.; T. HAMILTON; W. WOOD; J. SHELDON; E. EDWARDS; WHITMORE AND FENN; W. MASON; G. AND W. B. WHITTAKER; SIMPKIN AND MARSHALL; R. SAUNDERS: J. DEIGHTON AND SONS, CAMBRIDGE: WILSON AND SON, YORK' AND STIRLING AND SLADE, FAIRBAIRN AND ANDERSON, AND D. BROWN, EDINBURGH.

C. Baldwin, Printer, New Bridge-street, London.

RICHARD III.

HENRY VIII.

KING RICHARD III.

PRELIMINARY REMARKS.

THIS tragedy, though it is called the Life and Death of this Prince, comprizes, at most, but the last eight years of his time; for it opens with George Duke of Clarence being clapped up in the Tower, which happened in the beginning of the year 1477; and closes with the death of Richard at Bosworth field, which battle was fought on the 22d of August, in the year 1485.

 \mathbf{T} heobald

It appears that several dramas on the present subject had been written before Shakspeare attempted it. See the notes at the conclusion of this play, which was first entered at Stationers' Hall by Andrew Wise, Oct. 20, 1597, under the title of The Tragedie of King Richard the Third, with the Death of the Duke of Clarence. Before this, viz. Aug. 15th, 1586, was entered, A tragical Report of King Richard the Third, a Ballad. It may be necessary to remark that the words, song, ballad, enterlude, and play, were often synonymously used. Steevens.

The notes referred to by Mr. Steevens, and printed at the end of his edition of the play, I shall here subjoin, for the purpose of bringing what has been said on this subject into one point of view.

The oldest known edition of this tragedy is printed for Andrew Wise, 1597: but Harrington, in his Apologie for Poetric, written in 1590, and prefixed to the translation of Ariosto, says, that a tragedy of Richard the Third had been acted at Cambridge. His words are, "For tragedies, to omit other famous tragedies, that which was played at St. John's in Cambridge, of Richard the Third, would move, I think, Phalaris the tyrant, and terrific all tyrannous minded men," &c. He most probably means Shakspeare's; and if so, we may argue, that there is some more ancient edition of this play than what I have mentioned; at least this shows how early Shakspeare's play appeared; or if some other Richard the Third is here alluded to by Harrington, that a play on this subject preceded our author's. T. Warton.

It appears from the following passage in the preface to Nashe's Have With You to Saffron Walden, or Gabriel Harvey's Hunt is Up, 1596, that a Latin tragedy of King Richard III. had been acted at Trinity College, Cambridge: "— or his fellow codshead, that in the Latine tragedic of King Richard, cried—Ad urbs, ad urbs, ad urbs, when his whole part was no more than—Urbs.

urbs, ad arma, ad arma." Steevens.

The play on this subject mentioned by Sir John Harrington in

his Apologie for Poetrie, 1591, and sometimes mistaken for Shakspeare's, was a Latin one, written by Dr. Legge: and acted at St. John's in our university, some years before 1588, the date of the copy in the Museum. This appears from a better MS. in our library at Emmanuel, with the names of the original performers.

A childish imitation of Dr Legge's play was written by one Lacy, 1583; which had not been worth mentioning, were they not confounded by Mr. Capell. FARMER.

The Latin play of King Richard III. (MSS. Harl. n. 6926,) has the author's name,—Hency Lacey, and is dated—1586.

Tyrwhitt.

Heywood, in his Actor's Vindication, mentions the play of King Richard III. "acted in St. John's Cambridge, so essentially, that had the tyrant Phalaris beheld his bloody proceedings, it had mollified his heart, and made him relent at sight of his inhuman massacres." And in the books of the Stationers' Company, June 19, 1594, Thomas Creede made the following entry: "An enterlude, intitled the tragedie of Richard the Third, wherein is shown the deathe of Edward the Fourthe, with the smotheringe of the two princes in the Tower, with the lamentable ende of Shore's wife, and the contention of the two houses of Lancaster and Yorke." This could not have been the work of Shakspeare, unless he afterwards dismissed the death of Jane Shore, as an unnecessary incident, when he revised the play. Perhaps, however, it might be some translation of Lacey's play, at the end of the first Act of which is, "The showe of the procession. 1. Tipstaffe. 2. Shore's wife in her petticote, having a taper burning in her hande. 3. The Verger. 4. Queristers. 5. Singing-men. 6. Prebendary. 7. Bishoppe of London. 8. Citizens." There is likewise a Latin song sung on this occasion, in MS. Hars. 2412. Steevens.

At the end of an ancient and very rare poetical miscellany, without either the printer's name or date (in my collection), entitled Licia, or Poems of Love, &c. is subjoined a poem with this title—"The Rising to the Crowne of Richard the Thirde, written by himselfe;" but whether it preceded or followed our author's historical drama, I have not been able to ascertain. I conceive, however, that this poem, which consists of 300 verses in six-line stanzas, preceded Shakspeare's Richard III. He, however, took nothing from it.

But the true origin of this play was doubtless that piece which was entered in the Stationers' Register by Thomas Creede, on June 19, 1594, which I suspect was then printed, and may perhaps be hereafter discovered. In this, as in several other instances, the bookseller, I believe, was induced to publish the old play in consequence of the success of the new one, and before it had yet got into print. This piece was probably written by

either Marlowe or Greene, and doubtless had been exhibited some years before. Creede, in the same year, 1594, published "The First Part of the Contention between the two famous Houses of Yorke and Lancaster, &c. probably from its connexion with the story of Richard. This very rare edition, which was long unknown to the collectors of old plays, fell into my possession a few years ago.

Richard III. was written, I imagine, in 1593. See the Essay on the Chronological Order of Shakspeare's Plays, vol.ii. The Legend of King Richard III. by Francis Seagars, was printed in the first edition of The Mirrour for Magistrates, 1559, and in that of 1575, and 1587; but Shakspeare does not appear to be indebted to it. In a subsequent edition of that book printed in 1610, the old legend was omitted, and a new one inserted, by Richard Niccols, who has very freely copied the play before us. In 1597, when this tragedy was published, Niccols, as Mr. Warton has observed, was but thirteen years old. Hist. of Poetry, vol. iii. p. 267.

The real length of time in this piece is fourteen years; (not eight years, as Mr. Theobald supposed;) for the second scene commences with the funeral of King Henry VI. who is said to have been murdered on the 21st of May, 1471. The imprisonment of Clarence, which is represented previously in the first scene, did not in fact take place till 1477-8. MALONE.

I have been favoured by Mr. Rhodes, of Lyons Inn, with the perusal of an ancient interlude which unfortunately has lost the title page and a few lines at the beginning, but which I have not a doubt is the very piece referred to in the Stationers' Registers. As it is probably unique, and appears evidently to have been read and used by Shakspeare, that gentleman has very liberally permitted me to reprint it, and it will be found at the end of this play. Boswell.

PERSONS REPRESENTED.

KING EDWARD the Fourth.

EDWARD, PRINCE OF WALES, Sons to the King. afterwards K. EDWARD V.

RICHARD, DUKE OF YORK,

GEORGE, DUKE OF CLARENCE,

RICHARD, DUKE OF GLOSTER, afterwards KING RICHARD III.

A young Son of CLARENCE.

HENRY, EARL OF RICHMOND, afterwards KING HENRY VII.

CARDINAL BOUCHIER, ARCHBISHOP OF CANTER-BURY.

THOMAS ROTHERAM, ARCHBISHOP OF YORK.

JOHN MORTON, BISHOP OF ELY.

DUKE OF BUCKINGHAM.

DUKE OF NORFOLK: EARL OF SURREY, his Son.

EARL RIVERS, brother to KING EDWARD'S Queen: MARQUIS OF DORSET, and LORD GREY, her Sons.

EARL OF OXFORD. LORD HASTINGS.

LORD LOVEL. LORD STANLEY.

SIR THOMAS VAUGHAN. SIR RICHARD RATCLIFF.

SIR WILLIAM CATESBY. SIR JAMES TYRREL.

Sir James Blount. SIR Walter Herbert.

SIR ROBERT BRAKENBURY, Lieutenant of the Tower. CHRISTOPHER URSWICK, a Priest. Another Priest.

Lord Mayor of London. Sheriff of Wiltshire.

ELIZABETH, QUEEN OF KING EDWARD IV.

MARGARET, Widow of KING HENRY VI.

DUCHESS OF YORK, Mother to KING EDWARD IV. CLARENCE, and GLOSTER.

LADY ANNE, Widow of EDWARD PRINCE OF WALES, Son to KING HENRY VI.; afterwards married to the DUKE OF GLOSTER.

A young Daughter of CLARENCE.

Lords, and other Attendants; two Gentlemen, a Pursuivant, Scrivener, Citizens, Murderers, Messengers, Ghosts, Soldiers, &c.

SCENE, England.

LIFE AND DEATH

OF

KING RICHARD III.

ACT I. SCENE I.

London. A Street.

Enter GLOSTER.

GLO. Now is the winter of our discontent ¹ Made glorious summer by this sun of York ²; And all the clouds, that lowr'd upon our house,

-- the WINTER of our discontent --] Thus, in Sidney's Astrophel and Stella:

"Gone in the winter of my miserie." STEEVENS.

²—this sun of York;] Alluding to the cognizance of Edward IV. which was *a sun*, in memory of the *three suns*, which are said to have appeared at the battle which he gained over the Lancastrians at Mortimer's Cross:

So, in Drayton's Miseries of Queen Margaret:

"Three suns were seen that instant to appear, "Which soon again shut themselves up in one;

"Ready to buckle as the armies were,

"Which this brave duke took to himself alone," &c.

Again, in the 22d Song of the Polyolbion:

"And thankful to high heaven, which of his cause had care,

"Three suns for his device still in his ensign bare."

Such phænomena, if we may believe tradition, were formerly not uncommon. In the Wrighte's play in the Chester Collection, MS. Harl. 1013, the same circumstance is introduced as attending on a more solemn event:

- "That day was seene veramente
- "Three sonnes in the firmament,
- " And wonderly together went
- "And torned into one." STEEVENS.

See vol. xviii. p. 403, n. 6. MALONE.

In the deep bosom of the ocean buried.

Now are our brows bound with victorious wreaths;
Our bruised arms ³ hung up for monuments;
Our stern alarums chang'd to merry meetings,
Our dreadful marches to delightful measures.
Grim-visag'd war hath smooth'd his wrinkled front;
And now,—instead of mounting barbed steeds ⁴,

Now are our brows bound with VICTORIOUS WREATHS:
OUR BRUISED ARMS, &c.] So, in The Rape of Lucrece:

" Made glorious by his manly chivalry,

"With bruised arms and wreaths of victory." MALONE.

Our stern alarums chang'd to merry meetings,
 Our dreadful marches to delightful MEASURES.

Grim-visag'd war hath smooth'd his wrinkled front;

And now,—instead of mounting BARBED STEEDS, &c.] So, in The Tragical Life and Death of King Richard the Third, which is one of the metrical monologues in a collection entitled, The Mirrour of Magistrates. The first edition of it appeared in 1559, but the lines quoted on the present as well as future occasions throughout this play, are not found in any copy before that of 1610, so that the author was more probably indebted to Shakspeare, than Shakspeare to him:

"——the battles fought in field before "Were turn'd to meetings of sweet amitie;

"The war-god's thund'ring cannons' dreadful rore,

" And rattling drum-sounds' warlike harmonie,

"To sweet-tun'd noise of pleasing minstrelsie.

"God Mars laid by his launce, and tooke his lute,

"And turn'd his rugged frownes to smiling lookes; "Instead of crimson fields, warre's fatal fruit,

"He bath'd his limbes in Cypris warbling brookes,

"And set his thoughts upon her wanton lookes."

STEEVENS.

Shakspeare seems to have had the following passage from Lyly's Alexander and Campaspe, 1584, before him, when he wrote these lines: "Is the warlike sound of drum and trump turn'd to the soft noise of lyre and lute? The neighing of barbed steeds, whose loudness filled the air with terror, and whose breaths dimned the sun with smoak, converted to delicate tunes and amorous glances?" &c. Reed.

"—delightful measures." A measure was, strictly speaking, a court dance of a stately turn, though the word is sometimes

employed to express dances in general.

So, in Romeo and Juliet, vol. vi. p. 43:

To fright the souls of fearful adversaries.— He capers 5 nimbly in a lady's chamber, To the lascivious pleasing of a lute. But I.—that am not shap'd for sportive tricks, Nor made to court an amorous looking-glass; I, that am rudely stamp'd, and want love's majesty, To strut before a wanton ambling nymph; I, that am curtail'd of this fair proportion, Cheated of feature by dissembling nature 6,

"We'll measure them a measure, and be gone."

See vol. iv. p. 414, n. 3. MALONE.

"- barbed steeds," i. e. steeds caparisoned in a warlike manner. I. Haywarde, in his Life and Raigne of King Henry IV. 1599, says,-" The duke of Hereford, came to the barriers, mounted upon a white courser, barbed with blew and green velvet," &c.

Again, in Jarvis Markham's English Arcadia, 1607: "-armed in a black armour, currously damask'd with interwinding wreaths of cypress and ewe, his barbe upon his horse, all of black abrosetta, cut in broken hoopes upon curled cypress."

Again, in The Second Part of King Edward IV. by Heywood.

1626:

"With barbed horse, and valiant armed foot."

Barbed, however, may be no more than a corruption of barded. Equus bardatus, in the Latin of the middle ages, was a horse adorned with military trappings. I have met with the word barded many times in our ancient chronicles and romances. An instance or two may suffice. "They mounted him surely upon a good and mighty courser, well barded," &c.

Hist. of Helyas Knight of the Swanne, bl. 1. no date.

Again, in Barrett's Alrearie, or Quadruple Dictionary, 1580: "Bardes or trappers of horses." Phalera, Lat.

Again, Holinshed speaking of the preparations for the battle of Agincourt: "-to the intent that if the barded horses ran fiercely upon them," &c. Again, from p. 802, we learn, that bards and trappers had the same meaning. Steevens.

See "A Barbed horse," and "Bardes," in Minsheu's Dict.

1617, the latter of which he defines "horse-trappings."

5 HE capers—] War capers. This is poetical, though a little harsh; if it be York that capers, the antecedent is at such a distance, that it is almost forgotten. Johnson.

6 Cheated of feature by DISSEMBLING nature,] By dissembling is not meant hypocretical nature, that pretends one thing and does Deform'd, unfinish'd, sent before my time Into this breathing world, scarce half made up, And that so lamely and unfashionable, That dogs bark at me, as I halt by them;— Why I, in this weak piping time of peace, Have no delight to pass away the time; Unless to spy my shadow in the sun, And descant on mine own deformity 7; And therefore,—since I cannot prove a lover s,

another: but nature that puts together things of a dissimilar kind, as a brave soul and a deformed body. WARBURTON. Dissembling is here put very licentiously for fraudful, deceitful. Johnson.

Dr. Johnson hath certainly mistaken, and Dr. Warburton rightly explained the word dissembling; as is evident from the following extract: "Whyle thinges stoode in this case, and that the manner of addyng was sometime too short and sometime too long, els dissembled and let slip together." Arthur Golding's

translation of Julius Solinus, 1587. HENLEY.

I once thought that Dr. Johnson's interpretation was the true one. Dissimulation necessarily includes finud, and this might have been sufficient to induce Shakspeare to use the two words as synonymous, though fraud certainly may exist without dissimulation. But the following lines in the old King John, 1591, which our author must have carefully read, were perhaps in his thoughts, and seem rather in favour of Dr. Warburton's interpretation:

" Can nature so dissemble in her frame, "To make the one so like as like may be, "And in the other print no character

"To challenge any mark of true descent?"

Feature is used here, as in other pieces of the same age, for beauty in general. See note on Antony and Cleopatra, vol. xii.

p. 253, n. 9. Malone.

7 And DESCANT on mine own deformity; Descant is a term in musick, signifying in general that kind of harmony wherein one part is broken and formed into a kind of paraphrase on the other. The propriety and elegance of the above figure, without such an idea of the nature of descant, could not be discerned.

SIR J. HAWKINS.

That this is the original meaning of the term, is certain. I believe the word is here used in its secondary and colloquial sense, without any reference to musick. MALONE.

8 And therefore,—since I cannot prove a lover,] Shakspeare very diligently inculcates, that the wickedness of Richard pro-

To entertain these fair well-spoken days 9,— I am determined to prove a villain, And hate the idle pleasures 1 of these days. Plots have I laid, inductions dangerous², By drunken prophecies, libels, and dreams, To set my brother Clarence, and the king, In deadly hate the one against the other: And, if king Edward be as true and just³, As I am subtle, false, and treacherous, This day should Clarence closely be mew'd up; About a prophecy, which says—that G Of Edward's heirs the murderer shall be.

ceeded from his deformity, from the envy that rose at the comparison of his own person with others, and which incited him to disturb the pleasures that he could not partake. Johnson.

9 To entertain these fair well-spoken DAYS, I am strongly inclined to think that the poet wrote-"these fair well-spoken dames," and that the word days was caught by the compositor's eye glancing on a subsequent line. So, in the quarto copy of this play, printed in 1612, signat I.:
"I, my lord, but I had rather kill two deep enemies.

" King. Why, there thou hast it; two deep enemies."

In the original copy, printed in 1597, the first line is right:

"- kill two enemies." MALONE.

Mr. Malone's objection to the old reading was principally upon a notion that the epithets fair and well-spoken could not, with propriety, be applied to days. But surely there is nothing very uncommon in such phraseology. In Twelfth-Night we havebrisk and giddy-paced times. In Timon of Athens the poet speaks of "strange times, that weep with laughing, not with weeping;" and in Jonson's Every Man out of his Humour we have the very phrase in the text, "ignorant well-spoken days." Boswell.

And HATE the idle pleasures—] Perhaps we might read: "And bate the idle pleasures—." Johnson.

² — INDUCTIONS dangerous,] Preparations for mischief. The induction is preparatory to the action of the play. Johnson.

Marston has put this line, with little variation, into the mouth of Fame:

" Plots ha' you laid? inductions dangerous?" STEEVENS. 3 - Edward be as TRUE AND JUST, The meaning is, if Edward keeps his word. Johnson.

May not this mean-If Edward hold his natural disposition and

be true to that? M. MASON.

Dive, thoughts, down to my soul! here Clarence comes.

Enter Clarence, guarded, and Brakenbury.

Brother, good day: What means this armed guard, That waits upon your grace?

CLAR. His majesty, Tendering my person's safety, hath appointed This conduct to convey me to the Tower.

GLo. Upon what cause?

 C_{LAR} . Because my name is—George.

GLO. Alack, my lord, that fault is none of yours; He should, for that, commit your godfathers:—
O, belike, his majesty hath some intent,
That you shall be new christen'd in the Tower.
But what's the matter, Clarence? may I know?
CLAR. Yea, Richard, when I know; for, I protest.

As yet I do not: But, as I can learn, He hearkens after prophecies, and dreams ⁴; And from the cross-row plucks the letter G, And says—a wizard told him, that by G His issue disinherited should be; And, for my name of George begins with G ⁵, It follows in his thought, that I am he.

5 And, for my name of George begins with G, &c.] So, in

Niccols's Tragical Life and Death of Richard III.: "By that blind riddle of the letter G,

⁴ He hearkens after prophecies, and dreams;] From Holinshed: "Some have reported that the cause of this nobleman's death rose of a foolish prophecie, which was, that after king Edward should raign one whose first letter of his name should be a G; wherewith the king and the queene were sore troubled, and began to conceive a grievous grudge against this duke, and could not be in quiet till they had brought him to his end." Philip de Comines, a contemporary historian, says that the English at that time were never unfurnished with some prophecy or other, by which they accounted for every event. Malone.

[&]quot; George lost his life; it took effect in me." STEEVENS.

These, as I learn, and such like toys ⁶ as these, Have mov'd his highness to commit me now.

GLo. Why, this it is, when men are rul'd by women:—

'Tis not the king, that sends you to the Tower; My lady Grey, his wife, Clarence, 'tis she, That tempers him to this extremity '7. Was it not she, and that good man of worship, Antony Woodeville, her brother there '8, That made him send lord Hastings to the Tower; From whence this present day he is deliver'd? We are not safe, Clarence, we are not safe.

CLAR. By heaven, I think, there is no man secure.

But the queen's kindred, and night-walking heralds That trudge betwixt the king and mistress Shore. Heard you not, what an humble suppliant Lord Hastings was to her for his delivery?

GLO. Humbly complaining s to her deity Got my lord chamberlain his liberty. I'll tell you what,—I think, it is our way, If we will keep in favour with the king.

6 — toys—] Fancies, freaks of imagination. Johnson. So, in Hamlet, Act I. Sc. IV.:

"The very place puts toys of desperation,

"Without more motive, into every brain." REED.

⁷ That TEMPERS him to this extremity.] I have collated the original quarto published in 1597, verbatim, with that of 1598.

In the first copy this line stands thus:

"That timpers him to this extremity." and so undoubtedly we should read. To temper is to mould, to fashion. So, in Titus Andronicus:

"Now will I to that old Andronicus;

"And temper him, with all the art I have,

"To pluck proud Lucius from the warlike Goths."
In the quarto 1598, tempts was corruptly printed instead of tempers. The metre being then defective, the editor of the folio sup-

plied the defect by reading-

"That tempts him to this harsh extremity." MALONE.

8 Humbly complaining, &c.] I think these two lines might be better given to Clarence. Johnson.

ACT I.

To be her men, and wear her livery:
The jealous o'er-worn widow, and herself¹,
Since that our brother dubb'd them gentlewomen,
Are mighty gossips in this monarchy.

 B_{RAK} . I beseech your graces both to pardon me; His majesty hath straitly given in charge, That no man shall have private conference,

Of what degree so ever, with his brother.

GLO. Even so; an please your worship, Braken-bury,

You may partake of any thing we say:
We speak no treason, man;—We say, the king
Is wise and virtuous; and his noble queen
Well struck in years²; fair, and not jealous:—
We say, that Shore's wife hath a pretty foot,
A cherry lip, a bonny eye, a passing pleasing
tongue;

And that the queen's kindred are made gentlefolks: How say you, sir? can you deny all this?

Brak. With this, my lord, myself have nought to do.

The jealous o'er-worn widow, and herself, That is, the Queen and Shore. Johnson.

² Well STRUCK in years;] This odd expression in our language was preceded by others as uncouth though of a similar kind. Thus, in Arthur Hall's translation of the first book of Homer's Iliad, 1581:

"In Grea's forme, the good handmaid, nowe wel ystept in yeares."

Again:

"Well shot in years he seem'd," &c.

Spenser's Fairy Queen, b. v. c. vi.

The meaning of neither is very obvious; but as Mr. Warton has observed in his Essay on The Fairy Queen, by an imperceptible progression from one kindred sense to another, words at length obtain a meaning entirely foreign to their original etymology. Steevens.

3 And the queen's kindred-] The old copies harshly and un-

necessarily read-

[&]quot;And that the queen's," &c. STEEVENS.

GLo. Naught to do with mistress Shore? I tell thee, fellow,

He that doth naught with her, excepting one, Were best to do it secretly, alone 4.

 B_{RAK} . What one, my lord?

 G_{LO} . Her husband, knave:—Would'st thou betray me?

 B_{RAK} . I beseech your grace to pardon me; and, withal.

Forbear your conference with the noble duke.

CLAR. We know thy charge, Brakenbury, and will obey.

 G_{LO} . We are the queen's abjects ⁵, and must obey.

4 — alone.] Surely the adjective—alone, is an interpolation, as what the Duke is talking of, is seldom undertaken before witnesses. Besides, this word deranges the metre, which, without it, would be regular :- for instance :

"Were best to do it secretly.

" What one,

" My lord?

"Her husband, knave: - Would'st thou betray me?"

STEEVENS.

The above note is a good specimen of Mr. Steevens's readincss to suppose an interpolation in the ancient copies, whenever he chose to disturb the text. He does not seem ever to have perceived that many short prosaical sentences are frequently interposed in our poet's metrical dialogues. Of this kind are the words—"What one, my lord?"—and the following line: "Her husband, knave," &c. MALONE.

These four speeches were probably all designed for prose.

What verse can be made out of this line:

"We know thy charge, Brakenbury, and will obey?" Brakenbury's speech, "What one, my lord?" and Gloster's answer, are omitted in quarto 1597. Boswell.

5 — the queen's ABJECTS,] That is, not the queen's subjects, whom she might protect, but her abjects, whom she drives away.

So, in The Case is Alter'd. How? Ask Dalio and Milo, 1604: "This ougly object, or rather abject of nature."

HENDERSON.

I cannot approve of Johnson's explanation. Gloster forms a substantive from the adjective abject, and uses it to express a lower Brother, farewell: I will unto the king; And whatsoever you will employ me in,— Were it, to call king Edward's widow—sister 6,— I will perform it to enfranchise you. Mean time, this deep disgrace in brotherhood, Touches me deeper than you can imagine.

CLAR. I know it pleaseth neither of us well. GLO. Well, your imprisonment shall not be long;

degree of submission than is implied by the word subject, which otherwise he would naturally have made use of. The Queen's abjects, means the most servile of her subjects, who must of course obey all her commands; which would not be the case of those whom she had driven away from her.

In a preceding page Gloster had said of Shore's wife-

" - I think, it is our way,

"If we will keep in favour with the king, "To be her men, and wear her livery."

The idea is the same in both places, though the expression differs.—In Jonson's Every Man out of his Humour, Puntarvolo says to Swift:

"I'll make thee stoop, thou abject." M. MASON.

This substantive was not of Shakspeare's formation. We meet with it in Psalm xxxv. 15: "-yea, the very abjects came together against me unawares, making mouths at me, and ceased not."

Again, in Chapman's translation of the 21st book of Homer's

Odyssey:

"Whither? rogue! abject! wilt thou bear from us "That bow propos'd?"

Again, in the same author's version of Homer's Hymn to Venus:

"That thou wilt never let me live to be "An abject, after so divine degree "Taken in fortune-." STEEVENS.

6 Were it, to call king Edward's widow—sister, This is a very covert and subtle manner of insinuating treason. The natural expression would have been, "were it to call king Edward's wife,sister." I will solicit for you, though it should be at the expence of so much degradation and constraint, as to own the low-born wife of King Edward for a sister. But by slipping, as it were casually, widow, into the place of wife, he tempts Clarence with an oblique proposal to kill the King. Johnson.

"King Edward's widow" is, I believe, only an expression of contempt, meaning the "widow Grey," whom Edward had chosen for his queen. Gloster has already called her, "the jealous o'er-

worn widow." STEEVENS.

I will deliver you, or else lie for you?:

Mean time, have patience.

CLAR. I must perforce s; farewell. [Exeunt CLARENCE, BRAKENBURY, and Guard.

Gzo. Go, tread the path that thou shalt ne'er return.

Simple, plain Clarence!—I do love thee so, That I will shortly send thy soul to heaven, If heaven will take the present at our hands. But who comes here? the new-deliver'd Hastings?

Enter H.ISTINGS.

H.ist. Good time of day unto my gracious lord! Gzo. As much unto my good lord chamberlain! Well are you welcome to this open air.

How hath your lordship brook d imprisonment?

Hast. With patience, noble lord, as prisoners must:

But I shall live, my lord, to give them thanks, That were the cause of my imprisonment.

GLO. No doubt, no doubt; and so shall Clarence too:

For they that were your enemies, are his, And have prevail'd as much on him, as you.

Hast. More pity, that the eagle should be mew'd 9,

While kites and buzzards prey at liberty.

GLo. What news abroad?

⁸ I must perforce; Alluding to the proverb, "Patience perforce, is a medicine for a mad dog." Steevens.

9—should be Mew'd,] A new was the place of confinement where a hawk was kept till he had moulted. So, in Albumazar:

"Stand forth, transform'd Antonio, fully mew'd" From brown soar feathers of dull yeomanry,

"To the glorious bloom of gentry." STEEVENS.

^{7—}LIE for you:] He means, to be imprisoned in your stead To lie was anciently to reside, as appears by many instances in these volumes. Reed.

H.1ST. No news so bad abroad, as this at home;— The king is sickly, weak, and melancholy, And his physicians fear him mightily.

GLO. Now, by Saint Paul⁹, this news is bad indeed.

O, he hath kept an evil diet 1 long, And over-much consum'd his royal person; 'Tis very grievous to be thought upon. What, is he in his bed?

Hast. He is 2.

GLO. Go you before, and I will follow you. Exit HASTINGS.

He cannot live, I hope; and must not die, Till George be pack'd with posthorse up to heaven. I'll in, to urge his hatred more to Clarence, With lies well steel'd with weighty arguments; And, if I fail not in my deep intent, Clarence hath not another day to live: Which done, God take king Edward to his mercy, And leave the world for me to bustle in! For then I'll marry Warwick's youngest daughter³: What though I kill'd her husband, and her father? The readiest way to make the wench amends. Is—to become her husband, and her father: The which will I; not all so much for love, As for another secret close intent, By marrying her, which I must reach unto. But yet I run before my horse to market: Clarence still breathes; Edward still lives and reigns; When they are gone, then must I count my gains. [Exit.

9 Now, by Saint Paul, The folio reads: "Now, by Saint John ___." STEEVENS.

⁻ an evil diet -] i. e. a bad regimen. STEEVENS.

² He is.] Sir Thomas Hanmer very properly completes this broken verse, by reading-

[&]quot;He is, my lord." STEEVENS. 3 - Warwick's Youngest daughter:] Lady Anne, the Widow

of Edward Prince of Wales. See Henry VI. Part III. vol. xviii. p. 478, n. 4. MALONE.

SCENE II.

The Same. Another Street.

Enter the Corpse of King Henry the Sixth, borne in an open Cossin, Gentlemen bearing Halberds, to guard it; and Lady Anne as mourner.

Anne. Set down, set down your honourable load,—
If honour may be shrouded in a hearse,—
Whilst I a while obsequiously lament ⁴
The untimely fall of virtuous Lancaster.—
Poor key-cold ⁵ figure of a holy king!
Pale ashes of the house of Lancaster!
Thou bloodless remnant of that royal blood!
Be it lawful that I invocate thy ghost,
To hear the lamentations of poor Anne,
Wife to thy Edward, to thy slaughter'd son,
Stabb'd by the self-same hand that made these
wounds *!

Lo, in these windows, that let forth thy life, I pour the helpless balm of my poor eyes:—
O, cursed be the hand that made these holes!
Cursed the heart, that had the heart to do it †!

- * Quarto 1597, holes.
- † Quarto 1597:
 - " Curst be the hand that made these fatal holes,
 - " Curst be the heart," &c.
- 4 OBSEQUIOUSLY lament —] Obsequious, in this instance, means funereal. So, in Hamlet, Act I. Sc. II.:

"To do obsequious sorrow." STEEVENS.

5 — key-cold —] A key, on account of the coldness of the metal of which it is composed, was anciently employed to stop any slight bleeding. The epithet is common to many old writers; among the rest, it is used by Decker in his Satiromastix, 1602:

"- It is best you hide your head, for fear your wise brains

take hey-cold."

Again, in The Country Girl, by T. B. 1647:

"The key-cold figure of a man." STEEVENS.

Again, in our author's Rape of Lucrece:

"And then in key-cold Lucrece' bleeding stream

" He falls ---." MALONE.

Cursed the blood, that let this blood from hence *! More direful hap betide that hated wretch, That makes us wretched by the death of thee, Than I can wish to adders, spiders *, toads, Or any creeping venom'd thing that lives! If ever he have child, abortive be it, Prodigious, and untimely brought to light, Whose ugly and unnatural aspéct May fright the hopeful mother at the view; And that be heir to his unhappiness ‡ 6! If ever he have wife, let her be made More miserable by the death of him, Than I am made by my young lord, and thee!— Come, now, toward Chertsey with your holy load, Taken from Paul's to be interred there; And, still as you are weary of the weight, Rest you, whiles I lament king Henry's corse. The Bearers take up the Corpse and advance.

Enter Gloster.

GLO. Stay you, that bear the corse, and set it

ANNE. What black magician conjures up this fiend.

To stop devoted charitable deeds?

Gzo. Villains, set down the corse; or, by Saint Paul.

I'll make a corse of him that disobeys 7.

1 GENT. My lord, stand back, and let the coffin pass.

- * Quarto 1597 omits this line.
- † Folio, to wolves, to spiders.
- 1 Quarto 1597 omits this line.

"I'll make a ghost of him that lets me." Johnson.

^{6 —} to his unhappiness!] i. e. disposition to mischief. So, in Much Ado About Nothing: "Dreamed of unhappiness, and waked herself with laughing." STEEVENS.

7 l'll make a corse of him that disobeys.] So, in Hamlet:

GLO. Unmanner'd dog! stand * thou when I command:

Advance thy halberd higher than my breast, Or, by Saint Paul, I'll strike thee to my foot, And spurn upon thee, beggar, for thy boldness.

[The Bearers set down the Coffin.

Anne. What, do you tremble? are you all afraid? Alas, I blame you not; for you are mortal, And mortal eyes cannot endure the devil.—Avaunt, thou dreadful minister of hell! Thou had'st but power over his mortal body, His soul thou can'st not have; therefore, be gone.

GLO. Sweet saint, for charity, be not so curst.

ANNE. Foul devil, for God's sake, hence, and trouble us not;

For thou hast made the happy earth thy hell, Fill'd it with cursing cries, and deep exclaims. If thou delight to view thy heinous deeds, Behold this pattern of thy butcheries 8:—

O, gentlemen, see, see! dead Henry's wounds

Open their congeal'd mouths, and bleed afresh 9!—

* Folio, stand'st.

So, in The Legend of Lord Hastings, Mirrour for Magistrates, 1587:

"By this my pattern, all ye peers, beware." Malone Holinshed says: "The dead corps on the Ascension even was conveied with billes and glaives pompouslie (if you will call that a funeral pompe) from the Tower to the church of saint Paule, and there laid on a beire or coffen bare-faced; the same in the presence of the beholders did bleed; where it rested the space of one whole daie. From thense he was carried to the Blackfriers, and bled there likewise; "&c. Steevens.

9 - see! dead Henry's wounds

Open their congeal'd mouths, and bleed afresh! It is a tradition very generally received, that the murdered body bleeds on the touch of the murderer. This was so much believed by Sir Kenelm Digby, that he has endeavoured to explain the reason.

OHNSOM.

⁸ — PATTERN of thy butcheries:] Pattern is instance, or example. Johnson.

Blush, blush, thou lump of foul deformity; For 'tis thy presence that exhales this blood

From cold and empty veins, where no blood dwells; Thy deed, inhuman and unnatural,

Provokes this deluge most unnatural.——

O God, which this blood mad'st, revenge his death! O earth, which this blood drink'st, revenge his death!

Either, heaven, with lightning strike the murderer dead.

Or, earth, gape open wide, and eat him quick; As thou dost swallow up this good king's blood, Which his hell-govern'd arm hath butchered!

GLO. Lady, you know no rules of charity,

Which renders good for bad, blessings for curses.

ANNE. Villain, thou know'st no law of God nor man;

No beast so fierce, but knows some touch of pity.

Gzo. But I know none, and therefore am no beast.

ANNE. O wonderful, when devils tell the truth!

"The more I sound his name, the more he bleeds:

"This blood condemns me, and in gushing forth

" Speaks as it falls, and asks me why I did it." Again, in The Widow's Tears, by Chapman, 1612.

"The captain will assay an old conclusion often approved; that at the murderer's sight the blood revives again and boils afresh; and every wound has a condemning voice to cry out guilty against the murderer."

Again, in the 46th Idea of Drayton:

" If the vile actors of the heinous deed, " Near the dead body happily be brought,

"Oft 't hath been prov'd the breathless corps will bleed." See also the 7th article in the tenth Booke of Thomas Lupton's

Notable Thinges, 4to. bl. l. no date, p. 255, &c.

Mr. Tollet observes, that this opinion seems to be derived from the ancient Swedes, or Northern nations from whom we descend: for they practised this method of trial in dubious cases, as appears from Pitt's Atlas, in Sweden, p. 20. Steevens.

See also Demonologie, 4to. 1608, p. 79; and Goulart's Admirable and Memorable Histories, translated by Grimeston, 4to.

1607, p. 422. Reed.

GLO. More wonderful when angels are so angry.-

Vouchsafe, divine perfection of a woman, Of these supposed evils, to give me leave, By circumstance, but to acquit myself.

Anne. Vouchsafe, diffus'd infection of a man 1, For these known evils, but to give me leave,

By circumstance, to curse thy cursed self.

GLO. Fairer than tongue can name thee, let me have

Some patient leisure to excuse myself.

ANNE. Fouler than heart can think thee, thou canst make

No excuse current, but to hang thyself.

GLO. By such despair, I should accuse myself. ANNE. And, by despairing, shalt thou stand excus'd:

For doing worthy vengeance on thyself, That didst unworthy slaughter upon others.

GLO. Say, that I slew them not?

Why then, they are not dead 2: A_{NNE} . But dead they are, and, devilish slave, by thee.

Gzo. I did not kill your husband.

Anne.Why, then he is alive.

¹ Vouchsafe, DIFFUS'D infection of a man,] I believe, diffus'd in this place signifies irregular, uncouth; such is its meaning in

other passages of Shakspeare. Johnson.
"Diffus'd infection of a man" may mean, 'thou that art as dangerous as a pestilence, that infects the air by its diffusion.' Diffus'd may, however, mean irregular. So, in The Merry Wives of Windsor:

"--- rush at once

"With some diffused song." Again, in Greene's Farewell to Follie, 1617:

"I have seen an English gentleman so diffused in his sutes; his doublet being for the weare of Castile, his hose for Venice," &c. Steevens.

² Why then, they are not dead:] Thus the quarto. The folio reads-"Then say, they were not slain." MALONE.

GLo. Nay, he is dead; and slain by Edward's hand.

ANNE. In thy foul throat 3 thou liest; queen Margaret saw

Thy murderous * faulchion smoking in his blood; The which thou once didst bend against her breast. But that thy brothers beat aside the point.

G.o. I was provoked by her sland'rous tongue. That laid their guilt upon my guiltless shoulders.

ANNE. Thou wast provoked by thy bloody mind, That never dreamt on aught but butcheries: Didst thou not kill this king?

GLo. I grant ye 5.

ANNE. Dost grant me, hedge-hog? then, God grant me too,

Thou may'st be damned for that wicked deed! O, he was gentle, mild, and virtuous.

GLO. The fitter for the King of heaven that hath

ANNE. He is in heaven, where thou shalt never come.

GLO. Let him thank me, that holp to send him thither:

* Quarto 1597, bloody.

3 — thy sour's throat—] The folio—" thy foul throat." STEEVENS.

The quarto 1597 also reads foul. Malone.

4 That laid their guilt—] The crime of my brothers. He has just charged the murder of Lady Anne's husband upon Edward.

JOHNSON.

Figrant YE.] Read, to perfect the measure: "I grant ye, yea." RITSON.

One of the quartos, instead of-ye, reads-yea. Steevens.

6 O, he was gentle, mild, and virtuous.

Glo. The fitter for the King of heaven, &c.] So, in Pericles Prince of Tyre, 1609:

" I'll do't: but yet she is a goodly creature.

" Dion. The fitter then the gods should have her."

STEEVENS.

For he was fitter for that place, than earth.

ANNE. And thou unfit for any place but hell.

GLO. Yes, one place else, if you will hear me name it.

ANNE. Some dungeon 7.

GLo. Your bed-chamber.

ANNE. Ill rest betide the chamber where thou liest.

GLO. So will it, madam, till I lie with you.

ANNE. I hope so.

GLO. I know so.—But, gentle lady Anne,—To leave this keen encounter of our wits,
And fall somewhat into a slower method s;—
Is not the causer of the timeless deaths
Of these Plantagenets, Henry, and Edward,
As blameful as the executioner?

Anne. Thou wast the cause, and most accurs'd effect 9.

GLO. Your beauty was the cause of that effect;

7 Some dungeon.] As most of the measure throughout this scene is regular, I cannot help suspecting that our author originally wrote:

"Some dungeon, perhaps.

"Your bed-chamber." STEEVENS.

8 — a slower method; As quick was used for spritely, so slower was put for serious. In the next scene Lord Grey desires the Queen to—

"- cheer his grace with quick and merry words."

STEEVENS.

9 Thou wast the cause, and most accurs'd effect.] Effect, for executioner. He asks, was not the causer as ill as the executioner? She answers, Thou wast both. But, for causer, using the word cause, this led her to the word effect, for execution, or executioner. But the Oxford editor, troubling himself with nothing of this, will make a fine oratorical period of it:

"Thou wast the cause, and most accurs'd the effect."

WARBURON.

I cannot but be rather of Sir T. Hanmer's opinion than Dr. Warburton's, because *effect* is used immediately in its common sense, in answer to this line. Johnson.

I believe the obvious sense is the true one. So, in The York-

shire Tragedy, 1608:

Your beauty, which did haunt me in my sleep, To undertake the death of all the world.

So I might live one hour in your sweet bosom.

ANNE. If I thought that, I tell thee, homicide, These nails should rend that beauty from my cheeks.

GLO. These eyes could not endure that beauty's wreck.

You should not blemish it, if I stood by:

As all the world is cheered by the sun,

So I by that; it is my day, my life.

ANNE. Black night o'ershade thy day, and death thy life!

Gzo. Curse not thyself, fair creature; thou art both.

ANNE. I would I were, to be reveng'd on thee.

GLO. It is a quarrel most unnatural,

To be reveng'd on him that loveth thee.

ANNE. It is a quarrel just and reasonable. To be reveng'd on him that kill'd my husband.

GLO. He that bereft thee, lady, of thy husband,

Did it to help thee to a better husband.

ANNE. His better doth not breathe upon the earth.

Gzo. He lives that loves you better than he could.

ANNE. Name him.

Gzo.Plantagenet.

Anne.Why, that was he.

GLo. The self-same name, but one of better nature.

"- thou art the cause,

" Effect, quality, property; thou, thou."

Again, in King Henry IV. Part II.: "I have read the cause of his effects in Galen."

Again, in Sidney's Arcadia, book ii.:

"Both cause, effect, beginning, and the end,

"Are all in me." STEEVENS.

Our author, I think, in another place uses effect, for efficient cause. MALONE.

ANNE. Where is he?

Here: [She spits at him.] Why Gzo. dost thou spit at me?

ANNE. 'Would it were mortal poison, for thy sake! GLo. Never came poison from so sweet a place.

Anne. Never hung poison on a fouler toad.

Out of my sight! thou dost infect mine eyes.

GLo. Thine eyes, sweet lady, have infected mine. Anne. 'Would they were basilisks, to strike thee dead 1!

GLO. I would they were, that I might die at once. For now they kill me with a living death².

" 'Would they were BASILISKS, to strike thee dead !] "Among the serpents the Basiliske doth infecte and kill people with his looke." Summary of Secret Wonders, &c. bl. l. by John Alday, no date. Steevens.

So, in The Winter's Tale:

"Make me not sighted like the basilish:

"I have look'd on thousands, who have sped the better

"By my regard, but kill'd none so."

See also, King Henry VI. Part II. vol. xviii. p. 255, n. 1.

MALONE.

In Cornucopia, &c. 1596, sign. B. 4: "The eye of the Basiliske is so odious to man, that it sleeth man before he come nere him, even by looking upon him." REED.

2 — they kill me with a LIVING DEATH.] In imitation of this

passage, and, I suppose, of a thousand more, Pope writes:

— a living death I bear,

" Says Dapperwit, and sunk beside his chair." JOHNSON. The same conceit occurs in The Trimming of Thomas Nash, 1597: "How happy the rat, caught in a trap, and there dies a living death?"

Again, in Phineas Fletcher's Locusts, or Apollyonists, 4to.

1627:

" It lives, yet's death: it pleases full of paine: "Monster! ah who, who can thy beeing faigne?

"Thou shapelesse shape, live death, paine pleasing, servile raigne." STEEVENS.

So, in Watson's Sonnets, printed about 1580:

" Love is a sowre delight, a sugred griefe,

" A living death, an ever-dying life."

We have again the same expression in Venus and Adonis:

"For I have heard it [love] is a life in death,

"That laughs and weeps, and all but with a breath."

MALONE.

Those eyes of thine from mine have drawn salt tears,

Sham'd their aspécts with store of childish drops: These eyes, which never shed remorseful tear³, No, when my father 4 York and Edward wept, To hear the piteous moan that Rutland made, When black-fac'd Clifford shook his sword at him: Nor when thy warlike father, like a child, Told the sad story of my father's death; And twenty times made pause, to sob, and weep, That all the standers-by had wet their cheeks, Like trees bedash'd with rain: in that sad time, My manly eyes did scorn an humble tear 5; And what these sorrows could not thence exhale, Thy beauty hath, and made them blind with weeping. I never su'd to friend, nor enemy; My'tongue could never learn sweet soothing word 6; But now thy beauty is propos'd my fee, My proud heart sues, and prompts my tongue to She looks scornfully at him. speak. Teach not thy lip such scorn; for it was made For kissing, lady, not for such contempt. If thy revengeful heart cannot forgive,

³ These eyes, which never, &c.] The twelve following beautiful lines added after the first editions. Pope.

They were added with many more. Johnson. They are found only in the folio. Malone.

⁴ Not, when my father—] The old copies read—No, when, &c. The alteration was made unnecessarily by Mr. Pope.
The same phraseology occurs in a subsequent passage:

"Duch. I hope he is much grown since last I saw him.

" Q Eliz. But I hear, no." MALONE.

⁵ My manly eyes did scorn, &c.] Here is an apparent reference to King Henry VI. Part III. Act II. Sc. I. See vol. xviii. p. 406, n. 5. Steevens.

6 - sweet soothing word;] Thus the quarto 1598. The

folio has—sweet smoothing word. MALONE.

Smooth is, probably, the true reading. So again, p. 36, line penult.:

"Smile in men's faces, smooth, deceive, and cog." See also, Pericles, Act I. Sc. II. STEEVENS.

Lo! here I lend thee this sharp-pointed sword *; Which if thou please to hide in this true breast, And let the soul forth that adoreth thee, I lay it naked to the deadly stroke, And humbly beg the death upon my knee.

He lays his Breast open; she offers at it with

his Sword.

Nay, do not pause; for I did kill king Henry †;— But 'twas thy beauty' that provoked me.

Nay, now despatch; 'twas I that stabb'd young

Edward \psi ;-

She again offers at his Breast.

But 'twas thy heavenly face that set me on.

She lets fall the Sword.

Take up the sword again, or take up me.

Anne. Arise, dissembler: though I wish thy death.

I will not be thy executioner.

GLO. Then bid me kill myself, and I will do it.

ANNE. I have already.

That \(\) was in thy rage: G_{Lo} . Speak it again, and, even with the word, This hand, which, for thy love, did kill thy love. Shall, for thy love, kill a far truer love; To both their deaths shalt thou be accessary.

 A_{NNE} . I would, I knew thy heart. GLO. 'Tis figur'd in my tongue. ANNE. I fear me, both are false. $G_{i,0}$. Then never man was true ⁸.

& Quarto 1597, Tush, that.

^{*} Quarto 1597, bosom.
† Quarto 1597, 'Twas I that killed your husband.
‡ Quarto 1597, 'Twas I that killed King Henry.

⁷ But 'twas thy beauty—] Shakspeare countenances the observation, that no woman can ever be offended with the mention of her beauty. Johnson.

⁸ Then man

Was never true. | Old copy— "Then never man was true."

ANNE. Well, well, put up your sword. GLO. Say then, my peace is made. ANNE. That shall you know hereafter. GLO. But shall I live in hope? ANNE. All men, I hope, live so. GLO. Vouchsafe to wear this ring.

ANNE. To take, is not to give.

[She puts on the Ring.

Gzo. Look, how this ring encompasseth thy finger,

Even so thy breast encloseth my poor heart; Wear both of them, for both of them are thine. And if thy poor devoted servant * may But beg one favour at thy gracious hand, Thou dost confirm his happiness for ever.

ANNE. What is it?

GLo. That it may please you leave these sad designs

To him that hath more cause 9 to be a mourner, And presently repair to Crosby-place 1:

* Quarto 1597, suppliant.

For the sake of measure, I have hazarded this slight transposition. Steevens.

I have again and again had occasion to observe, that short prose speeches are perpetually intermingled with the metrical dialogue of our poet and his contemporaries; but I am inclined to think that, in the present instance, these speeches were intended for the short metre of six syllables, as suited to this light and flippant courtship.

MALONE.

9 — MORE CAUSE—] The folio—most cause. Steevens.

The folio—most cause. Stevens.

The tolio—most cause. Stevens.

Crosby-place is now Crosby-square in Bishopsgate Street; part of the house is yet remaining, and is a meeting place for a presby-

terian congregation. SIR J. HAWKINS.

This magnificent house was built in the year 1466, by Sir John Crosby, grocer and woolman. He died in 1475. The ancient hall of this fabrick is still remaining, though divided by an additional floor, and incumbered by modern galleries, having been converted into a place of worship for Antinomians, &c. The upper part of it is now the warehouse of an eminent packer.

Sir J. Crosby's tomb is in the neighbouring church of St. Helen

the Great. STEEVENS.

Where—after I have solemnly interr'd, At Chertsey monast'ry, this noble king, And wet his grave with my repentant tears,—I will with all expedient duty 2 see you: For divers unknown reasons, I beseech you, Grant me this boon.

ANNE. With all my heart; and much it joys me too,

To see you are become so penitent.— Tressel, and Berkley, go along with me.

Gzo. Bid me farewell.

Anne. 'Tis more than you deserve: But, since you teach me how to flatter you, Imagine I have said farewell already 3.

[Exeunt Lady Anne, Tressel, and Berkley.

² — with all EXPEDIENT duty—] Expeditious. See vol. vi. p. 416, n. 7. Malone.

3 Imagine I have said farewell already.] Cibber, who altered King Richard III. for the stage, was so thoroughly convinced of the ridiculousness and improbability of this scene, that he thought himself obliged to make Tressel say:

"When future chronicles shall speak of this, "They will be thought romance, not history."

Thus also, in Twelfth-Night, where Fabian observing the conduct of Malvolio, says: "If this were played upon a stage now,

I could condemn it as an improbable fiction."

From an account of our late unsuccessful embassy to the Emperor of China, we learn, indeed, that a scene of equal absurdity was represented in a theatre at Tien-sing: "One of the dramas, particularly, attracted the attention of those who recollected scenes, somewhat similar, upon the English stage. The piece represented a Emperor of China and his Empress living in supreme felicity, when, on a sudden, his subjects revolt, a civil war ensues, battles are fought, and at last the arch-rebel, who was a general of cavalry, overcomes his sovereign, kills him with his own hand, and routs the imperial army. The captive Empress then appears upon the stage in all the agonies of despair, naturally resulting from the loss of her husband and of her dignity, as well as the apprehension for that of her honour. Whilst she is tearing her hair, and rending the skies with her complaints, the conqueror enters, approaches her with respect, addresses her in a gentle tone, soothes her sorrows with his compassion, talks of love and

 G_{LO} . Sirs, take up the corse *.

Towards Chertsey, noble lord? G_{ENT} . GLO. No, to White-Friars; there attend my coming.

Exeunt the rest, with the Corse.

Was ever woman in this humour woo'd? Was ever woman in this humour won? I'll have her,—but I will not keep her long. What! I, that kill'd her husband, and his father, To take her in her heart's extremest hate: With curses in her mouth, tears in her eyes, The bleeding witness of her hatred by; With God, her conscience, and these bars against me,

And I no friends to back my suit withal, But the plain devil, and dissembling looks, And yet to win her,—all the world to nothing! ah! Hath she forgot already that brave prince, Edward, her lord, whom I, some three months since.

Stabb'd in my angry mood at Tewksbury 4? A sweeter and a lovelier gentleman,— Fram'd in the prodigality of nature 5,

* Folio omits this speech.

adoration, and like Richard the Third, with Lady Anne in Shakspeare, prevails, in less than half an hour, on the Chinese Princess to dry up her tears, to forget her deceased consort, and yield to a consoling wooer." STEEVENS.

4 - whom I, some three months since,

Stabb'd in my angry mood at Tewksbury?] Here we have the exact time of this scene ascertained, namely, August 1471. King Edward, however, is in the second Act introduced dying. That King died in April 1483; so there is an interval between this and the next Act of almost twelve years. Clarence, who is represented in the preceding scene as committed to the Tower before the burial of King Henry VI. was in fact not confined nor put to death till seven years afterwards, March 1477-8. MALONE.

5 Fram'd in the prodigality of nature, i. e. when nature

was in a prodigal or lavish mood. WARBURTON.

Young, valiant, wise, and, no doubt, right royal 6,— The spacious world cannot again afford: And will she yet abase her eyes on me, That cropp'd the golden prime of this sweet prince, And made her widow to a woful bed? On me, whose all not equals Edward's moiety? On me, that halt, and am mis-shapen thus? My dukedom to a beggarly denier 7, I do mistake my person all this while: Upon my life, she finds, although I cannot, Myself to be a marvellous proper man 8. I'll be at charges for a looking-glass; And entertain some score or two of tailors. To study fashions to adorn my body: Since I am crept in favour with myself, I will maintain it with some little cost.

That is, true to her bed. He enumerates the reasons for which she should love him. He was young, wise, and valuant; these were apparent and indisputable excellencies. He then mentions another not less likely to endear him to his wife, but which he had less opportunity of knowing with certainty, "and, no doubt, right loyal." JOHNSON.

Richard is not speaking of King Henry, but of Edward his son, whom he means to represent as full of all the noble properties of a king. No doubt, right royal, may, however, be ironically spoken, alluding to the incontinence of Margaret, his mother.

7 — a beggarly DENIER,] A denier is the twelfth part of a French sous, and appears to have been the usual request of a beggar. So, in The Cunning Northerne Beggar, bl. l. an ancient ballad:

"For still will I cry, good your worship, good sir, "Bestow one poor denier, Sir." STEEVENS.

^{8—}a MARVELLOUS PROPER man.] Marvellous is here used adverbially. Proper in old language was handsome. It occurs perpetually in that sense in our author and his contemporaries. MALONE.

But, first, I'll turn yon' fellow in his grave 9; And then return lamenting to my love.-Shine out, fair sun, till I have bought a glass, That I may see my shadow as I pass. $\Gamma Exit.$

SCENE III.

The Same. A Room in the Palace.

Enter Queen Elizabeth, Lord Rivers, and Lord GREY.

Riv. Have patience, madam: there's no doubt, his majesty

Will soon recover his accustom'd health.

GREY. In that you brook it ill, it makes him worse:

Therefore, for God's sake, entertain good comfort, And cheer his grace with quick and merry words.

Q. ELIZ. If he were dead, what would betide of me?

GREY. No other harm, but loss of such a lord.

Q. Eliz. The loss of such a lord includes all harms.

GREY. The heavens have bless'd you with a goodly

To be your comforter, when he is gone.

Q. ELIZ. Ah, he is young; and his minority Is put unto the trust of Richard Gloster,

A man that loves not me, nor none of you.

 R_{IV} . Is it concluded, he shall be protector?

^{9 —} I'll turn yon' fellow in his grave; In is here used for into. Thus, in Chapman's version of the 24th Iliad:

"—— Mercurie shall guide

[&]quot;His passage, till the prince be neare. And (he gone) let him ride

[&]quot; Resolv'd, ev'n in Achilles tent." STEEVENS.

Q. ELIZ. It is determin'd, not concluded yet 1: But so it must be, if the king miscarry.

Enter Buckingham and Stanley.

GREY. Here come the lords of Buckingham and Stanley².

Buck. Good time of day unto your royal grace! S_{TAN} . God make your majesty joyful as you have

becn!

Q. ELIZ. The countess Richmond³, good my lord of Stanley,

To your good prayer will scarcely say—amen. Yet, Stanley, notwithstanding she's your wife, And loves not me, be you, good lord, assur'd, I hate not you for her proud arrogance.

STAN. I do beseech you, either not believe The envious slanders of her false accusers; Or, if she be accus'd on true report, Bear with her weakness, which, I think, proceeds From wayward sickness, and no grounded malice.

It is DETERMIN'D, not CONCLUDED yet:] Determin'd signifies the final conclusion of the will: concluded, what cannot be altered by reason of some act, consequent on the final judgment.

WARBURTON.

² Here come the lords of Buckingham and STANLEY.] [Old copies—Derby.] This is a blunder of inadvertence, which has run through the whole chain of impressions. It could not well be original in Shakspeare, who was most minutely intimate with his history, and the intermarriages of the nobility. The person here called Derby, was Thomas Lord Stanley, Lord Steward of King Edward the Fourth's household. But this Thomas Lord Stanley was not created Earl of Derby till after the accession of Henry the Seventh; and accordingly, afterwards, in the fourth and fifth Acts of this play, before the battle of Bosworth-field, he is every where called Lord Stanley. This sufficiently justifies the change I have made in his title. Theobald.

³ The countess Richmond, Margaret, daughter to John Beaufort, first Duke of Somerset. After the death of her first husband, Edmund Tudor, Earl of Richmond, half-brother to King Henry VI. by whom she had only one son, afterwards King Henry VII. she married first Sir Henry Stafford, uncle to Hum-

phrey Duke of Buckingham. MALONE.

Q. Eliz. Saw you the king to-day, my lord of Stanley?

STAN. But now, the duke of Buckingham, and I, Are come from visiting his majesty.

Q. Eliz. What likelihood of his amendment, lords?

Buck. Madam, good hope; his grace speaks cheerfully.

Q. Eliz. God grant him health! Did you confer with him?

Buck. Ay, madam *: he desires to make atonement

Between the duke of Gloster and your brothers, And between them and my lord chamberlain; And sent to warn them * to his royal presence.

Q. Eliz. 'Would all were well'!—But that will never be;—

I fear, our happiness is at the height.

Enter GLOSTER, HASTINGS, and DORSET.

GLo. They do me wrong, and I will not endure it:—

Who are they, that complain unto the king, That I, forsooth, am stern, and love them not? By holy Paul, they love his grace but lightly, That fill his ears with such dissentious rumours. Because I cannot flatter, and speak fair, Smile in men's faces, smooth, deceive, and cog, Duck with French nods and apish courtesy⁵,

4 — to WARN them —] i. e. to summon. So, in Julius Cæsar:

"They mean to warn us at Philippi here." STEEVENS. The word warn is still used in that sense in Scotland. Boswell.
5 — speak fair,

Smile in men's faces, smooth, deceive, and cog,

Duck with FRENCH nods and apish courtesy, An importation of artificial manners seems to have afforded our ancient poets a never failing topick of invective. So, in A tragical Discourse of the Haplesse Man's Life, by Churchyard, 1593:

^{*} Quarto 1597, Madam, we did.

I must be held a rancorous enemy. Cannot a plain man live, and think no harm, But thus his simple truth must be abus'd By silken, sly, insinuating Jacks?

GREY. To whom in all this presence speaks your grace?

GLO. To thee, that hast nor honesty, nor grace. When have I injur'd thee? when done thee wrong?—Or thee?—or thee?—or any of your faction? A plague upon you all! His royal grace,—Whom God preserve better than you would wish!—Cannot be quiet scarce a breathing-while, But you must trouble him with lewd complaints 6.

Q. Eliz. Brother of Gloster, you mistake the matter:

The king, of his own royal disposition, And not provok'd by any suitor else; Aiming, belike, at your interior hatred, That in your outward action shows itself, Against my children, brothers, and myself, Makes him to send; that thereby he may gather The ground of your ill-will⁷, and so remove it.

"We make a legge, and kisse the hand withall,
(A French deuice, nay sure a Spanish tricke)
And speake in print, and say loe at your call

" I will remaine your owne both dead and quicke.

"A courtier so can give a lobbe a licke, "And dress a dolt in motley for a while,

"And so in sleeue at silly woodcocke smile." Steevens.

6 — with Lewd complaints.] Lewd, in the present instance, signifies rude, ignorant; from the Anglo-Saxon Laewede, a Laick. Chaucer often uses the word lewd. both for a laick and an ignorant

Chaucer often uses the word lewd, both for a laick and an ignorant person. See Ruddiman's Glossary to Gawin Douglas's translation of the Æneid. Steevens.

7 — of your ill-will, &c.] This line is restored from the first edition. Pope.

By the first edition Mr. Pope, as appears from his Table of Editions, means the quarto of 1598. But that, as well as the quarto 1597, and the subsequent quartos, read—and to remove. The emendation was made by Mr. Steevens. The folio has only—"Makes him to send, that he may learn the ground—."

GLO. I cannot tell;—The world is grown so bad, That wrens may prey 9 where eagles dare not perch: Since every Jack became a gentleman 1, There's many a gentle person made a Jack.

Q. Eliz. Come, come, we know your meaning, brother Gloster:

You envy my advancement, and my friends; God grant, we never may have need of you!

GLO. Meantime, God grants that we have need of you:

Our brother is imprison'd by your means, Myself disgrac'd, and the nobility Held in contempt; while many fair promotions * Are daily given, to enoble those That scarce, some two days since, were worth a noble.

Q. Eliz. By Him, that rais'd me to this careful height

From that contented hap which I enjoy'd, I never did incense his majesty Against the duke of Clarence, but have been An earnest advocate to plead for him. My lord, you do me shameful injury, Falsely to draw me in these vile suspects.

GLo. You may deny that you were not the cause Of my lord Hastings' late imprisonment.

* So quarto 1597; folio, while great promotions.

Here clearly a line was omitted: yet had there been no quarto copy, it would have been thought hardy to supply the omission: but of all the errors of the press omission is the most frequent; and it is a great mistake to suppose that these lacunæ exist only in the imagination of editors and commentators. MALONE.

9 — MAY prey —] The quartos 1597 and 1598, and the folio, read—make prey. The correction, which all the modern editors

have adopted, is taken from the quarto 1602. Malone.

Since every Jack became a gentleman,] This proverbial expression at once demonstrates the origin of the term Jack so often used by Shakspeare. It means one of the very lowest class of people, among whom this name is of the most common and familiar kind. Douce.

Riv. She may, my lord; for-

GLo. She may, lord Rivers?—why, who knows not so?

She may do more, sir, than denying that:
She may help you to many fair preferments;
And then deny her aiding hand therein,
And lay those honours on your high desert.
What may she not? She may,—ay, marry, may
she,—

RIV. What, marry, may she?

GLO. What, marry, may she? marry with a king, A bachelor, a handsome stripling too:
I wis, your grandam had a worser match.

Q. ELIZ. My lord of Gloster, I have too long borne

Your blunt upbraidings, and your bitter scoffs: By heaven, I will acquaint his majesty, Of those gross taunts I often have endur'd. I had rather be a country servant-maid, Than a great queen, with this condition—To be thus taunted, scorn'd, and baited at *: Small joy have I in being England's queen.

Enter Queen MARGARET, behind.

Q. Mar. And lessen'd be that small, God, I beseech thee!

Thy honour, state, and seat, is due to me.

GLO. What? threat you me with telling of the king?

Tell him, and spare not: look, what I have said 2 I will avouch, in presence of the king:

† So quarto 1597; folio, To be so baited, scorn'd, and stormed at.

² Tell him, and spare not: look, what I have said—] This verse I have restored from the old quartos. Theobald.

Here we have another proof of a line being passed over by the transcriber, or the compositor at the press, when the first folio was printed, for the subsequent line is not sense without this.

MALONE.

I dare adventure to be sent to the Tower 3.

Tis time to speak, my pains ' are quite forgot.

Q. Mar. Out, devil⁵! I remember them too well: Thou kill'dst my husband Henry in the Tower, And Edward, my poor son, at Tewksbury.

GLO. Ere you were queen, ay, or your husband king,

I was a pack-horse in his great affairs; A weeder-out of his proud adversaries, A liberal rewarder of his friends: To royalize 6 his blood, I spilt mine own.

Q. Mar. Yea, and much better blood than his, or thine.

Gzo. In all which time, you, and your husband Grev.

Were factious for the house of Lancaster;-And, Rivers, so were you:—Was not your husband In Margaret's battle 7 at Saint Albans slain? Let me put in your minds, if you forget,

3 I dare adventure to be sent to the Tower.] Perhaps our author elliptically omitted the first—to in this line. So, in p. 48:

"To help thee curse," &c. i. e. to curse. See also p. 29, n 8. STEEVENS.

4 — my pains —] My labours; my toils. Johnson.
5 Out, devil!] Mr. Lambe observes, in his notes on the ancient metrical history of The Battle of Floddon Field, that out is an interjection of abhorrence or contempt, most frequent in the mouths of the common people of the north. It occurs again in

"— out on ye, owls!" STEEVENS.

6 — royalize—] i. e. to make royal. So, in Claudius Tiberius Nero, 1607:

"Who means to-morrow for to royalize "The triumphs," &c. STEEVENS.

7 — Was not your husband

In Margaret's BATTLE, &c.] It is said in Henry VI. that he

died in quarrel of the house of York. Johnson.

The account here given is the true one. See this inconsistency accounted for in vol. xviii. p. 454, n. 3, and in the Dissertation at the end of The Third Part of King Henry VI. MALONE.

Margaret's battle is-Margaret's army. RITSON.

What you have been ere now, and what you are; Withal, what I have been, and what I am.

Q. M.A. A murd'rous villain, and so still thou art. GLO. Poor Clarence did forsake his father Warwick, Ay, and forswore himself,—Which Jesu pardon!—

Q. Mar. Which God revenge!

Gzo. To fight on Edward's party, for the crown; And, for his meed, poor lord, he is mew'd up: I would to God, my heart were flint like Edward's, Or Edward's soft and pitiful, like mine; I am too childish-foolish for this world.

Q. Mar. Hie thee to hell for shame, and leave this world.

Thou cacodæmon! there thy kingdom is.

Riv. My lord of Gloster, in those busy days, Which here you urge, to prove us enemies, We follow'd then our lord, our lawful king s; So should we you, if you should be our king.

GLO. If I should be?—I had rather be a pedlar: Far be it from my heart, the thought thereof!

Q. Eliz. As little joy, my lord, as you suppose You should enjoy, were you this country's king; As little joy you may suppose in me, That I enjoy, being the queen thereof.

Q. Mar. A little joy enjoys the queen thereof; For I am she, and altogether joyless.

So, in King Henry VI. Part I.:

"What may the king's whole battle reach unto?"

STEEVENS.

⁸ — our LAWFUL king;] So the quartos 1597, 1598, and the subsequent quartos. The folio has—sovereign king.

In this play the variations between the original copy in quarto, and the folio, are more numerous than, I believe, in any other of our author's pieces. The alterations, it is highly probable, were made, not by Shakspeare, but by the players, many of them being very injudicious. The text has been formed out of the two copies, the folio, and the early quarto; from which the preceding editors have in every scene selected such readings as appeared to them fit to be adopted. To enumerate every variation between the copies would encumber the page with little use. Malone.

I can no longer hold me patient.— [Advancing. Hear me, you wrangling pirates ', that fall out In sharing that which you have pill'd from me? Which of you trembles not, that looks on me? If not, that, I being queen, you bow like subjects; Yet that, by you depos'd, you quake like rebels?—Ah, gentle villain 2, do not turn away!

GLO. Foul wrinkled witch, what mak'st thou in

my sight³?

Q. Mar. But repetition of what thou hast marr'd;

9 Hear me, you wrangling pirates, &c.] This scene of Margaret's imprecations is fine and artful. She prepares the audience, like another Cassandra, for the following tragic revolutions.

Surely, the merits of this scene are insufficient to excuse its improbability. Margaret bullying the court of England in the royal palace, is a circumstance as absurd as the courtship of Gloster in a publick street. Steevens.

which you have PILL'D from me:] To pill is to pillage.

So, in The Martyr'd Soldier, by Shirley, 1638:

"He has not pill'd the rich, nor flay'd the poor."

STEEVENS.

To pill is literally to take off the outside or 1 ind. Thus they say in Devonshire, to pill an apple, rather than pare it; and Shirley uses the word precisely in this sense. Henley.

Ah, GENTLE villain,] We should read:

" ____ ungentle villain ___." WARBURTON.

The meaning of gentle is not, as the commentator imagines, tender or courteous, but high-born. An opposition is meant between that and villain, which means at once a wicked and a low-born wretch. So before:

"Since every Jack is made a gentleman,

"There's many a gentle person made a Jack." Johnson. Gentle appears to me to be taken in its common acceptation, but to be used ironically. M. Mason.

3 - what MAK'ST thou in my sight?] An obsolete expression

for-what dost thou in my sight. So, in Othello:

"Ancient, what makes he here?"
Margaret in her answer takes the word in its ordinary acceptation. MALONE.

So does Orlando, in As You Like It:

"Now, sir, what make you here?—

"Nothing: I am not taught to make any thing."

STEEVENS.

That will I make, before I let thee go.

GLO. Wert thou not banished, on pain of death 4? Q. MAR. I was; but I do find more pain in banishment.

Than death can yield me here by my abode. A husband, and a son, thou ow'st to me,-And thou, a kingdom;—all of you, allegiance: This sorrow that I have, by right is yours; And all the pleasures you usurp, are mine.

Gzo. The curse my noble father laid on thee,— When thou didst crown his warlike brows with paper,

And with thy scorns drew'st rivers from his eyes; And then, to dry them, gav'st the duke a clout, Steep'd in the faultless blood of pretty Rutland;— His curses, then from bitterness of soul Denounc'd against thee, are all fallen upon thee; And God, not we, hath plagu'd thy bloody deed 5.

Q. Eliz. So just is God, to right the innocent 6. HAST. O, 'twas the foulest deed to slay that babe, And the most merciless, that e'er was heard of.

To plague, in ancient language, is to punish. Hence the scriptural term—" the plagues of Egypt." STEEVENS.

6 So just is God, to right the innocent.] So, in Thomas Lord

Cromwell, 1602:

⁴ Wert thou not banished, on pain of death?] Margaret fled into France after the battle of Hexham in 1464, and Edward soon afterwards issued a proclamation, prohibiting any of his subjects from aiding her to return, or harbouring her, should she attempt to revisit England. She remained abroad till the 14th of April, 1471, when she landed at Weymouth. After the battle of Tewksbury, in May, 1471, she was confined in the Tower, where she continued a prisoner till 1475, when she was ransomed by her father Regnier, and removed to France, where she died in 1482. The present scene is in 1477-8. So that her introduction in the present scene is a mere poetical fiction. MALONE.

^{5 -} hath PLAGU'D thy bloody deed. So, in King John: "That he's not only plagued for her sin."

[&]quot; How just is God, to right the innocent!" RITSON.

Riv. Tyrants themselves wept when it was reported.

Dors. No man but prophesied revenge for it. Buck. Northumberland, then present, wept to see it 7.

Q. Mar. What! were you snarling all, before I came,

Ready to catch each other by the throat,
And turn you all your hatred now on me?
Did York's dread curse prevail so much with heaven,
That Henry's death, my lovely Edward's death,
Their kingdom's loss, my woful banishment,
Could all but answer for that peevish brat *?
Can curses pierce the clouds, and enter heaven?—
Why, then give way, dull clouds, to my quick
curses!——

Though not by war, by surfeit die your king? As ours by murder, to make him a king! Edward, thy son, that now is prince of Wales, For Edward, my son, that was prince of Wales, Die in his youth, by like untimely violence! Thyself a queen, for me that was a queen, Outlive thy glory, like my wretched self! Long may'st thou live, to wail thy children's loss;

7 Northumberland, then present, wept to see it.] Alluding to a scene in King Henry VI. Part III. vol. xviii. p. 401:
"What, weeping ripe, my lord Northumberland?"

**Could all BUT answer for that peevish brat?] This is the reading of all the editions, yet I have no doubt but we ought to read—

"Could all not answer for that prevish brat?"

The sense seems to require this amendment; and there are no words so frequently mistaken for each other as not and but.

M. MASON.

But is only—" Could nothing less answer for the death of that brat than the death of my Henry and Edward?" MALONE.

9—by surfeit die your king, Alluding to his luxurious life.

JOHNSON.

And see another, as I see thee now,
Deck'd in thy rights, as thou art stall'd in mine!
Long die thy happy days before thy death;
And, after many lengthen'd hours of grief,
Die neither mother, wife, nor England's queen!
Rivers, and Dorset, you were standers by,—
And so wast thou, lord Hastings, when my son
Was stabb'd with bloody daggers; God, I pray him,
That none of you may live your natural age,
But by some unlook'd accident cut off!

GLo. Have done thy charm, thou hateful wither'd hag.

Q. MAR. And leave out thee? stay, dog, for thou shalt hear me.

If heaven have any grievous plague in store, Exceeding those that I can wish upon thee, O, let them keep it, till thy sins be ripe, And then hurl down their indignation On thee, the troubler of the poor world's peace! The worm of conscience still be-gnaw thy soul! Thy friends suspect for traitors while thou liv'st, And take deep traitors for thy dearest friends! No sleep close up that deadly eye of thine, Unless it be while some tormenting dream Affrights thee with a hell of ugly devils! Thou elvish-mark'd 1, abortive, rooting hog 2!

She calls him hog, as an appellation more contemptuous than boar, as he is elsewhere termed from his ensigns armorial.

JOHNSON.

In The Mirror for Magistrates is the following Complaint of Collingbourne, who was cruelly executed for making a rime:

[&]quot; — elvish-MARK'D,] The common people in Scotland (as I learn from Kelly's Proverbs,) have still an aversion to those who have any natural defect or redundancy, as thinking them mark'd out for mischief. Steevens.

²—rooting hog!] The expression is fine, alluding (in memory of her young son) to the ravage which hogs make, with the finest flowers, in gardens; and intimating that Elizabeth was to expect no other treatment for her sons. Warburton.

Thou that wast seal'd in thy nativity
The slave of nature 3, and the son of hell!

- " For where I meant the king by name of hog,
- "I only alluded to his badge the bore:
- "To Lovel's name I added more,—our dog;
- "Because most dogs have borne that name of yore.
- "These metaphors I us'd with other more,
- "As cat and rat, the half-names of the rest, "To hide the sense that they so wrongly wrest."

That Lovel was once the common name of a dog may be likewise known from a passage in The Historie of Jacob and Esau, an interlude, 1568:

- "Then come on at once, take my quiver and my bowe;
- "Fette lovell my hounde, and my horne to blowe."

The rhyme for which Collingbourne suffered was:

"A cat, a rat, and Lovell the dog,

"Rule all England under a hog." STEEVENS.

The rhyme of Collingbourne is thus preserved in Heywood's History of Edward IV. Part II.:

"The cat, the 1at, and Lovell our dog Doe rule all England under a hog.

- "The crooke backt boore the way hath found
- "To root our roses from our ground.
- "Both flower and bud will he confound,
- "Till king of beasts the swine be crown'd:
 "And then the dog, the cat, and rat,
- "Shall in his trough feed and be fat."

The propriety of Dr. Warburton's note, notwithstanding what Dr. Johnson hath subjoined, is fully confirmed by this satire.

HENLEY.

The persons levelled at by this rhyme were the King, Catesby, Ratcliff, and Lovel, as appears in The Complaint of Collingbourn:

- "Catesbye was one whom I called a cat,
- "A craftie lawyer catching all he could;
 "The second Ratcliffe, whom I named a rat,
- "A cruel beast to gnaw on whom he should:
- "Lord Lovel barkt and byt whom Richard would,
- "Whom I therefore did rightly terme our dog,
- "Wherewith to ryme I cald the king a hog." MALONE.

 3 The slave of nature, I The expression is strong and noble, and alludes to the ancient custom of masters branding their profligate slaves; by which it is insinuated that his mis-shapen person was the mark that nature had set upon him to stigmatize his ill conditions. Shakspeare expresses the same thought in The Comedy of Errors:

Thou slander of thy mother's heavy womb! Thou loathed issue of thy father's loins! Thou rag of honour 4! thou detested——

GLo. Margaret.

Q. MAR. Richard!

 \check{G}_{LO} . Ha?

Q. MAR. I call thee not.

 G_{LO} . I cry thee mercy then; for I did think, That thou had'st call'd me all these bitter names.

Q. Mar. Why, so I did; but look'd for no reply.

O, let me make the period to my curse.

GLO. 'Tis done by me; and ends in-Margaret.

Q. ELIZ. Thus have you breath'd your curse against yourself.

Q. Mar. Poor painted queen, vain flourish of my fortune 5;

"He is deformed, crooked, &c.

"Stigmatized in making—."
But as the speaker rises in her resentment, she expresses this contemptuous thought much more openly, and condemns him to

a still worse state of slavery:
"Sin, death, and hell, have set their marks on him."

Only, in the first line, her mention of his moral condition insinuates her reflections on his deformity: and, in the last, her mention of his deformity insinuates her reflections on his moral condition: And thus he has taught her to scold in all the elegance of figure. Warburton.

Part of Dr. Warburton's note is confirm'd by a line in our author's Rape of Lucrece, from which it appears he was acquainted

with the practice of marking slaves:

"Worse than a slavish wipe, or birth-hour's blot."

MALONE.

- 4 Thou RAG of honour! &c.] This word of contempt is used again in Timon:
 - "If thou wilt curse, thy father, that poor rag,

"Must be the subject."

Again, in this play:

"These over-weening rags of France." STEEVENS.

5 — flourish of my fortune!] This expression is likewise used by Massinger in The Great Duke of Florence:

" ____ I allow these

[&]quot; As flourishings of fortune." STEEVENS.

Why strew'st thou sugar on that bottled spider ⁶, Whose deadly web ensnareth thee about? Fool, fool! thou whet'st a knife to kill thyself. The day will come, that thou shalt wish for me To help thee curse this pois'nous bunch-back'd toad.

HAST. False-boding woman, end thy frantick curse;

Lest, to thy harm, thou move our patience.

Q. M. Foul shame upon you! you have all mov'd mine.

⁶ — bottled spider,] A spider is called bottled, because, like other insects, he has a middle slender, and a belly protuberant. Richard's form and venom, made her liken him to a spider.

Johnson. A critick, who styles himself "Robert Heron, Esquire," (though his title to Esquireship is but ill supported by his language, "puppy, booby, wise-acre," &c. being the usual distinctions he bestows on authors who are not his favourites,) very gravely assures us that "a bottled spider is evidently a spider kept in a bottle long fasting, and of consequence the more spiteful and venomous." May one ask if the infuriation of our Esquire originates from a similar cause? Hath he newly escaped, like Asmodeo, from the phial of some Highland sorcerer, under whose discipline he had experienced the provocations of lenten imprisonment?-Mrs. Raffald disserts on bottled gooseberries, and George Falkener warns us against bottled children; but it was reserved for our Esquire (every one knows who our Esquire is) to discover that spiders, like ale, grow brisker from being bottled, and derive additional venom from being starved .- It would be the interest of every writer to wish for an opponent like the Esquire Heron, did not the general credit of letters oppose the production of such another critick.-So far I am from wishing the lucubrations of our Esquire to be forgotten, that I counsel thee, gentle reader, (and especially, provided thou art a hypochondriac,) to peruse, and (if thou canst) to re-peruse them, and finally to thank me as thy purveyor of a laugh.-Every man should court a fresh onset from an adversary, who, in the act of ridiculing others, exposes himself to yet more obvious ridicule. Steevens.

A bottled spider is a large, bloated, glossy spider: supposed to contain venom proportionate to its size. The expression occurs again in Act IV.:

"That bottled spider, that foul hunch-back'd toad." RITSON.

MALONE.

Riv. Were you well serv'd, you would be taught your duty.

Q. Mar. To serve me well, you all should do me

duty,

Teach me to be your queen, and you my subjects: O, serve me well, and teach yourselves that duty.

Dor. Dispute not with her, she is lunatick.

Q. Mar. Peace, master marquis, you are malapert: Your fire-new stamp of honour is scarce current?: O, that your young nobility could judge, What 'twere to lose it, and be miserable! They that stand high, have many blasts to shake them;

And, if they fall, they dash themselves to pieces.

GLO. Good counsel, marry;—learn it, learn it,

marquis.

Don. It touches you, my lord, as much as me. G_{LO} . Ay, and much more: But I was born so high, Our aiery buildeth in the cedar's top, And dallies with the wind, and scorns the sun.

Q. Mar. And turns the sun to shade;—alas!

Witness my son, now in the shade of death ⁸; Whose bright out-shining beams thy cloudy wrath Hath in eternal darkness folded up. Your aiery buildeth in our aiery's nest ⁹:—

7 Your fire-new stamp of honour is scarce current:] Thomas Grey was created Maiquis of Dorset, A. D. 1476. Percy. The present scene, as has been already observed, is in 1477-8.

⁸ Witness my son, &c.] Her distress cannot prevent her quibbling. It may be here remarked, that the introduction of Margaret in this place, is against all historical evidence. She was ransomed and sent to France soon after Tewksbury fight, and there passed the remainder of her wretched life. RITSON.

"Witness my son." Thus the quarto of 1598, and the folio. The modern editors, after the quarto of 1612, which is full of

adulterations, read-sun. MALONE.

9 Your AIRRY buildeth in our AIRRY'S NEST: An aiery is a hawk's or an eagle's nest. So, in Greene's Card of Fancy, 1608: "It is a subtle bird that breeds among the aiery of hawks."

O God, that see'st it, do not suffer it; As it was won with blood, lost be it so!

Buck. Peace, peace, for shame, if not for charity.

Q. Mar. Urge neither charity nor shame to me; Uncharitably with me have you dealt, And shamefully by you my hopes are butcher'd. My charity is outrage, life my shame,— And in my shame still live my sorrow's rage!

Buck. Have done, have done.

Q. Mar. O princely Buckingham, I kiss* thy hand.

In sign of league and amity with thee: Now fair befal thee, and thy noble house! Thy garments are not spotted with our blood, Nor thou within the compass of my curse.

Buck. Nor no one here; for curses never pass

The lips of those that breathe them in the air.

Q. Mar. I'll not believe but they ascend the sky, And there awake God's gentle-sleeping peace. O Buckingham, beware of yonder dog; Look, when he fawns, he bites; and, when he bites, His venom tooth will rankle to the death: Have not to do with him, beware of him: Sin, death, and hell 1, have set their marks on him; And all their ministers attend on him.

GLO. What doth she say, my lord of Buckingham?

* Quarto 1597, I will kiss.

Again, in Heywood's Rape of Lucrece, 1630:

"His high-built azery shall be drown'd in blood."

Again, in Massinger's Maid of Honour:

"One aiery, with proportion, ne'er discloses

"The eagle and the wren." STEEVENS.

Sin, death, and hell,] Possibly Milton took from hence the

hint of his famous allegory. BLACKSTONE.

Milton might as probably catch the hint from the following passage in Latimer's Sermons, 1584, fol. 79: "Here came indeath and hell, sinne was their mother. Therefore they must have such unimage as their mother sinne would geue them." HOLT WHITE.

As we know that Milton was a diligent reader of Shakspearc, surely Sir William Blackstone's suggestion is the most probable.

MALONE.

Buck. Nothing that I respect, my gracious lord. Q. Mar. What, dost thou scorn me for my gentle counsel?

And sooth the devil that I warn thee from?

O, but remember this another day,
When he shall split thy very heart with sorrow;
And say, poor Margaret was a prophetess.—
Live each of you the subjects to his hate,
And he to yours, and all of you to God's?! [Exit.

Hasr. My hair doth stand on end to hear her curses.

Riv. And so doth mine; I muse, why she's at liberty³.

GLO. I cannot blame her, by God's holy mother; She hath had too much wrong, and I repent My part thereof, that I have done to her.

Q. Eliz. I never did her any, to my knowledge. Glo. Yet you have all the vantage of her wrong. I was too hot to do somebody good, That is too cold in thinking of it now. Marry, as for Clarence, he is well repaid; He is frank'd up to fatting for his pains 4;—

² Live each of you the subjects to his hate,

And he to yours, and all of you to God's!] It is evident from the conduct of Shakspeare, that the house of Tudor retained all their Lancastrian prejudices, even in the reign of Queen Elizabeth. In his play of Richard the Third, he seems to deduce the woes of the house of York from the curses which Queen Margaret had vented against them; and he could not give that weight to her curses, without supposing a right in her to utter them. Walpole.

 3 — I muse, why she's at liberty.] Thus the folio. The quarto reads:

" ___ I wonder she's at liberty." STREVENS.

⁴ He is FRANK'D up to fatting for his pains;] A frank is an old English word for a hog-sty. 'Tis possible he uses this metaphor to Clarence, in allusion to the crest of the family of York, which was a boar. Whereto relate those famous old verses on Richard III.:

"The cat, the rat, and Lovel the dog,

" Rule all England under a hog."

He uses the same metaphor in the last scene of Act IV. POPE.

God pardon them that are the cause of it!

Riv. A virtuous and a christian-like conclusion, To pray for them that have done scath to us⁵.

GLO. So do I ever, being well advis'd;

For had I curs'd now, I had curs'd myself. [Aside.

Enter CATESBY.

Cates. Madam, his majesty doth call for you,—And for your grace,—and you, my noble lords.

Q. ELIZ. Catesby, I come:—Lords, will you go with me?

Riv. Madam, we will attend your grace.

[Exeunt all but Gloster.

GLO. I do the wrong, and first begin to brawl. The secret mischiefs that I set abroach, I lay unto the grievous charge of others. Clarence,—whom I, indeed, have laid in darkness,—I do beweep to many simple gulls; Namely, to Stanley, Hastings, Buckingham; And tell them—'tis the queen and her allies, That stir the king against the duke my brother.

A frank was not a common hog-stye, but the pen in which those hogs were confined of whom brawn was to be made. Steevens.

From the manner in which the word is used in King Henry IV. a frank should seem to mean a pen in which any hog is fatted. "Does the old boar feed in the old frank?" So also, as Mr. Bowle observes to me, in Holinshed's Description of Britaine, b. iii. p. 1096: "The husbandmen and farmers never fraunke them above three or four months, in which time he is dyeted with otes and peason, and lodged on the bare planches of an uneasic coate."

"He feeds like a boar in a frank," as the same gentleman observes, is one of Ray's proverbial sentences. Malone.

Mr. Bowle's chief instance will sufficiently countenance my assertion: for what hogs, except those designed for brawn, are ever purposely lodged "on the bare planches of an uneasic coate?"

STEEVENS.

5 — done scath to us.] Scath is harm, mischief. So, in Soliman and Perseda:

"Whom now that paltry island keeps from scath."

"Millions of men opprest with ruin and scath."

STEEVENS.

Now they believe it; and withal whet me To be reveng'd on Rivers, Vaughan, Grey: But then I sigh, and, with a piece of scripture, Tell them—that God bids us do good for evil: And thus I clothe my naked villainy With old odd ends, stol'n forth of holy writ; And seem a saint, when most I play the devil.

Enter Two Murderers.

But soft, here come my executioners.—
How now, my hardy, stout resolved mates?
Are you now going to dispatch this thing * 6?

1 Murd. We are, my lord; and come to have the warrant.

That we may be admitted where he is.

GLO. Well thought upon, I have it here about me: [Gives the Warrant.

When you have done, repair to Crosby-place. But, sirs, be sudden in the execution, Withal obdurate, do not hear him plead; For Clarence is well spoken, and, perhaps May move your hearts to pity, if you mark him.

1 Murd. Tut, tut, my lord, we will not stand to prate,

Talkers are no good doers; be assur'd, We go to use our hands, and not our tongues.

GLo. Your eyes drop mill-stones, when fools' eyes drop tears 7:

* Quarto 1597, this deed.

⁶—to despatch This Thing?] Seagars in his Legend of Richard the Third, speaking of the *murder* of Gloster's nephews, makes him say:

"What though he refused, yet be sure you may, "That other were as ready to take in hand that thing."

The coincidence was, I believe, merely accidental. Malone.
7 Your eyes drop mill-stones, when fools' eyes drop tears:]
This, I believe, is a proverbial expression. It is used again in the tragedy of Cæsar and Pompey, 1607:

"Men's eyes must mill-stones drop, when fools shed tears."

STEEVENS.

I like you, lads;—about your business straight; Go, go, despatch.

We will, my noble lord. 1 Murd.

Exeunt.

SCENE IV.

London. A Room in the Tower.

Enter CLARENCE and BRAKENBURY.

 B_{RAK} . Why looks your grace so heavily to-day? C_{LAR} . O, I have pass'd a miserable night, So full of fearful dreams, of ugly sights 8, That, as I am a christian faithful man 9, I would not spend another such a night, Though 'twere to buy a world of happy days; So full of dismal terror was the time.

BRAK. What was your dream, my lord? I pray you, tell me *.

CLAR. Methought, that I had broken from the Tower *.

And was embark'd to cross to Burgundy 1;

* Quarto 1597, What was your dream? I long to hear you tell it.

† Quarto 1597 omits this line.

- ‡ Quarto 1597, Methought I was embarked.
- 8 So full of fearful dreams, of ugly sights,] Thus the folio. The quarto 1597:

" So full of ugly sights, of ghastly dreams." MALONE.

9 — faithful man,] Not an infidel. Johnson.

1 — to Burgundy;] Clarence was desirous to assist his sister Margaret against the French king, who invaded her jointurelands after the death of her husband, Charles Duke of Burgundy, who was killed at the siege of Nancy, in January 1476-7. Isabel the wife of Clarence being then dead, (taken off by poison, administered by the Duke of Gloster, as it has been conjectured,) he wished to have married Mary the daughter and heir of the Duke of Burgundy; but the match was opposed by Edward, who hoped to have obtained her for his brother-in-law, Lord Rivers; and this circumstance has been suggested as the principal cause of the breach between Edward and Clarence. Mary of Burgundy however chose a husband for herself, having married in August 1477, Maximilian, son of the Emperor Frederick.

MALONE.

And, in my company, my brother Gloster: Who from my cabin tempted me to walk Upon the hatches; thence we look'd toward England. And cited up a thousand heavy times. During the wars of York and Lancaster That had befall'n us. As we pac'd along Upon the giddy footing of the hatches, Methought, that Gloster stumbled; and, in falling. Struck me, that thought to stay him, over-board, Into the tumbling billows of the main. O Lord! methought, what pain it was to drown! What dreadful noise of water in mine ears 2! What sights of ugly death 3 within mine eyes! Methought I saw a thousand fearful wrecks; A thousand men, that fishes gnaw'd upon; Wedges of gold, great anchors, heaps of pearl, Inestimable stones, unvalued jewels⁴, All scatter'd in the bottom of the sea *: Some lay in dead men's skul's; and, in those holes Where eyes did once inhabit, there were crept (As 'twere in scorn of eyes,) reflecting gems, That woo'd the slimy bottom 5 of the deep, And mock'd the dead bones that lay scatter'd by. B_{RAK} . Had you such leisure in the time of death,

² What dreadful noise of water in mine ears!] See Mr. Warton's note on Milton's Lycidas, v. 157. Milton's Poems, second edit. 1791. Steevens.

3 What sights of ugly death —] Thus the folio. The quarto has—What ugly sights of death. MALONE.

4 Inestimable stones, UNVALUED jewels —] Unvalued is here used for invaluable. So, in Lovelace's Posthumous Poems, 1659:

"——the unvalew'd robe she wore, "Made infinite lay lovers to adore." MALONE.

Again, in Chapman's version of the first Iliad: -to buy,

"For presents of unvalued price, his daughter's libertie." Again, in the 15th Iliad:

"Still shaking Jove's unvalewed shield ... STEEVENS. 5 That woo'n the slimy bottom —] By seeming to gaze upon it; or, as we now say, to ogle it. Johnson.

^{*} Quarto 1597 omits this line.

To gaze upon these secrets of the deep?

CLAR. Methought I had; and often did I strive To yield the ghost *:] but still the envious flood Kept in my soul 6, and would not let it forth To seek the empty, vast, and wand'ring air 7; But smother'd it within my panting bulk 8, Which almost burst to belch it in the sea.

Brak. Awak'd you not with this sore agony? CLAR. O, no, my dream was lengthen'd after life; O, then began the tempest to my soul! I pass'd, methought, the melancholy flood, With that grim ferryman 9 which poets write of, Unto the kingdom of perpetual night. The first that there did greet my stranger soul, Was my great father-in-law, renowned Warwick; Who cried aloud, -What scourge for perjury Can this dark monarchy afford false Clarence? And so he vanish'd: Then came wand'ring by A shadow like an angel, with bright hair Dabbled in blood1; and he shriek'd out aloud,-

- * Quarto 1597 omits the words between brackets.
- 6 Kept in my soul,] Thus the quarto. The folio-Stopt in. MALONE.
- 7 To seek the empty, vast, and wand'ring air;] Seek is the reading of the quarto 1598: the folio has find. MALONE.

"- empty, vast, and wand'ring air;] Vast, is waste, desolate

-vastum per inane. Steevens.

8 — within my panting BULK,] Bulk is often used by Shakspeare and his contemporaries for body. So again, in Hamlet:

"---it did seem to shatter all his bulk, "And end his being." MALONE.

Bouke is used for the trunk of the body, by Chaucer in the Knighte's Tale, 2748:

"The clotered blood, for any leche-craft, " Corrumpeth, and is in his bouke ylaft."

Bouke (i. e. bulk) is from the Saxon buce, venter. Steevens. See vol. vii. p. 261, n. 1. Boswell.

9 — GRIM ferryman —] The folio reads—sour ferryman.

STEEVENS.

- with bright hair

Dabbled in blood;] Lee has transplanted this image into his Mithridates, Act IV. Sc. I.:

Clarence is come,—false, fleeting, perjur'd Clarence²,—

That stabb'd me in the field by Tewksbury;— Seize on him, furies, take him to your torments! With that, methought, a legion of foul fiends Environ'd me * 3, and howled in mine ears Such hideous cries, that, with the very noise, I trembling wak'd, and, for a season after, Could not believe but that I was in hell; Such terrible impression made my dream.

BRAK. No marvel, lord, though it affrighted you;

I am afraid, methinks \(\psi\), to hear you tell it.

CLAR. O, Brakenbury, I have done those things—That now give evidence against my soul,—For Edward's sake; and, see, how he requites me!—O God! if my deep prayers cannot appease thee 4, But thou wilt be aveng'd on my misdeeds, Yet execute thy wrath on me alone:

- * Quarto 1597, Environ'd me about. † Quarto 1597, I promise you, I am afraid.
- "I slept; but oh, a dream so full of terror,
 "The pale, the trembling midnight ravisher

"Ne'er saw, when cold Lucretia's mourning shadow

"His curtains drew, and lash'd him in his eyes
"With her bright tresses, dabbled in her blood." Steevens.

-- Fleeting, perjur'd Clarence, Fleeting is the same as changing sides. Johnson.

So, in Antony and Cleopatra:

"— now the *fleeting* moon "No planet is of mine."

Clarence broke his oath with the Earl of Warwick, and joined the army of his brother King Edward IV. See vol. xviii. p. 517.

Stevens.

3 — a legion of foul fiends

Environ'd me, &c.] Milton seems to have thought on this passage where he is describing the midnight sufferings of our Saviour, in the 4th Book of Paradise Regain'd:

" --- nor yet stay'd the terror there,

"Infernal ghosts, and hellish furies, round "Environ'd thee, some howl'd, some yell'd, some shriek'd-.."

STEEVENS.

4 O God! if my deep provers fig. The four following lines

⁴ O God! if my deep prayers, &c.] The four following lines have been added since the first edition. POPE.

They are found in the folio, but not in the quarto. MALONE.

. 45 € 10 €

O, spare my guiltless wife 5 and my poor children!—I pray thee, gentle keeper, stay by me 6; My soul is heavy, and I fain would sleep.

BRAK. I will, my lord; God give your grace

good rest:-

[CLARENCE reposes himself on a Chair. Sorrow breaks seasons 7, and reposing hours, Makes the night morning, and the noon-tide night. Princes have but their titles for their glories, An outward honour for an inward toil 8; And, for unfelt imaginations, They often feel a world of restless cares 9:

- 5 my guiltless wife,] The wife of Clarence died before he was apprehended and confined in the Tower. See p. 54, n. 1.

 MALONE.
- ⁶ I pray thee, gentle keeper, &c.] So the quarto, 1597. The folio reads:

"Keeper, I pr'ythee, sit by me a while." MALONE.

7 Sorrow breaks seasons, &c.] In the common editions, the Keeper is made to hold the dialogue with Clarence till this line. And here Brakenbury enters, pronouncing these words: which seem to me a reflection naturally resulting from the foregoing conversation, and therefore continued to be spoken by the same

person, as it is accordingly in the first edition. Pope.

The confusion mentioned by Mr. Pope, originated in the folio, where in the beginning of this scene, we find—"Enter Clarence and Keeper;" and after he has spoken this line "I will, my lord," &c. we have—"Enter Brakenbury, the Lieutenant of the Tower." But in the quarto 1597, the scenical direction at the beginning of this scene, is, "Enter Clarence and Brakenbury;" and after Clarence reposes himself, and Brakenbury has wished him good night, he naturally makes the observation—"Sorrow breaks seasons," &c. The keeper and Brakenbury, who was lieutenant of the tower, was certainly the same person. There can be no doubt, therefore, that the text, which is regulated according to the original quarto, 1597, is right. Malone.

8 Princes have but their titles for their glories,

An outward honour for an inward toil; The first line may be understood in this sense, "The glories of princes are nothing more than empty titles:" but it would more impress the purpose of the speaker, and correspond better with the following lines, if it were read:

"Princes have but their titles for their troubles." Johnson.

9 - for unfelt imaginations,

They often feel a world of restless cares: They often suffer real miseries for imaginary and unreal gratifications. Johnson.

So that, between their titles, and low name, There's nothing differs but the outward fame.

Enter the Two Murderers.

1 Murd. Ho! who's here?

BRAK. What would'st thou, fellow? and how cam'st thou hither *?

1 Murd. I would speak with Clarence, and I came hither on my legs.

BRAK. What, so brief?

2 Murd. O, sir, 'tis better to be brief than tedious:—

Show him our commission; talk no more 1.

[A Paper is delivered to Brakenbury, who reads it.

Brak. I am, in this, commanded to deliver The noble duke of Clarence to your hands:— I will not reason what is meant hereby, Because I will be guiltless of the meaning. Here are the keys²;—there sits the duke asleep: I'll to the king; and signify to him, That thus I have resign'd my charge to you.

1 Murd. You may, sir; 'tis a point of wisdom: Fare you well. [Exit Brakenbury.

- 2 Mund. What, shall we stab him as he sleeps?
- 1 MURD. No; he'll say, 'twas done cowardly, when he wakes.
- 2 MURD. When he wakes! why, fool, he shall never wake until the great judgment day.
- * Quarto 1597 omits Ho! who's here? and gives Brakenbury's speech thus, In God's name what are you, and how came you hither?
- r Let him see our commission, &c.] Thus the second folio. Other copies, with measure equally defective—
- "Show him our commission, talk no more." Steevens.

 Here are the keys, &c.] So the quarto, 1598. The folioreads:
 - "There lies the duke asleep, and there the keys." Malone.

1 M_{URD} . Why, then he'll say, we stabb'd him sleeping.

2 MURD. The urging of that word, judgment,

hath bred a kind of remorse in me.

- 1 Murd. What? art thou afraid?
- 2 M_{URD} . Not to kill him, having a warrant for it; but to be damn'd for killing him, from the which no warrant can defend me.
 - 1 Murd. I thought, thou had'st been resolute.
 - 2 MURD. So I am, to let him live.
- 1 MURD. I'll back to the duke of Gloster, and tell him so.
- 2 Murd. Nay, I pr'ythee, stay a little: I hope, my holy humour³ will change; it was wont to hold me but while one would tell twenty.
 - 1 Murd. How dost thou feel thyself now?
- 2 MURD. 'Faith, some certain dregs of conscience are yet within me.
- 1 MURD. Remember our reward, when the deed's
- 2 MURD. Come, he dies; I had forgot the reward.
 - 1 Murd. Where's thy conscience now?
 - 2 MURD. In the duke of Gloster's purse.
- 1 M_{URD} . So, when he opens his purse to give us our reward, thy conscience flies out.
- 2 Murp. 'Tis no matter; let it go; there's few, or none, will entertain it.
 - 1 MURD. What, if it come to thee again?

³—my holy humour—] Thus the early quarto. The folio has—"this passionate humour of mine," for which the modern editors have substituted compassionate, unnecessarily. Passionate, though not so good an epithet as that which is furnished by the quarto, is sufficiently intelligible. See vol. xv. p. 256, n. 4.

The second murderer's next speech proves that holy was the author's word. The player editors probably changed it, as they did many others, on account of the statute, 3 Jac. I. c. 21. A little lower, they, from the same apprehension, omitted the word

'faith. MALONE.

2 Murd. I'll not meddle with it, it is a dangerous thing, it makes a man a coward; a man cannot steal, but it accuseth him; a man cannot swear, but it checks him; a man cannot lie with his neighbour's wife, but it detects him: 'Tis a blushing shame-faced spirit, that mutinies in a man's bosom; it fills one full of obstacles: it made me once restore a purse of gold, that by chance I found; it beggars any man that keeps it: it is turned out of all towns and cities for a dangerous thing; and every man, that means to live well, endeavours to trust to himself, and live without it.

1 Murd. 'Zounds, it is even now at my elbow, persuading me not to kill the duke.

- 2 Mund. Take the devil in thy mind, and believe him not: he would insinuate with thee, but to make thee sigh 4.
- 1 Murd. I am strong-fram'd5, he cannot prevail with me.
- 2 Murd. Spoke like a tall fellow 6 that respects his reputation. Come, shall we fall to work *?
 - * Quarto 1597, to this gear.
- 4 Take the devil in thy mind, and believe HIM not: he would insinuate with thee, &c.] One villain says, Conscience is at his elbows, persuading him not to kill the duke. The other says, take the devil into thy nearer acquaintance, into thy mind, who will be a match for thy conscience, and believe it not, &c. It is plain then, that him in both places in the text should be it, namely, conscience. WARBURTON.

Shakspeare so frequently uses both these pronouns indiscri-

minately, that no correction is necessary. Steevens.

In The Merchant of Venice we have a long dialogue between Launcelot, his Conscience, and the Devil. But though conscience were not here personified. Shakspeare would have used him instead of it. He does so in almost every page of these plays.

⁵ I am strong-fram'd,] Thus the folio. The quarto reads— I am strong in fraud. MALONE.

6 Spoke like a tall fellow,] The meaning of tall, in old English, is stout, daring, fearless, and strong. Johnson. So, in The Merry Wives of Windsor:

" ____ good soldiers, and tall fellows." STEEVENS.

1 Murd. Take him over the costard 7 with the hilts of thy sword, and then throw him into the malmsey-butt, in the next room.

2 Murd. O excellent device! and make a sop of

him.

1 MURD. Soft! he wakes.

2 Murd. Strike.

1 Murd. No, we'll reason 8 with him.

CLAR. Where art thou, keeper? give me a cup of wine.

1 Mur. You shall have wine enough, my lord, anon.

CLAR. In God's name, what art thou?

1 M_{URD} . A man, as you are.

CLAR. But not, as I am, royal.

1 MURD. Nor you, as we are, loyal.

CLAR. Thy voice is thunder, but thy looks are humble.

1 Murd. My voice is now the king's, my looks mine own.

CLAR. How darkly, and how deadly dost thou speak. Your eyes do menace me: Why look you pale *? Who sent you hither? Wherefore do you come?

BOTH MURD. To, to, to,—

CLAR. To murder me?

BOTH MURD. Ay, ay.

CLAR. You scarcely have the hearts to tell me so, And therefore cannot have the hearts to do it. Wherein, my friends, have I offended you?

1 Murd. Offended us you have not, but the king.

* Quarto 1597 omits this line.

7—the COSTARD—] i.e. the head; a name adopted from an apple shaped like a man's head. So, in Arden of Feversham, 1592:

" One and two rounds at his costard."

Hence likewise the term—costar-monger. See vol. iv. p. 327, n. 6. Steevens.

8 — we'll reason—] We'll talk. JOHNSON.

So, in the Merchant of Venice:

"I reason'd with a Frenchman yesterday." STEEVENS.

CLAR. I shall be reconcil'd to him again.
 MURD. Never, my lord; therefore prepare to die.
 CLAR. Are you call'd forth from out a world of men 9,

To slay the innocent? What is my offence? Where is the evidence that doth accuse me? What lawful quest, have given their verdict up Unto the frowning judge? or who pronounc'd The bitter sentence of poor Clarence' death? Before I be convict by course of law?, To threaten me with death is most unlawful. I charge you, as you hope to have redemption?

- 9 Are you CALL'D forth from out a world of men,] I think it may be better read:
 - "Are ye cull'd forth—." Johnson.

The folio reads:

"Are you drawn forth among a world of men."
I adhere to the reading now in the text. So, in Nobody and Somebody, 1598:

"Art thou call'd forth amongst a thousand men

"To minister this soveraigne antidote?" Steevens.
The reading of the text is that of the quarto 1597. Malone.
What lawful quest—] Quest is inquest or jury. Johnson.
So, in Hamlet:

"--- crowner's quest law." STEEVENS.

- ² Before I be convict, &c.] Shakspeare has followed the current tale of his own time, in supposing that Clarence was imprisoned by Edward, and put to death by order of his brother Richard, without trial or condemnation. But the truth is, that he was tried and found guilty by his Peers, and a bill of attainder was afterwards passed against him. According to Sir Thomas More, his death was commanded by Edward; but he does not assert that the Duke of Gloster was the instrument. Polydore Virgil says, though he talked with several persons who lived at the time, he never could get any certain account of the motives that induced Edward to put his brother to death. See p. 54, n. 1. Malone.
 - 3 as you hope for any goodness,] The quarto reads: "As you hope to have redemption."

I have adopted the former words, for the sake of introducing variety; the idea of redemption being comprized in the very next line. Steevens.

This arbitrary alteration was made, and the subsequent line was omitted, by the editors of the folio, to avoid the penalty of the stat. 3 Jac. c. 21.

For the sake of variety, however, Mr. Steevens follows neither

By Christ's dear blood shed for our grievous sins, That you depart, and lay no hands on me; The deed you undertake is damnable.

1 M_{URD} . What we will do, we do upon command.

2 Murd. And he, that hath commanded, is our king.

CLAR. Erroneous vassal! the great King of kings Hath in the table of his law commanded, That thou shalt do no murder; Wilt thou then Spurn at his edict, and fulfil a man's? Take heed; for he holds vengeance in his hand, 'To hurl upon their heads that break his law.

2 Murd. And that same vengeance doth he hurl on thee,

For false forswearing, and for murder too: Thou didst receive the sacrament, to fight In quarrel of the house of Lancaster *.

1 MURD. And, like a traitor to the name of God, Didst break that vow; and, with thy treacherous blade,

Unrip'st the bowels of thy sovereign's son.

* Quarto 1597, Thou didst receive the holy sacrament, To fight in quarrel of the house of Lancaster.

copy. To obtain variety at the expense of the author's text, is surely a very dear purchase. Nor is the variety here obtained worth having; for the words, "as you hope to have redemption," do not supersede, but naturally introduce, the following line. I adhere, therefore, to Shakspeare's words, in preference to the

arbitrary alteration made by a licenser of the press.

The reading adopted by Mr. Steevens is entirely his own. For the reviser of the folio, as I have observed above, got rid of all the words that might be construed as offending against the statute, and substituted—"as you hope for any goodness," instead of them; but Mr. Steevens, by inserting the substituted words, and also retaining the latter part of what had been struck out, has formed a sentence, not only without authority, but scarcely intelligible, at least if the preposition by is to be connected with the word goodness. If, on the other hand, he meant that the words—"as you hope for any goodness," should be considered as parenthetical, (as he seems to have intended, by placing a point after goodness,) and that the construction should be—"I charge you, by Christ's dear blood, that you depart," then his deviation from our author's text is still greater. Malone.

2 Murd. Whom thou wast sworn to cherish and defend.

1 Murd. How canst thou urge God's dreadful law to us,

When thou hast broke it in such dear4 degree?

CLAR. Alas! for whose sake did I that ill deed? For Edward, for my brother, for his sake: Why, sirs*, he sends you not to murder me for this; For in this sin he is as deep as I. If God will be avenged for the deed, O, know you, that he doth it publickly † ; Take not the quarrel from his powerful arm; He needs no indirect nor lawless course,

To cut off those that have offended him.

1 Munn. Who made thee then a bloody minister,
When gallant-springing, brave Plantagenet 6,

That princely novice 7, was struck dead by thee?

CLAR. My brother's love, the devil, and my rage.

1 MURD. Thy brothers' love, our duty, and thy fault,

- * So quarto 1597. First folio omits Why, sirs. † Quarto 1597 omits this line.
- 4 dear—] This is a word of mere enforcement, and very frequently occurs, with different shades of meaning, in our author. So, in Timon of Athens:

" And strain what other means is left unto us,

"In our dear peril." STEEVENS.

⁵ O, know you, THAT, &c.] The old copies—"O, know you yet—," but we should read—that instead of yet. In the MS. copy that would naturally have been written y. Hence the mistake, which I have corrected, by the advice of Dr. Farmer.

STEEVENS.

⁶ — springing,—Plantagenet,] Blooming Plantagenet; a prince in the *spring* of life. Johnson.

So, in Spenser's Shepherd's Calendar, 1579:

"That wouldest me my springing youth to spill."

MALONE.

"When gallant, springing." This should be printed as one word, I think;—gallant-springing. Shakspeare is fond of these compound epithets, in which the first adjective is to be considered as an adverb. So, in this play, he uses childish-foolish, senseless-obstinate, and mortal-staring. Tyrwhitt.

7 - novice,] Youth, one yet new to the world. Johnson.

Provoke us hither now to slaughter thee.

CLAR. If you do love my brother, hate not me; I am his brother, and I love him well. If you are hir'd for meed 8, go back again, And I will send you to my brother Gloster; Who shall reward you better for my life, Than Edward will for tidings of my death.

2 Mund. You are deceived, your brother Gloster hates you 9.

CLAR. O, no; he loves me, and he holds me dear: Go you to him from me.

BOTH MURD. Ay, so we will.

CLAR. Tell him, when that our princely father York

Bless'd his three sons with his victorious arm, And charg'd us from his soul to love each other, He little thought of this divided friendship: Bid Gloster think on this, and he will weep.

1 Murd. Ay, mill-stones; as he lesson'd us to weep.

- ⁸ If you are hir'd for MEED,] Thus the quarto 1597 and the folio. The quarto 1598, reads—"If you be hired for need;" which is likewise sense: 'If it be necessity which induces you to commit this murder.' MALONE.
- 9—your brother Gloster hates you.] Mr. Walpole, some years ago, suggested from the Chronicle of Croyland, that the true cause of Gloster's hatred to Clarence was, that Clarence was unwilling to share with his brother that moiety of the estate of the great Earl of Warwick, to which Gloster became entitled on his marriage with the younger sister of the Duchess of Clarence, Lady Anne Neville, who had been betrothed to Edward Prince of Wales. This account of the matter is fully confirmed by a letter from Sir John Paston to his brother, dated Feb. 14, 1471-2, which has been lately published. Paston Letters, vol. ii. p. 91: "Yesterday the king, the queen, my lords of Clarence and Gloucester, went to Shene to pardon; men say, not all in charity. The king entreateth my lord of Clarence for my lord of Gloucester; and, as it is said, he answereth, that he may well have my lady his sister-in-law, but they shall part no livelihood, as he saith; so, what will fall, can I not say." Malone.

1 - he will weep.

1 Murd. Ay, MILL-STONES;] So, in Massinger's City Madam:

CLAR. O, do not slander him, for he is kind. 1 MURD. Right, as snow in harvest.—Come, you deceive yourself;

'Tis he that sends us to destroy you here.

CLAR. It cannot be; for he bewept my fortune, And hugg'd me in his arms, and swore, with sobs, That he would labour my delivery.

1 Muro. Why, so he doth, when he delivers you From this earth's thraldom to the joys of heaven.

2 Murd. Make peace with God, for you must die, my lord.

CLAR. Hast thou that holy feeling in thy soul, To counsel me to make my peace with God, And art thou yet to thy own soul so blind, That thou wilt war with God, by murdering me?—Ah, sirs, consider, he, that set you on To do this deed, will hate you for the deed.

2 MURD. What shall we do?

CLAR. Relent, and save your souls ². 1 MURD. Relent! 'tis cowardly, and womanish.

CLAR. Not to relent, is beastly, savage, devilish.—Which of you, if you were a prince's son, Being pent from liberty, as I am now,—
If two such murderers as yourselves came to you,—Would not entreat for life?—
My friend, I spy some pity in thy looks;
O, if thine eye be not a flatterer,
Come thou on my side, and entreat for me,
As you would beg, were you in my distress.

" ---- He, good gentleman,

A begging prince what beggar pities not ³?

"Yes, mill-stones." STEEVENS.

They are not necessary, but so forced in, that something seems omitted to which these lines are the answer. JOHNSON.

[&]quot;Will weep when he hears how we are used.-

² — and save your souls, &c.] The six following lines are not in the old edition [i. e. the quarto]. Pope.

^{3 —}what beggar pities not?] I cannot but suspect that the

2 Murd. Look behind you, my lord.

1 Murd. Take that, and that; if all this will not do, [Stabs him.

lines, which Mr. Pope observed not to be in the old edition, are now misplaced, and should be inserted here, somewhat after this manner:

"Clar. A begging prince what beggar pities not?

" Vil. A begging prince!

"Clar. Which of you, if you were a prince's son," &c. Upon this provocation, the villain naturally strikes him.

Johnson.

Mr. Pope's note is not accurately stated. I believe this passage should be regulated thus:

"Clar. Relent and save your souls.

"1 Vil. Relent! 'tis cowardly and womanish.
"Clar. Not to relent is beastly, savage, devilish.

"Which of you if you were a prince's son,

" Being pent-

" If two such-

" Would not entreat for life?

" My friend, I spy-

"O, if thine eye"Come thou on my side, and entreat for me,

"As you would beg, were you in my distress.
"A begging prince what beggar pities not?" Tyrwhitt.

In the quarto 1597, after the last line of the preceding speech, we find only the following dialogue:

"2. What shall we do?

" Cla. Relent, and save your soules.

"1. Relent! 'tis cowardly and womanish.

" Cla. Not to relent, is beastly, savage, devilish.

" My friend, I spy some pity in thy looks:

"O, if thy eye be not a flatterer,

"Come thou on my side, and entreate for me.

"A begging prince what beggar pities not?

"1. Ay, thus and thus; if this will not suffice," &c.
In the folio the passage is thus exhibited; five lines being added here; and the second murderer's speech [Look, behold

you, my lord]:

"2. What shall we do?

" Cla. Relent and save your soules.

"Which of you, if you were a prince's son, Being pent from liberty, as I am now,

"If two such murderers, as yourselves, came to you,

" Would not entreatfor life, as you would beg,

"Were you in my di tress?

I'll drown you in the malmsey-butt within.

Exit, with the body.

2 Murd. A bloody deed, and desperately despatch'd!

How fain, like Pilate, would I wash my hands Of this most grievous guilty murder done!

Re-enter first Murderer.

1 MURD. How now? what mean'st thou, that thou help'st me not?

By heaven, the duke shall know how slack you have been.

2 Murd. I would he knew, that I had sav'd his brother!

Take thou the fee, and tell him what I say;

For I repent me that the duke is slain. $\lceil Exit.$

1 Murd. So do not I; go, coward, as thou art.— Well, I'll go hide the body in some hole, Till that the duke give order for his burial: And when I have my meed, I will away; For this will out, and then I must not stay. $\lceil Exit \rceil$.

"1. Relent! 'tis cowardly and womanish.

" Cla. Not to relent, is beastly, savage, devilish.

" My friend-

" O, if----

" Come thou-

"A begging-

"1. Look behind you, my lord. "2. Take that, and that-".

I think, with Mr. Tyrwhitt, that the added lines have been inserted in the wrong place, and have therefore adopted his arrangement. MALONE.

I have regulated the text according to Mr. Tyrwhitt's instruc-

tion. STEEVENS.

"A begging prince what beggar pities not?" To this, in the quarto, the Murderer replies:

"I, thus and thus: if this will not serve

"I'll chop thee in the malmesey but in the next roome-." and then stabs him. STEEVENS.

ACT II. SCENE I.

London. A Room in the Palace.

Enter King Edward, (led in sick,) Queen Eliza-Beth, Dorset, Rivers, Hastings, Buckingham, Grey, and Others.

K. Enw. Why, so:—now have I done a good day's work;—

You peers, continue this united league:
I every day expect an embassage
From my Redeemer to redeem me hence;
And now in peace 4 my soul shall part to heaven,
Since I have made my friends at peace on earth.
Rivers, and Hastings, take each other's hand;
Dissemble not your hatred 5, swear your love.

Riv. By heaven, my soul is purg'd from grudging hate;

And with my hand I seal my true heart's love.

HAST. So thrive I, as I truly swear the like!

K. Enw. Take heed, you dally not before your king;

Lest he, that is the supreme King of kings, Confound your hidden falsehood, and award Either of you to be the other's end.

 H_{AST} . So prosper I, as I swear perfect love! R_{IV} . And I, as I love Hastings with my heart!

4 And now in peace —] So the quarto. The folio—more to peace. MALONE.

Mr. Steevens forms a reading from both,—more in peace.

Boswell.

5 Dissemble not your hatred,] i. e. do not gloss it over.
Steevens.

I suppose he means, Divest yourselves of that concealed hatred which you have heretofore secretly borne to each other. Do not merely, says Edward, conceal and cover over your secret ill will to each other by a show of love, but eradicate hatred altogether from your bosoms. Malone.

K. EDW. Madam, yourself are * not exempt in this,—

Nor your son Dorset,—Buckingham, nor you;—You have been factious one against the other. Wife, love lord Hastings, let him kiss your hand; And what you do, do it unfeignedly.

Q. Eliz. There, Hastings;—I will never more remember

Our former hatred, So thrive I, and mine!

K. Edw. Dorset, embrace him,—Hastings, love lord marquis.

Dor. This interchange of love, I here protest,

Upon my part shall be inviolable.

HAST. And so swear I. [Embraces Dorset. K. Edw. Now, princely Buckingham, seal thou this league

With thy embracements to my wife's allies,

And make me happy in your unity.

Buck. Whenever Buckingham doth turn his hate Upon your grace, [To the Queen.] but with all duteous love

Doth cherish you, and yours, God punish me With hate in those where I expect most love! When I have most need to employ a friend, And most assured that he is a friend, Deep, hollow, treacherous, and full of guile, Be he unto me! this do I beg of heaven, When I am cold in love, to you, or yours.

[Embracing Rivers, &c.

K. Edw. A pleasing cordial, princely Buckingham, Is this thy vow unto my sickly heart.

There wanteth now our brother Gloster here,

To make the blessed period of this peace.

Buck. And, in good time, here comes the noble duke 6.

^{*} So quarto 1597; first folio, yourself is.

 $^{^{6}}$ — here comes the noble duke.] So the quarto. The folio reads:

Enter Gloster.

GLO. Good-morrow to my sovereign king, and queen;

And, princely peers, a happy time of day!

K. Enw. Happy, indeed, as we have spent the day:-

Brother, we have done deeds of charity: Made peace, of enmity, fair love, of hate, Between these swelling wrong-incensed peers.

GLO. Ablessed labour, my most sovereign liege.— Among this princely heap, if any here, By false intelligence, or wrong surmise, Hold me a foe: If I unwittingly, or in my rage⁷, Have aught committed that is hardly borne By any in this presence, I desire To reconcile me to his friendly peace: 'Tis death to me, to be at enmity; I hate it, and desire all good men's love. First, madam, I entreat true peace of you, Which I will purchase with my duteous service; Of you, my noble cousin Buckingham, If ever any grudge were lodg'd between us; Of you, lord Rivers, and lord Grey, of you, That all without desert have frown'd on me 8:

[&]quot;And in good time

[&]quot;Here comes Sir Richard Radcliffe and the duke."

⁷ If I unwittingly, or in my rage,] So the quarto. Foliounwillingly. This line and the preceding hemistich are printed in the old copies, as one line: a mistake that has sometimes happened in the early editions of these plays. Mr. Pope, by whose licentious alterations our author's text was much corrupted, omitted the words-"or in my rage; " in which he has been followed by all the subsequent editors till my edition in 1790.

^{8 -} frown'd on me; I have followed the original copy in quarto. The folio adds—
"Of you, lord Woodville, and lord Scales, of you-:"

Dukes, earls, lords, gentlemen; indeed, of all. I do not know 9 that Englishman alive, With whom my soul is any jot at odds, More than the infant that is born to-night; I thank my God for my humility.

Q. Eliz. A holy-day shall this be kept hereafter:—

I would to God, all strifes were well compounded.— My sovereign lord, I do beseech your highness To take our brother Clarence to your grace.

GLO. Why, madam, have I offer'd love for this, To be so flouted in this royal presence? Who knows not, that the gentle duke is dead?

[They all start.

Liney au

You do him injury, to scorn his corse.

K. Epw. Who knows not, he is dead! who knows he is?

Q. Eliz. All-seeing heaven, what a world is this! Buck. Look I so pale, lord Dorset, as the rest?

The eldest son of Earl Rivers was Lord Scales; but there was

no such person as Lord Woodville. MALONE.

- 9 I do not know, &c.] Milton in his EIKONOKAANTES, has this observation: "The poets, and some English, have been in this point so mindful of decorum, as to put never more pious words in the mouth of any person, than of a tyrant. I shall not instance an abstruse author, wherein the king might be less conversant, but one whom we well know was the closet companion of these his solitudes, William Shakspeare; who introduced the person of Richard the Third, speaking in as high a strain of piety and mortification as is uttered in any passage in this book, and sometimes to the same sense and purpose with some words in this place: 'I intended, (saith he), not only to oblige my friends, but my enemies.' The like saith Richard, Act II. Sc. I.:
 - "' I do not know that Englishman alive,
 "' With whom my soul is any jot at odds,
 "' More than the infant that is born to-night;

" 'I thank my God for my humility."

"Other stuff of this sort may be read throughout the tragedy, wherein the poet used not much licence in departing from the truth of history, which delivers him a deep dissembler, not of his affections only, but of religion." STEEVENS.

Don. Ay, my good lord; and no man in the presence,

But his red colour hath forsook his cheeks.

K. Edw. Is Clarence dead? the order was revers'd.

GLO. But he, poor man, by your first order died, And that a winged Mercury did bear; Some tardy cripple bore the countermand ¹, That came too lag to see him buried: God grant, that some, less noble, and * less loyal, Nearer in bloody thoughts, but * not in blood ², Deserve not worse than wretched Clarence did, And yet go current from suspicion!

Enter Stanley.

STAN. A boon, my sovereign, for my service done! K. EDW. I prythee, peace; my soul is full of sorrow.

STAN. I will not rise, unless your highness hear me.

K. EDW. Then say at once, what is it thou request'st ★.

STAN. The forfeit 3, sovereign, of my servant's life;

- * So quarto 1597; first folio, and.
- † So folio; quarto 1597, demand'st.
- ¹ Some tardy cripple, &c.] This is an allusion to a proverbial expression which Drayton has versified in the second canto of The Barons' Wars:

"Ill news hath wings, and with the wind doth go;

"Comfort's a cripple, and comes ever slow." STEEVENS.

These lines are quoted from the edition in 1619. If the reader should look for them in any preceding edition, he will be disappointed. Drayton's poems vary very considerably as they first and subsequently appeared. Malone.

² Nearer in bloody thoughts, and not in blood,] In Macheth

we have the same play on words:

"---- the near in blood,

"The nearer bloody." STERVENS.

3 The forfeit,] He means the remission of the forfeit.

JOHNSON.

Who slew to-day a riotous gentleman, Lately attendant on the duke of Norfolk.

K. EDW. Have I a tongue to doom my brother's death 4,

And shall that tongue give pardon to a slave? My brother kill'd no man, his fault was thought. And yet his punishment was bitter death. Who sued to me for him 5? who, in my wrath. Kneel'd at my feet, and bade me be advis'd 6? Who spoke of brotherhood? who spoke of love? Who told me, how the poor soul did forsake The mighty Warwick, and did fight for me? Who told me, in the field at Tewksbury, When Oxford had me down, he rescu'd me, And said, Dear brother, live, and be a king? Who told me, when we both lay in the field, Frozen almost to death, how he did lap me Even in his garments; and did give himself, All thin and naked, to the numb-cold night? All this from my remembrance brutish wrath Sinfully pluck'd, and not a man of you

4 Have I a tongue to doom my brother's death,] This lamentation is very tender and pathetick. The recollection of the good qualities of the dead is very natural, and no less naturally does the King endeavour to communicate the crime to others.

Johnson.

5 Who sued to me for him? &c.] This pathetick speech is founded on this slight hint in Sir Thomas More's History of Edward V. inserted by Holinshed in his Chronicle: "Sure it is, that although king Edward were consenting to his death, yet he much did both lament his infortunate chance, and repent his sudden execution. Insomuch that when any person sued to him for the pardon of malefactors condemned to death, he would accustomablie say, and opculie speake, O infortunate brother, for whose life not one would make suite! openly and apparently meaning by suche words that by the means of some of the nobilitie he was deceived, and brought to his confusion." Malone.

6 be ADVIS'D?] i. e. deliberate; consider what I was about to do. So, in The Paston Letters, vol. ii. p. 279: "Written in haste with short advisement," &c. See also, The Two Gentlemen

of Verona, vol. iv. p. 56, n. 7. MALONE.

Had so much grace to put it in my mind.
But, when your carters, or your waiting-vassals,
Have done a drunken slaughter, and defac'd
The precious image of our dear Redeemer,
You straight are on your knees for pardon, pardon;
And I, unjustly too, must grant it you:—
But for my brother, not a man would speak,—
Nor I (ungracious) speak unto myself
For him, poor soul.—The proudest of you all
Have been beholden to him in his life;
Yet none of you would once plead for his life.—
O God! I fear, thy justice will take hold
On me, and you, and mine, and yours, for this.—
Come, Hastings, help me to my closet? O, poor

[Exeunt King, Queen, Hastings, Rivers, Dorset, and Grey.

GLO. This is the fruit of rashness!—Mark'd you not, How that the guilty kindred of the queen Look'd pale, when they did hear of Clarence' death? O! they did urge it still unto the king:
God will revenge it. Come, lords; will you go, To comfort Edward with our company?

Buck. We wait upon your grace.

[Exeunt.

SCENE II.

London.

Enter the Duchess of York⁸, with a Son and Daughter of CLARENCE.

Son. Good grandam, tell us, is our father dead? Duch. No, boy.

8 Enter the Duchess of York,] Cecily, daughter of Ralph

⁷ Come, Hastings, help me to my closet.] Hastings was Lord Chamberlain to King Edward IV. Malone.

Daugh. Why do you weep so oft? and beat your breast;

And cry-O Clarence, my unhappy son!

Son. Why do you look on us, and shake your head.

And call us-orphans, wretches, cast-aways,

If that our noble father be alive?

Duch. My pretty cousins 9, you mistake me both; I do lament the sickness of the king,

As loath to lose him, not your father's death; It were lost sorrow, to wail one * that's lost.

Son. Then, grandam, you conclude that he is dead.

The king my uncle is to blame for this: God will revenge it; whom I will impórtune With earnest prayers all to that effect.

 D_{AUGH} . And so will I.

Duch. Peace, children, peace! the king doth love you well:

Incapable and shallow innocents 1,

You cannot guess who caus'd your father's death.

Son. Grandam, we can: for my good uncle Gloster

* Quarto 1597, lost labour to weep for one.

Neville first Earl of Westmoreland, and widow of Richard Duke of York, who was killed at the battle of Wakefield in 1460. She survived her husband thirty-five years, living till the year 1495.

9 My pretty cousins,] The Duchess is here addressing her grand-children, but cousin was the term used in Shakspeare's time, by uncles to nephews and nieces, grandfathers to grandchildren. &c. It seems to have been used instead of our kinsman and kinswoman, and to have supplied the place of both.

I INCAPABLE and shallow innocents, Incapable, is unintelligent.

So, in Hamlet:

"His form and cause combined preaching to stones "Would make them capable." Malone.

So, in Hamlet:

" As one incapable of her own distress." Steevens.

Told me, the king, provok'd to't by the queen, Devis'd impeachments to imprison him:

And when my uncle told me so, he wept,
And pitied me *, and kindly kiss'd my cheek;
Bade me rely on him, as on my father,
And he would love me dearly as his child.

Ducar. Ah. that deceit should steal such gentle

Duch. Ah, that deceit should steal such gentle shapes,

And with a virtuous visor hide deep vice! He is my son, ay, and therein my shame, Yet from my dugs he drew not this deceit.

Sow. Think you, my uncle did dissemble 2, grandam?

Duch. Ay, boy.

Son. I cannot think it. Hark! what noise is this?

Enter Queen Elizabeth, distractedly; Rivers and Dorset, following her.

Q. Eliz. Oh! who shall hinder me to wail and weep?

To chide my fortune, and torment myself? I'll join with black despair against my soul, And to myself become an enemy.

Duch. What means this scene of rude impatience?

- Q. ELIZ. To make an act of tragick violence:-
 - * Quarto 1597, And hug'd me in his arms.
- Yet from my dues This word gave no offence to our ancestors; one instance will suffice to show that it was used even in the most refined poetry. In Constable's Sonnets, 16mo. 1594, Sixth Decade, Son. 4:
 - "And on thy dugs the queene of love doth tell, "Her godheads power in scrowles of my desire."
- ² my uncle did dissemble,] Shakspeare uses dissemble in the sense of acting fraudulently, feigning what we do not feel or think; though strictly it means to conceal our real thoughts or affections. So also Milton in the passage quoted in p. 73, n. 9.

 MALONE.

Edward, my lord, thy son, our king, is dead.—
Why grow the branches, when the root is gone *?
Why wither not the leaves, that want their sap?—
If you will live, lament; if die, be brief;
That our swift-winged souls may catch the king's;
Or, like obedient subjects, follow him
To his new kingdom of perpetual rest 3.

Duch. Ah, so much interest have I in thy sorrow, As I had title in thy noble husband! I have bewept a worthy husband's death, And liv'd by looking on his images 4: But now, two mirrors of his princely semblance Are crack'd in pieces by malignant death 5; And I for comfort have but one false glass, That grieves me when I see my shame in him. Thou art a widow; yet thou art a mother, And hast the comfort of thy children left thee: But death hath snatch'd my husband from my arms, And pluck'd two crutches from my feeble hands, Clarence, and Edward. O, what cause have I, (Thine being but a moiety of my grief,) To over-go thy plaints, and drown thy cries? Son. Ah, aunt! you wept not for our father's death;

* Quarto 1597, now the roote is wither'd.

† Quarto 1597, children.

3 — of PERPETUAL rest.] So the quarto. The folio reads—of ne'er changing night. MALONE.

4 — his images: The children by whom he was represented.

So, in The Rape of Lucrece, Lucretius says to his daughter:
"O, from thy cheeks my image thou hast torn."

"O, from thy cheeks my image thou hast torn."

MALONE.

5 But now, two MIRRORS of his princely semblance
Are CRACK'D in pieces by malignant DEATH; So, in our
author's Rape of Lucrece:

" Poor broken glass, I often did behold

"In thy sweet semblance my old age new born; But now, that fair fresh mirror, dim and old,

"Shows me a bare-bon'd death by time out-worn."

Again, in his 3d Sonnet:

"Thou art thy mother's glass," &c. MALONE.

How can we aid you with our kindred tears?

Daugh. Our fatherless distress was left unmoan'd. Your widow-dolour likewise be unwept!

Q. Eliz. Give me no help in lamentation, I am not barren to bring forth laments: All springs reduce their currents to mine eyes, That I, being govern'd by the watry moon 6, May send forth plenteous tears to drown the world! Ah, for my husband, for my dear lord Edward!

CHIL. Ah, for our father, for our dear lord Clarence!

Duch. Alas, for both, both mine, Edward and Clarence!

Q. Eliz. What stay had I, but Edward? and he's

CHIL. What stay had we, but Clarence? and he's gone.

Duch. What stays had I, but they? and they are gone.

Q. Eliz. Was never widow, had so dear a loss. CHIL. Were never orphans, had so dear a loss.

Duch. Was never mother had so dear a loss. Alas! I am the mother of these griefs;

Their woes are parcell'd, mine are general. She for an Edward weeps, and so do I: I for a Clarence weep, so doth not she: These babes for Clarence weep, and so do I7:

I for an Edward weep, so do not they 8:--

The same thought has already occurred in King Henry IV. Part I.: " - being governed, as the sea is, by the moon."

8 I for an Edward weep, so do not they: When I formerly

^{6 -} being govern'd by the watry moon,] That I may live hereafter under the influence of the moon, which governs the tides, and by the help of that influence drown the world. The introduction of the moon is not very natural. Johnson.

^{7 —} and so do I:] So the quarto. The variation of the folio is remarkable. It reads-so do not they. MALONE.

Alas! you three, on me, threefold distress'd, Pour all your tears, I am your sorrow's nurse, And I will pamper it with lamentations.

Don. Comfort, dear mother; God is much displeas'd 9,

That you take with unthankfulness his doing; In common worldly things, 'tis call'd—ungrateful,

revised this play I had seen no earlier copy than the second quarto, 1598, which read:

"These babes for Clarence wept, and so do I:

"I for an Edward weep; and so do they."

I had no doubt that the second line was corrupt, and that the true reading was that now in the text—

"These babes for Clarence weep, and so do I;

"I for an Edward weep, so do not they."

and the original quarto of 1597 confirms my conjecture, for such is the reading of that copy.

In the MS. from which the folio was printed, or in a corrected

quarto copy, the two lines undoubtedly were right:

"These babes for Clarence weep, [and so do I;

" I for an Edward weep,] so do not they."

But the compositor's eye passing over two half lines, the passage was printed thus in the folio, in one line:

"These babes for Clarence weep, so do not they."

I have stated this matter thus particularly, because it confirms an observation that I have more than once had occasion to make in revising these plays; that there is reason to suspect that many of the difficulties in our author's works have arisen from the omission of either single words, single lines, or the latter half of one line with the half of the next; a solution which readers are very slow to admit, and generally consider as chimerical. One week's acquaintance with the business of the press (without those proofs which a collation of the quartos with each other and with the first folio affords,) would soon convince them that my supposition is not a mere offspring of imagination. In the plays of which there is no authentick copy but the first folio, there is no means of proving such omissions to have happened; but the present and other proofs of their having actually happened in the other plays, lay surely a reasonable ground for conjecturing that similar errors have happened in those pieces of which there is only a single ancient copy extant, and entitle such conjectures to indulgence. See my note, vol. ix. p. 7. MALONE.

9 Comfort, dear mother, &c.] This line and the following

eleven lines are found only in the folio. MALONE.

With dull unwillingness to repay a debt, Which with a bounteous hand was kindly lent; Much more to be thus opposite with heaven ¹, For it requires ² the royal debt it lent you.

Riv. Madam, bethink you, like a careful mother, Of the young prince your son: send straight for him.

Let him be crown'd; in him your comfort lives: Drown desperate sorrow in dead Edward's grave, And plant your joys in living Edward's throne.

Enter Gloster, Buckingham, Stanley, Hastings, Ratcliff, and Others.

GLO. Sister, have comfort: all of us have cause To wail the dimming of our shining star; But none can cure their harms by wailing them.—Madam, my mother, I do cry you mercy, I did not see your grace:—Humbly on my knee I crave your blessing.

Duch. God bless thee; and put meekness in thy breast,

Love, charity, obedience, and true duty!

Gzo. Amen; and make me die a good old man!—

That is the butt-end of a mother's blessing;

[Aside.

I marvel, that her grace did leave it out.

Buck. You cloudy princes, and heart sorrowing peers,

That bear this mutual heavy load of moan, Now cheer each other in each other's love: Though we have spent our harvest of this king, We are to reap the harvest of his son. The broken rancour of your high-swoln hearts,

⁻ to be thus opposite with heaven, This was the phraseology of the time. See vol. xi. p. 425, n. 8. Malone. For it requires — i. e. because. So, in Othello: "Haply, for I am black—." Steevens.

But lately splinted *, knit, and join'd together, Must gently be preserv'd, cherish'd, and kept 3: Me seemeth good, that, with some little train, Forthwith from Ludlow the young prince be fetch'd4 Hither to London, to be crown'd our king.

Riv. Why with 5 some little train, my lord of Buckingham?

Buck. Marry, my lord, lest, by a multitude, The new-heal'd wound of malice should break out; Which would be so much the more dangerous, By how much the estate is green, and yet ungovern'd: Where every horse bears his commanding rein, And may direct his course as please himself, As well the fear of harm, as harm apparent, In my opinion, ought to be prevented.

GLO. I hope, the king made peace with all of us; And the compact is firm, and true, in me.

Riv. And so in me 6; and so, I think, in all:

* Quarto 1597, splinter'd.

3 The broken rancour of your high-swoln hearts, But lately splinted, knit, and join'd together,

Must gently be preserv'd, cherish'd, and kept: As this passage stands, it is the rancour of their hearts that is to be preserved and cherished.—But we must not attempt to amend this mistake, as it seems to proceed from the inadvertency of Shakspeare himself. M. Mason.

Their broken rancour recently splinted and knit, the poet considers as a new league of amity and concord; and this it is that

Buckingham exhorts them to preserve. MALONE.

4 Forthwith from Ludlow the young prince be fetch'd -] Edward the young prince, in his father's life-time, and at his demise, kept his household at Ludlow, as Prince of Wales; under the governance of Antony Woodville, Earl of Rivers, his uncle by the mother's side. The intention of his being sent thither was to see justice done in the Marches; and, by the authority of his presence, to restrain the Welshmen, who were wild, dissolute, and ill-disposed, from their accustomed murders and outrages. Vid. Hall, Holinshed, &c. THEOBALD.

5 Why with, &c.] This line and the following seventeen lines

are found only in the folio. MALONE.

6 Riv. And so in me;] This speech (as a modern editor has

Yet, since it is but green, it should be put To no apparent likelihood of breach, Which, haply, by much company might be urg'd: Therefore I say, with noble Buckingham, That it is meet so few should fetch the prince.

 H_{AST} . And so say I.

GLo. Then be it so; and go we to determine Who they shall be that straight shall post to Ludlow. Madam,—and you my mother,—will you go To give your censures 7 in this weighty business?

Exeunt all but Buckingham and Gloster.

Buck. My lord, whoever journeys to the prince, For God's sake, let not us two stay at home: For, by the way, I ll sort occasion, As index to the story 8 we late talk'd of, To part the queen's proud kindred from the prince *.

 G_{LO} . My other self, my counsel's consistory, My oracle, my prophet!—My dear cousin, I, as a child, will go by thy direction.

* Quarto 1597, king.

observed,) seems rather to belong to Hastings, who was of the Duke of Gloster's party. The next speech might be given to Stanley. MALONE.

7 - your censures -] To censure formerly meant to deliver

"I needs must think that face and personage

"Was ne'er deriv'd from baseness."

Again, in Marius and Sylla, 1594:

"Cinna affirms the senate's censure just,

" And saith, let Marius lead the legions forth."

Again, in Orlando Furioso, 1594:

"Set each man forth his passions how he can,

" And let her censure make the happiest man." STERVENS. 8 I'll sort occasion,

As INDEX to the story—] i. e. preparatory—by way of pre-. So, in Hamlet, vol. vii. p. 391, n. 3:

"That storms so loud and thunders in the index."

See the note on that passage. MALONE.

Again, in Othello: "-an index and obscure prologue to the history of lust and foul thoughts." STEEVENS.

Towards Ludlow then 9, for we'll not stay behind. Exeunt.

SCENE III.

The Same. A Street.

Enter Two Citizens, meeting.

- 1 Cir. Good morrow, neighbour: Whither away so fast *?
- 2 Cir. I promise you, I scarcely know myself: Hear you the news abroad?
 - 1 CIT. Yes; that the king is dead 1.
 - 2 CIT. Ill news, by'r lady; seldom comes the better²:
- I fear, I fear, 'twill prove a giddy rworld.

Enter another Citizen.

- 3 Cir. Neighbours, God speed!
- 1 CIT. Give you good morrow, sir \\$.
- 3 Crr. Doth the news hold of good king Edward's
- * Quarto 1597, Neighbour, well met, whither away so fast!

† Quarto 1597, troublous.

- # For these two speeches, the quarto 1597 has only-Good morrow, neighbours.
- 9 Towards Ludlow then,] The folio here and a few lines higher, for Ludlow reads-London. Few of our author's plays stand more in need of the assistance furnished by a collation with the quartos, than that before us. MALONE.

² YES; the king's dead.] Thus the second folio. The first,

without regard to measure-

"Yes, that the king is dead." STEEVENS.

The quarto 1597 is equally faulty, according to Mr. Steevens. It reads—

"I[ay] that the king is dead." MALONE.

- seldom comes the better: A proverbial saying, taken notice of in The English Courtier and Country Gentleman, 4to. bl. l. 1586, sign. B: "-as the proverbe sayth, seldome come the better. Val. That proverb indeed is auncient, and for the most part true," &c. REED.

- 2 Cir. Ay, sir, it is too true; God help, the while!
- 3 Cir. Then, masters, look to see a troublous world.
- 1 Crr. No, no; by God's good grace, his son shall reign.
- 3 Cir. Woe to that land, that's govern'd by a child³!
- 2 Crr. In him there is a hope of government; That, in his nonage, council under him ⁴, And, in his full and ripen'd years, himself, No doubt, shall then, and till then, govern well.
- 1 Cir. So stood the state, when Henry the sixth Was crown'd in Paris but at nine months old.
 - 3 Cir. Stood the state so? no, no, good friends, God wot;

For then this land was famously enrich'd With politick grave counsel; then the king Had virtuous uncles to protect his grace.

- 1 Cir. Why, so hath this, both by his father and mother.
- 3 Cir. Better it were, they all came by his father. Or, by his father, there were none at all:
 For emulation now, who shall be nearest,
 Will touch us all too near, if God prevent not.
 O, full of danger is the duke of Gloster;
 And the queen's sons, and brothers, haught and proud *:

And were they to be rul'd, and not to rule,

The modern editors read—a better. The passage quoted above proves that there is no corruption in the text; and shows how very dangerous it is to disturb our author's phraseology, merely because it is not familiar to our ears at present. MALONE.

Woe to that land, that's govern'd by a child!

"Woe to thee, O land, when thy king is a child."

Ecclesiastes, ch. x. Stervens.

^{*} Quarto 1597, And the queen's kindred haughty and proud.

⁴ That, in his nonage, council under him,] So the quarto. The folio reads—Which in his nonage.—Which is frequently

This sickly land might solace as before.

- 1 Cir. Come, come, we fear the worst; all will be well.
- 3 Cit. When clouds are seen, wise men put on their cloaks;

When great leaves fall, then winter is at hand; When the sun sets, who doth not look for night? Untimely storms make men expect a dearth: All may be well; but, if God sort it so, 'Tis more than we deserve, or I expect.

- 2 Cir. Truly, the hearts of men are full of fear: You cannot reason almost with a man 5 That looks not heavily, and full of dread.
- 3 Crr. Before the days of change 6, still is it so: By a divine instinct, men's minds mistrust Ensuing danger; as, by proof, we see The water swell before a boist'rous storm. But leave it all to God. Whither away?
 - 2 Cit. Marry, we were sent for to the justices.
 - 3 Crr. And so was I, I'll bear you company.

[Exeunt.

used by our author for who, and is still so used in our Liturgy. But neither reading affords a very clear sense. Dr. Johnson thinks a line lost before this. I suspect that one was rather omitted after it. MALONE.

I see no difficulty. We may hope well of his government under all circumstances: we may hope this of his council while he is in his nonage, and of himself in his riper years. Boswell.

5 You cannot REASON almost with a man —] To reason, is to

converse.

So, in The Merchant of Venice, vol. v. p. 65: "I reasoned with a Frenchman yesterday."

So, in King John, vol. xv. p. 232:

"Our griefs, and not our manners, reason now."

See note on that passage. MALONE.

⁶ Before the days of change, &c.] This is from Holinshed's Chronicle, vol. iii. p. 721: "Before such great things, men's hearts of a secret instinct of nature misgive them; as the sea without wind swelleth of himself some time before a tempest."

TOLLET.

SCENE IV.

London. A Room in the Palace.

Enter the Archbishop of York, the young Duke of York, Queen ELIZABETH, and the Duchess of York.

Arch. Last night, I hear, they lay at Northampton;

At Stony-Stratford will they be to-night?:

7 Last night, I HEAR, they lay at Northampton: At Stony-Stratford will they be to-night:] Thus the quarto 1597. The folio reads:

"Last night, I heard, they lay at Stony-Stratford, "And at Northampton they do rest to-night."

An anonymous remarker, who appears not to have inspected a single quarto copy of any of these plays, is much surprised that editors should presume to make such changes in the text, (without authority, as he intimates,) and assures us the reading of the folio is right, the fact being, that "the prince and his company did in their way to London actually lye at Stony-Stratford one night, and were the next morning taken back by the duke of Glocester to Northampton, where they lay the following night. See Hall, Edw. V. fol. 6."

Shakspeare, it is clear, either forgot this circumstance, or did not think it worth attending to .- According to the reading of the original copy in quarto, at the time the Archbishop is speaking, the King had not reached Stony-Stratford, and consequently his being taken back to Northampton on the morning after he had been at Stratford, could not be in the author's contemplation. Shakspeare well knew that Stony Stratford was nearer to London than Northampton; therefore in the first copy the young King is made to sleep on one night at Northampton, and the Archbishop very naturally supposes that on the next night, that is, on the night of the day on which he is speaking, the King would reach Stony-Stratford. It is highly improbable that the editor of the folio should have been apprized of the historical fact above stated; and much more likely that he made the alteration for the sake of improving the metre, regardless of any other circumstance. How little he attended to topography appears from a preceding scene, in which he makes Gloster, though in London, talk of sending a messenger to that town, instead of Ludlow. See p. 85, n. 9.

To-morrow, or next day, they will be here.

Duch. I long with all my heart to see the prince;

By neither reading can the truth of history be preserved, and therefore we may be sure that Shakspeare did not mean in this instance to adhere to it. According to the present reading, the scene is on the day on which the King was journeying from Northampton to Stratford: and of course the Messenger's account of the peers being seiz'd, &c. which was on the next day after the King had lain at Stratford, is inaccurate. If the folio reading be adopted, the scene is indeed placed on the day on which the King was seized; but the Archbishop is supposed to be apprized of a fact which before the entry of the Messenger he manifestly does not know, and which Shakspeare did not intend he should appear to know; namely, the Duke of Gloster's coming to Stony-Stratford the morning after the King had lain there, taking him forcibly back to Northampton, and seizing the Lords Rivers, Grev. &c. The truth is, that the Queen herself, the person most materially interested in the welfare of her son, did not hear of the King's being carried back from Stony-Stratford to Northampton till about midnight of the day on which this violence was offered him by his uncle. See Hall, Edward V. fol. 6. Historical truth being thus deviated from, we have a right to presume that Shakspeare in this instance did not mean to pay any attention to it, and that the reading furnished by the quarto was that which came from his pen: nor is it possible that he could have made the alteration which the folio exhibits, it being utterly inconsistent with the whole tenour and scope of the present scene. If the Archbishop had known that the young King was carried back to Northampton, he must also have known that the lords who accompanied him were sent to prison; and instead of eagerly asking the Messenger, in p. 92, "What news?" might have informed him of the whole transaction.

The truth of history is neglected in another instance also. The Messenger says, the Lords Rivers, Grey, &c. had been sent by Gloster to *Pomfret*, whither they were not sent till some time afterwards, they being sent at first, according to Sir Thomas More, (whose relation Hall and Holinshed transcribed,) "into the North country, into diverse places to prison, and afterwards all to Pontefract."

The reading of the text is that of the quarto 1597.

The arguments here adduced being, as I conceive, unanswerable, Mr. Steevens has not attempted to discuss them, and, without regard to them, adopts the reading of the folio, for sooth! as the smoother of the two. He asserts, indeed, that sense here cannot claim a preference; but I think I have shown the contrary.

MALONE.

I hope, he is much grown since last I saw him.

Q. Eliz. But I hear, no; they say, my son of York

Hath almost overta'en him in his growth.

YORK. Ay, mother, but I would not have it so.

Duch. Why, my young cousin; it is good to grow.

York. Grandam, one night, as we did sit at supper,

My uncle Rivers talk'd how I did grow

More than my brother; Ay, quoth my uncle Gloster,

Small herbs have grace, great weeds do grow apace: And since, methinks, I would not grow so fast,

Because sweet flowers are slow, and weeds make haste.

Duch. 'Good faith, 'good faith, the saying did not hold

In him that did object the same to thee:

He was the wretched'st thing's when he was young, So long a growing, and so leisurely,

That, if his rule were true, he should be gracious.

Arch. And so, no doubt, he is, my gracious madam.

I have followed the folios; the historical fact being as there represented. The Prince and his company did, in their way to London, actually lie at Stony-Stratford one night, and were the next morning taken back by the Duke of Gloucester to Northampton, where they lay the following night. See Hall, Edward V. fol. 6. See also, Remarks, &c. on the last edition of Shakspeare, [that of 1778,] p. 133. Reed.

Shakspeare does not always attend to the propriety of his own alterations. As historical truth, therefore, whichever reading be chosen, must be violated, I am content with such an arrangement as renders the versification smoothest. Where sense cannot claim a preference, a casting vote may be safely given in favour

of sound. STEEVENS.

⁸ — the WRETCHED'ST thing,] Wretched is here used in a sense yet retained in familiar language, for paltry, pitiful, being below expectation. Johnson.

Rather, the weakest, most puny, least thriving. RITSON.

Duch. I hope, he is; but yet let mothers doubt. YORK. Now, by my troth, if I had been remember'd 9.

I could have given my uncle's grace a flout, To touch his growth, nearer than he touch'd mine *.

Duch. How, my young York? I pry'thee, let me hear it.

YORK. Marry, they say, my uncle grew so fast, That he could gnaw a crust at two hours old; 'Twas full two years ere I could get a tooth. Grandam, this would have been a biting jest.

Duch. I prythee, pretty York, who told thee this ?

York. Grandam, his nurse.

Duch. His nurse! why, she was dead ere thou wast born.

YORK. If 'twere not she, I cannot tell who told me. Q. E_{LIZ} . A parlous boy 1: Go to, you are too shrewd.

ARCH. Good madam, be not angry with the child. Q. Eliz. Pitchers have ears 2.

* Quarto 1597,

That should have nearer toucht his growth than he did mine.

9 — been remember'd,] To be remembered is, in Shakspeare, to have one's memory quick, to have one's thoughts about one.

JOHNSON.

A PARLOUS boy:] Parlous, is keen, shrewd. So, in Law Tricks, &c. 1608:

"A parlous youth, sharp and satirical." STEEVENS. It is a corruption of perilous, dangerous; the reading of the old quartos. The Queen evidently means to chide him. RITSON.

Mr. Steevens is right. Shakspeare himself has shown what he meant by parlous, in the very next scene, where Gloster, speaking of the Duke of York, says:

"--- O, 'tis a parlous boy,

"Bold, quick, ingenious, forward, capable." MALONE. ² Pitchers have ears.] Shakspeare has not quoted this proverbial saying correctly. It appears from A Dialogue both Pleasaunt and Pietifull, by William Bulleyn, 1564, that the old proverb is this: "Small pitchers have great ears." Malone.

This proverb has already occurred in The Taming of the Shrew:

" Pitchers have ears, and I have many servants." RITSON.

Enter a Messenger 3.

ARCH. Here comes a messenger: what news? Mess. Such news, my lord, as grieves me to

unfold.

Q. Eliz. How doth the prince?

MESS. Well, madam, and in health.

Duch. What is thy news?

Mess. Lord Rivers, and lord Grey, are sent to Pomfret,

With them sir Thomas Vaughan, prisoners.

Duch. Who hath committed them?

Mess. The mighty dukes,

Gloster and Buckingham.

For what offence 4? $Q. E_{LIZ}.$

Mess. The sum of all I can, I have disclos'd; Why, or for what, the nobles were committed, Is all unknown to me, my gracious lady.

Q. ELIZ. Ah me, I see the ruin of my house! The tiger now hath seiz'd the gentle hind 5; Insulting tyranny begins to jut

3 Enter a Messenger.] The quarto reads—Enter Dorset.

And the speech following this-" Here comes your son," &c.:

"M. Dorset. What news, &c. Marquis?" Boswell.

4 For what offence?] This question is given to the Archbishop in former copies, but the Messenger plainly speaks to the Queen

or Duchess. Johnson.

This question is given in the quarto to the Archbishop (or Cardinal, as he is there called,) where also we have in the following speech, "my gracious lady." The editor of the folio altered lady to lord; but it is more probable that the compositor prefixed Car. (the designation there of the Archbishop,) to the words, "For what offence?" instead of Qu. than that lady should have been printed in the subsequent speech instead of lord. Compositors always keep the names of the interlocutors in each scene readycomposed for use; and hence mistakes sometimes arise. Malone.

5 The tiger now hath seiz'd the gentle HIND;] So, in our au-

thor's Rape of Lucrece:

"- While she, the picture of pure piety,

"Like a white hind under the grype's sharp claws-."

MALONE.

Upon the innocent and awless ⁶ throne:— Welcome, destruction, blood, and massacre! I see, as in a map, the end of all.

Duch. Accursed and unquiet wrangling days! How many of you have mine eyes beheld? My husband lost his life to get the crown; And often up and down my sons were tost, For me to joy, and weep, their gain, and loss: And being seated, and domestick broils Clean over-blown, themselves, the conquerors, Make war upon themselves; brother to brother, Blood to blood, self 'gainst self *:—O, preposterous And frantic courage \(\gamma\), end thy damned spleen; Or let me die, to look on death no more \(^7\)!

Q. Eliz. Come, come, my boy, we will to sanctuary.—

Madam, farewell.

Duch. Stay, I will go with you.

Q. ELIZ. You have no cause.

Arch. My gracious lady, go, [To the Queen.

And thither bear your treasure and your goods. For my part, I'll resign unto your grace The seal I keep; And so betide to me, As well I tender you, and all of yours! Come, I'll conduct you to the sanctuary. [Exeunt.

- * Quarto 1597, Make war upon themselves; blood against blood, Self against self.
- † Quarto 1597, outrage.
- 6 awless—] Not producing awe, not reverenced. To jut upon is to encroach. Johnson.

The quarto reads, I think preferably, to jet, to be ostentatious.

See vol. xi. p. 414, n. 4. Boswell.

7 Or let me die, to look on DEATH no more!] Earth is the reading of all the copies, from the first edition put out by the players, downwards. But I have restored the reading of the old quarto in 1597, which is copied by all the other authentic quartos, by which the thought is finely and properly improved:

"Or let me die, to look on death no more." THEOBALD.

I'll resign unto your grace
 The seal I keep; &c.] Afterwards, however, this obsequious

ACT III. SCENE I.

London, A Street.

The Trumpets sound. Enter the Prince of Wales, Gloster, Buckingham, Cardinal Bourchier⁹, and Others.

Buck. Welcome, sweet prince, to London, to your chamber 1.

GLo. Welcome, dear cousin, my thoughts' sovereign:

The weary way hath made you melancholy.

 P_{RINCE} . No, uncle; but our crosses on the way Have made it tedious, wearisome, and heavy:

I want more uncles here to welcome me.

GLO. Sweet prince, the untainted virtue of your years

Hath not yet div'd into the world's deceit: No more can you distinguish of a man, Than of his outward show; which, God he knows, Seldom, or never, jumpeth with the heart².

Archbishop [Rotheram] to ingratiate himself with K. Richard III. put his majesty's badge, the Hog, upon the gate of the Publick Library, Cambridge. Steevens.

9 Cardinal Bourchier,] Thomas Bourchier was made a Cardinal, and elected Archbishop of Canterbury, in 1464. He died in 1486. Malone.

-- to your CHAMBER.] London was anciently called Camera Regis. Pope.

So, in Heywood's If You Know Not Me You Know Nobody, 1633. Part II.:

"This city, our great chamber." STEEVENS.

This title it began to have immediately after the Norman conquest. See Coke's 4 Inst. 243, where it is styled Camera Regis; Camden's Britannia, 374; Ben Jonson's Account of King James's Entertainment in passing to his Coronation, &c. Reed.

² — JUMPETH with the heart.] So, in Soliman and Perseda,

1599:

"Wert thou my friend, thy mind would jump with mine."
STERVENS.

'C. I.

Those uncles, which you want, were dangerous;
Your grace attended to their sugar'd words,
But look'd not on the poison of their hearts;
Bod keep you from them, and from such false friends!

Prince. God keep me from false friends! but they were none.

GLo. My lord, the mayor of London comes to greet you.

Enter the Lord Mayor, and his Train.

May. God bless your grace with health and happy days!

Prince. I thank you, good my lord;—and thank you all.— [Exeunt Mayor, &c.

I thought my mother, and my brother York, Would long ere this have met us on the way: Fye, what a slug is Hastings! that he comes not To tell us, whether they will come, or no.

Enter Hastings.

Buck. And in good time 3, here comes the sweating lord.

PRINCE. Welcome, my lord: What, will our mother come?

Hasr. On what occasion, God he knows, not I, The queen your mother, and your brother York, Have taken sanctuary: The tender prince Would fain have come with me to meet your grace, But by his mother was perforce withheld.

BUCK. Fye! what an indirect and peevish course Is this of hers?—Lord cardinal, will your grace Persuade the queen to send the duke of York Unto his princely brother presently? If she deny,—lord Hastings, go with him, And from her jealous arms pluck him perforce.

^{3 —} in good time,] De bonne heure. Fr. STERVENS.

CARD. My lord of Buckingham, if my weak oratory

Can from his mother win the duke of York, Anon expect him here ⁴: But if she be obdurate To mild entreaties, God in heaven forbid We should infringe the holy privilege Of blessed sanctuary! not for all this land, Would I be guilty of so deep a sin.

Buck. You are too senseless-obstinate, my lord, Too ceremonious, and traditional ⁵: Weigh it but with the grossness of this age ⁶,

4 Anon expect him here: &c.] The word—anon, may safely be omitted. It only serves to vitiate the measure. Steevens.

5 Too CEREMONIOUS, and TRADITIONAL: Ceremonious for superstitious; traditional for adherent to old customs. WARBURTON.

- "6 Weigh it but with the GROSSNESS OF THIS age,] But the more gross, that is, the more superstitious the age was, the stronger would be the imputation of violated sanctuary. The question, we see by what follows, is whether sanctuary could be claimed by an infant. The speaker resolves it in the negative, because it could be claimed by those only whose actions necessitated them to fly thither; or by those who had an understanding to demand it; neither of which could be an infant's case: It is plain then, the first line, which introduces this reasoning, should be read thus:
- "Weigh it but with the greenness of his age,"
 i.e. the young Duke of York's, whom his mother had fled with
 to sanctuary. The corrupted reading of the old quarto is something nearer the true:

"—— the greatness of his age." WARBURTON.
This emendation is received by Hanmer, and is very plausible;
vet the common reading may stand:

"Weigh it but with the grossness of this age,

"You break not sanctuary---."

That is, compare the act of seizing him with the gross and licentious practices of these times, it will not be considered as a violation of sanctuary, for you may give such reasons as men are now used to admit. Johnson.

Dr. Warburton is not accurate. The original quarto, 1597, and the two subsequent quartos, as well as the folio, all read—grossness. Greatness is the corrupt reading of a late quarto of no authority, printed in 1622. MALONE.

You break not sanctuary in seizing him. The benefit thereof is always granted To those whose dealings have deserv'd the place, And those who have the wit to claim the place: This prince hath neither claim'd it, nor deserv'd it; And therefore, in mine opinion, cannot have it: Then, taking him from thence, that is not there, You break no privilege nor charter there. Oft have I heard of sanctuary men; But sanctuary children, ne'er till now 6.

CARD. My lord, you shall o'er-rule my mind for once.-

Come on, lord Hastings, will you go with me? H_{AST} . I go, my lord.

PRINCE. Good lords, make all the speedy haste vou may,

Exeunt Cardinal and Hastings.

Say, uncle Gloster, if our brother come. Where shall we sojourn till our coronation?

GLO. Where it seems best unto your royal self. If I may counsel you, some day, or two,

Your highness shall repose you at the Tower: Then where you please, and shall be thought most fit

For your best health and recreation.

PRINCE. I do not like the Tower, of any place:— Did Julius Cæsar build that place, my lord?

GLO. He did, my gracious lord, begin that place; Which, since, succeeding ages have re-edified 7.

6 Oft have I heard of sanctuary men; &c.] These arguments against the privilege of sanctuary are taken from Sir Thomas More's Life of King Edward the Fifth, published by Stowe; "--- And verily, I have heard of sanctuary men, but I never heard earst of sanctuary children," &c. Steevens.

More's Life of King Edward V. was published also by Hall and Holinshed, and in the Chronicle of Holinshed Shakspeare found

this argument. MALONE.

7 He did, &c.] I suppose this and the following line, (the useless epithet-gracious, omitted,) should be read thus: H

PRINCE. Is it upon record? or else reported Successively from age to age he built it?

Buck. Upon record, my gracious lord.

PRINCE. But say, my lord, it were not register'd; Methinks, the truth should live from age to age, As 'twere retail'd to all posterity⁸,

Even to the general all-ending day.

GLO. So wise so young, they say, do ne'er live long 9. [Aside.

PRINCE. What say you, uncle?

 G_{LO} . I say, without charácters, fame lives long. Thus, like the formal vice, Iniquity, I moralize two meanings in one word ¹. Aside.

"He did, my lord, begin that place; which, since, "Succeeding ages have re-edify'd." STEEVENS.

⁸ As 'twere RETAIL'D to all posterity,] And so it is; and, by that means, like most other *retailed* things, became adulterated. We should read:

" --- intail'd to all posterity;"

which is finely and sensibly expressed, as if truth was the natural inheritance of our children; which it is impiety to deprive them of. Warburton.

Retailed may signify diffused, dispersed. Johnson.

Retailed means handed down from one to another.—Goods retailed, are those which pass from one purchaser to another.—Richard uses the word retailed in the same sense in the fourth Act, where speaking to the Queen of her daughter, he says—

"To whom I will retail my conquests won." M. MASON. Minsheu in his Dictionary, 1617, besides the verb retail in the mercantile sense, has the verb "to retaile or reteil, G. renombrer, à Lat. renumerare;" and in that sense, I conceive, it is employed here. MALONE.

9 So wise so young, they say, do ne'er live lorg.] Is cadit ante senem, qui sapit ante diem—

a proverbial line. Steevens.

Bright, in his Treatise on Melancholy, 1586, p. 52, says—"I have knowne children languishing of the splene, obstructed and altered in temper, talke with gravitie and wisdome, surpassing those tender yeares, and their judgement carrying a marvellous imitation of the wisdome of the ancient, having after a sorte attained that by disease, which other have by course of yeares; whereon I take it, the proverbe ariseth, that they be of short life who are of wit so pregnant." Reed.

PRINCE. That Julius Cæsar was a famous man; With what his valour did enrich his wit,

Thus, like the formal vice, Iniquity,

I moralize two meanings in one word.] By vice, the author means not a quality, but a person. There was hardly an old play, till the period of the Reformation, which had not in it a devil, and a droll character, a jester; (who was to play upon the devil;) and this buffoon went by the name of a Vice. This buffoon was at first accoutred with a long jerkin, a cap with a pair of ass's ears, and a wooden dagger, with which (like another Harlequin) he was to make sport in belabouring the devil. This was the constant entertainment in the times of popery, whilst spirits, and witchcraft, and exorcising held their own. When the Reformation took place, the stage shook off some grossities, and encreased in refinements. The master-devil then was soon dismissed from the scene; and this buffoon was changed into a subordinate fiend. whose business was to range on earth, and seduce poor mortals into that personated vicious quality, which he occasionally supported; as, iniquity in general, hypocrisy, usury, vanity, prodigality, gluttony, &c. Now, as the fiend, (or vice,) who personated Iniquity, (or Hypocrisy, for instance) could never hope to play his game to the purpose but by hiding his cloven foot, and assuming a semblance quite different from his real character; he must certainly put on a formal demeanour, moralize and prevaricate in his words, and pretend a meaning directly opposite to his genuine and primitive intention. If this does not explain the passage in question, 'tis all that I can at present suggest upon it.

That the buffoon, or jester of the old English farces, was called the vice, is certain: and that, in their moral representations, it was common to bring in the deadly sins, is as true. Of these we have yet several remains. But that the vice used to assume the personages of those sins, is a fancy of Mr. Theobald's, who knew nothing of the matter. The truth is, the vice was always a fool or jester; and, (as the woman, in The Merchant of Venice, calls the Clown, alluding to the character,) a merry devil. Whereas these mortal sins were so many sad serious ones. But what misled our editor was the name, Iniquity, given to this vice: But it was only on account of his unhappy tricks and rogueries. That it was given to him, and for the reason I mention, appears from the following passage of Jonson's Staple of News, second intermeane:

" M. How like you the vice i' the play?

"T. Here is never a fiend to carry him away. Besides he has never a wooden dagger.

"M. That was the old way, gossip, when Iniquity came in,

His wit set down to make his valour live: Death makes no conquest of this conqueror²;

like Hocas Pocas, in a jugler's jerkin, with false skirts, like the knave of clubs."

And, in The Devil's an Ass, we see this old vice, Iniquity,

described more at large.

From all this, it may be gathered, that the text, where Richard compares himself to the formal vice, Iniquity, must be corrupt: and the interpolation of some foolish player. The vice or iniquity being not a formal but a merry, buffoon character. Besides, Shakspeare could never make an exact speaker refer to this character, because the subject he is upon is tradition and antiquity, which have no relation to it; and because it appears from the turn of the passage, that he is apologizing for his equivocation by a reputable practice. To keep the reader no longer in suspence, my conjecture is, that Shakspeare wrote and pointed the lines in this manner:

"Thus like the formal-wise Antiquity, "I moralize: Two meanings in one word."

Alluding to the mythologick learning of the ancients, of whom they are all here speaking. So that Richard's ironical apology is to this effect, You men of morals who so much extol your allwise antiquity, in what am I inferior to it? which was but an equivocator as I am. And it is remarkable, that the Greeks themselves called their remote antiquity, $\Delta_{1}\chi \phi \mu \nu \theta \sigma_{5}$, or the equivocator. So far as to the general sense; as to that which arises particularly out of the corrected expression, I shall only observe, that formal-wise is a compound epithet, an extreme fine one, and admirably fitted to the character of the speaker, who thought all wisdom but formality. It must therefore be read for the future with a hyphen. My other observation is with regard to the pointing: the common reading—

" I moralize two meanings-"

is nonsense: but reformed in this manner, very sensible:

"Thus like the formal-wise Antiquity "I moralize: Two meanings in one word."

i. e. I moralize as the ancients did. And how was that? the having two meanings to one word. A ridicule on the morality of the ancients, which he insinuates was no better than equivocating.

WARBURTON.

This alteration Mr. Upton very justly censures. Dr. Warburton has, in my opinion, done nothing but correct the punctuation, if indeed any alteration be really necessary. See the dissertation on the old vice at the end of this play.

To this long collection of notes may be added a question, to what equivocation Richard refers? The position immediately

For now he lives in fame, though not in life.—I'll tell you what, my cousin Buckingham.

preceding, that fame lives long without characters, that is, without the help of letters, seems to have no ambiguity. He must allude to the former line:

"So young so wise, they say, do ne'er live long," in which he conceals under a proverb, his design of hastening the

Prince's death. Johnson.

The Prince having caught some part of the former line, asks Richard what he says, who, in order to deceive him, preserves in his reply, the latter words of the line, but substitutes other words at the beginning of it, of a different import from those he had uttered.—This, is the equivocation that Gloster really made use of, though it does not correspond with his own description of it:

"I moralize-two meanings in one word."

Word is not here taken in its literal sense, but means a saying, a short sentence, as motto does in Italian, and bon-mot in French.
—So, in Jonson's Every Man out of his Humour, Puntarvolo says:

"Let the word be, Not without mustard; thy crest is rare."
M. MASON.

From the following stage direction, in an old dramatick piece, entituled, Histriomastrix, or The Player Whipt, 1610, it appears, that the Vice and Iniquity were sometimes distinct personages:

"Enter a roaring devil, with the Vice on his back, Iniquity in

one hand, and Juventus in the other."

The devil likewise makes the distinction in his first speech:

"Ho, ho, ho! these babes mine are all, "The Vice, Iniquitie, and Child Prodigal."

The following part of this note was obligingly communicated by the Rev. Mr. Bowle, of Idmestone near Salisbury. I know no writer who gives so complete an account of this obsolete character, as Archbishop Harsnet, in his Declaration of Popish Impostures, p. 114, Lond. 1608: "It was a pretty part (he tells us) in the old church-playes, when the nimble *Vice* would skip up nimbly like a jackanapes into the devil's necke, and ride the devil a course, and belabour him with his wooden dagger, till he made him roare, whereat the people would laugh to see the devil so vice-haunted." Stevens.

Dr. Warburton has endeavoured to support his capricious and violent alteration of the text by a very long note, which in my apprehension carries neither conviction, nor information with it.

The Vice, Iniquity, cannot with propriety, be said to moralize

Buck. What, my gracious lord?

Prince. An if I live until I be a man,
I ll win our ancient right in France again,

in general; but in the old Moralities he, like Richard, did often "moralize two meanings in one word."

Our author has again used moralize as a verb active in his Rape of Lucrece:

"Nor could she moralize his wanton sight, "More than his eyes were open to the light."

In which passage it means, "to interpret or investigate the latent meaning of his wanton looks," as in the present passage, it signifies either to extract the double and latent meaning of one word or sentence, or to couch two meanings under one word or sentence. So moral is used by our author in Much Ado About Nothing, for a secret meaning: "There is some moral in this Benedictus." See vol. vii. p. 100, n. 1; and vol. xvii. p. 478, n. 9. The word which Richard uses in a double sense is live, which in his former speech he had used literally, and in the present is used metaphorically. Mr. Mason conceives, because what we now call a motto, was formerly denominated the mot or word, that word may here signify a whole sentence. But the argument is defective. Though in tournaments the motto on a knight's shield was formerly called The word, it never at any period was called "One word."

The Vice of the old moralities was a buffoon character, [See Cotgrave's Dict. "Badin, A foole or Vice in a play.—Mime, a vice, foole, jester, &c. in a play."] whose chief employment was to make the audience laugh, and one of the modes by which he effected his purpose was by double meanings, or playing upon words. In these moral representations, fraud, iniquity, covetousness, luxury, gluttony, vanity, &c. were frequently introduced. Mr. Upton in a dissertation which, on account of its length, is annexed at the end of the play, has shown, from Ben Jonson's Staple of News, and The Devil's an Ass, that Iniquity was sometimes the Vice of the Moralities. Mr. Steevens's note in the

foregoing page, shows, that he was not always so.

The formal Vice perhaps means, the shrewd, the sensible Vice.—In The Comedy of Errors, "a formal man" seems to mean, one in his senses; a rational man. Again, in Twelfth-Night, vol. xi. p. 423, n. 2: "—this is evident to any formal capacity."

MALONE.

— of THIS conqueror; For this reading we are indebted to Mr. Theobald, who derived it from the original edition in 1597. All the subsequent ancient copies read corruptly—of his conqueror. MALONE.

Or die a soldier, as I liv'd a king.

GLO. Short summers lightly 3 have a forward spring. [Aside.

Enter York, Hastings, and the Cardinal.

Buck. Now, in good time, here comes the duke of York.

PRINCE. Richard of York! how fares our loving brother?

YORK. Well, my dread lord 4; so must I callyou now. PRINCE. Ay, brother; to our grief, as it is yours: Too late he died 5, that might have kept that title,

Which by his death hath lost much majesty.

GLO. How fares our cousin, noble lord of York?
YORK. I thank you, gentle uncle. O, my lord,
You said, that idle weeds are fast in growth:
The prince my brother hath outgrown me far.

GLo. He hath, my lord.

3—lightly—] Commonly, in ordinary course. Johnson. So, in the old Proverb: "There's lightning lightly before thunder." See Ray's Proverbs, p. 130, edit. 3d.

Again, in Penny-wise and Pound-foolish, &c.—" Misfortunes seldome walke alone; and so when blessings doe knocke at a man's dore, they lightly are not without followers and fellowes."

Again, Holinshed, p. 725, concerning one of King Edward's concubines: "— one whom no one could get out of the church lightly to any place, but it were to his bed."

Again, in Ben Jonson's Cynthia's Revels:

"He is not lightly within to his mercer." STEEVENS.

"Short summers lightly have a forward spring." That is, short summers are usually preceded by a forward spring; or in other words, and more appositely to Gloster's latent meaning, a premature spring is usually followed by a short summer. MALONE.

⁴ — dread lord; The original of this epithet applied to kings has been much disputed. In some of our old statutes the king is called *Rex metuendissimus*. Johnson.

5 Too LATE he died;] i. e. too lately, the loss is too fresh in

our memory. WARBURTON.

So, in our author's Rape of Lucrece:

" ___ I did give that life,

"Which she too early, and too late hath spill'd.

Again, in King Henry V.:

"The mercy that was quick in us but late," &c. MALONE.

 Y_{ORK} . And therefore is he idle?

GLO. O, my fair cousin, I must not say so.

YORK. Then is he more beholden to you, than I.

 G_{LO} . He may command me, as my sovereign;

But you have power in me, as in a kinsman.

YORK. I pray you, uncle, give me this dagger 6. GLO. My dagger, little cousin? with all my heart.

PRINCE. A beggar, brother?

York. Of my kind uncle, that I know will give; And, being but a toy, which is no grief to give 7.

GLO. A greater gift than that I'll give my cousin. YORK. A greater gift! O, that's the sword to it? GLO. Ay, gentle cousin, were it light enough.

YORK. Othen, I see, you'll part but with light gifts;

In weightier things you'll say a beggar, nay.

GLO. It is too weighty for your grace to wear. YORK. I weigh it lightly 8, were it heavier.

6 I pray you, uncle, THEN, give me this dagger.] Then was added by Sir Thomas Hanmer for the sake of metre. Steevens. Upon this system, five syllables must be added to the next speech but one to make it metre. MALONE.

7 And, being but a toy, which is no GRIEF to give.] The read-

ing of the quartos is—gift. The first folio reads:

"And, being but a toy, which is no grief to give." This reading, made a little more metrical, has been followed, I think, erroneously, by all the editors. Johnson.

The quarto 1612 reads:

"— no grief—." STEEVENS.
"— which is no grief to give." Which to give, or the gift of which, induces no regret. Thus the authentick copies, the quarto 1598, and the first folio. A quarto of no authority changed grief to gift, and the editor of the second folio capriciously altered the line thus:

"And being a toy, it is no grief to give." MALONE.

In conformity to our old elliptical mode of speaking and writing, the words-which is, might be omitted. They hurt the measure, without advancement of the sense. Perhaps, however, the correction in the second folio (which was received by Sir Thomas Hanmer) is preferable. STEEVENS.

8 I weigh it lightly, &c.] i. e. I should still esteem it but a

trifling gift, were it heavier. But the Oxford editor reads:

" I'd weigh it lightly-."

i. e. I could manage it, though it were heavier. WARBURTON.

GLo. What, would you have my weapon, little-lord?

York. I would, that I might thank you as you call me.

GLO. How?

YORK. Little.

PRINCE. My lord of York will still be cross in talk;—

Uncle, your grace knows how to bear with him.

York. You mean, to bear me, not to bear with me:—

Uncle, my brother mocks both you and me; Because that I am little, like an ape⁹,

Dr. Warburton is right. So, in Love's Labour's Lost, Act V. Sc. II.:

"You weigh me not,—O, that's you care not for me."

STEEVENS.

9 Because that I am little, like an ape,] The reproach seems to consist in this: at country shows it was common to set the monkey on the back of some other animal, as a bear. The Duke therefore in calling himself ape, calls his uncle bear.

Johnson.

To this custom there seems to be an allusion in Ben Jonson's Masque of Gypsies:

"A gypsy in his shape, "More calls the beholder,

"Than the fellow with the ape, "Or the ape on his shoulder."

Again, in The First Part of the Eighth liberal Science, entituled Ars Adulandi, &c. devised and compiled by Ulpian Fulwel, 1576: "— thou hast an excellent back to carry my lord's ape."

See likewise Hogarth's Humours of an Election, plate iv.

York also alludes to the protuberance on Gloster's back, which was commodious for carrying burdens, as it supplied the place of a

porter's knot. STEEVENS.

I do not believe that the reproach is what Johnson supposes, or that York meant to call his uncle a bear. He merely alludes to Richard's deformity, his high shoulder, or hump-back, as it is called. That was the scorn he meant to give his uncle. In the third Act of the Third Part of King Henry VI. the same thought occurs to Richard himself, where describing his own figure, he says:

"To make an envious mountain on my back,

" Where sits deformity, to mock my body." M. Mason.

He thinks that you should bear me on your shoulders.

Buck. With what a sharp-provided withe reasons! To mitigate the scorn he gives his uncle, He prettily and aptly taunts himself: So cunning, and so young, is wonderful.

GLO. My lord, will't please you pass along? Myself, and my good cousin Buckingham, Will to your mother; to entreat of her, To meet you at the Tower, and welcome you.

YORK. What, will you go unto the Tower, my lord?

PRINCE. My lord protector needs will have it so 8. YORK. I shall not sleep in quiet at the Tower.

GLO. Why, what should you fear?? YORK. Marry, my uncle Clarence' angry ghost; My grandam told me, he was murder'd there.

PRINCE. I fear no uncles dead. GLo. Nor none that live, I hope.

Little, like an ape, wat a common comparison in our author's time. So, Nashe, in one of his pamphlets: "When I was a little ape at Cambridge." MALONE.

8 My lord protector NEEDs will have it so.] Thus the quarto of 1597. In all the subsequent ancient copies the word needs is

omitted. MALONE.

Why, sir, &c.] The word—sir, was added by Sir Thomas Hanmer. Without it this half line is harsh, and quite unmetrical.

Mr. Steevens reads, after Sir Thomas Hanmer—" Why, sir, what should you fear?" and observes, without it [the added word, sir,] " this half line is harsh, and quite unmetrical."

Certainly unmetrical, and why not?-Here Mr. Steevens again falls into the errour which I have so often had occasion to mention,-that every word, and every short address of three or four words, are to be considered as parts of metrical verses, a notion which has already been again and again confuted.

But if any addition were to be made to this line, a more improper word than sir could scarcely be found. Sir Thomas Hanmer should seem to have been thinking of the court of George the Second. In our days, we address the princes of the blood by the title of sir; but I have found no instance of such an address eing used to a prince in the time of Shakspeare. MALONE.

PRINCE. An if they live, I hope, I need not fear. But come, my lord, and, with a heavy heart, Thinking on them, go I unto the Tower.

[Exeunt Prince, York, HASTINGS, Cardinal,

and Attendants.

Buck. Think you, my lord, this little prating York Was not incensed by his subtle mother ³, To taunt and scorn you thus opprobriously?

Gzo. No doubt, no doubt: O, 'tis a parlous boy; Bold, quick, ingenious, forward, capable '; He's all the mother's, from the top to toe.

Buck. Well, let them rest.—Come hither, Catesby 5;

Thou art sworn as deeply to effect what we intend, As closely to conceal what we impart:
Thou know'st our reasons urg'd upon the way;—
What think'st thou? is it not an easy matter
To make William lord Hastings of our mind,
For the instalment of this noble duke
In the seat royal of this famous isle?

CATE. He for his father's sake so loves the prince, That he will not be won to aught against him.

³ Was not INCENSED by his subtle mother,] Incensed means here, incited or suggested. So, in King Henry VIII. Gardiner says of Cranmer:

" ---- I have

" Incens'd the lords of the council, that he is

"A most arch heretick."

And in Much Ado'About Nothing, Borachio says to Pedro: "— how Don John your brother incensed me to slander the lady Hero." M. Mason.

4 — capable;] Here, as in many other places in these plays, means intelligent, quick of apprehension. See p. 77, n. 1.

MALONE.

So again, in Troilus and Cressida: "Let me carry another to his horse, for that's the more capable creature." RITSON.

5 — GENTLE Catesby;] I have [following Mr. Capell], supplied the epithet—gentle, for the same reasons urged by Mr. Malone in the foregoing page, n. 1, in defence of a similar insertion.

In the preceding play, 1. 6, Mr. Malone read "my gracious lord;" but has since withdrawn his insertion. Boswell.

Buck. What think'st thou then of Stanley? will not he?

 C_{ATE} . We will do all in all as Hastings doth. B_{UCK} . Well then, no more but this: Go, gentle Catesby,

And, as it were far off, sound thou lord Hastings, How he doth stand affected to our purpose; [And summon him to-morrow to the Tower, To sit about the coronation *.] If thou dost find him tractable to us, Encourage him, and tell him all our reasons: If he be leaden, icy, cold, unwilling, Be thou so too; and so break off the talk, And give us notice of his inclination: For we to-morrow hold divided councils 6, Wherein thyself shalt highly be employ'd.

6 — DIVIDED councils,] That is, a private consultation, scparate from the known and publick council. So, in the next scene, Hastings says;

"Bid him not fear the separated councils." Johnson. This circumstance is conformable to history. Hall, p. 13, says, "When the protectour had both the chyldren in his possession, yea, and that they were in a sure place, he then began to threst to se the ende of his enterprise. And, to avoyde all suspicion, he caused all the lords which he knewe to bee faithfull to the kynge, to assemble at Baynardes Castle, to comen of the ordre of the coronacion, whyle he and other of his complices, and of his affinitee, at Crosbies-place, contrived the contrary, and to make the protectour kyng: to which counsail there were adhibite very fewe, and they very secrete." Reed.

Mr. Reed has shown from Hall's Chronicle that this circumstance is founded on historical fact. But Holinshed, Hall's copyist, was our author's authority: "But the protectoure and the duke after they had sent to the lord Cardinal,—the lord Stanley and the lord Hastings then lord Chamberlaine, with many other noblemen, to commune and devise about the coronation in one place, as fast were they in another place, contriving the contrarie, and to make the protectour king."—"—the lord Stanley, that was after earle of Darby, wisely mistrusted it, and said unto the lorde Hastings, that he much mislyked these two several councels." Malone.

^{*} Quarto 1597 omits the two lines between brackets.

GLo. Commend me to lord William: tell him, Catesby,

His ancient knot of dangerous adversaries To-morrow are let blood at Pomfret-castle; And bid my friend, for joy of this good news, Give mistress Shore one gentle kiss the more.

Buck. Good Catesby, go, effect this business soundly.

CATE. My good lords both, with all the heed I can.

GLo. Shall we hear from you, Catesby, ere we sleep?

CATE. You shall, my lord.

GLo. At Crosby-place, there shall you find us both.

Buck. Now, my lord, what shall we do, if we perceive

Lord Hastings will not yield to our complots?

GLo. Chop off his head, man;—somewhat we will do?:—

And, look, when I am king, claim thou of me The earldom of Hereford, and all the moveables Whereof the king my brother was possess'd.

Buck. I'll claim that promise at your grace's hand.

GLo. And look to have it yielded with all kindness.

Come, let us sup betimes; that afterwards We may digest our complots in some form.

[Exeunt.

- will Do:] The folio reads-will determine. STEEVENS.

SCENE II 8.

Before Lord HASTINGS' House.

Enter a Messenger.

Mess. My lord, my lord,— Knocking.

Hast. [Within.]—Who knocks? MESS. One from the lord Stanley. HAST. [Within.] What is't o'clock?

Mess. Upon the stroke of four.

Enter Hastings.

Hasr. Cannot thy master sleep these tedious nights?

Mess. So it should seem by that I have to say. First, he commends him to your noble lordship.

HAST. And then,-

Mess. And then he sends you word, he dreamt To-night the boar had rased off his helm * 9:

- * Quarto 1597, He dreamt to-night the boare had raste his helm.
- 8 Scene II.] Every material circumstance in the following scene is taken from Holinshed's Chronicle, except that it is a knight with whom Hastings converses, instead of Buckingham.
- STEEVENS. 9 — the BOAR had RASED off his helm: This term rased or rashed, is always given to describe the violence inflicted by a boar.

So, in King Lear, 4to. edit.:

" In his anointed flesh rash boarish fangs."

Again, in Warner's Albion's England, 1602, b. vii. ch. xxxvi.: " --- ha, cur, avaunt, the bore so rase thy hide!"

By the boar, throughout this scene, is meant Gloster, who was called the boar, or the hog, from his having a boar for his cogni-

zance, and one of the supporters of his coat of arms. Steevens.
So Holinshed, after Hall and Sir Thomas More: "The selfe night next before his death the lorde Stanley sent a trustic secret messenger unto him at midnight in all haste, requiring him to rise and ride away with him, for he was disposed utterlie no longer to byde, he had so fearful a dreame, in which him thought

Besides, he says, there are two councils held; And that may be determin'd at the one, Which may make you and him to rue at the other.

Therefore he sends to know your lordship's pleasure.—

If presently, you will take horse with him, And with all speed post with him toward the north,

To shun the danger that his soul divines.

 H_{AST} . Go, fellow, go, return unto thy lord; Bid him not fear the separated councils: His honour¹, and myself, are at the one; And, at the other, is my good friend Catesby?: Where nothing can proceed, that toucheth us, Whereof I shall not have intelligence. Tell him, his fears are shallow, wanting instance ³:

that a boare with his tuskes so rased them both by the heades that the bloud ran about both their shoulders. And forasmuch as the Protector gave the boare for his cognizance, this dreame made so fearful an impression in his heart, that he was thoroughly determined no longer to tarie, but had his horse readie, if the lord Hastings would go with him," &c. MALONE.

His HONOUR, This was the usual address to noblemen in

Shakspeare's time.

So, in our poet's Dedication of his Venus and Adonis, to Lord Southampton, 1593: "I leave it to your honourable survey, and your honour to your heart's content. MALONE.

See note on Timon of Athens, Act I. Sc. I. where the same address occurs: "All happiness to your honour!" Steevens.

² And, at the other, is my good friend Catesby, &c.] So, in the Legend of Lord Hastings, Mirrour for Magistrates, 1575:

"I fear'd the end; my Catesby being there "Discharg'd all doubts; him hold I most entyre."

3 - wanting instance:] That is, wanting some example or act of malevolence, by which they may be justified: or which, perhaps, is nearer to the true meaning, wanting any immediate ground or reason. Johnson.

This is the reading of the quarto 1597. Malone.

The folio reads—without instance. Steevens.

And for his dreams—I wonder, he's so fond 4 To trust the mockery of unquiet slumbers: To fly the boar, before the boar pursues, Were to incense the boar to follow us. And make pursuit, where he did mean no chase. Go, bid thy master rise and come to me; And we will both together to the Tower, Where, he shall see, the boar will use us kindly. Mess. I'll go, my lord, and tell him what you $\lceil Exit.$ say.

Enter CATESBY.

CATE. Many good morrows to my noble lord! Hasr. Good morrow, Catesby; you are early stirring:

What news, what news, in this our tottering state? CATE. It is a reeling world, indeed, my lord; And, I believe, will never stand upright,

Till Richard wear the garland of the realm.

Hasr. How! wear the garland? dost thou mean the crown?

 C_{ATE} . Ay, my good lord.

HAST. I'll have this crown of mine cut from my shoulders,

Before I'll see the crown so foul misplac'd. But canst thou guess that he doth aim at it?

CATE. Ay, on my life; and hopes to find you forward

Upon his party, for the gain thereof:

* Quarto 1597, Upon my life, my lord.

Instance seems to mean, symptom or prognostick. We find the word used in a similar sense, in The Comedy of Errors, where Egeon, describing his shipwreck, says:

"A league from Epidamnum had we sail'd,

"Before the always wind-obeying deep

"Gave any tragick instance of our harm." M. MASON.

4 — so fond —] i. e. so weak, silly. Thus, in King Lear: "I am a very foolish, fond old man." Steevens.

And, thereupon, he sends you this good news,-That, this same very day, your enemies,

The kindred of the queen, must die at Pomfret.

HAST. Indeed, I am no mourner for that news, Because they have been still my adversaries: But, that I'll give my voice on Richard's side, To bar my master's heirs in true descent, God knows, I will not do it, to the death.

CATE. God keep your lordship in that gracious mind!

HAST. But I shall laugh at this a twelve-month hence.—

That they, who brought me in my master's hate, I live to look upon their tragedy.

Well, Catesby *, ere a fortnight make me older. I'll send some packing, that yet think not on it.

CATE. 'Tis a vile thing to die, my gracious lord, When men are unprepar'd, and look not for it.

HAST. O monstrous, monstrous! and so falls it out

With Rivers, Vaughan, Grey: and so 'twill do With some men else, who think themselves as safe As thou, and I; who, as thou know'st, are dear To princely Richard, and to Buckingham.

 \hat{C}_{ATE} . The princes both make high account of you,-

For they account his head upon the bridge. [Aside. HAST. I know, they do; and I have well deserv'd it.

Enter STANLEY.

Come on, come on \uparrow , where is your boar-spear, man? Fear you the boar, and go so unprovided? STAN. My lord, good morrow; good morrow 5. Catesby:-

^{*} Quarto 1597, I tell thee, Catesby. Cat. What, my lord? ere, &c. † Quarto 1597, What, my lord?

You may jest on, but, by the holy rood ⁶, I do not like these several councils ⁷, I.

Hasr. My lord, I hold my life as dear as you do yours 8;

And never, in my life, I do protest, Was it more precious to me than 'tis now: Think you, but that I know our state secure, I would be so triumphant as I am?

STAN. The lords at Pomfret, when they rode from London.

Were jocund, and suppos'd their states were sure, And they, indeed, had no cause to mistrust; But yet, you see, how soon the day o'er-cast.

5 — AND good morrow,] And was supplied by Sir Thomas Hanmer, to assist the measure. Steevens.

6 — the holy ROOD, i. e. the cross. So, in the old mystery

of Candlemas-Day, 1512:

"When hir swete sone shall on a rood deye."

Again, in Spenser's Fairy Queen, b. vi. c v.:
"And nigh thereto a little chapell stoode

"Which being all with yvy overspred,

"Deck'd all the roofe, and shadowing the roode,

"Seem'd like a grove fair branched overhed." STERVENS.
7 I do not like these several councils, See p. 108, n. 6.

MALONE.

My lord, I hold my life as dear as yours; Thus the first folio. The quartos—(profoundly ignorant of our author's elliptical mode of expressing himself, and in contempt of metre,)—

"- as dear as you do yours." Steevens.

The printer of the original copy in quarto, it is perfectly true, knew nothing of these elliptical expressions, and merely contented himself with exhibiting what he found in the manuscript before him.

The verse in the text is, like many others, an alexandrine. But in the folio copy this line was curtailed to the standard measure, with an entire disregard to the author's sense; for the plain and direct meaning of the words there found, and adopted by Mr. Steevens, is, "My lord, I hold my life as dear as your life; I estimate them both at the same rate;" which is very different from what Hastings means to say. "I hold my own life as dear as you do your life." This latter is the assertion which hargument of Hastings requires, and no critical chymistry can extract such a meaning out of the words found in the folio copy. Calling it an elliptical expression, will certainly not serve the purpose. Malone.

This sudden stab of rancour I misdoubt 9;

Pray God, I say, I prove a needless coward!

What, shall we toward the Tower? the day is spent.

Hasr. Come, come, have with you.—Wot you

what, my lord?

To-day, the lords you talk of are beheaded *.

STAN. They, for their truth², might better wear their heads,

Than some, that have accus'd them, wear their hats. But come, my lord, let's away.

Enter a Pursuivant.

Hast. Go on before, I'll talk with this good fellow. [Exeunt Stan. and Catesby.

* Quarto 1597, I go: but stay, heare you not the newes? This day those men you talk of, are beheaded.

9 — I MISDOUBT;] i. e. suspect it of danger. So, in King Henry VI. Part III.:

"----the bird

"With trembling wings misdoubteth every bush."

Steevens.

- have with you.] A familiar phrase in parting, as much as, "take something along with you, or I have something to say to you." Јонизои.

This phrase so frequently occurs in Shakspeare, that I wonder Johnson should, in his fourteenth volume, mistake its meaning. It signifies merely "I will go along with you;" and is an expression in use at this day.

In The First Part of King Henry VI. when Suffolk is going out, Somerset says—"Have with you;" and then follows him.

In Othello, Iago says:

"Captain, will you go? "Oth. Have with you."

In The Merry Wives of Windsor, Mrs. Ford says:

"Will you go, Mrs. Page?"

To which she replies:

" Have with you."

And in the same scene, the Host afterwards says-

"Here, boys, shall we wag?"

To which the Page replies—"Have with you." M. Mason.

They, for their truth, That is, with respect to their honesty.

JOHNSON.

How now, sirrah? how goes the world with thee? Purs. The better, that your lordship please to ask.

Hast. I tell thee, man, 'tis better with me now, Than when thou met'st me last where now we meet: Then was I going prisoner to the Tower, By the suggestion of the queen's allies; But now, I tell thee, (keep it to thyself,) This day those enemies are put to death, And I in better state than ere I was.

Purs. God hold it 3, to your honour's good content!

Hast. Gramercy, fellow: There, drink that for me. [Throwing him his Purse.]

Puns. I thank your honour. [Exit Pursuivant.

Enter a Priest.

Pa. Well met, my lord; I am glad to see your honour.

Hast. I thank thee, good sir John 4, with all my heart.

I am in your debt for your last exercise ⁵; Come the next Sabbath, and I will content you.

Enter Buckingham⁶.

Buck. What, talking with a priest, lord chamberlain?

3 — hold it,] That is, continue it. Johnson.

4 — good sir John, Sir was formerly the usual address to the inferior clergy. See vol. viii. p. 7, and p. 210. Malone.
5 — exercise; Performance of Divine service. Johnson.

I rather imagine it meant—for attending him in private to hear his confession. So, in Sc. VII.:

"To draw him from his holy exercise." MALONE.

Exercise, I believe, means only réligious exhortation, or lecture. So, in Othello:

" Much castigation, exercise devout." STEEVENS.

⁶ Enter Buckingham.] From the Continuation of Harding's Chronicle, 1543, where the account given originally by Sir Tho-

Your friends at Pomfret, they do need the priest; Your honour hath no shriving work in hand ⁷.

Hasz. 'Good faith, and when I met this holy man, The men you talk of came into my mind.

What, go you toward the Tower?

Buck. I do, my lord; but long I cannot stay there:

I shall return before your lordship thence.

Hasr. Nay, like enough, for I stay dinner there. Buck. And supper too, although thou know'st it not.

[Aside.]

Come, will you go?

 H_{AST} .

I'll wait upon your lordship. $\lceil Exeunt. \rceil$

mas More is transcribed with some additions, it appears that the person who held this conversation with Hastings was Sir Thomas Howard, who is introduced in the last Act of this play as Earl of Surrey:

"The same morning ere he [Hastings] were up from his bed where Shore's wife lay with him all night, there came to him Sir Thomas Haward, [Howard] sonne to the lord Haward,—as it were of courtesaie, to accoumpaignie him to the counsaill; but forasmuche as the lord Hastings was not ready, he taried a while for him, and hasted him away. This sir Thomas, while the lord Hastings stayed a while commonyng with a priest whom he met in the Tower strete, brake the lordes tale, saying to him merily, "What, my lorde, I pray you come on; wherefore talke you so long with the priest? You have no nede of a priest yet:' and laughed upon him, as though he would saye, you shall have nede of one sone." Fol. 59. Malone.

7 — SHRIVING WORK in hand.] Shriving work is confession.

JOHNSON.

So, in Hamlet:

"- the bearers put to sudden death,

"Not shriving time allow'd." STEEVENS.

SCENE III.

Pomfret. Before the Castle.

Enter RATCLIFF, with a Guard, conducting RIVERS, GREY⁸, and VAUGHAN, to Execution.

 R_{AT} . Come, bring forth the prisoners 9.

R_{IV}. Sir Richard Ratcliff, let me tell thee this,— To-day, shalt thou behold a subject die, For truth, for duty, and for loyalty.

GREY. God keep the prince from all the pack of you!

A knot you are of damned blood-suckers.

VAUGH. You live, that shall cry woe for this hereafter.

RAT. Despatch; the limit ' of your lives is out.
RIV. O Pomfret, Pomfret! O thou bloody prison,
Fatal and ominous to noble peers!
Within the guilty closure of thy walls,
Richard the second here was hack'd to death:
And, for more slander to thy dismal seat,
We give thee up our guiltless blood to drink.

- ** Grey, Queen Elizabeth Grey is deservedly pitied for losing her two sons; but the royalty of their birth has so engrossed the attention of historians, that they never reckon into the number of her misfortunes the murder of this her second son, Sir Richard Grey. It is as remarkable how slightly the death of our Earl Rivers is always mentioned, though a man invested with such high offices of trust and dignity; and how much we dwell on the execution of the Lord Chamberlain Hastings, a man in every light his inferior. In truth, the generality draw their ideas of English story, from the tragick rather than the historick authors.

 Walfold.
- 9 Come, bring forth the prisoners.] This speech is wanting in the folio, and might (as it has neither use, nor pretensions to metre,) be as well omitted as retained. Steevens.
- The LIMIT—] For the limited time, See vol. xvi. p. 184, m. 9. Malone.

GREY. Now Margaret's curse is fallen upon our heads.

When she exclaim'd on Hastings, you, and I, For standing by when Richard stabb'd her son.

Riv. Then curs'd she Hastings, then curs'd she Buckingham.

Then curs'd she Richard: -O, remember, God, To hear her prayers for them, as now for us! And for my sister, and her princely sons,-Be satisfied, dear God, with our true bloods, Which, as thou know'st, unjustly must be spilt!

 R_{1} T. Make haste, the hour of death is explate ².

² Make haste, the hour of death is EXPLATE. Thus the folio-The quarto furnishes a line that has occurred already:

"Come, come, despatch; the limit of your lives is out." Expiate is used for expiated; so confiscate, contaminate, consummate, &c. &c. It seems to mean, fully completed, and ended. Shakspeare has again used the word in the same sense in his 22d Sonnet:

"Then look I death my days should expiate."

So, in Locrine, 1595:

" Lives Sabren yet, to expiate my wrath."

The editor of the second folio, who altered whatever he did not understand, reads arbitrarily-

"Despatch; the hour of death is now expir'd."

and he has been followed by all the modern editors. MALONE.

"- the hour of death is expiate." As I cannot make sense of this, I should certainly read, with the second folio:

" --- the hour of death is now expired." meaning the hour appointed for his death. The passage quoted by Mr. Malone from Locrine, is nothing to the purpose, for there, to expiate means to atone for, or satisfy. M. MASON.

I do not well understand the reading which Mr. Malone prefers,

though I have left it in the text. Perhaps we should read: " --- the hour of death is expirate,"

which accords with Shakspeare's phraseology, and needs no explanation. Thus, in Romeo and Juliet:

"—— and expire the term

" Of a despised life-." STEEVENS.

Mr. Mason, who, I believe, was not possessed of any of the ancient copies, seems always to set them at defiance. Even if the passage quoted from Locrine did not apply, that from our author's Riv. Come, Grey,—come, Vaughan,—let us here embrace:

Farewell, until we meet again in heaven. [Exeunt.

SCENE IV.

London. A Room in the Tower.

Buckingham, Stanley, Hastings, the Bishop of Ely³, Catesby, Lovel, and Others, sitting at a Table: Officers of the Council attending.

Hast. Now, noble peers, the cause why we are met

Is—to determine of the coronation:

In God's name, speak, when is this royal day?

Buck. Are all things ready for that royal time? S_{TAN} . They are; and wants but nomination 4.

 E_{LY} . To-morrow then I judge a happy day.

Buck. Who knows the lord protector's mind herein?

Who is most inward 5 with the noble duke?

own Sonnets appears to me decisive of the meaning with which he used the word. MALONE.

3 — Bishop of Ely,] Dr. John Morton; who was elected to that see in 1478. He was advanced to the see of Canterbury in 1486, and appointed Lord Chancellor in 1487. He died in the year 1500. This prelate, Sir Thomas More tells us, first devised the scheme of putting an end to the long contest between the houses of York and Lancaster, by a marriage between Henry Earl of Richmond, and Elizabeth, the eldest daughter of Edward IV. and was a principal agent in procuring Henry when abroad to enter into a covenant for that purpose. Malone.

4 — and wants but nomination.] i. e. the only thing wanting, is appointment of a particular day for the ceremony. STEEVENS.

5 inward—] i. e. intimate, confidential. So, in Measure for Measure:

[&]quot;Sir, I was an inward of his." STEEVENS.

ELY. Your grace, we think, should soonest know his mind.

Buck. We know each other's faces: for our hearts.—

He knows no more of mine, than I of yours; Nor I, of his, my lord, than you of mine:— Lord Hastings, you and he are near in love.

Hasr. I thank his grace, I know he loves me well;

But, for his purpose in the coronation, I have not sounded him, nor he deliver'd His gracious pleasure any way therein: But you, my noble lord, may name the time; And in the duke's behalf I'll give my voice, Which, I presume, he'll take in gentle part.

Enter GLOSTER.

ELY. In happy time, here comes the duke himself.

GLO. My noble lords and cousins, all, good morrow:

I have been long a sleeper; but, I trust, My absence doth neglect no great design,

Which by my presence might have been concluded.

Buck. Had you not come upon your cue⁶, my lord.

William lord Hastings had pronounc'd your part,—I mean, your voice,—for crowning of the king.

GLo. Than my lord Hastings, no man might be bolder;

⁶ Had you not come upon your CUE,] This expression is borrowed from the theatre. The cue, queue, or tail of a speech, consists of the last words, which are the token for an entrance or answer. To come on the cue, therefore, is to come at the proper time.

So, in a Midsummer-Night's Dream, Quince says to Flute—
"You speak all your part at once, cues and all." STEEVENS.

His lordship knows me well, and loves me well.

HAST. I thank your grace 6.

Gzo. My lord of Ely, when I was last in Holborn, I saw good strawberries 7 in your garden there; I do beseech you, send for some of them.

ELY. Marry, and will, my lord, with all my heart. Exit ELY.

GLO. Cousin of Buckingham, a word with you. Takes him aside.

Catesby hath sounded Hastings in our business; And finds the testy gentleman so hot, That he will lose his head, ere give consent, His master's child, as worshipfully he terms it, Shall lose the royalty of England's throne.

Buck. Withdraw yourself awhile, I'll go with you.

Exeunt GLOSTER and BUCKINGHAM.

STAN. We have not yet set down this day of triumph.

6 Hast. I thank your grace.] This little speech I have re-

stored from the original quarto 1597. Malone.

7 I saw good strawberries—] The reason why the bishop was despatched on this errand, is not clearer in Holinshed, from whom Shakspeare adopted the circumstances, than in this scene, where it is introduced. Nothing seems to have happened which might not have been transacted with equal security in the presence of the reverend cultivator of these strawberries, whose complaisance is likewise recorded by the author of the Latin play on the same subject, in the British Museum:

> Eliensis antistes venis? senem quies, Juvenem labor decet: ferunt hortum tuum Decora fraga plurimum producere.

Episcopus Eliensis . Nil tibi claudetur hortus quod meus Producit; esset lautius vellem mihi,

Quo sim tibi gratus.

This circumstance of asking for the strawberries, however, may have been mentioned by the historians merely to show the unusual affability and good humour which the dissembling Gloster affected at the very time when he had determined on the death of Hastings. STEEVENS.

To-morrow, in my judgment, is too sudden; For I myself am not so well provided, As else I would be, were the day prolong'd.

Re-enter Bishop of ELY.

 E_{LY} . Where is my lord protector *? I have sent for these strawberries.

Hast. His grace looks cheerfully and smooth this morning;

There's some conceit or other likes him well ⁸, When he doth bid good morrow with such spirit. I think, there's ne'er a man in Christendom, Can lesser hide his love, or hate, than he; For by his face straight shall you know his heart.

STAN. What of his heart perceive you in his face,

By any likelihood 9 he show'd to-day?

Hasr. Marry, that with no man here he is offended;

For, were he, he had shown it in his looks. STAN. I pray God he be not, I say¹.

- * First folio, Where is the Duke of Gloster?
- There's some CONCEIT or other likes him well,] Conceit is thought. So, in Pericles, Prince of Tyre, 1609:

"Here is a thing too young for such a place, "Who, if it had concert, would die." MALONE.

Conceit, as used by Hastings, I believe signifies—pleasant idea or fancy. So Falstaff, speaking of Poins,—"He a good wit?—there is no more conceit in him, than is in a mallet." Steevens.

9 — likelihood—] Semblance; appearance. Johnson.

So, in another of our author's plays:

" ---- poor likelihoods, and modern seemings."

STEEVENS.

The passage referred to by Mr. Steevens is in Othello:

" ____ To vouch this is no proof,

"Without more certain and more overt test,

"Than these thin habits and poor likelihoods

"Of modern seeming."

Thus the quarto. The folio reads—livelihood. Malone.

I pray God he be not, I say.] This speech I have restored

I pray God he be not, I say.] This speech I have restored from the quarto 1597. MALONE.

Re-enter Gloster and Buckingham.

GLO. I pray you all, tell me what they deserve ¹, That do conspire my death with devilish plots

I pray you all, tell me what they deserve, &c.] This story was originally told by Sir Thomas More, who wrote about thirty years after the time. His History of King Richard III. was inserted in Hall's Chronicle, from whence it was copied by Holins-

hed, who was Shakspeare's authority:

"Between ten and eleven he returned into the chamber among them with a wonderful soure, angrie, countenance, knitting the browes, frowning and fretting, and gnawing on his lippes, and so sette him downe in his place.—Then when he had sitten still awhile, thus he began: What were they worthie to have that compasse and imagine the destruction of me, being so neere of bloud unto the king, and protectour of his royal person and his realme?-Then the lord Chamberlaine, as he that for the love betweene them thought he might he boldest with him, answered and sayd, that they were worthy to be punished for hainous traytors, whatsoever they were; and all the other affirmed the same. That is, quoth he, yonder sorceresse, my brother's wife, and other with her, meaning the queene .- ye shall all see in what wise that sorceresse, and that other witch of her counsell, Shore's wife, with their affinitie, have by their sorcerie and witchcraft wasted my body. And therewith he plucked up his doublet sheve to his elbow upon the left arme, where he shewed a werish withered arme and small, as it was never other.—No man but was there present, but well knewe his arme was ever such since his birth. Naythelesse the lord Chamberlaine (which from the death of king Edward kept Shore's wife, on whom he somewhat doted in the king's life, saving, as it is saide, he that while forbare her of reverence toward the king, or else of a certain kind of fidelity to his friend) aunswered and said, Certainly, my lord, if they have so heinously done, they be worthy heinous punishment. What, quoth the protectour, thou servest me I were with ifs and with ands: I tell thee they have so done; and that I will make good on thy bodie, traitour; and therewith, as in great anger, he clapped his fist upon the boord a great rap. At which token given, one cried, traison, without the chamber. Therewith a dore clapped, and in came there rushing men in harnesse, as many as the chamber might holde. And anone the protectour sayd to the lord Hastings, I arrest thee traitor.—Then were they all quickely bestowed in diverse chambers, except the lord Chamberlaine, whom the protectour bade speede him and shrive him apace, for by S. Paul, quoth

Of damned witchcraft; and that have prevail'd Upon my body with their hellish charms?

Hast. The tender love I bear your grace, my lord,

Makes me most forward in this noble presence To doom the offenders: Whosoe'er they be, I say, my lord, they have deserved death.

GLO. Then be your eyes the witness of their evil, Look how I am bewitch'd; behold mine arm Is, like a blasted sapling, wither'd up: And this is Edward's wife, that monstrous witch, Consorted with that harlot, strumpet Shore, That by their witchcraft thus have marked me.

Hasr. If they have done this deed, my noble lord,——

GLo. If²! thou protector of this damned strumpet,

Talk'st thou to me of ifs?—Thou art a traitor:—Off with his head:—now, by Saint Paul I swear, I will not dine until I see the same.—Lovel, and Catesby, look, that it be done 3;

he, I will not to dinner till I see thy head off. So was he brought forth into the greene beside the chappell within the Tower, and his head laid downe upon a long log of timber, and there stricken off: and afterward his body with the head enterred at Windsor, beside the body of king Edward."

M. D. i. e. Maister John Dolman, the author of the Legend of Lord Hastings, in The Mirrour for Magistrates, 1575, has thrown

the same circumstances into verse.

Morton, bishop of Ely, was present at this council, and from him Sir Thomas More, who was born in 1480, is supposed to have had his information. Polydore Virgil, who began his history in 1505, tells the story differently. Malone.

² If! &c.] For this circumstance see Holinshed, Hall, and

The Mirrour for Magistrates. FARMER.

3 Lovel, and CATESBY, look, that it be done; In former copies:

"Lovel, and Ratcliff; look, that it be done."
The scene is here in the Tower; and Lord Hastings was cut

The rest, that love me, rise, and follow me 4. [Exeunt Council, with GLOSTER and BUCK INGHAM.

Hasz. Woe, woe, for England! not a whit fo me;

For I, too fond, might have prevented this:

off on that very day, when Rivers, Grey, and Vaughan suffere at Pomfret. How then could Ratcliff be both in Yorkshire an the Tower? In the scene preceding this, we find him conductin those gentlemen to the block. In the old quarto we find i Execut: Manet Calesby with Hastings. And in the next scene before the Tower walls, we find Lovel and Catesby come bac from the execution, bringing the head of Hastings. Theobald

Mr. Theobald should have added, that, in the old quarto, r names are mentioned in Richard's speech. He only says"some see it done." Nor, in that edition, does Lovel apper in the next scene; but only Catesby, bringing the head of Has ings. The confusion seems to have arisen, when it was thoug necessary that Catesby should be employed to fetch the Mayo who, in the quarto, is made to come without having been see for. As some other person was then wanted to bring the her of Hastings, the poet, or the players, appointed Lovel and Ra cliff to that office, without reflecting that the latter was engage in another service on the same day at Pomfret. Tyrkwhitt.

I have adopted the emendation, because in one scene at least prevents the glaring impropriety mentioned by Mr. Theobal But unfortunately, as Mr. Tyrwhitt has observed, this very ir propriety is found in the next scene, where Ratcliff is introduce and where it cannot be corrected without taking greater liberti than perhaps are justifiable. For there, in consequence of the injudicious alteration made, I think, by the players, instead—"Here comes the Mayor," the reading of the quarto, we find the folio—

" Rich. But what, is Catesby gone?

"He is, and see he brings the Mayor along."

Catesby being thus employed, he cannot bring in the head Hastings; nor can that office be assigned to Lovel only; becau Gloster in the folio mentions two persons:

"Be patient, they are friends; Ratcliff, and Lovel."

VIALONE

⁴ The rest, that love me, rise, and follow me.] So, in T. Battle of Alcazar, 1594:

"And they that love my honour, follow me." MALONI

Stanley did dream, the boar did rase his helm; But I disdain'd it, and did scorn to fly. Three times to-day my foot-cloth horse did stumble 5, And startled, when he look'd upon the Tower, As loath to bear me to the slaughter-house. O, now I want the priest that spake to me: I now repent I told the pursuivant,

⁵ Three times to-day my FOOT-CLOTH horse did STUMBLE, &c.] So, in The Legend of Lord Hastings, by M. D. 1563 [Master Dolman]:

"My palfrey in the playnest paved streete,

"Thryse bow'd his boanes, thryse kneled on the flower, "Thryse shound (as Balams asse) the dreaded tower."

To stumble was anciently esteem'd a bad omen. So, in The Honest Lawyer: "And just at the threshold Master Bromley

stumbled. Signs! signs!"

The housings of a horse, and sometimes a horse himself, were anciently denominated a foot-cloth. So, in Ben Jonson's play called The Case is Altered:

"I'll go on my foot-cloth, I'll turn gentleman."

Again, in A fair Quarrel, by Middleton, 1617:

" --- thou shalt have a physician,

"The best that gold can fetch upon his foot-cloth." Again, in Ram-Alley, or Merry Tricks, 1610:

"--- nor shall I need to try

"Whether my well-greas'd tumbling foot-cloth nag" Be able to out-run a well-breath'd catchpole."

STEEVENS

"Stanley did dream, the boar did rase his helm;-

"Three times to-day my foot-cloth hoise did stumble." So Holinshed, after Sir Thomas More; "A marvellous case it is to heare, either the warnings of that he should have voided, or the tokens of that he could not voide, for the selfe night next before his death the L. Stanley sent a trustie secret messenger unto him at midnight, in all the haste, &c. [See p. 110, n. 9.]—Certain it is also, that in riding towards the Tower the same morning in which he [Hastings] was beheaded, his horse twise or thrise stumbled with him, almost to the falling: which thing, albeit each man wot well daily happeneth to them to whome no such mischance is toward: yet hath it beene of an old rite and custome observed as a token oftentimes notablie foregoing some great misfortune."

I question if there is any ground for Mr. Steevens's assertion that a foot-cloth ever signified a horse; a foot cloth nag, is a nag

covered with a foot cloth. MALONE.

As too triumphing, how mine enemies, To-day at Pomfret * bloodily were butcher'd, And I myself secure in grace and favour. O. Margaret, Margaret, now thy heavy curse

Is lighted on poor Hastings' wretched head.

CATE. Despatch, my lord, the duke would be at dinner;

Make a short shrift, he longs to see your head.

HAST. O momentary grace of mortal men, Which we more hunt for than the grace of God! Who builds his hope in air of your fair looks, Lives like a drunken sailor on a mast; Ready, with every nod, to tumble down Into the fatal bowels of the deep.

[Lov. Come, come, despatch; 'tis bootless to exclaim.

Hasr. O, bloody Richard!—miserable England I prophesy the fearfull'st time to thee,
That ever wretched age hate look'd upon †.]
Come, lead me to the block 7, bear him my head;
They smile at me, who shortly shall be dead 8.

[Exeunt

- * Quarto 1597, As 'twere triumphing at mine enemies, How they at Pomfret.
- † Quarto 1597 omits the lines between brackets.
- ⁶ Who builds, &c.] So, Horace:
 Nescius auræ fallacis. Johnson.
- 7 Come, lead me to the block,] William Lord Hastings wa beheaded on the 13th of June, 1483. His eldest son by Catharin Neville, daughter of Richard Neville Earl of Salisbury, an widow of William Lord Bonville, was restored to his honours an estate by King Henry VII. in the first year of his reign.—Th daughter of Lady Hastings by her first husband was married t the Marquis of Dorset, who appears in the present play.
- 8 They smile at me, who shortly shall be dead.] i. e. thos who now smile at me, shall be shortly dead themselves. Maloni

SCENE V.

The Same. The Tower Walls.

Enter Gloster and Buckingham, in rusty armour 9, marvellous ill-favoured.

GLO. Come, cousin, canst thou quake, and change thy colour?

Murder thy breath in middle of a word,—And then again begin, and stop again,

As if thou wert distraught, and mad with terror?

BUCK. Tut, I can counterfeit the deep tragedian; Speak and look back, and pry on every side, Tremble and start at wagging of a straw*, Intending deep suspicion¹: ghastly looks Are at my service, like enforced smiles; And both are ready in their offices, At any time, to grace my stratagems. But what, is Catesby gone?

GLO. He is; and, see, he brings the mayor along.

Enter the Lord Mayor and CATESBY.

Buck. Let me alone to entertain him.—Lord mayor,——

INTENDING deep suspicion: i. e. pretending. So, in Much Ado about Nothing:

" Intend a kind of zeal both to the Prince and Claudio."

STEEVENS.

See vol. v. p. 469, n. 7. MALONE.

VOL. XIX.

^{*} Quarto 1597 omits this line.

^{9—}in rusty armour, &c.] Thus Holinshed: "The protector immediately after dinner, intending to set some colour upon the matter, sent in all haste for many substantial men out of the citie into the Tower; and at their coming, himselfe with the duke of Buckingham, stood harnessed in old ill-faring briganders, such as no man should weene that they would vouchsafe to have put upon their backes, except that some sudden necessitie had constreined them." Steevens.

 G_{LO} . Look to the drawbridge there.

Buck. Hark, hark! a drum².

GLO. Catesby, o'erlook the walls.

Buck. Lord mayor, the reason we have sent for you,——

 G_{LO} . Look back, defend thee, here are enemies. B_{UCK} . God and our innocence defend and guard us!

Enter Lovel and Ratcliff³, with Hastings's Head.

GLo. Be patient, they are friends; Ratcliff, and Lovel.

Lov. Here is the head of that ignoble traitor, The dangerous and unsuspected Hastings.

GLO. So dear I lov'd the man, that I must weep. I took him for the plainest harmless creature ⁴, That breath'd upon the earth a Christian ⁵;

² Hark, HARK! a drum.] I have repeated the interjection—

hark, for the sake of metre. Steevens.

3 Enter Lovel and RATCLIFF, The quarto has—" Enter Catesby, with Hastings' head," and Gloster, on his entry, says—"O, O, be quiet, it is Catesby." For this absurd alteration, by which Ratcliff is represented at Pomfret and in London at the same time, I have no doubt that the player-editors are answerable. Malone.

4—harmless't CREATURE,] The old copies read harmless, but grammar requires harmless't, (i. e. harmlessest,) a commor contraction, as I am assured, both in Leicestershire and Warwickshire. So afterwards, p. 131, we have covert'st for covertest.

STEEVENS.

See the Essay on Shakspeare's phraseology. Malone.

5 — the earth a Christian; Here the quarto adds:

"Look you, my lord mayor."

This hemistich I have inserted in the following speech of Buckingham, to which I believe it originally belonged; as with out it we meet with an imperfect verse:

"Well, well he was the covert'st shelter'd traitor

"That ever liv'd.

"Would you imagine," &c.

I have since observed, that Mr. Capell has the same transposition. Steevens.

Made him my book, wherein my soul recorded The history of all her secret thoughts; So smooth he daub'd his vice with show of virtue, That, his apparent open guilt omitted,—
I mean, his conversation with Shore's wife,—
He liv'd from all attainder of suspect.

Buck. Well, well, he was the covert'st shelter'd traitor

That ever liv'd.—Look you, my lord mayor, Would you imagine, or almost believe, (Were't not, that by great preservation We live to tell it you,) the subtle traitor This day had plotted, in the council house, To murder me, and my good lord of Gloster?

May. What! had he so?

GLO. What! think you we are Turks, or infidels? Or that we would, against the form of law, Proceed thus rashly in the villain's death; But that the extreme peril of the case, The peace of England, and our persons' safety, Enforc'd us to this execution?

May. Now, fair befal you! he deserv'd his death; And your good graces both have well proceeded, To warn false traitors from the like attempts. I never look'd for better at his hands, After he once fell in with mistress Shore.

Buck. Yet had we not determin'd he should die, Until your lordship came to see his end; Which now the loving haste of these our friends, Somewhat against our meaning, hath prevented: Because, my lord, we would have had you heard The traitor speak, and timorously confess The manner and the purpose of his treasons; That you might well have signified the same Unto the citizens, who, haply, may

^{6—}his conversation—] i. e. familiar intercourse. The phrase—criminal conversation, is yet in daily use. Malone.

Misconstrue us in him, and wail his death.

May. But, my good lord, your grace's word shall serve,

As well as I had seen, and heard him speak: And do not doubt, right noble princes both, But I'll acquaint our duteous citizens With all your just proceedings in this case.

GLO. And to that end we wish'd your lordship here,

To avoid the censures of the carping world.

Buck. But since you came too late of our intent, Yet witness what you hear we did intend: And so, my good lord mayor, we bid farewell*.

[Exit Lord Mayor.

GLO. Go, after, after, cousin Buckingham.

The mayor towards Guildhall hies him in all post:—
There, at your meetest vantage of the time,
Infer the bastardy of Edward's children:
Tell them, how Edward put to death a citizen⁸,
Only for saying—he would make his son
Heir to the crown; meaning, indeed, his house,
Which, by the sign thereof, was termed so.
Moreover, urge his hateful luxury,

* Quarto 1597, Yet witnesse what we did intend, and so, my lord, adieu.

7 But since you came too late of our intent,] Perhaps we should read—"too late for our intent." M. MASON.

The old reading I suppose to be the true one. We still say "to come short of a thing," and why not "come late of an intent?" Steevens.

⁸ — put to death a citizen,] This person was one Walker, a substantial citizen and grocer at the Crown in Cheapside. Grey.

All these topics,—Edward's cruelty, lust, unlawful marriage, &c. are dilated upon in that most extraordinary invective against his person and government contained in the petition presented to Richard before his accession, and afterwards turned into an act of parliament: Among other articles is the following—" so that no man was sure of his life, land or livelihood, nor of his wife, daûr or servant, every good maiden and woman standing in fear to be ravished and deflowered." Parl. Hist. v. 2, p. 396. Blakeway.

And bestial appetite in change of lust;
Which stretch'd unto their servants, daughters,
wives,

Even where his lustful eye, or savage heart, Without controul, listed of to make his prey. Nay, for a need, thus far come near my person:—Tell them when that my mother went with child Of that insatiate Edward, noble York, My princely father, then had wars in France; And, by just computation of the time, Found, that the issue was not his begot; Which well appeared in his lineaments, Being nothing like the noble duke my father: Yet touch this sparingly, as 'twere far off; Because, my lord, you know, my mother lives.

Buck. Doubt not my lord; I'll play the orator, As if the golden fee, for which I plead, Were for myself: and so, my lord, adieu *.

GLO. If you thrive well, bring them to Baynard's castle 2;

Where you shall find me well accompanied, With reverend fathers, and well-learned bishops.

This edifice, which stood in Thames Street, has long been pulled down, though parts of its strong foundations are still visible at low water. The site of it is now a timber-yard. Steevens.

^{*} Quarto 1597 omits and so, my lord, adieu.

^{9 —} his raging eye,—LISTED—] The former is the reading of the folio, the latter of the quarto. The quarto has—lustful eye, and the folio—lusted instead of listed. Modern editors without authority—ranging eye. Steevens.

I have followed the quarto. MALONE.

Tell them, &c.] Whatever reason W. Wyrcester might have for being so very particular, he expressly tells us that Edward was conceived in the chamber next to the chapel of the palace of Hatfield. York was regent of France at that time, and had come over, it would seem, to visit his lady. Ritson.

² — to BAYNARD's CASTLE; It was originally built by Baynard, a nobleman who (according to Stowe's account) came in with the conqueror.

Buck. I go; and, towards three or four o'clock, Look for the news that the Guildhall affords.

Exit Buckingham.

GLO. Go, Lovel, with all speed to doctor Shaw 3,—Go thou [To CAT.] to friar Penker 4;—bid them both

Meet me, within this hour, at Baynard's castle.

[Exeunt Lovel and Catesby.

Now will I in, to take some privy order, To araw the brats of Clarence out of sight;

3—to doctor Shaw,—] This and the two following lines are not in the quarto Shaw and Penker were two popular preachers.—Instead of a pamphlet being published by the Secretary of the Treasury, to furnish the advocates for the administration of the day, with plausible topicks of argument on great political measures, (the established mode of the present time) formerly it was customary to publish the court creed from the pulpit at Saint Paul's Cross. As Richard now employed Doctor Shaw to support his claim to the crown, so, about fifteen years before, the great Earl of Warwick employed his chaplain Doctor Goddard to convince the people that Henry VI. ought to be restored, and that Edward IV. was an usurper. Malone.

4 This Pinker or Penker was provincial of the Augustine friars.

See Speed. STEEVENS.

5—the brats of Clarence—] Edward Earl of Warwick, who the day after the battle of Bosworth, was sent by Richmond from Sherif-hutton Castle (where Gloster had confined him,) to the Tower, without even the shadow of an allegation against him, and executed with equal injustice on Tower-hill on the 21st of November, 1499; and Margaret, afterwards married to Sir Richard Pole, the last Princess of the house of Lancaster; who was restored to blood in the fifth year of Henry VIII. and in the 31st year of his reign (1540), at the age of seventy, was put to death by the sanguinary king then on the throne, as her unfortunate and innocent brother had before fallen a victim to the jealous policy of that crafty tyrant Henry VII.

The immediate cause of his being put to death was, that Ferdinand King of Spain was unwilling to consent to the marriage of his daughter Katharine to Arthur Prince of Wales, while the Earl of Warwick lived, there being during his life-time (as Ferdinand conceived) no assurance of the Prince's succession to the crown.

The murder of the Earl of Warwick (for it deserves no other name) made such an impression on Katharine, that when she was

And to give notice, that no manner of person ⁶ Have, any time, recourse unto the princes. [Exit.

SCENE VI.

A Street.

Enter a Scrivener.

Scriv. Here is the indictment of the good lord Hastings;

Which in a set hand fairly is engross'd, That it may be to-day read o'er in Paul's'.

first informed of Henry the Eighth's intention to repudiate her, she exclaimed, "I have not offended, but it is a just judgment of God, for my former marriage was made in blood." MALONE.

6—no manner or person—] The folio reads—"no manner person," which is nonsense. I suppose the true reading is—no man, or person; as in the latter term females are included.

STEEVENS.

The folio reads-" no manner person," which I conceive is right: and it is rather extraordinary that Mr. Steevens, so well versed in our ancient language, should forget that this is a very common idiom. The widow of whom Chaucer speaks in the Nun's Priests' Tale, was-a maner dey;-i. e. a kind of dairy woman. So, in the Man of Law's Tale: "A maner Latin corrupt was hire speche;" i. e. a kind of corrupt Latin. See other instances in Mr. Tyrwhitt's Glossary, v. Maner. Thus too, in the "Composition of the Company of Weavers of Shrewsbury," 28 Henry VI. it is ordained, that "no maner foreyn mon of no foreyn schyr of Engelond that ys to wite no mon dwellyng in no schyr of Engelond except thoo y' dwellyn in Schropschyr herfordschir or the marche of Wales selle no maner of lynnen cloth except canvas cloth within the ton ny franchise of Schrobysbury." Lib. A. in scacc. Salop. And examples much nearer Shakspeare's time might easily be produced. BLAKEWAY.

Though my ingenious friend has here shown that "no manner person" was the phraseology of ancient days, yet, as the reading of the original quarto copy of 1597 is—"no manner of person," and is perfectly unobjectionable, I think it ought to be adhered

to. MALONE.

7 — read o'er in Paul's.] The substance of this speech is from Hall's Chronicle, p. 10: "Nowe was thys proclamation made within twoo houres after he was beheaded, and it was so curiously

And his contract by deputy in France: The insatiate greediness of his desires. And his enforcement of the city wives *; His tyranny for trifles; his own bastardy,-As being got, your father then in France³; And his resemblance, being not like the duke. Withal I did infer your lineaments,— Being the right idea of your father, Both in your form and nobleness of mind: Laid open all your victories in Scotland, Your discipline in war, wisdom in peace, Your bounty, virtue, fair humility; Indeed, left nothing, fitting for your purpose, Untouch'd, or slightly handled, in discourse. And, when my oratory grew to an end, I bade them that did love their country's good, Crv-God save Richard, England's royal king!

GLO. And did they so?

BUCK. No, so God help me, they spake not a word †;

- * Quarto 1597 omits this line.
- † Quarto 1597 omits they spake not a word.

These two lines are omitted in the quarto, a circumstance in favour of the superior accuracy of the folio. Boswell.

3 — his own bastardy,—

As being got, your father then in France; This tale is supposed to have been first propagated by the Duke of Clarence, soon after he, in conjunction with his father-in-law the Earl of Warwick, restored King Henry VI. to the throne; at which time he obtained a settlement of the crown on himself and his issue, after the death of Henry and his heirs male. Sir Thomas More says, that the Duke of Gloucester soon after Edward's death revived this tale; but Mr. Walpole very justly observes, that it is highly improbable that Richard should have urged such a topick to the people; that he should "start doubts concerning his own legitimacy, which was too much connected with that of his brothers to be tossed and bandied about before the multitude." The same ingenious writer has also shown, that Richard "lived in perfect harmony with his mother, and lodged with her in her palace at this very time. Historick Doubts, quarto, 1768.

But, like dumb statuas, or breathing stones⁴, Star'd on each other*, and look'd deadly pale. Which when I saw, I reprehended them; And ask'd the mayor, what meant this wilful silence; His answer was,—the people were not us'd To be spoke to, but by the recorder. Then he was urg'd to tell my tale again;-Thus saith the duke, thus hath the duke inferr'd; But nothing spoke in warrant from himself. When he had done, some followers of mine own, At lower end o' the hall, hurl'd up their caps, And some ten voices cried, God save king Richard! And thus I took the vantage of those few,— Thanks, gentle citizens, and friends, quoth I; This general applause, and cheerful shout, Argues your wisdom, and your love to Richard: And even here brake off, and came away. GLo. What tongueless blocks were they; Would

they not speak?

Will not the mayor then, and his brethren, come?

Buck. The mayor is here at hand; intend some fear 5;

Be not you spoke with, but by mighty suit: And look you get a prayer-book in your hand,

* Quarto 1597, Gazde each on other.

⁴ But, like dumb STATUAS, OF BREATHLESS STONES,] See Mr. Reed's very decisive account of the word—statua, in a note on The Two Gentlemen of Verona, vol. iv. p. 119, n. 6.

The eldest quartos, 1597 and 1598, together with the first folio, read—breathing. The modern editors, with Mr. Rowe,—unbreathing. Breathless is the reading of the quarto 1612.

I adhere to the old copies. 'They had breath, and therefore could have spoken; but were as silent as if they had been stones.'

MALONE.

5 — INTEND some fear; Perhaps, pretend; though intend will stand in the sense of giving attention. Johnson.

One of the ancient senses of to intend was certainly to pretend.

So, in Sc. V. of this Act, p. 129:

"Tremble and start at wagging of a straw, "Intending deep suspicion." STEEVENS.

And stand between two churchmen, good my lord; For on that ground I'll make * a holy descant: And be not easily won to our requests;

Play the maid's part, still answer nay, and take it.

GLO. I go; And if you plead as well for them, As I can say nay to thee ⁶ for myself, No doubt we'll bring it to a happy issue.

Buck. Go, go, up to the leads; the lord mayor knocks. f Exit GLOSTER.

Enter the Lord Mayor, Aldermen, and Citizens.

Welcome, my lord: I dance attendance here; I think the duke will not be spoke withal.—

Enter from the Castle, CATESBY.

Now, Catesby! what says your lord to my request?

CATE. He doth entreat your grace, my noble lord,

To visit him to-morrow, or next day: He is within, with two right reverend fathers, Divinely bent to meditation; And in no worldly suit would he be mov'd, To draw him from his holy exercise.

Buck. Return, good Catesby, to the gracious duke;

Tell him, myself, the mayor and aldermen, In deep designs, in matter of great moment No less importing than our general good, Are come to have some conference with his grace.

* Quarto 1597, I'll build.

6 As I can say way to thee—] I think it must be read:
"—— if you plead as well for them

"As I must say, nay to them for myself." Johnson. Perhaps the change is not necessary. Buckingham is to plead for the citizens; and 'if (says Richard) you speak for them as plausibly as I in my own person, or for my own purposes, shall seem to deny your suit, there is no doubt but we shall bring all to a happy issue.' Steevens.

CATE. I'll signify so much unto him straight *.

Exit.

Buck. Ah, ha, my lord, this prince is not an Edward!

He is not lolling on a lewd day-bed ⁷,
But on his knees at meditation;
Not dallying with a brace of courtezans,
But meditating with two deep divines;
Not sleeping, to engross ⁸ his idle body,
But praying, to enrich his watchful soul:
Happy were England, would this virtuous prince
Take on himself the sovereignty thereof:
But, sure, I fear, we shall ne'er win him to it.

May, Marry God defend his grace should sa

Mar. Marry, God defend, his grace should say us nay 9!

Buck. I fear, he will: Here Catesby comes again;—

Re-enter CATESBY.

Now, Catesby, what says his grace?

CATE. He wonders to what end you have assembled

Such troops of citizens to come to him, His grace not being warn'd thereof before, He fears, my lord, you mean no good to him.

Buck. Sorry I am, my noble cousin should Suspect me, that I mean no good to him: By heaven, we come to him in perfect love; And so once more return and tell his grace.

[Exit CATESBY.

^{*} Quarto 1597, I'll tell him what you say, my lord.

^{7 —} day-bed,] i. e. a couch, or sofa. See vol. xi. p. 417, n. 9.
STEEVENS.

^{8 —} to engross—] To fatten, to pamper. Johnson.

^{9 —} God defend, his grace should say us nay!] This pious and courtly Mayor was Edmund Shaw, brother to Doctor Shaw, whom Richard had employed to prove his title to the crown, from the pulpit at Saint Paul's Cross. MALONE.

When holy and devout religious men Are at their beads, 'tis hard to draw them thence; So sweet is zealous contemplation.

Enter Gloster, in a Gallery above, between Two Bishops 1. Catesby returns.

May. See, where his grace stands 'tween two clergymen *!

Buck. Two props of virtue for a christian prince, To stay him from the fall of vanity;

[And, see, a book of prayer in his hand;

True ornaments to know a holy man ↑².—]

Famous Plantagenet, most gracious prince,

Lend favourable ear to our requests;

And pardon us the interruption

Of thy devotion, and right-christian zeal.

Glo. My lord, there needs no such apology;

I rather do beseech you pardon me,
Who, earnest in the service of my God,
Neglect the visitation of my friends.
But, leaving this, what is your grace's pleasure?

Buck. Even that, I hope, which pleaseth God above.

- * Quarto 1597, See where he stands between two clergymen. † Quarto 1597 omits the lines between brackets.
- between Two Bishops.] "At the last he came out of his chamber, and yet not downe to theim, but in a galary over theim, with a bishop on every hande of hym, where their beneth might see hym and speake to hym, as though he woulde not yet come nere theim, til he wist what they meant," &c. Hall's Chronicle.

FARMER.

So also Holinshed after him. The words "with a bishop on every hande of hym," are an interpolation by Hall, or rather by Grafton, (see his Continuation of Harding's Chronicle, 1543, fol. 75, and quarto 1812, p. 513,) not being found in Sir Thomas More's History of King Richard III. folio, 1557, from whom the rest of the sentence is transcribed. MALONE.

²—to know a holy man.] i. c. to know a holy man by. See vol. xii. p. 23, n. 6; vol. xiii. p. 390, n. 3; vol. xiv. p. 131, n. 4. Several instances of a similar phraseology occur in our author.

MALONE.

And all good men of this ungovern'd isle.

GLO. I do suspect, I have done some offence, That seems disgracious in the city's eye; And that you come to reprehend my ignorance.

Buck. You have, my lord; Would it might please your grace,

On our entreaties to amend your fault!

GLO. Else wherefore breathe I in a Christian land?

Buck. Know, then, it is your fault, that you resign

The supreme seat, the throne majestical,
The scepter'd office of your ancestors,
Your state of fortune, and your due of birth *,
The lineal glory of your royal house,
To the corruption of a blemish'd stock:
Whilst, in the mildness of your sleepy thoughts,
(Which here we waken to our country's good,)
The noble isle doth want her proper limbs 3;
Her face defac'd with scars of infamy,
Her royal stock graft with ignoble plants 4,
And almost shoulder'd in the swallowing gulf
Of dark forgetfulness 5 and deep oblivion.

* Quarto 1597 omits this line.

⁴ Her royal stock graft with ignoble plants,] This line is found only in the folio. Shakspeare seems to have recollected the text on which Dr. Shaw preached his remarkable Sermon at Saint Paul's Cross: "Bastard slips shall never take deep root."

MALONE

5 And almost shoulder'd in the swallowing gulf

Of dark forgetfulness—] What it is to be shoulder'd in a gulf, Hanmer is the only editor who seems not to have known; for the rest let it pass without observation. He reads:

"Almost shoulder'd into th' swallowing gult."

^{3 —} HER proper limbs;] Thus the quarto 1597. The folio has — "his limbs," and in the following lines— "his face and his royal stock;" an error which I should not mention, but that it justifies corrections that I have made in other places, where, for want of more ancient copies than one, conjectural emendation became necessary. See vol. vi. p. 506, n. 4. Malone.

Which to recure ⁶, we heartily solicit Your gracious self to take on you the charge And kingly government of this your land *:

* Quarto 1597,

Your gratious self to take on you the soveraigntie thereof.

I believe we should read:

"And almost smoulder'd in the swallowing gulf." That is, almost smother'd, covered and lost. Johnson.

I suppose the old reading to be the true one. So, in The Barons' Wars, by Drayton, canto i.:

"Stoutly t' affront and shoulder in debate."

In is used for into. So before in this play:

"But first I'll turn yon fellow in his grave."

Again, ibid.:

"Falsely to draw me in these vile suspects."
Shoulder'd has the same meaning as rudely thrust into.

So, in a curious ancient paper quoted by Mr. Lysons in his Environs of London, vol. iii. p. 80, n. 1.: "—lyke tyraunts and lyke madde men helpynge to shulderynge other of the sayd bannermen ynto the dyche," &c. Again, in Arthur Hall's translation

of the second Iliad, 1581:

"He preaseth him, him he again, shouldring ech one his

feere." STEEVENS.

Shoulder'd is, I believe, the true reading:—not, thrust in by

the shoulders, but, immersed up to the shoulders. So, in Othello: "Steep'd me in poverty to the very lips."

"This passage in Othello," says Mr. M. Mason, "is nothing to the purpose. Had Othello used the word lipp'd, to signify immersed up to the lips, that indeed would justify our supposing that shoulder'd might mean immersed up to the shoulders." But the critick mistook the purpose for which the passage was adduced. It was quoted, inot to support the word, "shoulder'd," but to show that the same idea had been elsewhere introduced by Shakspeare; that, as in Othello he had spoken of being plunged in poverty to the lips, so here he might have intended to describe the royal stock as immerged up to the shoulders in oblivion.

The word shoulder'd, in the following lines of Spenser's Ruins of Rome, 1591, may certainly only have been used in its more ordinary signification; but I am not sure that the author did not

employ it as it is here used by Shakspeare:

"Like as ye see the wrathful sea from farre,

"In a great mountaine heapt with hideous noise,

"Eftsoones of thousand billows shoulder'd narre,
Against a rock to break with dreadful poyse—."

However the word may have been employed in the foregoing passage, its existence in our author's time is ascertained by it.

MALONE.

Not as protector, steward, substitute, Or lowly factor for another's gain: But as successively, from blood to blood, Your right of birth, your empery, your own. For this, consorted with the citizens, Your very worshipful and loving friends, And by their vehement instigation, In this just suit come I to move your grace.

GLO. I cannot tell, if to depart in silence, Or bitterly to speak in your reproof, Best fitteth my degree, or your condition: If, not to answer⁷,—you might haply think, Tongue-tied ambition, not replying, yielded To bear the golden yoke of sovereignty, Which fondly you would here impose on me; If to reprove you for this suit of yours, So season'd with your faithful love to me, Then, on the other side, I check'd my friends. Therefore,—to speak, and to avoid the first; And then, in speaking, not to incur the last,— Definitively thus I answer you. Your love deserves my thanks; but my desert Unmeritable, shuns your high request. First, if all obstacles were cut away, And that my path were even to the crown,

⁶ Which to RECURE,] To recure is to recover. This word is frequently used by Spenser; and both as a verb and a substantive

As the ripe revenue and due of birth s;

⁸ As MY RIPE revenue and due of birth; So quarto 1597.

The quarto 1598 thus:

"As my right, revenue, and due by birth." The folio:

"As the right, revenue, and due by birth." MALONE.

VOL. XIX.

in Lyly's Endymion, 1591. Steevens.
7 Ir, not to answer,] If I should take the former course, and depart in silence, &c. So below: "If, to reprove," &c. The editor of the second folio reads-" For not to answer;" and his capricious alteration of the text has been adopted by all the subsequent editors. This and the nine following lines are not in the quarto. Malone.

Yet so much is my poverty of spirit, So mighty, and so many, my defects, That I would rather hide me from my greatness,— Being a bark to brook no mighty sea,— Than in my greatness covet to be hid, And in the vapour of my glory smother'd. But, God be thank'd, there is no need of me; (And much I need to help you o, if need were;) The royal tree hath left us royal fruit, Which, mellow'd by the stealing hours of time, Will well become the seat of majesty, And make, no doubt, us happy by his reign. On him I lay what you would lay on me, The right and fortune of his happy stars,— Which, God defend, that I should wring from him! Buck. My lord, this argues conscience in your grace;

But the respects thereof are nice and trivial ¹, All circumstances well considered. You say, that Edward is your brother's son; So say we too, but not by Edward's wife: For first he was contract to lady Lucy, Your mother lives a witness to his vow; And afterwards by substitute betroth'd To Bona, sister to the king of France ². These both put by, a poor petitioner ³, A care-craz'd mother to a many sons *,

* Quarto 1597, of a many children.

⁹ And much I need to help you, And I want much of the ability requisite to give you help, if help were needed. Johnson — are NICE and trivial, Nice is generally used by Shal speare in the sense of minute, trifling, of petty import. So, Romeo and Juliet:

[&]quot;The letter was not nice, but full of charge." MALONE
To Bona, sister to the king of France.] See K. Henry V
Part III. Act III. Sc. III. Bona was daughter to the Duke of Savo
and sister to Charlotte, wife to Lewis XI. King of France. MALON
Bee King Henry VI. Part III. Act I
MALONE.

A beauty-waning and distressed widow. Even in the afternoon of her best days, Made prize and purchase of his wanton eye, Seduc'd the pitch and height of all his thoughts To base declension and loath'd bigamy 4: By her, in his unlawful bed, he got This Edward, whom our manners call—the prince. More bitterly could I expostulate, Save that, for reverence to some alive 5, I give a sparing limit to my tongue. Then, good my lord, take to your royal self This proffer'd benefit of dignity. If not to bless us and the land withal, Yet to draw forth your noble ancestry* From the corruption of abusing time, Unto a lineal true-derived course.

May. Do, good my lord; your citizens entreat you.

Buck. Refuse not, mighty lord, this proffer'd love .

† Quarto 1597 omits this line.

4 — loath'd BIGAMY:] Bigamy, by a canon of the council of Lyons, A. D. 1274, (adopted in England by a statute in 4 Edw. I.) was made unlawful and infamous. It differed from polygamy, or having two wives at once; as it consisted in either marrying two virgins successively, or once marrying a widow.

"—loath'd bigamy:" So Sir T. More, copied by Hall and Holinshed: "—the only widowhead of Elizabeth Grey, though she were in all other things convenient for you, should yet suffice, as me seemeth, to restraine you from her marriage, sith it is an unfitting thing, and a verie blemish and high disparagement to the sacred majestie of a prince, (that ought as nigh to approach priesthood in cleanness, as he doth in dignity,) to be defouled with bigamie in his first marriage." MALONE.

5 More bitterly could I expostulate,

Save that, for reverence to some alive, The Duke here hints at a topick which he had touched upon in his address to the citizens, the pretended bastardy of Edward and Clarence. By "some alive," is meant the Duchess of York, the mother of Edward and Richard. MALONE.

^{*} Quarto 1597, Yet to draw out your royal stocke.

CATE. O, make them joyful, grant their lawful suit. GLO. Alas, why would you heap those cares on me? I am unfit for state and majesty:—
I do beseech you, take it not amiss;
I cannot, nor I will not, yield to you.

Buck. If you refuse it,—as in love and zeal, Loath to depose the child, your brother's son; As well we know your tenderness of heart, And gentle, kind, effeminate remorse 6, Which we have noted in you to your kindred, And equally, indeed, to all estates,—Yet know, whe'r you accept our suit or no, Your brother's son shall never reign our king; But we will plant some other in your throne, To the disgrace and downfal of your house. And, in this resolution, here we leave you;—Come, citizens, we will entreat no more⁷.

[Exeunt Buckingham and Citizens.

CATE. Call them again, sweet prince, accept their suit;

If you deny them, all the land will rue it.

GLO. Will you enforce me to a world of cares? Well, call them again; I am not made of stone 8, But penetrable to your kind entreaties,

Exit CATESBY.

Albeit against my conscience and my soul.-

Re-enter Buckingham, and the Rest.

Cousin of Buckingham, and you, sage, grave men 9

"Be all his days, like winter, comfortless;

"Restless his nights, his wants remorseless." i. e. unpitied. Steevens.

7 Come, citizens, &c.] The quarto:

"Come, citizens, zounds, I'll intreat no more.

"Glo. O, do not swear, my lord of Buckingham." Boswell 3—I am not made of STONE, The quarto and folio have-stones. Mr. Pope made the emendation. MALONE.

9 - you sage, grave men.] So the quarto 1597. In th

⁶ — effeminate REMORSE,] i. e. pity. See our author, passim Thus also, in The Miseries of Enforced Marriage, 1607:

Since you will buckle fortune on my back, To bear her burden, whether I will, or no, I must have patience to endure the load: But if black scandal, or foul-fac'd reproach, Attend the sequel of your imposition, Your mere enforcement shall acquittance me From all the impure blots and stains thereof; For God he knows, and you may partly see, How far I am from the desire of this.

May. God bless your grace! we see it, and will say it.

GLO. In saying so, you shall but say the truth.

Buck. Then I salute you with this royal title,—

Long live king Richard, England's worthy king!

ALL. Amen.

ALL. Amen.

Buck. To-morrow may it please you to be crown'd?

GLO. Even when you please, since you will have it so.

Buck. To-morrow then we will attend your grace;

And so, most joyfully, we take our leave.

GLO. Come, let us to our holy work again:

To the Bishops.

Farewell, good cousin;—farewell, gentle friends i. [Exeunt.

folio, the word you is omitted probably with a view to metre; but the reviser does not seem to have been aware that cousin and many similar words were employed as monosyllables. MALONE.

r Farewell, good cousin;—farewell, gentle friends.] To this Act should, perhaps, be added the next scene, so will the coronation pass between the Acts; and there will not only be a proper interval of action, but the conclusion will be more forcible.

JOHNSON.

ACT IV. SCENE I.

Before the Tower.

Enter, on one side, Queen ELIZABETH, Duchess of York, and Marquis of Dorset; on the other, Anne, Duchess of Gloster, leading Lady Marguret Plantagenet, Clarence's young Daughter.

Duch. Who meets us here?—my niece Plantagenet

Led in the hand of her kind aunt of Gloster²? Now, for my life, she's wand'ring to the Tower, On pure heart's love, to greet the tender prince.—Daughter, well met.

Anne. God give your graces both

A happy and a joyful time of day!

Q. Eliz. As much to you, good sister! Whither away *?

ANNE. No further than the Tower; and, as I guess,

Upon the like devotion as yourselves,

* For these seven lines quarto 1597 has only-

"Duch. Who meets us here?—my niece Plantagenet.

" Queen. Sister, well met; whither away so fast?"

1—Anne, Duchess of Gloster.] We have not seen this lady since the second scene of the first Act, in which she promised to meet Richard at Crosby-place. She was married about the year 1472. Malone.

² Who meets us here!—my niece Plantagenet

Led in the hand of her kind aunt of Gloster?] Here is a manifest intimation, that the Duchess of Gloster leads in some-body in her hand; but there is no direction marked in any of the copies, from which we can learn who it is. I have ventured to guess it must be Clarence's young daughter. The old Duchess of York calls her niece, i. e. grand-daughter; as grand-children are frequently called nephews. Theobald.

So, in Othello, nephews for grand-children: " — you'll have your daughter covered with a Barbary horse, you'll have your

nephews neigh to you." MALONE.

See note on Othello, Act I. Sc. I. STERVENS.

To gratulate the gentle princes there.

Q. ELIZ. Kind sister, thanks; we'll enter all together:

Enter Brakenbury.

And, in good time, here the lieutenant comes.— Master lieutenant, pray you, by your leave,

How doth the prince, and my young son of York?

Brak. Right well, dear madam: By your patience,

I may not suffer you to visit them;

The king hath strictly charg'd the contrary.

Q. ELIZ. The king! who's that?

 B_{RAK} . I mean, the lord protector.

Q. ELIZ. The Lord protect him from that kingly title!

Hath he set bounds between their love, and me? I am their mother, who shall bar me from them?

Duch. I am their father's mother, I will see them.

Anne. Their aunt I am in law, in love their mother:

Then bring me to their sights³; I'll bear thy blame*, And take thy office from thee, on my peril.

BRAK. No, madam, no, I may not leave it so⁴; I am bound by oath, and therefore pardon me.

[Exit Brakenbury.

Enter Stanley.

STAN. Let me but meet you, ladies, one hour hence,

And I'll salute your grace of York as mother,

- * Quarto 1597, Then fear not thou; I'll bear thy blame.
- 3 their sights;] This was the phraseology of Shakspeare's time. So, in Macbeth:

"And night's black agents to their preys do rouse." See note on that passage, vol. xi. p. 160, n. 5. MALONE.

4.— I may not leave it so;] That is, "I may not so resign my office," which you offer to take on you at your peril. JOHNSON.

And reverend looker-on of two fair queens.— Come, madam, you must straight to Westminster. \[\textit{To the Duchess of Gloster.} \]

There to be crowned Richard's royal queen.

Q. ELIZ. Ah, cut my lace asunder! That my pent heart may have some scope to beat, Or else I swoon with this dead-killing news.

ANNE. Despiteful tidings! O unpleasing news!

DOR. Be of good cheer:—Mother, how fares
your grace?

Q. ELIZ. O Dorset, speak not to me, get thee gone,

Death and destruction dog thee at the heels; Thy mother's name is ominous to children: If thou wilt outstrip death, go cross the seas, And live with Richmond, from the reach of hell. Go, hie thee, hie thee, from this slaughter-house, Lest thou increase the number of the dead; And make me die the thrall of Margaret's curse,—Nor mother, wife 4, nor England's counted queen.

STAN. Full of wise care is this your counsel, madam:—

Take all the swift advantage of the hours; You shall have letters from me to my son In your behalf, to meet you on the way: Be not ta'en tardy by unwise delay.

Duch. O ill-dispersing wind of misery!—O my accursed womb, the bed of death; A cockatrice hast thou hatch'd to the world, Whose unavoided eye is murderous '!

STAN. Come, madam, come; I in all haste was sent.

5 A COCKATRICE-

Whose unavoided EYE is murderous!] So, in Romeo and Juliet:

"——the death-darting eye of cockatrice."
The cockatrice is a serpent supposed to originate from a cock's egg. Steevens.

⁴ Nor mother, wife, &c.] See p. 45. Steevens.

ANNE. And I with all unwillingness will go.—
O, would to God, that the inclusive verge
Of golden metal, that must round my brow,
Were red-hot steel, to sear me to the brain 6!

6 Were red hot steel, to sear me to the brain!] She seems to allude to the ancient mode of punishing a regicide, or any other egregious criminal, viz. by placing a crown of iron, heated redhot, upon his head. See Respublica et Status Hungariæ, ex Offic. Elziv. 1634, p. 136. In the tragedy of Hoffmann, 1631, this punishment is also introduced:

"Fix on thy master's head my burning crown."

Again:

" And wear his crown made hot with flaming fire.

"Bing forth the burning crown there."

Again:

" ---- was adjudg'd

"To have his head sear'd with a burning crown."
Thus also, in A. Wyntown's Cronykil, b. viii. c. xliiii. v. 40:

"Til this Jak Bonhowme he mád a crown

" Of a brandreth all red hate -

"And set it swá on his hevyd,

"That it frá hym the lyf thare revyd."

Again, in Looke About You, a comedy, 1600: "Ere on thy head I set a burning crowne,

"Of red hot yron, that shall seare thy braines."

In some of the monkish accounts of a place of future torment, a burning crown is likewise appropriated to those who deprived any lawful monarch of his kingdom. Steevens.

So Marlowe, in his King Edward II.:

" --- if proud Mortimer do wear this crown,

"Heaven turn it to a blaze of quenchless fire." Malone. Marlowe's allusion is to the fatal crown which Creusa received, as a nuptial gift, from Medea:

Χρυσοῦς μὲν ἀμφὶ κοατὶ κέιμενος πλόκος, Θαυμαστὸν ἵει νᾶμα παμφάγου πυοος.

Euripidis Medea, v. 1189. Steevens.

John, the son of Vaivode Stephen, having defeated the army of Hungarian peasants, called Croisadoes, in 1514, caused their general, "called George, to be stript naked, upon whose head the executioner set a crown of hot burning iron." Goulart's Admirable and Memorable Histories, 1607. This is the fact to which

Goldsmith alludes:
"Luke's iron crown, and Damien's bed of steel."

Anointed let me be with deadly venom;

And die, ere men can say—God save the queen!

Q. Eliz. Go, go, poor soul, I envy not thy glory; To feed my humour, wish thyself no harm.

Anne. No! why?—When he, that is my husband now,

Came to me, as I follow'd Henry's corse; When scarce the blood was well wash'd from his hands,

Which issu'd from my other angel husband, And that dead saint which then I weeping follow'd; O, when, I say, I look'd on Richard's face, This was my wish,—Be thou, quoth I, accurs'd, For making me, so young, so old a widow! And, when thou wed'st, let sorrow haunt thy bed; And be thy wife (if any be so mad) More miserable by the life of thee, Than thou hast made me by my dear lord's death! Lo, ere I can repeat this curse again, Even in so short a space, my woman's heart Grossly grew captive to his honey words, And prov'd the subject of mine own soul's curse: Which ever since hath held mine eyes from rest; For never yet one hour in his bed 6 Did I enjoy the golden dew of sleep, But with his timorous dreams 7 was still awak'd.

Though it was George, and not his brother Luke, who was so punished: but George's would not suit the poet's metre. The Earl of Atholl, who was executed on account of the murder of James I. King of Scots, was, previous to his death, "crowned with a hot iron." See Holinshed. Ritson.

See also Boswell's Life of Johnson; from which Mr. Ritson's note is taken almost verbatim. Boswell.

⁶ For never yet one HOUR in his bed—] Hour is here, as in many other places, used by Shakspeare as a dissyllable.

7 But with his timorous dreams —] 'Tis recorded by Polydore

Besides, he hates me for my father Warwick; And will, no doubt, shortly be rid of me.

Q. Eliz. Poor heart, adieu; I pity thy complaining.

Anne. No more than with my soul I mourn for yours.

Don. Farewell, thou woful welcomer of glory!

ANNE. Adieu, poor soul, that tak'st thy leave of it!

Duch. Go thou to Richmond, and good fortune guide thee!— To Dorset.

Go thou to Richard, and good angels tend thee!—

[To Anne.]

Go thou to sanctuary, and good thoughts possess thee! \[\int To \ Q. \ E_{LIZABETH}. \]

I to my grave, where peace and rest lie with me! Eighty odd years s of sorrow have I seen,

And each hour's joy wreck'd with a week of teen 9.

Virgil, that Richard was frequently disturbed by terrible dreams: this is therefore no fiction. Johnson.

Perhaps the narratives of Polydore Virgil, like those of Hector Boethius, are of slight authority. Such at least, respecting the former of these writers, was the opinion of Owen, our epigrammatist:

Virgilii duo sunt; alter Maro; tu, Polydore, Alter; tu mendax, ille poeta fuit. STEEVENS.

8 Eighty odd years, &c.] Shakspeare has here, I believe, spoken at random. The present scene is in 1483. Richard, Duke of York, the husband of this lady, had he been then living, would have been but seventy-three years old, and we may reasonably suppose that his Duchess was younger than he was. Nor did she go speedily to her grave. She lived till 1495.

MALONE

9 And each hour's joy wreck'd with a week of teen,] Teen is sorrow. So, in Romeo and Juliet:

"And yet to my teen be it spoken," &c. Again, in The Return from Parnassus, 1606:

"Flies have their spleen, each silly ant his teens."

STEEVENS.

So, in The Rape of Lucrece:

Q. Eliz. Stay yet¹; look back, with me, unto the Tower.—

Pity, you ancient stones, those tender babes, Whom envy hath immur'd within your walls! Rough cradle for such little pretty ones! Rude ragged nurse! old sullen play-fellow ² For tender princes, use my babies well! So foolish sorrow bids your stones farewell³.

Exeunt.

"Who buys a minute's mirth, to wail a week?"

"Short pleasure, long lament," is one of Ray's proverbial sentences. Malone.

* Stay yet; &c.] This speech is not in the quarto. Malone.

* Rude ragged NURSE! old sullen PLAY-FELLOW —] To call the Tower nurse and play-fellow is very harsh: perhaps part of this speech is addressed to the Tower, and part to the Lieutenant.

Johnson.

The last line of this speech—

"So foolish sorrow bids your stones farewell,"
proves that the whole of it is addressed to the Tower, and apologizes for the absurdity of that address, by attributing it to sorrow.

M. MASON.

When Shakspeare described the Tower as the nurse and play-fellow of these children, he was only thinking of the circumstance of their being constrained to carry on their daily pastime, and to receive their daily nutriment within its walls; and hence, with his usual licentiousness of metaphor, calls the edifice itself their playfellow and nurse.

I may add, that the poet never could intend to apologize for a practice, of which numerous examples are found in his plays, and in which, assuredly, he perceived no impropriety. Malone.

³ So foolish sorrow bids YOUR STONES farewell.] Hither the third Act should be extended, and here it very properly ends with a pause of action. Johnson.

The folio has—sorrows. Corrected by Mr. Rowe. MALONE.

SCENE II.

A Room of State in the Palace.

Flourish of Trumpets. RICHARD, as King upon his Throne; Buckingham, Catesby, a Page, and Others.

K. Rich. Stand all apart.—Cousin of Bucking-ham,——

Buck. My gracious sovereign.

K. Rich. Give me thy hand. Thus high, by thy advice,

And thy assistance, is king Richard seated:—But shall we wear these glories for a day?

Or shall they last, and we rejoice in them?

BUCK. Still live they, and for ever let them last! K. RICH. Ah, Buckingham, now do I play the

touch 4,

To try if thou be current gold, indeed:-

Young Edward lives;—Think now what I would speak.

Buck. Say on, my loving lord.

K. Rich. Why, Buckingham, I say, I would be king.

Buck. Why, so you are, my thrice-renowned liege.

So, in the 16th Song of Drayton's Polyolbion:

"With alabaster, tuch, and porphyry adorn'd."
Again, in the epistle of Mary the French Queen to Charles
Brandon, by Drayton:

"Before mine eye, like touch, thy shape did prove."

Again, in Spenser's Fairy Queen, b. i. c. iii.:

"Though true as touch, though daughter of a king."
STERVENS.

^{4 —} now do I PLAY THE TOUCH,] To "play the touch" is to represent the touchstone.

K. Rich. Ha! am I king? 'Tis so: but Edward lives.

Buck. True, noble prince.

K. Rich. O bitter consequence, That Edward still should live,—true, noble prince!—Cousin, thou wast not wont to be so dull:—Shall I be plain? I wish the bastards dead; And I would have it suddenly perform'd. What say'st thou now? speak suddenly, be brief.

Buck. Your grace may do your pleasure.

K. Rich. Tut, tut, thou art all ice, thy kindness freezes:

Say, have I thy consent, that they shall die?

 B_{UCK} . Give me some breath, some little pause, dear lord,

Before I positively speak in this:

I will resolve your grace immediately.

Exit Buckingham.

CATE. The king is angry; see, he gnaws his lip 5. [Aside.

K. Rich. I will converse with iron-witted fools, [Descends from his Throne.

And unrespective boys ⁶; none are for me, That look into me with considerate eyes;—

6 And UNRESPECTIVE boys;] Unrespective is inattentive to

consequences, inconsiderate.

So, in Daniel's Cleopatra, 1599:

"When dissolute impiety possess'd

"The unrespective minds of prince and people."

STEEVENS.

"Unrespective" is, 'devoid of cautious and prudential consideration.' MALONE.

See note on the following passage in the Rape of Lucrece, edit.

1790, p. 102:

" Respect and reason wait on wrinkled age." STEEVENS.

^{5 —} see, he gnaws his lip.] Several of our ancient historians observe, that this was an accustomed action of Richard, whether he was pensive or angry. Steevens.

High reaching Buckingham grows circumspect.— Boy,——

PAGE. My lord.

K. Rich. Know'st thou not any, whom corrupting gold

Would tempt unto a close exploit 7 of death?

PAGE. I know a discontented gentleman,

Whose humble means match not his haughty mind: Gold were as good as twenty orators,

And will, no doubt, tempt him to any thing.

K. RICH. What is his name?

 P_{AGE} . His name, my lord, is Tyrrel.

K. Rich. I partly know the man; Go, call him hither, boy.— [Exit Page.

The deep-revolving witty 8 Buckingham
No more shall be the neighbour to my counsels:
Hath he so long held out with me untir'd,
And stops he now for breath?—well, be it so.—

Enter STANLEY.

How now, lord Stanley? what's the news? STAN. Know, my loving lord, The marquis Dorset, as I hear, is fled To Richmond, in the parts where he abides.

7 — close exploit —] Is secret act. Johnson.

8 — witty— In this place signifies judicious or cunning. A wit was not at this time employed to signify a man of fancy, but was used for wisdom or judgment. So, in Daniel's Cleopatra, 1599:

"Although unwise to live, had wit to die."

Again, in one of Ben Jonson's Masques:

"And at her feet do witty serpents move." Steevens.

9 Know, my LOVING lord,] Surely we should adopt Sir Thomas Hanmer's regulation, and give the passage thus:

"How now, lord Stanley? what's the news?

My lord," &c.
Are the omitted words—know and loving, of so much value, that
measure must continue to be sacrificed for their preservation?

Steppens.

K. Rich. Come hither, Catesby: rumour it abroad, That Anne, my wife, is very grievous sick; I will take order for her keeping close ¹. Inquire me out some mean born gentleman, Whom I will marry straight to Clarence' daughter:—The boy is foolish, ² and I fear not him.—Look, how thou dream'st!—I say again, give out, That Anne my queen is sick, and like to die: About it; for it stands me much upon ³, To stop all hopes, whose growth may damage me.—

[Exit Catesby.

I must be married to my brother's daughter, Or else my kingdom stands on brittle glass:— Murder her brothers, and then marry her! Uncertain way of gain! But I am in So far in blood, that sin will pluck on sin 4.

I will TAKE ORDER for her keeping close.] i. e. I will take measures that shall oblige her to keep close. So, in Marlowe's and Nashe's Dido, 1594, Jupiter says:

"I will take order for that presently."

The same phrase occurs in Othello, vol. ix. p. 470. Steevens.

The boy is foolish,] Shakspeare has here perhaps anticipated the folly of his youth. He was, at this time, I believe, about ten years old, and we are not told by any historian that he had then exhibited any symptoms of folly. Being confined by King Henry VII. immediately after the battle of Bosworth, and his education being consequently entirely neglected, he is described by Polydore Virgil at the time of his death (in 1499) as an idiot; and his account (which was copied by Hall and Holinshed,) was certainly a sufficient authority for Shakspeare's representation:

"Edouardus Varvici comes in carcere ab incunabulis extra hominum ferarumque conspectum nutritus, qui gallinam ab ansere non facile internosceret, cum nullo suo delicto supplicium quærere posset, alieno ad id tractus est." Malone.

3—it stands me much upon,] i. e. it is of the utmost consequence to my designs. The same phrase occurs in The Comedy

of Errors:

" Consider how it stands upon my credit.

See also Antony and Cleopatra, vol. xii. p. 219, n. 7. Stervens. 4 — But I am in

So far in blood, that sin will pluck on sin.] The same reflections occur in Macbeth:

Tear-falling pity dwells not in this eye.—

Re-enter Page, with Tyrrel.

Is thy name—Tyrrel 5?

Tyr. James Tyrrel, and your most obedient subject.

K. RICH. Art thou, indeed?

 T_{YR} . Prove me, my gracious lord.

K. Rich. Dar'st thou resolve to kill a friend of mine?

Tyr. Please you; but I had rather kill two enemies.

K. Rich. Why, then thou hast it; two deep enemies,

Foes to my rest, and my sweet sleep's disturbers,

" - I am in blood

"Step'd in so far, that should I wade no more,

"Returning were as tedious," &c.

Again:

"Things bad begun make strong themselves by ill."

STEEVEN

5 Is thy name—Tyrrel?] It seems, that a late editor (who boasts much of his fidelity in "marking the places of action, both general and particular, and supplying scenical directions,") throughout this scene, has left King Richard on his throne; whereas he might have learnt from the following passage in Sir John Harrington's Metamorphosis of Ajax, 1596, that the monarch appeared, during the present interview with Tyrrel, on an elevation of much less dignity. "The best part (says Sir John) of our chronicles, in all men's opinions, is that of Richard the Third, written as I have heard by Moorton, but as most suppose, by that worthy and incorrupt magistrate Sir Thomas More, sometime lord chancellor of England, where it is said, how the king was devising with Teril to have his nephews privily murdred; and it is added, he was then sitting on a draught; a fit carpet for such a counsel." See likewise Holinshed, vol. ii. p. 735.

STREVENS.

Sir James Tyrrel was executed for high treason in the beginning of the reign of Henry the VIIth. See Fuller's Worthies, Cornwall, p. 210. MALONE.

Are they that I would have thee deal upon 6: Tyrrel, I mean those bastards in the Tower.

Tyn. Let me have open means to come to them, And soon I'll rid you from the fear of them.

K. RICH. Thou sing'st sweet musick. Hark, come hither, Tyrrel;

Go, by this token:—Rise, and lend thine ear:

[Whispers.

There is no more but so:—Say, it is done, And I will love thee, and prefer thee for it⁷.

Tyr. I will despatch it straight.

 $\lceil Exit.$

Re-enter Buckingham.

Buck. My lord, I have consider'd in my mind The late demand that you did sound me in.

K. Rich. Well, let that rest. Dorset is fled to Richmond.

Buck. I hear the news, my lord.

K. Rich. Stanley, he is your wife's son:—Well, look to it.

Buck. My lord, I claim the gift, my due by promise,

For which your honour and your faith is pawn'd; The earldom of Hereford s, and the moveables,

6 — deal upon:] i. e. act upon. We should now say—deal with; but the other was the phraseology of our author's time.

ALLON.

So, in Have With You to Saffron Walden, &c. by Nashe, 1596: "At Wolfe's he's billeted, sweating and dealing upon it most intentively." See also my note on Antony and Cleopatra, vol. XII. p. 311, n. 1. Steevens.

⁷ — prefer thee for it.] The quarto here has a passage very

characteristic:

" King. Shall we hear from thee, Tirril, e'er we sleep."

Boswell.

⁸ The earldom of Hereford, &c.] Thomas Duke of Gloster, the fifth son of Edward the Third, married Anne the eldest daughter and coheir of Humphrey de Bohun Earl of Hereford. The Duke of Gloster's nephew, Henry Earl of Derby, (the eldest

Which you have promised I shall possess.

K. Rich. Stanley, look to your wife; if she convey

Letters to Richmond, you shall answer it.

Buck. What says your highness to my just request? #

K. Rich. I do remember me,—Henry the sixth Did prophecy, that Richmond should be king, When Richmond was a little peevish boy. A king!—perhaps?—

son of John of Gaunt, Duke of Lancaster, the fourth son of Edward the Third,) who was afterwards King Henry IV. married Mary the other daughter of the Earl of Hereford. The moiety of the Hereford estate, which had been possessed by that King, was seized on by Edward IV. as legally devolved to the crown, on its being transferred from the house of Lancaster to that of York. Henry Stafford Duke of Buckingham was lineally descended from Thomas Duke of Gloster, his only daughter Anne having married Edmund Earl of Stafford, and Henry being the great grandson of Edmund and Anne. In this right he and his ancestors had possessed one half of the Hereford estate; and he claimed and actually obtained from Richard III. after he usurped the throne, the restitution of the other half, which had been seized on by Edward; and also the earldom of Hereford, and the office of Constable of England, which had long been annexed by inheritance to that earldom. See Dugdale's Baronage, vol. i. p. 168, 169. Many of our historians, however, ascribe the breach between him and Richard to Richard's refusing to restore the moiety of the Hereford estate; and Shakspeare has followed them.

Thomas Duke of Gloster was created Earl of Hereford in 1386, by King Richard II. on which ground the Duke of Buckingham had some pretensions to claim a new grant of the title; but with respect to the moiety of the estate, he had not a shadow of right to it; for supposing that it devolved to Edward IV. with the crown, it became, after the murder of his sons, the joint property of his daughters. If it did not devolve to King Edward IV. it belonged to the right heirs of King Henry IV. Malone.

9 A king!—perhaps—] From hence to the words, "Thou troublest me, I am not in the vein"—have been left out ever since the first editions: but I like them well enough to replace

them. Pope.

The allusions to the plays of Henry VI. are no weak proofs of the authenticity of these disputed pieces. Johnson.

Buck. My lord,——

K. Rich. How chance, the prophet could not at that time,

Have told me, I being by 9, that I should kill him? Buck. My lord, your promise for the earldom,— K. RICH. Richmond!—When last I was at

Exeter,

The mayor in courtesy show'd me the castle,

And call'd it-Rouge-mont 1: at which name, I started:

Because a bard of Ireland told me once,

I should not live long after I saw Richmond.

Buck. My, lord,——

K. Rich. Ay, what's o'clock?

Buck. I am thus bold to put your grace in mind Of what you promis'd me.

K. Rich. Well, but what's o'clock?

Buck. Upon the stroke of ten.

K. Rich. Well, let it strike 2.

Buck.Why, let it strike?

K. RICH. Because that, like a Jack, thou keep'st the stroke

These allusions, I trust, have been sufficiently accounted for in the Dissertation annexed to the Three Parts of Henry VI.

MALONE.

9 - I being by,] The Duke of Gloster was not by when Henry uttered the prophecy. See vol. vviii. p. 501. Our author seldom took the trouble to turn to the plays to which he referred.

¹ — Rouge-mont: Hooker, who wrote in Queen Elizabeth's time, in his description of Exeter mentions this as a "very old and antient castle, named Rugemont; that is to say, the Red Hill, taking that name of the red soil or earth whereupon it is situated." It was first built, he adds, as some think, by Julius Cæsar, but rather, and in truth, by the Romans after him. REED.

² Well, let it strike.] This seems to have been a proverbial sentence. So, in Pierce's Supererogation, &c. by Gabriel Harvey, 4to. 1593: "Let the clock strike: I have lost more howers, and lose nothing if I find equity." MALONE.

Because that, like a Jack, &c.] An image, like those at St.

Betwixt thy begging and my meditation. I am not in the giving vein to-day.

Dunstan's church in Fleet Street, and at the market-houses at several towns in this kingdom, was usually called a Jack of the clock-house. See Cowley's Discourse on the Government of Oliver Cromwell. [vol. ii. p. 650, edit. 1710.] Richard resembles Buckingham to one of those automatons, and bids him not suspend the stroke on the clock-bell, but strike, that the hour may be past, and himself be at liberty to pursue his meditations.

SIR J. HAWKINS.

So, in The Fleire, a comedy, 1610:—"their tongues are, like a Jack o' the clock, still in labour."

Again, in The Coxcomb, by Beaumont and Fletcher:

" - Is this your Jack o' the clock-house?

"Will you strike, sir?"

Again, in a pamphlet by Deckar, called the Guls Hornbook, 1609: "— but howsoever, if Powles Jacks be once up with their elbowes, and quarrelling to strike eleven, as soon as ever the clock has parted them, and ended the fray with his hammer, let not the duke's gallery conteyne you any longer."

Perhaps these figures are called Jacks, because the engines of that name which turn the spit were anciently ornamented with such a puppet. In The Gentleman Usher, a comedy, by Chapman, 1606, they are alluding to a roasting Jack, and a man says:

"—— as in that quaint engine you have seen "A little man in shreds stand at the winder,

"And seem to put all things in act about him,

"Lifting and pulling with a mighty stir, "Yet adds no force to it, nor nothing does."

In Lantern and Candle-light, or The Bellman's Second Nightwalk, &c. by Deckar, is a passage "of a new and cunning drawing of moncy from gentlemen," which may tend to a somewhat different explanation of the word—strike: "There is another fraternitie of wandring pilgrims, who merrily call themselves Jackes of the clock-house. The jacke of a clock house goes upon screws, and his office is to do nothing but strike: so does this noise (for they walke up and down like fidlers) travaile with motions, and whatever their motions get them, is called striking." Steevens.

A Jack with such a figure as Chapman hath described, was for many years exhibited, as a sign, at the door of a White-Smith's

shop in the narrowest part of the Strand. HENLEY.

These automatons were called Jacks of the clock-house, because Jack in our author's time was a common appellation for a mean, contemptible fellow, employed by others in servile offices.

MALONE.

Buck. Why, then resolve me whether you will, or no.

K. Rich. Thou troublest me; I am not in the vein.

[Execunt King RICHARD and Train.

Buck. And is it thus? repays he my deep service With such contempt? made I him king for this? O, let me think on Hastings; and be gone To Brecknock, while my fearful head is on.

Exit.

SCENE III.

The Same.

Enter Tyrrel.

Tyr. The tyrannous and bloody act is done; The most arch deed of piteous massacre, That ever yet this land was guilty of. Dighton, and Forrest, whom I did suborn To do this piece of ruthless butchery, Albeit they were flesh'd villains, bloody dogs, Melting with tenderness and mild compassion, Wept like two children, in their death's sad story. O thus, quoth Dighton, lay the gentle babes,— Thus, thus, quoth Forrest, girdling one another Within their alabaster innocent arms: Their lips were four red roses on a stalk, Which, in their summer beauty, kiss'd each other. A book of prayers on their pillow lay 5;

4 To Brecknock,] To the Castle of Brecknock in Wales, where the Duke of Buckingham's estate lay. MALONE.

5 O thus, QUOTH DIGHTON, lay the gentle babes,— Thus, thus, QUOTH FORREST, girdling one another Within their alabaster innocent arms:—

A book of prayers on their pillow lay; These circumstances were probably adopted from the old song of The most cruel Murther of Edward V. &c. in The Golden Garland of Princely De-

Which once, quoth Forrest, almost chang'd my mind; But, O, the devil—there the villain stopp'd; When Dighton thus told on,—we smother'd The most replenished sweet work of nature, That, from the prime creation, e'er she fram'd. Hence both are gone with conscience and remorse, They could not speak; and so I left them both, To bear this tidings to the bloody king.

Enter King RICH_IRD.

And here he comes:—All health, my sovereign lord!

K. Rich. Kind Tyrrel! am I happy in thy news? Trn. If to have done the thing you gave in charge Beget your happiness, be happy then, For it is done.

K. R_{ICH} . But did'st thou see them dead? Tyn. I did, my lord.

K. Rich. And buried, gentle Tyrrel? Tyr. The chaplain of the Tower hath buried them;

But where, to say the truth, I do not know.

K. Rich. Come to me, Tyrrel, soon, at after supper,

When thou shalt tell the process of their death. Mean time, but think how I may do thee good, And be inheritor of thy desire.

Farewell, till then *.

 T_{YR} . I humbly take my leave. [Exit.]

* Quarto 1597, til soon.

light. The thirteenth edition of this collection was published in 1690:

"When these sweet children thus were laid in bed,

"And to the Lord their hearty prayers had said, "Sweet slumbring sleep then closing up their eyes,

"Each folded in the other's arms then lies."

It must be owned, however, that there is nothing to assist us in ascertaining the exact date of this and many other of our ancient ballads. Stervens.

K. Rich. The son of Clarence have I pen'd up close 6;

His daughter meanly have I match'd in marriage⁷; The sons of Edward sleep in Abraham's bosom, And Anne my wife hath bid the world good night. Now, for I know the Bretagne Richmond ⁸ aims At young Elizabeth, my brother's daughter, And, by that knot, looks proudly on the crown, To her go I, a jolly thriving wooer.

Enter CATESBY.

CATE. My lord,——

K. Rich. Good news or bad, that thou com'st in so bluntly?

CATE. Bad news, my lord: Morton is fled to Richmond;

And Buckingham, back'd with the hardy Welshmen, Is in the field, and still his power encreaseth.

⁶ The son of Clarence have I PEN'D UP CLOSE;] In Sheriff Hutton Castle, Yorkshire; where he remained till the coming of Henry VII. who immediately after the battle of Bosworth sent him to the Tower, and some few years after, most treacherously and barbarously put him to death; being, from a total want of education and commerce with mankind, so ignorant, that he could not, according to Hall, discern a goose from a capon. With this unfortunate young nobleman ended the male line of the illustrious house of Plantagenet. RITSON.

⁷ His daughter meanly have I match'd in marriage; To Sir Richard Pole, Knt. This lady, at seventy years of age, without any legal process, and for no crime but her relation to the crown, was beheaded in the Tower by that sanguinary tyuant Henry VIII. Her son, Lord Montague, had been put to death a few years before, in the same manner, and for the same crime; and the famous Cardinal Pole, another of her children, only escaped the fate of his mother and brother, by keeping out of the butcher's reach. Ritson.

8—the Bretagne Richmond—] He thus denominates Richmond, because after the battle of Tewksbury he had taken refuge in the court of Francis II. Duke of Bretagne, where by the procurement of King Edward IV. he was kept a long time in a kind of honourable custody. See note on Sc. IV. MALONE.

K. RICH. Ely with Richmond troubles me more near.

Than Buckingham and his rash-levied strength. Come,—I have learn'd, that fearful commenting Is leaden servitor 9 to dull delay; Delay leads impotent and snail-pac'd beggary: Then firy expedition 1 be my wing, Jove's Mercury, and herald for a king! Go, muster men: My counsel is my shield; We must be brief, when traitors brave the field.

Exeunt.

SCENE IV.

The Same. Before the Palace.

Enter Queen MARGARET.

Q. M_{AR} . So, now prosperity begins to mellow 2, And drop into the rotten mouth of death. Here in these confines slily have I lurk'd, To watch the waning of mine enemies. A dire induction am I witness to,

9 - fearful commenting

Is leaden servitor -] Timorous thought and cautious disquisition are the dull attendants on delay. Johnson.

- fiery expedition - So, in Hamlet:

" --- must send thee hence

- "With fiery quickness." STEEVENS.

 2 begins to mellow, &c.] The same thought occurs in Marston's Antonio and Mellida, 1602:
 - " --- now is his fate grown mellow, " Instant to fall into the rotten jaws " Of chap-fall'n death." STEEVENS.

Richard the Third was printed in 1597, and therefore Marston

must have copied from it. MALONE.

3 — dire induction —] Induction is preface, introduction, first part. It is so used by Sackville in our author's time. JOHNSON.

And will to France; hoping, the consequence Will prove as bitter, black, and tragical. Withdraw thee, wretched Margaret! who comes here?

Enter Queen Elizabeth and the Duchess of York.

Q. Eliz. Ah, my poor princes! ah, my tender

My unblown flowers, new-appearing sweets! If yet your gentle souls fly in the air, And be not fix'd in doom perpetual, Hover about me with your airy wings, And hear your mother's lamentation!

Q. MAR. Hover about her; say, that right for right 4

Hath dimm'd your infant morn to aged night.

Duch. So many miseries have craz'd my voice, That my woe-wearied tongue is still and mute,— Edward Plantagenet, why art thou dead?

Q. MAR. Plantagenet doth quit Plantagenet,

Edward for Edward pays a dying debt.

Q. Eliz. Wilt thou, O God, fly from such gentle lambs.

"Where should be branded, if that right were right-."

In the third scene of the first Act, Margaret was reproached with the murder of young Rutland, and the death of her husband and son were imputed to the divine vengeance roused by that wicked act: "So just is God to right the innocent." Margaret now perhaps means to say, The right of me, an injured mother, whose son was slain at Tewksbury, has now operated as powerfully as that right which the death of Rutland gave you to divine justice, and has destroyed your children in their turn. MALONE.

^{4 -} say, that RIGHT for RIGHT - This is one of those conceits which our author may be suspected of loving better than propriety. "Right for right" is 'justice answering to the claims of justice. So, in this play:

"------ That forehead

And throw them in the entrails of the wolf? When didst thou sleep, when such a deed was done?

Q. Mar. When holy Harry died, and my sweet son.

Duch. Dead life, blind sight, poor mortal living ghost,

Woe's scene, world's shame, grave's due by life usurp'd,

Brief abstract and record of tedious days,

Rest thy unrest on England's lawful earth,

[Siting down.

Unlawfully made drunk with innocent blood!

Q. Eliz. Ah, that thou would'st as soon afford a grave,

As thou can'st yield a melancholy seat;

Then would I hide my bones, not rest them here! Ah, who hath any cause to mourn, but we?

[Sitting down by her.

Q. Mar. If ancient sorrow be most reverent, Give mine the benefit of seniory ⁶,

5 When didst thou sleep, &c.] That is, When, before the present occasion, didst thou ever sleep during the commission of such an action? Thus the only authentick copies now extant; the quartos 1597 and 1598, and the first folio. The editor of the second folio changed When to Why, which has been adopted by all the subsequent editors; though Margaret's answer evidently refers to the word found in the original copy. Malone.

I have admitted this reading, though I am not quite certain of its authenticity. The reply of Margaret might have been designed as an interrogatory echo to the last words of the Queen.

STEEVENS.

This appears to be the true reading, as Margaret's next speech is an answer to that question that was not addressed to her.

M. Mason.

6 - seniory,] For seniority. Johnson.

So in Stowe's Chronicle, edit. 1615, p. 149:

"— the son of Edmund, the son of Edward the seignior, the son of Alured," &c. Steevens.

And let my griefs frown on the upper hand 7.

If sorrowcan admit society,

[Sitting down with them.

Tell o'er your woes again by viewing mine:—
I had an Edward, till a Richard kill d him;
I had a Henry⁸, till a Richard kill'd him:
Thou had'st an Edward, till a Richard kill'd him;
Thou had'st a Richard, till a Richard kill'd him.

Duch. I had a Richard too, and thou did'st kill him;

I had a Rutland too, thou holp'st to kill him.

Q. Mar. Thou had'st a Clarence too, and Richard kill'd him,

From forth the kennel of thy womb hath crept A hell-hound, that doth hunt us all to death: That dog, that had his teeth before his eyes, To worry lambs, and lap their gentle blood: That foul defacer of God's handy-work;

The word in the quarto is signorie, in the folio signeury, and it has been printed signiory in the late editions: but as in general modern spelling has been adopted, I know not why the ancient mode should be adhered to in this particular instance. In The Comedy of Errors, Act I. Sc. the last, senior has been properly printed by all the modern editors, though the words in the old copy are—"We'll draw cuts for the signior." The substantive in the text is evidently formed by our author from hence.

MALONE.

7 And let my griefs frown on the upper hand.] So, in our author's Rape of Lucrece:

"By this starts Collatine as from a dream,

"And bids Lucretius give his sorrows place." Malone.

8 I had a Henry,] For this emendation I am answerable. The quarto has—a Richard, which the editor of the folio corrected by substituting—a husband. In a subsequent speech in this scene, p. 192, n. 6: "my brother" being printed in the quarto by mistake, instead of "thy brother," the editor of the folio corrected the wrong word, and printed—my husband.

It is clear that a christian name was intended here, though by a mistake in the original copy Richard was substituted for Henry.

MALONE.

That excellent grand tyrant of the earth,
That reigns in galled eyes of weeping souls,
Thy womb let loose, to chase us to our graves.—
O upright, just, and true-disposing God,
How do I thank thee, that this carnal cur
Preys on the issue of his mother's body,
And makes her pew-fellow with other's moan!

Duch. O, Harry's wife, triumph not in my woes;

God witness with me, I have wept for thine.

Q. Mar. Bear with me; I am hungry for revenge, And now I cloy me with beholding it.

Thy Edward he is dead, that kill'd my Edward;

Thy other Edward dead, to quit my Edward;

Young York he is but boot³, because both they

9 That reigns, &c.] This and the preceding line have been omitted by all the modern editors, Rowe excepted. Steevens.

These two lines, which were capriciously omitted by Mr. Pope, are found only in the folio, and are there transposed. They were rightly arranged by Mr. Capell. MALONE.

rightarrow carnal —] This word, in the present instance, may signify carnivorous, though in Hamlet it is used for slaughterous:
"Of carnal, bloody, and unnatural acts." Steevens.

² And makes her PEW-PELLOW —] Pow-fellow seems to be companion. We have now a new phrase, nearly equivalent, by which we say of persons in the same difficulties, that they are in the same box. JOHNSON.

Pew-fellow is a word yet in use. SIR J. HAWKINS.

I find this compound word in Northward Hoe, a comedy, by Decker and Webster, 1607: "He would make him pue-fellow with a lord's steward at least."

Again, in Westward Hoe, by the same author, 1606:

"— being both my scholars, and your honest pue-fellows." I remember to have seen in ancient Flemish prints representing Schools, certain inclosures holding different classes of boys, who, probably, from this circumstance, were styled pew-fellows.

In our places of worship perhaps pews in general are modern conveniences, compared with the age of the buildings that contain them. Our hardy ancestors chiefly sat on open benches, such are still remaining in the Pit at Great Saint Mary's, Cambridge.

STEEVENS.

3 Young York he is but BOOT, Boot is that which is thrown in to mend a purchase. Johnson.

Match not the high perfection of my loss. Thy Clarence he is dead that stabb'd my Edward; And the beholders of this tragick play,
The adulterate Hastings 4, Rivers, Vaughan, Grey,
Untimely smother'd in their dusky graves.
Richard yet lives, hell's black intelligencer;
Only reserv'd their factor, to buy souls,
And send them thither: But at hand, at hand,
Ensues his piteous and unpitied end:
Earth gapes, hell burns, fiends roar, saints pray 5,
To have him suddenly convey'd from hence:—
Cancel his bond of life, dear God, I pray,
That I may live to say, The dog is dead!
Q. ELIZ. O, thou didst prophecy, the time would

come,

That I should wish for thee to help me curse That bottled spider, that foul bunch-back'd toad,

Q. Mar. I call'd thee then, vain flourish of my fortune;

I call'd thee then, poor shadow, painted queen; The presentation of but what I was, The flattering index of a direful pageant ⁶,

4 The ADULTERATE Hastings, I believe Shakspeare wrote: "The adulterer Hastings —." WARBURTON.

Adulterate is right. We say metals are adulterate; and adulterate sometimes means the same as adulterer. In either sense, on this occasion, the epithet will suit. Hastings was adulterate, as Margaret has tried his friendship and found it faithless; he was an adulterer, as he cohabited with Jane Shore during the life of her husband. So, the Ghost in Hamlet, speaking of the King, says:

" — that incestuous, that adulterate beast."

STEEVENS.

5 Earth gapes, hell burns, fiends roar, saints pray,] This imperfect line is not injudiciously completed by some former editor [Mr. Capell]:

" Earth gapes, hell burns, fiends roar for him; saints pray,

"To have," &c. STEEVENS.

⁶ The flattering INDEX of a direful PAGEANT,] Pageants are. dumb shows, and the poet meant to allude to one of these, the in-

One heav'd a high, to be hurl'd down below:
A mother only mock'd with two fair babes;
A dream of what thou wast; a garish flag *,
To be the aim of every dangerous shot 7;
A sign of dignity, a breath, a bubble;
A queen in jest, only to fill the scene.
Where is thy husband now? where be thy brothers?
Where be thy two sons? wherein dost thou joy?
Who sues, and kneels, and says—God save the queen?

Where be the bending peers that flatter'd thee ⁸? Where be the thronging troops that follow'd thee? Decline all this ⁹, and see what now thou art. For happy wife, a most distressed widow; For joyful mother, one that wails the name; For one being sued to, one that humbly sues; For queen, a very caitiff crown'd with care: For one that scorn'd at me, now scorn'd of me; [For one being fear'd of all, now fearing one; For one commanding all, obey'd of none.*]

Quarto 1797:

" A dream of which thou wert a breath, a bubble, " A sign of dignity, a garish flag."

X Quarto omits the two lines between brackets.

dex of which promised a happier conclusion. The pageants then displayed on publick occasions were generally preceded by a brief account of the order in which the characters were to walk. These indexes were distributed among the spectators, that they might understand the meaning of such allegorical stuff as was usually exhibited. The index of every book was anciently placed before the beginning of it. Steevens.

7 — a garish flag,

To be the aim of every dangerous shot; Alluding to the dangerous situation of those persons to whose care the standards of armies were entrusted. Steevens.

⁸ Where be the bending peers that flatter'd thee?] Mr. Rowe has transferred this question to Alicia in Jane Shore:

"--- where is the king ---

"And all the smiling cringing train of courtiers, "That bent the knee before thee?" STEEVENS.

9 Decline all this, i. e. run through all this from first to last. So, in Troilus and Cressida: "I'll decline the whole question." This phrase the poet borrowed from his grammar. Malone.

Thus hath the course of justice wheel'd about¹, And left thee but a very prey to time; Having no more but thought of what thou wert, To torture thee the more, being what thou art. Thou didst usurp my place, And dost thou not Usurp the just proportion of my sorrow? Now thy proud neck bears half my burden'd yoke; From which even here I slip my wearied head, And leave the burden of it all on thee.

Farewell, York's wife,—and queen of sad mischance,—

These English woes shall make me smile in France.

Q. Eliz. O thou well skill'd in curses, stay a while,

And teach me how to curse mine enemies.

Q. Mar. Forbear to sleep the night, and fast 2 the day;

Compare dead happiness with living woe; Think that thy babes were fairer 3 than they were, And he, that slew them, fouler than he is: Bettering thy loss makes the bad-causer worse 4: Revolving this will teach thee how to curse.

Q. Eliz. My words are dull, O, quicken them with thine!

" — WHEEL'D about,] Thus the quartos. The folio-whirl'd about. Steevens.

² Forbear to sleep—and FAST—] Fast has no connection with the preceding word forbear; the meaning being,—Sleep not at night, and fast during the day. The quarto reads—to sleep the nights, and fast the days. MALONE.

— were fairer —] So the quarto. The folio reads—sweeter.

Malone.

4 Bettering thy loss MAKES the bad-causer worse; We must either read this line thus:

"Bettering thy loss, make the bad-causer worse;" which I believe to be the true reading, or include it in a parenthesis. M. Mason.

Bettering is amplifying, magnifying thy loss. Shakspeare employed this word for the sake of an antithesis, in which he delighted between better and loss. MALONE.

Q. Mar. Thy woes will make them sharp, and pierce like mine. [Exit Q. Margaret.

Duch. Why should calamity be full of words?

Q. Eliz. Windy attorneys to their client woes 5, Airy succeeders of intestate joys 6,

Poor breathing orators of miseries!

Let them have scope: though what they do impart Help nothing else, yet do they ease the heart.

Duch. If so, then be not tongue-ty'd: go with me, And in the breath of bitter words let's smother My damned son, that thy two sweet sons smother'd.

[Drum, within.

I hear his drum,—be copious in exclaims.

Enter King RICHARD, and his Train, marching.

K. RICH. Who intercepts me in my expedition?

⁵ Duch. Why should calamity be full of words?

Q. Eliz. Windy ATTORNEYS to their CLIENT WOES,] So, in our author's Venus and Adonis:

" So of concealed sorrow may be said:

"Free vent of words love's fire doth assuage; But when the heart's attorney once is mute,

"The *client* breaks as desperate of his suit."

The quarto reads—your client woes. The folio—their clients woes. Malone.

⁶ Airy succeeders of INTESTATE joys,] As I cannot understand the reading of the folio—intestine, I have adopted another from the quarto in 1597:

" Airy succeeders of intestate joys:"

i. e. 'words, tun'd to complaints, succeed joys that are dead;' and unbequeathed to them, to whom they should properly descend.

THEOBALD.

The metaphor is extremely harsh. The joys already possessed being all consumed and passed away, are supposed to have died intestate, that is, to have made no will, having nothing to bequeath; and more verbal complaints are their successors, but inherit nothing but misery. Malone.

7 —— though what they do impart

Help nothing else, yet do they ease the heart.] So, in Macbeth:

"Give sorrow words; the grief that does not speak, "Whispers the o'er-fraught heart, and bids it break." The quarto reads—Help not at all—. Malone.

Duch. O, she *, that might have intercepted thee, By strangling thee in her accursed womb,

From all the slaughters, wretch, that thou hast done.

Q. ELIZ. Hid'st thou that forehead with a golden crown,

Where should be branded †, if that right were right, The slaughter of the prince that ow'd that crown s, And the dire death of my poor sons, and brothers? Tell me, thou villain-slave, where are my children?

Duch. Thou toad, thou toad, where is thy brother Clarence?

And little Ned Plantagenet, his son?

Q. ELIZ. Where is the gentle Rivers, Vaughan, Grey?

Duch. Where is kind Hastings?

K. Rich. A flourish, trumpets!—strike alarum, drums!

Let not the heavens hear these tell-tale women Rail on the Lord's anointed: Strike, I say.—

[Flourish. Alarums.

Either be patient, and entreat me fair, Or with the clamorous report of war Thus will I drown your exclamations.

Duch. Art thou my son?

K. Rich. Ay; I thank God, my father, and yourself.

Duch. Then patiently hear my impatience.

K. Rich. Madam, I have a touch of your condition 9,

That cannot brook the accent of reproof.

- * Quarto 1597, A she. † Quarto 1597, graven.
- ⁸—that ow'd that crown,] i. e. that possessed it. So, in King John:

"Which owe the crown that thou o'ermasterest."

9—a Touch of your condition,] A spice or particle of your temper or disposition. Johnson.

So, in Chapman's translation of the 24th Iliad:

 $\lceil D_{UCH}$. O, let me speak.

K. Rich. Do, then; but I'll not hear *.]

Duch. I will be mild and gentle in my words.

K. Rich. And brief, good mother; for I am in haste.

Duch. Art thou so hasty? I have staid for thee, God knows, in torment and in agony.

K. Rich. And came I not at last to comfort you?

Duch. No, by the holy rood, thou know'st it well,

Thou cam'st on earth to make the earth my hell.

A grievous burden was thy birth to me;

Tetchy 1 and wayward was thy infancy;

Thy school-days, frightful, desperate, wild and furious;

Thy prime of manhood, daring, bold, and venturous; Thy age confirm'd, proud, subtle, sly, and bloody †, More mild, but yet more harmful, kind in hatred ‡: What comfortable hour canst thou name,

That ever grac'd me 2 in thy company?

K. Rich. 'Faith, none, but Humphrey Hour's, that call'd your grace

- * Quarto 1597 omits the words between brackets.
- † Quarto 1597, proud, subtile, bloody, treacherous.

‡ Quarto 1597 omits this line.

" ---- his cold blood embrac'd a fiery touch

" Of anger," &c.

Again, in the thirteenth Iliad:

" ____ if any touch appear

"Of glory in thee —." STEEVENS.

Tetchy —] Is touchy, peevish, fretful, ill-temper'd.

RITSON.

So, in Romeo and Juliet:

"To see it tetchy, and fall out with the dug —."
STERVENS

² That ever grac'd me —] To grace seems here to mean the same as to bless, to make happy. So, gracious is kind, and graces are favours. Johnson.

We find the same expression in Macbeth:

" Please it your highness

"To grace us with your royal company." Steevens.

3 — Humphrey Hour,] This may probably be an allusion to

To breakfast once, forth of my company. If I be so disgracious in your sight,

some affair of gallantry of which the Duchess had been suspected. I cannot find the name in Holinshed. Surely the poet's fondness for a quibble has not induced him at once to personify and christen that *hour* of the day which summon'd his mother to breakfast.

So, in The Wit of a Woman, 1604: "Gentlemen, time makes us brief: our old mistress, *Houre*, is at hand."

Shakspeare might indeed by this strange phrase (Humphrey Hour) have designed to mark the hour at which the good Duchess

was as hungry as the followers of Duke Humphrey.

The common cant phrase of "dining with Duke Humphrey," I have never yet heard satisfactorily explained. It appears, however, from a satirical pamphlet called The Guls Horn-booke, 1609, written by T. Decker, that in the ancient church of St. Paul, one of the aisles was called "Duke Humphrey's Walk;" in which those who had no means of procuring a dinner, affected to loiter. Decker concludes his fourth chapter thus: "By this, I imagine you have walked your bellyful, and thereupon being weary, or (which is rather, I beleeve,) being most gentleman-like hungry, it is fit that as I brought you unto the duke, so (because he followes the fashion of great men in keeping no house, and that therefore you must go seeke your dinner,) suffer me to take you by the hand and leade you into an ordinary." The title of this chapter is, "How a gallant should behave himself in Powles Walkes."

Hall, in the 7th Satire, b. iii. seems to confirm this interpretation:

"Tis Ruffio: Trow'st thou where he din'd to-day?

"In sooth I saw him sit with duke Humfray: "Manie good welcoms, and much gratis cheere,

"Keeps he for everie stragling cavaliere; "An open house haunted with greate resort,

"Long service mixt with musicall disport," &c.

Hall's Satires, edit. 1602, p. 60.
See likewise Foure Letters and certain Sonnets, by Gabriel Harvey, 1592:

"- to seeke his dinner in Poules with duke Humphrey: to

licke dishes, to be a beggar."

Again, in The Return of the Knight of the Post, &c. by Nash, 1606: "— in the end comming into Poules, to behold the old duke and his guests," &c.

Again, in A Wonderful, Strange, and Miraculous Prognostication, for this Year, &c. 1591, by Nash: "— sundry fellowes in their silkes shall be appointed to keepe duke Humfrye company

Let me march on, and not offend you, madam*.— Strike up the drum.

Duch. I pr'ythee, hear me speak.

K. Rich. You speak too bitterly.

Duch. Hear me a word;

For I shall never speak to thee again.

K. Rich. So **†**.]

Duch. Either thou wilt die, by God's just ordinance,

Ere from this war thou turn a conqueror;
Or I with grief and extreme age shall perish,
And never look upon thy face again.
Therefore, take with thee my most heavy curse;
Which, in the day of battle, tire thee more,
Than all the complete armour that thou wear'st!
My prayers on the adverse party fight;
And there the little souls of Edward's children
Whisper the spirits of thine enemies,
And promise them success and victory.

* Quarto 1597, your grace.

† For the words between brackets, the quarto 1597 has: Duch. O, hear me speak, for I shall never see thee more. King. Come, come, you are too bitter.

in Poules, because they know not where to get their dinners abroad."

If it be objected that duke Humphrey was buried at St. Albans, let it likewise be remembered that cenotaphs were not uncommon.

Steevens.

It appears from Stowe's Survey, 1598, that Sir John Bewcampe, son to Guy, and brother to Thomas, Earls of Warwick, who died in 1358, had "a faire monument" on the south side of the body of St. Paul's Church. "He," says Stowe, "is by ignorant people misnamed to be Humphrey Duke of Gloster, who lyeth honourably buried at Saint Albans, twentie miles from London: And therefore such as merily professe themselues to serue Duke Humphrey in Powles, are to bee punished here, and sent to Saint Albons, there to be punished againe, for theyr absence from theyr maister, as they call him." Ritson.

Humphrey Hour is merely used in ludicrous language for hour, like Tom Troth, for truth, and twenty more such terms. So, in Gabriel Harvey's Letter to Spenser, 1580: "Tell me in Tom

Trothe's earnest." MALONE.

Bloody thou art, bloody will be thy end; Shame serves thy life, and doth thy death attend. [Exit.

Q. Eliz. Though far more cause, yet much less spirit to curse

Abides in me; I say amen to her. [Going.

K. Rich. Stay, madam 5, I must speak a word with you.

- Q. Eliz. I have no more sons of the royal blood, For thee to murder: for my daughters, Richard,—They shall be praying nuns, not weeping queens; And therefore level not to hit their lives.
- K. Rich. You have a daughter call'd—Elizabeth, Virtuous and fair, royal and gracious.
 - Q. Eliz. And must she die for this? O, let her live,

And I'll corrupt her manners, stain her beauty; Slander myself, as false to Edward's bed; Throw over her the veil of infamy: So she may live unscarr'd of bleeding slaughter, I will confess she was not Edward's daughter.

K. Rich. Wrong not her birth, she is of royal blood 6.

Q. Eliz. To save her life, I'll say—she is not so.

4 Shame serves thy life, To serve is to accompany, servants being near the persons of their masters. Johnson.

5 Stay, madam,] On this dialogue 'tis not necessary to bestow much criticism, part of it is ridiculous, and the whole improbable.

JOHNSON.

I cannot agree with Dr. Johnson's opinion. I see nothing ridiculous in any part of this dialogue; and with respect to probability, it was not unnatural that Richard, who by his art and wheedling tongue, had prevailed on Lady Anne to marry him in her heart's extremest grief, should hope to persuade an ambitious, and, as he thought her, a wicked woman, to consent to his marriage with her daughter, which would make her a queen, and aggrandize her family. M. Mason.

6 — she is of royal blood.] The folio reads—she is a royal

princess. Steevens.

The reading in the text is that of the quarto 1597. MALONE.

- K. Rich. Her life is safest only in her birth.
- Q. ELIZ. And only in that safety died her brothers.
- K. Rich. Lo, at their births ⁷ good stars were opposite.
- Q. ELIZ. No, to their lives bad friends were contrary.
- K. Rich. All unavoided s is the doom of destiny.
- Q. Eliz. True, when avoided grace makes destiny.

My babes were destin'd to a fairer death, If grace had bless'd thee with a fairer life.

- * K. Rich. You speak, as if that I had slain my cousins.
- Q. Eliz. Cousins, indeed; and by their uncle cozen'd

Of comfort, kingdom, kindred, freedom, life. Whose hands soever lanc'd their tender hearts, Thy head, all indirectly, gave direction 9: No doubt the murderous knife was dull and blunt, Till it was whetted on thy stone-hard heart 1,

- * All between brackets is omitted in quarto 1597.
- 7 Lo, at their births —] Ferhaps we should read—No, at their births —. TYRWHITT.

8 All UNAVOIDED, &c.] i. e. unavoidable. So, before:

"Whose unavoided eye is dangerous." MALONE.

9 Thy head, all INDIRECTLY, gave DIRECTION: This is a jingle in which Shakspeare perhaps found more delight than his readers. So, in Hamlet:

" By indirections find directions out."

The same opposition of words occurs also in King John.

STEEVENS.

- It it was whetted on thy stone-hard heart,] This conceit seems also to have been a great favourite of our author. We meet with it more than once. So, in King Henry IV. Part II.:
 - "Thou hid st a thousand daggers in thy thoughts,
 - "Which thou hast whetted on thy stony heart,

"To stab," &c.

Again, in The Merchant of Venice:

- "Not on thy sole, but on thy soul, harsh Jew,
- "Thou mak'st thy knife keen -. " STEEVENS.

To revel in the entrails of my lambs. But that still use ² of grief makes wild grief tame, My tongue should to thy ears not name my boys, Till that my nails were anchor'd in thine eyes; And I, in such a desperate bay of death, Like a poor bark, of sails and tackling reft, Rush all to pieces on thy rocky bosom.

K. Rich. Madam, so thrive I in my enterprize, And dangerous success of bloody wars, As I intend more good to you and yours, Than ever you or yours by me were harm'd!

Q. Eliz. What good is cover'd with the face of heaven,

To be discover'd, that can do me good?

- K. Rich. The advancement of your children, gentle lady.
- Q. Eliz. Up to some scaffold, there to lose their heads?
- K. Rich. No, to the dignity and height of fortune,

The high imperial type 3 of this earth's glory.

- Q. \vec{E}_{LIZ} . Flatter my sorrows with report of it; Tell me, what state, what dignity, what honour, Canst thou demise ⁴ to any child of mine?
 - ² STILL use —] i. e. constant use. So, in King Richard II.: "A generation of still breeding thoughts." Steevens.

3 The high imperial TYPE —] Type is exhibition, show, display. Johnson.

I think it means emblem, one of its usual significations.—By the imperial type of glory, Richard means a crown. M. Mason.

The canopy placed over a pulpit is still called by architects a type. It is, I apprehend, in a similar sense that the word is here used. Henley.

Bullokar, in his Expositor, 1616, defines Type—"A figure, form, or likeness of any thing." Cawdrey, in his Alphabetical Table, &c. 1604, calls it—"figure, example, or shadowe of any thing." The word is used in King Henry VI. Part III. as here:

"Thy father bears the type of king of Naples." MALONE.
4 Canst thou DEMISE — To demise is to grant, from demittere, to devolve a right from one to another. Steevens.

K. Rich. Even all I have; ay, and myself and all. Will I withal endow a child of thine;

So in the Lethe of thy angry soul

Thou drown the sad remembrance of those wrongs⁵, Which, thou supposest, I have done to thee.

Q. Eliz. Be brief, lest that the process of thy kindness

Last longer telling than thy kindness' date *.

K. Rich. Then know, that from my soul, I love thy daughter.

Q. Eliz. My daughter's mother thinks it with her soul.

K. RICH. What do you think?

Q. ELIZ. That thou dost love my daughter, from thy soul:

So, from thy soul's love, did'st thou love her brothers;

And, from my heart's love, I do thank thee for it.

K. Rich. Be not so hasty to confound my meaning.

I mean, that with my soul I love thy daughter, And do intend to make her queen of England.

Q. ELIZ. Well then, who dost thou mean shall be her king?

K. Rich. Even he that makes her queen: Who else should be?

Q. ELIZ. What, thou?

* Quarto 1597, thy kindness doe.

The constant language of leases is, "— demised, granted, and to farm let." But I believe the word is used by no poet but Shakspeare. For demise, the reading of the quarto, and first folio, the editor of the second folio arbitrarily substituted devise.

MALONE.

5 So in the LETHE of thy angry soul

Thou drown the sad remembrance of those wrongs,] So, in King Henry IV. Part II.:

"May this be wash'd in Lethe and forgotten?"

STEEVENS.

K. RicH. I, even I: What think you of it, madam⁶?

Q. Eliz. How canst thou woo her?

K. Rich. That I would learn of you, As one being best acquainted with her humour.

Q. ELIZ. And wilt thou learn of me?

K. Rich. Madam, with all my heart 7 .

Q. ELIZ. Send to her, by the man that slew her brothers,

A pair of bleeding hearts; thereon engrave, Edward and York; then, haply, will she weep: Therefore present to her,—as sometime Margaret Did to thy father, steep'd in Rutland's blood,—A handkerchief; [which, say to her, did drain The purple sap from her sweet brother's body,] And bid her wipe her weeping eyes withal. If this inducement move her not to love, Send her a letter of thy noble deeds †; Tell her thou mad'st away her uncle Clarence, Her uncle Rivers; ay, and, for her sake, Mad'st quick conveyance with her good aunt Anne.

K. Rich. You mock me, madam; this is not the

way To win your daughter.

* Quarto 1597 omits the words between brackets.

† Quarto 1597, a storie of thy noble acts.

⁶ I, even I: what think you of it, madam?] Thus the quarto. I am not sure whether it should not be printed—Ay, even I.

MALONE.

"Even so; What think you of it, madam?" Thus the folio, except that it reads—how instead of what. The quarto, without attention to the broken verse preceding:

"I, even I: what think you of it, Madam?" STEEVENS.

7 Madam, with all my heart. I suppose the word—Madam, may be safely omitted, as it violates the measure. STEEVENS.

No doubt that or any other word may be omitted, but not safely, unless it can be shown that we are at liberty to re-write our author's plays, and convert into verse what he has left us as prose. Malone.

8 — as sometime Margaret—] Here is another reference to

the plays of Henry VI. Johnson.

Q. ELIZ. There is no other way; Unless thou could'st put on some other shape, And not be Richard that hath done all this.

K. Rich. Say, that I did all this for love of her? Q. Eliz. Nay, then indeed, she cannot choose but hate thee .

Having bought love with such a bloody spoil 2.

K. Rich. Look, what is done cannot be now amended:

Men shall deal unadvisedly sometimes, Which after-hours give leisure to repent. If I did take the kingdom from your sons, To make amends, I'll give it to daughter. If I have kill'd the issue of your womb, To quicken your increase, I will beget Mine issue of your blood upon your daughter. A grandam's name is little less in love, Than is the doting title of a mother; They are as children, but one step below,

9 Say, that I did, &c.] This and the following fifty-four lines, ending with the words tender years, in p. 190, 1. 1, are found only in the folio. MALONE.

' Nay, then indeed, she cannot choose but have thee,] The sense seems to require that we should read:

"--- but love thee,"

ironically. Tyrwhitt.

As this is evidently spoken ironically, I agree with Tyrwhitt, that the present reading is corrupt, but should rather amend it by reading "have you," than "love you;" as the word have is more likely to have been been mistaken for hate, the traces of the letters being nearly the same. M. MASON.

being nearly the same. M. Mason.

As this conjecture is, in my opinion, at once fortunate and judicious, I have placed it in the text. A somewhat corresponding error had happened in Coriolanus, last speech of Scene IV. Act IV. where have was apparently given instead of—hate. Stevens.

It is by no means evident that this is spoken ironically, and, if not, the old reading affords a perfectly clear meaning. A virtuous woman would hate the man who thought to purchase her love by the commission of crimes. Boswell.

² — bloody spoil.] Spoil is waste, havock. Johnson.

Even of your mettle, of your very blood 3; Of all one pain,—save for a night of groans Endur'd of her 4, for whom you bid like sorrow 5. Your children were vexation to your youth, But mine shall be a comfort to your age. The loss, you have, is but—a son being king, And, by that loss, your daughter is made queen. I cannot make you what amends I would, Therefore accept such kindness as I can. Dorset, your son, that, with a fearful soul, Leads discontented steps in foreign soil, This fair alliance quickly shall call home To high promotions and great dignity: The king, that calls your beauteous daughter, wife.

Familiarly shall call thy Dorset-brother; Again shall you be mother to a king. And all the ruins of distressful times Repair'd with double riches of content. What! we have many goodly days to see:

- 3 Even of your METTLE, of your very blood; The folio hasmettal. The two words are frequently confounded in the old copies. That mettle was the word intended here, appears from various other passages. So, in Macbeth:
 - "- Thy undaunted mettle should compose

" Nothing but males." Again, in King Richard II.:

"-- that bed, that womb,

"That mettle, that self-mould that fashion'd thee,

" Made him a man."

Again, in Timon of Athens:

- "--- Common mother, thou,
- "Whose womb unmeasurable, and infinite breast,
- "Teems and feeds all, whose self-same mettle
- "Whereof thy proud child, arrogant man, is puff'd,

"Engenders the black toad," &c. MALONE.

4 Endur'd of her, Of in the language of Shakspeare's age was frequently used for by. MALONE.

5 — BID like sorrow.] Bid is in the past tense from bide.

Jounson.

The liquid drops of tears that you have shed. Shall come again, transform'd to orient pearl; Advantaging their loan, with interest Of ten-times-double gain of happiness 6. Go then, my mother, to thy daughter go; Make bold her bashful years with your experience; Prepare her ears to hear a wooer's tale; Put in her tender heart the aspiring flame Of golden sov'reignty; acquaint the princess With the sweet silent hours of marriage joys: And when this arm of mine hath chastised The petty rebel, dull-brain'd Buckingham, Bound with triumphant garlands will I come, And lead thy daughter to a conqueror's bed; To whom I will retail my conquest won 7, And she shall be sole victress, Cæsar's Cæsar.

Q. Eliz. What were I best to say? her father's brother

Would be her lord? Or shall I say, her uncle? Or, he that slew her brothers, and her uncles? Under what title shall I woo for thee, That God, the law, my honour, and her love,

⁶ Advantaging their LOAN, with interest

OF TEN-TIMES-DOUBLE GAIN OF HAPPINESS.] [The folio—love.] My easy emendation will convince every reader that love and lone are made out of one another only by a letter turned upside down. "The tears that you have lent to your afflictions, shall be turned into gems; and requite you by way of interest," &c. Theobald.

How often the letters u and n are confounded in these copies, has been shown in various places. See vol. xviii. p. 176, n. 3.

Malone.

7 To whom I will RETAIL my conquest won, To retail (as Mr. M. Mason has observed in a note on Act III. Sc. I. p. 370, n. 8,) is to hand down from one to another. Richard, in the present instance, means to say he will transmit the benefit of his victories to Elizabeth. Steevens.

To retail means to recount. 'He will relate to her his conquest, and then will acknowledge her to be conqueror over him, though the conqueror of others, Cæsar's Cæsar.' Malone.

Can make seem pleasing to her tender years?

K. Rich. Infer fair England's peace by this alliance.

Q. ELIZ. Which she shall purchase with still lasting war.

K. Rich. Tell her, the king, that may command, entreats.

Q. ELIZ. That at her hands, which the king's King forbids 8.

K. Kich. Say, she shall be a high and mighty queen.

Q. Eliz. To wail the title, as her mother doth.

 \dot{K} . Rich. Say, I will love her everlastingly.

Q. ELIZ. But how long shall that title, ever, last 9?

K. Rich. Sweetly in force unto her fair life's end.

Q. Eliz. But how long fairly shall her sweet life last?

K. Rich. As long as heaven, and nature, lengthens it.

Q. Eliz. As long as hell, and Richard, likes of it.

K. RICH. Say, I, her sov'reign, am her subject low 1.

Q. Eliz. But she, your subject, loaths such sovireignty.

K. Rich. Be eloquent in my behalf to her.

Q. Eliz. An honest tale speeds best, being plainly told.

8 — which the king's King forbids.] Alluding to the prohibition in the Levitical law. See Leviticus, xviii. 14. Grey.

She rather means that her crimes would render such a marriage offensive to Heaven. This is consistent with the rest of the dialogue. Boswell.

9 But how long shall that title, ever, last?] Young has bor-

rowed this thought in his Universal Passion:

"But say, my all, my mistress, and my friend, "What day next week th' eternity shall end?"

STEEVENS.

- am her subject Low.] Thus the folio. The quarto reads:
- her subject love." Steevens.

- K. Rich. Then, in plain terms tell her my loving tale 2.
- Q. ELIZ. Plain and not honest, is too harsh a style. K. Rich. Your reasons are too shallow and too

quick.

Q. Eliz. O, no, my reasons are too deep and dead :--

Too deep and dead, poor infants, in their graves.

K. Rich. Harp not on that string, madam; that is past.

Q. ELIZ. Harp on it still shall I, till heart-strings break.

- K. Rich. Now, by my George, my garter, and my crown,-
- Q. ELIZ. Profan'd, dishonour'd, and the third usurp'd.

K. Rich. I swear.

² Then, in plain terms tell her my loving tale.] So the quarto. The folio reads:

"Then plainly to her tell my loving tale." MALONE. 3 Harp not, &c.] In the regulation of these short speeches I

have followed the quarto 1597. Steevens.

"K. Rich. Harp not on that string, madam; that is past.

"Q. Eliz. Harp on it still shall I," &c. So the quarto 1597. In the quarto 1598, the first of these two lines is wanting. The passage stands thus:

"Qu. O, no, my reasons, &c.

"Too deep and dead, poor infants, in their graves.

" King. Harp on it still shall I, till heart-strings break.

"Now by my george," &c.

The printer of the next quarto saw that the line-" Harp on it still shall I," &c. could not belong to Richard, and therefore annexed it to the Queen's former speech, but did not insert the omitted line.

The editor of the folio supplied the line that was wanting, but absurdly misplaced it, and exhibited the passage thus:

" Qu. O, no, my reasons are too deep and dead; "Too deep and dead, poor infants, in their graves.

" Harp on it still shall I, till heart-strings break. " King. Harp not on that string, madam, that is past.

"Now by my george," &c. MALONE.

Q. Eliz. By nothing; for this is no oath. Thy George, profan'd, hath lost his holy honour; Thy garter 4, blemish'd, pawn'd his knightly virtue; Thy crown, usurp'd, disgrac'd his kingly glory: If something thou would'st swear to be believ'd, Swear then by something that thou hast not wrong'd.

K. Rich. Now by the world,—

Q. ELIZ. 'Tis full of thy foul wrongs.

K. Rich. My father's death,—

Q. Eziz. Thy life hath that dishonour'd.

K. Rich. Then, by myself,—

Q. Eliz. Thyself is self-mis-us'd *.

K. Rich. Why then, by heaven,—

Q. Eliz. God's wrong is most of all. If thou had'st fear'd to break an oath by him ⁵, The unity, the king thy brother made, Had not been broken, nor my brother slain ⁶.

* Quarto 1597, thy self thy self misusest.

4 Thy George, profan'd, hath lost his holy honour; Thy garter, &c.] The quarto reads—"The George," &c. The folio—"Thy George," &c. and, afterwards,—lordly instead of—holy. Steevens.

5 God's wrong is most of all.

If thou had'st fear'd to break an oath by him, &c.] I have followed the quarto 1597, except that it reads in the preceding speech, "Why then, by God—." The editors of the folio, from the apprehension of the penalty of the Statute, 3 Jac. I. c. 21, printed "Why then by heaven," and the whole they absurdly exhibited thus:

"Rich. Why then, by heaven.

" Qu. Heaven's wrong is most of all.
" If thou didst fear to break an oath with him,

"The unity," &c.

"If thou hadst fear'd to break an oath by him.

"The imperial metal," &c.

By their alteration in the first line of the Queen's speech, they made all that follows ungrammatical. The change in the preceding speech, not having that consequence, I have adopted it.

MALONE.

6 — the king thy brother made, HAD NOT BEEN broken, nor my brother SLAIN.] The quarto, If thou had'st fear'd to break an oath by him, The imperial metal, circling now thy head, Had grac'd the tender temples of my child; And both the princes had been breathing here, Which now, two tender bed-fellows for dust, Thy broken faith hath made a prey for worms. What canst thou swear by now?

K. R_{ICH} . By the time to come 9 .

Q. ELIZ. That thou hast wronged in the time o'er-past;

For I myself have many tears to wash Hereafter time, for time past, wrong'd by thee. The children live, whose parents thou hast slaughter'd,

Ungovern'd youth, to wail it in their age ¹: The parents live, whose children thou hast butcher'd, Old barren plants, to wail it with their age. Swear not by time to come; for that thou hast Misus'd ere used, by times ill-us'd o'er-past.

K. Rich. As I intend to prosper, and repent! So thrive I in my dangerous attempt ² Of hostile arms! myself myself confound!

by an error of the press, has—" my brother," which the editor of the folio corrected thus:

"The unity the king, my husband, made,

"Thou had'st not broken, nor my brothers died." MALONE.

7 Which now, Two tender bed-fellows, &c.] Mr. Roderick observes, that the word two is without any force, and would read:
"Which now too tender," &c. Steevens.

Thus the folio. The quarto—"two tender play-fellows,"

- 8 A prey for worms.] So the quarto. Folio—"the prey."

 MALONE.
- 9 By the time to come.] So the quarto. By is not in the folio. Malone.
- The quarto 1602, &c. and the folio, read—"with their age." Malone.

 '' in my dangerous attempt—] So the quarto. Folio—
 dangerous affairs." Malone.

VOL. XIX.

Heaven, and fortune, bar me happy hours !! Day, yield me not thy light; nor, night, thy rest! Be opposite all planets of good luck To my proceeding, if, with pure heart's love, Immaculate devotion, holy thoughts, I tender not thy beauteous princely daughter! In her consists my happiness and thine; Without her, follows to myself, and thee, Herself, the land, and many a christian soul, Death, desolation, ruin, and decay: It cannot be avoided, but by this; It will not be avoided, but by this. Therefore, dear mother, (I must call you so,) Be the attorney of my love to her. Plead what I will be, not what I have been; Not my deserts, but what I will deserve: Urge the necessity and state of times, And be not peevish 4 found in great designs.

Q. Eliz. Shall I be tempted of the devil thus? K. Rich. Ay, if the devil tempt thee to do good.

Q. ELIZ. Shall I forget myself, to be myself?

K. Rich. Ay, if your self's remembrance wrong yourself.

Q. ELIZ. But thou did'st kill my children.

3 Heaven, and fortune, bar me happy hours!] This line is found only in the folio. MALONE.

4 And be not PREVISH found—] Thus the folio. Peevish in our author's time signified foolish. So, in the second scene of this Act:

"When Richmond was a little peevish boy ..."

See also Minsheu's Dict. in v. The quarto reads—" peevish fond," and I am not sure that it is not right. A compound epithet might have been intended, peevish-fond. So childish-foolish, senseless-obstinate, foolish-witty, &c. MALONE.

I believe the present reading is the true one. So, in King

Henry VIII.:

" --- have great care

[&]quot;I be not found a talker." STEEVENS.

K. Rich. But in your daughter's womb I bury them:

Where in that nest of spicery, they shall breed⁵ Selves of themselves, to your recomforture.

Q. Eliz. Shall I go win my daughter to thy will? K. Rich. And be a happy mother by the deed.

Q. E_{LIZ} . I go.—Write to me very shortly,

And you shall understand from me her mind,

K. Rich. Bear her my true love's kiss, and so farewell.

[Kissing her. Exit Q. ELIZ.IBETH. Relenting fool, and shallow, changing—woman⁷! How now? what news?

Enter Ratcliff; Catesby following.

RAT. Most mighty sovereign, on the western coast

Rideth a puissant navy; to the shore Throng many doubtful hollow-hearted friends, Unarm'd, and unresolv'd to beat them back: 'Tis thought that Richmond is their admiral; And there they hull, expecting but the aid Of Buckingham, to welcome them ashore.

K. Rich. Some light-foot friend post to the duke s of Norfolk:—

5 — in that nest of spicery, they shall breed—] Alluding to the phoenix. Strevens.

So the quarto. The folio reads—"they will breed." MALONE.

6—shortly.] This adverb, in the present instance, is employed as a trisyllable. See Mr. Tyrwhitt's note, vol. iv. p. 137.

Relenting fool, and shallow, changing—woman!] Such was the real character of this Queen dowager, who would have married her daughter to King Richard, and did all in her power to alienate the Marquis of Dorset, her son, from the Earl of Richmond. Steevens.

* Some light-foot friend post to the duke —] Richard's precipitation and confusion is in this scene very happily represe by inconsistent orders, and sudden variations of opinion.

Johnson.

Ratcliff, thyself,—or Catesby; where is he? CATE. Here, my good lord.

K. R_{ICH} . Catesby, fly to the duke.

CATE. I will, my lord, with all convenient haste. K. Rich. Ratcliff, come hither 9: Post to Salisbury;

When thou com'st thither,—Dull, unmindful villain, To CATESBY.

Why stay'st thou here, and go'st not to the duke? CATE. First, mighty liege, tell me your highness' pleasure

What from your grace I shall deliver to him.

K. RICH. O, true, good Catesby;—Bid him levy straight

The greatest strength and power he can make, And meet me suddenly at Salisbury.

 $\lceil Exit.$ CATE. I go.

RAT. What, may it please you shall I do at Salisbury?

K. RICH. Why, what would'st thou do there, before I go?

RAT. Your highness told me, I should post before.

Enter STANLEY.

K. Rich. My mind is chang'd.—Stanley, what news with you?

STAN. None good, my liege, to please you with the hearing:

Nor none so bad, but well may be reported.

K. Rich. Heyday, a riddle! neither good nor bad!

⁹ Ratcliff, come hither:] The folio has—Catesby, come hither. The words are not in the quarto. It is obvious that they are addressed to Ratcliff. The correction was made by Mr Rowe. MALONE.

What need'st thou run so many miles about, When thou may'st tell thy tale the nearest way? Once more, what news?

STAN. Richmond is on the seas. K. Rich. There let him sink, and be the seas on

him!

White-liver'd runagate 1, what doth he there?

STAN. I knownot, mighty sovereign, but by guess.

K. Rich. Well, as you guess?

STAN. Stirr'd up by Dorset, Buckingham, and Morton,

He makes for England, here, to claim the crown.

K. Rich. Is the chair empty? is the sword unsway'd?

Is the king dead? the empire unpossess'd? What heir of York is there alive, but we? And who is England's king, but great York's heir? Then, tell me, what makes he upon the seas?

STAN. Unless for that, my liege, I cannot guess. K. RICH. Unless for that he comes to be your liege,

WHITE-LIVER'D runagate,] This epithet, descriptive of cowardice, is not peculiar to Shakspeare. Stephen Gosson in his School of Abuse, 1579, speaking of the Helots, says:

"Leave those precepts to the white-livered Hylotes."

What heir of York —] Richard asks this question in the plenitude of power, and no one dares to answer him. But they whom he addresses, had they not been intimidated, might have told him, that there was a male heir of the house of York alive, who had a better claim to the throne than he; Edward Earl of Warwick, the only son of the Usurper's elder brother, George Duke of Clarence; and Elizabeth, the eldest daughter of Edward IV. and all her sisters, had a better title than either of them. MALONE.

The issue of King Edward had been pronounced illegitimate, the Duke of Clarence attainted of high treason,—and the usurper declared "the undoubted heir of Richard duke of York,"—by act of parliament: so that, as far as such a proceeding can alter the constitution, and legalize usurpation and murder, he is perfectly

correct and unanswerable. RITSON.

You cannot guess wherefore the Welshman comes. Thou wilt revolt, and fly to him I fear.

STAN. No, mighty liege³; therefore mistrust me not.

K. Rich. Where is thy power then, to beat him back?

Where be thy tenants, and thy followers? Are they not now upon the western shore, Safe-conducting the rebels from their ships.

STAN. No, my good lord, my friends are in the north.

K. RICH. Cold friends to me: What do they in the north,

When they should serve their sovereign in the west?

STAN. They have not been commanded, mighty king:

Pleaseth your majesty to give me leave, I'll muster up my friends; and meet your grace, Where, and what time, your majesty shall please.

K. Rich. Ay, ay, thou would'st be gone to join with Richmond:

I will not trust you, sir 4.

STAN. Most mighty sovereign, You have no cause to hold my friendship doubtful. I never was, nor never will be false.

K. Ricii. Well, go, muster men. But, hear, you leave behind

Your son, George Stanley; look your heart befirm, Or else his head's assurance is but frail.

St.in. So deal with him, as I prove true to you. $\begin{bmatrix} Exit & STANLEY \end{bmatrix}$

³ No, MIGHTY LIEGE;] So the quarto. Folio-No, my good lord. MALONE.

⁴ I will not trust you, sir.] So the quarto. Folio—But I'l not trust thee. MALONE.

Enter a Messenger.

Mess. My gracious sovereign, now in Devonshire, As I by friends am well advértised, Sir Edward Courtney, and the haughty prelate, Bishop of Exeter, his elder brother, With many more confederates, are in arms.

Enter a Messenger.

2 MESS. In Kent, my liege, the Guildfords are in arms;

And every hour more competitors ⁵ Flock to the rebels, and their power grows strong.

Enter another Messenger.

- 3 Mess. My lord, the army of great Buckingham—
- K. Rich. Out on ye, owls! nothing but songs of death? [He strikes him.

There, take thou that, till thou bring better news.

3 MESS. The news I have 6 to tell your majesty, Is,—that, by sudden floods and fall of waters, Buckingham's army is dispers'd and scatter'd; And he himself wander'd away alone, No man knows whither.

5 — more competitors —] That is, more opponents.

Johnson.

Competitors do not here mean opponents, but associates. See a note on this subject in The Two Gentlemen of Verona, where Sir Proteus, speaking of Valentine, says:

"Myself in council his competitor."

That is, his associate. M. MASON. See vol. iv. p. 61, n. 1. STEEVENS.

6 The news I have, &c.] So the folio. The quarto reads:

"Your grace mistakes; the news I bring is good;

"My news is, that, by sudden flood and fall of waters,
"The Duke of Buckingham's army is dispers'd and scatter'd;

"And he himselified no man knows whither." MALONE.

K. Rich. O, I cry you mercy:
There is my purse, to cure that blow of thine.
Hath any well-advised friend proclaim'd
Reward to him that brings the traitor in?
3 Mess. Such proclamation hath been made, my

3 Mess. Such proclamation hath been made, m liege.

Enter another Messenger.

4 Mess. Sir Thomas Lovel, and lord marquis Dorset,

'Tis said, my liege, in Yorkshire are in arms.
But this good comfort bring I to your highness,—
The Bretagne navy is dispers'd by tempest:
Richmond, in Dorsetshire, sent out a boat
Unto the shore, to ask those on the banks,
If they were his assistants, yea, or no;
Who answer'd him, they came from Buckingham
Upon his party: he, mistrusting them,
Hois'd sail, and made his course again for Bretagne 7.

7 — and made his course again for Bretagne.] Henry Tudor Earl of Richmond, the eldest son of Edmund of Hadham Earl of Richmond, (who was half-brother to King Henry VI.) by Margaret, the only daughter of John the first Duke of Somerset, who was grandson to John of Gaunt Duke of Lancaster, was carried by his uncle Jasper Earl of Pembroke immediately after the battle of Tewksbury into Britany, where he was kept in a kind of honourable custody by the Duke of Bretagne, and where he remained till the year 1484, when he made his escape and fled for protection to the French court. Being considered at that time as nearest in blood to King Henry VI. all the Lancastrian party looked up to him even in the life-time of King Edward IV. who was extremely jealous of him; and after Richard usurpea the throne, they with more confidence supported Richmond's claim. The claim of Henry Duke of Buckingham was in some respects inferior to that of Richmond; for he was descended by his mother from Edmund the second Duke of Somerset, the younger brother of Duke John: by his father from Thomas Duke of Gloster, the younger brother of John of Gaunt: but what ever priority the Earl of Richmond might claim by his mother

K. Rich. March on, march on, since we are up in arms;

If not to fight with foreign enemies, Yet to beat down these rebels here at home.

Enter CATESBY.

CATE. My liege, the duke of Buckingham is taken.

That is the best news; That the earl of Richmond Is with a mighty power landed at Milford⁸, Is colder news, but yet they must be told ⁹.

K. Rich. Away towards Salisbury; while we reason here 1,

A royal battle might be won and lost 2:— Some one take order, Buckingham be brought To Salisbury; the rest march on with me.

[Exeunt.

he could not plead any title through his father, who in fact had no Lancastrian blood whatsoever; nor was his maternal title of the purest kind, for John the first Earl of Somerset was an illegitimate son of John of Gaunt Malone.

8 — landed at Milford,] The Earl of Richmond embarked with about 2000 men at Harfleur in Normandy, August 1st, 1485, and landed at Milford Haven on the 7th. He directed his course to Wales, hoping the Welsh would receive him cordially, as their countryman, he having been born at Pembroke, and his grandfather being Owen Tudor, who married Katharine of France, the widow of King Henry V. MALONE.

9—THEY must be told.] This was the language of Shakspeare's time, when the word news was often considered as plural. See note on Antony and Cleopatra, vol. xii. p. 167, n. 9.

All the modern editors, however, read—it must be told.

MALONE.

-- while we reason here,] i. e. while we talk here. See vol. v. p. 65, n. 6. MALONE.

2 - A royal battle might be WON AND LOST:] So, in Mac-

beth:

"When the battle's lost and won."

This antithetical phrase is found in several of our ancien writers. Steevens.

SCENE V.

A Room in Lord STANLEY'S House.

Enter STANLEY and Sir CHRISTOPHER URSWICK.

STAN. Sir Christopher, tell Richmond this from me 3:—

³ Sir Christopher, tell Richmond this from me:] The person who is called Sir Christopher here, and who has been styled so in the Dramatis Personæ of all the impressions, I find by the Chronicles to have been Christopher Urswick, a bachelor in divinity; and chaplain to the countess of Richmond, who had intermarried with the Lord Stanley. This priest, the history tells us, frequently went backwards and forwards, unsuspected, on messages betwixt the Countess of Richmond, and her husband, and the young Earl of Richmond, whilst he was preparing to make his descent on England. Theodald.

This Christopher Urswick was afterwards Almoner to King Henry VII. and retired to Hackney, where he died in 1521. On his tomb, still to be seen in that church, it is said "Ad exteros reges undecies pro patria Legatus; Deconatum Eboracensem, Archidia conatum Richmundie, Decanatum Windesoriæ, habitos vivens reliquit. Episcopatum Norwicensem oblatum recusavit."—Weaver, who has printed this inscription, concludes his eulogium thus: "here let him rest as an example for all our great prelates

to admire, and for few or none to imitate." REED.

This circumstance is also recorded by Burton in his Anatomy of Melancholy, 4th edit. p. 187: "But most part they are very shamefast; and that makes them with Pet. Blesensis, Christopher Urswick, and many such, to refuse honours, offices, and preferment."

Dr. Johnson has observed, that Sir was anciently a title assumed by graduates. This the late Mr. Guthrie disputes; and says, it was a title sold by the pope's legates, &c. that his holiness might

be on the same footing with the king. STEEVENS.

In The Scornful Lady of Beaumont and Fletcher, Welford says to Sir Roger, the curate, "I acknowledge you to be your art's master."—"I am but a bachelor of art, sir," replies Sir Roger. Mr. Guthrie would have done well to have informed us, how Sir Roger could possibly have bought his title of the pope's nuncio; when, as Abigail tells us, he had only "twenty nobles de claro, besides his pigges in posse." FARMER.

That, in the sty of this most bloody boar, My son George Stanley is frank'd up in hold; If I revolt, off goes young George's head; The fear of that withholds my present aid 4. But, tell me, where is princely Richmond now?

CHRIS. At Pembroke, or at Ha'rford-west, in Wales.

 S_{TAN} . What men of name resort to him? CHRIS. Sir Walter Herbert, a renowned soldier; Sir Gilbert Talbot, sir William Stanley; Oxford, redoubted Pembroke, sir James Blunt, And Rice ap Thomas, with a valiant crew 5; And many other of great fame and worth: And towards London do they bend their course, If by the way they be not fought withal.

STAN. Well, hie thee to thy lord; commend me to him:

Tell him, the queen hath heartily consented He shall espouse Elizabeth her daughter. These letters will resolve him of my mind. Gives Papers to Sir Christopher. Farewell. [Exeunt.

See vol. viii. p. 7, n. 1, and p. 110. Steevens. The title of Sir is still appropriated to Bachelors of Arts in the University of Dublin; and the word Bachelor evidently derived from the French bas Chevaher, that is, a lower kind of Knight. -This accounts for the title of Sir being given to Bachelors. M. Mason.

- 4 my present aid.] Thus the quarto. After these words three lines are added in the folio, in substance the same as the first three lines of Stanley's concluding speech. Instead of the concluding speech of the quarto, which is here followed, the folio reads thus:
 - "Well, hie to thy lord; I kiss his hand; "My letter will resolve him of my mind,

"Farewell." MALONE.

- 5 valiant crew; This expression (which sounds but meanly in modern ears) has been transplanted by Dryden into his Alexander's Feast:
 - " Give the vengeance due
 - "To the valiant crew." STEEVENS.

ACT V. SCENE I.

Salisbury 6. An open Place.

Enter the Sheriff, and Guard, with Buckingham, led to Execution.

Buck. Will not king Richard let me speak with him 7?

SHER. No, my good lord; therefore be patient.

Buck. Hastings, and Edward's children, Rivers, Grey,

Holy king Henry, and thy fair son Edward, Vaughan, and all that have miscarried By underhand corrupted foul injustice; If that your moody discontented souls Do through the clouds behold this present hour, Even for revenge mock my destruction!—This is All-Souls' day, fellows, is it not?

SHER. It is, my lord.

Buck. Why, then All-Souls' day is my body's doomsday.

This is the day, which, in king Edward's time, I wish'd might fall on me, when I was found False to his children, or his wife's allies:

⁶ Salisbury.] There is great reason to believe that Bucking-ham's execution took place at Shrewsbury; but this is not the place for such a discussion. BLAKEWAY.

7 Will not king Richard let me speak with him?] The reason why the Duke of Buckingham solicited an interview with the King, is explained in King Henry VIII. Act I.:

"--- I would have play'd

"The part my father meant to act upon

"The usurper Richard: who, being at Salisbury,

"Made suit to come in his presence; which, if granted, "As he made semblance of his duty, would

"Have put his knife into him." ŠTEEVENS.
See also Hall's Chronicle, Richard III. fo. 16. REED.

See also Holinshed, vol. ii. p. 1403, edit. 1577. MALONE.

This is the day, wherein I wish'd to fall By the false faith of him whom most I trusted; This, this All-Souls' day to my fearful soul, Is the determin'd respite of my wrongs 8. That high All-Seer which I dallied with, Hath turned my feigned prayer on my head, And given in earnest what I begg'd in jest. Thus doth he force the swords of wicked men To turn their own points on their masters' bosoms: Thus Margaret's curse falls heavy on my neck,—
When he, quoth she, shall split thy heart with sorrow,

Remember Margaret was a prophetess.—
Come, sirs, convey me to the block of shame;
Wrong hath but wrong, and blame the due of blame?

[Exeunt Buckingham, &c.]

⁸ Is the determin'd RESPITE of my wrongs.] Hanmer has rightly explained it, the time to which the punishment of his wrongs was respited.

Wrongs in this line means wrongs done, or injurious practices.

9 — blame the due of blame.] This scene should, in my opinion, be added to the foregoing Act, so the fourth Act will have a more full and striking conclusion, and the fifth Act will comprise the business of the important day, which put an end to the competition of York and Lancaster. Some of the quarto editions are not divided into Acts, and it is probable, that this and many other plays were left by the author in one unbroken continuity, and afterwards distributed by chance, or what seems to have been a guide very little better, by the judgment or caprice of the first editors. Johnson.

In the original copy of this play, 4to. 1597, there is no division into Acts and Scenes. As several alterations were made in this play, evidently unauthorized by Shakspeare, in the folio copy, it is highly probable that the division of the Acts was made merely to suit the convenience of exhibition. The fourth scene of the present Act, being, I believe, the largest scene in any of these plays; it was perhaps thought expedient on that account, not to lengthen the Act still farther; and hence the short scene between Shirley and Sir Christopher was thrown into the fourth Act. MALONE.

SCENE II.

Plain near Tamworth.

Enter, with Drum and Colours, RICHMOND, OXFORD 9, Sir JAMES BLUNT, Sir WALTER HERBERT, and Others, with Forces, marching.

RICHM. Fellows in arms, and my most loving friends,

Bruis'd underneath the yoke of tyranny,
Thus far into the bowels 2 of the land
Have we march'd on without impediment;
And here receive we from our father Stanley
Lines of fair comfort and encouragement.
The wretched, bloody, and usurping boar,
That spoil'd your summer fields, and fruitful vines,
Swills your warm blood 3 like wash, and makes his
trough

- 9 Oxford,] John de Vere, Earl of Oxford, a zealous Lancastrian, who after a long confinement in Hames Castle in Picardy, escaped from thence in 1484, and joined the Earl of Richmond at Paris. He commanded the Archers at the battle of Bosworth.
- MALONE.

 -- Sir James Blunt,] He had been captain of the Castle
 of Hames, and assisted the Earl of Oxford in his escape.
- Thus far into the sowets of the land.] This, which appears to us now rather a harsh metaphor, was formerly used in common language. Poetical phraseology is not to be looked for in law proceedings, but in Carthew's Reports, Iveson versus Moor, Anno 10 Willielmi 3: "The plaintiff declared that he was possessed of a colliery, and mine of coals, for a term of years yet to come, lying in the bowels of such a close." Boswell.

3 That spoil'd your summer fields, and fruitful vines,

Swills your warm blood, &c.] This sudden change from the past time to the present, and vice versd, is common to Shakspeare. So, in the argument prefixed to his Rape of Lucrece: "The same night he treacherously stealeth into her chamber, violently ravished her," &c. Malone.

In your embowell'd bosoms 4, this foul swine Lies now 5 even in the center of this isle, Near to the town of Leicester, as we learn: From Tamworth thither, is but one day's march. In God's name, cheerly on, courageous friends, To reap the harvest of perpetual peace By this one bloody trial of sharp war.

Oxf. Every man's conscience is a thousand swords 6,

To fight against that bloody homicide.

HERB. I doubt not, but his friends will turn to us. BLUNT. He hath no friends, but who are friends for fear;

Which, in his dearest need, will fly from him.

4 — embowell'd bosoms,] Exenterated; ripped up; alluding, perhaps, to the Promethean vulture: or, more probably, to the sentence pronounced in the English courts against traitors, by which they are condemned to be hanged, drawn, that is, embow-

elled, and quartered. Johnson.

Drawn, in the sentence pronounced upon traitors only, signifies to be drawn by the hecls or on a hurdle from the prison to the place of execution. So, Dr. Johnson has properly expounded it in Measure for Measure, Act II. So Holinshed, in the year 1569, and Stowe's Chronicle, edit. 1614, p. 162, 171, 418, 763, 766. Sometimes our historians use a colloquial inaccuracy of expression in writing, hanged, drawn, and quartered; but they often express it—drawn, hanged, and quartered; and sometimes they add—bowelled, or his bowels taken out, which would be tautology, if the same thing was implied in the word drawn.

Toller.

Drawn in the sense of embowelled, is never used but in speaking of a fowl. It is true, embowelling is also part of the sentence in high treason, but in order of time it comes after drawing and hanging. Blackstone.

For lies, the reading of the quarto, the editors of the folio, probably not understanding the term, substituted—Is. See p. 109,

n. 1. MALONE.

6 — conscience is a thousand swords,] Alluding to the old adage, "Conscientia mille testes." BLACKSTONE.
Thus the quarto. The folio reads—a thousand men. MALONE

RICHM. All for our vantage. Then, in Goo name, march:

True hope is swift, and flies with swallow's wings Kings it makes gods, and meaner creatures kings f

SCENE III.

Bosworth Field.

Enter King Richard, and Forces; the Duke Norfolk, Earl of Surrey, and Others.

K. Rich. Here pitch our tents, even here in Boworth field.—

My lord of Surrey, why look you so sad?

Sur. My heart is ten times lighter than my loc

K. RICH. My lord of Norfolk, ---

Non. Here, most gracious lie

K. Rich. Norfolk, we must have knocks; I must we not?

Non. We must both give and take, my lov lord.

K. Rich. Up with my tent: Here will I lie night?;

[Soldiers begin to set up the King's To But where, to-morrow?—Well, all's one for that Who hath descried the number of the traitors? Non. Six or seven thousand is their utn power.

K. RICH. Why, our battalia trebles that accoun

6 — and flies with swallow's wings,] Drayton calls je the swallow-winged joy." Steevens.

7 Up with my TENT: Here will I lie to-night; Richard i ported not to have slept in his tent on the night before the b. but in the town of Leicester. Strevens.

* — our battalia trebles that account:] Richmond's f are said to have been only five thousand; and Richard's Besides, the king's name is a tower of strength, Which they upon the adverse faction want. Up with the tent.—Come, noble gentlemen, Let us survey the vantage of the ground;—Call for some men of sound direction :—Let's want no discipline, make no delay; For, lords, to-morrow is a busy day.

[Execunt.]

Enter, on the other side of the Field, RICHMOND, Sir WILLIAM BRANDON, ÖXFORD, and other Lords¹. Some of the Soldiers pitch RICHMOND'S Tent.

RICHM. The weary sun hath made a golden set, And, by the bright track of his firy car, Gives token of a goodly day to-morrow.—
Sir William Brandon, you shall bear my standard.—
Give me some ink and paper 2 in my tent;—

consisted of about twelve thousand men. But Lord Stanley lay at a small distance with three thousand men, and Richard may be supposed to have reckoned on them as his friends, though the event proved otherwise. Malone.

9 - sound direction: True judgment; tried military skill.

JOHNSON.

— Oxford, and other Lords.] The direction in the folio is — "Enter Richmond and Sir William Brandon, Oxford and Dorset." In the quarto only, "Enter Richmond, with the lordes." This is one of numerous proofs that many of the alterations in the folio edition of this play were made by the players, and not by Shakspeare; for Shakspeare had been informed by Holinshed that Dorset was not at the battle of Bosworth: Richmond before his leaving Paris having borrowed a sum of money from the French King, Charles the Eighth, and having left the Marquis of Dorset and Sir John Bouchier as hostages for the payment. Malone.

² Give me some ink and paper—] I have placed these lines as they stand in the first editions: the rest place them three speeches before, after the words "Sir William Brandon, you shall bear my standard;" interrupting what there follows; "The Earl of Pembroke," &c. I think them more naturally introduced here, when he is retiring to his tent; and considering what he has to

do that night. Popr.

I have followed the folio, which, of this play, is by far the most correct copy. I do not find myself much influenced by Mr. Pope's remark. Steevens.

I'll draw the form and model of our battle,
Limit ³ each leader to his several charge,
And part in just proportion our small power.
[My lord of Oxford,—you, sir William Brandon,—
And you, sir Walter Herbert, stay with me *:]
The earl of Pembroke keeps his regiment ⁴;—
Good captain Blunt, bear my good night to him,
And by the second hour in the morning
Desire the earl to see me in my tent:—
Yet one thing more, good captain, do for me;
Where is lord Stanley quarter'd, do you know?

BLUNT. Unless I have mista'en his colours muc (Which, well I am assur'd, I have not done,) His regiment lies half a mile at least South from the mighty power of the king.

RICHM. If without peril it be possible,
Sweet Blunt, make some good means 5 to sper
with him *,

And give him from me this most needful note.

BLUNT. Upon my life, my lord, I'll undertake i And so, God give you quiet rest to-night!! RICHM. Good night, good captain Blunt. Com gentlemen,

- * Quarto 1597 omits the lines between brackets.
- † Quarto 1597,

 Beare my good night to him,

 And give him from me this most needeful scrowle.

‡ Quarto 1597 omits this line.

In the quarto, this and the three following lines are introduced immediately before the words—

- "--- Come, gentlemen,
- "Let us consult," &c. MALONE.
- 3 Limit —] i. e. appoint. So, in Macbeth:
 - "I'll make so bold to call,
 - "For 'tis my limited service." STEEVENS.
- 4 keeps his regiment;] i. e. remains with it. Thus we of a person confined by illness—he keeps his chamber, or his l
- 5 MAKE some good MEANS —] i. e. adopt some convenimeasure. So, in The Two Gentlemen of Verona:
 - "To make such means for her as thou hast done." STEEVI



Let us consult upon to-morrow's business; In to my tent, the air is raw 6 and cold.

[They withdraw into the Tent.

Enter, to his Tent, King RICHARD, NORFOLK, RATCLIFF, and CATESBY.

K. Rich. What is't o'clock?

CATE. It is six o'clock 7; full supper time.

K. RICH. I will not sup to-night.—

Give me some ink and paper.—

What, is my beaver easier than it was?—

And all my armour laid into my tent?

CATE. It is, my liege; and all things are in readiness.

K. Rich. Good Norfolk, hie thee to thy charge; Use careful watch, choose trusty sentinels.

Nor. I go, my lord.

K. Rich. Stir with the lark to-morrow, gentle Norfolk.

Nor. I warrant you, my lord.

[Exit.

K. RICH. Ratcliff,—

 R_{AT} . My lord?

K. Rich. Send out a pursuivant at arms To Stanley's regiment; bid him bring his power Before sun-rising, lest his son George fall Into the blind cave of eternal night.—
Fill me a bowl of wine.—Give me a watch *:—

[To CATESBY.

6 — the AIR is raw —] So the quarto. Folio—the dew.

7 It is six o'clock.] So the quarto. The folio reads—"It's supper time, my lord; it's nine o'clock." MALONE.

I think we ought to read—six instead of nine. A supper at so late an hour as nine o'clock, in the year 1485, would have been

a prodigy. STEEVENS.

But I should believe that it means in this place not a sentinel, which would be regularly placed at the king's tent; nor an instrument to measure time, which was not used in that age; but a watch-light, a candle to burn by him; the light that afterwards burnt blue; yet a few lines after, he says:

Saddle white Surrey for the field to-morrow 9.— Look that my staves be sound, and not too heavy 1. Ratcliff,——

RAT. My lord?

"Bid my guard watch,"

which leaves it doubtful whether watch is not here a sentinel.

Lord Bacon mentions a species of light called an all-night,

which is a wick set in the middle of a large cake of wax.

JOHNSON.

The word give shows, I think, that a watch-light was intended. A watch, i. e. guaid, would certainly be placed about a royal

tent, without any request of the King concerning it.

I believe, therefore, that particular kind of candle is here meant which was anciently called a watch, because, being marked out into sections, each of which was a certain portion of time in burning, it supplied the place of the more modern instrument by which we measure the hours. I have seen these candles represented with great nicety in some of the pictures of Albert Durer.

Barrett, in his Alvearie, 1580, mentions watching lamps or

candles. So, in Love in a Maze, 1632:

" ---- slept always with a watching candle."

Again, in The Noble Soldier, 1634:

"Beauty was turn'd into a watching-candle that went out stinking."

Again, in The Return from Parnassus, 1606:

"Sit now immur'd within their private cells,
And drink a long lank watching candle's smoke."

Again, in Albumazar, 1610:

"Sit up all night like a watching candle." STEEVENS. Cole has in his Dictionary, 1679, Watch-candle. MALONE.

9 Saddle white Surrey for the field to-morrow.] So, in Holinshed's Chronicle, (copied from Hall's Sig II. iiii. b.) "Then he (inuironed with his gard) with a frowning countenance and cruell visage, mounted on a great white courser, and followed with his footmen," &c. p. 754. Steevens.

Look that my STAVES be sound, and not too heavy.] Staves

are the wood of the lances. Johnson.

As it was usual to carry more lances than one into the field, the lightness of them was an object of consequence. Hall informs us, that at the justs in honour of the marriage of Mary, the younger sister of King Henry VIII. with the King of France, that "a gentleman called Anthony Bownarme came into the feld all armed, and on his body brought in sight x speres, that is to wyt, ii speres set in every styroppe forward, and under every thigh ii speres upwarde, and under his left arme was one spere backward, and the 10th in his hand," &c. Stermens.

K. Rich. Saw'st thou the melancholy lord Northumberland?

RAT. Thomas the earl of Surrey, and himself, Much about cock-shut time³, from troop to troop,

²—the MELANCHOLY lord Northumberland?] Richard calls him melancholy, because he did not join heartily in his cause. "Henry the fourth earle of Northumberland," says Holinshed, "whether it was by the commandement of King Richarde putting dissidence in him, or he did it for the love and favour he bare unto the earle [of Richmond], stood still with a great company, and intermixed not in the battaile; which was [after the battle] incontinently received into favour, and made of the counsayle."

MALONE

3 Much about cock-shur time, Ben Jonson uses the same expression in one of his entertainments:

"For you would not yesternight, "Kiss him in the cock-shut light."

Again, in The Widow, by Ben Jonson, Fletcher, and Middleton, 1652:

"Come away then: a fine cockshut evening."

Again, in Arden of Feversham, 1592: "In the twilight, cock-shut light."

In The Treatyse of Fishynge with the Angle, by dame Julyana Bernes, 1496, among the directions to make a fishing rod is the following: "Take thenne and frette him faste with a cockeshote

corde," &c. but I cannot interpret the word. STEEVENS.

"Cock-shut time," i. e. twilight. In Mr. Whalley's note upon Ben Jonson, vol. v. p. 204: "A Cockshut is said to be a net to catch woodcocks; and as the time of taking them in this manner is in the twilight, either after sun-set or before its rising, cock-shut light may very properly express the evening or the morning twilight." The particular form of such a net, and the manner of using it, is delineated and described in Dictionarium Rusticum, 2 vols. 8vo. 3d edit. 1726, under the word cock-roads. It is the custom of the woodcock to lie close all day, and towards evening he takes wing, which act of flight might anciently be termed his shoot or shot. So, the ballast of a ship is said to shoot, when it runs from one side to the other. This etymology gives us, perhaps, the original signification of the word, without any recourse for it to the name of a net, which might receive its denomination from the time of the day, or from the occasion on which it was used; for I believe there was a net which was called a cock-shot. Holinshed's Description of Britain, p. 110, calls a stone which

Went through the army, cheering up the soldiers. K. Rich. So, I am satisfied. Give me a bowl of wine 4:

naturally has a hole in .t, "an apt cocke-shot for the devil to run through;" which, I apprehend, alludes to the resemblance of the hole in the stone to the meshes of a net. Tollet.

Mr. Tollet's opinion may be supported by the following passage in a little metrical performance, called, No Whipping nor Trippinge: but a kinde friendly Snippinge, 1601:

" A silly honest creature may do well

"To watch a cocke-shoote, or a limed bush." STEEVENS. I must support my interpretation against Mr. Tollet. He in part admits, and then proceeds to overthrow it. And I will support it by the very instance Mr. Steevens adduced in his favour. The ballast of a ship may be said to shoot; as we now say, to shoot coals, or corn out of a sack; but it was never yet said that a wood-cock shoots, when he takes his evening flight. Cocke-shoote, in the passage Mr. Steevens cites, is certainly a substantive, and the accusative case after the verb watch, which is confirmed by what follows, or a limed bush. And when the cock-shut net is fixed, a person always stands by to watch and manage it. A similar expression is in Hall's Satires:

"To watch a sinking cock, upon the shore -."

WHALLEY.

The passage from Hall is misquoted. He alludes to Fishing, and says-

"Or watch a sinking corke upon the shore." Edit. 1602, Vir-

gidemiarum, lib. iv. p. 33. STEEVENS.

That cockshut time meant twilight, is ascertained by Minsheu's

Dictionary, 1617. See the latter word. MALONE.

Ogilby, in his Paraphrase of Æsop's Fables, 4to. 1651, p.6, introduces this expression in a way which perhaps strengthens Mr. Tollet's opinion that cock-shoot was taken from the flight of the woodcock. He makes the pine boast:

"--- when loud winds make cock-shoots thro' the wood,

"Rending down mighty okes, I firme have stood."

Here, I apprehend, Ogilby means to describe hurricanes which, by blowing down the trees, made glades or partial openings in the woods. HOLT WHITE.

⁴ So, I am satisfied, &c.] Mr. Pope has omitted the word So in this line; which is found both in the original quarto of 1597, and in the folio; and in the fourth line from this, printed—There set it down. In imitation of that editor Mr. Capell, and after him Mr. Steevens, also omitted So in the present line, and placed

I have not that alacrity of spirit 5, Nor cheer of mind, that I was wont to have.— Set it down.—Is ink and paper ready?

 R_{AT} . It is, my lord.

K. Rich. Ratcliff, bid my guard watch; leave me. About the mid of night, come to my tent And help to arm me.—Leave me, I say.

[King RICHIRD retires into his Tent. Exeunt
RATCHIFF and CATUSEY.

RICHMOND'S Tent opens, and discovers him and his Officers, &c.

Enter Stinley.

STAIN. Fortune and victory sit on thy helm!
RICHM. All comfort that the dark night can afford,
Be to thy person 6, noble father-in-law!
Tell me, how fares our loving mother?

STAN. I, by attorney, bless thee from thy mother, Who prays continually for Richmond's good: So much for that.—The silent hours steal on, And flaky darkness breaks within the east. In brief, for so the season bids us be, Prepare thy battle early in the morning;

it afterwards instead of Mr. Pope's *There*, at the beginning of the lines above-mentioned—So, set it down.

I have followed the ancient copies: because, in speeches of this description, where minute orders are given about trifles, the poet appears to have paid little attention to metre, and to have frequently interposed sentences of mere prose, of which I have given several examples in the course of this tragedy. Malone.

5 I have not that alacrity of spirit, &c.] So, in Holinshed, p. 775: "— not using the alacritic of mirth and mind and countenance as he was accustomed to doo before he came toward the

battell." STEEVENS.

⁶ All comfort that the dark night can afford,

Be to thy person,] So, in Measure for Measure:
"The best and wholesomest spirits of the night

"Envelop you --." STEEVENS.

7 — by attorney,] By deputation. Johnson.

And put thy fortune to the arbitrement Of bloody strokes, and mortal-staring war⁸, I, as I may, (that which I would, I cannot,) With best advantage will deceive the time⁹, And aid thee in this doubtful shock of arms: But on thy side I may not be too forward, Lest, being seen, thy brother tender George Be executed in his father's sight. Farewell: The leisure and the fearful time

by "mortal-staring war" is meant—'war that looks big, or stares fatally on its victims." STEEVENS.

Perhaps the poet wrote-mortal-scaring war. MALONE.

I adhere to the old reading. So, in Antony and Cleopatra, Enobarbus says of Antony, who is issuing out to battle—

"Now he'll out-stare the lightning."

Again, in The Tempest:

" --- why stand you

"In this strange stare!" STEEVENS.

9 I. as I may,—

With best advantage will deceive the time, I will take the best opportunity to elude the dangers of this conjuncture.

Johnson.

Lest, being seen, thy brother tender George

Be executed—] So Holinshed after Hull: "When the said lord Stanley would have departed into his country to visit his familie, and to recreate and refreshe his spirits, as he openly said, (but the truth was to the intent to be in a perfite readinesse to join the earle of Richmonde at his first arrival in Englande,) the king in no wise would suffer him to depart before he had left as an hostage in the court, George Stanley, lord Strange, his first begotten son and heir."—

"The lord Stanley lodged in the same town, [Stafford] and hearing that the earle of Richmond was marching thitherward, gave to him place, dislodging him and his,—to avoid all suspicion, being afraide least if he should be seen openly to be a factor or ayder to the earle, his son-in-law, before the day of battayle, that king Richard, which yet not utterly put him in diffidence and mistrust, would put to some evil death his son and heir appa-

rent."

The young nobleman whom the poet calls George Stanley, was created Baron Strange, in right of his wife, by King Edward IV. in 1482. MALONE.

Cuts off the ceremonious vows of love ², And ample interchange of sweet discourse, Which so long sunder'd friends should dwell upon; God give us leisure for these rites of love! Once more, adieu:—Be valiant, and speed well!

nce more, adieu:—Be valiant, and speed well!

RICHM. Good lords, conduct him to his regiment:

I'll strive, with troubled thoughts, to take a nap; Lest leaden slumber ³ peise me down to-morrow ⁴, When I should mount with wings of victory: Once more, good night, kind lords and gentlemen.

[Execut Lords, &c. with STANLEY.

O Thou! whose captain I account myself, Look on my forces with a gracious eye; Put in their hands thy bruising irons 5 of wrath,

² — The leisure and the fearful time

Cuts off the ceremonious vows of love,] We have still a phrase equivalent to this, however harsh it may seem, "I would do this, if *leisure* would permit," where *leisure*, as in this passage, stands for want of leisure. So again:

"- More than I have said,-

"The leisure and enforcement of the time "Forbids to dwell upon —." JOHNSON.

- 3 Lest LEADEN SLUMBER —] So, in our author's Rape of Lucrece:
 - "Now leaden slumber with life's strength doth fight."
- 4 PEISE me down to-morrow,] Thus the old copies. The modern editions read—poize. To peise, i. e. to weigh down, from peser, French.

I meet with this word in the old play of The Raigne of King

Edward the Third, 1596:

"And peize their deeds with heavy weight of lead."

Again, in All for Money, 1574:

"Then if you counterpeaze me learning with money."
Again, in Christopher Middleton's Legend of Humphrey Duke
of Gloster, 1600:

"Nor was her schooles peis'd down with golden waights." See The Merchant of Venice, vol. v. p. 79, n. 8. Steevens.

5 — bruising irons —] The allusion is to the ancient mace.

HENLEY.

That they may crush down with a heavy fall The usurping helmets of our adversaries! Make us thy ministers of chastisement, That we may praise thee in thy victory! To thee I do commend my watchful soul, Ere I let fall the windows of mine eyes 6; Sleeping, and waking, O, defend me still! [Sleeps.

The Ghost of Prince Edward, Son to Henry the Sixth, rises between the two Tents.

GHOST. Let me sit heavy on thy soul to-morrow⁸! $To \ King \ R_{ICHARD}$.

⁶ Ere I let fall the windows of mine eyes;] So, in Romeo and Juliet:

"Like death —." STEEVENS.

7 The Ghost, &c] This circumstance is likewise found in Nichols's Legend of King Richard III. (inserted in The Mirrour for Magistrates, edit. 1610,) and was apparently imitated from Shakspeare:

"As in my tent on slumbring bed I lie, "Horrid aspects appear'd unto mine eye:

"I thought that all those murder'd ghosts, whom I

"By death had sent to their untimely grave, "With baleful noise about my tent did crye,

"And of the heavens, with sad complaint, did crave

"That they on guilty wretch might vengeance have." His terror on waking is likewise very forcibly described.

Drayton, in the 22d Song of his Polyolbion, may likewise have borrowed from our author:

- "Where to the guilty king, the black forcrunning night, "Appear the dreadful ghosts of Henry and his son,
- "Of his own brother George, and his two nephews, done
- "Most cruelly to death; and of his wife, and friend "Lord Hastings, with pale hands prepar'd as they would
- "Him piece-meal; at which oft he roareth in his sleep."

 Steevens.

Mr. Steevens has here quoted a passage from Nichols's Legend of King Richard III. inserted in The Mirrour for Magistrates, and another from the 22d Song of Drayton's Polyolbion, both descriptive of the visions supposed to have been seen by Richard the

Think, how thou stab'dst me in my prime of youth At Tewksbury; Despair therefore, and die!—

night before the battle of Bosworth. He added the following observation:

"It is not unpleasant to trace the progress of a poetical idea. Some of our oldest historians had informed us that king Richard was much disturbed in his dreams. The author of a metrical legend [Nichols,] who follows next in succession, proceeds to tell us the quality of these ominous visions. A poet [Drayton] who takes up the story, goes further, and acquaints us with the names of those who are supposed to have appeared in them; and last of all comes the dramatick writer, who brings the phantoms, speak-

ing in their particular characters, on the stage."

The annotations of my ingenious predecessor seldom require animadversion or revision; but I am here obliged to remark, as I did on a former occasion, where the learned Bishop of Worcester had made a similar attempt to trace a thought from one poet to another, [see vol. xvii. p. 181, n. 5,] that this supposed progress of a poetical idea is in the present instance merely imaginary, as a few dates will at once demonstrate. Shakspeare's K. Richard III. was printed in 1597. Nichols's Legend of King Richard III. first appeared in that edition of The Mirrour for Magistrates which was published in 1610, thirteen years after our author's play had appeared; and the 22d Song of Drayton's Polyolbion was not published till twenty-five years after the tragedy of King Richard III. had been printed, that is, in 1622.

Our ancient historians have said more than that Richard was disturbed by dreams; they have mentioned the nature of them, and particularly of his dream on this night. The account given by Polydore Virgil, which was copied by Hall and Holinshed, is as follows. "The fame went, that he had the same night [the night before the battle of Bosworth] a dreadful and a terrible dream; for it seemed to him being aslepe, that he saw diverse ymages like terrible devilles, which pulled and haled him, not sufferynge him to take any quiet or reste. The which straunge vision not so sodaynly strake his heart with a sodayne feare, but it stuffed his head and troubled his mind with many busy and dreadful imaginations. And least that it might be suspected that he was abashed for fear of his enemies, and for that cause looked so piteously, he recited and declared to his familiar friends, of the morning, his wonderfull vysion, and fearefull dreame." I quote from Holinshed, because he was Shakspeare's authority.

Since this note was written, Mr. Steevens has suppressed the foregoing remark, but has preserved his citation from the poem of Nichols.

Be cheerful, Richmond; for the wronged souls Of butcher'd princes fight in thy behalf: King Henry's issue, Richmond, comforts thee.

The Ghost of King Henry the Sixth rises.

GHOST. When I was mortal, my anointed body [To Ring RICHARD.

By thee was punched full of deadly holes?: Think on the Tower, and me; Despair, and die; Harry the sixth bids thee despair and die.—

Virtuous and holy, be thou conqueror!

[To RICHMOND.

Harry that prophecy'd thou should'st be king 1, Doth comfort thee in thy sleep; Live, and flourish²!

The Ghost of CLARENCE rises.

GHOST. Let me sit heavy on thy soul to-morrow!

[To King RICHARD.

I, that was wash'd to death with fulsome wine 3,

Polydore Virgil, as I have already observed, began to write his history about twenty years after Richard's death. Malone.

See p. 154, n. 7. STEEVENS.

- ⁸ Let me sit heavy on thy soul to-morrow!] So, in King Richard II.:
 - "Be Mowbray's sins so heavy in his bosom." STEEVENS.
- 9 By thee was funched full of deadly holes: The word punched, which sounds but meanly to our ears, is also employed by Chapman in his version of the sixth Ihad:

" ---- with a goad he punch'd each furious dame."

¹ Harry, that prophecy'd thou should'st be king, The prophecy, to which this allusion is made, was uttered in one of the parts of Henry the Sixth. Johnson.

See vol. xviii p. 501, n. 3. MALONE.

- ² Doth comfort thee in THY sleep; Live, and flourish!] Surely, we should read, with Sir Thomas Hanmer:
 - "Doth comfort thee in sleep; Live thou and flourish!"

STEEVENS.

3 - with fulsome wine,] Fulsome was sometimes used, I

Poor Clarence, by thy guile betray'd to death!

To-morrow in the battle think on me,

And fall thy edgeless sword⁴; Despair, and die!— Thou offspring of the house of Lancaster,

To RICHMOND.

The wronged heirs of York do pray for thee; Good angels guard thy battle! Live and flourish!

The Ghosts of RIVERS, GREY, and VAUGHAN, rise.

Riv. Let me sit heavy on thy soul to-morrow, [To King R_{ICHARD} .

Rivers, that died at Pomfret! Despair, and die!

GREY. Think upon Grey, and let thy soul despair!

[To King RICHARD.

VAUGH. Think upon Vaughan; and, with guilty fear,

Let fall thy lance! Despair, and die!-

To King RICHARD.

ALL. Awake! and think, our wrongs in Richard's bosom [To RICHMOND.

Will conquer him ;—awake, and win the day!

The Ghost of Hastings rises.

GHOST. Bloody and guilty, guiltily awake; [To King RICHARD.

think, in the sense of unctuous. The wine in which the body of

Clarence was thrown, was Malmsey. MALONE.

If Clarence had been choked by this wine, he might fairly enough have employed the epithet fulsome in its vulgar and accepted sense.—Shakspeare, however, seems to have forgot himself. The Duke (as appears from Act I. Sc. ult.) was killed before he was thrown into the Malmsey butt, and consequently could not be washed to death. Steevens.

4 And FALL thy edgeless sword;] Fall, in the present instance, is a verb active, signifying to drop, or let fall. So, in Othello:

"If that the earth could teem with woman's tears, "Each drop she falls would prove a crocodile."

STEEVENS.

And in a bloody battle end thy days!

Think on Lord Hastings: and despair, and die!—Quiet untroubled soul, awake, awake!

To RICHMOND.

Arm, fight, and conquer, for fair England's sake!

The Ghosts of the Two young Princes rise.

GHOSTS. Dream on thy cousins smother'd in the Tower;

Let us be lead within thy bosom, Richard 5, And weigh thee down to ruin, shame, and death! Thy nephews' souls bid thee despair, and die.—

Sleep, Richmond, sleep in peace, and wake in joy;

Good angels guard thee from the boar's annoy! Live, and beget a happy race of kings! Edward's unhappy sons do bid thee flourish.

The Ghost of Queen ANNE rises.

GHOST. Richard, thy wife, that wretched Anne thy wife,

That never slept a quiet hour with thee 6,

5 Let us be LEAD within thy bosom, Richard,] [The first folio, &c.—laid.] This is a poor feeble reading. I have restored from the elder quarto, published in 1597, which Mr. Pope does not pretend to have seen:

"Let us be lead within thy bosom, Richard."

This corresponds with what is said in the line immediately following:

" And weigh thee down to ruin, shame, and death."

Theobald.

That never slept a quiet hour with thee, Shakspeare was probably here thinking of Sir Thomas More's animated description of Richard, which Holinshed transcribed: "I have heard (says Sir Thomas) by credible report of such as were secret with his chamberlaine, that after this abominable deed done [the murder of his nephews] he never had quiet in his mind. He never thought himself sure where he went abroad; his eyes whirled about; his body privily fenced; his hand ever upon his dagger;

Now fills thy sleep with perturbations:
To-morrow in the battle think on me,
And fall thy edgeless sword; Despair, and die!—
Thou, quiet soul, sleep thou a quiet sleep;

[To Richmond.

Dream of success and happy victory; Thy adversary's wife doth pray for thee.

The Ghost of Buckingham rises.

GHOST. The first was I, that help'd thee to the crown; $To King R_{ICHARD}$.

The last was I that felt thy tyranny:
O, in the battle think on Buckingham,
And die in terror of thy guiltiness!
Dream on, dream on, of bloody deeds and death;
Fainting, despair: despairing, yield thy breath!—
I died for hope 7 ere I could lend thee aid:

[To Richmond.]

his countenance and manner like one always readie to strike againe. He tooke ill rest a-nights; lay long waking and musing, sore wearied with care and watch: rather slumbered than slept, troubled with fearfull dreames; sodainely sometime start up, leapt out of bed, and ran about the chamber; so was his restless heart continually tost and tumbled with the tedious impression and stormy remembrances of his abominable deede."

With such a companion well might Anne say, that she never

slept one quiet hour. MALONE.

7 I died for Hope, i. e. I died for wishing well to you. But Mr. Theobald, with great sagacity, conjectured holpe or aid; which gave the line this fine sense, 'I died for giving thee aid before I could give thee aid.' Warburton.

Sir Thomas Hanmer reads:

" I died forsook-."

and supports his conjecture, as follows:

"This, as appears from history, was the case of the Duke of Buckingham: that being stopped with his army upon the banks of Severn by great deluges of rain, he was deserted by his soldiers, who, being in great distress, half famished for want of victuals, and destitute of pay, disbanded themselves and fled."

Sir Thomas Hanmer's emendation is very plausible; but may

ACT V.

But cheer thy heart, and be thou not dismay'd: God, and good angels fight on Richmond's side; And Richard falls in height of all his pride.

> The Ghosts vanish. King RICHARD starts out of his dream.

K. Rich. Give me another horse 8,—bind up my wounds,-

Have mercy, Jesu!-Soft; I did but dream.-O coward conscience, how dost thou afflict me !-

not the meaning of the expression be, 'I died for only having hoped to give you that assistance, which I never had it in my power to afford you in reality?'

It may, however, be observed, that fore or for, when joined to a verb, had anciently a negative signification. So, in Macbeth:

" --- He shall live a man forbid."

As to bid was to pray, so to forbid had the meaning directly opposite, i. e. to curse. In Antony and Cleopatra, to forspeak is to speak against. In Hamlet, and The Midsummer-Night's Dream, to fordo is the very reverse of to do. Holpen or holp is the old participle passive of help, and is used in Macbeth:

"--- his great love, sharp as his spur, hath holp him

"To his home before us."

Instead of for hope, we may therefore read forholpe, which would mean unaided, abandoned, deserted, unhelped, which was the real misfortune of the Duke of Buckingham. The word holp has occurred likewise in this play:

"Let him thank me that holp to send him thither."

Again, in Coriolanus:

"Have holp to make this rescue." STEEVENS.

Perhaps we should read:

" I died fore-done," &c.

So, in Hamlet, Act V.:

" Fore-do its own life." TYRWHITT.

Buckingham's hopes of aiding Richmond induced him to take up arms; but, being unsuccessful, he lost his life in consequence of the hope which led him to engage in that enterprize. MALONE.

⁸ Give me another horse,] There is in this, as in many of our author's speeches of passion, something very trifling, and something very striking. Richard's debate, whether he should quarrel with himself, is too long continued, but the subsequent exaggeration of his crimes is truly tragical. Johnson.

The lights burn blue ⁹.—It is now dead midnight ¹. Cold fearful drops stand on my trembling flesh. What do I fear? myself? there's none else by: Richard loves Richard; that is, I am I².

9 The lights burn blue.] So, in Lyly's Galathea, 1592: "I thought there was some spirit in it because it burnt so blue; for my mother would often tell me when the candle burnt blue, there was some ill spirit in the house." It was anciently supposed that fire was a preservative against evil spirits; "because," says Nash, in Pierce Penniless's Supplication to the Devil, 1595, "when any spirit appeareth, the lights by little and little goe out as it were of their own accord, and the takers are by degrees extinguished." The takers are the spirits who blast or take. So, in King Lear:

" ---- strike her young bones,

"Ye taking airs, with lameness!" STEEVENS.

i — it is now dead midnight.] So the original quarto 1597. In a subsequent quarto, 1598, this was corruptly printed—

" —— It is not dead midnight."

for which the revisor of the copy printed in folio in 1623, to obtain some sense, gave us—

- Is it not dead midnight?" which was followed by all the subsequent editors, including Mr. Steevens, till my first edition of this work had appeared. And here we have a decisive proof of the progress of corruption, and of the licentious and arbitrary manner in which emendations were made, even in the first folio, when a passage in the quarto that was printed from appeared corrupt. Some idle conjecture was formed and adopted, instead of resorting to the original copy. where the true reading would have been found; and, in like manner, when errors were found in the first folio, the revisor of the second endeavoured to amend them, merely by conjecture, without resorting to the earliest quarto copy of these plays, where that aid might have been obtained; and, in the other plays, where there was no quarto, without attempting to find any other manuscript copy than the one which that copy followed. This I have asserted and proved again and again; and it has again and again been denied. MALONE.

The reading of the quarto 1597, could it be supposed to need support, might meet with it in the following observation of Hamlet:

"'Tis now the very witching time of night." Steevens.

- that is, I AM I.] Thus the quarto 1598, and the folio.
The quarto 1597 reads—I and I. I am not sure that it is not right. Malone.

Is there a murderer here? No;—Yes; I am: Then fly,—What, from myself? Great reason: Why?

Lest I revenge. What? Myself on myself? Alack! I love myself³. Wherefore? for any good, That I myself have done unto myself? O, no: alas, I rather hate myself. For hateful deeds committed by myself. I am a villain: Yet I lie, I am not. Fool, of thyself speak well:—Fool, do not flatter. My conscience hath a thousand several tongues, And every tongue brings in a several tale, And every tale condemns me for a villain. Perjury, perjury, in the high'st degree; Murder, stern murder, in the dir'st degree; All several sins, all us'd in each degree. Throng to the bar, crying all,—Guilty! guilty! I shall despair.—There is no creature loves me; And, if I die, no soul will pity me:— Nay, wherefore should they? since that I myself Find in myself no pity to myself. Methought, the souls of all that I had murder'd 4

³ I love myself.] The old copies redundantly read—Alack, I love, &c. Steevens.

4 Methought, the souls, &c.] These lines stand with so little propriety at the end of this speech, that I cannot but suspect them to be misplaced. Where then shall they be inserted? Perhaps after these words:

"Fool, do not flatter." JOHNSON.

I agree with Johnson in supposing that this and the two following lines have been misplaced, but I differ from him with respect to their just situation.—The place, in my opinion, in which they might be introduced with the most propriety, is just ten lines further on, after the words—

"Ratcliff, I fear, I fear,-

"Methought," &c. And then Ratcliff's reply—

"Nay, good my lord, be not afraid of shadows." would be natural; whereas, as the text is now regulated, Rat-

Came to my tent: and every one did threat To-morrow's vengeance on the head of Richard.

Enter RATCLIFF.

 R_{AT} . My lord,——

K. Rich. Who's there?

Rat. Ratcliff, my lord; 'tis I'. The early village cock

Hath twice done salutation to the morn;

Your friends are up, and buckle on their armour.

K. RICH. O Ratcliff⁶, I have dream'd a fearful dream!---

cliff bids him not to be afraid of shadows, without knowing that he had been haunted by them; unless we suppose that the idea of shadows is included in what Richard calls a frightful dream. M. Mason.

"Cold fearful drops stand on my trembling flesh.

" What do I fear? &c.-

"Methought, the souls of all that I had murder'd -- "Either the two and twenty intermediate lines are not Shakspeare's, or are so unworthy of him, that it were to be wished they could with propriety be degraded to the margin. I wonder that Dr. Johnson, who thought the subsequent lines misplaced, did not perceive that their connection with the preceding part of the speech, ending at-"trembling flesh," was interrupted solely by this apparent interpolation, which is in the highest degree childish and unnatural. RITSON.

I rather suppose these lines (though genuine) to have been crossed out of the stage manuscript by Shakspeare himself, and afterwards restored by the original but tasteless editor of his play.

Burbage, the first performer of Richard, might, for obvious reasons, have requested their dismission; or the poet discovering how aukwardly they stood, might, "without a prompter," have discarded them. Steevens.

5 — 'tis I.] Surely, these two syllables, serving only to derange the metre, should be omitted; or we ought to read:

"My lord, 'tis I. The early village-cock—." STEEVENS.

6 O, Ratcliff, &c.] This and the two following lines are omitted in the folio. Yet Ratcliff is there permitted to say— "be not afraid of shadows," though Richard's dream has not been mentioned; an additional proof of what has been already suggested in p. 209, n. 1. MALONE.

What thinkest thou? will our friends prove all true? RAT. No doubt, my lord.

K. RICH.

Ratcliff, I fear, I fear,— RAT. Nav. good my lord, be not afraid of

shadows.

K. Rich. By the apostle Paul, shadows to-night Have struck more terror to the soul of Richard. Than can the substance of ten thousand soldiers, Armed in proof, and led by shallow Richmond. It is not yet near day. Come, go with me; Under our tents I'll play the eaves-dropper. To hear, if any mean to shrink from me.

Exeunt King RICHARD and RATCLIFF.

RICHMOND wakes. Enter Oxford and Others.

Lords. Good morrow, Richmond.

RICHM. 'Cry mercy, lords, and watchful gentlemen.

That you have ta'en a tardy sluggard here.

LORDS. How have you slept, my lord?

RICHM. The sweetest sleep, and fairest-boding dreams.

That ever enter'd in a drowsy head,

Have I since your departure had, my lords.

Methought, their souls, whose bodies Richard murder'd.

Came to my tent, and cried—On! victory! I promise you, my heart is very jocund In the remembrance of so fair a dream.

How far into the morning is it, lords?

Lords. Upon the stroke of four.

RICHM. Why, then 'tis time to arm, and give direction—.

He advances to the Troops.

More than I have said, loving countrymen, The leisure and enforcement of the time

مساعاته لاسطلتان الأمامية المالط الطالط المألية أأطسط المساطين المالطين لمايين

Forbids to dwell on: Yet remember this,—
God, and our good cause, fight upon our side;
The prayers of holy saints, and wronged souls,
Like high-rear'd bulwarks, stand before our faces;
Richard except, those, whom we fight against,
Had rather have us win, than him they follow.
For what is he they follow? truly, gentlemen,
A bloody tyrant, and a homicide;
One rais'd in blood, and one in blood establish'd;
One that made means 7 to come by what he hath,
And slaughter'd those that were the means to help
him;

A base foul stone, made precious by the foil Of England's chair^s, where he is falsely set; One that hath ever been God's enemy: Then, if you fight against God's enemy, God will, in justice, ward you as his soldiers; If you do sweat to put a tyrant down, You sleep in peace, the tyrant being slain; If you do fight against your country's foes, Your country's fat shall pay your pains the hire; If you do fight in safeguard of your wives, Your wives shall welcome home the conquerors;

by the foil Of England's chair,] It is plain that foil cannot here mean that of which the obscurity recommends the brightness of the diamond. It must mean the leaf (feuille) or thin plate of metal in which the stone is set. Јонизои.

Nothing has been, or is still more common, than to put a bright-coloured foil under a cloudy or low-prized stone. The same allusion is common to many writers. So, in a Song published in England's Helicon, 1614:

"False stones by foiles have many one abus'd."

STEEVENS.

England's chair means England's throne. Set is used equivocally. Malone.

⁷ One that MADE MEANS —] To make means was, in Shakspeare's time, often used in an unfavourable sense, and signified—"to come at any thing by indirect practices." Steevens.

If you do free your children from the sword, Your children's children quit 9 it in your age. Then, in the name of God, and all these rights, Advance your standards, draw your willing swords: For me, the ransom of my bold attempt 1 Shall be this cold corpse on the earth's cold face; But if I thrive, the gain of my attempt The least of you shall share his part thereof. Sound, drums and trumpets, boldly and cheerfully; God, and Saint George 2! Richmond, and victory!

_

9 — quit —] i. e. requite. So, in Antony and Cleopatra:
"To let a fellow who will take rewards,

"And say, God quit you-!" STEEVENS.

— the ransom of my bold attempt—] The fine paid by me in atonement for my rashness shall be my dead corse. Johnson.

² God, and Saint George!] Saint George was the common cry of the English soldiers when they charged the enemy. The author of the old Arte of Warre, printed in the latter end of Queen Elizabeth's reign, formally enjoins the use of this cry

among his military laws, p. 84:

"Item, that all souldiers entring into battaile, assault, skirmish, or other faction of armes, shall have for their common cry and word, Saint George, forward, or upon them, saint George, whereby the souldiour is much comforted, and the enemy dismaied by calling to minde the ancient valour of England, which with that name has so often been victorious; and therefore he, who upon any sinister zeale, shall maliciously omit so fortunate a name, shall be severely punished for his obstinate erroneous heart, and perverse mind."

Hence too the humour of the following lines in Marston's nervous but neglected satires, entitled The Scourge of Villanie, printed in 1599, lib. iii. sat. viii.:

"A pox upon't that Bacchis' name should be

"The watch-word given to the souldierie.
"Goe troupe to field, mount thy obscured fame,

"Cry out Saint George, invoke thy mistresse' name;

"Thy Mistresse and Saint George," &c.

In Beaumont and Fletcher's Knight of the Burning Pestle, that admirable and early ridicule of romance-writing, where the champion Ralph is going to attack the *Barber*, or the huge giant Barboroso, the burlesque is heightened, when, with much so-

Re-enter King RICHARD, RATCLIFF, Attendants, and Forces.

K. Rich. What said Northumberland, as touching Richmond?

 R_{AT} . That he was never trained up in arms.

K. Rich. He said the truth: And what said Surrey then?

Rar. He smil'd and said, the better for our purpose.

K. Rich. He was i' the right; and so, indeed, it is. [Clock strikes.

Tell the clock there.—Give me a calendar.—Who saw the sun to-day?

RAT. Not I, my lord.

K. Rich. Then he disdains to shine; for, by the book,

He should have brav'd the east ³ an hour ago: A black day will it be to somebody.—

Ratcliff,——

RAT. My lord?

K. Rich. The sun will not be seen to-day; The sky doth frown and lour upon our army. I would, these dewy tears were from the ground. Not shine to-day! Why, what is that to me, More than to Richmond? for the self-same heaven,

lemnity, and as if a real heroick encounter had been going forward, he cries out, "Saint George! set on before, march squire and page." Act III. Sc. I. And afterwards, when the engagement begins, Ralph says, "St. George for me;" and Barbaroso, "Garagantua for me." T. WARTON.

3 — BRAV'D the east — i. e. made it splendid. So, Petruchio

3—BRAV'D the east —] i. e. made it splendid. So, Petruchio in The Taming of the Shrew, says to the Tailor: "—thou hast braved many men [i. e. invested them with finery] brave not me." The common signification of the verb—to brave, will, in my apprehension, hardly suit the passage before us; for with what propriety can the sun be said to challenge or sct the East at defiance? Steepens.

That frowns on me, looks sadly upon him.

Enter Norfolk.

Non. Arm, arm, my lord; the foe vaunts in the field.

K. Rich. Come, bustle, bustle;—Caparison my horse;—

Call up lord Stanley, bid him bring his power: I will lead forth my soldiers to the plain, And thus my battle shall be ordered.

My foreward shall be drawn out all in length 4, Consisting equally of horse and foot;
Our archers shall be placed in the midst:
John duke of Norfolk, Thomas earl of Surrey, Shall have the leading of this foot and horse.
They thus directed, we will follow 5
In the main battle; whose puissance on either side Shall be well winged with our chiefest horse.
This, and Saint George to boot 6!—What think'st thou, Norfolk?

4 My foreward shall be drawn out all in length, So Holinshed: "King Richard havyng all things in a readiness went forth with the army out of his tentes, and began to set his men in array: first the forward set forth a marvellous length, both of horsemen and also of footemen,—and to the formost part of all the bowmen as a strong fortresse for them that came after; and over this John duke of Norfolk was head captain. After him followed the king with a mighty sort of men."

The words out all are only found in the original quarto of 1597.

MALONE.

5 — we ourself will follow—] The word—ourself was judiciously supplied by Sir Thomas Hanmer, to complete the verse. Steevens.

⁶ This, and Saint George to boot!] That is, this is the order of our battle, which promises success; and over and above this, is the protection of our patron saint. Johnson.

To boot is (as I conceive) to help, and not over and above.

Mr. Hawkins is certainly right. So, in King Richard II.:

"Mine innocence, and Saint George to thrive."

Nor. A good direction, warlike sovereign.—This found I on my tent this morning⁷.

[Giving a Scrowl.

K. Rich. Jocky of Norfolk, be not too bold 8,

Reads.

ساميالينون والجديد بإراق يدايها بأبي المتعارف الأواق الأستين المرابات الأواقيان المتعارف

For Dickon thy master 9 is bought and sold.

The old English phrase was, Saint George to borrow. So, in A Dialogue, &c. by Dr. William Bulleyne, 1564: "Maister and maistres, come into this vallie,—untill this storme be past: Saincte George to borrowe, mercifull God, who did ever see the like?" Signat. K. 7. b Malone.

Dr. Johnson is undoubtedly right against both his opponents, one of whom has adduced the phrase "St. George to borrow," unintentionally in support of him. To borrow is no more a verb than to boot; it means as a pledge or security, borrow being the Saxon term for a pledge. The phrase is an invocation to the saint to act as a protector. "Saint George to thrive" is evidently a misconceived paraphrase of the old mode of expression, by improperly changing the substantive to a verb. Holinshed, in the speech of Richard before the battle, introduces "St. George to borrowe." Douce.

7 This found I on my tent this morning] Sir Thomas Hanmer supplies the deficiency in the metre of this line, by reading:

"This paper found I," &c. STEEVENS.

8—be not roo bold,] The quartos 1597 and 1598, and the folio, read—so bold. But it was certainly an error of the press; for in both Hall and Holinshed, the words are given as in the text.

MALONE

9 Dickon thy master, &c.] Dickon is the ancient vulgar familiarization of Richard. In Gammer Gurton's Needle, 1575, Diccon is the name of the Bedlam.—In the words—bought and sold, I believe, there is somewhat proverbial. So, in The Comedy of Errors: "It would make a man as mad as a buck, to be so bought and sold." Again, in King John:

"Fly, noble English, you are bought and sold."

Again, in Troilus and Cressida, with an addition that throws more light on the phrase: "— Thou art bought and sold among those of any wit, like a Barbarian slave." Steevens.

Again, in Mortimeriados, a poem, by Michael Drayton, no

date:

"Is this the kindnes that thou offerest me?
"And in thy country am I bought and sold?"
Again, in Skelton's Colin Clout, 1568:

A thing devised by the enemy,—
Go, gentlemen, every man unto his charge:
Let not our babbling dreams ¹ affright our souls;
Conscience is but a word ² that cowards use,
Devis'd at first to keep the strong in awe;
Our strong arms be our conscience, swords our law.
March on, join bravely, let us to't pell-mell;
If not to heaven, then hand in hand to hell ³.——

What shall I say more than I have infer'd? Remember whom you are to cope withal;— A sort of vagabonds⁴, rascals, and run-aways, A scum of Bretagnes, and base lackey peasants, Whom their o'er-cloyed country vomits forth To desperate adventures⁵ and assur'd destruction. You sleeping safe, they bring to you unrest⁶;

"How prelacy is sold and bought, And come up of nought."

Again, in Bacon's History of King Henry VII.: "— all the news ran upon the duke of Yorke, that he had been entertained in Ireland, bought and sold in France," &c. The expression seems to have signified that some foul play has been used. The foul play alluded to here, was Stanley's desertion. Malone.

Let not our babbling dreams, &c.] I suspect these six lines to be an interpolation; but if Shakspeare was really guilty of them in his first draught, he probably intended to leave them out when he substituted the much more proper harangue that follows.

Tyrwhitt.

² Conscience is BUT a word—] So the quartos 1597 and 1598. But being accidentally omitted in a later quarto, the editor of the folio supplied the omission by reading—" For conscience is a word," &c. Malone.

3 If not to heaven, then hand in hand to hell.] So, in Macbeth:

"That summons thee to heaven, or to hell."

Again, in King Henry VI. Part II.:

- "If not in heaven, you'll surely sup in hell." STEEVENS.

 4 A sort of vagabonds,] A sort, that is, a company, a collec-
- tion. Johnson.

 5 ventures—] Old copies—adventures. Steevens.
- 6—they bring To You unrest;] So the quarto 1597. All the subsequent copies read:

"- bring you to unrest." MALONE.

You having lands, and bless'd with beauteous wives, They would restrain the one, distain the other. And who doth lead them, but a paltry fellow, Long kept in Bretagne at our mother's cost 8?

- 7 They would RESTRAIN the one,] i. e. they would lay restrictions on the possession of your lands, impose conditions on the proprietors of them. Dr. Warburton for restrain substituted distrain, which has been adopted by all the subsequent editors. "To distrain," says he, "is to seize upon;" but to distrain is not to seize generally, but to seize goods, cattle, &c. for nonpayment of rent, or for the purpose of enforcing the process of courts. The restrictions likely to be imposed by a conquering enemy on lands, are imposts, contributions, &c. or absolute confiscation.—" And if he [Henry Earl of Richmond] should atchieve his false intent and purpose," (says Richard in his circular letter sent to the Sheriffs of the several counties in England on this occasion; Paston Letters, ii. 321,) "every man's life, livelihood, and goods, shall be in his hands, liberty, and disposition." MALONE.
- 8 Long kept in Bretagne at our mother's cost?] This is spoken by Richard, of Henry Earl of Richmond; but they were far from having any common mother, but England: and the Earl of Richmond was not subsisted abroad at the nation's public charge. During the greatest part of his residence abroad, he was watched and restrained almost like a captive; and subsisted by supplies conveyed from the Countess of Richmond, his mother. It seems probable, therefore, that we must read:

"Long kept in Bretagne at his mother's cost."

Blanks hadak what the Re Manne

"Our mother's cost?" Mr. Theobald perceives to be wrong: he reads, therefore, and all the editors after him:

"Long kept in Bretagne at his mother's cost."

But give me leave to transcribe a few more lines from Holinshed, and you will find at once, that Shakspeare had been there before me:

"You see further, how a company of traitors, theeves, outlaws, and runagates be aiders and partakers of this feate and enterprize. -And to begin with the erle of Richmond, captaine of this rebellion, he is a Welch milksop-brought up by my moother's meanes and mine, like a captive in a close cage in the court of Francis Duke of Britaine." P. 756.

Holinshed copies this verbatim from his brother chronicler. Hall, edit. 1548, fol. 54, but his printer has given us by accident the word moother instead of brother; as it is in the original, and

ought to be in Shakspeare. FARMER.

A milk-sop 9, one that never in his life Felt so much cold as over shoes in snow?

See a Letter of King Richard III. persuading his subjects to resist Henry Tydder, &c. in Sir John Fenn's Collection of the

Paston Letters, vol. ii. p 318. HENLEY.

Henry Earl of Richmond was long confined in the court of the Duke of Britaine, and supported there by Charles Duke of Burgundy, who was brother-in-law to King Richard. Hence Mr. Theobald justly observed that mother in the text was not conformable to the fact. But Shakspeare, as Dr. Faimer has observed was led into this error by Holinshed, where he found the preceding passage in an oration which Hall, in imitation of the ancient historians, invented, and exhibited as having been spoken by the King to his soldiers before the battle of Bosworth.

If, says a Remarker, [Mr. Ritson,] it ought to be so in Shakspeare, why stop at this correction, and why not in K. Henry V. print præcarissimus instead of præclarissimus? And indeed if brother is to be substituted for mother here, there can be no reason why all other similar errors should not be corrected in like manner. But the Remarker misunderstood Dr. Farmer's words, which only mean—as it is in the original, and as Shakspeare ought to have written. Dr. Farmer did not say—"as it

ought to be printed in Shakspeare."

In all the other places where Shakspeare had been led into crrors by mistakes of the press, or by false translations, his text has been very properly exhibited as he wrote it; for it is not the business of an editor to new-write his author's works. Thus, in Antony and Cleopatra, Act IV. Sc. I. we have—"Let the old ruffian know, I have many other ways to die;" though we know the sense of the passage in Plutarch there copied is,—that "he [the old ruffian] hath many other ways to die." Again, in Julius Cæsar, Antony is still permitted to say, that Cæsar had left the Roman people his arbours and orchards "on this side Tyber," though it ought to be—" on that side Tyber:" both which mistakes Shakspeare was led into by the ambiguity and inaccuracy of the old translation of Plutarch.

In like manner in King Henry V. præclarissimus is exhibited as it was written by Shakspeare, instead of præcarissimus; and in the same play I have followed our author in printing in vol. xvii. p. 270, Lewis the tenth, though Lewis the ninth was the person meant: an error into which he was led, as in the present instance,

by a mistake of the press.

For all such inaccuracies, the poet, and not his editor, is responsible: and in the passage now under our consideration more particularly the text ought not to be disturbed, because it ascertains a point of some moment; namely, that Holinshed, and not

Let's whip these stragglers o'er the seas again;
Lash hence these over-weening rags of France,
These famish'd beggars, weary of their lives;
Who, but for dreaming on this fond exploit,
For want of means, poor rats, had hang'd themselves:

If we be conquer'd, let men conquer us, And not these bastard Bretagnes; whom our fathers Have in their own land beaten, bobb'd, and thump'd, And, on record, left them the heirs of shame. Shall these enjoy our lands? lie with our wives? Ravish our daughters?—Hark, I hear their drum.

[Drum afar off.

Fight, gentlemen of England! fight, bold yeomen !!

Hall, was the historian that Shakspeare followed. Of how much consequence this is, the reader may ascertain by turning to the Dissertation on the Plays of King Henry VI. where this circumstance, if I do not deceive myself, contributes not a little in addition to the other proofs there adduced, to settle a long-agitated question, and to show that those plays were re-written by Shak-

speare, and not his original composition. MALONE.

It has been already stated by Dr. Farmer that the mistake here of mother for brother must be placed to the account of the book which Shakspeare followed, viz. Holinshed's chronicle; but the doctor has omitted to notice that in the first edition of Holinshed the word is rightly printed brother. It is no otherwise worth while to mention this fact, than that it points out the particular edition of the above historian which Shakspeare used. Nothing can be more judicious nor decisive than Mr. Malone's argument for retaining the historical errors of Shakspeare, and Mr. Ritson's desire of changing the text does not correspond with those principles of accuracy on which he laid so much stress. Douce.

9 A milk-sop, &c.] So, in The Mirrour for Magistrates, already

quoted:

"First with our foe-mens captaine to begin,

Alluding perhaps to goat's milk, of which anciently the Welsh were fonder than they are at present. Steevens.

T — BOLD yeomen!] So the quarto 1597. All the other ancient copies—boldly. MALONE.

Draw, archers, draw your arrows to the head! Spur your proud horses hard, and ride in blood; Amaze the welkin with your broken staves 9!—

Enter a Messenger.

What says lord Stanley? will he bring his power? MESS. My, lord, he doth deny to come.

K. Rich. Off with his son George's head 1.

Non. My lord, the enemy is pass'd the marsh²; After the battle let George Stanley die.

K. Rich. A thousand hearts are great within my bosom:

Advance our standards³, set upon our foes:

9 Amaze the WELKIN with your broken staves!] That is, fright the skies with the shivers of your lances. Johnson.

So, in Soliman and Perseda:

"Now by the marble face of the welkin."

A similar idea is more tamely expressed in W. Smith's Palsgrave, 1613:

"Spears flew in splinters half the way to heaven."

The same imagery is justified by the following passage in Froissart's Chronicle, vol. ii. cap. lxxviii.: "Syr Raynolde du Roy brake his spere in iiii peces, and the shevers flewe a grete hyght in to the ayre." Steevens.

Off INSTANTLY, &c.] The word—instantly, was supplied by Sir Thomas Hanmer. Without it, this line has no pretensions to

metre. STEEVENS.

- ²—the enemy is pass'd the MARSH;] There was a large marsh in Bosworth plain between the two armies. Henry passed it, and made such a disposition of his forces that it served to protect his right wing. By this movement he gained also another point, that his men should engage with the sun behind them, and in the faces of his enemies: a matter of great consequence when bows and arrows were in use. MALONE.
- ³ Advance our standards, &c.] So again, in The Mirrour of Magistrates; and apparently borrowed from Shakspeare:

" Advance then captaines, forward to the fight,

- "Draw forth your swords, each man address his sheeld; "Hence faint conceites, die thoughts of coward flight,
- "To heaven your hearts, to fight your valours yeeld:
- "Behold our foes do brave us in the field.

Our ancient word of courage, fair Saint George, Inspire us with the spleen of firy dragons! Upon them! Victory sits on our helms. [Exeunt.

SCENE IV.

Another Part of the Field.

Alarum: Excursions. Enter Norfolk, and Forces; to him Catesby.

CATE. Rescue, my lord of Norfolk, rescue, rescue! The king enacts more wonders than a man, Daring an opposite to every danger⁴;

"Upon them, friends; the cause is yours and mine;

"Saint George and conquest on our helmes doth shine."
STEEVENS.

So Holinshed after Hall: "— like valiant champions advance forth your standardes, and assay whether your enemies can decide and try the title of battaile by dint of sword; avaunce, I say again, forward, my captaines.—Now Saint George to borrow, let us set

4 Daring AN opposite to every danger;] Perhaps the poet wrote:

"Daring and opposite to every danger." TYRWHITT.

Perhaps the following passage in Chapman's version of the eighth book of Homer's Odyssey may countenance the old reading:

" — a most dreadful fight
" Daring against him." Steevens.

forward." MALONE.

The old reading is perhaps right. An opposite is frequently used by Shakspeare and the contemporary writers, for adversary. So, in Twelfth-Night: "— your opposite hath in him what youth, strength, skill, and wrath, can furnish man withal." Again: "— and his opposite the youth bears in his visage no presage of cruelty." So, in Blurt Mr. Constable, a comedy, by Middleton, 1602: "— to strengthen us against all opposites." Again, more appositely, in Marston's Antonio and Mellida, 1602:

"Myself, myself, will dare all opposites."
The sense then should seem to be, that King Richard enacts

240

His horse is slain, and all on foot he fights, Seeking for Richmond in the throat of death: Rescue, fair lord, or else the day is lost!

Alarum. Enter King RICHARD.

K. Rich. A horse! a horse ! my kingdom for a horse!

CATE. Withdraw, my lord, I'll help you to a

K. RICH. Slave, I have set my life upon a cast, And I will stand the hazard of the die: I think, there be six Richmonds in the field: Five have I slain to-day, instead of him 6:—

wonders, "daring the adversary he meets with to every danger

attending single combat." MALONE.

To dare a single opposite to every danger, is no very wonderful exploit.—I should therefore adopt Tyrwhitt's amendment, which infers that he flew to oppose every danger, wherever it was to be found, and read with him, "and opposite." M. MASON.

5 A horse! a horse!] In The Battle of Alcazar, 1594, the

Moor calls cut in the same manner:

"A horse, a horse, villain a horse!

"That I may take the river straight, and fly!

"--- Here is a horse, my lord,

"As swiftly pac'd as Pegasus." This passage in Shakspeare appears to have been imitated by several of the old writers, if not stolen. So, Heywood, in the Second Part of his Iron Age, 1632:

"----a horse, a horse!

"Ten kingdoms for a horse to enter Troy." STEEVENS. Marston seems to have imitated this line in his Satires, 1599:

"A man, a man, a kingdom for a man!" MALONE. This line is introduced into Marston's What You Will, Act II. Sc. I. 4to. 1607:

"Ha! he mounts Chirall on the wings of fame, " A horse! a horse! my kingdome for a horse! "Looke thee, I speake play scraps," &c. REED.

It is thus given in the old interlude (see the end of this play):

"A horse! a horse! a fresh horse."

⁶ Five have I slain to-day, instead of him:] Shakspeare had employed this incident with historical propriety in The First Part of King Henry IV. STEEVENS.

A horse! a horse! my kingdom for a horse ?! Exeunt.

Alarums. Enter King RICHARD and RICHMOND; and eveunt, fighting. Retreat and flourish. Then enter RICHMOND, STANLEY, bearing the Crown, with divers other Lords, and Forces.

RICHM. God, and your arms, be prais'd, victorious friends;

The day is ours, the bloody dog is dead.

STAN. Courageous Richmond, well hast thou acquit thee!

Lo, here, this long-usurped royalty, From the dead temples of this bloody wretch 8 Have I pluck'd off, to grace thy brows withal;

Shakspeare had good ground for this poetical exaggeration; Richard, according to Polydore Virgil, was determined, if possible, to engage with Richmond in single combat. [See p. 240, l. 2.] For this purpose he rode furiously to that quarter of the field where the Earl was; attacked his stand-bearer, Sir William Brandon, and killed him; then assaulted Sir John Cheny, whom he overthrew: having thus at length cleared his way to his antagonist, he engaged in single combat with him, and probably would have been victorious, but that at that instant Sir William Stanley with three thousand men joined Richmond's army, and the royal forces fled with great precipitation. Richard was soon afterwards overpowered by numbers, and fell, fighting bravely to the last moment. MALONE.

7 A horse! a horse! Some enquiry hath been made for the

first performers of the capital characters of Shakspeare.

We learn, that Burbage, the alter Roscius of Camden, was the original Richard, from a passage in the poems of Bishop Corbet; who introduced his host at Bosworth describing the battle:

"But when he would have said king Richard died, "And call'd a horse, a horse, he Burbage cried." FARMER. 8 — of This bloody wretch —] It is not necessary to suppose that Richmond points to the dead body of Richard, when he speaks of him. According to an ancient idiom in our language, the demonstrative pronoun is often used instead of the prepositive article. So, in King Henry IV. Part I.:

" - but for these vile guns

"He would himself have been a soldier." STEEVENS.

VOL. XIX.

Wear it, enjoy it, and make much of it.

RICHM. Great God of heaven, say, amen, to all!—But, tell me⁹, is young George Stanley living?

STAN. He is, my lord, and safe in Leicester town.

Whither, if it please you, we may now withdraw us. RICHN. What men of name are slain on either side?

St.in. John duke of Norfolk, Walter lord Ferrers, Sir Robert Brakenbury, and sir William Brandon.

RICHM. Inter their bodies as becomes their births. Proclaim a pardon to the soldiers fled,
That in submission will return to us;
And then, as we have ta'en the sacrament ',
We will unite the white rose with the red:—
Smile heaven upon this fair conjunction,
That long hath frown'd upon their enmity!—
What traitor hears me, and says not,—amen?
England hath long been mad, and scarr'd herself;
The brother blindly shed the brother's blood,
The father rashly slaughter'd his own son,
The son, compell'd, been butcher to the sire;
All this divided York and Lancaster,
Divided, in their dire division '.—

9 But, tell me first, &c.] The word—first was introduced by Sir Thomas Hanmer, to complete the verse. Steevens.

"—as we have ta'en the sacrament,] So, in Holinshed, p. 745: "The earle himselfe first tooke a corporall oth on his honor, promising that incontinent after he shuld be possessed of the crowne and dignitic of the realme of England, he would be conjoined in matrimonie with the ladie Elizabeth, daughter to king Edward the Fourth." Steevens.

² All THIS divided York and Lancaster,

Divided, in their dire division.] I think the passage will be somewhat improved by a slight alteration:

"All that divided York and Lancaster,

" Divided in their dire division,

"O now let Richmond and Elizabeth,

"The true succeeders of each royal house,

"By God's fair ordinance conjoin together!" Let them unile all that York and Lancaster divided. Johnson.

Printing Land of the Printing of the Printing

O, now, let Richmond and Elizabeth,
The true succeeders of each royal house,
By God's fair ordinance conjoin together!
And let their heirs, (God, if thy will be so,)
Enrich the time to come with smooth-fac'd peace,
With smiling plenty, and fair prosperous days!
Abate the edge of traitors, gracious Lord,
That would reduce these bloody days again,
And make poor England weep in streams of blood!
Let them not live to taste this land's increase,
That would with treason wound this fair land's peace!
Now civil wounds are stopp'd, peace lives again;
That she may long live here, God say—Amen!

[Execute 5.]

3 ABATE the edge —] To abate, is to lower, depress, subdue. So, in Coriolanus:

"—deliver you, as most

" Abated captives ... STEEVENS.

4 — reduce —] i. e. bring back; an obsolete sense of the word. So, in The goodly History of the moste noble and beautiful Ladye Lucres of Scene in Tuskan, and of her louer Eurialus, &c. 1560: "The mornynge forsakyng the golden bed of Titan, reduced the desyred day—." STEEVENS.

⁵ This is one of the most celebrated of our author's performances; yet I know not whether it has not happened to him as to others, to be praised most, when praise is not most deserved. That this play has scenes noble in themselves, and very well contrived to strike in the exhibition, cannot be denied. But some

parts are trifling, others shocking, and some improbable.

I agree entirely with Dr. Johnson in thinking that this play from its first exhibition to the present hour has been estimated greatly beyond its merit. From the many allusions to it in the books of that age, and the great number of editions it passed through, I suspect it was more often represented and more admired than any of our author's tragedies. Its popularity perhaps in some measure arose from the detestation in which Richard's character was justly held, which must have operated more strongly on those whose grand-fathers might have lived near his time; and from its being patronized by the Queen on the throne, who probably was not a little pleased at seeing King Henry VII. placed in the only favourable light in which he could have been exhibited on the scene. Malone.

I most cordially join with Dr. Johnson and Mr. Malone in their opinions; and yet perhaps they have overlooked one cause of the success of this tracedy. The part of Richard is, perhaps, beyond all others, variegated, and consequently favourable to a judicious performer. It comprehends, indeed, a trait of almost every species of character on the stage. The hero, the lover, the statesman, the buffoon, the hypocrite, the hardened and repenting sinner, &c. are to be found within its compass. No wonder, therefore, that the discriminating powers of a Burbage, a Garrick, and a Henderson, should at different periods have given it a popu-

larity beyond other dramas of the same author.

Yet the favour with which this tragedy is now received, must also in some measure be imputed to Mr. Cibber's reformation of it, which, generally considered, is judicious: for what modern audience would patiently listen to the narrative of Clarence's dream, his subsequent expostulation with the Murderers, the prattle of his children, the soliloquy of the Scrivener, the tedious dialogue of the Citizens, the ravings of Margaret, the gross terms thrown out by the Duchess of York on Richard, the repeated progress to execution, the superfluous train of spectres, and other undramatick incumbrances, which must have prevented the more valuable parts of the play from rising into their present effect and consequence?—The expulsion of languor, therefore, must atone for such remaining want of probability as is inseparable from an historical drama into which the events of fourteen years are irregularly compressed. Steevens.

I shall here subjoin two Dissertations, one by Dr. Warburton, and one by Mr. Upton, upon the Vice.

ACT III. SCENE I.

"Thus like the formal vice, Iniquity, &c." As this corrupt reading in the common books hath occasioned our saying something of the barbarities of theatrical representations amongst us before the time of Shakspeare, it may not be improper, for a better apprehension of this whole, to give the reader some general

account of the rise and progress of the modern stage.

The first form in which the drama appeared in the west of Europe, after the destruction of learned Greece and Rome, and that a calm of dulness had finished upon letters what the rage of barbarism had begun, was that of the Mysteries. These were the fashionable and favourite diversions of all ranks of people both in France, Spain, and England. In which last place, as we learn by Stow, they were in use about the time of Richard the second and Henry the fourth. As to Italy, by what I can find, the first rudiments of their stage, with regard to the matter, were prophane subjects, and, with regard to the form, a corruption of the ancient mines and altellanes: by which means they got

sooner into the right road than their neighbours; having had regular plays amongst them wrote as early as the fifteenth century.

As to these mysterics, they were, as their name speaks them, a representation of some scripture-story, to the life: as may be seen from the following passage in an old French history, intitled, La Chronique de Metz composée par le curé de St. Euchaire; which will give the reader no bad idea of the surprising absurdity of these strange representations: "L'an 1437 le 3 Juillet (says the honest Chronicler,) fut fait le Jeu de la Passion de N. S. en la plaine de Veximiel. Et fut Dieu un sire appellé Seigneur Nicolle Dom Neufchastel, lequel etoit Curé de St. Victour de Metz, lequel fut presque mort en la Croix, s'il ne fût eté secourus; et convient qu'un autre Prêtre fut mis en la Croix pour parfaire le Personnage du Crucifiment pour ce jour; et le lendemain le dit Curé de St. Victour parfit la Resurrection, et fit très hautement son personage; et dura le dit Jeu-Et autre Prêtre qui s'appelloit Mre. Jean de Nicey, qui estoit Chapelain de Metrange, fut Judas : lequel fut presque mort en pendent, car le cuer li faillit, et fut bien hâtivement dependu et porté en Voye. Et etoit la bouche d'Enfer tresbien faite; car elle ouvroit et clooit, quand les Diables y vouloient entrer et isser; et avoit deux gross Culs d'Acier," &c. Alluding to this kind of representations Archbishop Harsnet, in his Declaration of Popish Impostures, p. 71, says: "The little children were never so afraid of Hell-mouth in the old plays, painted with great gang teeth, staring eyes, and foul bottle nose." Carew, in his Survey of Cornwall, gives a fuller description of them in these words, "The Guary Miracle, in English a Miracle Play, is a kind of interlude compiled in Cornish out of some scripture history. For representing it, they raise an earthen amphitheatre in some open field, having the diameter of an inclosed playne, some 40 or 50 foot. The country people flock from all sides many miles off, to hear and For they have therein devils and devices, to delight as well the eye as the ear. The players conne not their parts without book, but are prompted by one called the ordinary, who followeth at their back with the book in his hand," &c. &c. There was always a droll or buffoon in these mysteries, to make the people mirth with his sufferings or absurdities: and they could think of no better a personage to sustain this part than the devil himself. Even in the mystery of the Passion mentioned above, it was contrived to make him ridiculous. Which circumstance is hinted at by Shakspeare (who had frequent allusions to these things) in The Taming of the Shrew, where one of the players asks for a little vinegar, (as a property) to make the devil roar *. For after the sponge with the gall and vinegar had been

^{*} This is not in Shakspeare's play, but in the old play entitled The Taming of a Shrew. MALONE.

employed in the representation, they used to clap it to the nose of the devil; which making him roar, as if it had been holywater, afforded infinite diversion to the people. So that vinegar, in the old farces, was always afterwards in use to torment their devil. We have divers old English proverbs, in which the devil is represented as acting or suffering ridiculously and absurdly, which all arose from the part he bore in these mysteries, as in that, for instance, of—Great Cry and Little Wool, as the Devil said when he sheered his Hogs. For the sheep-shearing of Nabla being represented in the Mystery of David and Abigail, and the devil always attending Nabal, was made to imitate it by shearing a hog. This kind of absurdity, as it is the properest to create laughter, was the subject of the ridiculous in the ancient mimes, as we learn from these words of Saint Austin: "Ne faciamus ut mimi solent, et optemus à Libero aquam à lymphis vinum *.

These mysteries, we see, were given in France at first, as well as in England, sub dio, and only in the provinces. Afterwards we find them got into Paris, and a company established in the Hôtel de Bourgogne to represent them. But good letters and religion beginning to make their way in the latter end of the reign of Francis the first, the stupidity and prophaneness of the mysteries made the courtiers and clergy join their interest for their suppression. Accordingly, in the year 1541, the procureur-general, in the name of the king, presented a request against the company to the parliament. The three principal branches of his charge against them were, that the representation of the Old Testament stories inclined the people to Judaism; that the New Testament stories encouraged libertinism and infidelity: and that both of them lessened the charities to the poor. It seems that this prosecution succeeded; for, in 1548, the parliament of Paris confirmed the company in the possession of the Hôtel de Bourgogne, but interdicted the representation of the mysteries. But in Spain, we find by Cervantes, that they continued much longer; and held their own, even after good comedy came in amongst them: as appears from the excellent critique of the canon, in the fourth book, where he shows how the old extravagant romances might be made the foundation of a regular epic (which, he says, tambien puede escriverse en prosa como en verso †;) as the mystery-plays might be improved into artful co-medy. His words are, "Pues que si venimos à las comedias divinas, que de milagros falsos fingen en ellas, que de cosas apocrifas, y mal entendidas, attribueyendo a un santo los milagros de otro ; " which made them so fond of miracles that they introduced them into las comedias humanas, as he calls them. To return:

^{*} Civ. D. l. iv. † B. iv. c. 20. ‡ Ibid. 21.

Upon this prohibition, the French poets turned themselves from religious to moral farces. And in this we soon followed them: the publick taste not suffering any great alteration at first, though the Italians at this time afforded many just compositions for better models. These farces they called moralities. Pierre Gringore, one of their old poets, printed one of these moralities, intitled La Moralité de l'Homme Obstiné. The persons of the drama are l'Homme Obstiné-Pugnition Divine-Simonie-Hypocrisie-and Demerites-Communes. The Homme Obstiné is the atheist, and comes in blaspheming, and determined to persist in his impleties. Then Pugnition Divine appears, sitting on a throne in the air, and menacing the atheist with punishment. After this scene, Simonie, Hypocrisie, and Demerites-Communes appear and play their parts. In conclusion, Pugnition Divine returns, preaches to them, upbraids them with their crimes, and, in short, draws them all to repentance, all but the Homme Obstiné, who persists in his impiety, and is destroyed for an example. this sad serious subject they added, though in a separate representation, a merry kind of farce called Sottié, in which there was un Paysan [the Clown] under the name of Sot-Common [or Fool]. But we, who borrowed all these delicacies from the French, blended the Moralité and Sottié together: So that the Paysan or Sot-Commun, the Clown or Fool, got a place in our serious moralities: Whose business we may understand in the frequent allusions our Shakspeare makes to them: as in that fine speech in the beginning of the third Act of Measure for Measure, where we have this obscure passage:

" ___ merely thou art Death's Fool,

" For him thou labour'st by thy flight to shun,

"And yet runn'st tow'rd him still."

For, in these moralities, the Fool of the piece, in order to show the inevitable approaches of Death, (another of the Dramatis Personæ,) is made to employ all his stratagems to avoid him; which, as the matter is ordered, bring the Fool, at every turn, into the very jaws of his enemy: So that a representation of these scenes would afford a great deal of good mirth and morals mixed together. The very same thing is again alluded to in these lines of Love's Labour's Lost:

"So Portent-like I would o'er-rule his state, "That he should be my Fool, and I his Fate."

Act IV. Sc. II.

The Assessment of the State of

But the French, as we say, keeping these two sorts of farces distinct, they became, in time, the parents of tragedy and comedy; while we, by jumbling them together, begot, in an evil hour, that mongrel species, unknown to nature and antiquity, called tragicomedy. Warburton.

To this, when Mr. Upton's Dissertation is subjoined, there will, perhaps, be no need of any other account of the Vice.

"Like the old Vice." The allusion here * is to the Vice, a droll character in our old plays, accoutred with a long coat, a cap with a pair of ass's cars, and a dagger of lath. Shakspeare alludes to his buffoon appearance in Twelfth-Night, Act IV.:

"In a trice, like to the old Vice ;-

"Who with dagger of lath, in his rage and his wrath,

" Cries, ah, ha! to the Devil."

In The Second Part of King Henry IV. Act III. Falstaff compares Shallow to a Vice's dagger of lath. In Hamlet, Act III. Hamlet calls his uncle:

"A vice of kings."

i. e. a ridiculous representation of majesty. These passages the editors have very rightly expounded. I will now mention some others, which seem to have escaped their notice, the allusions being not quite so obvious

The iniquity was often the Vice in our moralities; and is introduced in Ben Jonson's play called The Devil's an Ass: and

likewise mentioned in his Epigr. cxv.:

"Being no vitious person, but the Vice

" About the town,

" Acts old Iniquity, and in the fit

"Of miming, gets th' opinion of a wit."
But a passage cited from his play will make the following observations more plain. Act I. Pug asks the devil "to lend him a Vice:"

" Satan. What Vice?

"What kind would thou have it of?

" Pug. Why, any Fraud,

" Or Covetousness, or lady Vanity,

" Or old Iniquity: I'll call him hither."

Thus the passage should be ordered: "Pug. Why any: Fraud,

" Or Covetousness, or lady Vanity,

" Or old Iniquity.

" Pug. I'll call him hither."

" Enter Iniquity the Vice."

" Ini. What is he calls upon me, and would seem to lack a Vice?

"Ere his words be half spoken, I am with him in a trice." And in his Staple of News, Act II. :

" Mirth. How like you the Vice i' th' play?

" Expectation. Which is he?

" Mirth. Three or four; old Covetousness, the sordid Penny-Boy, the Money-Bawd, who is a flesh-bawd too, they say.

^{*} i. e. p. 3, of Mr. Upton's book, where the words—" like the old Vice "-occur. MALONE.

"Tattle. But here is never a Fiend to carry him away. Besides, he has never a wooden dagger! I'd not give a rush for a Vice, that has not a wooden dagger to snap at every body he meets.

"Mirth. That was the old way, gossip, when Iniquity came in,

like hokos pokos, in a jugler's jerkin," &c.

He alludes to the *Vice* in The Alchymist, Act I. Sc. III.: "Sub. And, on your stall, a puppet, with a *Vice**."

Some places of Shakspeare will from hence appear more casy, as in The First Part of King Henry IV. Act II. where Hal humorously characterizing Falstaff, calls him, "That reverend Vice, that grey *Iniquity*, that father *Ruffian*, that *Vanity* in years," in allusion to this buffoon character. In King Richard III. Act III.:

"Thus like the formal Vice, Iniquity, "I moralize two meanings in one word."

Iniquity is the formal Vice. Some correct the passage:

"Thus like the formal-wise antiquity, "I moralize: Two meanings in one word."

Which correction is out of all rule of criticism. In Hamlet, Act I. there is an allusion, still more distant, to the Vice; which will not be obvious at first, and therefore is to be introduced with a short explanation. This buffoon character was used to make fun with the Devil; and he had several trite expressions, as, I'll be with you in a trice: Ah, ha, boy, are you there? &c. And this was great entertainment to the audience, to see their old enemy so belaboured in effigy. In King Henry V. Act IV. a boy characterizing Pistol, says, "Bardolph and Nym had ten times more valour, than this roaring Devil i' the old play: every one may pare his nails with a wooden dagger." Now, Hamlet, having been instructed by his father's ghost, is resolved to break the subject of the discourse to none but Horatio; and to all others his intention is to appear as a sort of madman; when therefore the oath of secrecy is given to the centinels, and the Ghost unseen calls out, swear; Hamlet speaks to it as the Vice does to the Devil. "Ah, ha, boy, say'st thou so? Art thou there, Truepenny?" Hamlet had a mind that the centinels should imagine this was a shape that the devil had put on; and in Act III. he is somewhat of this opinion himself:

"The spirit that I have seen

" May be the devil."

The manner of speech therefore to the Devil was what all the audience were well acquainted with: and it takes off, in some

^{* &}quot;— a puppet, with a VICE." Mr. Upton has misinterpreted this passage. A vice in the present instance means a device, clock-work. Coryat, p. 254, speaks of a picture whose eyes were moved by a vice. FARMER.

measure, from the horror of the scene. Perhaps too the poet was willing to inculcate, that good humour is the best weapon to deal with the Devil. Truepenny, either by way of irony, or literally from the Greek, τρύπανον, veterator. Which word the Scholiast on Aristophanes' Clouds, ver. 447, explains, τρύμη, ο περιτετριμμένος ἐν τοις πράγμασιν ὄν ἡμεῖς ΤΡΥΠΑΝΟΝ καλοῦμεν. Several have tried to find a derivation of the Vice: if I should not hit on the right, I should only err with others. The Vice is either a quality personalized, as BIH and KAPTO∑ in Hesiod and Æschylus; Sin and Death in Milton; and indeed Vice itself is a person, b. xi. 517:

"And took his image whom they serv'd, a brutish Vice." his image, i. e. a brutish Vice's image: the Vice, Gluttony; not without some allusion to the Vice of the plays: but rather, I think, 'tis an abbreviation of vice-devil, as vice-roy, vice-doges, &c. and therefore properly called the Vice. He makes very free with his master, like most other vice-roys, or prime ministers. So that he is the Devil's Vice, and prime minister; and 'tis this that

makes him so saucy. UPTON.

Mr. Upton's learning only supplies him with absurdities. His

derivation of vice is too ridiculous to be answered.

I have nothing to add to the observations of these learned criticks, but that some traces of this antiquated exhibition are still retained in the rustick puppet-plays, in which I have seen the Devil very lustily belaboured by Punch, whom I hold to be the legitimate successor of the old Vice. Johnson.

THE TRVE TRAGEDIE

OF

RICHARD THE THIRD.

THE TRVE TRAGEDIE

OF

RICHARD THE THIRD.

Full two and twentie Yeares and now like to die Hath summond all his Nobles to the Court To sweare alleageance with the Duke his brother, For truth vnto his sonne the tender Prince, Whose fathers soule is now neare flight to God, Leauing behind two sonnes of tender age, Fine daughters to comfort the haplesse Queene. All under the protection of the Duke of Gloster: Thus gentles, excuse the length by the matter, And here begins Truthes Pageant, Poetrie Wend with me.

Exeunt.

Enter Edward the fourth, Lord Hastings, Lord Marcus and Elizabeth. To them Richard.

Hastings. Long live my Soueraigne in all happiness. Marcus. An honourable age with Cressus wealth,

Hourly attend the person of the King.

King. And welcome you Peeres of England vnto your King. Hast. For our vnthankfulnesse the heavens hath throwne thee downe.

Mar. I feare for our ingratitude our angry God doth frowne.

King. Why Nobles, he that laie me here

Can raise me at his pleasure.

But my deare friends and kinsmen,

In what estate I now lie it is seene to you all,

And I feel myselfe neare the dreadfull stroke of death.

And the cause that I have requested you in friendly wise

To meete togither is this,

That where malice & enuy sowing sedition in the harts of men So would I have that admonished and friendly favours Ourcome in the heart of you Lord Marcus and Lord Hastings Both for how I have governed these two and twentie Yeares,

I leave it to your discretions.

The malice hath still bene an enemy to you both, That in my life time I could neuer get any lege of amity betwixt

you,

Yet at my death let me intreate you to imbrace each other, That at my last departure you may send my soule To the ioyes celestiall:
For leaving behinde me my yoong sonne,
Your lawfull King after my decease,
May be by your wise and graue counsell so gouerned,
Which no doubt may bring comfort
To his famous realme of England,
But (what saith Lord Marcus and Lord Hastings)
What not one word? nay then I see it will not be,
For they are resolute in their ambition.

Elizabeth. Ah yeeld Lord Hastings,
And submit your selues to each other:
And you Lord Marcus submit your selfe,
See here the aged King my Father,
How he sues for peace betwixt you both:
Consider Lord Marcus, you are Son to my mother the Queene,
And therefore let me intreat you to mitigate your wrath,
And in friendly sort, imbrace each other.

King. Nay cease thy speech Elizabeth,
It is but folly to speake to them,
For they are resolute in their ambitious mindes,
Therefore Elizabeth, I feele my selfe at the last instant of death,
And now must die being thus tormented in minde.

Hast. May it be that thou Lord Marcus, That neither by intreatie of the Prince, Nor curtuous word of Elizabeth his daughter, May withdraw thy ambition from me.

Marc. May it be that thou Lord Hastings, Canst not perceive the marke his grace aimes at. Hast. No I am resolute, except thou submit.

Marc. If thou beest resolute give vp the vpshot And perhaps thy head may paie for the losses King. Ah Gods sith at my death you jarre,

What will you do to the Yoong Prince after my decease? For shame I say depart from my presence and leaue me to my self, For these words strikes a second dying to my Soule.

Ah my Lord I thought I could have commanded A greater thing then this at your hands, But sith I cannot, I take my leaue of you both,

And so depart and trouble me no more.

Hast. With shame and like your Maiestie I submit therefore, Crauing humble pardon on my knees,
And would rather that my Body shall be a pray to mine enemy,
Rather then I will offend my Lord at the houre
And instance of his death.

King. Ah thankes Lord Hastings.

Eliza. Ah yeeld Lord Marcus, sith Lord Hastings ontended to be vnited.



King. Ah yeeld Lord Marcus, thou art too obstinate. Mar. My gracious Lord, I am content,

And humbly craue your graces pardon on my knee. For my foule offence,

And see my Lord my brest opened to mine aduersary. That he may take revenge then once it shall be said. I will offend my gratious suffereigne

King. Now let me see you friendly give one another your

Hast. With a good will ant like your grace. Therefore Lord Marcus take here my hand, Which was once vowde and sworne to be thy death, But now through intretie of my Prince,

I knit a league of amitie for euer. Mar. Well Lord Hastings, not in show but in deed, Take thou here my hand, which was once vowed, To a shruered thy Bodie in peecemeales,

That the foules of the ayre should have fed

Their yoong withall,

But now vpon aleageance to my Prince, I vow perfect loue And true friendship for euer

King. Now for confirming of it here take your oathes. Hast. If I Lord Hastings falcifie my league of friendship Vowde to Lord Marcus, I craue confusion.

Marcus. Like oath take I and crave confusion King. Confusion.

Now my Lords, for your young King that lieth now at Ludlo. Attended with Earl Rivers, Lord Grav, his two vnckles. And the rest of the Queenes kindred, I hope you will be vnto him as you have bene to me,

His Yeares are but young, thirteene at the most, Vnto whose gouernment, I commit to my brother the Protector. But to thee Elizabeth my Daughter,

I leave the in a World of trouble,

And commend me to thy mother, to all thy Sisters,

And especially I give thee this in charge vpon & at my death. Be loyall to thy brother during his authoritie,

As thy selfe art vertuous, let thy praiers be modest, Still be bountifull in deuotion.

And thus leaving thee with a kisse, I take my last farwell. For I am so sleepie, that I must now make an ende,

And here before you all, I commit my soule to almighty God. My saujour and sweet redeemer, my bodie to the earth, My Scepter and Crowne to the young Prince my Sonne: And now Nobles, draw the Curtaines and depart,

He that made me saue me

Vnto whose hands I commit my spirit

The King dies in his bed.

Enters Shores wife and Hursly her mayde.

Shorse. O Fortune wherefore wert thou called Foitune? But that thou art fortunate? Those whom thou fauourest be famous, Meriting mere mercie, And fraught with mirrors of magnanimitie And Fortune I would thou hadst neuer fauoured me. Hurs. Why mistresse, if you exclaime against Fortune, You condemne your selfe, For who hath advanced you but Fortune.

Shorse. I as she hath advanced me

So may she throw me downe
But Hursly doest not heare the King is sicke?

Hurs. Yes mistresse, but neuer heard that eueric sicke man died.

Shore. Ah Hursly, my minde presageth Some great mishaps vnto me, For last time I saw the King me thought Gastly death approached in his face, For thou knowest this Hursly, I have bene good to all, And still readie to preferre my friends, To what preferment I could, For what was it his grace would deny Shores wife? Of any thing, yea were it halfe his reuenewes, I know his grace would not see me want, And if his grace should die As heauens forfend it should be so, I haue left me nothing now to comfort me withall, And then those that are my foes will triumph at my fall, And if the King scape as I hope he will, Then will I feather my neast, That blow the Stormie winter neuer so cold, I will be throughly prouided for one: But here comes Lodwicke Seruant to Lord Hastings, How now Lodwicke what newes?

Enters Lodwicke.

Lod. Mistresse Shore, my Lord would request you, To come and speake with him. Shore. I will Lodwicke.

But tell me what newes, is the King recoursed?

Lod. I mistresse Shore he hath recoursed

That he long lookt for.

Shore. Lodwicke how long is it since

He began to mend?

Lod. Euen when the greatest of his torments had left him.

Shore. But are the nobles agreed to the contentment of the Prince?

Lod. The Nobles and Peeres are agreed as the King would wish them.

Shore. Lodwicke thou reuluest me.

Lod. I but few thought that the Agreement and his life would haue ended together.

Shore. Why Lodwicke is he dead.

Lod. In briefe mistresse Shore, he hath changed his Life.

Shore. His life, ah me vnhappie woman,

Now is misery at hand,

Now will my foes triumph at this my fall,

Those whom I have done most good, will now forsake me.

Ah Hursly, when I enterteined thee first,

I was farre from change, so was I Lodwicke,

When I restored thee thy lands.

Ah sweete Edward, farewell my gracious Lord and souereigne, For now shall Shores Wife be a mirrour and looking glasse, To all her enemies

Thus shall I finde Lodwicke, and haue cause to say

That all men are vnconstant.

Lod. Why mistresse Shore, for the losse of one friend,

Will you abandon the rest that wish you well?

Shore. Ah Lodwicke I must for when the tree decaies Whose fruitful branch haue flourished many a yeare, Then farewell those joyfull dayes and ofspring of my heart, But say Lodwicke, who hath the King made Protector During the innormitie of the young Prince.

Lod. He hath made his brother Duke of Gloster Protector.

Shore. Ah me, then comes my ruine and decaie,

For he could neuer abide me to the death,

No he alwaies hated me whom his brother loued so well, Thus must I lament and say, all the world is vnconstant.

Lod. But Mistresse Shore, comfort your selfe,

And think well of my Lord,

Who hath alway bene a helper vnto you.

Shore. Indeed Lodwicke to condemne his honor I cannot,

For he hath alway bene my good Lord,

For as the world is fickle, so changeth the minds of men.

Lod. Why mistresse Shore, rather the want should oppresse You, that litle land which you beg'd for me of the King, Shall be at your dispose.

Enters a Citizen and Morton a seruing man.

Citi. O maister Morton you are very welcome met, I hope you think on me for my Money.

Mor. I pray Sir beare with me, and you shall have it, With thankes too

Citi. Nay, I pray Sir let me haue my money,

For I have had thankes and too much more then I lookt for.

Mor. In faith Sir you shall haue it,

But you must beare with me a litle,

But sir, I maruell how you can be so greedie for your money,

When you see sir, we are so vncertaine of our owne.

Citi. How so vncertaine of mine owne?

Why doest thou know any Bodie wil come to rob me?

Mor. Why no.

Citi. Wilt thou come in the night and cut my throate?

Mor. No.

Citi. Wilt thou and the rest of thy companions,

Come and set my house on fire?

Mor. Why no, I tell thee.

Citi. Why how should I then be vncertaine of mine owne?

Mor. Why, sir, by reason the King is dead

Citi. O Sir, is the King Dead?

I hope he hath given you no quittance for my debt.

Mor. No Sir, but I pray staie a while, and you shall haue it As soone as I can.

Citi. Well I must be content, where nothing is to be had, The King looseth his right they say,

But who is this?

Mor. Marry sir it is mistresse Shore,

To whom I am more beholding too for my seruice,

Then the dearest friend that euer I had.

Citi. And I for my Sonnes pardon.

Mor. Now mistresse Shore how fare you?

Shore. Well Morton, but not so well as thou hast knowne me,

For I thinke I shal be driven to try my friends one day. Mor. God forfend mistresse Shore,

And happie be that sunne shall shine vpon thee,

For preserving the life of my sonne.

Shore. Gramercies good father, But how doth thy sonne, is he well?

Citi. The better that thou lives, doth he.

Shore. Thankes father, I am glad of it,

But come maister Lodwicke shall we go? And you Morton youle beare vs company.

Lod. I mistresse Shore,

For my Lord thinkes long for our comming.

Citi. There there, huffer but by your leaue,

The Kings death is a maime to her credit, But they say there is my Lord Hastings in the Court,

He is as good as the Ase of hearts at maw,

Well euen as they brew so let them bake for me:

But I must about the streetes, to see and I can meete With such cold customers as they I met withall euen now,

Exit onnes

Masse if I meete with no better, I am like to keepe a bad hoshold of it.

Exit.

Enters Richard Sir William Cashe, Page of his Chamber, and his traine.

Rich. My Friends depart,

The hour commands your absence
Leave me and euery man looke to his charge.

Cashe. Renowned and right worthie Protector,

Whose excelency far deserues the name of King then Protector,

Sir Wılliam Cashie wishes my Lord,

That your grace may so gouerne the yoong Prince,

That the Crowne of England may flourish in all happiness.

Exit Cashie.

Rich. Ah young Prince and why not I? Or who shall inherit Plantagines but his Sonne? And who the King deceased but the Brother? Shall law bridle nature, or authoritie hinder inheritance? No, I say no: Principalitie brookes no equalitie, Much lesse superioritie. And the title of a King, is next vnder the degree of a God, For if he be worthie to be called Valiant, That in his life winnes honour, and by his sword winnes riches. Why now I with renowne of a souldier, which is never sold but By waight, nor changed but by losse of life, I reapt not the game but the glorie, and since it becommeth A Sonne to maintaine the honor of his deceased father, Why should I not hazard his dignitie by my brothers Sonnes? To be baser than a king I disdaine, And to be more then Protector, the law deny, Why my father got the Crowne, my brother won the Crowne, And I will weare the Crowne, Or ile make them hop without their Crownes that denies me: Haue I remoued such logs out of my sight as my brother Clarece And King Henry the sixt, to suffer a Child to shadow me, Nay more, my Nephew to disinherit me, Yet most of all to be released from the yoke of my brother As I terme it, to become subject to his sonne, No death nor hell shall not with hold me, but as I rule I wil raign, And so raign that the proudest enemy shall not abide The sharpest showre, Why what are the babes but a puffe of Gun-pouder? a marke for the soldiers, food for fishes, Or lining for beds, deuices enough to make them away, Wherein I am resolute, and determining needs no counsell Ho, whose within?

Enters Page and Percivall.

Perc. May it please your Maiestie

Richard. Ha villame, Maiestie.

Per. I speake but vpon that which shall be my good Lord.

Rich. But whats he with thee?

Page. A Messenger with a letter from the right honourable The Duke of Buckingham.

Exit Page.

Rich. Sirra giue place.

Ah how this title of a Maiesty, animates me to my purpose, Rise man, regard no fall, haply this letter brings good lucke, May it be, or is it possible,

Doth Fortune so much fauour my happinesse,
That I no sooner deuise, but she sets abroach?
Or doth she butt, to trie me, that raising me aloft,
My fall may be the greater, well laugh on sweete change,
Be as be may, I will neuer feare colours nor regard ruth,
Valour brings fame, and fame conquers death
Percivall.

Per. My Lord.

Rich. For so thy letter declares thy name, Thy trust to thy Lord, is a sufficient Warrant That I vtter my minde fully vnto thee. And seeing thy Lord and I have bene long foes, And have found now so fit opportunitie to ioyne league. To alaie the proude enemy, tell him thus as a friend, I do accept of his grace, and will be as readie to put in practise To the uttermost of my power, what ere he shall be to deuise, But whereas he hath writ that the remouing of the Yoong Prince from the Queenes friends might do well, Tell him thus, it is the only way to our purpose, For he shall shortly come vp to London to his Coronation, At which instant, we will be both present, And where by the helpe of thy Lord, will so plaie my part, That ile be more than I am and not much lesse than I looke for No nor a haire bredth from that I am Aindge thou what it is Perciual.

Perc. God send it my Lord but my Lord, willed me to satisfication, and to tell you by word of mouth that he hath in readiness a brove company of more

a braue company of men.

Rich. What power hath he? Perc. A braue band of his owne.

Rich. What number?

Perc. My Lord to the number of five hundred footmen And horsmen ayders vnto him, is my Lord Chamberlaine an my Lord Hastings.

Rich. Sounes, dares he trust the Lord Hastings.

Perc. I my Lord as his owne life, he is secret I warrant you.

Rich. Well Perciuall this matter is waightie and must not he slipt—therefore return this answere to thy Lord, that to morrow will meet him, for to day I cannot, for now the funerall is past

must set a screene before the fire for feare of suspition: again, I am now to strengthen my selfe by the controuersic that is betwixt the kindred of the King deceast, and the Queene thats liuing, the yoong Prince is yet in hucsters handling, and they not throughly friendes, now must I so worke, that the water that driues the mill may drowne it I climbe Perciuall, I regard more the glorie then the gaine, for the very name of a King redoubles a mans life with fame, when death hath done his worst, and so commend me to thy Lord, and take thou this for thy paines

Perc. I thanke your grace I humbly take my leaue.

Exit Percinal.

Rich. Why so, now Fortune make me a King, Fortune giue me a kingdome, let the world report the Duke of Gloster was a King, therefore Fortune make me King, if I be but King for a yeare, nay but halfe a yeare, nay a moneth, a weeke, three dayes, one day, or halfe a day, nay an houre, Swounes half an houre, nay sweete Fortune, clap but the Crowne on my head that the vassals may but once say, God saue King Richards life, it is inough. Sirrha who is there?

Enters Page.

Page. My Lord.

Rich. What hearest thou about the Court.

Pag. Ioy my Lord of your Protectorship for the most part, Some murmure but my Lord they be of the baser sort.

Rich. A mightie arme wil sway the baser sort, authority doth terrifie.

But what other newes hearest thou?

Pag. This my Lord, they say the Yong King is comming vp to his coronation attended on by his two vnkles, Earle Riuers, & Lord Gray, and the rest of the Queenes kindred.

Rich. A parlous bone to ground vpon, and a rush stifly knit, which if I could finde a knot, I would give one halfe to the dogs

and set fire on the other.

Pag. It is reported my Lord, but I know not whether it be true or no, that the Duke of Buckingham is vp in the Marches of Wales with a band of men, and as they say, he aimes at the Crowne.

Rich. Tush a shadow without a substance, and a feare without a cause: but yet if my neighbours house bee on fire, let me seeke to saue mine owne, in trust is treason, time slippth, it is ill iesting with edge tooles, or dallying with Princes matters, Ile strike whillst the yron is hote, and Ile trust neuer a Duke of Buckingham, no neuer a Duke in the world, further then I see him. And sirrha so follow me.

Exit Richard.

Pag. I see my Lord is fully resolued to climbe, but how hee climbes ile leaue that to your judgements, but what his fall will be thats hard to say: But I maruell that the Duke of Buckingham and he are now become such great friends, who had wont to loue

one another so well as the spider doth the flie: but this I haue noted, since he hath had the charge of Protector, how many noble men hath fled the realme, first the Lord Marcus sonne to the Queene, the Earle of Westmorland and Northumbeland are secretly fled: how this geare will cotten I know not. But what do I medling in such matters, that should medle with the vntying of my Lords points, faith do euen as a great many do beside medle with Princes matters so long til they proue themselues beggars in the end. Therefore I for teare I should be taken napping with any words, Ile set a locke on my lips for feare my tongue grow too wide for my mouth.

Ext Page

Enter the yoong Prince his brother Duke of Yorke, Earle Rivers Lord Gray, Sir Hapce, Sir Thomas Vaughan.

Kng. Right louing vnckles, and the rest of this company, my mother hath written and thinks it convenient that we dismisse our traine, for feare the towne of Northampton is not able to receive vs: and against my vnckle of Gloster may rather thinke we come of malice against him and his blood: therefore my Lords, let me here your opinions, for my words and her letters are all one, and

besides I myselfe giue consent.

Rivers. Then thus may it please your grace, I will shewe my opinion. First note the two houses of Lancaster and Yorke, the Ieague of friendship is yet but greene betwixt them, and little cause of variance may cause it breake, and thereby I thinke it no requisite to discharge the copany because of this. The Duke o Buckingham is up in the Marches of Wales with a great power and with him is ioyned the Protector for what cause I know not therefore my Lords, I have spoken my mind boldly but do as you honours shall thinke good.

Vaugh. Why my Lord Rivers wherefore is he Protector but fo

the Kings safetie?

Riu. I Sir Thomas Vaughan, and therefore a traitor, becaus he is Protector.

Gray. We have the Prince in charge, therefore we neede no care.

Riu. We have the Prince, but they the Authoritie.

Gray. Why take you not the Duke of Buckingham for th Kings Friend?

Riu. Yes, and yet we may misdoubt the Duke of Gloster as

Gray. Why then my Lord Riuers, I thinke it is convenient the we leave you here behind vs at Northamton, for conference wit them and if you heare their pretence be good towards the King you may in Gods name make returne & come with them but not, leave them and come to vs with speed. For my sister th Queene hath willed that we should dismisse our companie and th King himselfe hath agreed to it, therefore we must needs obey.

Rivers. If it please your grace I am content, and humbly take my leave of you all.

Exit.

King. Farewell good vnckle, ah gods, if I do liue my Fathers yeares as God forbid but I may, I will so roote out this malice & enuie sowne among the nobilitie, that I will make them weary that were the first beginners of these mischiefes.

Gray. Worthily well spoken of your Princely Majestie,

Which no doubt sheweth a King-like resolution.

Vaughen. A toward young Prince, and no doubt forward to all vertue, whose raigne God long prosper among vs.

King. But come vnckle let vs forward of our journey towards

London.

Riuers. We will attend vpon your Maiestie. Exit omnes.

Enters an old Inne-keeper, and Richards Page.

Page. Come on mine Oste, what doest thou vnderstand my tale or no?

Oste. I faith my guest you have amazed mee alreadie, and to heare it again, it wil mad me altogither, but because I may think vpon it the better, I pray you let me heare it once more.

Page. Why then thus, I serue the right honourable the Lord

Protector.

Oste. I, I know that too well.

Pag. Then this is his graces pleasure, that this night he will be lodged in thy house, thy fare must be sumptious, thy lodgings cleanly, his men vsed friendly and with great curtesie, and that he may have his lodging prepared as neare Lord Riuers as possible may be.

Oste. Why sir if this be all, this is done alreadie.

Page. Nay more.

Osie. Nay sir, & you loue me no more, heres too much already. Page. Nay, my Lords graces pleasure is further, that when all thy guesse have tane their chambers, that thou convey into my Lords hands the keyes of euery seuerall chamber, and what my Lords pleasure is further, thou shalt know in the morning.

Oste. How locke in my guests like prisoners, why doe you heare my guests, mee thinkes there should be little better then treason

in these words you have vttered.

Page. Treason villaine, how darest thou have a thought of treason against my Lord, therefore you were best be briefe and

tell me whether you will do it or no?

Oste. Alasse what shall I do? who were I best to offend? shall I betraie that good olde Earle that hath laine at my house this fortie yeares? why and I doe hee will hang me: nay then on the other side, if I should not do as my Lord Protector commands, he will chop off my head, but is there no remedie?

Page. Come sir be briefe there is no remedie, therefore be

briefe and tell be straight.

Oste. Why, then Sir heres my hand, tell my Lord Protector he shall haue it, I will do as he commands mee, but euen against my will God is my witnesse.

Page. Why then farewell mine Oste.

Oste. Farewell even the woorst guest that ever came to my house, A maisters, maisters, what a troublesome vocation am I crept into, you thinke we that be In keepers get all the world, but I thinke I shall get a faire halter to my necke, but I must go see all things done to my great griefe.

Exit.

Enters the mother Queene and her daughter and her sonne, to Sanctuarie.

Earle Rivers speakes out of his chamber.

Ho mine Oste, Chamberlaine wheres my key?
What pend vp like a Prisoner? But staie, I feare I am betraid,
The sodain sight of Glosters Duke, doth make me sore afraid.
Ile speake to him and gently him salute,
Tho in my heart I enuie much the man,
God morrow my Lord Protector to your grace,
And Duke of Buckingham God morrow too,
Thankes noble Dukes for our good cheare, & for your Copany.

Here enters Buckingham and Gloster and their traine.

Rich. Thou wretched Earle, whose aged head imagines nought but treacherie,

Like Iudas thou admitted was to sup with vs last night
But heauens preuented thee our ils and left the in this plight:
Greeu'st thou that I the Gloster Duke, shuld as Protector sway?
And were you he was left behind, to make vs both away?
Wilt thou be ring leader to wrog, & must you guide the realme?
Nay ouer boord al sush mates I hurl, whilst I do guid the helme:
Ile weed you out by one and one, Ile burne you vp like chaffe,
Ile rend your Stock vp by the rootes, that yet in triumphs laffe

Riu. Alas good Dukes for ought I know, I neuer did offend Except vnto my Prince vnloyall I haue bene,
Then shew iust cause, why you exclaime so rashly in this sort,
So falsely thus me to comdemne vpon some false report:
But am I here as prisoner kept, imprisoned here by you?
Then know, I am as true to my Prince, as the proudest in thy

Buc. A brauely spoke good old Earle, who tho' his lims be num, He hath his tongue as much at vse, as tho' his yeares were yong.

Ri. Spekest y" the truth, how darst y" speak for iustice to

When as thy packing with thy Prince, thy falshood do reueale. A Riuers blush for shame to speake like traitor as thou art.

Riu. Abrayd you me as traitor to your grace: No altho' a Prisoner, I returne defiance in thy face. The Chronicles I record, talk of my fidelitie & of my progeny, Wher, as in a glas y" maist behold thy ancestors & their trechery. The wars in France, Irish cofficts & Scotland knowes my trust When thou hast kept thy skin vnscard, and let thine armor rust: How thou vniustly here exclaim'st, Yea far from loue or kin, Was this the oath which at our princes death, With vs thou didst combine? But time permits [not] now, to tell thee all my minde: For well tis known that but for fear, you neuer wold have clind. Let Commons now have it in hand, the matter is begun, Of whom I feare the lesser sort, vpon thy part will run. My Lords, I cannot breath it out in words like to you but this, My Honor I will set to sale, let any comman man come in And say Earle Rivers saith vnto his Prince did quaile, Then will I lose my lands and life, but if none so can doo, Then thou Protector iniur'st me, and thy copartner too: But since as Judges here you are, and taking no remorce, Spare me not, let me haue law, in justice do your worst. Buc. My Lord, lay down a cooling card, this game is gone too

You have him fast, now cut him off, for feare of civill war. Iniurious Earle I hardly brooke, this portion thou hast given, Thus with my honor me to touch, but thy ruth shall begin

Ri. But as thou art I leave thee here, Vnto the officers custody, First bare him to Pomphret Castle,

Charge them to keep him secretly: And as you heare from me so deale,

Let it be done immediately:

Take from our Garrison one whole band,

To guard him thither safely.

Riu. And send'st thou me to common Jayle? Nay then I know thy minde:

God blesse these young and tender babes, That I do leave behinde.

And God aboue protect them day and night,

Those are the marks thou aim'st at, to rid them from their right, Farewell sweet England any my country men,

Earle Riuers leades the way:

Yet would my life might rid you from this thrall,

But for my Stock & kindred to the Queen, I greatly feare the all And thus disloyall Duke farewell, when ever this is knowne,

The shame and infamy thereof, be sure will be thine owne Exit.

Rich. So now my Lord of Buckingham, let vs hoyst vp saile while the winde serues, this hot beginning must have a quicke

dispatch, therefore I charge and command straightly, that euerie high way be laid close, that none may be suffered to carrie this newes before we our selues come, for if word come before vs, then is our pretence bewraid, and all we haue done to no effect. If any aske the cause why they may not passe, vse my authoritie, and if he resist shoote him through. Now my Lord of Buckingham, let vs take post horse to Stoney Stratford, where happily ile say such grace to the Princes dinner that I will make the devoutest of them forget what meat they eate, and yet all for the best I hope.

Enter the young Prince, Lord Gray, Sir Thomas Vaughan Sir Richard Hapc and their traine.

Hapc. Lord Gray, you do discomfort the King by reason of your heaunesse.

Gray. Alasse sir Richard, how can I be merry when we have so great a charge of his grace: and again this makes me to greeue the more, because wee cannot heare from Earle Rivers, which makes me think the Protector and he have bene at some words.

King. Why good vnckle comfort your selfe, no doubt my vnckle Earle Riuers is well, & is comming no doubt with my vnckle of Gloster to meete vs, else we should have heard to the contrarie. If any have cause to feare, it is my selfe, therefore good vnckle comfort your selfe and be not sad.

Gray. The sweete ioyce of such a grape would comfort a man were he halfe dead, and the sweete words of such a Prince would make men carlesse of mishaps, how dangerous soeuer.

Hap. Lord Gray we heare now by all likelihoods the Protector not to be farre, therefore wee are to entertaine him and the Duke of Buckingham with curtesie, both for the Princes behalfe and for our owne

Gray. Sir Richard Hape, I shall hardly shew the Protector or the Duke of Buckingham any mery countenance, considering how hardly I haue bene vsed by them both, but yet for loue to my Prince I will bridle my affectio but in good time they come

Enters Richard, Duke of Buckingham and their traine.

Rich. Long liue my Princely Nephew in all happinesse.

King. Thankes vnckle of Gloster for your curtesie, yet you haue made hast, for we lookt not for you as yet.

Rich. Therein I shew my humble dutie to your grace, whose life I wish to redouble your deceased fathers dayes.

King. Thankes good vnckle.

Buc. Long live my gratious Prince.

King. Thankes Buckingham, but vnckle you will beare vs company towards London?

Rich. For that cause we came.

Buc. Gentlemen on afore keep your roomes how now Lord

Gray doo you justle in the presence of the King? This is more then needs.

Gray. My Lord I scarce touched you, I hope it be no offence. Rich. Sir no great offence, but inward envy will burst out, No Lord Gray, you cannot hide your malice to vs of the Kings blood.

King. Why good vnckle let me know the cause of your suddaine

quarrell.

Rich. Marry thus noble Nephew, the old wound of enuy being rubbed by Lord Grayes venomous rashnesse, is growne to such a venomous sore that it is incurable, without remooue of dead flesh.

Buc. Lord Gray, I do so much dislike thy abuse that were it not in presence of the Prince, I would bid thee combate: but thus and it shall like your grace, I arest & atache this Lord Gray Sir Thomas Vaughon and Richard Hapce of high treason to your grace. And that Lord Gray hath conveyed money out of the Tower to relieue our enemies the Scots and now by currying favor with your Maiestie, he thinkes it to be hid.

Rich. Only this I adde, you gouerne the Prince without my authoritie, allowing me no more then the bare name of Protector, which I will haue in the dispight of you, and therefore as your competitor Earle Riuers is alreadie imprisoned, so shall you be till

time affoord the law to take place.

Gray. But whereas we are atacht as traytors to his grace, and gouerne him without your authoritie, why we have authoritie from the mother Queene. And for the deliuery of the money to the Scotts, it was done by a generall consent of you all, and that I haue your hands to shew for my discharge, therfore your arrest & atachment is not lawfull & yet as lawful as your quarell is right.

Rich. Thy presumption condemnes thee Lord Gray, thy arest is lawfull Therefore see them speedily and secretly imprisoned, and after the coronation they shall answer it by law, meane while,

Officers looke to your charge.

King. A Gods, and is it iustice without my consent? Am I a King and beare no authoritie? My louing kindred committed to prison as traytors in my presence and I stand to giue aime at them. A Edward would thou laist by thy fathers side or else he had liued till thou hadst bin better able to rule. If my neere kindred be committed to prison, what remains for me, a crowne? A but how? so beset with sorrows that the care & grief wil kil me ere I shall enioy my kingdome Well since I cannot command I wil intreat. Good vnkle of Gloster, for all I can say little, but for my vnkle lord Gray, what need he be a theef or conuey money out of the Tower, when he hath sufficient of his own But good vnkle let me baile them all, If not, I will baile my vnkle Lord Gray if I may.

Rich. Your grace vndertakes you know not what, the matters

are perillous, especially against the Lord Gray

King. What perilous matters, considering he is a friend to vs?

Rich. He may be a friend to win fauour & so climbe to promotion in respect of his equals. His equals nay his betters.

King. I know my vnckle will conceale no treason or dangerous secresie from vs

Ric. Yes secrets that are too subtil for babes, Alasse my Lord you are a child and they vse you as a child: but they consult and conclude of such matters as were we not carefull would proue preiudiciall to your Maiesties person. Therefore let not your grace feare any thing by our determination, for as my authoritie is onely vnder your grace, so shall my loyaltied deserve hereafter the just recompence of a true subject, therefore I having charge fro my brother your father, & our late deceased King, during the minoritie of your

King. Ay me vnhappie king.

Gray. Nay let not your grace be dismaid for our imprisonmet, but I would we could warrant your grace from harme, & so we humbly take our leaues of your grace, hoping that ere long we shall answer by law to the shame & disgrace of you all. Exit.

Rich. Go, you shall answere it by law.

grace, I wil vse my authoritie as I see good.

Kin. But come vnkle shal we to Lon. to our vntimely cronatio.

Rich. What else and please your maiestie, whereby the way I will appoint trustie Officers about you

Buc. Sound Trumpet in this parley, God saue the King.

Rich. Richard

Enter the mother Queene and her young Sonne the Duke of Yorke and Elizabeth.

Yorke. May it please your grace to shew to your Children the cause of your heaviness, that we knowing it, may be copartners of your sorrowes.

Q. Ay me poore husbandles queene, & you poore father lesse

princes

Eliz. Good mother expect the liuing, and forget the dead. What the our Father be dead, yet behold his children the image of himselfe.

Queene. Ay poore Princes, my mourning is for you and for your

brother, who is gone vp to an vntimely crownation.

Eliz. Why mother he is a Prince, and in handes of our two vnckles, Earle Riuers & Lord Gray, who wil no doubt be carefull of his estate

Queen. I know they will, but kings have mortall enemies, as well as friends that esteeme and regard them. A sweet children, when I am at rest my nightly dreames are dreadful. Me thinks as I lie in my bed I see the league broken which was sworne at the death of your kingly father, tis this my children and many other causes of like importance, that makes your aged mother to lament as she doth

Yorke. May it please your grace.

Queene. A my son, no more grace, for I am so sore disgraced, that without Gods grace, I fall into dispaire with my selfe, but who is this?

Enter a Messenger.

York. What art thou that with thy gastly lookes preaseth into Sanctuary, to affright our mother Queene.

Messen. A sweet Princes, doth my countenance bewray me. My newes is doubtfull and heauie

Flig. Then reter it to us that our mother may

Eliz. Then vtter it to vs that our mother may not heare it.

Queene. A yes my friend speake what ere it be.

Messen. Then thus may it please your grace, The Yong Prince comming vp to his coronation attended on by his two vnckles Earle Riuers and Lord Gray, and the rest of your kindred, was by the Duke of Buckingham and the Protector, met at Stonie Stratford where on a suddaine grew malice betweene the Duke of Buckingham and the Lord Gray, but in the end the Duke of Buckinghams malice grew so great that he arested and attached all those of your kindred of high treason, where upon the Protector being too rash in judgement, hath committed them all to Pomphret Castle.

Queene. Where I feare he will butcher them all, but where is

the Prince my Sonne?

Messen. He remains at London in the Bishops palace, in the

hands of the Protector.

Queene. A traitors, will they laie hands on their Prince and imprison his Peeres which no doubt meanes well towards him: But tell me art not thou Seruant to the Arch Bishop of Yorke?

Messen. Yes and it please your grace, for himselfe is here at hand with Letters from the Councell, and here he comes.

Enter Cardinall

Queene. But here my friend griefe had almost made me forget

A come my Lord, thou bringest the heavie newes come shoote thine arrow, and hit this heart that is almost dead with griefe alreadie.

Car. What ere my newes be haue patience, the Duke of Gloster greets your grace.

Queene. Draw home my Lord, for now you hit the marke.

Car. The Prince your sonne doth greete your grace

Queene. A happie gale that blew that arrow by, A let me see the Letter that he sent, perhaps it may prolong my life awhile.

Yorke. How doth my brother, is he in health my Lord Card. In health sweete Prince, but longs to have thy companie.

Yorke. I am content, if my mother will let me go. Card. Content or not, sweete Prince it must be so.

Queene. Hold, and have they persuaded thee my Sonne to have thy brother too away from me, nay first I will know what shall become of thee, before I send my other sonne to them.

Card. Looke on this Letter and aduise yourselfe, for thus the

Councell hath determined.

Queene. And have they chosen thee among the rest, for to persuade me to this enterprise: No my Lord and thus persuade

your selfe, I will not send him to be butchered.

Card. Your grace misdoubts the worst, they send for him only to have him bedfellow to the King, and there to staie & keep him company. And if your sonne miscary, then let his blood be laid vnto my charge. I know their drifts and what they do pretend, for they shall both this night sleepe in the Tower, and to morrow they shall come forth to his happie cronation. Vpon my honour this is the full effect, for see the ambusht nobles are at hand to take the Prince away from you by force, if you will not by faire meanes let him go.

Queene. Why my Lord will you breake Sanctuary and bring in rebels to affright vs thus? No, you shall rather take away my life

before you get my boy away from me.

Card. Why Madame haue you taken Sanctuary? Queene. I my Lord, and high time too I trow.

Card. A heave case when Princes flie for aide, where cut throates rebels and bankerouts should be. But Madame what answere do you returne, if I could persuade you, twere best to let him go.

Queene. But for I see you counsell for the best, I am content that you shall have my Son, in hope that you will send him safe

to me, here I deliuer him into your hands.

Farewell my boy, commend me to thy brother. Yorke. Mother farewell, and farewell sister too, I will but see

my brother and returne to you

Queene. Teares stops my speech. Come let vs in my Lord

Exit.

Car. I will attend vpon your grace. Hold take the Prince, the Queen & I haue done, Ile take my leaue, and after you ile come.

Yorke. How now my friend, shall I go to my brother?

Cates. What else sweete Prince, and for that cause we are come to beare you company. Exit omnes

Enter foure watch men. Enters Richards Page.

Pag. Why thus by keeping company am I become like vnto those with whom I keepe company. As my Lord hopes to weare the Crown, so I hope by that means to have preferment, but in steed of the Crowne the blood of the headles light vpon his head: he hath made but a wrong match, for blood is a threatner and will have revenge. He makes havocke of all to bring his purpose to passe, all those of the Queens kindred that were committed to Pomphiet Castle, hee hath caused them to be secretly put to death without iudgemēt: the like was neuer seen in England. He spares none whom he but mistrusteth to be a hinderer to his proceedings he is straight chopt vp in prison. The valiant Earle of Oxford being but mistrusted, is kept close prisoner in Hames Castle. Againe how well Doctor Shaw hath pleased my Lord that preached at Paules Crosse yesterday, that proved the two Princes to be bastards, whereupon in the after noone came downe my Lord Mayor and the Aldermen to Baynards Castle, and offered my Lord the whole Estate vpon him, and offered to make him King, which he refused so faintly, that if it had been offered once more, I know he would haue taken it, the Duke of Buckingham is gone about it and is now in the Guild Hall making his Oration. But here comes my Lord.

Enter Richard and Catesby.

Ric. Catesby content thee, I have warned the Lord Hastings to this Court, and since he is so hard to be wonne, tis better to cut him off then suffer him, he hath bene all this while partaker to our secrets, and if he should but by som emislike vtter it, then were we all cast away.

Cates. Nay my Lord do as you will, yet I have spoken what I

can in my friends cause.

Rich. Go to no more ado Catesby, they say I haue bin a long sleeper to day, but ile be awake anon to some of their costs. But sırrha are those men in readinesse that I appointed you to get?

Pag. I my Lord & giue diligent attendance vpon your grace. Rich. Go to look to it then Catesby, get thee thy weapons

readie for I will enter the Court.

Cat. I will my Lord

Pag. Doth my Lord say he hath bene a long sleeper to day? There are those of the Court that are of another opinion, that thinks his grace lieth neuer log inough a bed. Now there is court held to-day by diuerse of the Councell, which I feare wil cost the Lord Hastings and the Lord Standley their best cappes: for my Lord hath willed mee to get halfe a dozen ruffians in readinesse, and when he knocks with his fist vpon the boord, they to rush in and to crie treason, treason, and to laie hands vpon the Lord Hastings and the Lord Stanley, which for feare I should let slip, I will give my diligent attendance.

Enter Richard, Catesby, and others, pulling Lord Hastings.

Rich. Come bring him away, let this suffice, thou and that accursed sorceresse the mother Queene hath bewitched me, with assistance of that famous strumpet of my brothers, Shores wife my

withered arme is a sufficient testimony, deny it if thou caust: laie not Shores wife with thee last night.

Hast. That she was in my house my Lord I cannot deny, but not for any such matter. If

Rich. If villain, feedest thou me with Ifs and ands go fetch me a Priest, make a short shrift, and dispatch him quickly. For by the blessed Saint Paule I sweare, I will not dine till I see the traytors head, away Sir Thomas, suffer him not to speak, see him executed straight & let his copartner the Lord Standley be carried to prison also, tis not his broke head I have given him shall excues him.

Exit with Hastings.

Catesbie goe you and see it presently proclaimed throughout the citie of London by a Herald of Armes, that the cause of his death and the rest, were for conspiring by Witchcraft the death of me and the Duke of Buckingham that so they might gouern the King and rule the realme, I thinke the proclamation be

almost done.

Cate. I my good Lord, and finished too.

Rich. Well then about it. But hearest thou Catesbie, meane while I will listen after successe of the Duke of Buckingham, who is labouring all this while with the citizens of London to make me King, which I hope shall be shortly, for thou seest our foes now are fewer, and we neerer the marke then before, and when I haue it, looke thou for the place of thy friend the Lord Hastings, meanewhile about thy businesse.

Cat. I thanke your grace.

Rich. Now Sirrha to thee, there is one thing more vndone which grieues me more then all the rest, and to say the truth it is of more importance then all the rest.

Page. Ah that my Lord would vtter it to his Page, then should I count my selfe a happie man, if I could ease my Lord

of that great doubt

Rich. I commend thy willingnesse, but it is too mightie and reacheth the starres.

Pag. The more waightie it is, the sooner shall I by doing it

increase your honours good liking toward me.

Rich. Be assured of that, but the matter is of waight & great importance and doth concerne the state.

Pag. Why my Lord, I will cheake them with gifts that shall perform it, therefore good my Lord, trust me in this cause.

Rich. Indeed thy trust I know to be so true, that I care not to vtter it unto thee. Come hither, & yet the matter is too waightie for so meane a man

Page. Yet good my Lord vtter it,

Rich. Why thus it is, I would have my two Nephewes the young Prince and his brother secretly murthered, Sownes villaine tis out, wilt thou do it? or wilt thou betray me?

Page. My Lord you shall see my forwardnesse herein, I am acquainted with one James Terrell, that lodgeth hard by your honors chamber, with him my Lord will I so worke, that soone at night you shall speake with him

Rich. Of what reputation or calling is that Terrell may we trust him with that which once knowne, were the vtter confusion

of me, and my friends for ever.

Page. For his trust my Lord, I dare be bounde, onely this, a poore gentleman he is, hoping for preferment by your grace and

vpon my credit my Lord, he will see it done.

Rich. Well in this be verie circumspect and sure with thy diligence, be liberall, and looke for a day to make thee blesse thyself wherein thou seruedst so good a Lord. And now that Shores wifes goods be confiscate, goe from me to the Bishop of London, and see that she receive her open penance, let her be turnd out of prison, but so bare as a wretch that worthily hath deserved that plague; and let there be straight proclaimation made by my Lord the Mayor, that none shall releeve her nor pittie her and privie spies set in cuerie corner of the citie, that they may take notice of them that relecues her: for as her beginning was most famous aboue all, so will I have her end most infamous aboue all. Have care now my boy, and winne thy maisters heart for ever.

Enter Shores wife

Shores. Ah unfortunate Shores wife, dishonour to the King, a shame to thy countrey, and the onely blot of defame to all thy kindred. Ay why was I made faire that a King should fauour me? But my friends should have preferd discipline before affection for they know of my folly, yea my owne husband knew of my breach of disloyaltie, and yet suffered me, by reason he knew it bootlesse to kicke against the pricke. A sweet King Edward, little didst thou thinke Shores wife should have bene so hardly vsed, thy vnnaturall brother not content with my goods which are yet confiscate in his custodie, but yet more to adde to my present miserie, hath proclaimed vpon great penaltie that none whatsoeuer, shall either aide or succour me, but here being comfortlesse to die in the streets with hunger. I am constrained to beg, but I feare tis in vaine, for none will pittie me. Yet here comes one to whom I have done good, in restoring his lands that were lost, now will I trie him to see if he will give me any thing.

Enters Lodowicke

Lo. A time how thou suffrest fortune to alter estates, & changest the mindes of the good for the worst. How many headlesse Peeres sleepe in their graues whose places are furnish with their inferiours. Such as are neither nobly borne, nor vertuously minded. My heart hardly bewailes the losse of the yoong King VOL. XIX.

by the outrage of the Protector, who hath proclaimed himselfe King, by the name of Richard the third. The Commons murmure at it greatly, that the yoong King and his brother should be imprisoned but to what end tis hard to say, but many thinks they shall neuer come forth againe. But God do all for the best and that the right heires may not be vtterlie ouerthrowne.

Shore. A gods what a griefe is it for me to aske where I haue

giuen.

Lod. A my good Lord Hastings, how innocently thou diedst the heavens beare witnesse.

Shores wife. Good sir take pittie vppon mee, and releeue mee. Lod. Indeed tis pittie to see so faire a face to aske for almes,

But tell me, hast thou no friends?

Shore. Yes sir I had many friends, but when my chiefest friend

of all died, the rest then forsooke me.

Lod. Belike then thy fact was notorious, that thy friends leauing thee would let thee go as a spoyle for villaines. But hearst thou I prethie tell me the truth, and as I am a gentleman I will pittie thee.

Shore. A Lodowicke, tell thee the truth why halfe this intrentie serued thee, when thy lands had bene cleane gone had it not bene for Shores wife and doest thou make me so long to begge for a little.

Lod. Indeed my lands I had restored me by mistresse Shore

but may this be she.

Shore. I Lodowicke, I am she that begged thy lands of King Edward the fourth, therefore I pray thee bestow something on me.

Lod. A gods what is this world, and how vncertaine are riches? Is this she that was in such credit with the King. Nay more that could command a King indeed? I cannot deny but my Lands she restored me, but shall I by relceuing of her hurt my selfe, no: for straight proclamation is made that none shall succour her therefore for feare I should be seene talke with her I will shun her company and get me to my chamber, and there set downe in heroicall verse, the shamefull end of a King's Concubin which is no doubt as wonderfull as the desolation of a kingdome. Exit.

Shores. A Lodowick if thou wilt giue me nothing, yet staie and talke with me. A no he shuns my company, all my friends now forsake mee: In prosperitie I had many, but in aduersitie none. A gods have I this for my good I haue done, for when I was in my cheefest pomp, I thought that day wel spent wherein I might pleasure my friend by sutes to the King, for if I had spoken he would not have said nay. For tho' he was King, yet Shores wife swayd the swoord. I where neede was, there was I bountifull, and mindfull I was still vppon the poore to releeue them and now none will know me nor succour me: therefore here shall I die for want of sustenance. Yet here comes another whom I haue done good vnto in sauing the life of his sonne, wel I will trie him to see if he will giue me any thing.



Enter a Citizen and another

Cit. No men no lawes, no Princes no orders, alls husht neighbour now hees king, but before he was king how was the tems thwackt with ruffians, what fraies had we in the streets P Now he hath proclaimed peace between Scotland and England for sixe yeares, to what end I know not vsurpers had neede to be wise.

Shores. A good sir releeue me, and bestow something vpon me. Cit. A neighbour, hedges have eyes, and high wayes have eares, but who ist a beggar-woman? the Streets are full of them, I faith. But heeres thou, hast thou no friendes that thou goest a begging so.

Shore. Yes sir I had friendes, but they are all dead as you are. Ctti. Why am I dead neighbour, why thou arrant queane what

meanst thou by that

Shore. I meane they are dead in charitie. But I pray sir, had not you the life of your Sonne saued in the time of King Edward

the fourth by one Shores wife.

Citi. Yes marry had I, but art thou a sprig of the same bough. I promise you neighbor I thought so, that so idle a huswife could not be without the acquaintance of so noble a strumpet: well for her sake ile giue thee somewhat

Shore. Nay then know, that I am shee that saued the life of

thy condemned Sonne.

Citi. Who art thou Shores wife. Lye still purse, neighbour I would not for twentie pounds have given her one farthing, the proclamation is so hard by king Richard. Why minion are you she that was the dishonour to the King, the shame to her husband the discredit to the Citie? Heare you, laie your fingers to worke, and get thereby somewhat to maintaine you. O neighbour I grow uerie choloricke, and thou didst saue the life of my sonne, why if thou hadst not, another would: and for my part, I would he had bene hangd seven yeeres ago, it had saved me a great deale of money then. But come let vs go in & let the quean alone.

(Exeunt.

Shore. Alasse thus am I become an open shame to the world here shall I die in the Streets for want of sustenance, alasse is my fact so heinous that none will pitie me. Yet heere comes another to whom I haue done good, who is least able to pleasure me yet I

will trie him, to see if he will give me any thing.

Enter Morton a Seruing man

Mort. Now Sir who but king Richard beares sway, and hath proclaimed Iohn Earle of Linclone, heire aparant to the Crown, the yoong Princes they are in the Tower nay some saies more they are murthered. But this makes me to muse, the Duke of Buckingham and the King is at such variance, that did all in all to

helpe him to the Crowne, but the Duke of Buckingham is rid downe to Breaknock Castle in Wales, and there he meanes to raise vp a power to pull down the vsurper, but let them agree as they will, for the next faire winde ile ouer seas.

Shore. A Shores Wife, so neere driuen, to beg of a Serving man, I necessitie hath no law, I must needs. Good Sir releeue me

and give me something.

Seru. Why what art thou.

Shore. In briefe Morton, I am Shores wife that haue done good to all

Seru. A foole, and euer thy owne enemy. In troth mistresse Shore, my store is but small, yet as it is, weele part stakes but soft I cannot do what I would I am watcht.

Enters Page.

Shore. Good Morton releeue me

Seru. What should I releeue my King's enemy

Shore. Why thou promist thou wouldst.

Seru. I tell the I wil not, & so be answered, Sownes I would with all my heart, but for yonder villaine a plague on him. Exil.

Page. An honest fellow I warrant him. How now Shores Wife will none releeue thee?

Shore. No none will releeve her that hath bene good to all. Page. Why twere pitie to do the good, but me thinkes she is

fulsome and stinkes.

Shore. If I be fulsome shun my company, for none but thy Lord

sought my miserie, and he hath vndone me.

Pag. Why hath he vndone thee, nay thy wicked and naughtie life hath vndone thee, but if thou wantest maintenance, why doest thou not fall to thy old trade againe?

Shore. Nay villaine I haue done open penance, and am sorie

for my Sinnes that are past.

Page. Sownes is Shores Wife become an holie whoore, nay

then we shall neuer haue done.

Shore. Why hang thee, if thy faults were so written in thy forehead as mine is it would be as wrong with thee. But I prethie

leaue me and get thee from me.

Page. And cannot you keepe the Citie but you must runne gadding to the Court, and you staie here a little longer, ile make you be set away and for my part, would all whoores were so serued then there would be fewer in England then there be. And so farewell good mistresse Shore.

Exit.

Shore. And all such vsurping kings as thy Lord is, may come

to a shamefull end, which no doubt I may live yet to see.-

Therfore sweet God forgiue all my foule offence.

And though I have done wickedly in the world

Into hell fire, let not my soule be hurld.

Exit.

Enter Maister Terrill and Sir Robert Brokenbery

Broken. Maister Terrell, the King hath written that for one night I should deliuer you the keyes, and put you in full possession But good M. Terrell, may I be so bold as to demand a question without offence?

Ter. Else God forbid, say on what ere it be.

Bro. Then this maister Terrell, for your comming I partly know the cause, for the king oftentimes hath sent to me to have them both dispatcht but because I was a seruant to their father King Edward the fourth my heart would neuer give me to do the deed.

Ter. Why sir Robert you are beside the matter what neede you vse such speeches what matters are betweene the King and me, I pray you leaue it, and deluer me the keyes.

Broken. A here with teares I deliuer you the keyes, and so farewell maister Terrell. Exit.

Ter. Alasse good sir Robert, hee is kinde hearted, but it must not preuaile, what I haue promised the King I must performe. But ho Myles Forest.

For. Here sir.

Ter. Myles Forest haue you got those men I spake of, they

must be resolute and pittilesse.

For. I warrant you sir, they are such pittilesse villaines that all London cannot match them for their villanie, one of their names is Will Sluter, yet the most part calles him blacke Will, the other is Jack Denten two murtherous villaines that are resolute.

Ter. I prethie call them in that I may see them, and speake

with them.

Forest. Ho Will and Jack

Will. Here sir, we are at hand

For. These be they that I told you of

Ter. Come hither Sirs, to make a long discourse were but a folly, you seeme to be resolute in this cause that Myles Forest hath deliuered to you, therefore you must cast away pitie, & not so much as thinke upon fauour, for the more stearne that you are, the more shall you please the King.

Will. Zownes Sir, nere talke to vs of fauour, tis not the first

that lack and I have gone about.

Ter. Well said, but the Kings pleasure is this that he wil haue no blood shead in the deed doing, therefore let me heare your aduises?

For. Why then I thinke this maister Terrell that as they sit at supper there should be two dags readie charged, and so suddeinly to shoote them both through.

Terrell. No, I like not that so well, what saiest thou Will,

what is thy opinion?

Will. Tush, heeres more adoo then needes, I pray bring mee

where they are, and ile take them by the heeles and beate their braines against the Walles.

Ter. Nay that I like not, for tis too tyrannous.

Dout. Then heare me maister Terrell, let Will take one, and ile take another, and by the life of Iack Douton weele cut both their throates.

Ter. Nay Sirs then heare me, I will haue it done in this order, when they be both a bed and at rest, Myles Forest thou shalt bring them vp both, and betweene two feather beds smother them both.

For. Why this is verie good but stand aside, for here comes

the Princes, ile bring you word when the deed is done.

Exit Terrill.

Enter the Princes.

Yorke. How fares my noble Lord and louing brother?

King. A worthie brother, Richard Duke of Yorke, my cause of sorrow is not for my selfe, but this is it that addes my sorrow more to see our vnckle whom our Father left as our Protector in minoritie should so digresse from dutie loue and zeale, so vnkindly thus to keepe vs vp prisoners, and know no sufficient cause for it.

Yorke. Why brother comfort your selfe, for the he detaine vs a while, he will not keepe vs long, but at last he will send vs to our louing Mother againe: whither if it please God to send vs I doubt not but our mother would keep vs so safe, that all the Prelates in the worlde should not depriue her of vs againe, so much I assure myselfe of. But here comes Myles Forest, I prethy Myles tell my Kingly brother some mery storie to passe away the time for thou seest he is melancholy.

King. No Myles, tell me no mery storie, but answere me to one question what was he that walked with thee in the Gardeine me thought he had the keyes?

For. My Lord it was one that was appointed by the King to be

an ayde to sir Thomas Brokenbyry.

King. Did the King, why Myles Forest, am not I King. For. I would have said my Lord your vnckle the Protector.

King. Nay my kingly vnckle I know he is now, but let him enioy both Crowne and kingdome, so my brother and I may but enioy our liues and libertie. But tell me, is sir Robert Brokenbury cleane discharged?

For. No my Lord he hath but charge for a night or two.

King. Nay then new officers, new lawes, would we had kept the old still. But who are they whose gastly lookes doth present a dying feare to my liuing bodie. I prethee tell me Myles what are they.

For. One my Lord is called lack Denten, the other is called

Will Slawter. But why starts your grace.

King. Slawter, I pray God he come not to slaughter my bro-

Exeunt omnes.

ther and me, for from murther and slaughter, good Lord deliuer vs. But tell me Myles is our lodging prepared?

For. I My Lord, if it please your brother & you to walke vp.

King. Then come brother, we will go to bed.

For. I will attend vpon your grace

Yorke. Come Myles Forest beare vs company

For. Sirs staie you two here, and when they are a sleep ile call

you vp.

Dent. I promise thee Will, it greeues mee to see what mone these young Princes make, I had rather then fortie pounds I had nere tane it in hand, tis a dangerous matter to kill innocent princes I like it not.

Will. Why you base slaue, are you faint hearted, a little thing

would make me strike thee, I promise thee

Dent. Nay go forward, for now I am resolute: but come lets

too it.

Will. I prethee staie, heele call vs vp anon. But sirrha lacke didst thou mark how the King started when he heard my name? What will he do when he feels me?

For. But ho sirs, come softly, for now they are at rest.

Will. Come we are readie, by the masse they are a sleepe indeed.

For. I heare they sleep, and sleepe sweet Princes neuer wake

no more for you have seene the last light in this world.

Iack. Come presse them downe, it bootes not to cry againc, lack vpon them so lustily. But maister Forest now they are dead what shall we do with them?

For. Why goe and bury them at the heape of stones at the staire foote while I goe and tell maister Terrell that the deed is

done.

Will. Well we will, farewell maister Forest.

Enter Terrell

Ter. How now Myles Forest, is this deed dispatcht?

For. I sir, a bloodie deed we have performed.

Ter. But tell me, what hast thou done with them.

For. I have conueyd them to the staires foote among a heape of stones, and anon ile carry them where they shall be no more found againe, nor all the cronicles shall nere make mentio what shall become of them: yet good maister Terrell, tell the King my name, that he may but reward me with a kingly thanks.

Ter. I wil go certifie the King with speed, that Myles Forest, Will Slawter, and lack Denten, they three haue done the deed.

And so farewell.

Enter the Duke of Buckingham with his dagger drawne.

Ban. Ah good my Lord saue my life.

Buc. Ah villaine, how canst thou aske for mercie, when thou hast so vniustly betraied me?

Ban. I desire your grace but give me leave to speake.

Buc. I speake thy last villain, that those that heare it, may see how unjustly thou hast betraied me.

Ban. Then thus my Lord, First, the proclamation was death to him that harboured your grace.

Buc. Ah villaine and a thousand crownes to him that could be-

Ban. Ah my Lord my obeysance to my Prince is more.

Buc. Ah villain thou betraiedst me for lucre and not for dutie. to thy Prince, why Banister, a good servant thinkes his life well spent that spends it in the quarrel of his maister. But villain make thy selfe readie, and here receive thy death

Enter a Herald

Herald. Henry Duke of Buckingham, I arrest thee in King

Richards name as a Traytor.

Buc. Well Herald, I will obey thy rest. But am I arrested in King Richards name, vsurping Richard, that insatiate blood succour, that traitor to God and man Ah Richard, did I in Guild Hall pleade the Orator for thee, and held thee in all thy slie and wicked practises, and for my reward doest thou alot me death? Ah Buckingham, thou plaidst thy part and made him King and put the lawfull heires besides why then is Buckingham guiltie now of his death, yet had not the Bishop of Ely fled, I had escaped.

Enters sixe others to rescue the Duke.

All. Come, the Duke of Buckingham shall not die

We will take him away by force

Herald. Why villaines, will you bee Traytours to your Prince? Buckingham. Nay good my friends give me leave to speake and let me intreate you to laie your weapons by. Then know this Countrey men, the cause I am arested this, Is for bringing in your lawfull King, which is Henry Earle of Richmond now in Brittaine, and meanes ere long to land at Milford Hauen in Wales, where I doo know hee shall have avde of the cheefest of the Welsh, hee is your lawfull King, and this a wrongfull vsurper. When you shall heare of him landed in that place then take vp weapons and amaine to him, hee is the man must reaue you of this yoake, and send the vsurper headlesse to his home, and poore Buckingham praies upon his knees, to blesse good Richmond in his enterprise, and when the conquest shall be given to him, graunt he may match with Ladie Elizabeth as promise hath to fore by him bene past, while then my friendes leaue mee alone to death, and let me take this punishment in peace. Ah Buckingham, was not thy meaning good in displacing the vsurper, to



raise a lawfull king? Ah Buckingham it was too late, the lawfull herres were smothered in the Tower, sweet Edward and thy brother. I nere slept quiet thinking of your deaths. But vaunt Buckingham, thou wast altogither innocent of their deaths. But thou vilain whom of a child I nurst thee vp and hast so vniustly betraied thy Lorde? Let the curse of Buckingham nere depart from thee Let vengeance, mischiefes tortures light on thee and thine. And after death thou maist more torture feele, then when Exeon turnes the restlesse wheele and banne thy soule where ere thou seeme to rest. But come my friends, let me away.

Herald. My Lord we are sorie. But come laie hands on Banister. Exeunt.

Enter King Richard, Sir William Catesbie and other

King. The goale is got, and golden Crowne is wonne And well deseruest thou to weare the same That ventured hast thy bodic and thy soule But what bootes Richard, now the Diadem Or kingdome got, by murther of his friends My fearefull shadow that still followes me Hath summoned me before the scuere judge My conscience witnesse of the blood I spilt Accuseth me as guiltie of the fact The fact a damned judgement craues Whereas impartiall justice hath condemned. Methinkes the Crowne which I before did weare, Inchant with Pearle and costly Diamonds Is turned now into a fatall wreathe Of fiery flames, and euer burning starres And raging fiends hath past ther vgly shapes In studient [stygian | lakes adrest to tend on me If it be thus, what wilt thou do in this extremitic? Nay what canst thou do to purge thee of thy guilt? Euen repent, craue mercie for thy damned fact Appeale for mercy to thy righteous God, Ha repent, not I craue mercy they that list. My God is none of mine. Then Richard be thus resolu'd To pace thy soule in vallence with their blood Soule for soule and bodie for bodie, yea mary Richard Thats good, Catesbie

Cat. You cald my Lord I thinke King. It may be so. But what thinkst thou Catesbie?

Cat. Of what my Lord?

King. Why of all these troubles?

Cat. Why my Lord, I hope to see them happily ouercom'd. King. How villain, doest thou hope to see me happily ouercom'd.

Cat. Who you my Lord?

King. Ay villaine, thou points at me, thou hopest to see me ouercom'd

Cat. No my good Lord, your enemies, or else not.

King. Ha, ha, good Catesbie, but what hearest thou of the Duke of Bukingham?

Cat. Why he is dead my Lord he was executed at Salisbury

yesterday.

King. Why tis impossible, his friends hopes that he shall out liue me, to be my head.

Cat. Out-live you, Lord thats straunge.

King. No Catesbie, if a do, it must be in fames And since they hope he shall out liue me to be my head, He hops without his head & rests among his fellow rebels.

Cat. Mary no force my Lord

King. But Catesbie, what hearest thou of Henry Earle of Richmond?

Cat. Not a word my Lord.

King. No: hearest thou not he liues in Brittaine In fauour with the Duke

Nay more, Lady Margaret his Mother conspires against vs And perswades him that hee is lineally descended from Henry The fourth, and that he hath right to the Crowne Therefore tell me what thinkst thou of the Earle?

Cat. My Lord, I thinke of the Earle as he doth deserue

A most famous gentleman.

King. Villaine doest thou praise my foe, and commend him to

my face?

Cat. Nay my Lord, I wish he were as grood a friend as he is a foe, else the due deserts of a Traytor.

King. Whats that.

Cat. Why my Lord, to loose his head

King. Yea mary, I would twere off quickly then But more to the strengthening of his Title She goes about to marry him to the Queenes eldest daughter Ladie Elizabeth.

Cat. Indeed my Lord that I heard was concluded

By all the nobilitie of Brittaine

King. Why then there it goes
The great diuell of hell go with all.
Marrige begun in mischiefe shall end in blood:
I thinke that accursed sorceresse the mother Queene
Doth nothing but bewitch me, and hatcheth conspiracies
And brings out perillous birds to wound
Their Countries weale,
The Earle is vp in Armes
And with him many of the Nobilitie

He hath ayde in France

The second secon

He is rescued in Brittaine
And meaneth shortly to arriue in England:
But all this spites me not so much
As his escape from Landoyse the Dukes Treasuror
Who if he had bene prickt foorth for reuenge
He had ended all by apprehending of our foe
But now he is in disgrace with the Duke
And we farther off our purpose then to fore
But the Earle hath not so many byting dogs abroad
As we haue sleeping curres at home here,
Readie for rescue.

Cat. But my Lord, I maruell how he should get aide there Considering he is no friend to Brittaine.

King. Ay so thou maist maruell how the Duke of Brittaine Durst wake such a foe as England against him, But euill fare makes open warre. But who comes there Catsbie? Ha one of our Spurres to reuenge: The Lord Standley, father in law to ladie Margaret His comming is to vs Catesbie Wert not that his life might serue For apprehension against our foe He should haue neither ludge nor Iury But guiltie death without any more ado. Now Lord Standley, what newes? Haue you receiued any letters of your late embassage into Brittaine? What answere have you receiued of your letters?

Enter Lord Standley, and his Sonne George

Stand. Why my Lord, for that I sent, I have received.

King. And how doth your Sonne then, is he in health?

Standley. For his health my Lord, I do not mistrust.

King. Faith tell vs, when meanes he to arrive in England And how many of our Nobilitie is with him

And what power is with him?

Standley. And please your grace,

His power is unknowne to me,

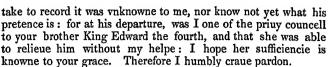
Nor willingly would not I be priny to such causes.

King. Oh good wordes, Lord Standley, but give me leave to gleane out of your golden field of eloquence, how brave you pleade ignorance as though you knew not of your sonnes departure into Brittaine out of England.

Stand. Not I my Lord.

King. Why is not his mother thy wife, and dares he passe ouer without the blessing of his mother, whose husband thou art.

Stand. I desire your maiestie but giue me leaue to speake
King. Yea speak Standley, no doubt some fine coloured tale
Stand. And like your grace, whereas you mistrust that I knew
of my Sonnes departure, out of England into Brittaine, God I



knowne to your grace. Therefore I humbly craue pardon.

King. Well Standley, I feare it will be proued to the contrarie that thou didst furnish him both with mony and munition, which if it be, then looke for no fauour at my hands but the due deserts of a traitor: but let this passe. Whats your repaire to

our presence?

Sian. Only this my Lord, that I may repaire from the Court

to my house in the country.

King. Ay sir that you might be in Cheshire and Lancashire then should your Postes passe inuisible into Brittaine, and you to depart the realme at your pleasure, or else I to suffer an intollerable foe vnder me, which I will not. But Standley to be brief, thou shalt not go. But soft Richard, but that it were better to be alone then to haue noysome company, he shall goe leauing for his loyaltie a sufficient pledge. Come hither Standley, thou shalt goe, leauing me here thy Sonne and heirc George Standley for a pledge, that hee may perish for thy fault if neede should be, if thou likest this, goe, If not—answere me briefly, and say quickly no.

Stand. I am to aduise my selfe vppon a secret cause, and of a matter that concernes me neare: say that I leaue my sonne vnto the King, and that I should but aide Earle Richmond, my sonne George Standley dies, but if my faith be kept unto my Prince George Standley liues, Well I will except the Kings proffer. And please your grace I am content, and will leaue my sonne to pledge.

King. Here come hither, and with thee take this lesson.

Thou art set free for our defence

Thou shalt vpon thy pledge makes this promise,

Not only to staie the hinderance of the Earle

But to preuent his purpose with thy power. Thou shalt not seeke by any meanes to aide or rescue him.

This done of my life, thy sonne doth liue.

But otherwise thy Sonne dies and thou too, if I catch thee

And it shall go hard but I will catch thee

Stand. And you shall go apace and yet go without me But I humbly take my leaue of your grace. Farewell George

King. How now, what do you give him letters?

Stand. No my Lord I have done

The second sight is sweet, of such a sonne.

King. Carry George Standley to prison George. Alasse my Lord shall I go to prison?

King. Shall you go to prison, what a questions that?

So pricke the lambe, and wound the damme

How likest thou this Catesbie?





Cat. Oh my Lord so excellent that you have imprisoned his sonne.

King. Nay now will we looke to the rest
But I sent the Lord Louell to the mother Queene
Concerning my suite to her Daughter Elizabeth
But see in good time here he is
How now Louell what newes
What saith the mother Queene to my sute?

Enters Louell

Lou. My Lord uery strange she was at the first But when I had told her the cause she gaue concent: Desiring your maiestie to make the nobilitie privile to it.

King. God haue mercy Louell but what said Lady Elizabeth?

Lou. Why my Lord straunge as women will be at the first

But through intreatie of her mother, she quickly gaue consent

And the Queene wild me to tel your grace, that she meanes to

leaue Sanctuary and to come to the cowrt with al her daughters.

King. I marry Louell let not that opportunitie slippe, looke to it Catesbie, be carefull for it Louell, for thereby hangs such a chance that may inrich vs and our heircs for euer. But sirs hard ye nothing of the Scottish Nobles that met at Nottingham, to conferre about the marriage of my Neece.

Cat. Not a word my Lord.

Enters Messenger

King. Gogs wounds who is that search the villaine, has he any dags about him?

Mess. No my Lord I have none King. From whence comes thou?

Mess. From the Peeres at Nottingham and Scotland, and they greete your Maiestie.

Lou. Sirrha is the marriage concluded betweene the Scottish Earle and the faire Lady Rosa?

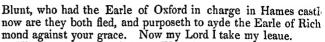
Cat. Prethie tell vs is it concluded? Page. How saies thou is it concluded?

King. Nay will you give me leave to tell you that? Why you villaines will you know the secrets of my letter by interrupting messengers that are sent to me? Away I say begone, it is time to looke about: away I say, what here yet villaines

Mess. My Lord, I have some what to say besides

King. Then speake it, what hast thou to say?

Mess. This my Lord, when the Peeres of England and Scotland met at Nottingham togither, to confer about the marriage of your Neese, it was straight determined that she shuld be married with the Scottish Earle. And further my Lord, the Councel commanded me to deliuer vnto your grace the treasons of Captain



King. Messenger staie, hath Blunt betraied doth Oxford rebel and aide the Earle Richmond, may this be true, what is ou prison so weake, our friends so fickle, our Ports so ill lookt to that they may passe and repasse the seas at their pleasures, there euerie one conspires, spoyles our conflex, conqueres our Castles and armes themselues with their owne weapons variesisted? (villaines, rebels, fugetives, theeues, how are we betrayed whe our owne swoordes shall beate vs, and our own subjects seeke the subuertion of the state, the fall of their Paince, and sack of their Country, of his, nay neither must nor shall, for I will arm with my friends, and cut off my enemies, & beard them to their face that dares me, and but one, I one, one beyond the Seas tha troubles me: wel his power is weake & we are strong therefor I will meet him with such melodie that the singing of a bullet shal send him merrily to his logest home. come follow me.

Enter Earle Rich, Earle Oxford, P. Landoys, & captain Blunt.

Rich. Welcome deare friends and louing country men Welcome I say to Englands blisfull Ile Whose forwardnesse I cannot but commend That thus do aide vs in owr enterprise My right it is, and sole inheritance And Richard but vsurps in my authoritie For in his tyrannie he slaughtered those That would not succour him in his attempts Whose guiltlesse blood craues daily at Gods hands Reuenge for outrage done to their harmlesse lines: Then courage countrymen, and neuer be dismayd Our quarrels good, and God will helpe the right For we may know by dangers we haue past That God no doubt will give vs victorie.

Oxf. If loue of gold, or feare of many foes
Could once haue danted vs in our attempts
Thy foote had neuer toucht the English shoare
And here Earle Oxford plites his faith to thee
Neuer to leaue in what we haue vndertaine
But follow still with resolution,
Till thou be crowned as conqueror in the field
Or lose thy life in following of thy right:
Thy right braue Richmond, which we wil maintaine
Maugre the proudest bird of Richards brood
Then cousin Richmond being resolued thus,
Let vs straight to Aarms & God and S. George for vs.

Blunt. As this braue Earle haue said, so say we all We will not leaue the till the field be wonne

Which if with fortunate successe we can performe Thinke then Earle Richmond that I followed thee, And that shall be honour inough for mee,

Lan. So saith Landoyse that honors Richmond so With loue vnfeined for his valure past, That if your honour leade the way to death Peeter Landoys hath sworne to follow thee. For if Queen mother do but keepe her word And what the Peeres haue promised be performed Touching the marriage with Elizabeth Daughter to our King Edward the fourth And by this marriage lovne in vnitte Those famous Houses Lancashire and Yorke Then England shall no doubt have cause to say. Edwards coronation was a joyfull day. And tis all Landoys desires to see.

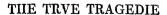
Richm. Thanks Landoys, and here Earle Richmond vows If their kinde promises take but effect That as they have promised I be made King I will so deale in governing the state Which now lies like a sauage shultred groue Where brambles, briars and thornes ouer-grow those sprigs, Which if they might but spring to their effect And not be crost so by their contraries Making them subject to these outrages Would prove such members of the Common-weale That England should in them be honoured As much as euer was the Romane state When it was gouerned by the Councels rule And I will draw my swoord braue country-men And neuer leaue to follow my resolue Till I have moved those brambles, briars and thornes That hinder those that long to do vs good.

Oxf. Why we have scapt the dangeroust brunt of all Which was his garrison at Milford Hauen Shall we dismay, or dant our friends to come Because he tooke the Duke of Buckingham? No worthie friends, and louing country-men Oxford did neuer beare so base a minde He will not winke at murthers secretly put vp Nor suffer vpstarts to enioy our rightes Nor liue in England vnder an vsurping king

And this is Oxfords resolution.

Rich. But Blunt, looke whose that knocks Blunt. My Lord, tis a Messenger from the mother Queene And the Ladie Standley your mother, with letters.

Rich. Admit him straight, now shall we heare some newes.



Enters Messenger.

Mess. Long liue Earle Richmond.

The Mother Queene doth greet your honour

Rich. Welcome my friend, how fares our mother & the rest?

Mess. In health my Lord, and glad to hear of your arrival safe. Rich. My friend my mother hath written to me of certaine that are comming in our aide, the report of whose names are refered

to thee to deliuer.

Mess. First, theirs the Lord Talbut, the Earle of Shrewesbury

some and heire, with a braue band of his owne.

There is also the Lord Fitz Harbart, the Earle of Pembrookes Sonne and heire.

Of the Gentlemen of the Welch, there is sir Prise vp Thomas and Sir Thomas vp Richard, and sir Owen Williams, brauc gen tlemen my Lord. These are the chiefe.

Rich. Are these the full number of all that come?

Mess. Only two more my Lord, which I have left vnnamed the one is sir Thomas Denis a Westerne gentleman, and ioyned with him one Arnoll Butler, a great many are willing, but dares not as yet.

Rich. Doth Arnoll Butler come, I can hardly brooke his trecherie for hee it was that wrought my disgrace with the King.

Oxf. Well my Lord wee are now to strengthen our selues with friends, and not to reape vp olde quarrels, say that Arnol Butler did injurie you in the time of peace, the mendes is twise made, if he stand with you in the time of warres.

Rich. Well my friend take this for thy good newes And commend me to our mother and the rest. Thus my Lords, you see God still prouides for vs. But now my Lords touching the placing of our battel best, And how we may be least indangered Because I will be foremost in this fight To incounter with that bloodie murtherer Myselfe wil lead the vaward of our troope. My Lord of Oxford, you as our second selfe Shall hall have the happie leading of the reare A Place I know which you will well deserue And Captaine Blunt, Peter Landoyse and you Shall by in quarters, as our battels scowtes Prouided, thus your bowmen Captaine Blunt, Must scatter here and there to gault their horse. As also when that our promised friends do come Then must you hold hard skirmish with our foes Till I by cast of a counter march Haue ioyned our power with those that come to vs Then casting close, as wings on either side



We will give a new prauado on the foe, Therefore let vs towards Aderstoe amaine Where we this night God willing will incampe, From thence towards Lichfield, we will march next day And neerer London bid King Richard play.

Exit.

Enters the Page.

Page. Where shall I finde a place to sigh my fill And waile the griefe of our sore troubled King? For now he hath obtained the Diademe But with such great discomfort to his minde That he had better lived a private man, his lookes are gastic Hidious to behold and from the privile sentire of his heart There comes such deepe fetcht sighes and fearefull cries, That being with him in his chamber of He mooues me weepe and sigh for company For if he heare one stirre he riseth vp And claps his hand vpon his dagger straight, Readie to stab him, what so ere he be But he must thinke this is the just reuenge The heavens have powred vpon him for his Sinner Those Peeres which he vnkindly murthered Doth crie for iustice at the hands of God And he in iustice sends continuall feare For to afright him both at bed and boord But staie, what noyse is this, who haue we here?

Enters men to go to Richmond.

How now sirs, whither are you going so fast.

Men. Why to Earle Richmonds Camp to serue with him For we have left to serve King Richard now.

Page. Why comes there any more?

Men. A number more.

Exit.

Page. Why these are the villaines my Lord would have put his life into their hands.

A Richard now do my eyes witnesse that thy end is at hand For thy commons make no more account of the then of a private man, yet will I as dutie bindes, give the advertisements of their uniust proceedings. My maister hath lifted out many and vet hath left one to lift him out of all, not onely of his Crowne but also of his life. But I will in, to tell my Lord of what is happened.

Enters Richmond and Oxford.

Rich. Good my Lord depart and leaue me to myselfe.

Oxf. I pray my Lord let me go along with you.

Rich. My Lord it may not be, for I have promised my father that none shall come but my selfe, therefore good my Lord depart.

VOL. XIX.

Oxf. Good my Lord haue a care of your self, I like not these night walkes and scouting abroad in the evenings so disguised for you must not now that you are in the vsurpers dominions and you are the onely marke he aimes at, and your last nightes absence bred such amazement in our souldiers, that they like men wanting the power to follow Armes, were on a sodaine more liker to flie then to fight; therefore good my Lorde, if I may not stand neare, let me stand aloofe off.

Rich. Content thee good Oxford, and the I confesse myself bound to thee for thy especiall care, yet at this time I pray thee hold me excused. But farewell my Lord here comes my Lord

and father.

Enters Standley and another

Stan. Captaine I pray thee bring me word when thou doest discrie the enemy. And so farewell, and leaue me for a while

Rich. How fares my gratious Lord and father?

Stan. In good health my sonne, & the better to see thee thus foreward in this laudable enterprise but omitting vain circumstances and to come briefly to the purpose, I am now in fewe words to deliuer much matter. For know this when I came to craue leaue of the King to depart from the Court the King verie furiously began to charge me that I was both acquainted with thy practises and drifts, and that I knew of thy landing, and by no meanes would grant me leaue to go, till as pledge of my Lovaltie and true dealing with the King, I should leaue my yoong Soone George Standley. Thus haue I left my Son in the hands of a tyrant, onely of purpose to come and speake with the

Rich. But omitting this I pray tell me shall I looke for your

helpe in the battell?

Stan. Sonne I cannot, for as I will not goe to the vsurper, no more I will not come to thee.

more i will not come to theer

Rich. Why then it is bootlesse for vs to staie, for all we presumed vpon was on your aide.

Stan. Why Sonne, George Standleys death would doo you no

pleasure

Rich. Why the time is too troublesome, for him to tend to fol low execution

Stan. O Sonne tyrants expect no time, and George Standle; being yoong and a grissell is the more easie to be made away.

Rich. This newes goes to my heart, but tis in vaine for mee to looke for victorie, when with a mole hill, we shall encounter with a mountaine.

Stand. Why Sonne, see how contrarie you are, for I assure you the chiefest of his Company are liker to flie to thee, then to figh against thee: and for me, thinke me not so simple but that I ca at my pleasure flie to thee, or being with them fight so faintly that the battell shall be wonne on thy part with small incountring



And note this besides that the King is now come to Lester, and means to morrow to bid thee battel in Bosworth.

Enters Messenger.

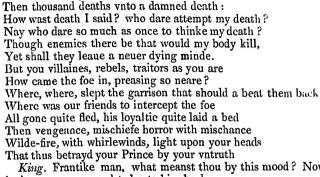
Mess. Come my Lord, I do discry the enemy.
Stand. Why then Sonne farewell, I can staie no longer.
Richm. Yet good father, one word more ere you depart,
What number do you thinke the kings power to be?
Stand. Mary some twentie thousand. And so farewell.

Richm. And we hardly five thousand, being beset with many enemies hoping vpon a few friends, yet dispair not Richmond but remember thou fightest in right, to defende thy countrey from the tyrannie of an vsurping tyrant, therefore Richmond goe foreward, the more dangerous the battell is in atteining, it prooues the more honourable being obteined. Then forward Richmond, God and Saint George, for me.

Quisquam regna gaudit, ô fallex bonum.

Enters the King, and the Lord Louell

King. The hell of life that hangs vpon the Crowne The daily cares, the nightly dreames The wretched crewes, the treason of the foe And horror of my bloodie practise past Strikes such a terror to my wounded conscience That sleep I, wake I, or whatsoeuer I do, Mee thinkes their ghoasts comes gaping for reuenge Whom I have slaine in reaching for a Crowne Clarence complaines and crieth for reuenge My Nephues bloods Reuenge reuenge doth crie The headlesse Peeres comes preasing for reuenge And euery one cries, let the tyrant die The Sunne by day shines hotely for reuenge The Moone by night eclipseth for reuenge The Stars are turned to Comets for reuenge The Planets chaunge their courses for reuenge The birds sing not but sorrow for reuenge The silly lambes sits bleating for reuenge The screeking Rauen sits croking for reuenge Whole heads of beasts comes bellowing for reuenge And all yea all the world I thinke Cries for reuenge, and nothing but reuenge But to conclude, I have deserved revenge. In company I dare not trust my friend Being alone I dread the secret foe I doubt my foode least poyson lurke therein My bed is vncoth, rest refraines my head Then such a life I count far worse to be



King. Frantike man, what meanst thou by this mood? Now

he is come more need to beate him backe.

Lou. Sowre is his sweete that Sauours thy delight, great is his power that threats thy ouerthrow.

King. The bad rebellion of my foe is not so much, as for to see

my friends do flie in flocks from me

Lou. May it please your grace to rest yourselfe content, for

you have power inough to defend your land. Kin. Dares Richmond set his foote on land with such a smal

power of stragling fugatives?

Lou. May it please your grace to participate the cause tha

thus doth trouble you.

King. The cause Buzard, what cause should I participate to the My friends are gone away, and fled from me, keep silence villain least I by poste do send thy soule to hell, not one word more, thou doest loue thy life. Enters Catesbi

Cat. My Lord.

King. Yet againe vilaine, ô Catesbie is it thou? What come the Lord Standley or no?

Cat. My Lord, he answeres no.

King. Why didst not tell him then, I would send his Sonr George Standleys head to him.

Cat. My Lord I did so & he answered, he had another Sonn

left to make Lord Standley.

King. O vilaine vilde, and breaker of his oath the bastarde ghoast shall hant him at the heeles, and crie reuenge for his vil fathers wrongs, go Louell, Catsbie fetch George Standly fort him with these handes will I butcher for the dead, and send h headlesse bodie to his Sire.

Catesbie. Leave off executions now the foe is heere that three

tens vs most cruelly of our liues.

King. Zownes foe mee no foes, the fathers fact condemnes the sonne to die.

Lou. But guiltlesse blood will for renengement crie King. Why was not he left for fathers lovaltie

Lou. Therein his father greatly injured him.

King. Did not your selues in presence, see the bondes sealde and assignde.

Lo. What the my Lord, the vardits own, the titles doth resign King. The bond is broke and I will sue the fine except you will hinder me, what will you haue it so?

Lou. In doing true justice, else we answere no.

King. His trecherous Father hath neglect his word and done imparshall past by dint of sword, therefore Sirrha go fetch him, Zownes draw you cuts who shall go, I bid you go Catesby. A Richard, now maist thou see thy end at hand, why sirs why fear you thus, why we are ten to one, if you seeke promotion I am Kinge alreadie in possession, better able to performe than he. Louell, Catesby, lets ioyne louingly and deuoutly togither, and I will diuide my whole kingdome amongst you.

Both. We will my Loid.

King. We will my Lord, a Catesbie, thou lookest like a dog, and thou Louell too, but you will runne away with them that be gone and the diuel go with you all, God I hope, God, what talke I of God, that have served the divell all this while. No, fortune and courage for mee, and lowne England against mee with England, Ioyne Europe with Europe, come Christendome, and with Christendome the whole world and yet I will neuer yeeld but by death onely. By death, no die, part not childishly from thy Crowne, but come the diuell to claime it, strike him down, & tho that Fortune hath decreed, to set reuenge with triumphs on my wretched head, yet death, sweete death, my latest friend hath sworne to make a bargaine for my lasting fame, and this I this verie day, I hope with this lame hand of mine, to rake out that hatefull heart of Richmond, and when I have it, to eate it panting hote with salt, and drinke his blood luke warme, tho I be sure twil poyson me. Sirs you that be resolute follow me, the rest go hang your selues.

The battell enters, Richard wounded with his Page.

King. A horse, a horse, a fresh horse Page. A flie my Lord, and saue your life

King. Flie villaine, looke I as tho I would flie, no first shall this dull and senceless ball of earth receive my bodie cold and void of sence, you watry heavens rowle on my gloomy day and darksome cloudes close vp my cheerfull sownde, downe is thy sunne Richard, neuer to shine againe, the birdes whose feathers should adorne my head, houers aloft & dares not come in sight yet faint not man, for this day if Fortune will, shall make thee King possest with quiet Crown, if Fates deny, this ground must be my graue, yet golden thoughts that reached for a Crowne danted before by Fortune cruell spight, are come as comforts to my drooping heart and bids me keepe my Crowne and die a King. These are my last,

what more I have to say, ile make report among the damned soules. Exit.

Enters Richmond to battell againe, and kils Richard

Enters Report and the Page

Report. How may I know the certain true report of this victorious battell fought to day, my friend what ere thou beest, tel vnto mee the true report, which part hath wonne the victorie, whether the King or no?

Page. A no the King is slaine and he hath lost the day, and Richmond he hath wonne the field, and tryumphs like a valiant

conquerer.

Report. But who is slaine besides our Lord and soueraigne? Page. Slaine is the worthie duke of Northfolke he, & with him Sir Robart Brokenby, Lieftenant of the Tower, besides Louell, he made also a partner in this Tragedie.

Report. But wheres sir William Catsby?

Page. Hee is this day beheaded on a stage at Lester, because he tooke part with my Lord the King. But stay Report, & thou shalt heare me tell the briefe discourse. And how the battell fell then knowe Report, that Richard came to fielde mounted on horsback with as high resolue as fierce Achillis mongst the sturdie Greekes whom to encounter worthie Richmond, came accompanied with many followers, and then my Lord displayde his colours straight, and with the charge of Trumpet, Drum and Fyfe, these braue batalians straight encountred but in the skirmish which cotinued long. my Lord gan faint, which Richmond straight perceiued, and presently did sound a fresh alarme but worthie Richard that did neuer flie, but followed honour to the gates of death. straight spurd his horse to encounter with the Earle, in which encountry Richmond did preuaile, & taking Richard at aduantage then he threw his horse and him both to the ground, and there was woorthie Richard wounded, so that after that he nere recovered But to be briefe my maister would not yeeld, but with strength his losse of life he lost the field. Report farewell.

Enter Earle Richmond, Earle Oxford. L. Standley, and their traine with the Crowne.

Rich. Now noble Peeres and worthie country-men, since God hath given vs fortune of the day, let vs first give thankes vnto his Deitie, & next with honors fitting your deserts, I must be gratefull to my country men, and woorthie Oxford for thy service showne in hote encountring of the enemy, Earle Richmond bindes himselfe in lasting bondes of faithfull love and perfect vnitie. Sory I am for those that I have lost by our so dangerous encountring with the foe, but sorrow cannot bring the dead to life: and therefore are my sorrows spent in vaine. Onely to those that live thus much I say, I will maintain them with a manuall [query, an



an annual] paie. And louing father, lastly to your self, tho not the least in our expected aide, we give more thankes for your vnlooked for aide, then we have power on sodaine to declare, but for your thanks I hope it shall suffise that I in nature loue and honor

vou.

L. Stan. Well spoken sonne, and like a man of worth, whose resolutio in this battell past, hath made thee famous mongst thy enemies And thinke my Son, I glory more to heare what praise the common people gaue of thee, then if the Peeres by general full consent had set me downe to weare the Diadem. Then liue my sonne thus loued of thy friends, and for thy foes prepare to combate them.

Oxf. And Oxford vowes perpetuall loue to thee, wishing as many honours to Earle Richmond as Cæsar had in conquering the world, & I doubt not but if faire fortune follow thee to see thee honoured mongst thy country men, as Hector was among the Lords of Troy or Tulley mongst the Romane Senators.

Rich. How fares our louely mother Queene?

Enters mother Queene and Elizabeth

Queene, In health Earle Richmond, glad to heare the newes that God hath given thee fortune of the day. But tell me Lords, where is my sonne Lord Marquesse Dorset, that he is not here,

what was he murthered in this Tragedie?

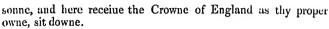
Rich. No louely Queene your Sonne doth liue in France, for being distrest and driven by force of tempest to that shore, and many of our men being sicke and dead, we were inforst to aske the King for aide, as well for men as for munition which then the King did willingly supply, prouided, that as hostage for those men, Lord Marquesse Dorset should be pledge with the. But Madame now our troubled warre is done, Lord Marquesse Dorset shall come home againe.

Queene. Richmond, gramercies for thy kinde good newes, which is no little comfort to thy friends, to see how God hath beene thy happie guide in this late conquest of our enemies and Richmond, as thou art returned with victorie, so we will keepe our

words effectually.

Rich. Then Madame for our happie battelles victorie, first thankes to heaven, next to my foreward country-men, but Madame pardon me tho I make bold to charge you with a promise that you made, which was confirmed by diverse of the Peeres touching the marriage of Elizabeth, and having ended what I promised you, Madam, I looke and hope to haue my due.

Stand. Then know my sonne, the Peeres by full consent, in that thou hast freed them from a tyrants yoke, have by election chosen thee as King first in regard they account thee vertuous, next, for that they hope all forraine broyles shall cease, and thou wilt guide and gouerne them in peace, then sit thou downe my



Oxf. Henry the seventh, by the grace of God, King of England,

France and Lord of Ireland, God saue the King.

All. Long live Henry the seventh King of England

Rich. Thanks louing friends and my kind country-men and here I vow in presence of you all, to root abuses from this common welth which now flowes faster than the furious tyde that ouerflowes beyond the bankes of Nile. And louing father, and my other friends, whose ready forwardnesse hath made me fortunate, Richmond will still in honourable loue count himselfe to be at your dispose, nor do I wish to enioy a longer life, then I shall liue to thinke vpon your loue. But what saith faire Elizabeth to vs? for now wee haue welcommed our other friends, I must bid you welcome Ladie amongst the rest, and in my welcome craue to be resolued, how you resolve touching my profered loue vnto you, here your mother and the Peeres agree, and all is ended, if you condescend.

Eliz. Then know my Lord, that if my mother please I must in dutie yeeld to her command, for when our aged father left his life, he willed vs honour still our mothers age: and therefore as my dutie doth command, I do commit myself to her dispose.

Queene. Then here my Lord, receive thy royall spouse, vertuous Elizabeth, for both the Peeres and Commons do agree that this faire Princesse shall be wife to thee. And we pray all that faire Elizabeth may live for aye, and never yeeld to death.

Rich. And so say I thanks to you all my Lords that thus have honoured Richmond with a Crowne, and if I line, then make account my Lords I will deserue this with more then common loue.

Stan. And now were but my sonne George Standley here, How happie were our present meeting then, But he is dead, nor shall I euer more see my sweete Boy whom I do loue so deare, for well I know the vsurpei In his rage hath made a slaughter of my aged ioy.

Rich. Take comfort gentle father, for I hope my brother George

will turne in safe to vs.

Stand. A no my sonne, for he that ioyes in blood, will worke his furie on the innocent.

Enters two Messengers with George Standley

Stan. But how now what novse is this?

Mess, Behold Lord Standley we bring thy sonne, thy sonne George Standley, whom with great danger we have saued from furie of a tyrants doome.

L. Stan. And hues George Standley? Then happie that I am to see him freed thus from a tyrants rage. Welcome my sonne my sweete George welcome home.

George Stan. Thanks my good father, and George Standley ioyes to see you ioynd in this assembly. And like a lambe kept by a greedie Woolfe within the inclosed sentire of the earth expecting death without deliuerie, euen from this daunger is George Standley come, to be a guest to Richmond & the rest: for when the bloodie butcher heard your honour did refuse to come to him, he like a sauage Tygre then inraged commanded straight I should be murdered, & sent these two to execute the deed, but they, that knew how innocet I was, did post him off with many long delayes, alleaging reasons to alaie his rage, but twas in vaine for he like to a starued Lionesse still called for blood, saying that I should die. But to be briefe when both the battels ioyned, these two and others shifted me away.

Rich. Now seeing that each thing turnes to our content, I will it be proclaimed presently, that traytrous Richard Be by our command, drawne through the Streets of Lester Starke naked on a Colliers horse let him be laide For as of others paines he had no regard So let him haue a traytors due reward. Now for our marriage and our nuptiall rytes, Our pleasure is they be solemnized In our Abby of Westminster, according to the ancient custom

due,
The two and twentieth day of August next,
Set forwards then my Lords towards London straight,

There to take further order for the state.

Mess. Thus Gentles may you heere behold, the ioyning of these Houses both in one, by this braue Prince Henry the seauenth, who was for wit compared to Saloman, his gouernment was vertuous euery way, and God did wonderously increase his store, he did subdue a proud rebellious Lord that did encounter him vpon blacke heath. He died when he had raigned full three and twentic yeares eight moneths, and some odde dayes, and lies buried in Westminster. He died and left behind a sonne.

Mess. A sonne he left, a Harry of that name, a worthie valiant and victorious Prince, for on the fifth yeare of his happie raigne, hee entered France, and to the Frenchmens costs he wonne Turwin and Turney. The Emperor served this King for common pay, and as a mersonary prince did follow him. Then after Morle and Morles, conquered he, and still did keepe the French men at a bay. And lastly in this Kings decreasing age he conquered Bullen, and after when he was turned home he died, when he had raigned full thirtie eight yeares nine moneths and some odde dayes and was buried in Windsore. He died and left three famous sprigs behinde him.

Edward the sixt, he did restore the Gospell to his light, and finished that his father left vndone. A wise young Prince, given greatly to his booke. He brought the English service first in

vse and died when he had raigned six yeares, fiue moneths, some odde dayes, and lieth buried in Westminster

Eliza. Next after him a Mary did succeede, which marri-Philip King of Spaine, she raigned fiue years foure moneths ar some odde dayes and is buried in Westminster. When she w dead her Sister did succeed.

Queene. Worthie Elizabeth, a mirrour in her age, by who wise life and civill government, her country was defended fro the crueltie of famine fire and swoord, warres fearefull messel

This is that Queene as writers truly say That God had marked downe to live for ave Then happie England mongst thy neighbor Iles For peace and plentie still attends on thee And all the fauourable Planets smiles To see thee live in such prosperitie She is that lampe that keeps faire Englands light And through her faith her country lives in peace And she hath put proud Antichrist to flight And bene the meanes that civill wars did cease Then England kneele upon thy hairy knee And thanke that God that still prouides for thee The Turke admires to heare her gouernment And babies in Iury, sound her princely name All Christian Princes to that Prince hath sent After her rule was rumored foorth by fame The Turke hath sworne neuer to lift his hand To wrong the Princesse of this blessed land Twere vaine to tell the care this Queene hath had In helping those that were opprest by warre And how her Maiestie hath stil hene glad When she hath heard of peace proclaimed from far Ieneua, France, and Flanders hath set downe The good she hath done, since she came to the Crowne For which, if ere her life be tane away, God grant her soule may liue in heauen for ave. For if her Graces dayes be brought to end, Your hope is gone, on whom did peace depend.

FINIS.



I have not thought it necessary to point out the particular passages in which a resemblance may be traced between the foregoing drama, and our author's Richard the Third; but, I think, the reader will be satisfied that Shakspeare must have seen it when he sat down to the composition of his own play. Who the author was of the original performance, is a question of minor importance; but I am inclined to think it was the same person who wrote Locrine, which has been absurdly ascribed to Shakspeare himself. If the reader will turn back to p. 291, and compare Richard's soliloquy with the following lines from the play I have mentioned, he will be able to judge how far I am justified in ascribing both to the same person:

"The boysterous Boreas thundreth forth revenge

"The stonie rocks crie out on sharpe revenge "Sound the alarme.

"Now Corineus staie and see revenge!" &c.

"What said I falshood? I that filthie crime,

" For Locrine hath forsaken Guendoline.

"Behold the heavens do waile for Guendoline.

"The shining sunne doth blush for Guendoline.
"The liquid aire doth weep for Guendoline.

"The verie ground doth grone for Guendoline. "I. they are milder then the Brittaine King.

"For he rejecteth lucklesse Guendoline."

The lamentable Tragedie of Locrine, 1595.
Boswell.



KING HENRY VIII.

PRELIMINARY REMARKS.

WE are unacquainted with any dramatick pieceon the subject of Henry VIII. that preceded this of Shakspeare; and yet on the books of the Stationers' Company appears the following entry: "Nathaniel Butter] (who was one of our author's printers) Feb. 12, 1604. That he get good allowance for the enterlude of King Henry VIII. before he begin to print it; and with the wardens hand to yt, he is to have the same for his copy." Dr. Farmer, in a note on the epilogue to this play, observes, from Stowe, that Robert Greene had written somewhat on the same story.

STEEVENS.

This historical drama comprizes a period of twelve years, commencing in the twelfth year of King Henry's reign, (1521,) and ending with the christening of Elizabeth in 1533. Shakspeare has deviated from history in placing the death of Queen Katharine before the birth of Elizabeth, for in fact Katharine did not die till 1536.

King Henry VIII. was written, I believe, in 1601. See An Attempt to ascertain the Order of Shakspeare's Plays, vol. ii.

Dr. Farmer, in a note on the epilogue, observes, from Stowe, that "Robert Greene had written something on this story;" but this, I apprehend, was not a play, but some historical account of Henry's reign, written not by Robert Greene, the dramatick poet, but by some other person. In the list of "authors out of whom Stowe's Annals were compiled," prefixed to the last edition printed in his life time, quarto, 1605, Robert Greene is enumerated with Robert de Brun, Robert Fabian, &c. and he is often quoted as an authority for facts in the margin of the history of that reign. Malone.

PROLOGUE.

I COME no more to make you laugh; things now,

That bear a weighty and a serious brow, Sad, high, and working, full of state and woe, Such noble scenes as draw the eye to flow, We now present. Those that can pity, here May, if they think it well, let fall a tear; The subject will deserve it. Such, as give Their money out of hope they may believe, May here find truth too. Those, that come to

Only a show or two, and so agree,
The play may pass; if they be still, and willing,
I'll undertake, may see away their shilling
Richly in two short hours. Only they,
That come to hear a merry, bawdy play,
A noise of targets; or to see a fellow
In a long motley coat¹, guarded with yellow,

⁻⁻⁻ or to see a fellow

In a long motley COAT, Alluding to the fools and buffoons, introduced in the plays a little before our author's time: and of whom he has left us a small taste in his own. Theobald.

In Marston's 10th Satire there is an allusion to this kind of dress:

[&]quot;The long foole's coat, the huge slop, the lugg'd boot, "From mimick Piso all doe claime their roote."

VOL. XIX.

Will be deceiv'd: for, gentle hearers, know, To rank our chosen truth with such a show As fool and fight is ², beside forfeiting Our own brains, and the opinion that we bring, (To make that only true we now intend ³,) Will leave us never an understanding friend.

Thus also Nashe, in his Epistle Dedicatory to Have with yo to Saffron Walden, or Gabriel Harvey's Hunt is up, 1596 — fooles, ye know, alwaies for the most part (especiallie they bee naturall fooles) are suted in long coats." Stevens.

² — such a show

As fool and fight is,] This is not the only passage in whic Shakspeare has discovered his conviction of the impropriety battles represented on the stage. He knew that five or six me with swords, gave a very unsatisfactory idea of an army, at therefore, without much care to excuse his former practice, I allows that a theatrical fight would destroy all opinion of trut, and leave him never an understanding friend. Magnis ingeni et multa nihilominus habituris simplex convenit errors confession Yet I know not whether the coronation shown in this play may not be liable to all that can be objected against a battle.

Johnson.

See the notes at the end of the epilogue. Boswell.

3 —— the opinion that we bring,

(To make that only true we now intend,)] These lines I d not understand, and suspect them of corruption. I believe w may better read thus:

"--- the opinion that we bring,

"Or make; that only truth we now intend. Johnson. To intend, in our author, has sometimes the same meaning a to pretend. So, in King Richard III.:

"The mayor is here at hand: Intend some fear ---."

Again:

"Tremble and start at wagging of a straw,

"Intending deep suspicion." STEEVENS.

If any alteration were necessary, I should be for only changin

the order of the words, and reading:

"That only true to make we now intend:"
i. e. that now we intend to exhibit only what is true.

This passage, and others of this Prologue, in which great stres is laid upon the truth of the ensuing representation, would lea one to suspect, that this play of Henry the VIIIth. is the ver

Therefore, for goodness' sake, and as you are known

The first and happiest hearers of the town 4,

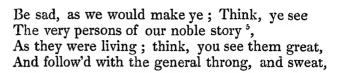
play mentioned by Sir H. Wotton, [in his Letter of 2 July, 1613, Reliq. Wotton, p. 425,] under the description of "a new play, [acted by the king's players at the Bank's Side] called, All Is True, representing some principal pieces of the reign of Henry the VIIIth." The "extraordinary circumstances of pomp and majesty," with which, Sir Henry says, that play was set forth, and the particular incident of "certain cannons shot off at the King's entry to a masque at the Cardinal Wolsey's house," (by which the theatre was set on fire and burnt to the ground,) are strictly applicable to the play before us. Mr. Chamberlaine, in Winwood's Memorials, vol. iii. p. 469, mentions "the burning of the Globe, or playhouse, on the Bankside, on St. Peter's-day [1613,] which (says he) fell out by a peale of chambers, that I know not on what occasion were to be used in the play." Ben Jonson, in his Evecration upon Vulcan, says, they were two poor chambers. the stage-direction in this play, a little before the King's entrance: "Drum and trumpet, chambers discharged." The Continuator of Stowe's Chronicle, relating the same accident, p. 1003, says expressly, that it happened at "the play of Henry the VIIIth."

In a MS. Letter of Tho. Lorkin to Sir Tho. Puckering, dated London, this last of June, 1613, the same fact is thus related: "No longer since than yesterday, while Bourbage his companie were acting at the Globe the play of Henry VIII. and there shooting of certayne chambers in way of triumph, the fire catch'd," &c.

MS. Harl. 7002. Tyrwhitt.

I have followed a regulation recommended by an anonymous correspondent, and only included the contested line in a parenthesis, which in some editions was placed before the word beside. Opinion, I believe, means here, as in one of the parts of King Henry IV. character. ["Thou hast redeem'd thy lost opinion." King Henry IV. Part I. vol. xvi. p. 400.] To realize and fulfil the expectations formed of our play, is now our object. This sentiment (to say nothing of the general style of this prologue) could never have fallen from the modest Shakspeare. I have no doubt that the whole prologue was written by Ben Jonson, at the revival of the play, in 1613. Malone.

⁴ The first and HAPPIEST hearers of the town,] Were it necessary to strengthen Dr. Johnson's and Dr. Farmer's supposition, (see notes on the epilogue,) that old Ben, not Shakspeare, was



author of the prologue before us, we might observe, that happ appears, in the present instance, to have been used with one of it Roman significations, i. e. propitious or favourable: "Sis bonus C felixque tuis!" Virg. Ecl. 5; a sense of the word which mus have been unknown to Shakspeare, but was familiar to Jonson.

5 - Think, YE SEE

The very persons of our noble story,] Why the rhyme shoul have been interrupted here, when it was so easily to be supplied I cannot conceive. It can only be accounted for from the neglingence of the press, or the transcribers; and therefore I have mad no scruple to replace it thus:

"- Think, before ye." THEOBALD.

This is specious, but the laxity of the versification in this pro logue, and in the following epilogue, makes it not necessary.

Johnson.

Mr. Heath would read:

" - of our history." STEEVENS.

The word story was not intended to make a double, but merel a single rhyme, though, it must be acknowledged, a very bad one the last syllable, ry, corresponding in sound with see. I though Theobald right, till I observed a couplet of the same kind in the epilogue:

" For this play at this time is only in

"The merciful construction of good women."

In order to preserve the rhyme, the accent must be laid on the las syllable of the words women and story.

A rhyme of the same kind occurs in The Knight of the Burning

Pestle, where Master Humphrey says:

" Till both of us arrive, at her request,

"Some ten miles off in the wild Waltham forest."

M. MASON.

See the Essay on Shakspeare's Versification, where I have at tempted to shew that such rhymes were sometimes admitted in ou author's time, in compositions which were not intended to be lu dicrous, as The Knight of the Burning Pestle, or written with in tended laxity of versification, as Dr. Johnson seems to have sup posed was the case with the Prologue and Epilogue to this play.

Boswell

Of thousand friends; then, in a moment, see How soon this mightiness meets misery. And, if you can be merry then, I'll say, A man may weep upon his wedding day.





PERSONS REPRESENTED.

KING HENRY the Eighth.

CARDINAL WOLSEY. CARDINAL CAMPEIUS.

CAPUCIUS, Ambassador from the Empero CHARLES V.

CRANMER, ARCHBISHOP OF CANTERBURY.

DUKE OF NORFOLK. DUKE OF BUCKINGHAM.

DUKE OF SUFFOLK. EARL OF SURREY.

LORD CHAMBERLAIN. LORD CHANCELLOR.

GARDINER, BISHOP OF WINCHESTER.

BISHOP OF LINCOLN. LORD ABERGAVENNY LORD SANDS.

SIR HENRY GUILDFORD. SIR THOMAS LOVELI SIR ANTHONY DENNY. SIR NICHOLAS VAUX. Secretaries to Wolsey.

CROMWELL, Servant to WOLSEY.

GRIFFITH, Gentleman-Usher to QUEEN KATHA

Three other Gentlemen.

DOCTOR BUTTS, Physician to the King.

Garter, King at Arms.

Surveyor to the DUKE OF BUCKINGHAM.

Brandon, and a Sergeant at Arms.

Door-keeper of the Council-Chamber. Porter, and his Man.

Page to GARDINER. A Crier.

QUEEN KATHARINE, Wife to KING HENRY, after wards divorced.

ANNE BULLEN, her Maid of Honour, afterward Queen.

An old Lady, Friend to ANNE BULLEN.
PATIENCE, Woman to QUEEN KATHARINE.

Several Lords and Ladies in the Dumb Shows Women attending upon the Queen; Spirits which appear to her; Scribes, Officers, Guards and other Attendants.

SCENE, chiefly in London and Westminster; once at Kimbolton.

KING HENRY VIII.

ACT I. SCENE I.

London. An Ante-chamber in the Palace.

Enter the Duke of Norfolk, at one door; at the other, the Duke of Buckingham, and the Lord Abergayenny¹.

Buck. Good morrow, and well met. How have you done,

Since last we saw in France?

Non. I thank your grace Healthful; and ever since a fresh admirer 2 Of what I saw there.

Buck. An untimely ague Stay'd me a prisoner in my chamber, when Those suns of glory 3, those two lights of men, Met in the vale of Arde.

Lord Abergavenny.] George Nevill, who married Mary, daughter of Edward Stafford, Duke of Buckingham. Reed.

²—a fresh admirer—] An admirer untired; an admirer still feeling the impression as if it were hourly renewed. Јонизои.

3 Those suns of glory, That is, those glorious suns. The editor of the third folio plausibly enough reads—Those sons of glory; and indeed as in old English books the two words are used indiscriminately, the luminary being often spelt son, it is sometimes difficult to determine which is meant; sun or son. However, the subsequent part of the line, and the recurrence of the same expression afterwards, p. 314, l. 1. are in favour of the reading of the original copy. Malone.

Nor. 'Twixt Guynes and Arde I was then present, saw them salute on horseback Beheld them, when they lighted, how they clung In their embracement, as they grew together 5; Which had they, what four thron'd ones could hav weigh'd

Such a compounded one?

Buck. All the whole time

I was my chamber's prisoner.

Nor. Then you lost The view of earthly glory: Men might say, Till this time, pomp was single; but now married To one above itself 6. Each following day

Pope has borrowed this phrase in his Imitation of Horace Epistic to Augustus, v. 22:

"Those suns of glory please not till they set."

STEEVENS.

4 — Guynes and Arde: Guynes then belonged to the English, and Arde to the French; they are towns in Picardy, and th valley of Ardren lay between them. Arde is Ardres, but bot Hall and Holinshed write it as Shakspeare does. Reed.

5 — as they GREW TOGETHER; So, in All's Well that End Well. "I grow to you, and our parting is as a tortured body. Again, in A Midsummer-Night's Dream: "So we grew together.

Steevens.

"— As they grew together;" That is, as if they grew toge ther. We have the same image in our author's Venus an Adonis:

" --- a sweet embrace;

"Incorporate then they seem; face grows to face."

MALONE.

⁶ Till this time, pomp was single; but now married

To one above itself.] The thought is odd and whimsical and obscure enough to need an explanation. Till this time (say the speaker) pomp led a single life, as not finding a husband able to support her according to her dignity; but she has now got on in Henry VIII. who could support her, even above her condition in finery. WARBURTON.

Dr. Warburton has here discovered more beauty than the au thor intended, who only meant to say in a noisy periphrase, tha "pomp was encreased on this occasion to more than twice as much as it had ever been before." Pomp is no more married to the English than to the French King, for to neither is any preference

Became the next day's master, till the last Made former wonders it's 7: To-day, the French. All clinquant 8, all in gold, like heathen gods, Shone down the English; and, to-morrow, they Made Britain, India: every man, that stood, Show'd like a mine. Their dwarfish pages were As cherubins, all gilt: the madams too, Not us'd to toil, did almost sweat to bear The pride upon them, that their very labour Was to them as a painting: now this mask Was cry'd incomparable; and the ensuing night Made it a fool, and beggar. The two kings, Equal in lustre, were now best, now worst, As presence did present them; him in eye, Still him in praise 9: and, being present both, 'Twas said, they saw but one; and no discerner

given by the speaker. Pomp is only married to pomp, but the new pomp is greater than the old. JOHNSON.

Before this time all pompous shows were exhibited by one prince only. On this occasion the Kings of England and France vied with each other. To this circumstance Norfolk alludes.

M. Mason.

7 - Each following day

Became the next day's master, &c.] Dies diem docet. Every day learned something from the preceding, till the concluding day collected all the splendor of all the former shows.

BOHNSON.

8 All CLINQUANT,] All glittering, all shining. Clarendon uses this word in his description of the Spanish Juego de Toros.

Johnson.

It is likewise used in A Memorable Masque, &c. performed before King James at Whitehall in 1613, at the marriage of the Palsgrave and Princess Elizabeth:

"-his buskins clinquant as his other attire."

STEEVENS.

9 - him in eye,

Still him in praise:] So, Dryden:

"Two chiefs

"So match'd, as each seem'd worthiest when alone."

Durst wag his tongue in censure 1. When these suns

(For so they phrase them,) by their heralds challeng'd

The noble spirits to arms, they did perform Beyond thought's compass; that former fabulous story,

Being now seen possible enough, got credit, That Bevis was believ'd².

Buck. O, you go far.

Non. As I belong to worship, and affect
In honour honesty, the tract of every thing ³
Would by a good discourser lose some life,
Which action's self was tongue to. All ware royal ⁴;

To the disposing of it nought rebell'd, Order gave each thing view; the office did Distinctly his full function ⁵.

Buck. Who did guide, I mean, who set the body and the limbs

Durst wag his tongue in CENSURE.] Censure for determina tion. of which had the noblest appearance. WARBURTON.

² That Bevis was believ'd.] The old romantic legend of Bevis of Southampton. This Bevis, (or Beavois,) a Saxon, was for his prowess created by William the Conqueror Earl of Southampton of whom Camden in his *Britannia*. Theobald.

3 — the tract of every thing, &c.] The course of these tri umphs and pleasures, however well related, must lose in the de scription part of that spirit and energy which were expressed in the real action. Johnson.

⁴ — All was royal; &c.] This speech was given in all the editions to Buckingham; but improperly: for he wanted information having kept his chamber during the solemnity. I have therefore given it to Norfolk. Warburton.

The regulation had already been made by Mr. Theobald.

MALONE.

5 — the office did

Distinctly his full function.] The commission for regulating this festivity was well executed, and gave exactly to every particular person and action the proper place. Johnson.

Of this great sport together, as you guess?

Non. One, certes⁶, that promises no element⁷
In such a business.

Buck. I pray you, who, my lord?

Non. All this was order'd by the good discretion

Of the right reverend cardinal of York.

Buck. The devil speed him! no man's pie is free'd

From his ambitious finger⁸. What had he To do in these fierce vanities⁹? I wonder, That such a keech¹ can with his very bulk

⁶ — certes,] An obsolete adverb, signifying—certainly, in truth, So, in The Tempest:

"For, certes, these are people of the island."

It occurs again in Othello, Act I. Sc. I.

It is remarkable, that, in the present instance, the adverb certes must be sounded as a monosyllable. It is well understood that old Ben had no skill in the pronunciation of the French language; and the scene before us appears to have had some touches from his pen. By genuine Shakspeare certes is constantly employed as a dissyllable. Steevens.

7— element—] No initiation, no previous practices. Elements are the first principles of things, or rudiments of knowledge. The word is here applied, not without a catachresis, to a person.

Johnson.

8 — no man's pie is free'd

From his ambitious finger.] To have a finger in the pie, is a

proverbial phrase. See Ray, 244. Reed.

9 — FIERCE vanities?] Fierce is here, I think, used like the French fier for proud, unless we suppose an allusion to the mimical ferocity of the combatants in the tilt. Johnson.

It is certainly used as the French word fier. So, in Ben Jonson's Bartholomew Fair, the Puritan says, the hobby horse "is a fierce and rank idol." Steevens.

Again, in The Rape of Lucrece:

"Thy violent vanities can never last."

In Timon of Athens, we have—

"O the fierce wretchedness that glory brings!"

MALONE.

That such a KEECH—] A keech is a solid lump or mass. A cake of wax or tallow formed in a mould, is called yet in some places, a keech. Johnson.

There may, perhaps, be a singular propriety in this term of

Take up the rays o' the beneficial sun, And keep it from the earth.

Non. Surely, sir,
There's in him stuff that puts him to these ends;
For, being not propp'd by ancestry, (whose grace
Chalks successors their way,) nor call'd upon
For high feats done to the crown; neither allied
To eminent assistants, but, spider-like,
Out of his self-drawing web², he gives us note³,
The force of his own merit makes his way;
A gift that heaven gives for him, which buys
A place next to the king⁴.

ABER. I cannot tell
What heaven hath given him, let some graver eye
Pierce into that; but I can see his pride

contempt. Wolsey was the son of a butcher, and in The Second Part of King Henry IV. a butcher's wife is called—Goody Keech.

Stevens.

Out of his self-drawing web,] Thus it stands in the first edition. The latter editors, by injudicious correction, have printed:
"Out of his self-drawn web." Johnson.

3 — HE gives us note,] Old copy—" O gives us," &c. Corrected by Mr. Steevens Malone.

4 A gift that heaven gives FOR HIM, which buys

A place next to the king.] It is evident a word or two in the sentence is misplaced, and that we should read:

"A gift that heaven gives; which buys for him A place next to the king." WARBURTON.

It is full as likely that Shakspeare wrote:
"—— gives to him—."

which will save any greater alteration. Johnson.

I am too dull to perceive the necessity of any change. What he is unable to give himself, heaven gives or deposits for him, and that gift, or deposit, buys a place, &c. Stevens.

I agree with Johnson that we should read:
"A gift that heaven gives to him:"

for Abergavenny says in reply,

"I cannot tell

"What heaven hath given him:"
which confirms the justness of this amendment. I should otherwise have thought Steeven's explanation right. M. Mason.

Peep through each part of him 5: Whence has he that?

If not from hell, the devil is a niggard; Or has given all before, and he begins A new hell in himself.

Buck. Why the devil,
Upon this French going-out, took he upon him,
Without the privity o' the king, to appoint
Who should attend on him? He makes up the file of all the gentry; for the most part such
Too, whom as great a charge as little honour
He meant to lay upon: and his own letter,
The honourable board of council out,
Must fetch him in he papers.

5 — I can see his pride

PEEP THROUGH EACH PART OF HIM: So, in Troilus and Cressida:

"--- her wanton spirits look out

"At every joint and motive of her body." STEEVENS.

6 — the file—] That is, the list. Johnson.

So, in Measure for Measure: "The greater file of the subject held the Duke for wise." Again, in Macbeth:

" --- I have a file

"Of all the gentry—." STEEVENS.

-- council out, Council not then sitting. Johnson.

The expression rather means, "all mention of the board of council being left out of his letter." STERVENS.

That is, left out, omitted, unnoticed, unconsulted with. RITSON. It appears from Holinshed, that this expression is rightly explained by Mr. Pope in the next note: "without the concurrence of the council." "The peers of the realme receiving letters to prepare themselves to attend the king in this journey, and no apparent necessarie cause expressed, why or wherefore, seemed to grudge that such a costly journey should be taken in hand—without consent of the whole boarde of the Counsaille." Malone.

Must fetch him in he PAPERS.] He papers, a verb; his own letter, by his own single authority, and without the concurrence of the council, must fetch him in whom he papers down.—I don't

understand it, unless this be the meaning. Pope.

Wolsey published a list of the several persons whom he had appointed to attend on the King at this interview. See Hall's Chronicle, Rymer's Fædera, tom. xiii. &c. Steevens.

ABER.

I do know

Kinsmen of mine, three at the least, that have By this so sicken'd their estates, that never They shall abound as formerly.

Buck.O, many

Have broke their backs with laying manors on

For this great journey 9. What did this vanity, But minister communication of A most poor issue 1?

9 Have broke their backs with laying manors on them

For this great journey.] In the ancient Interlude of Nature, bl. 1. no date, but apparently printed in the reign of King Henry VIII. there seems to have been a similar stroke aimed at this expensive expedition: "Pryde. I am unhappy, I se it well,

" For the expence of myne apparell

" Towardys this vyage-

"What in horses and other aray " Hath compelled me for to lay

" All my land to mortgage."

Chapman has introduced the same idea into his version of the second Iliad:

"Proud-girle-like, that doth ever beare her downe upon her backe." STEEVENS.

So, in King John:

"Rash, inconsiderate, fiery voluntaries,

" Have sold their fortunes at their native homes, " Bearing their birth-rights proudly on their backs,

"To make a hazard of new fortunes here."

Again, in Camden's Remains, 1605: "There was a nobleman merrily conceited, and riotously given, that having lately sold a mannor of an hundred tenements, came ruffling into the court, saying, am not I a mighty man that beare an hundred houses on my backe?" MALONE.

See also Dodsley's Collection of old Plays, edit. 1780, vol. v.

p. 26; vol. xii. p. 395. Reed.

So also Burton, in his Anatomy of Melancholy: "'Tis an ordinary thing to put a thousand oakes, or an hundred oxen, into a sute of apparell, to weare a whole manor on his back." Edit. 1634, p. 482. WHALLEY.

What did this vanity,

But minister, &c.] What effect had this pompous show, but he production of a wretched conclusion. Johnson.

Non. Grievingly I think,
The peace between the French and us not values
The cost that did conclude it.

Buck. Every man, After the hideous storm that follow'd 2, was A thing inspir'd; and, not consulting, broke Into a general prophecy,—That this tempest, Dashing the garment of this peace, aboded The sudden breach on't.

Non. Which is budded out; For France hath flaw'd the league, and hath attach'd Our merchants' goods at Bourdeaux.

 A_{BER} . Is it therefore

The ambassador is silenc'd 3?

Non. Marry, is't.

ABER. A proper title of a peace 4; and purchas'd At a superfluous rate!

Buck.

Why, all this business

² Every man,

After the hideous storm that follow'd, &c.] From Holinshed: "Monday the xviii. of June was such an hideous storme of wind and weather, that many conjectured it did prognosticate trouble and hatred shortly after to follow between princes."—Dr. Warburton has quoted a similar passage from Hall, whom he calls Shakspeare's author; but Holinshed, and not Hall, was his author: as is proved here by the words which I have printed in Italicks, which are not found so combined in Hall's Chronicle. This fact is indeed proved by various circumstances. Malone.

3 The ambassador is SILENC'D?] Silenc'd for recalled. This being proper to be said of an orator; and an ambassador or publick minister being called an orator, he applies silenc'd to an am-

bassador. WARBURTON.

I understand it rather of the French ambassador residing in England, who, by being refused an audience, may be said to be silenc'd. Johnson.

- 4 A PROPER title of a peace; A fine name of a peace. Ironically. JOHNSON.
 - So, in Macbeth:

" O proper stuff!

"This is the very painting of your fear." STEEVENS.

Our reverend cardinal carried 5.

'Like it your grace, Nor.The state takes notice of the private difference Betwixt you and the cardinal. I advise you. (And take it from a heart that wishes towards you Honour and plenteous safety,) that you read The cardinal's malice and his potency Together: to consider further, that What his high hatred would effect, wants not A minister in his power: You know his nature, That he's revengeful; and I know, his sword Hath a sharp edge: it's long, and, it may be said, It reaches far; and where 'twill not extend, Thither he darts it. Bosom up my counsel, You'll find it wholesome. Lo, where comes that rock 6,

That I advise your shunning.

Enter Cardinal Wolsey, (the Purse borne before him,) certain of the Guard, and two Secretaries with Papers. The Cardinal in his Passage fixeth his Eye on Buckingham, and Buckingham on him, both full of Disdain.

Wol. The duke of Buckingham's surveyor? ha? Where's his examination?

1 SECR. Here, so please you.

Woz. Is he in person ready?

1 Secr. Ah, please your grace.

5 — this business

Our reverend cardinal carried,] To carry a business was at this time a current phrase for to conduct or manage it. So, in this Act:

"— he'd carry it so,
"To make the scepter his." Reed.

6—comes that rock,] To make the rock come, is not very just. Johnson.

Wol. Well, we shall then know more; and Buckingham

Shall lessen this big look.

Exeunt Wolsey, and Train.

Buck. This butcher's cur ⁷ is venom-mouth'd, and I

Have not the power to muzzle him; therefore, best

Not wake him in his slumber. A beggar's book Out-worths a noble's blood ⁸.

Non. What, are you chaf'd?

Ask God for temperance; that's the appliance only,

Which your disease requires.

Buck. I read in's looks

Matter against me; and his eye revil'd

Me, as his abject object: at this instant
He bores me with some trick 9: He's gone to the
king;

I'll follow, and out-stare him.

7 — butcher's cur —] Wolsey is said to have been the son of a butcher. Johnson.

Dr. Gray observes, that when the death of the Duke of Buckingham was reported to the Emperor Charles V. he said, "The first buck of England was worried to death by a butcher's dog." Skelton, whose satire is of the grossest kind, in Why come you not to Court, has the same reflection on the meanness of Cardinal Wolsey's birth:

" For drede of the boucher's dog,

"Wold wirry them like an hog." STEEVENS.

8 — A beggar's book

Out-worths a noble's blood.] That is, the literary qualifications of a bookish beggar are more prized than the high descent of hereditary greatness. This is a contemptuous exclamation very naturally put into the mouth of one of the ancient, unlettered, martial nobility. Johnson.

It ought to be remembered that the speaker is afterward pronounced by the King himself a learned gentleman. RITSON.

9 He BORES me with some trick: He stabs or wounds me by some artifice or fiction. JOHNSON.

Non. Stay, my lord, And let your reason with your choler question What 'tis you go about: To climb steep hills, Requires slow pace at first: Anger is like A full-hot horse 1; who being allow'd his way. Self-mettle tires him. Not a man in England Can advise me like you: be to yourself As you would to your friend.

Buck. I'll to the king; And from a mouth of honour 2 quite cry down This Ipswich fellow's insolence; or proclaim, There's difference in no persons.

Non.

Be advis'd;

Heat not a furnace for your foe so hot

That it do singe yourself³: We may outrun,

By violent swiftness, that which we run at,

And lose by over-running. Know you not,

The fire, that mounts the liquor till't run o'er,

In seeming to augment it, wastes it? Be advis'd:

I say again, there is no English soul

More stronger to direct you than yourself;

If with the sap of reason you would quench,

So, in The Life and Death of Lord Cromwell, 1602:

"One that hath gull'd you, that hath bor'd you, sir."

STEEVENS.

-- Anger is like
A full-hot horse: So, Massinger, in The Unnatural
Combat:

"Let passion work, and, like a hot-rein'd horse, "Twill quickly tire itself." STEEVENS.

Again, in our author's Rape of Lucrece:

"Till, like a jade, self-will himself doth tire." MALONE.

- from a mouth of honour—] I will crush this base-born fellow, by the due influence of my rank, or say that all distinction of persons is at an end. JOHNSON.

³ Heat not a furnace, &c.] Might not Shakspeare allude to Dan. iii. 22.? "Therefore, because the king's commandment was urgent, and the furnace exceeding hot, the flame of the fire slew those men that took up Shadrach, Meshach, and Abednego."

STEEVENS.

Or but allay, the fire of passion 4.

Buck.

I am thankful to you; and I'll go along
By your prescription:—but this top-proud fellow,
(Whom from the flow of gall I name not, but
From sincere motions 5,) by intelligence,
And proofs as clear as founts in Júly, when
We see each grain of gravel, I do know
To be corrupt and treasonous.

Nor. Say not, treasonous. Buck. To the king I'll say't; and make my vouch as strong

As shore of rock. Attend. This holy fox, Or wolf, or both, (for he is equal ravenous ⁶, As he is subtle; and as prone to mischief, As able to perform't: his mind and place Infecting one another ⁷, yea, reciprocally,) Only to show his pomp as well in France As here at home, suggests the king our master ⁸ To this last costly treaty, the interview, That swallow'd so much treasure, and like a glass

4 If with the sap of reason you would quench,
Or but allay, the fire of passion.] So, in Hamlet:

"Upon the heat and flame of thy distemper "Sprinkle cool patience." STREVENS.

5—sincere motions,] Honest indignation, warmth of integrity. Perhaps name not, should be blame not.

"Whom from the flow of gall I blame not." Johnson.

6—for he is EQUAL ravenous, J Equal for equally. Shakspeare frequently uses adjectives adverbially. See King John, vol. xv. p. 365, n. 6. MALONE.

7 — his mind and place

Infecting one another,] This is very satirical. His mind he represents as highly corrupt; and yet he supposes the contagion of the place of first minister as adding an infection to it.

WARBURTON.

Suggests, for excites.

WARBURTON.

So, in King Richard II.:

[&]quot; Suggest his soon-believing adversaries." STEEVENS.

Did break i' the rinsing *.

Non. 'Faith, and so it did.
Buck. Pray, give me favour, sir. This cunning cardinal

The articles o'the combination drew,
As himself pleas'd; and they were ratified,
As he cried, Thus let be: to as much end,
As give a crutch to the dead: But our count-cardinal 9

Has done this, and 'tis well; for worthy Wolsey, Who cannot err, he did it. Now this follows. (Which, as I take it, is a kind of puppy To the old dam, treason,)—Charles the emperor. Under pretence to see the queen his aunt, (For 'twas, indeed, his colour; but he came To whisper Wolsey,) here makes visitation: His fears were, that the interview, betwixt England and France, might, through their amity, Breed him some prejudice; for from this league, Peep'd harms that menac'd him: He privily Deals with our cardinal; and, as I trow,— Which I do well; for, I am sure, the emperor Paid ere he promis'd: whereby his suit was granted. Ere it was ask'd;—but when the way was made. And pav'd with gold, the emperor thus desir'd;-That he would please to alter the king's course. And break the foresaid peace. Let the king know. (As soon he shall by me,) that thus the cardinal Does buy and sell his honour as he pleases 2.



^{*} First folio, wrenching.

^{9 —} our COUNT-cardinal —] Wolsey is afterwards called king cardinal. Mr. Pope and the subsequent editors read—court-cardinal. Malone.

¹ HE privily —] He, which is not in the original copy, was added by the editor of the second folio. MALONE.

^{2 —} thus the cardinal

Does BUY and SELL his honour as he pleases,] This was a proverbial expression. See King Richard III. p. 233, n. 9.

Malone.

And for his own advantage.

Non. I am sorry
To hear this of him; and could wish, he were
Something mistaken in't's.

Buck. No, not a syllable; I do pronounce him in that very shape,

He shall appear in proof.

Enter Brandon; a Sergeant at Arms before him, and two or three of the Guard.

BRAN. Your office, sergeant; execute it. SERG. Sir.

My lord the duke of Buckingham, and earl Of Hereford, Stafford, and Northampton, I Arrest thee of high treason, in the name Of our most sovereign king.

Buck. Lo, you, my lord, The net has fall'n upon me; I shall perish Under device and practice⁴.

BRAN. I am sorry
To see you ta'en from liberty, to look on
The business, present⁵: 'Tis his highness' pleasure,
You shall to the Tower.

The same phrase occurs also in King Henry VI. Part I.:

"——from bought and sold lord Talbot."

Again, in The Comedy of Errors: "It would make a man as mad as a buck, to be so bought and sold." STEEVENS.

3 -- he were

Something MISTAKEN in't.] That is, that he were something different from what he is taken or supposed by you to be.

MALONE.

4 — practice.] i. e. unfair stratagem. So, in Othello, vol. ix. p. 487:

"Fallen in the practice of a cursed slave."
And in this play, Surrey, speaking of Wolsey, says:
"How came his practices to light?" Reed.

5 I am sorry

To see you ta'en from liberty, to look on

The business present: I am sorry that I am obliged to be present and an eye-witness of your loss of liberty. Johnson.

Buck. It will help me nothing,
To plead mine innocence; for that die is on me,
Which makes my whitest part black. The will of
heaven

Be done in this and all things!—I obey.—O my lord Aberga'ny, fare you well.

Bran. Nay, he must bear you company;—The king [To ABERGAVENNY.

Is pleas'd, you shall to the Tower, till you know How he determines further.

ABER. As the duke said The will of heaven be done, and the king's pleasure By me obey'd.

BRAND. Here is a warrant from The king, to attach lord Montacute⁶; and the bodies Of the duke's confessor, John de la Car⁷, One Gilbert Peck, his chancellor⁸,—

Buck. So, so; These are the limbs of the plot: No more, I hope.

Bran. A monk o' the Chartreux.

Buck. O, Nicholas Hopkins 9?

6—lord Montacute;] This was Henry Pole, grandson to George Duke of Clarence, and eldest brother to Cardinal Pole. He had married the Lord Abervagenny's daughter. He was restored to favour at this juncture, but was afterwards executed for another treason in this reign.

7 — John de la Car,] So the first folio. The modern editors, I know not why, have altered it to "John de la Court." Boswell.

The name of this monk of the Chartreux was John de la Car, alias de la Court. See Holinshed, p. 863. Steevens.

⁸ ONE Gilbert Peck, his CHANCELLOR,] The old copies have it—his counsellor; but I, from the authorities of Hall and Holinshed, changed it to chancellor. And our poet himself, in the beginning of the second Act, vouches for this correction:

"At which, appear'd against him his surveyor, "Sir Gilbert Peck, his chancellor." THEOBALD.

I believe [in the former instance] the author wrote—And Gilbert, &c. MALONE.

9 — Nicholas Hopkins?] The old copy has—Michael Hopkins. Mr. Theobald made the emendation, conformably to

 B_{RAN} . He.

Buck. My surveyor is false; the o'er-great cardinal

Hath show'd him gold: my life is spann'd already 1: I am the shadow of poor Buckingham 2; Whose figure even this instant cloud puts on, By darkening my clear sun 3.—My lord, farewell.

Exeunt.

the Chronicle: "Nicholas Hopkins, a monk of an house of the Chartreux order, beside Bristow, called Henton." In the MS. Nich. only was probably set down, and mistaken for Mich.

MALONE.

— my life is spann'd already:] To span is to gripe, or inclose in the hand; to span is also to measure by the palm and fingers. The meaning, therefore, may either be, that "hold is taken of my life, my life is in the gripe of my enemies;" or, that "my time is measured, the length of my life is now determined."

Johnson.

Man's life, in scripture, is said to be but a span long. Probably, therefore, it means, when 'tis spann'd 'tis ended. Reed.

² I am the shadow of poor Buckingham;] So, in the old play of King Leir, 1605:

"And think me but the shadow of myself." STEEVENS.

3 I am the shadow of poor Buckingham;

Whose figure even this instant cloud PUTS ON,

By dark ning my clear sun.] These lines have passed all the editors. Does the reader understand them? By me they are inexplicable, and must be left, I fear, to some happier sagacity. If the usage of our author's time could allow figure to be taken, as now, for dignity or importance, we might read:

"Whose figure even this instant cloud puts out."

But I cannot please myself with any conjecture.

Another explanation may be given, somewhat harsh, but the best that occurs to me:

"I am the shadow of poor Buckingham,

"Whose figure even this instant cloud puts on," whose port and dignity is assumed by the Cardinal, that over-clouds and oppresses me, and who gains my place

"By dark'ning my clear sun." JOHNSON.

Perhaps Shakspeare has expressed the same idea more clearly in The Two Gentlemen of Verona, Antony and Cleopatra, and King John:

"O, how this spring of love resembleth "Th' uncertain glory of an April day,

SCENE II.

The Council-Chamber.

Cornets. Enter King HENRY, Cardinal Wolsey, the Lords of the Council, Sir Thomas Lovell, Officers, and Attendants. The King enters leaning on the Cardinal's Shoulder.

K. HEN. My life itself, and the best heart of it⁴, Thanks you for this great care: I stood i' the level

"Which now shows all the beauty of the sun,

"And, by and by, a cloud takes all away."

Antony, remarking on the various appearances assumed by the flying vapours, adds:

" --- now thy captain is

"Even such a body: here I am Antony,

"But cannot hold this visible shape, my knave."

Or yet, more appositely, in King John:

" --- being but the shadow of your son

"Becomes a sun, and makes your son a shadow." Such another thought occurs in The famous History of Thomas Stukely, 1605:

"He is the substance of my shadowed love."

There is likewise a passage similar to the conclusion of this, in Rollo, or the Bloody Brother, of Beaumont and Fletcher:

" - is drawn so high, that, like an ominous comet,

"He darkens all your light."
We might, however, read—pouts on; i. e. looks gloomily So, in Coriolanus, Act V. Sc. i.:

- then

"We pout upon the morning, are unapt

"To give, or to forgive."

Again, in Romeo and Juliet, Act III. Sc. iii.:

"Thou pout'st upon thy fortune and thy love."

Wolsey could only reach Buckingham through the medium of the King's power. The Duke therefore compares the Cardinal to a cloud, which intercepts the rays of the sun, and throws a gloom over the object beneath it. "I am (says he) but the shadow of poor Buckingham, on whose figure this impending cloud looks gloomy, having got between me and the sunshine of royal favour."

Our poet has introduced a somewhat similar idea in Much Ado

About Nothing:

Of a full charg'd confederacy 5, and give thanks To you that chok'd it.—Let be call'd before us

"--- the pleached bower,

"Where honeysuckles, ripen'd by the sun,

" Forbid the sun to enter; —like favourites

" Made proud by princes ---."

To pout is at this time a phrase descriptive only of infantine sullenness, but might anciently have had a more consequential meaning.

I should wish, however, instead of

"By dark'ning my clear sun,

to read—

" Be-dark'ning my clear sun.

So, in The Tempest:

" — I have be-dimm'd

"The noontide sun." STEEVENS.

The following passage in Greene's Dorastus and Fawnia, 1588, (a book which Shakspeare certainly had read,) adds support to Dr. Johnson's conjecture: "Fortune, envious of such happy successe,—turned her wheele, and darkened their bright sunne of prosperitie with the mistie cloudes of mishap and misery."

Mr. M. Mason has observed that Dr. Johnson did not do justice to his own emendation, referring the words whose figure to Buckingham, when, in fact, they relate to shadow. Sir W. Blackstone had already explained the passage in this manner.

MALONE.

By adopting Dr. Johnson's first conjecture, "puts out," for "puts on," a tolerable sense may be given to these obscure lines. "I am but the shadow of poor Buckingham: and even the figure or outline of this shadow begins now to fade away, being extinguished by this impending cloud, which darkens (or interposes between me and) my clear sun; that is, the favour of my sovereign." Blakstone.

4—— and the best heart of it, Heart is not here taken for

the great organ of circulation and life, but, in a common, and popular sense, for the most valuable or precious part. Our author, in Hamlet, mentions the heart of heart. Exhausted and effete ground is said by the farmer to be out of heart. The hard and

inner part of the oak is called heart of oak. Johnson.

5 —— stood i' the LEVEL

Of a full-charg'd confederacy, To stand in the level of a gun is to stand in a line with its mouth, so as to be hit by the shot,

JOHNSON.

So, in our author's Lover's Complaint:

" --- not a heart which in his level came

"Could scape the hail of his all-hurting aim." STEEVENS.

That gentleman of Buckingham's: in person I'll hear him his confessions justify; And point by point the treasons of his master He shall again relate.

The King takes his State. The Lords of the Council take their several Places. The Cardinal places himself under the King's Feet, on his right Side.

A Noise within, crying Room for the Queen. Enter the Queen, ushered by the Dukes of Non-FOLK and SUFFOLK: she kneels. The King riseth from his State, takes her up, kisses, and placeth her by him.

Q. Kath. Nay, we must longer kneel: I am a suitor.

K. Hev. Arise, and take place by us:—Half your suit

Never name to us; you have half our power: The other moiety, ere you ask, is given; Repeat your will, and take it.

Q. KATH. Thank your majesty. That you would love yourself; and, in that love, Not unconsider'd leave your honour, nor The dignity of your office, is the point Of my petition.

K. HEN. Lady mine, proceed.

Q. KATH. I am solicited, not by a few, And those of true condition, that your subjects Are in great grievance: there have been commissions

Again, in our author's 117th Sonnet:

"Bring me within the level of your frown,

"But shoot not at me," &c.
Again in the Winter's Tale, vol. xiv. p. 312:

"My life stands in the level of your dreams. MALONE.

Sent down among them, which hath flaw'd the heart

Of all their loyalties:—wherein, although,
My good lord cardinal, they vent reproaches
Most bitterly on you, as putter-on
Of these exactions ⁶, yet the king our master,
(Whose honour heaven shield from soil!) even he
escapes not

Language unmannerly, yea, such which breaks The sides of loyalty, and almost appears In loud rebellion.

Nor. Not almost appears,
It doth appear: for, upon these taxations,
The clothiers all, not able to maintain
The many to them 'longing 7, have put off
The spinsters, carders, fullers, weavers, who,
Unfit for other life, compell'd by hunger
And lack of other means, in desperate manner
Daring the event to the teeth, are all in uproar,
And Danger serves among them 8.

6 - as putter-on

Of these exactions,] The *instigator* of these exactions; the person who suggested to the King the taxes complained of, and *incited* him to exact them from his subjects. So, in Macbeth:

"—The powers above "Put on their instruments."

Again, in Hamlet, vol. vii. p. 518:

"Of deaths put on by cunning and forc'd cause."

MALONE.

7 The MANY to them 'longing,] The many is the meiny, the train, the people. Dryden is, perhaps, the last that used this word:

"The kings before their many rode." Johnson.

I believe the many is only the multitude, the οἰ πολλοὶ. Thus,
Coriolanus, speaking of the rabble, calls them—

"—— the mutable rank-scented many."

8 And Danger serves among them.] Could one easily believe that a writer, who had, but immediately before, sunk so low in his expression, should here rise again to a height so truly sublime? where, by the noblest stretch of fancy, Danger is per-

K. HEN. Taxation!
Wherein? and what taxation?—My lord cardinal,
You that are blam'd for it alike with us,
Know you of this taxation?

Woz. Please you, sir, I know but of a single part, in aught Pertains to the state; and front but in that file Where others tell steps with me.

Q. KATH. No, my lord,
You know no more than others: but you frame
Things, that are known alike '; which are not
wholesome

To those which would not know them, and yet

Perforce be their acquaintance. These exactions, Whereof my sovereign would have note, they are Most pestilent to the hearing; and, to bear them, The back is sacrifice to the load. They say, They are devis'd by you; or else you suffer Too hard an exclamation.

sonalized as serving in the rebel army, and shaking the established government. WARBURTON.

Chaucer, Gower, Skelton, and Spenser, have personified Danger. The first, in his Romaunt of the Rose; the second, in his fifth Book, De Confessione Amantis; the third, in his Bouge of Court—

"With that, anone out start dangere;" and the fourth, in the 10th Canto of the 4th Book of his Fairy Queen, and again in the fifth Book and the ninth Canto.

9—front but in that file—] I am but primus inter pares.
I am but first in the row of counsellors. Johnson.

This was the very idea that Wolsey wished to disclaim. It was not his intention to acknowledge that he was the first in the row of counsellors, but that he was merely on a level with the rest, and stept in the same line with them. M. Mason.

rest, and stept in the same line with them. M. Mason.

You know no more than others, &c.] That is, you know no more than other counsellors, but you are the person who frame those things which are afterwards proposed, and known equally by all. M. Mason.

K. HEN. Still exaction! The nature of it? In what kind, let's know, Is this exaction?

Q. KATH. I am much too venturous
In tempting of your patience; but am bolden'd
Under your promis'd pardon. The subject's grief
Comes through commissions, which compel from
each

The sixth part of his substance, to be levied Without delay; and the pretence for this Is nam'd, your wars in France: This makes bold mouths:

Tongues spit their duties out, and cold hearts freeze Allegiance in them; their curses now, Live where their prayers did: and it's come to pass, That tractable obedience is a slave To each incensed will². I would, your highness Would give it quick consideration, for There is no primer business³.

²—tractable obedience, &c.] i. e. those who are tractable and obedient, must give way to others who are angry.

MUSGRAVE.

The meaning, I think, is—Things are now in such a situation, that resentment and indignation predominate in every man's breast over duty and allegiance. Malone.

The meaning of this is, that the people were so much irritated by oppression, that their resentment got the better of their obedience. M. Mason.

There is no primer BUSINESS.] In the old edition—
"There is no primer baseness."

The queen is here complaining of the suffering of the commons, which, she suspects, arose from the abuse of power in some great men. But she is very reserved in speaking her thoughts concerning the quality of it. We may be assured then, that she did not, in conclusion, call it the highest baseness; but rather made use of a word that could not offend the Cardinal, and yet would incline the King to give it a speedy hearing. I read therefore:

"There is no primer business."

i. e. no matter of state that more earnestly presses a dispatch.

WARBURTON.

K. HEN. Still exaction!
The nature of it? In what kind, let's know,
Is this exaction?

Q. KATH. I am much too venturous
In tempting of your patience; but am bolden'd
Under your promis'd pardon. The subject's grief
Comes through commissions, which compel from
each

The sixth part of his substance, to be levied Without delay; and the pretence for this Is nam'd, your wars in France: This makes bold mouths:

Tongues spit their duties out, and cold hearts freeze Allegiance in them; their curses now, Live where their prayers did: and it's come to pass, That tractable obedience is a slave To each incensed will². I would, your highness Would give it quick consideration, for There is no primer business³.

2—tractable obedience, &c.] i. e. those who are tractable and obedient, must give way to others who are angry.

MUSGRAVE.

The meaning, I think, is—Things are now in such a situation, that resentment and indignation predominate in every man's breast over duty and allegiance. Malone.

The meaning of this is, that the people were so much irritated by oppression, that their resentment got the better of their obe-

dience. M. Mason.

3 There is no primer BUSINESS.] In the old edition—

"There is no primer baseness."

The queen is here complaining of the suffering of the commons, which, she suspects, arose from the abuse of power in some great men. But she is very reserved in speaking her thoughts concerning the quality of it. We may be assured then, that she did not, in conclusion, call it the highest baseness; but rather made use of a word that could not offend the Cardinal, and yet would incline the King to give it a speedy hearing. I read therefore:

"There is no primer business."

i. e. no matter of state that more earnestly presses a dispatch.

Warburton.

K. Hen. By my life,
This is against our pleasure.

Wol. And for me,
I have no further gone in this, than by
A single voice: and that not pass'd me, but
By learned approbation of the judges. If I am
Traduc'd by ignorant tongues, which neither know
My faculties, nor person , yet will be
The chronicles of my doing,—let me say,
'Tis but the fate of place, and the rough brake

That virtue must go through. We must not stint ⁵ Our necessary actions, in the fear To cope ⁶ malicious censurers; which ever, As ravenous fishes, do a vessel follow

That is new trimm'd; but benefit no further Than vainly longing. What we oft do best, By sick interpreters, once weak ones⁷, is

Dr. Warburton (for reasons which he has given in his note) would read:

but I think the meaning of the original word is sufficiently clear. No primer baseness is no mischief more ripe or ready for redress. So, in Othello:

"Were they as prime as goats, as hot as monkies —"
STEEVENS.

4 If I am traduc'd by tongues, which neither know

My faculties, nor person.] The old copy—by ignorant tongues. But surely this epithet must have been an interpolation, the ignorance of the supposed speakers being sufficiently indicated by their knowing neither the faculties nor person of the Cardinal. I have, therefore, with Sir T. Hanmer, restored the measure, by the present omission. Steevens.

We must not STINT—] To stint is to stop, to retard. Many instances of this sense of the word are given in a note on Romeo

and Juliet, vol. vi. p. 36, n. 5. STEEVENS.

⁶ To COPE —] To engage with, to encounter. The word is still used in some counties. Johnson.

So, in As You Like It, vol. vi. p. 384:

"I love to cope him in these sullen fits." Steevens.

7—once weak ones,] The modern editors read—or weak ones; but once is not unfrequently used for sometime, or at one time or other, among our ancient writers.

٤

SC. 11.

 $K. H_{EN}.$ Things done well². And with a care, exempt themselves from fear; Things done without example, in their issue Are to be fear'd. Have you a precedent Of this commission? I believe, not any. We must not rend our subjects from our laws, And stick them in our will. Sixth part of each? A trembling contribution! Why, we take, From every tree, lop, bark, and part o' the timber 3; And, though we leave it with a root, thus hack'd, The air will drink the sap. To every county, Where this is question'd, send our letters, with Free pardon to each man that has denied The force of this commission: Pray, look to't; I put it to your care.

So, in the 13th Idea of Drayton:

"This diamond shall once consume to dust."

Again, in The Merry Wives of Windsor: "I pray thee, once

to-night give my sweet Nan this ring."

Again, in Leicester's Commonwealth: " - if God should take from us her most excellent majesty (as once he will) and so leave us destitute-." STEEVENS.

8 — or not allow'd;] Not approved. See vol. viii. p. 33, n. 5; and vol. x. p. 125, n. 6. MALONE.

9 — what worst, as oft,

Hitting a grosser quality, The worst actions of great men are commended by the vulgar, as more accommodated to the grossness of their notions. Johnson.

For our best ACT.] I suppose, for the sake of measure, we should read-action. Perhaps the three last letters of this word were accidentally omitted by the compositor. Steevens.

² Things done well, Sir T. Hanmer, very judiciously in my

opinion, completes the measure by reading:

"Things that are done well." STEEVENS. ³ From every tree, Lop, bark, and part o' the timber; Lop is a substantive, and signifies the branches. WARBURTON.

Wor.

A word with you.

To the Secretary.

Let there be letters writ to every shire, Of the king's grace and pardon. The griev'd commons

Hardly conceive of me; let it be nois'd, That, through our intercession, this revokement And pardon comes 4: I shall anon advise you Exit Secretary. Further in the proceeding.

Enter Surveyor 5.

Q. KATH. I am sorry that the duke of Buckingham

Is run in your displeasure.

K. HEN. It grieves many: The gentleman is learn'd6, and a most rare speaker;

To nature none more bound; his training such, That he may furnish and instruct great teachers, And never seek for aid out of himself⁷. Yet see

4 That, through our intercession, &c.] So, in Holinshed, p. 892: "The cardinall, to deliver himself from the evill will of the commons, purchased by procuring and advancing of this demand, affirmed, and caused it to be bruted abrode that through his intercession the king had pardoned and released all things."

- ⁵ Enter Surveyor.] It appears from Holinshed that his name was Charles Knyvet. Ritson.

 ⁶ The gentleman is learn'd, &c.] We understand from "The Prologue of the translatour," that the Knyghte of the Swanne, a French romance, was translated at the request of this unfortunate nobleman. Copland, the printer, adds, "- this present history compyled, named Helyas the Knight of the Swanne, of whom linially is descended my said lord." The duke was executed on Friday the 17th of May, 1521. The book has no date.
- STEEVENS. 7 And Never seek for aid out of HIMSELF.] Beyond the treasures of his own mind. JOHNSON. Read:
 - "And ne'er seek aid out of himself. Yet see-." RITSON.

When these so noble benefits shall prove Not well dispos'd , the mind growing once corrupt, They turn to vicious forms, ten times more ugly Than ever they were fair. This man so complete, Who was enroll'd 'mongst wonders, and when we, Almost with ravish'd list'ning, could not find His hour of speech a minute; he, my lady, Hath into monstrous habits put the graces That once were his, and is become as black As if besmear'd in hell 9. Sit by us; you shall hear (This was his gentleman in trust,) of him Things to strike honour sad.—Bid him recount The fore-recited practices; whereof We cannot feel too little, hear too much.

Wol. Stand forth; and with bold spirit relate what you,

Most like a careful subject, have collected Out of the duke of Buckingham.

 $K.~H_{EN}.$ Speak freely.

Surv. First, it was usual for him, every day It would infect his speech, That if the king Should without issue die, he'd carry it 1 so To make the scepter his: These very words I have heard him utter to his son-in-law. Lord Aberga'ny; to whom by oath he menac'd Revenge upon the cardinal.

WoL. Please your highness, note

Not well dispos'd,] Great gifts of nature and education, not joined with good dispositions. JOHNSON.

As if besmear'd in hell.] So, in Othello:

^{8 —} noble benefits -

^{9 —} is become as black

[&]quot;- Her name, that was as fresh

[&]quot;As Dian's visage, is now begrim'd and black

[&]quot;As mine own face." STEEVENS.

т — не'D carry it —] Old copy—he'l. Corrected by Mr. Rowe. MALONE.

VOL. XIX.

There is not the second of the

This dangerous conception in this point ². Not friended by his wish, to your high person His will is most malignant; and it stretches Beyond you, to your friends.

Q. Kath. My learn'd lord cardinal,

Deliver all with charity.

K. Hen. Speak on: How grounded he his title to the crown, Upon our fail? to this point hast thou heard him At any time speak aught?

Surv. He was brought to this

By a vain prophecy of Nicholas Hopkins 3.

K. HEN. What was that Hopkins?

SURV. Sir, a Chartreux friar,

His confessor; who fed him every minute With words of sovereignty.

K. Hen. How know'st thou this? Surr. Not long before your highness sped to

France,
The duke being at the Rose, within the parish

² This dangerous conception in this point.] Note this particular part of this dangerous design. Johnson.

3 By a vain prophecy of Nicholas HOPKINS.] In former editions:

"By a vain prophecy of Nicholas Henton."

We heard before from Brandon, of one Nicholas Hopkins; and now his name is changed into Henton; so that Brandon and the surveyor seem to be in two stories. There is, however, but one and the same person meant, Hopkins, as I have restored it in the text, for perspicuity's sake; yet it will not be any difficulty to account for the other name, when we come to consider that he was a monk of the convent, called Henton, near Bristol. So both Hall and Holinshed acquaint us. And he might, according to the custom of these times, be called Nicholas of Henton, from the place; as Hopkins from his family. Theobald.

This mistake, as it was undoubtedly made by Shakspeare, is worth a note. It would be doing too great an honour to the players to suppose them capable of being the authors of it.

STEEVENS.

Saint Lawrence Poultney 4, did of me demand What was the speech amongst the Londoners Concerning the French journey: I replied, Men fear'd the French would prove perfidious, To the king's danger. Presently the duke Said, 'Twas the fear, indeed; and that he doubted, 'Twould prove the verity of certain words Spoke by a holy monk; that oft, says he, Hath sent to me, wishing me to permit John de la Court, my chaplain, a choice hour To hear from him a matter of some moment: Whom after under the confession's seal⁵ He solemnly had sworn, that, what he spoke My chaplain to no creature living, but To me, should utter, with demure confidence This pausingly ensu'd,—Neither the king, nor his

(Tell you the duke) shall prosper: bid him strive To gain the love 6 of the commonalty; the duke Shall govern England.

⁴ The duke being at the Rose, &c.] This house was purchased about the year 1561, by Richard Hill, some time master of the Merchant Tailors company, and is now the Merchant Tailors school, in Suffolk-lane. Whalley.

5—under the confession's seal—] All the editions, down from the beginning, have—commission's. But what commission's seal? That is a question, I dare say, none of our diligent editors asked themselves. The text must be restored, as I have corrected it; and honest Holinshed, [p. 863,] from whom our author took the substance of this passage, may be called in as a testimony.—"The duke in talk told the monk, that he had done very well to bind his chaplain, John de la Court, under the seal of confession, to keep secret such matter." Theobald.

⁶ To GAIN the love —] The old copy reads—To the love.

STEEVENS.

For the insertion of the word gain I am answerable. From the corresponding passage in Holinshed, it appears evidently to have been omitted through the carelessness of the compositor: "The said monke told to De la Court, neither the king nor his heirs should prosper, and that I should endeavour to purchase the good wills of the commonalty of England."

Q. Kath. If I know you well, You were the duke's surveyor, and lost your office On the complaint o' the tenants: Take good heed, You charge not in your spleen a noble person, And spoil your nobler soul! I say, take heed; Yes, heartily beseech you.

 $K. H_{EN}.$ Let him on:—

Go forward.

SURY. On my soul, I'll speak but truth. I told my lord the duke, By the devil's illusions. The monk might be deceiv'd; and that 'twas dang'rous for him',

To ruminate on this so far, until It forg'd him some design, which, being believ'd, It was much like to do: He answer'd, Tush! It can do me no damage: adding further, That, had the king in his last sickness fail'd, The cardinal's and sir Thomas Lovell's heads Should have gone off.

K. HEN. Ha! what, so rank *? Ah, ha! There's mischief in this man:—Canst thou say further?

Surv. I can, my liege.

K. HEN.

Proceed.

SURV. Being at Greenwich, After your highness had reprov'd the duke About sir William Blomer,—

Since I wrote the above, I find this correction had been made by the editor of the fourth folio. Malone. It had been adopted by Mr. Rowe, and all subsequent editors.

Certainly not all. Mr. Steevens, in his editions 1773 and 1778, has not adopted it, but reads—For the love of the commonalty.

Boswell.

7 — for HIM,] Old copy—for this. Corrected by Mr. Rowe.

8— so RANK?] "Rank weeds," are 'weeds grown up to great height and strength.' "What, (says the King,) was he advanced to this pitch?" Јонизон.

K. HEN. I remember,
Of such a time:—Being my servant sworn 9,
The duke retain'd him his.—But on; What hence?

Surv. If, quoth he, I for this had been committed, As, to the Tower, I thought,—I would have play'd The part my father meant to act upon The usurper Richard: who, being at Salisbury,

The usurper Richard: who, being at Salisbury, Made suit to come in his presence; which if granted, As he made semblance of his duty, would Have put his knife into him¹.

K. Hen. A giant traitor!
 Wol. Now, madam, may his highness live in freedom,

And this man out of prison?

9 — Being my servant sworn, &c.] Sir William Blomer, (Holinshed calls him *Bulmer*,) was reprimanded by the King in the star-chamber, for that, being his sworn servant, he had left the King's service for the duke of Buckingham's.

Edwards's MSS. STEEVENS. Have put his knife into him.] The accuracy of Holinshed, if from him Shakspeare took his account of the accusations and punishment, together with the qualities of the Duke of Buckingham, is proved in the most authentick manner by a very curious report of his case in East. Term. 13 Hen. VIII. in the year books published by authority, fol. 11 and 12, edit. 1597. After, in the most exact manner, setting forth the arrangement of the Lord High Steward, the Peers, the arraignment, and other forms and ceremonies, it says: "Et issint fuit arreine Edward Duc de Buckingham, le derrain jour de Terme le xij jour de May, le Duc de Norfolk donques estant Grand seneschal: la cause fuit, pur ceo que il avoit entend l' mort de nostre Snr. le Roy. Car premierment un Moine del' Abbev de Henton in le countie de Somerset dit a lui que il sera Roy et command' luy de obtenir le benevolence del' communalte, et sur ceo il dona certaines robbes a cest entent. A que il dit que le moine ne onques dit ainsi a lui, et que il ne dona ceux dones a cest intent. Donques auterfoits il dit, si le Roy morust sans issue male, il voul' estre Roy: et auxi que il disoit, si le Roy avoit lui commis al' prison, donques il voul' lui occire ove son dagger. Mes touts ceux matters il denia in effect. mes fuit trove coulp: Et pur ceo il avoit jugement comme traitre. et fuit decolle le Vendredy devant le Feste del Pentecost que fuit le xiii jour de May avant dit. Dieu à sa ame grant mercy-car il fuit tres noble prince et prudent, et mirror de tout courtesie."

VAILLANT.

Q. KATH. God mend all!

K. HEN. There's something more would out of thee; What say'st?

Surr. After—the duke his father,—with the knife.—

He stretch'd him, and, with one hand on his dagger, Another spread on his breast, mounting his eyes, He did discharge a horrible oath; whose tenour Was,—Were he evil us'd, he would out-go His father, by as much as a performance Does an irresolute purpose.

K. Hen. There's his period,
To sheath his knife in us. He is attach'd;
Call him to present trial: if he may
Find mercy in the law, 'tis his; if none,
Let him not seek't of us: By day and night?,
He's traitor to the height.

[Execunt.

"Thine own true knight,

"By day or night," &c.
Again, (I must repeat a quotation I have elsewhere employed,)
in the third book of Gower, De Confessione Amantis:

"The sonne cleped was Machayre, "The daughter eke Canace hight, "By daie bothe and eke by night."

The King's words, however, by some criticks, have been considered as an adjuration. I do not pretend to have determined the exact force of them. Steeyens.

²—By day and night,] This, I believe, was a phrase anciently signifying—at all times, every way, completely. In The Merry Wives of Windsor, Falstaff, at the end of his letterto Mrs. Ford, styles himself:

£

ţ

SCENE III.

A Room in the Palace.

Enter the Lord Chamberlain 3, and Lord SANDS4.

CHAM. Is it possible, the spells of France should juggle

Men into such strange mysteries 5?

3 — Lord Chamberlain —] Shakspeare has placed this scene in 1521. Charles Earl of Worcester was then Lord Chamberlain; but when the King in fact went in masquerade to Cardinal Wolsey's house, Lord Sands, who is here introduced as going thither with the Chamberlain, himself possessed that office.

MALONE.

"Lord Chamberlain —." Charles Somerset, created Earl of Worcester 5 Henry VIII. He was Lord Chamberlain both to Henry VII. and Henry VIII. and continued in the office until his death. 1526. Reed.

4 Lord Sands.] Sir William Sands, of the Vine, near Basing-stoke, in Hants, was created a peer 1524. He became Lord Chamberlain upon the death of the Earl of Worcester in 1526.

REED.

5 Is it possible, the SPELLS of France should juggle

Men into such strange MYSTERIES?] Mysteries were allegorical shows, which the mummers of those times exhibited in odd fantastick habits. Mysteries are used, by an easy figure, for those that exhibited mysteries; and the sense is only, that the travelled Englishmen were metamorphosed, by foreign fashions, into such an uncouth appearance, that they looked like mummers in a mystery. Johnson.

That mysteries is the genuine reading, [Dr. Warburton would read—mockeries] and that it is used in a different sense from the one here given, will appear in the following instance from Dray-

ton's Shepherd's Garland:

"--- even so it fareth now with thee,

"And with these wisards of thy mysterie."

The context of which shows, that by wisards are meant poets, and by mysterie their poetick skill, which was before called "mister artes." Hence the mysteries in Shakspeare signify those fantastick manners and fashions of the French, which had operated as spell or enchantments. Hencey.

Mysteries are arts, and here artificial fashions. Douce.

SANDS. New customs, Though they be never so ridiculous,

Nay, let them be unmanly, yet are follow'd.

CHAM. As far as I see, all the good our English Have got by the late voyage, is but merely A fit or two o'the face 6; but they are shrewd ones; For when they hold them, you would swear directly, Their very noses had been counsellors

To Pepin or Clotharius, they keep state so.

SANDS. They have all new legs, and lame ones; one would take it,

That never saw them ⁷ pace before, the spavin, A springhalt reign'd among them ⁸.

CHAN. Death! my lord, Their clothes are after such a pagan cut too 9, That, sure, they have worn out christendom. How now?

What news, sir Thomas Lovell?

⁶ A fit or two o' the face;] "A fit of the face" seems to be what we now term 'a grimace,' an artificial cast of the countenance. Johnson.

Fletcher has more plainly expressed the same thought in The Elder Brother:

" ---- learnt new tongues ----

"To vary his face as seamen do their compass."

STEEVENS.

⁷ That never saw them —] Old copy—see 'em. Corrected by Mr. Pope. Malone.

⁸ A SPRINGHALT reign'd among them.] The *stringhalt* or *springhalt*, (as the old copy reads,) is a disease incident to horses, which gives them a convulsive motion in their paces.

So, in Muleasses the Turk, 1610: "— by reason of a general

spring-halt and debility in their hams."

Again, in Ben Jonson's Bartholomew Fair:

"Poor soul, she has had a stringhalt." STEEVENS.

Mr. Pope and the subsequent editors, without any necessity, I think, for A springhalt, read—And springhalt. Malone.

9 — cut Too,] Old copy—cut to't. Corrected in the fourth folio. Malone.

Both the first and second folio read—cut too't, so that for part of this correction we are not indebted to the fourth folio.

STEEVENS.

Enter Sir Thomas Lovell.

'Faith, my lord, Lov.I hear of none, but the new proclamation That's clapp'd upon the court-gate.

 C_{HAM} . What is't for?

Lov. The reformation of our travell'd gallants, That fill the court with quarrels, talk, and tailors.

CHAM. I am glad, 'tis there; now I would pray our monsieurs

To think an English courtier may be wise, And never see the Louvre.

Lov.They must either (For so run the conditions,) leave these remnants Of fool, and feather 1, that they got in France,

I — leave these remnants

Of fool, and FEATHER, This does not allude to the feathers anciently worn in the hats and caps of our countrymen, (a circumstance to which no ridicule could justly belong,) but to an effeminate fashion recorded in Greene's Farewell to Folly, 1617: from whence it appears that even young gentlemen carried fans of feathers in their hands: "- we strive to be counted womanish, by keeping of beauty, by curling the hair, by wearing plumes of feathers in our hands, which in wars, our ancestors wore on their heads." Again, in his Quip for an upstart Courtier, 1620: "Then our young courtiers strove to exceed one another in vertue, not in bravery; they rode not with fannes to ward their faces from the wind," &c. Again, in Lingua, &c. 1607, Phantastes, who is a male character, is equipped with a fan. Steevens.

The text may receive illustration from a passage in Nashe's Life of lacke Wilton, 1594: "At that time [viz. in the court of King Henry VIII.] I was no common squire, no undertroden torchbearer, I had my feather in my cap as big as a flag in the foretop, my French doublet gelte in the belly, as though (lyke a pig readie to be spitted) all my guts had been pluckt out, a paire of side paned hose that hung down like two scales filled with Holland cheeses, my long stock that sate close to my dock,—my rapier pendant like a round sticke, &c. my blacke cloake of black cloth, ouerspreading my backe lyke a thornbacke or an elephantes eare; -and in consummation of my curiositie, my handes without gloves, all a more French," &c. RITSON.

In Rowley's Match at Midnight, Act I. Sc. I. Sim says: "Yes,

With all their honourable points of ignorance, Pertaining thereunto, (as fights and fireworks 2; Abusing better men than they can be, Out of a foreign wisdom,) renouncing clean The faith they have in tennis, and tall stockings, Short blister'd breeches³, and those types of travel, And understand again like honest men: Or pack to their old playfellows: there, I take it, They may, cum privilegio, wear away 4 The lag end of their lewdness, and be laugh'd at. SANDS. Tis time to give them physick, their

diseases

Are grown so catching.

What a loss our ladies

Will have of these trim vanities!

Ay, marry, There will be woe indeed, lords; the sly whoresons Have got a speeding trick to lay down ladies; A French song, and a fiddle, has no fellow.

Sands. The devil fiddle them! I am glad, they're going;

yes, she that dwells in Blackfryers, next to the sign of The Fool

laughing at a Feather."

But Sir Thomas Lovell's is rather an allusion to the feathers which were formerly worn by fools in their caps. See a print on this subject from a painting of Jordaens, engraved by Voert; and again, in the ballad of News and no News:

"And feathers wagging in a fool's cap." Douce.

² — fireworks;] We learn from a French writer quoted in Montfaucon's Monuments de la Monarchie Françoise, vol. iv. that some very extraordinary fireworks were played off on the evening of the last day of the royal interview between Guynes and Ardres. Hence, our "travelled gallants," who were present at this exhibition, might have imbibed their fondness for the pyrotechnic art. STEEVENS.

3 — BLISTER'D breeches,] Thus the old copy; i. e. breeches puff'd, swell'd out like blisters. The modern editors read—"bolster'd breeches," which has the same meaning. Steevens.

4 — WEAR away—] Old copy—"wee away." Corrected in the second folio. MALONE.

(For, sure, there's no converting of them;) now An honest country lord, as I am, beaten A long time out of play, may bring his plain-song, And have an hour of hearing; and, by'r-lady, Hold* current musick too.

CHAM. Well said, lord Sands;

Your colt's tooth is not cast yet.

Sands. No, my lord;

Nor shall not, while I have a stump.

CHAM. Sir Thomas,

Whither were you a going?

Lov. To the cardinal's;

Your lordship is a guest too.

CHAM. O, 'tis true:

This night he makes a supper, and a great one, To many lords and ladies; there will be

The beauty of this kingdom, I'll assure you.

Lor. That churchman bears a bounteous mind indeed,

A hand as fruitful as the land that feeds us; His dews fall every where.

CHAM. No doubt, he's noble; He had a black mouth, that said other of him.

SANDS. He may, my lord, he has wherewithal; in him.

Sparing would show a worse sin than ill doctrine: Men of his way should be most liberal,

They are set here for examples.

CHAM. True, they are so; But few now give so great ones. My barge stays 5; Your lordship shall along:—Come, good sir Thomas, We shall be late else: which I would not be,

* First folio, Held.

5 — My barge stays;] The speaker is now in the King's palace at *Bridewell*, from which he is proceeding by water to York-place, (Cardinal Wolsey's house,) now Whitehall.

MALONE.

For I was spoke to, with sir Henry Guildford, This night to be comptrollers.

Sands.

I am your lordship's. $\lceil Exeunt \rceil$.

SCENE IV.

The Presence-Chamber in York-Place.

Hautboys. A small Table under a State for the Cardinal, a longer Table for the Guests. Enter at one Door Anne Bullen, and divers Lords, Ladies, and Gentlewomen, as Guests; at another Door, enter Sir Henry Guildford.

Guildo. Ladies, a general welcome from his grace Salutes ye all; This night he dedicates
To fair content, and you: none here, he hopes,
In all this noble bevy 6, has brought with her
One care abroad; he would have all as merry
As first-good company, good wine, good welcome
Can make good people 7.——O, my lord, you are
tardy;

6 — noble веvy.] Milton has copied this word:
" A bevy of fair dames." JOHNSON.

Spenser had, before Shakspeare, employed this word in the same manner:

"And whither runs this bevy of ladies bright?"
Shepheard's Calender. April.

Again, in his Fairy Queen:

"And in the midst thereof, upon the flowre,

" A lovely bevy of faire ladies sate."

The word bevy was originally applied to larks. See the Glos-

sary to the Shepheard's Calender. MALONE.

⁷ As first-Good company, &c.] As this passage has been all along pointed, ["As first, good company,"] Sir Harry Guildford is made to include all these under the *first* article; and then gives us the drop as to what should follow. The poet, I am persuaded, wrote:

"As first-good company, good wine, good welcome," &c.

Enter Lord Chamberlain, Lord Sands, and Sir THOM.IS LOVELL.

The very thought of this fair company Clapp'd wings to me.

You are young, sir Harry Guildford. C_{HAM} .

SANDS. Sir Thomas Lovell, had the cardinal But half my lay-thoughts in him, some of these Should find a running banquet 8 ere they rested, I think, would better please them: By my life. They are a sweet society of fair ones.

Lov. O, that your lordship were but now confessor

To one or two of these!

SANDS. I would, I were;

They should find easy penance.

i. e. he would have you as merry as these three things can make you, the best company in the land, of the best rank, good wine. &c. THEOBALD.

Sir T. Hanmer has mended it more elegantly, but with greater violence:

"As first, good company, then good wine," &c. Johnson. 8 — a RUNNING BANQUET—] A running banquet, literally speaking, is a hasty refreshment, as set in opposition to a regular and protracted meal. The former is the object of this rakish peer; the latter, perhaps, he would have relinquished to those of more permanent desires. STEEVENS.

A running banquet seems to have meant a hasty banquet. "Queen Margaret and Prince Edward, (says Habingdon, in his History of King Edward IV.) though by the Earle recalled, found their fate and the winds so adverse, that they could not land in England, to taste this running banquet to which fortune had invited them." The hasty banquet, that was in Lord Sands's

thoughts, is too obvious to require explanation.

It should seem from the following lines in the prologue to a comedy called The Walks of Islington, 1657, that some double meaning was couched under the phrase, a running banquet:

"The gate unto his walks, through which you may

"Behold a pretty prospect of the play;

"A play of walks, or you may please to rank it " With that which ladies love, a running banquet."

MALONE.

Lov. 'Faith, how easy? SANDS. As easy as a down-bed would afford it: CHAM. Sweet ladies, will it please you sit? Sir Harry.

Place you that side, I'll take the charge of this: His grace is ent'ring.—Nay, you must not freeze; Two women plac'd together makes cold weather:—My lord Sands, you are one will keep them waking; Pray, sit between these ladies.

 S_{ANDS} . By my faith,

And thank your lordship.—By your leave, sweet ladies:

[Seats himself between Anne Bullen and another Lady.

If I chance to talk a little wild, forgive me; I had it from my father.

 A_{NNE} . Was he mad, sir?

Sands. O, very mad, exceeding mad, in love too: But he would bite none; just as I do now, He would kiss you twenty with a breath. [Kisses her.]

CHAM. Well said, my lord.—So, now you are fairly seated:—Gentlemen,
The penance lies on you, if these fair ladies

Pass away frowning.

SANDS. For my little cure, Let me alone.

Hautboys. Enter Cardinal Wolsey, attended, and takes his state.

Woz. You are welcome, my fair guests; that noble lady,

Or gentleman, that is not freely merry,

Is not my friend: This, to confirm my welcome; And to you all good health. [Drinks.

SANDS. Your grace is noble:—Let me have such a bowl may hold my thanks,

And save me so much talking.

Woz. My lord Sands,

I am beholden to you: cheer your neighbours.—Ladies, you are not merry;—Gentlemen, Whose fault is this?

SANDS. The red wine first must rise In their fair cheeks, my lord; then we shall have them

Talk us to silence.

ANNE. You are a merry gamester,

My lord Sands.

SANDS. Yes, if I make my play 9.

Here's to your ladyship: and pledge it, madam, For 'tis to such a thing,—

Anne. You cannot show me. S_{ANDS} . I told your grace, they would talk anon. [Drum and Trumpets within: Chambers discharged 1.

Wol. What's that? Cham. Look out there, some of you.

Exit a Servant.

9 — if I make my play.] i. e. if I make my party. STEEVENS. Rather—'if I may choose my game.' RITSON. As the measure, in this place, requires an additional syllable,

we may, commodiously enough, read, with Sir T. Hanmer: "Yes, if I may make my play." STEEVENS.

Perhaps it would be better to give two hemistichs to Lord Sands, and throw Anne Bullen's speech into one verse:

"You are a merry gamester, my lord Sands." Boswell.

T—CHAMBERS discharged.] A chamber is a gun which stands erect on its breech. Such are used only on occasions of rejoicing, and are so contrived as to carry great charges, and thereby to make a noise more than proportioned to their bulk. They are called chambers because they are mere chambers to lodge powder; a chamber being the technical term for that cavity in a piece of ordnance which contains the combustibles. Some of them are still fired in the Park, and at the places opposite to the parliament-house when the king goes thither. Camden enumerates them among other guns, as follows: "—cannons, demi-cannons, chambers, arquebuse, musquet."

Again, in A New Trick to cheat the Devil, 1636:

"—— I still think o' the Tower ordinance, "Or of the peal of chambers, that's still fir'd

"When my lord-mayor takes his barge." STEEVENS.

Wor. What warlike voice? And to what end is this?—Nay, ladies, fear not; By all the laws of war you are privileg'd.

Re-enter Servant.

CHAM. How now? what is't?

SERV. A noble troop of strangers; For so they seem: they have left their barge 2, and landed;

And hither make, as great ambassadors

From foreign princes.

Wol. Good lord chamberlain, Go, give them welcome, you can speak the French tongue;

And, pray, receive them nobly, and conduct them, Into our presence, where this heaven of beauty Shall shine at full upon them:—Some attend him.—

[Exit Chamberlain attended. All arise, and Tables removed.

You have now a broken banquet; but we'll mend it. A good digestion to you all: and, once more, I shower a welcome on you;—Welcome all.

Hautboys. Enter the King, and twelve Others, as Maskers, habited like Shepherds, with sixteen Torch-bearers; ushered by the Lord Chamberlain. They pass directly before the Cardinal, and gracefully salute him.

A noble company! what are their pleasures?

² — they have left their barge,] See p. 347, n. 5. Malone. ³ Enter the King, and twelve Others, as Maskers,] For an account of this masquerade, see Holinshed, vol. ii. p. 921.

The account of this masquerade was first given by Cavendish, in his Life of Wolsey, which was written in the time of Queen Mary; from which Stowe and Holinshed copied it. Cavendish was himself present. Before the King, &c. began to dance, they requested leave (says Cavendish) to accompany the ladies at

CHAM. Because they speak no English, thus they pray'd

To tell your grace;—That, having heard by fame Of this so noble and so fair assembly This night to meet here, they could do no less, Out of the great respect they bear to beauty, But leave their flocks; and, under your fair conduct, Crave leave to view these ladies, and entreat An hour of revels with them.

Wol. Say, lord chamberlain, They have done my poor house grace; for which I pay them

A thousand thanks, and pray them take their pleasures.

[Ladies chosen for the Dance. The King chooses ANNE BULLEN.

K. Hen. The fairest hand I ever touch'd! O, beauty,

Till now I never knew thee. [Musick. Dance.

Wol. My lord,---

CHAM. Your grace?

Wol. Pray tell them thus much from me: There should be one among them, by his person, More worthy this place than myself; to whom, If I but knew him, with my love and duty I would surrender it.

CHAM. I will, my lord.

[Cham. goes to the Company, and returns

munchance. Leave being granted, "then went the masquers, and first saluted all the dames, and then returned to the most worthiest, and then opened the great cup of gold filled with crownes, and other pieces to cast at.—Thus perusing all the gentlewomen, of some they wonne, and to some they lost. And having viewed all the ladies, they returned to the Cardinal with great reverence, pouring downe all their gold, which was above two hundred crownes. At all, quoth the Cardinal, and casting the die, he wonne it; whereat was made great joy."

Life of Wolsey, p. 22, edit. 1641. MALONE.

 W_{OL} . What say they?

CHAM. Such a one, they all confess, There is, indeed; which they would have your grace Find out, and he will take it 4.

Wol. Let me see then.—

[Comes from his State.

By all your good leaves, gentlemen;—Here I'll make My royal choice.

K. H_{EN} . You have found him, cardinal ⁵: [Unmasking.

You hold a fair assembly; you do well, lord: You are a churchman, or, I'll tell you, cardinal, I should judge now unhappily ⁶.

 W_{OL} . I am glad,

Your grace is grown so pleasant.

K. HEN. My lord chamberlain, Pr'ythee, come hither: What fair lady's that?

 C_{HAM} . An't please your grace, sir Thomas Bullen's daughter,

The viscount Rochford, one of her highness' women. K. Hen. By heaven, she is a dainty one.—Sweetheart.

I were unmannerly, to take you out, And not to kiss you 7.—A health, gentlemen, Let it go round.

4 — take it.] That is, take the chief place. Johnson.

⁵ You have found him, cardinal:] Holinshed says the Cardinal mistook, and pitched upon Sir Edward Neville; upon which the King laughed, and pulled off both his own mask and Sir Edward's. Edwards's MSS. Steevens.

Edward's. Edwards's MSS. Stevens.

6 — unhappily,] That is, unluckily, mischievously. Johnson.
So, in A Merye Jeste of a Man called Howleglas, bl. l. no date:

"— in such manner colde he cloke and hyde his unhappinesse and falsnesse." Stevens.

See vol. vii. p. 50, n. 2. MALONE.
7 I were unmannerly, to take you out,

And not to kiss vou.] A kiss was anciently the established fee of a lady's partner. So, in A Dialogue between Custom and Veritie, concerning the Use and Abuse of Dauncing and Min-

1

٢

Wol. Sir Thomas Lovell, is the banquet ready I' the privy chamber?

Lov. Yes, my lord.

Wol. Your grace,

I fear, with dancing is a little heated s.

K. HEN. I fear, too much.

Woz. There's fresher air, my lord,

In the next chamber.

K. Hen. Lead in your ladies, every one.—Sweet partner,

I must not yet forsake you:—Let's be merry;—Good my lord cardinal, I have half a dozen healths To drink to these fair ladies, and a measure To lead them once again; and then let's dream Who's best in favour.—Let the musick knock it.

[Exeunt with Trumpets.

strelsie, bl. l. no date, "Imprinted at London, at the long shop adjoining unto saint Mildred's church in the Pultrie, by John Allde:"

" But some reply, what foole would daunce,

"If that when daunce is doon,

"He may not have at ladyes lips

"That which in daunce he woon?" STEEVENS.

This custom is still prevalent, among the country people, in many, perhaps all, parts of the kingdom. When the fiddler thinks his young couple have had musick enough, he makes his instrument squeak out two notes which all understand to say—kiss her! RITSON.

8—a little heated.] The King, on being discovered and desired by Wolsey to take his place, said that he would "first go and shift him: and thereupon, went into the Cardinal's bed-chamber, where was a great fire prepared for him, and there he new appareled himselfe with rich and princely garments. And in the king's absence the dishes of the banquet were cleane taken away, and the tables covered with new and perfumed clothes.—Then the king took his seat under the cloath of estate, commanding every person to sit still as before; and then came in a new banquet before his majestie of two hundred dishes, and so they passed the night in banqueting and dancing untill morning." Cavendish's Life of Wolsey. MALONE.

9 — Let the musick knock it.] So, in Antonio and Mellida,

Part I. 1602:

ACT II. SCENE I.

A Street.

Enter Two Gentlemen, meeting.

1 GENT. Whither away so fast?

O,—God save you 1! 2 GENT. Even to the hall, to hear what shall become Of the great duke of Buckingham.

1 GENT. I'll save you That labour, sir. All's now done, but the ceremony Of bringing back the prisoner.

Were you there? 2 GENT.

1 GENT. Yes, indeed, was I.

Pray, speak, what has happen'd?

1 GENT. You may guess quickly what.

2 GENT. Is he found guilty?

1 GENT. Yes, truly is he, and condemn'd upon it.

2 GENT. I am sorry for't.

1 G_{ENT} . So are a number more.

2 GENT. But, pray, how pass'd it?

1 GENT. I'll tell you in a little. The great duke Came to the bar; where, to his accusations, He pleaded still, not guilty, and alleg'd Many sharp reasons to defeat the law. The king's attorney, on the contrary, Urg'd on the examinations, proofs, confessions Of divers witnesses; which the duke desir'd

" Fla. Faith, the song will seem to come off hardly.

"Catz. Troth, not a whit, if you seem to come off quickly. "Fla. Pert Catzo, knock it then." STEEVENS.

We have a similar phrase in the Tempest: "Would I could see this labourer, he lays it on." MALONE.

O,—God save you!] Surely, (with Sir Thomas Hanmer,) we should complete the measure by reading:

"O, sir, God save you!" STEEVENS.

To have brought, vivå voce, to his face 2: At which appeared against him, his surveyor; Sir Gilbert Peck his chancellor; and John Court, Confessor to him; with that devil-monk, Hopkins, that made this mischief.

2 GENT. That was he,

That fed him with his prophecies?

1 GENT. The same.

All these accus'd him strongly; which he fain Would have flung from him, but, indeed, he could not:

And so his peers, upon this evidence, Have found him guilty of high treason. Much He spoke, and learnedly, for life; but all Was either pitied in him, or forgotten³.

2 GENT. After all this, how did he bear himself? 1 GENT. When he was brought again to the bar,—to hear

His knell rung out, his judgment,—he was stirr'd With such an agony, he sweat extremely 4, And something spoke in choler, ill, and hasty: But he fell to himself again, and, sweetly, In all the rest show'd a most noble patience.

2 GENT. I do not think, he fears death.

1 GENT. Sure, he does not, He never was so womanish; the cause

He may a little grieve at.

2 GENT. Certainly,

The cardinal is the end of this.

1 GENT. 'Tis likely, By all conjectures: First, Kildare's attainder,

² To HIM brought, vivá voce, to his face:] So the old copy. This is a clear error of the press. We must read—have instead of—him. M. MASON.

3 Was either pitied in him, or forgotten,] Either produced no

effect, or produced only ineffectual pity. MALONE.

⁴—he sweat extremely,] This circumstance is taken from Holinshed: "After he was found guilty, the duke was brought to the bar, sore-chafing, and sweat marvelously." STEEVENS.

Then deputy of Ireland; who remov'd, Earl Surrey was sent thither, and in haste too, Lest he should help his father.

2 GENT. That trick of state

Was a deep envious one.

1 GENT. At his return,
No doubt, he will requite it. This is noted,
And generally; whoever the king favours,
The cardinal instantly will find employment 5,
And far enough from court too.

2 GENT. All the commons
Hate him perniciously, and, o' my conscience,
Wish him ten fathom deep: this duke as much
They love and dote on; call him, bounteous Buckingham,

The mirror of all courtesy 6;—

1 GENT. Stay there, sir, And see the noble ruin'd man you speak of.

Enter Buckingham from his Arraignment; Tipstaves before him; the Axe with the Edge towards him; Halberds on each Side: with him, Sir Thomas Lovell, Sir Nicholas Vaux, Sir Willliam Sands, and common People.

2 G_{ENT} . Let's stand close, and behold him. B_{UCK} . All good people,

5 — will find employment.] That is, will find employment for. Of this kind of suppression many instances occur in our author's works and in those of his contemporaries. Thus in The Merchant of Venice:

"How good a gentleman you sent relief [to]."

Again, in Julius Cæsar:

"Thy honourable metal may be wrought From that it is dispos'd [to]."

We find even Dryden falling into this inaccuracy. "God, it is true, with his Divine Providence overrules and guides all actions to the secret end he has ordained them." Life of Phutarch, Dryden's Prose Works, 1800, vol. ii. p. 398. Malone.

6 The mirror of all courtesy;] See the concluding words of

n. 1, p. 341. STEEVENS.

You that thus far have come to pity me, Hear what I say, and then go home and lose me. I have this day receiv'd a traitor's judgment, And by that name must die; Yet, heaven bear witness,

And, if I have a conscience, let it sink me. Even as the axe falls, if I be not faithful! The law I bear no malice for my death, It has done, upon the premises, but justice: But those, that sought it, I could wish more christians:

Be what they will, I heartily forgive them: Yet let them look they glory not in mischief, Nor build their evils on the graves of great men 8: For then my guiltless blood must cry against them. For further life in this world I ne'er hope. Nor will I sue, although the king have mercies More than I dare make faults. You few that lov'd me 9,

And dare be bold to weep for Buckingham,

7 - Sir William Sands, The old copy reads-Sir Walter. STEEVENS.

The correction is justified by Holinshed's Chronicle, in which it is said that Sir Nicholas Vaux and Sir William Sands, received Buckingham at the Temple, and accompanied him to the Tower. Sir William Sands was, at this time, (May, 1521,) only a knight, not being created Lord Sands till April 27, 1527. Shakspeare probably did not know that he was the same person whom he has already introduced with that title. He fell into the error by placing the King's visit to Wolsey, (at which time Sir William was Lord Sands,) and Buckingham's condemnation, in the same year: whereas the visit was made some years afterwards. MALONE.

8 Nor build their EVILS on the graves of great men;] in this place, are foricæ. So, in Measure for Measure:

" ---- having waste ground enough,

"Shall we desire to raze the sanctuary,

"And pitch our evils there?" See vol. ix. p. 70, n. 8. Steevens.

9 — You few that lov'd me, &c.] These lines are remarkably tender and pathetick. Johnson.

His noble friends, and fellows, whom to leave Is only bitter to him, only dying, . Go with me, like good angels, to my end; And, as the long divorce of steel falls on me, Make of your prayers one sweet sacrifice, And lift my soul to heaven -- Lead on, o' God's name.

Lov. I do beseech your grace, for charity, If ever any malice in your heart Were hid against me, now to forgive me frankly.

Buck. Sir Thomas Lovell, I as free forgive you, As I would be forgiven: I forgive all; There cannot be those numberless offences 'Gainst me, I can't take peace with: no black envy Shall make my grave².—Commend me to his grace;

- 9 the long DIVORCE —] So, in Lord Sterline's Darius, 1603:
 - "Scarce was the lasting last divorcement made
- "Betwixt the bodie and the soule," &c STEEVENS.

 And lift my soul to heaven.] So, Milton, Paradise Lost, book iv.:
 - "————their songs

"Divide the night, and lift our thoughts to heaven."

MALONE.

² — no black envy

Shall MAKE my grave.] Shakspeare, by this expression, meant no more than to make the Duke say, No action expressive of malice shall conclude my life. Envy, by our author, is used for malice and hatred, in other places, and, perhaps, in this.

Again, in the ancient metrical romance of Syr Bevys of

Hampton, bl. l. no date:

"Traytoure, he sayd with great envy, "Turne thee now, I thee defye."

main .

"They drew their swordes hastely,

"And smot together with great envy."
And Barrett, in his Alvearie, or Quadruple Dictionary, 1580, thus interprets it.

To make a grave, however, may mean to close it. So, in The Comedy of Errors:

"Why at this time the doors are made against you."

And, if he speak of Buckingham, pray, tell him, You met him half in heaven: my vows and prayers Yet are the king's; and, till my soul forsake me ³, Shall cry for blessings on him: May he live Longer than I have time to tell his years! Ever belov'd, and loving, may his rule be! And, when old time shall lead him to his end, Goodness and he fill up one monument!

Lov. To the water side I must conduct your grace; Then give my charge up to sir Nicholas Vaux,

Who undertakes you to your end.

VAUX. Prepare there, The duke is coming: see, the barge be ready; And fit it with such furniture, as suits The greatness of his person.

Buck. Nay, sir Nicholas, Let it alone; my state now will but mock me 4.

i. e. closed, shut. The sense will then be, (whether quaintly or poetically expressed, let the reader determine) "no malicious action shall close my grave," i. e. 'attend the conclusion of my existence, or terminate my life; the last action of it shall not be uncharitable.' Steevens.

Envy is frequently used in this sense by our author and his contemporaries. See vol. v. p. 108, n. 9; and p. 166, l. 6. I have therefore no doubt that Mr. Steevens's exposition is right. Dr. Warburton reads—mark my grave; and in support of the emendation it may be observed that the same error has happened in King Henry V.; or at least that all the editors have supposed so, having there adopted a similar correction. See vol. xvii. p. 312, n. 1.

Dr. Warburton's emendation also derives some support from the following passage in The Comedy of Errors:

"A vulgar comment will be made of it; "And that supposed by the common rout

"Against your yet ungalled estimation, "That may with foul intrusion enter in,

"And dwell upon your grave, when you are dead."

MALONE.

3 — forsake ME,] The latter word was added by Mr. Rowe.

MALONE.

4 Nay, sir Nicholas, Let it alone; my state now will but mock me.] The last When I came hither, I was lord high constable, And duke of Buckingham; now, poor Edward Bohun⁵:

Yet I am richer than my base accusers, That never knew what truth meant: I now seal it⁶; And with that blood will make them one day groan for't.

My noble father, Henry of Buckingham, Who first rais'd head against usurping Richard, Flying for succour to his servant Banister, Being distress'd, was by that wretch betray'd, And without trial fell; God's peace be with him! Henry the seventh succeeding, truly pitying My father's loss, like a most royal prince, Restor'd me to my honours, and, out of ruins, Made my name once more noble. Now his son,

verse would run more smoothly, by making the monosyllables change places:

"Let it alone, my state will now but mock me."

WHALLEY.

5 — poor Edward Bohun:] The Duke of Buckingham's name was Stafford. Shakspeare was led into the mistake by Holinshed. Steevens.

This is not an expression thrown out at random, or by mistake, but one strongly marked with historical propriety. The name of the Duke of Buckingham, most generally known, was Stafford; but the History of Remarkable Trials, 8vo. 1715, p. 170, says: "it seems he affected that surname [of Bohun] before that of Stafford, he being descended from the Bohuns, earls of Hereford." His reason for this might be, because he was lord high constable of England by inheritance of tenure from the Bohuns: and as the poet has taken particular notice of his great office, does it not seem probable that he had fully considered of the Duke's foundation for assuming the name of Bohun? In truth, the Duke's name was Bagot; for a gentleman of that very ancient family married the heiress of the barony of Stafford, and their son, relinquishing his paternal surname, assumed that of his mother, which continued in his posterity. Tollet.

Of all this probably Shakspeare knew nothing. Malone.

6 — I now seal it, &c.] I now seal my truth, my loyalty, with blood, which blood shall one day make them groan.

Johnson.

Ĺ

363

Henry the eighth, life, honour, name, and all That made me happy, at one stroke has taken For ever from the world. I had my trial. And, must needs say, a noble one; which makes me A little happier than my wretched father: Yet thus far we are one in fortunes,—Both Fell by our servants, by those men we lov'd most; A most unnatural and faithless service! Heaven has an end in all: Yet, you that hear me,

This from a dying man receive as certain:

Where you are liberal of your loves, and counsels, Be sure, you be not loose 7; for those you make friends.

And give your hearts to, when they once perceive The least rub in your fortunes, fall away Like water from ye, never found again But where they mean to sink ye. All good people, Pray for me! I must now forsake ye; the last hour Of my long weary life is come upon me. Farewell:

And when you would say something that is sad 8, Speak how I fell.—I have done; and God forgive me! [Exeunt Buckingham and Train.

1 GENT. O, this is full of pity!—Sir, it calls, I fear, too many curses on their heads, That were the authors.

2 GENT. If the duke be guiltless, 'Tis full of woe: yet I can give you inkling Of an ensuing evil, if it fall, Greater than this.

^{7 —} be not LOOSE;] This expression occurs again in Othello:

[&]quot;There are a kind of men so loose of soul,

[&]quot;That in their sleeps will mutter their affairs."

STEEVENS. ⁸ And when you would say something that is sad, &c.] So, in King Richard II.:

[&]quot;Tell thou the lamentable tale of me,

[&]quot;And send the hearers weeping to their beds." STEEVENS.

1 GENT. Good angels keep it from us! Where may it be? You do not doubt my faith, sir? 2 GENT. This secret is so weighty, 'twill require

A strong faith 9 to conceal it.

1 GENT. Let me have it;

I do not talk much.

2 GENT. I am confident; You shall, sir: Did you not of late days hear A buzzing, of a separation Between the king and Katherine?

1 GENT. Yes, but it held not: For when the king once heard it, out of anger He sent command to the lord mayor, straight To stop the rumour, and allay those tongues That durst disperse it.

2 GENT. But that slander, sir, Is found a truth now: for it grows again Fresher than e'er it was; and held for certain, The king will venture at it. Either the cardinal, Or some about him near, have, out of malice To the good queen, possess'd him with a scruple, That will undo her: To confirm this too, Cardinal Campeius is arriv'd, and lately; As all think, for this business.

1 GENT. Tis the cardinal; And merely to revenge him on the emperor, For not bestowing on him, at his asking, The archbishoprick of Toledo, this is purpos'd.

2 GENT. I think, you have hit the mark: But is't not cruel.

That she should feel the smart of this? The cardinal Will have his will, and she must fall.

9 — strong faith —] Is great fidelity. Johnson.

- and HELD for certain, To hold, is to believe. So, in Lord Surrey's translation of the fourth Æneid:

"I hold thee not, nor yet gainsay thy words."

STEEVENS.

سفاء بدعه يوقسوها فللملاقية بالساء الدائيليكية بالمتعد

1 GENT. "Tis woful.

We are too open here to argue this; Let's think in private more.

 $\lceil Exeunt.$

SCENE II.

An Ante-chamber in the Palace.

Enter the Lord Chamberlain, reading a Letter.

CHAM. My Lord,—The horses your lordship sent for, with all the care I had, I saw well chosen, ridden, and furnished. They were young, and handsome; and of the best breed in the north. When they were ready to set out for London, a man of my lord cardinal's, by commission, and main power, took 'em from me; with this reason,—His master would be served before a subject, if not before the king: which stopped our mouths, sir.

I fear, he will, indeed: Well, let him have them: He will have all, I think.

Enter the Dukes of Norfolk and Suffolk.

Non. Well met, my good 2 lord chamberlain.

CHAM. Good day to both your graces.

Sur. How is the king employ'd?

CHAM. I left him private,

Full of sad thoughts and troubles.

Non. What's the cause?

CHAM. It seems, the marriage with his brother's wife

Has crept too near his conscience.

Suf. No, his conscience

Has crept too near another lady.

² Well met, my GOOD Lord chamberlain.] The epithet—good, was inserted by Sir Thomas Hanmer, for the sake of measure. Steevens.

Non.

Tis so;
This is the cardinal's doing, the king-cardinal:
That blind priest, like the eldest son of fortune,
Turns what he list³. The king will know him one
day.

Sur. Pray God, he do! he'll never know himself else.

Non. How holily he works in all his business!

And with what zeal! For, now he has crack'd the league

Between us and the emperor, the queen's great nephew,

He dives into the king's soul; and there scatters Dangers, doubts, wringing of the conscience, Fears, and despairs, and all these for his marriage: And, out of all these to restore the king, He counsels a divorce: a loss of her, That, like a jewel, has hung twenty years About his neck, yet never lost her lustre 4; Of her, that loves him with that excellence That angels love good men with; even of her That, when the greatest stroke of fortune falls, Will bless the king: And is not this course pious? Cham. Heaven keep me from such counsel! 'Tis

These news are every where; every tongue speaks them,

And every true heart weeps for't: All, that dare Look into these affairs, see this main end 5,—

most true.

³ Turns what he List.] So the old copy. The modern editors have altered it to *lists*, but the original reading was the phrase-ology of Shakspeare. So, a few lines after this:

[&]quot;Lie in one lump before him to be fashion'd

[&]quot;Into what pitch he please." MALONE.

⁴ That, like a jewel, has hung twenty years, &c.] See vol. xiv. p. 264, n. 2. Malone.

5 — see this main end,] Thus the old copy. All, &c. per-

ومسورية أوطائني بقررية وفرايال فالقرر بتطراران أرميساليط فليان أيس يقفه فالمينية فالمالية يتاريخ فالمتابية أكريته والطيوع

The French king's sister⁶. Heaven will one day open The king's eyes, that so long have slept upon This bold bad man.

Suf. And free us from his slavery.

Non. We had need pray,
And heartily, for our deliverance:
Or this imperious man will work us all
From princes into pages 7: all men's honours
Lie in one lump before him, to be fashion'd
Into what pitch he please 8.

Suf.

For me, my lords,
I love him not, nor fear him; there's my creed:
As I am made without him, so I'll stand,
If the king please; his curses and his blessings
Touch me alike, they are breath I not believe in.
I knew him, and I know him; so I leave him
To him, that made him proud, the pope.

Nor.

Let's in.

And, with some other business, put the king
From these sad thoughts, that work too much upon
him:—

ceive this main end of these counsels, namely, the French king's sister. The editor of the fourth folio and all the subsequent editors read—his; but y' or this were not likely to be confounded with his. Besides, the King, not Wolsey, is the person last mentioned; and it was the main end or object of Wolsey to bring about a marriage between Henry and the French king's sister. End has already been used for cause, and may be so here. See p. 357:

"The cardinal is the end of this." MALONE.

6 The French king's sister.] i. e. the Duchess of Alençon.
STEEVENS.

⁷ From princes into pages:] This may allude to the retinue of the Cardinal, who had several of the nobility among his menial servants. Johnson.

8 Into what PITCH he please.] The mast must be fashioned into pitch or height, as well as into particular form. The meaning is, that the Cardinal can, as he pleases, make high or low.

JOHNSON.

My lord, you'll bear us company?

CHAM.

Excuse me; e: besides,

The king hath sent me other-where: besides, You'll find a most unfit time to disturb him: Health to your lordships.

Non. Thanks, my good lord Chamberlain. [Exit Lord Chamberlain.

Norfolk opens a folding-door. The King is discovered sitting, and reading pensively 8.

Sur. How sad he looks! sure, he is much afflicted.

 $K. H_{EN}$. Who is there? ha?

Non. Pray God, he be not angry.

K. Hfn. Who's there, I say? How dare you thrust yourselves

Into my private meditations?

Who am I? ha?

Non. A gracious king, that pardons all offences Malice ne'er meant: our breach of duty, this way,

8 The stage direction, in the old copy, is a singular one. "Exit Lord Chamberlain, and the King draws the curtain, and sits read-

ing pensively." STEEVENS.

This stage direction was calculated for, and ascertains precisely the state of, the theatre in Shakspeare's time. When a person was to be discovered in a different apartment from that in which the original speakers in the scene are exhibited, the artless mode of our author's time was, to place such person in the back part of the stage, behind the curtains, which were occasionally suspended across it. These the person who was to be discovered, (as Henry, in the present case,) drew back just at the proper time. Mr. Rowe, who seems to have looked no further than the modern stage, changed the direction thus: "The scene opens, and discovers the King," &c. but, besides the impropriety of introducing scenes when there were none, such an exhibition would not be proper here, for Norfolk has just said-" Let's in,"-and therefore should himself do some act, in order to visit the King. This, indeed, in the simple state of the old stage, was not attended to; the King very civilly discovering himself. See An Account of our old Theatres, vol. iii. MALONE.

Is business of estate; in which, we come To know your royal pleasure.

K. Hen. You are too bold; Go to; I'll make ye know your times of business: Is this an hour for temporal affairs? ha?—

Enter Wolsey and Campeius.

Who's there? my good lord cardinal?—O my Wolsey,

The quiet of my wounded conscience;

Thou art a cure fit for a king.—You're welcome,

[To CAMPEIUS.

Aside.

Most learned reverend sir, into our kingdom; Use us, and it:—My good lord, have great care I be not found a talker. [To Wolsey.

Wol. Sir, you cannot.

I would, your grace would give us but an hour Of private conference.

 $K. H_{EN}$.

We are busy; go.

[To Norfolk and Suffolk.

Non. This priest has no pride in him?

Sur.

Not to speak of

I would not be so sick though 1, for his

place:

But this cannot continue.

If it do.

I'll venture one have at him².

SUF.

Nor.

I another.

Exeunt Norfolk and Suffolk.

9 — have great care

I be not found a talker.] I take the meaning to be, 'Let are be taken that my promise be performed, that my professions of welcome be not found empty talk.' Johnson.

So, in King Richard III.:

"--- we will not stand to prate,

" Talkers are no good doers." STEEVENS.

- so sick though, That is, so sick as he is proud.

² I'll venture one HAVE at him.] So afterwards, Surrey says: VOL. XIX. 2 B

Wor. Your grace has given a precedent of wisdom Above all princes, in committing freely Your scruple to the voice of Christendom: Who can be angry now? what envy reach you? The Spaniard, tied by blood and favour to her, Must now confess, if they have any goodness, The trial just and noble. All the clerks, I mean, the learned ones, in christian kingdoms, Have their free voices 3; Rome, the nurse of judgment,

Invited by your noble self, hath sent One general tongue unto us, this good man, This just and learned priest, Cardinal Campeius; Whom, once more, I present unto your highness.

K. Hen. And, once more, in mine arms I bid him welcome,

And thank the holy conclave for their loves;
They have sent me such a man I would have wish'd
for.

Cam. Your grace must needs deserve all strangers' loves,

You are so noble: To your highness' hand I tender my commission; by whose virtue, (The court of Rome commanding,)—you, my lord Cardinal of York, are join'd with me their servant, In the unpartial judging of this business.

K. Hen. Two equal men. The queen shall be acquainted

"-- have at you,

"First that without the King," &c. MALONE.
"—one heave at him." So, in King Henry VI. Part II.:

"To heave the traitor Somerset from hence."

The first folio gives the passage thus: "Ile venture one; haue at him."

The reading in the text [Mr. Steevens's] is that of the second folio. STEEVENS.

3 Have their free voices;] The construction is, 'have sent their free voices;' the word sent, which occurs in the next line, being understood here. MALONE.

مرأتك بالرباء كالكالك المتعاديم التمريك والمراجعة كالتحران برائيان فلمتوقع بمصيف والقيطيم يتقطيا بأريت المعطيطين بمت

Forthwith, for what you come:—Where's Gardiner. Wol. I know, your majesty has always lov'd her So dear in heart, not to deny her that A woman of less place might ask by law, Scholars, allow'd freely to argue for her.

K. HEN. Ay, and the best, she shall have; and my favour

To him that does best; God forbid else. Cardinal, rythee, call Gardiner to me, my new secretary; find him a fit fellow. [Exit Wolsey.

Re-enter Wolsey, with GARDINER.

Woz. Give me your hand: much joy and favour to you;

You are the king's now.

GARD. But to be commanded for ever by your grace, whose hand has rais'd me.

K. Hen. Come hither, Gardiner.

They converse apart.

CAM. My lord of York, was not one doctor Pace n this man's place before him?

Wol. Yes, he was.

CAM. Was he not held a learned man?

Wol. Yes, surely.

CAM. Believe me, there's an ill opinion spread then

ven of yourself, lord Cardinal.

Wol. How! of me? C_{AM} . They will not stick to say, you envied him; nd, fearing he would rise, he was so virtuous, ept him a foreign man still⁴; which so griev'd him, 'hat he ran mad, and died ⁵.

⁴ Kept him a foreign man still:] Kept him out of the king's esence, employed in foreign embassies. JOHNSON.

^{5 —} which so griev'd him,
That he ran mad and died.] This is from Holinshed.

Wol. Heaven's peace be with him! That's christian care enough: for living murmurers, There's places of rebuke. He was a fool: For he would needs be virtuous: That good fellow, If I command him, follows my appointment; I will have none so near else. Learn this, brother, We lived not to be grip'd by meaner persons.

K. Hen. Deliver this with modesty to the queen.

[Exit Gardiner.]

The most convenient place that I can think of, For such receipt of learning, is Black-Friars; There ye shall meet about this weighty business:—My Wolsey, see it furnish'd.—O my lord, Would it not grieve an able man, to leave Sosweetabedfellow? But, conscience, conscience,—O, 'tis a tender place, and I must leave her.

[Eveunt.

SCENE III.

An Ante-chamber in the Queen's Apartments.

Enter Anne Bullen, and an old Lady.

Anne. Not for that neither;—Here's the pang that pinches:

His highness having liv'd so long with her: and she So good a lady, that no tongue could ever Pronounce dishonour of her,—by my life, She never knew harm-doing;—O now, after So many courses of the sun enthron'd, Still growing in a majesty and pomp,—the which

"Aboute this time the king received into favor doctor Stephen Gardiner, whose service he used in matters of great secrecie and weighte, admitting him in the room of Doctor Pace, the which being continually abrode in ambassades, and the same oftentymes not much necessarie, by the Cardinalles appointment, at length he toke such greefe therwith, that he fell out of his right wittes."

Dougle.

To leave is ⁶ a thousand-fold more bitter, than 'Tis sweet at first to acquire,—after this process, To give her the avaunt ⁷! it is a pity Would move a monster.

OLD L. Hearts of most hard temper Melt and lament for her.

Anne. O, God's will! much better, She ne'er had known pomp: though it be temporal, Yet, if that quarrel, fortune s, do divorce It from the bearer, 'tis a sufferance, panging As soul and body's severing s.

⁶ To leave is—] The latter word was added by Mr. Theobald.

MALONE.

7 To give her the avaunt! To send her away contemptuously; to pronounce against her a sentence of ejection. Johnson.

§ Yet, if that QUARREL, fortune,] She calls Fortune a quarrel or arrow, from her striking so deep and suddenly. Quarrel was a large arrow so called. Thus Fairfax:

" --- twang'd the string, out flew the quarrel long."

WARBURTON.

Such is Dr. Warburton's interpretation. Sir Thomas Hanmer reads:

"That quarreller Fortune."

I think the poet may be easily supposed to use quarrel for quarreller, as murder for the murderer, the act for the agent.

JOHNSON.

Marie a de Marie de la compansión de la

Dr. Johnson may be right. So, in Antony and Cleopatra:

" --- but that your royalty

" Holds idleness your subject, I should take you

" For Idleness itself."

Like Martial's—"Non vitiosus homo es, Zoile, sed Vitium." We might, however, read:

"Yet if that quarrel fortune to divorce

"It from the bearer-."

i. e. if any quarrel happen or chance to divorce it from the bearer. To fortune is a verb used by Shakspeare in The Two Gentlemen of Verona:

" --- I'll tell you as we pass along,

"That you will wonder what hath fortuned."

Again, in Spenser's Fairy Queen, b. i. c. ii.:

"It fortuned (high heaven did so ordaine)," &c.

STEEVENS.

9 - PANGING

As soul and body's severing.] So Bertram, in All's Well

 $O_{LD} L$. Alas, poor lady!

She's a stranger now again 9?

ANNE. So much the more

Must pity drop upon her. Verily, I swear, 'tis better to be lowly born, And range with humble livers in content, Than to be perk'd up in a glistering grief, And wear a golden sorrow.

 $O_{LD} L$. Our content

Is our best having 1.

 A_{NNE} . By my troth, and maidenhead, I would not be a queen.

That Ends Well: "I grow to you, and our parting is a tortur'd body." Steevens.

Again, in Antony and Cleopatra:

"The soul and body rive not more at parting, "Than greatness going off." MALONE.

To pang isused as a verb active by Skelton, in his Boke of Philip Sparow, 1568, sig. R. v.:

"But when I did behold "My sparow dead and cold

" No creature but that wold

" Have rewed upon me "To behold and see

"What heavines did me pange." Boswell.

9 — stranger now again.] Again an alien; not only no longer queen, but no longer an Englishwoman. Јоником.

It rather means, 'she is alienated from the King's affection, is a stranger to his bed;' for she still retained the rights of an Englishwoman, and was princess Dowager of Wales. So, in the second scene of the third Act:

" --- Katharine no more

"Shall be call'd queen; but princess dowager,

" And widow to prince Arthur." TOLLET.

Dr. Johnson's interpretation appears to me to be the true one.

Malone.

I agree with Mr. Tollet. So, in King Lear:

"Dower'd with our curse, and stranger'd with our oath..."
i. e. the revocation of my love has reduced her to the condition of an unfriended stranger. Steevens.

That is, our best possession. So, in

Macbeth:

"Of noble having and of royal hope." In Spanish, hazienda. Johnson.

OLD L. Beshrew me, I would, And venture maidenhead for't; and so would you, For all this spice of your hypocrisy: You, that have so fair parts of woman on you, Have too a woman's heart; which ever yet Affected eminence, wealth, sovereignty; Which, to say sooth, are blessings: and which gifts (Saving your mincing) the capacity Of your soft cheveril 2 conscience would receive, If you might please to stretch it.

Nay, good troth,-ANNE.

OLD L. Yes, troth, and troth.—You would not be a queen?

 A_{NNE} . No, not for all the riches under heaven. OLD L. Tis strange; a three-pence bowed would hire me.

Old as I am, to queen it: But, I pray you, What think you of a duchess? have you limbs To bear that load of title?

ANNE. No, in truth.

OLD L. Then you are weakly made: Pluck off a little 3:

² — cheveril—] Is kid-skin, soft leather. Johnson.

So, in Histriomastix, 1610:

"The cheveril conscience of corrupted law." Steevens. 3 - Pluck off a little, &c.] What must she pluck off? I

think we may better read:

- Pluck up a little."

Pluck up! is an idiomatical expression for take courage.

Johnson.

The old lady first questions Anne Bullen about being a queen, which she declares her aversion to; she then proposes the title of a duchess, and asks her if she thinks herself equal to the task of sustaining it; but as she still declines the offer of greatness, "--- Pluck off a little,"

says she; i. e. let us still further divest preferment of its glare, let us descend yet lower, and more upon a level with your own quality; and then adds:

"I would not be a young count in your way," which is an inferior degree of honour to any before enumerated. STEEVENS. I would not be a young count in your way, For more than blushing comes to: if your back Cannot vouchsafe this burden, 'tis too weak Ever to get a boy.

Anne. How you do talk! I swear again, I would not be a queen For all the world.

OLD L. In faith, for little England You'd venture an emballing: I myself Would for Carnarvonshire 4, although there 'long'd

4 In faith, for LITTLE ENGLAND

You'd venture an EMBALLING: I myself

Would for Carnaryonshire,] Little England seems very properly opposed to all the world; but what has Carnarvonshire to do here? Does it refer to the birth of Edward II. at Carnarvon? or may not this be the allusion? By little England is meant, perhaps, that territory in Pembrokeshire, where the Flemings settled in Henry First's time, who speaking a language very different from the Welsh, and bearing some affinity to the English, this fertile spot was called by the Britons, as we are told by Camden, Little England beyond Wales; and, as it is a very fruitful country, may be justly opposed to the mountainous and barren county of Carnarvon. Whalley.

So, in A Short Relation of a Long Journey, &c. by John Taylor the Water Poet: "Concerning Pembrookshire, the people do speak English in it almost generally, and therefore they call it Little England beyond Wales, it being the farthest south and west county in the whole principality." Steevens.

Surely she means,—You would for little England. I would for

a single Welsh county. Boswell.

"You'd venture an emballing." You would venture to be dis-

tinguished by the ball, the ensign of royalty. Johnson.

Dr. Johnson's explanation cannot be right, because a queen-consort, such as Anne Bullen was, is not distinguished by the ball, the ensign of royalty, nor has the poet expressed that she was so distinguished. Tollet.

Mr. Tollet's objection to Johnson's explanation is an hypercriticism. Shakspeare did not probably consider so curiously his distinction between a queen consort and a queen regent. M. Mason.

Might we read-

"You'd venture an empalling;" i. e. being invested with the pall or robes of state? The word occurs in the old tragedy of King Edward III. 1596:

. " As with this armour I impall thy breast..."

يمامانه ومادية فيتطيط وتلزاقي ياليان مستوي فلفوس أمارا والقطال وينوفي والمقطفا وينوف والمتابع

No more to the crown but that. Lo, who comes here?

Enter the Lord Chamberlain.

CHAM. Good morrow, ladies. What were't worth to know

The secret of your conference?

Anne. My good lord,

Not your demand; it values not your asking:

Our mistress' sorrows we were pitying.

CHAM. It was a gentle business, and becoming The action of good women: there is hope, All will be well.

ANNE. Now I pray God, amen!

CHAM. You bear a gentle mind, and heavenly blessings

Follow such creatures. That you may, fair lady, Perceive I speak sincerely, and high notes Ta'en of your many virtues, the king's majesty Commends his good opinion to you⁵, and

And, in Macbeth, the verb to pall is used in the sense of enrobe:

"And pall thee in the dunnest smoke of hell." MALONE.
The word recommended by Mr. Malone occurs also in Chapman's version of the eighth book of Homer's Odyssey:

" ---- such a radiance as doth round empall

"Crown'd Cytherea --- "STEEVENS.

Might we not read—"an embalming?" A queen consort is anointed at her coronation; and in King Richard II. the word is used in that sense:

"With my own tears I wash away my balm."
Dr. Johnson properly explains it, the oil of consecration.

Dr. Johnson properly explains it, the oil of consecration.

WHALLEY.

5 Commends his good opinion to you,] Thus the old copy and subsequent editors. Mr. Malone proposed to read:

"Commends his good opinion of you."

The phrase I found in the text I have not disturbed, as it is supported by a passage in Antony and Cleopatra:

"Commend unto his lips thy favouring hand."

Again, in King Lear:

"I did commend your highness' letters to them." Steevens.

Does purpose honour to you no less flowing Than marchioness of Pembroke; to which title A thousand pound a year, annual support, Out of his grace he adds.

ANNE. I do not know,
What kind of my obedience I should tender;
More than my all is nothing ⁶: nor my prayers
Are not words duly hallow'd ⁷, nor my wishes
More worth than empty vanities; yet prayers, and
wishes.

Are all I can return. 'Beseech your lordship, Vouchsafe to speak my thanks, and my obedience, As from a blushing handmaid, to his highness; Whose health, and royalty, I pray for.

CHAM. Lady,

⁶ More than my ALL is nothing:] Not only my all is nothing, but if my all were more than it is, it were still nothing.

JOHNSON.

So, in Macbeth:

" More is thy due than more than all can pay."

STEEVENS.

7 — NOR my prayers

Are NOT words duly hallow'd, &c.] It appears to me absolutely necessary, in order to make sense of this passage, to read:

"—————for my prayers

"Are not words duly hallow'd," &c.

instead of "nor my prayers."

Anne's argument is this: "More than my all is nothing, for my prayers and wishes are of no value, and yet prayers and wishes are all I have to return." M. MASON.

The double negative, it has been already observed, was com-

monly used in our author's time.

For my prayers, a reading introduced by Mr. Pope, even if such arbitrary changes were allowable, ought not to be admitted here, this being a distinct proposition, not an illation from what has gone before. I know not, (says Anne,) what external acts of duty and obeisance I ought to return for such unmerited favour. All I can do of that kind, and even more, if more were possible, would be insufficient: nor are any prayers that I can offer up for my benefactor sufficiently sanctified, nor any wishes that I can breathe for his happiness, of more value than the most worthless and empty vanities. Malone.

I shall not fail to approve the fair conceit 8. The king hath of you.—I have perus'd her well 9; Aside.

Beauty and honour in her are so mingled,

That they have caught the king: and who knows

But from this lady may proceed a gem, To lighten all this isle ?—I'll to the king. And say, I spoke with you.

ANNE.

My honour'd lord. Exit Lord Chamberlain.

OLD L. Why, this it is; see, see! I have been begging sixteen years in court, (Am vet a courtier beggarly,) nor could

- 8 I shall not fail, &c.] I shall not omit to strengthen, by my commendation, the opinion which the King has formed.
- 9 I have perus'd her well; From the many artful strokes of address the poet has thrown in upon Queen Elizabeth and her mother, it should seem that this play was written and performed in his royal mistress's time: if so, some lines were added by him in the last scene, after the accession of her successor, King James. THEOBALD.

¹ — а GEM,

To lighten all this isle?] Perhaps alluding to the carbuncle, a gem supposed to have intrinsick light, and to shine in the dark: any other gem may reflect light, but cannot give it. Johnson.

So, in Titus Andronicus:

"A precious ring, that lightens all the hole."

The Late of the Control of the Contr

Thus, in a palace described in Amadis de Gaule, Trans. 1619, fol. b. iv. p. 5: "In the roofe of a chamber hung two lampes of gold, at the bottomes whereof were enchafed two carbuncles, which gave so bright a splendour round about the roome, that there was no neede of any other light." With a reference to this notion, I imagine, Milton, speaking of the orb of the sun, says:

"If stone, carbuncle most or chrysolite."

Paradise Lost, b. iii. v. 596.

And that we have in Antony and Cleopatra:

" ---- were it carbuncled

"Like holy Phæbus' car." HOLT WHITE.

Come pat betwixt too early and too late, For any suit of pounds: and you, (O fate!) A very fresh-fish here, (fye, fye upon This compell'd fortune!) have your mouth fill'd up, Before you open it.

 A_{NNE} . This is strange to me.

OLD L. How tastes it? is it bitter? forty pence, no?.

There was a lady once, ('tis an old story,)
That would not be a queen, that would she not,
For all the mud in Egypt 3:—Have you heard it?

ANNE. Come, you are pleasant.

OLD L. With your theme, I could O'ermount the lark. The marchioness of Pembroke! A thousand pounds a year! for pure respect; No other obligation: By my life, That promises more thousands: Honour's train Is longer than his foreskirt. By this time, I know, your back will bear a duchess;—Say, Are you not stronger than you were?

²—is it bitter? FORTY PENCE, no.] Mr. Roderick, in his appendix to Mr. Edwards's book, proposes to read:

"——for two-pence,——"

The old reading may, however, stand. Forty-pence was, in those days, the proverbial expression of a small wager, or a small sum. Money was then reckoned by pounds, marks, and nobles. Forty pence is half a noble, or the sixth part of a pound. Forty pence, or three and four pence, still remains, in many offices, the legal and established fee.

So, in King Richard II. Act V. Sc. V.:

"The cheapest of us is ten groats too dear."

Again, in All's Well That Ends Well, Act II, the Clown says:

"As fit as ten groats for the hand of an attorney."

Again, in Green's Groundwork of Coneycatching: "—wagers laying, &c. forty pence gaged against a match of wrestling."

Again, in The Longer Thou Livest, the more Fool Thou Art, 1570: "I dare wage with any man forty pence."

Again, in The Storye of King Darius, 1565, an interlude:

"Nay, that I will not for forty pence." STEEVENS.

For all the MUD in Egypt: The fertility of Egypt is derived from the mud and slime of the Nile. STEEVENS.

ANNE. Good lady,

Make yourself mirth with your particular fancy, And leave me out on't. 'Would I had no being, If this salute my blood a jot; it faints me,

To think what follows.

The queen is comfortless, and we forgetful In our long absence: Pray, do not deliver What here you have heard, to her.

 $O_{LD} L$.

What do you think me? [Exeunt.

SCENE IV.

A Hall in Black-fryars.

Trumpets, Sennet⁴, and Cornets. Enter Two Vergers, with short Silver Wands; next them, Two

4 — Sennet,] Dr. Burney (whose General History of Musick has been so highly and deservedly applauded) undertook to trace the etymology, and discover the certain meaning of this term, but without success. The following conjecture of his should not, however, be withheld from the publick:

" Senné or sennie, de l'Allemand sen, qui signifie assemblee.

Dict. de vieux Language:

"Senne, assemblee a son de cloche." Menage.

"Perhaps, therefore, (says he,) sennet may mean a flourish for the purpose of assembling chiefs, or apprizing the people of their approach. I have likewise been informed, (as is elsewhere noted,) that senestie is the name of an antiquated French tune." See Julius Cæsar, Act I. Sc. II. Steevens.

In the second part of Marston's Antonio and Mellida—
"Cornets sound a cynet." FARMER.

A senet appears to have signified a short flourish on cornets. In King Henry VI. Part III. after the King and the Duke of York have entered into a compact in the parliament-house, we find this marginal direction: "Senet. Here they [the lords] come down [from their seats]." In that place a flourish must have been meant. The direction which has occasioned this note should be, I believe, "Sennet on cornets."

In Marlowe's King Edward II. we find " Cornets sound a

signate."

Senet or signate was undoubtedly nothing more than a flourish

Scribes, in the Habits of Doctors; after them, the Archbishop of Canterbury alone; after him, the Bishops of Lincoln, Ely, Rochester, and Saint Asaph⁵; next them, with some small distance, follows a Gentleman bearing the Purse, with the Great Seal, and a Cardinal's Hat; then two Priests, bearing each a Silver Cross; then a Gentleman-Usher bare-headed, accompanied with a Sergeant at Arms, bearing a Silver Mace; then two Gentlemen, bearing two great Silver Pillars⁶;

or sounding. The Italian Sonata formerly signified nothing more. See Florio's Italian Dict, 1611, in v.

That senet was merely the corrupt pronunciation of signate, is ascertained by the following entry in the folio MS. of Mr. Henslowe, who appears to have spelt entirely by the ear:

"Laid out at sundry times, of my own ready money, abowt

the gainynge of ower comysion, as followeth, 1597.

"Laid out for goinge to the corte to the Master of the Requeasts, xii d.

" Item. Paid unto the clerk of the Senette, 40 s." MALONE.

5 — Archbishop of Canterbury,—Bishops of Lincoln, Ely, Rochester, and Saint Asaph;] These were, William Warham, John Longland, Nicholas West, John Fisher, and Henry Standish. West, Fisher, and Standish, were counsel for the Queen. Reed.

6—Pillars;] Pillars were some of the ensigns of dignity carried before cardinals. Sir Thomas More, when he was speaker to the commons, advised them to admit Wolsey into the house with his maces and his pillars. More's Life of Sir T. More.

JOHNSON.

So, in The Treatous, a satire on Cardinal Wolsey, no date, but published between the execution of the Duke of Buckingham and the repudiation of Queen Katharine. Of this curiosity the reader will find a particular account in Herbert's improved edition of Ames's Typographical Antiquities, vol. iii. p. 1538, &c.

The author of this invective was William Roy. See Bale de

Script. Brit. edit. 1548, p. 254, b.:

"With worldly pompe incredible,

"Before him rydeth two prestes stronge: And they bear two crosses right longe,

"Gapynge in every man's face:

"After them followe two laye men secular,

"And each of theym holdyn a pillar,

"In their hondes steade of a mace." STEEVENS.

The second secon

after them, side by side, the two Cardinals IVOL-SEY and CAMPEIUS; two Noblemen with the Sword and Mace. Then enter the King and Queen, and their Trains. The King takes place under the cloth of state; the two Cardinals sit under him as judges. The Queen takes place at some distance from the King. The Bishops place themselves on each side the court, in manner of a consistory; between them, the Scribes. Lords sit next the Bishops. The Crier and the rest of the Attendants stand in convenient order about the stage.

Woz. Whilst our commission from Rome is read, Let silence be commanded.

 $K. H_{EN}.$ What's the need?

It hath already publickly been read, And on all sides the authority allow'd:

You may then spare that time.

Wol.

Be't so:—Proceed.

SCRIBE. Say, Henry king of England, come into the court.

CRIER. Henry King of England, &c.

At the end of Fiddes's Life of Cardinal Wolsey, is a curious letter of Mr. Anstis's, on the subject of the two silver pillars usually borne before Cardinal Wolsey. This remarkable piece of pageantry did not escape the notice of Shakspeare. Percy.

Wolsey had two great crosses of silver, the one of his archbishoprick, the other of his legacy, borne before him whithersoever he went or rode, by two of the tallest priests, that he could get within the realm. This is from vol. iii. p. 920, of Holinshed, and it seems from p. 837, that one of the pillars was the token of a cardinal, and perhaps he bore the other pillar as an archbishop. Tollet.

One of Wolsey's crosses certainly denoted his being Legate, as the other was borne before him either as cardinal or archbishop. "On the — day of the same moneth (says Hall) the cardinall removed out of his house called Yorke-place, with one crosse. saying, that he would he had never borne more, meaning that by hys crosse which he bore as legate, which degree-taking was his confusion." Chron. Henry VIII. 104, b. MALONE.

K. HEN. Here.

Scribe. Say, Katharine queen of England, come into court.

CRIER. Katharine, queen of England, &c.

[The Queen makes no answer, rises out of her chair, goes about the court, comes to the King, and kneels at his feet; then speaks.]

Q. Kath. Sir, I desire you, do me right and justice ⁸;

And to bestow your pity on me: for I am a most poor woman, and a stranger, Born out of your dominions; having here No judge indifferent, nor no more assurance Of equal friendship and proceeding. Alas, sir, In what have I offended you? what cause Hath my behaviour given to your displeasure, That thus you should proceed to put me off, And take your good grace from me? Heaven witness, I have been to you a true and humble wife, At all times to your will conformable? Ever in fear to kindle your dislike, Yea, subject to your countenance; glad, or sorry, As I saw it inclin'd. When was the hour, I ever contradicted your desire,

⁸ Sir, I desire you, do me right and justice; &c.] This speech of the Queen, and the King's reply, are taken from Holinshed, with the most trifling variations. Steevens.

9 At all times to your will Conformable: The character Queen Katharine here prides herself for, is given to another Queen in The Historie of the Uniting of the Kingdom of Portugall to the Crowne of Castill, fo. 1600, p. 238: "—at which time Queene Anne his wife fell sicke of a rotten fever, the which in few daics brought her to another life; wherewith the King was much grieved, being a lady wholly conformable to his humour." Reed.

^{7—}goes about the court,] "Because (says Cavendish) she could not come to the king directlie, for the distance severed between them." Malone.

Or made it not mine too? Or which of your friends Have I not strove to love, although I knew He were mine enemy? what friend of mine That had to him deriv'd your anger, did I Continue in my liking? nay, gave notice He was from thence discharg'd? Sir, call to mind That I have been your wife, in this obedience, Upward of twenty years, and have been blest With many children by you: If, in the course And process of this time, you can report, And prove it too, against mine honour aught, My bond to wedlock, or my love and duty, Against your sacred person?, in God's name,

1 - NAY, gave notice -] In modern editions:

"—nay, gave not notice—."
Though the author's common liberties of speech might justify the old reading, yet I cannot but think that not was dropped before notice, having the same letters, and would therefore follow Sir T. Hanmer's correction." JOHNSON.

Our author is so licentious in his construction, that I suspect

no corruption. MALONE.

Perhaps this inaccuracy (like a thousand others) is chargeable only on the blundering superintendants of the first folio.—Instead of—nay, we might read:

" -- nor gave notice

"He was from thence discharg'd?"

2 - or my love and duty,

AGAINST your sacred person, There seems to be an error in the phrase "Against your sacred person;" but I don't know how to amend it. The sense would require that we should read, "Towards your sacred person," or some word of a similar import, which against will not bear: and it is not likely that against should be written by mistake for towards. M. Mason.

In the old copy there is not a comma in the preceding line after duty. Mr. M. Mason has justly observed that, with such a punctuation, the sense requires—Towards your sacred person. A comma being placed at duty, the construction is—'If you can report and prove aught against mine honour, my love and duty, or aught against your sacred person, &c.' but I doubt whether this was our author's intention; for such an arrangement seems to make a breach of her honour and matrimonial bond to be something distinct from an offence against the king's person, which is

VOL. XIX.

Turn me away; and let the foul'st contempt
Shut door upon me, and so give me up
To the sharpest kind of justice. Please you, sir,
The king, your father, was reputed for
A prince most prudent, of an excellent
And unmatch'd wit and judgment: Ferdinand,
My father, king of Spain, was reckon'd one
The wisest prince, that there had reign'd by many
A year before: It is not to be question'd
That they had gather'd a wise council to them
Of every realm, that did debate this business,
Who deem'd our marriage lawful: Wherefore I
humbly

Beseech you, sir, to spare me, till I may Be by my friends in Spain advis'd; whose counsel I will implore: if not; i' the name of God, Your pleasure be fullfill'd!

IVol. You have here, lady,

not the case. Perhaps, however, by the latter words Shakspeare meant, against your life. Malone.

" - against my honour aught,-

"My bond to wedlock, or my love and duty

"Against your sacred person," &c. The meaning of this passage is sufficiently clear, but the construction of it has puzzled us all. It is evidently erroneous, but may be amended by merely removing the word or from the middle of the second line to the end of it. It will then run thus—

"-- against my honour aught,-

"My bond to wedlock, - my love and duty, -or

" Against your sacred person," &c.

This slight alteration makes it grammatical, as well as intelligible.

M. Mason.

The word or may very well be understood. Mr. Malone's remark that a breach of her honour and matrimonial bond cannot be represented as "something distinct from an offence against the king's person," might be applied with equal or greater force to what precedes; for a breach of her honour would certainly be a breach of her bond to wedlock, and her love and duty; but lesser violations of the respect she owed to his person would not necessarily infer that she had broke her marriage vow. Boswell.

LILLE MALLES

(And of your choice,) these reverend fathers; men Of singular integrity and learning, Yea, the elect of the land, who are assembled To plead your cause: It shall be therefore bootless, That longer you desire the court³; as well For your own quiet, as to rectify What is unsettled in the king.

CAM. His grace
Hath spoken well, and justly: Therefore, madam,
It's fit this royal session do proceed;
And that, without delay, their arguments
Be now produc'd and heard.

Q. KATH. Lord cardinal,—

To you I speak.

 W_{OL} . Your pleasure, madam?

Q. KATH. Sir,

I am about to weep⁴; but, thinking that We are a queen, (or long have dream'd so,) certain, The daughter of a king, my drops of tears I'll turn to sparks of fire.

Wol. Be patient yet.

Q. KATH. I will, when you are humble; nay, before.

Or God will punish me. I do believe, Induc'd by potent circumstances, that You are mine enemy; and make my challenge,

4 I am about to weep; &c.] Shakspeare has given almost a similar sentiment to Hermione, in The Winter's Tale, on an almost

similar occasion:

"I am not prone to weeping, as our sex

" Commonly are, &c.—but I have

³ That LONGER you DESIRE the court; That you desire to protract the business of the court; that you solicit a more distant session and trial. "To pray for a longer day," i. e. 'a more distant one, when the trial or execution of criminals is agitated, is yet the language of the bar.—In the fourth folio, and all the modern editions, defer is substituted for desire. MALONE.

[&]quot;That honourable grief lodg'd here, which burns "Worse than tears drown;" &c. Steevens.

You shall not be my judge 5: for it is you Have blown this coal betwixt my lord and me,—Which God's dew quench!—Therefore, I say, again, I utterly abhor, yea, from my soul, Refuse you for my judge 6; whom, yet once more, I hold my most malicious foe, and think not At all a friend to truth.

Wol. I do profess,
You speak not like yourself; who ever yet
Have stood to charity, and display'd the effects
Of disposition gentle, and of wisdom
O'ertopping woman's power. Madam, you do me
wrong:

I have no spleen against you; nor injustice
For you, or any: how far I have proceeded,
Or how far further shall, is warranted
By a commission from the consistory,
Yea, the whole consistory of Rome. You charge
me,

That I have blown this coal: I do deny it: The king is present: if it be known to him, That I gainsay my deed, how may he wound, And worthily, my falsehood? yea, as much

STEEVENS.

^{5 -} and make my CHALLENGE

You shall not be my judge: Challenge is here a verbum juris, a law term. The criminal, when he refuses a juryman, says—"I challenge him." Johnson.

⁶ I utterly ABHOR, yea, from my soul

Refuse you for my judge; These are not mere words of passion, but technical terms in the canon law.

Detestor and Recuso. The former, in the language of canonists, signifies no more, than—I protest against. BLACKSTONE.

The words are Holinshed's: "—and therefore openly protested that she did utterly abhor, refuse, and forsake such a judge."

^{7 —} gainsay —] i. e. deny. So, in Lord Surrey's translation of the fourth book of the Æneid:

[&]quot;I hold thee not, nor yet gainsay thy words."

As you have done my truth. But if he know That I am free of your report, he knows, I am not of your wrong. Therefore in him It lies, to cure me: and the cure is, to Remove these thoughts from you: The which before His highness shall speak in, I do beseech You, gracious madam, to unthink your speaking, And to say so no more.

 $Q.\ K_{ATH}.$ My lord, my lord, I am a simple woman, much too weak To oppose your cunning. You are meek, and humble-mouth'd:

You sign your place and calling 9, in full seeming, With meekness and humility: but your heart Is cramm'd with arrogancy, spleen, and pride. You have, by fortune, and his highness' favours. Gone slightly o'er low steps; and now are mounted Where powers are your retainers: and your words, Domesticks to you, serve your will 1, as't please

9 You sign your place and calling,] Sign, for answer.

WARBURTON.

I think, to sign, must here be to show, to denote. By your outward meekness and humility, you show that you are of an holy order, but, &c. Johnson.

So, with a kindred sense, in Julius Cæsar:

" Sign'd in thy spoil, and crimson'd in thy lethe." STEEVENS.

1 Where powers are your retainers: and your words, Domesticks to you, serve your will,] You have now got power at your beck, following in your retinue; and words therefore are degraded to the servile state of performing any office which you shall give them. In humbler and more common terms: "Having now got power, you do not regard your word."

The word power, when used in the plural and applied to one person only, will not bear the meaning that Dr. Johnson wishes to give it.

By powers are meant the Emperor and the King of France, in

^{8 -} But if -] The conjunction-But, which is wanting in the old copy, was supplied, for the sake of measure, by Sir T. Hanmer. STEEVENS.

Yourself pronounce their office. I must tell you, You tender more your person's honour, than Your high profession spiritual: That again I do refuse you for my judge; and here, Before you all, appeal unto the pope, To bring my whole cause 'fore his holiness, And to be judg'd by him.

[She curtsies to the King, and offers to depart. Cam. The queen is obstinate, Stubborn to justice, apt to accuse it, and Disdainful to be try'd by it; 'tis not well.

She's going away.

K. HEN. Call her again.

CRIER. Katharine queen of England, come into the court.

GRIF. Madam, you are call'd back.

Q. KATH. What need you note it? pray you, keep your way:

he ay of one or the other of whom Wolsey was constantly retained; and it is well known that Wolsey entertained some of the nobility of England among his domesticks, and had an absolute power over the rest. M. Mason.

Whoever were pointed at by the word powers, Shakspeare, surely, does not mean to say that Wolsey was retained by them, but that they were retainers, or subservient, to Wolsey.

MALONE.

I believe that—powers, in the present instance, are used merely to express persons in whom power is lodged. The Queen would insinuate that Wolsey had rendered the highest officers of state subservient to his will. Steenens.

I believe we should read:

"Where powers are your retainers, and your wards,

"Domesticks to you," &c.

The Queen rises naturally in her description. She paints the powers of government depending upon Wolsey under three images; as his retainers, his wards, his domestick servants.

TYRWHITT.

So, in Storer's Life and Death of Thomas Wolsey, Cardinal, a poem, 1599:

"I must have notice where their wards must dwell;

"I car'd not for the gentry, for I had

"Yong nobles of the land," &c. STEEVENS.

When you are call'd, return.—Now the Lord help, They vex me past my patience!—pray you, pass on: I will not tarry: no, nor ever more, Upon this business, my appearance make In any of their courts.

[Exeunt Queen, Griffith, and her other Attendants.

K. Hen. Go thy ways, Kate: That man i' the world, who shall report he has A better wife, let him in nought be trusted, For speaking false in that: Thou art, alone, (If thy rare qualities, sweet gentleness, Thy meekness saint-like, wife-like government,—Obeying in commanding,—and thy parts Sovereign and pious else, could speak thee out 2,) The queen of earthly queens:—She is noble born; And, like her true nobility, she has Carried herself towards me.

Wol. Most gracious sir, In humblest manner I require your highness, That it shall please you to declare, in hearing Of all these ears, (for where I am robb'd and bound, There must I be unloos'd: although not there At once and fully satisfied 3,) whether ever I Did broach this business to your highness; or Laid any scruple in your way, which might Induce you to the question on't? or ever Have to you,—but with thanks to God for such

² — could speak thee out,)] If thy several qualities had tongues to speak thy praise. Johnson.

Rather—had tongues capable of speaking out thy merits; i.e. of doing them extensive justice. In Cymbeline we have a similar expression:

[&]quot;You speak him far." STEEVENS.

^{3 —} although not there
AT ONCE and fully satisfied,)] The sense, which is encumbered with words, is no more than this—I must be loosed, though when so loosed, I shall not be satisfied fully and at once; that is, I shall not be immediately satisfied. Johnson.

A royal lady,—spake one the least word, that might ⁴ Be to the prejudice of her present state, Or touch of her good person?

 $K. H_{EN}$. My lord cardinal, I do excuse you; yea, upon mine honour, I free you from't. You are not to be taught That you have many enemies, that know not Why they are so, but, like to village curs. Bark when their fellows do: by some of these The queen is put in anger. You are excus'd: But will you be more justified? you ever Have wish'd the sleeping of this business: never Desir'd it to be stirr'd 5; but oft have hinder'd, oft, The passages made toward it 6:—on my honour, I speak my good lord cardinal to this point 7, And thus far clear him. Now, what mov'd me to't,-I will be bold with time, and your attention:-Then mark the inducement. Thus it came;—give heed to't:-

My conscience first received a tenderness,

4 — might —] Old copy, redundantly—"that might."

Desir'd it to be stirr'd; The useless words—to be, might, in my opinion, be safely omitted, as they clog the metre, without enforcement of the sense. Stevens.

⁶ The passages MADE toward it:] i. e. closed, or fastened. So,

in The Comedy of Errors, Act III. Sc. I.:

"Why at this time the doors are made against you."

For the present explanation and pointing, I alone am answerble. A similar phrase occurs in Macbeth:

"Stop up the access and passage to remorse."
Yet the sense in which these words have hitherto been received may be the true one. Steevens.

The old reading is perfectly clear. Mr. Steevens put a colon

after hinder'd. Boswell.

7 - on my honour,

I speak my good lord cardinal to this point, The King, having first addressed to Wolsey, breaks off; and declares upon his honour to the whole court, that he speaks the Cardinal's sentiments upon the point in question; and clears him from any attempt, or wish, to stir that business. Theobald.

Scruple, and prick 8, on certain speeches utter'd By the bishop of Bayonne, then French ambassador; Who had been hither sent on the debating A marriage 9, 'twixt the duke of Orleans and Our daughter Mary: I' the progress of this business, Ere a determinate resolution, he (I mean, the bishop) did require a respite; Wherein he might the king his lord advértise Whether our daughter were legitimate, Respecting this our marriage with the dowager, Sometimes our brother's wife. This respite shook The bosom of my conscience ', enter'd me, Yea, with a splitting power, and made to tremble The region of my breast; which forc'd such way, That many maz'd considerings did throng, And press'd in with this caution. First, methought, I stood not in the smile of heaven; who had

⁸ Scruple, and PRICK,] Prick of conscience was the term in confession. Johnson.

The expression is from Holinshed, where the King says: "The special cause that moved me unto this matter was a certaine scrupulositie that *pricked* my conscience." &c. See Holinshed, p. 907. Steevens.

⁹ A marriage,] Old copy—And marriage. Corrected by Mr.

Pope. MALONE.

- This respite shook

The BOSOM of my conscience,] Though this reading be sense, yet, I verily believe, the poet wrote:

"The bottom of my conscience -."

Shakspeare, in all his historical plays, was a most diligent observer of Holinshed's Chronicle. Now Holinshed, in the speech which he has given to King Henry upon this subject, makes him deliver himself thus: "Which words, once conceived within the secret bottom of my conscience, ingendred such a scrupulous doubt, that my conscience was incontinently accombred, vexed, and disquieted." Vid. Life of Henry VIII. p. 907. Theobald.

The phrase recommended by Mr. Theobald occurs again in

King Henry VI. Part I.:

" — for therein should we read

"The very bottom and soul of hope."
It is repeated also in Measure for Measure, All's Well that Ends Well, King Henry VI. Part II. Coriolanus, &c. STEEVENS.

Commanded nature, that my lady's womb. If it conceiv'd a male child by me, should Do no more offices of life to't, than The grave does to the dead: for her male issue Or died where they were made, or shortly after This world had air'd them: Hence I took a thought. This was a judgment on me; that my kingdom. Well worthy the best heir o' the world, should not Be gladded in't by me: Then follows, that I weigh'd the danger which my realms stood in By this my issue's fail; and that gave to me Many a groaning throe. Thus hulling in The wild sea 2 of my conscience, I did steer Toward this remedy, whereupon we are Now present here together; that's to say, I meant to rectify my conscience,—which I then did feel full sick, and yet not well,— By all the reverend fathers of the land, And doctors learn'd,—First, I began in private With you, my lord of Lincoln; you remember How under my oppression I did reek, When I first mov'd you.

Liv. Very well, my liege.

K. Hen. I have spoke long; be pleas'd yourself to say

How far you satisfied me.

Liv. So please your highness, The question did at first so stagger me,—Bearing a state of mighty moment in't,

STEEVENS.

^{2 -} HULLING in

The wild sea —] That is, floating without guidance; tossed here and there. Johnson.

The phrase belongs to navigation. A ship is said to hull when she is dismasted, and only her hull, or hulk, is left at the direction and mercy of the waves.

So, in The Alarum for London, 1602:

[&]quot;And they lye hulling up and down the stream."

はない こうしゅうしょう

And consequence of dread,—that I committed The daring'st counsel which I had, to doubt; And did entreat your highness to this course, Which you are running here.

 $K. H_{EN}.$ I then mov'd you's, My lord of Canterbury; and got your leave To make this present summons:—Unsolicited I left no reverend person in this court; But by particular consent proceeded, Under your hands and seals. Therefore, go on: For no dislike i' the world against the person Of the good queen, but the sharp thorny points Of my alleged reasons, drive this forward: Prove but our marriage lawful, by my life, And kingly dignity, we are contented To wear our mortal state to come, with her, Katharine our queen, before the primest creature That's paragon'd o' the world 4.

CAM. So please your highness,

3 I then mov'd you,] "I moved it in confession to you, my lord of Lincoln, then my ghostly father. And forasmuch as then you yourself were in some doubt, you moved me to ask the counsel of all these my lords. Whereupon I moved you, my lord of Canterbury, first to have your heence, in as much as you were metropolitan, to put this matter in question; and so I did of all of you, my lords." Holinshed's Life of Henry VIII. p. 908. THEOBALD.

4 That's PARAGON'D'O' THE World.] Sir T. Hanmer reads, I think, better:

" ____ the primest creature

"That's paragon o' the world." JOHNSON.

So, in The Two Gentlemen of Verona:

"No: but she is an earthly paragon."

Again, in Cymbeline:

" ---- an angel! or, if not,

" An earthly paragon."

To paragon, however, is a verb used by Shakspeare, both in Antony and Cleopatra and Othello:

" If thou with Cæsar paragon again

" My man of men."

– a maid

"That paragons description and wild fame." STEEVENS.

The queen being absent, 'tis a needful fitness That we adjourn this court till further day: Mean while must be an earnest motion Made to the queen, to call back her appeal She intends unto his holiness.

[They rise to depart 3. K. Hen. I may perceive, [Aside. These cardinals trifle with me: I abhor This dilatory sloth, and tricks of Rome. My learn'd and well-beloved servant, Cranmer, Prythee, return! with thy approach, I know, My comfort comes along. Break up the court: I say, set on. [Exeunt, in manner as they entered.

ACT III. SCENE I.

Palace at Bridewell.

A Room in the Queen's Apartment.

The Queen, and some of her Women, at work⁴.

- Q. KATH. Take thy lute, wench: my soul grows sad with troubles;
- ³ They rise to depart.] Here the modern editors add: [The King speaks to Cranmer.] This marginal direction is not found in the old folio, and was wrongly introduced by some subsequent editor. Cranmer was now absent from court on an embassy, as appears from the last scene of this Act, where Cromwell informs Wolsey that he is returned and installed Archbishop of Canterbury:

terbury:

""My learn'd and well-beloved servant, Cranmer,
""Drivthee return!"

is no more than an apostrophe to the absent bishop of that name.

RIDLEY.

4 — at work.] Her majesty (says Cavendish,) on being informed that the cardinals were coming to visit her, "rose up, hav-

Sing, and disperse them, if thou canst: leave working.

SONG.

Orpheus with his lute made trees, And the mountain-tops, that freeze, Bow themselves, when he did sing: To his musick, plants, and flowers, Ever sprung; as sun, and showers, There had been a lasting spring.

Every thing that heard him play,
Even the billows of the sea,
Hung their heads, and then lay by.
In sweet musick is such art;
Killing care, and grief of heart,
Fall asleep, or, hearing, die.

Enter a Gentleman.

Q. KATH. How now?

GENT. An't please your grace, the two great cardinals

Wait in the presence 5.

Q. KATH. Would they speak with me?

 \tilde{G}_{ENT} . They will'd me say so, madam.

Q. KATH. Pray their graces
To come near. [Exit Gent.] What can be their business

With me, a poor weak woman, fallen from favour?

ing a skein of red silke about her neck, being at work with her maidens." Cavendish attended Wolsey in this visit; and the Queen's answer, in p. 491, is exactly conformable to that which he has recorded, and which he appears to have heard her pronounce. Malone.

5 Wait in the PRESENCE.] i. e. in the presence-chamber. So, in Peacham's Compleat Gentleman: "The Lady Anne of Bretaigne, passing thorow the presence in the court of France," &c.

STEEVENS.

THE PERSON NAMED IN COLUMN 1

I do not like their coming, now I think on't. They should be good men; their affairs as righteous⁶: But all hoods make not monks⁷.

Enter Wolsey and CAMPEIUS.

Wol. Peace to your highness! Q. Kath. Your graces find me here part of a housewife;

I would be all against the worst may happen.

What are your pleasures with me, reverend lords?

Wol. May it please you, noble madam, to withdraw

Into your private chamber, we shall give you The full cause of our coming.

Q. KATH. Speak it here; There's nothing I have done yet, o' my conscience, Deserves a corner: 'Would, all other women Could speak this with as free a soul as I do! My lords, I care not, (so much I am happy

6 They should be good men; their APFAIRS as righteous:] Affairs for professions; and then the sense is clear and pertinent. The proposition is they are priests. The illation, they are good men; for being understood: but if affairs be interpreted in its common signification, the sentence is absurd. WARBURTON.

The sentence has no great difficulty: Affairs means not their nresent errand, but the business of their calling. Johnson,

Being churchmen they should be virtuous, and every business they undertake as righteous as their sacred office: but all hoods, &c.—The ignorant editor of the second folio, not understanding the line, substituted are for as; and this capricious alteration (with many others introduced by the same hand,) has been adopted by all the modern editors. MALONE.

7 — all hoods make not monks.] Cucullus non facit monachum. Steevens.

To this proverbial expression Chaucer alludes in his Romaunt of the Rose, 6190:

"This argument is all roignous,

"It is not worth a crooked brere;

" Habite ne makith Monke ne Frere;

" But a clene life and devotion,

" Makith gode men of religion." GREY.

Above a number,) if my actions Were tried by every tongue, every eye saw them, Envy and base opinion set against them 8. I know my life so even: If your business Seek me out 9, and that way I am wife in 1, Out with it boldly; Truth loves open dealing.

Wol. Tanta est ergà te mentis integritas, regina serenissima.-

Q. KATH. O, good my lord, no Latin 2;

⁸ Envy and base opinion set against them,] I would be glad that my conduct were in some publick trial confronted with mine enemies, that envy and corrupt judgment might try their utmost power against me. Johnson.

Envy, in Shakspeare's age, often signified malice. So, after-

wards:

"Ye turn the good we offer into envy." MALONE.

9 Seek me out, &c.] I believe that a word has dropt out here. and that we should read:

"--- If your business

"Seek me, speak out, and that way I am wife in;" i. e. in the way that I can understand it. TYRWHITT. The metre shows here is a syllable dropt. I would read:

"I know my life so even. If 'tis your business "To seek me out," &c. BLACKSTONE.

The alteration proposed by Sir W. Blackstone injures one line as much as it improves the other. We might read: "Doth seek me out —." RITSON.

- and that way I am WIFE in,] That is, if you come to examine the title by which I am the King's wife; or, if you come to know how I have behaved as a wife. The meaning, whatever it may be, is so coarsely and unskilfully expressed, that the latter editors have liked nonsense better, and contrarily to the ancient and only copy, have published:

"And that way I am wise in." JOHNSON.

This passage is unskilfully expressed indeed; so much so, that I don't see how it can import either of the meanings that Johnson contends for, or indeed any other. I therefore think that the modern editors have acted rightly in reading wise instead of wife, for which that word might easily have been mistaken; nor can I think the passage so amended, nonsense, the meaning of it being this: "If your business relates to me, or to any thing of which I have any knowledge." M. Mason.

O, good my lord, no Latin; So, Holinshed, p. 908:

I am not such a truant since my coming,
As not to know the language I have liv'd in:
A strange tongue makes my cause more strange,
suspicious;

Pray, speak in English: here are some will thank you,

If you speak truth, for their poor mistress' sake; Believe me, she has had much wrong: Lord cardinal,

The willing'st sin I ever yet committed, May be absolv'd in English.

Wol. Noble lady,
I am sorry, my integrity should breed,
(And service to his majesty and you³,)
So deep suspicion, where all faith was meant.
We come not by the way of accusation,
To taint that honour every good tongue blesses;
Nor to betray you any way to sorrow;
You have too much, good lady: but to know
How you stand minded in the weighty difference
Between the king and you; and to deliver,
Like free and honest men, our just opinions,
And comforts to your cause ⁴.

Cam. Most honour'd madam, My lord of York,—out of his noble nature, Zeal and obedience he still bore your grace; Forgetting, like a good man, your late censure Both of his truth and him, (which was too far,)—

[&]quot;Then began the cardinall to speake to her in Latine. Naie good my lord (quoth she) speake to me in English." STEEVENS.

3 (And service to his majesty and you,)] This line stands so very aukwardly, that I am inclined to think it out of its place. The author perhaps wrote, as Mr. Edwards has suggested:

[&]quot;I am sorry my integrity should breed

[&]quot;So deep suspicion, where all faith was meant, "And service to his majesty and you." MALONE.

^{4 —} to YOUR cause.] Old copy—our cause. Corrected by the editor of the second folio. MALONE.

Offers, as I do, in a sign of peace, His service and his counsel.

Q. Kath. To betray me. [Aside. My lords, I thank you both for your good wills, Ye speak like honest men, (pray God, ye prove so!) But how to make you suddenly an answer, In such a point of weight, so near mine honour, (More near my life, I fear,) with my weak wit, And to such men of gravity and learning, In truth, I know not. I was set at work Among my maids; full little, God knows, looking Either for such men, or such business. For her sake that I have been 5, (for I feel The last fit of my greatness,) good your graces, Let me have time and counsel, for my cause; Alas! I am a woman, friendless, hopeless.

Wol. Madam, you wrong the king's love with these fears;

Your hopes and friends are infinite.

Q. KATH. In England, But little for my profit: Can you think, lords, That any Englishman dare give me counsel? Or be a known friend, 'gainst his highness' pleasure, (Though he be grown so desperate to be honest 6,) And live a subject? Nay, forsooth, my friends, They that must weigh out my afflictions 7,

⁵ For her sake that I have been, &c.] For the sake of that royalty which I have heretofore possessed. Malone.

⁶ (Though he be grown so desperate to be honest,)] Do you think that any Englishman dare advise me; or, if any man should venture to advise with honesty, that he could live? Johnson.

To weigh out is the same as to outweigh. In Macheth, Shak-

speare has overcome for come over. Steevens.

VOL. XIX. 2

^{7 —} WEIGH OUT my afflictions.] This phrase is obscure. To weigh out, is, in modern language, to deliver by weight; but this sense cannot be here admitted. To weigh is likewise to deliberate upon, to consider with due attention. This may, perhaps, be meant. Or the phrase, to weigh out, may signify to counterbalance, to counteract with equal force. Johnson.

They that my trust must grow to, live not here; They are, as all my other comforts, far hence, In mine own country, lords.

 C_{AM} . I would, your grace

Would leave your griefs, and take my counsel.

Q. KATH. How, sir?

 \tilde{C}_{dM} . Put your main cause into the king's protection;

He's loving, and most gracious; 'twill be much Both for your honour better, and your cause; For, if the trial of the law o'ertake you, You'll part away disgrac'd.

 W_{0L} . He tells you rightly.

Q. KATH. Ye tell me what ye wish for both, my ruin:

Is this your christian counsel? out upon ye! Heaven is above all yet; there sits a Judge, That no king can corrupt.

 C_{AM} . Your rage mistakes us.

Q. Kath. The more shame for ye^s; holy men I thought ye,

Upon my soul, two reverend cardinal virtues; But cardinal sins, and hollow hearts, I fear ye: Mend them for shame, my lords. Is this your comfort?

The cordial that ye bring a wretched lady?
A woman lost among ye, laugh'd at, scorn'd?
I will not wish ye half my miseries,
I have more charity: But say, I warn'd ye;
Take heed, for heaven's sake, take heed, lest at once

The burden of my sorrows fall upon ye.

Wol. Madam, this is a mere distraction;
You turn the good we offer into envy.

⁸ The more shame for ye; If I mistake you, it is by your fault, not mine; for I thought you good. The distress of Katharine might have kept her from the quibble to which she is irresistibly tempted by the word cardinal. Johnson.

Q. Kath. Ye turn me into nothing: Woe upon ye, And all such false professors! Would ye have me (If you have any justice, any pity; If ye be any thing but churchmen's habits,) Put my sick cause into his hands that hates me? Alas, he has banish'd me his bed already; His love, too long ago: I am old, my lords, And all the fellowship I hold now with him Is only my obedience. What can happen To me, above this wretchedness? all your studies Make me a curse like this.

Cam. Your fears are worse.

Q. KATH. Have I liv'd thus long—(let me speak myself,

Since virtue finds no friends,)—a wife, a true one? A woman (I dare say, without vain-glory,)
Never yet branded with suspicion?
Have I with all my full affections
Still met the king? lov'd him next heaven? obey'd

Been, out of fondness, superstitious to him ? Almost forgot my prayers to content him? And am I thus rewarded? 'tis not well, lords. Bring me a constant woman to her husband, One that ne'er dream'd a joy beyond his pleasure; And to that woman, when she has done most, Yet will I add an honour,—a great patience.

Woz. Madam, you wander from the good we aim at.

Q. KATH. My lord, I dare not make myself so guilty,

To give up willingly that noble title Your master wed me to: nothing but death Shall e'er divorce my dignities.

Wol. 'Pray, hear me.

^{9—}superstitious to him?] That is, served him with superstitious attention; done more than was required. Johnson.

Q. KATH. 'Would I had never trod this English earth,

Or felt the flatteries that grow upon it!
Ye have angels' faces¹, but heaven knows your hearts.

What will become of me now, wretched lady? I am the most unhappy woman living.—
Alas! poor wenches, where are now your fortunes!

To her Women.

Shipwreck'd upon a kingdom, where no pity, No friends, no hope; no kindred weep for me, Almost, no grave allow'd me:—Like the lily, That once was mistress of the field ³, and flourish'd, I'll hang my head, and perish.

Wol. If your grace Could but be brought to know, our ends are honest,

Ye have angels' faces,] She may perhaps allude to the old jingle of Angli and Angeli. Johnson.

I find this jingle in The Arraygnment of Paris, 1584. The goddesses refer the dispute about the golden apple to the decision of Diana, who setting aside their respective claims, awards it to Queen Elizabeth; and adds:

"Her people are ycleped angeli,
"Or if I miss a letter, is the most."

In this pastoral, as it is called, the Queen herself may be almost said to have been a performer, for at the conclusion of it, Diana gives the golden apple into her hands, and the Fates deposit their insignia at her feet. It was presented before her Majesty by the children of her chapel.

It appears, from the following passage in The Spanish Masquerado, by Greene, 1585, that this quibble was originally the quibble of a saint: "England, a little island, where, as saint Augustin saith, there be people with angel faces, so the inhabitants have the courage and hearts of lyons." Steevens.

See also Nashe's Anatomie of Absurditie, 1589: "For my part I meane to suspend my sentence, and let an author of late memorie be my speaker; who affirmeth that they carry angels in their faces, and devils in their devices." MALONE.

² — the lily,

That once was mistress of the field,] So, in Spenser's Fairy Queen, book ii. c. vi. st. 16:

"The lily, lady of the flow'ring field." HOLT WHITE.

You'd feel more comfort: why should we, good lady,

Upon what cause, wrong you? alas! our places,
The way of our profession is against it;
We are to cure such sorrows, not to sow them.
For goodness' sake, consider what you do;
How you may hurt yourself, ay, utterly
Grow from the king's acquaintance, by this carriage.
The hearts of princes kiss obedience,
So much they love it; but, to stubborn spirits,
They swell, and grow as terrible as storms³.
I know, you have a gentle, noble temper,
A soul as even as a calm; Pray, think us
Those we profess, peace-makers, friends, and
servants.

Cam. Madam, you'll find it so. You wrong your virtues

With these weak women's fears. A noble spirit, As yours was put into you, ever casts Such doubts, as false coin, from it. The king loves you;

Beware, you lose it not: For us, if you please To trust us in your business, we are ready To use our utmost studies in your service.

Q. KATH. Do what ye will, my lords: And, pray, forgive me,

If I have us'd myself unmannerly 3;

3 The hearts of PRINCES kiss obedience, So much they love it; but, to stubborn spirits,

They swell, and grow as terrible as storms.] It was one of the charges brought against Lord Essex, in the year before this play was probably written, by his ungrateful kinsman, Sir Francis Bacon, when that nobleman, to the disgrace of humanity, was obliged, by a junto of his enemies, to kneel at the end of the council-table for several hours, that in a letter written during his retirement, in 1598, to the Lord Keeper, he had said, "There is no tempest to the passionate indignation of a prince." Malone.

4 If I have us'D myself unmannerly;] That is, if I have

behaved myself unmannerly. M. Mason.

You know I am a woman, lacking wit
To make a seemly answer to such persons.
Pray do my service to his majesty:
He has my heart yet; and shall have my prayers,
While I shall have my life. Come, reverend fathers,
Bestow your counsels on me: she now begs,
That little thought, when she set footing here,
She should have bought her dignities so dear.

Exeunt.

SCENE II.

Ante-chamber to the King's Apartment.

Enter the Duke of Norfolk, the Duke of Suffolk, the Earl of Surrey, and the Lord Chamberlain.

Non. If you will now unite in your complaints And force them ⁵ with a constancy, the cardinal Cannot stand under them: If you omit The offer of this time, I cannot promise, But that you shall sustain more new disgraces, With these you bear already.

SUR. I am joyful
To meet the least occasion, that may give me
Remembrance of my father-in-law, the duke,
To be reveng'd on him.

SUF. Which of the peers Have uncontemn'd gone by him, or at least Strangely neglected ⁶? when did he regard

^{5&#}x27; And FORCE them —] Force is enforce, urge. JOHNSON. So, in Measure for Measure:

[&]quot;--- Has he affections in him

[&]quot;That thus can make him bite the law by the nose,

[&]quot;When he would force it?" STEEVENS.

^{6 -} or at least

STRANGELY neglected?] Which of the peers has not gone by him contemned or neglected?. Johnson.

The stamp of nobleness in any person, Out of himself⁷?

 C_{HAM} . My lords, you speak your pleasures: What he deserves of you and me, I know: What we can do to him, (though now the time Gives way to us,) I much fear. If you cannot Bar his access to the king, never attempt Any thing on him; for he hath a witchcraft Over the king in his tongue.

Non.O, fear him not; His spell in that is out; the king hath found Matter against him, that for ever mars The honey of his language. No, he's settled, Not to come off, in his displeasure.

SUR. Sir. I should be glad to hear such news as this Once every hour.

Believe it, this is true. Nor.In the divorce, his contrary proceedings 8

Uncontemn'd, as I have before observed in a note on As You Like It, must be understood, as if the author had written not contemn'd. See vol. vi. p. 374, n. 7. MALONE.

Our author extends to the words, strangely neglected, the negative comprehended in the word uncontemn'd. M. Mason.

7 — when did he regard

The stamp of nobleness in any person,

Out or himself?] The expression is bad, and the thought false. For it supposes Wolsey to be noble, which was not so: we should read and point:

" --- when did he regard

"The stamp of nobleness in any person;

" Out of't himself?"

i. e. When did he regard nobleness of blood in another, having none of his own to value himself upon? WARBURTON.

I do not think this correction proper. The meaning of the

present reading is easy. When did he, however careful to carry his own dignity to the utmost height, regard any dignity of another? Johnson.

8 - contrary proceedings -] Private practices opposite to his publick procedure. Johnson.

Are all unfolded; wherein he appears, As I could wish mine enemy.

Sur. How came

His practices to light?

 S_{UF} . Most strangely.

Sur. O, how, how?

Sur. The cardinal's letter to the pope miscarried, And came to the eye o' the king: wherein was read, How that the cardinal did entreat his holiness To stay the judgment o' the divorce; For if It did take place, I do, quoth he, perceive, My king is tangled in affection to

A creature of the queen's, lady Anne Bullen.

Sur. Has the king this?

Sur. Believe it.

Sur. Will this work?

CHAM. The king in this perceives him, how he coasts.

And hedges, his own way⁹. But in this point All his tricks founder, and he brings his physick After his patient's death; the king already Hath married the fair lady.

Sur. 'Would he had!

Suf. May you be happy in your wish, my lord! For, I profess, you have it.

Sur. Now all my joy

Trace the conjunction 1!

9 And HEDGES, his own way.] To hedge, is to creep along by the hedge: not to take the direct and open path, but to steal covertly through circumvolutions. Johnson.

Hedging is by land, what coasting is by sea. M. MASON.

TRACE the conjunction!] To trace, is to follow. Johnson.

So, in Macbeth:

"—all unfortunate souls
"That trace him in his line."

The form of Surrey's wish has been anticipated by Richmond in King Richard III. Sc. ult.:

"Smile heaven upon this fair conjunction!" STEEVENS.

Suf.

My amen to't!

Nor. All men's.

SUF. There's order given for her coronation: Marry, this is yet but young ², and may be left To some ears unrecounted.—But, my lords, She is a gallant creature, and complete In mind and feature: I persuade me, from her Will fall some blessing to this land, which shall In it be memoriz'd ³.

SUR. But, will the king Digest this letter of the cardinal's? The lord forbid!

Non.

Marry, amen!

Sur.

No, no;
There be more wasps that buz about his nose,
Will make this sting the sooner. Cardinal Campeius
Is stolen away to Rome; hath ta'en no leave;
Has left the cause o'the king unhandled; and
Is posted, as the agent of our cardinal,
To second all his plot. I do assure you
The king cry'd, ha! at this.

CHAM. Now, God incense him,

And let him cry ha, louder!

Non. But, my lord,

When returns Cranmer?

Sur. He is return'd, in his opinions; which Have satisfied the king for his divorce, Together with all famous colleges Almost in Christendom 4: shortly, I believe,

²—but YOUNG,] The same phrase occurs again in Romeo and Juliet, Act I. Sc. I.:
"Good morrow, cousin.

[&]quot;Is the day so young?"

See note on this passage, vol. vi. p. 17, n. 8. Stevens.

In it be Memoriz'd. To memorize is to make memorable.

The word has been already used in Macbeth, vol. xi. p. 23, n. 6.

Stevens.

His second marriage shall be publish'd, and Her coronation. Katharine no more Shall be call'd, queen; but princess dowager, And widow to prince Arthur.

Nor. This same Cranmer's A worthy fellow, and hath ta'en much pain

In the king's business.

 S_{UF} . He has; and we shall see him

For it, an archbishop.

Nor. So I hear.

 S_{UF} . 'Tis so.

The cardinal-

Enter Wolsey and Cromwell.

Non. Observe, observe, he's moody.

Wol. The packet, Cromwell, gave it you the king?

CROM. To his own hand, in his bedchamber 5.

4 He is return'd, in his opinions; which Have satisfied the king for his divorce,

Together with all famous colleges
Almost in Christendom: Thus the old copy. The meaning is this: Cranmer, says Suffolk, 'is returned in his opinions,' i. e. with the same sentiments which he entertained before he went abroad, 'which (sentiments) have satisfied the king, together with all the famous colleges' referred to on the occasion.—Or, perhaps the passage (as Mr. Tyrwhitt observes) may mean—He is return'd in effect, having sent his opinions, i. e. the opinions of divines, &c. collected by him. Mr. Rowe altered these lines as follows, and all succeeding editors have silently adopted his unnecessary change:

"He is return'd with his opinions, which "Have satisfied the King for his divorce, "Gather'd from all the famous colleges

"Almost in Christendom——." STEEVENS.
5 To his own hand, in his bedchamber.] Surely, both the syllable wanting in this line, and the respect due from the speaker to Wolsey, should authorize us to read:

"To his own hand, sir, in his bedchamber."

And again, in Cromwell's next speech:

Wol. Look'd he o' the inside of the paper?

CROM. Presently

He did unseal them: and the first he view'd,

He did it with a serious mind; a heed Was in his countenance: You, he bade Attend him here this morning.

Wol. Is he ready

To come abroad?

Crom. I think, by this he is.

Wol. Leave me awhile.— [Exit Cromwell.]
It shall be to the duchess of Alençon,
The French king's sister: he shall marry her.—
Anne Bullen! No; I'll no Anne Bullens for him:
There is more in it than fair visage.—Bullen!
No, we'll no Bullens.—Speedily I wish

To hear from Rome.—The marchioness of Pembroke!

Non. He's discontented.

SUF. May be, he hears the king Does whet his anger to him.

Sur. Sharp enough,

Lord, for thy justice!

Wor. The late queen's gentlewoman; a knight's daughter,

To be her mistress' mistress! the queen's queen!— This candle burns not clear: 'tis I must snuff it; Then, out it goes.—What though I know her virtuous.

And well deserving? yet I know her for A spleeny Lutheran; and not wholesome to Our cause, that she should lie i' the bosom of Our hard-rul'd king. Again, there is sprung up An heretick, an arch one, Cranmer; one

or with Sir Thomas Hanmer:

"—and you he bade—." Steevens.

Hath crawl'd into the favour of the king, And is his oracle.

He is vex'd at something. Non.

Suf. I would, 'twere something that would fret the string.

The master-cord of his heart!

Enter the King, reading a Schedule⁶; and Lovell. The king, the king. SUF. K. HEN. What piles of wealth hath he accumu-

lated.

6 Enter the King, reading a Schedule;] That the Cardinal gave the King an inventory of his own private wealth, by mistake, and thereby ruined himself, is a known variation from the truth of history. Shakspeare, however, has not injudiciously represented the fall of that great man as owing to an incident which he had once improved to the destruction of another. See

Holinshed, pp. 796 and 797:

"Thomas Ruthall, bishop of Durham, was, after the death of King Henry VII. one of the privy council to Henry VIII. to whom the king gave in charge to write a book of the whole estate of the kingdom, &c. Afterwards, the king commanded cardinal Wolsey to go to this bishop, and to bring the book away with him.—This bishop having written two books, (the one to answer the king's command, and the other intreating of his own private affairs.) did bind them both after one sort in vellum, &c. when the cardinal came to demand the book due to the king, the bishop unadvisedly commanded his servant to bring him the book bound in white vellum, lying in his study, in such a place. The servant accordingly brought forth one of the books so bound, being the book intreating of the state of the bishop, &c. The cardinal having the book went from the bishop, and after, (in his study by himself,) understanding the contents thereof, he greatly rejoiced. having now occasion (which he long sought for) offered unto him, to bring the bishop into the king's disgrace.

"Wherefore he went forthwith to the king, delivered the book into his hands, and briefly informed him of the contents thereof; putting further into the king's head, that if at any time he were destitute of a mass of money, he should not need to seek further therefore than to the coffers of the bishop. Of all which when the bishop had intelligence, &c. he was stricken with such grief of the same, that he shortly, through extreme sorrow, ended his To his own portion! and what expence by the hour Seems to flow from him! How, i' the name of thrift,

Does he rake this together !—Now, my lords;

Saw you the cardinal?

Nor. My lord, we have Stood here observing him: Some strange commotion Is in his brain: he bites his lip, and starts; Stops on a sudden, looks upon the ground, Then, lays his finger on his temple; straight, Springs out into fast gait; then, stops again ⁷, Strikes his breast hard; and anon, he casts ⁸ His eye against the moon: in most strange postures We have seen him set himself.

K. Hen. It may well be; There is a mutiny in his mind. This morning Papers of state he sent me to peruse, As I requir'd; And, wot you, what I found There; on my conscience, put unwittingly? Forsooth, an inventory, thus importing,—The several parcels of his plate, his treasure, Rich stuffs, and ornaments of household; which I find at such proud rate, that it out-speaks Possession of a subject.

life at London, in the year of Christ 1523. After which, the cardinal, who had long before gaped after his bishoprick, in singular hope to attain thereunto, had now his wish in effect," &c.

Steevens.

7 — then, stops again,] Sallust, describing the disturbed state of Catiline's mind, takes notice of the same circumstance:

Titus modo, modo tardus incessus. STEEVENS.

8 Strikes his breast hard; and anon, he casts—] Here I think we should be at liberty to complete a defective verse, by reading, with Sir Thomas Hanmer:

"—— and then, anon, he casts—." Steevens.

We might adopt the following arrangement, which would restore the metre without the aid of any interpolation:

"Strikes his breast hard; and anon, he casts his eye "Against the moon: in most strange postures we

"Have seen him set himself." MALONE.

Non. It's heaven's will; Some spirit put this paper in the packet, To bless your eye withal.

K. HEN. If we did think His contemplation were above the earth, And fix'd on spiritual object, he should still Dwell in his musings: but, I am afraid, His thinkings are below the moon, not worth His serious considering.

[He takes his seat, and whispers Lovell, who goes to Wolsey.

Wol. Heaven forgive me; Ever God bless your highness!

K. Hen. Good my lord,
You are full of heavenly stuff, and bear the inventory

Of your best graces in your mind; the which You were now running o'er; you have scarce time To steal from spiritual leisure a brief span, To keep your earthly audit: Sure, in that I deem you an ill husband; and am glad To have you therein my companion.

Wor.

Wol. Sir, For holy offices I have a time; a time To think upon the part of business, which I bear i' the state; and nature does require Her times of preservation, which, perforce, I her frail son, amongst my brethren mortal, Must give my tendence to.

K. Hen. You have said well. Wor. And ever may your highness yoke together, As I will lend you cause, my doing well With my well saying!

K. Hen. 'Tis well said again;
And 'tis a kind of good deed, to say well:
And yet words are no deeds. My father lov'd you:
He said, he did; and with his deed did crown

His word 9 upon you. Since I had my office, I have kept you next my heart; have not alone Employ'd you where high profits might come home, But par'd my present havings, to bestow My bounties upon you.

Wol. What should this mean?

Sur. The Lord increase this business! [Aside.

K. Hen. Have I not made you

The prime man of the state? I pray you, tell me,

If what I now pronounce, you have found true:

And, if you may confess it, say withal,

If you are bound to us, or no. What say you?

Wol. My sovereign, I confess, your royal graces, Shower'd on me daily, have been more, than could My studied purposes requite; which went Beyond all man's endeavours: 1—my endeavours Have ever come too short of my desires, Yet, fil'd with my abilities 2: Mine own ends Have been mine so, that evermore they pointed To the good of your most sacred person, and The profit of the state. For your great graces Heap'd upon me, poor undeserver, I Can nothing render but allegiant thanks; My prayers to heaven for you; my loyalty,

9 — with his DEED did CROWN His WORD—] So, in Macbeth:

"To crown my thoughts with acts—." STEEVENS.

¹ Beyond all man's ENDEAVOURS: The sense is, 'my purposes went beyond all human endeavour. I purposed for your honour more than it falls within the compass of man's nature to attempt.' Johnson.

I am rather inclined to think, that which refers to "royal graces;" which, says Wolsey, no human endeavour could re-

quite. MALONE.

² Yet, FIL'D with my abilities:] My endeavours, though less than my desires, have fil'd, that is, have gone an equal pace with my abilities. Johnson.

So, in a preceding scene:

"—— front but in that file

[&]quot;Where others tell steps with me." STERVENS.

Which ever has, and ever shall be growing, Till death, that winter, kill it.

K. HEN. Fairly answer'd;

A loyal and obedient subject is
Therein illustrated: The honour of it
Does pay the act of it; as, i' the contrary,
The foulness is the punishment. I presume,
That, as my hand has open'd bounty to you,
My heart dropp'd love, my power rain'd honour,
more

On you³, than any; so your hand, and heart, Your brain, and every function of your power, Should, notwithstanding that your bond of duty⁴, As 'twere in love's particular, be more To me, your friend, than any.

Wol. I do profess, That for your highness' good I ever labour'd More than mine own; that am, have, and will be 5.

my hand has open'd bounty to you,

My heart DROPP'D love, my power RAIN'D honour, more On you, &c.] As Ben Jonson is supposed to have made some alterations in this play, it may not be amiss to compare the passage before us, with another, on the same subject, in the New Inn:

- "He gave me my first breeding, I acknowledge; "Then shower'd his bounties on me, like the hours
- "That open-handed sit upon the clouds,

"And press the liberality of heaven "Down to the laps of thankful men." STEEVENS.

4 — notwithstanding that your bond of duty,] Besides the general bond of duty, by which you are obliged to be a loyal and obedient subject, you owe a particular devotion of yourself to me, as your particular benefactor. Johnson.

5—that am, have, and will be.] I can find no meaning in these words, or see how they are connected with the rest of the sentence; and should therefore strike them out. M. MASON.

I suppose the meaning is, 'that, or such a man, I am, have been, and will ever be.' Our author has many hard and forced expressions in his plays; but many of the hardnesses in the piece before us appear to me of a different colour from those of Shakspeare. Perhaps, however, a line following this has been lost; for in the

Though all the world should crack their duty to you,

And throw it from their soul; though perils did Abound, as thick as thought could make them, and Appear in forms more horrid; yet my duty, As doth a rock against the chiding flood 6, Should the approach of this wild river break, And stand unshaken yours.

K. Hen. 'Tis nobly spoken: Take notice, lords, he has a loyal breast,
For you have seen him open't.—Read o'er this;

[Giving him Papers.

And, after, this: and then to breakfast, with What appetite you have.

[Exit King, frowning upon Cardinal Wolsey: the Nobles throng after him, smiling, and whispering.

Wol. What should this mean? What sudden anger's this? how have I reap'd it? He parted frowning from me, as if ruin Leap'd from his eyes: So looks the chafed lion

old copy there is no stop at the end of this line; and, indeed, I have some doubt whether a comma ought not to be placed at it, rather than a full point. MALONE.

6 As doth a rock against the CHIDING flood.] So, in our au-

thor's 116th Sonnet:

"--- it is an ever-fixed mark,

"That looks on tempests, and is never shaken."

The chiding flood is the resounding flood. So, in the verses in commendation of our author, by J. M. S. prefixed to the folio 1632:

" — there plays a fair But chiding fountain."

So, in King Henry V. vol. xvii. p. 332:

"He'll call you to so hot an answer for it,

"That caves and womby vaultages of France "Shall *chide* your trespass." MALONE.

See also vol. v. p. 297, n. 6. Steevens.

Ille, velut pelagi rupes immota, resistit.

Æn. vii. 586. S. W.

VOL. XIX.

Upon the daring huntsman that has gall'd him; Then makes him nothing. I must read this paper; I fear, the story of his anger.—"Tis so; This paper has undone me:—"Tis the account Of all that world of wealth I have drawn together For mine own ends; indeed, to gain the popedom, And fee my friends in Rome. O negligence, Fit for a fool to fall by! What cross devil Made me put this main secret in the packet I sent the king? Is there no way to cure this? No new device to beat this from his brains? I know 'twill stir him strongly; Yet I know A way, if it take right, in spite of fortune Will bring me off again. What's this—To the Pope?

The letter, as I live, with all the business I writ to his holiness. Nay then, farewell! I have touch'd the highest point of all my greatness;

And, from that full meridian of my glory, I haste now to my setting: I shall fall Like a bright exhalation in the evening, And no man see me more.

Re-enter the Dukes of Norfolk and Suffolk, the Earl of Surrey⁸, and the Lord Chamberlain.

Non. Hear the king's pleasure, cardinal: who commands you

⁷ I have touch'd the highest point of all my greatness;] So, in Marlowe's King Edward II.:

"Base fortune, now I see that in thy wheel
"There is a point, to which when men aspire,

"They tumble headlong down. That point I touch'd; "And seeing there was no place to mount up higher,

"Why should I grieve at my declining fall?" Malone.

Re-enter the Dukes, &c.] It may not be improper here to repeat, that the time of this play is from 1521, just before the Duke of Buckingham's commitment, to the year 1533, when

To render up the great seal presently Into our hands; and to confine yourself To Asher-house⁹, my lord of Winchester's ', Till you hear further from his highness.

Queen Elizabeth was born and christened. The Duke of Norfolk, therefore, who is introduced in the first scene of the first Act, or in 1522, is not the same person who here, or in 1529, demands the great seal from Wolsey; for Thomas Howard, who was created Duke of Norfolk, 1514, died, we are informed by Holinshed, p. 891, at Whitsuntide, 1525. As our author has here made two persons into one, so, on the contrary, he has made one person into two. The Earl of Surrey here is the same with him who married the Duke of Buckingham's daughter, as appears from his own mouth:

" I am joyful

"To meet the least occasion that may give me "Remembrance of my father-in-law, the duke."

Again :

"Thy ambition,

"Thou scarlet sin, robb'd this bewailing land "Of noble Buckingham, my father-in-law:-----

"You sent me deputy for Ireland;

"Far from his succour—."
But Thomas Howard, Earl of Surrey, who married the Duke of Buckingham's daughter, was at this time the individual above mentioned Duke of Norfolk. The reason for adding the third or fourth person as interlocutors in this scene is not very apparent, for Holinshed, p. 909, mentions only the Dukes of Norfolk and Suffolk being sent to demand the great seal, and all that is spoken would proceed with sufficient propriety out of their mouths. The cause of the Duke of Norfolk's animosity to Wolsey is obvious, and Cavendish mentions that an open quarrel at this time subsisted between the Cardinal and Charles Brandon, Duke of Suffolk. Reed.

9 To Asher-house.] Thus the old copy. Asher was the ancient name of Esher; as appears from Holinshed: "—and everie

man took their horses and rode strait to Asher."

Holinshed, vol. ii. p. 909. WARNER.

— my lord of Winchester's,] Shakspeare forgot that Wolsey was himself Bishop of Winchester, unless he meant to say, you must confine yourself to that house which you possess as Bishop of Winchester. Asher, near Hampton-Court, was one of the houses belonging to that Bishoprick. MALONE.

Fox, Bishop of Winchester, died Sept. 14, 1528, and Wolsey held this see in commendam. Esher therefore was his own house.

 W_{OL} Stay. Where's your commission, lords? words cannot carry

Authority so weighty².

Who dare cross them? Bearing the king's will from his mouth expressly?

Wol. Till I find more than will, or words, to do it, (I mean your malice,) know, officious lords, I dare and must deny it 3. Now I feel Of what coarse metal ye are moulded,-envy. How eagerly ye follow my disgraces, As if it fed ye! and how sleek and wanton Ye appear in every thing may bring my ruin! Follow your envious courses, men of malice: You have christian warrant for them, and, no doubt, In time will find their fit rewards. That seal. You ask with such a violence, the king, (Mine, and your master,) with his own hand gave me:

Bade me enjoy it, with the place and honours, During my life; and to confirm his goodness, Tied it by letters patents: Now, who'll take it? Sur. The king, that gave it.

2 - so weighty.] The editor of the third folio changed weighty to mighty, and all the subsequent editors adopted his capricious alteration. MALONE.

I believe the change pointed out was rather accidental than capricious; as, in the proof sheets of this republication, [Mr. Steevens's,] the words—weighty and mighty have more than once been given instead of each other. Steevens.

3 Till I find more than will, or words, to do it,

(I mean, your malice,) know, &c.] Wolsey had said:

"--- words cannot carry " Authority so weighty."

To which they reply:
"Who dare cross them?" &c. Wolsey, answering them, continues his own speech, "Till I find more than will or words (I mean more than your malicious will and words) to do it; " that is, 'to carry authority so mighty; I will deny to return what the King has given me.' Johnson.

Wol. It must be himself then. Sur. Thou art a proud traitor, priest.

Wol. Proud lord, thou liest; Within these forty hours 5 Surrey durst better Have burnt that tongue, than said so.

Sur. Thy ambition,

Thou scarlet sin, robb'd this bewailing land
Of noble Buckingham, my father-in-law:
The heads of all thy brother cardinals,
(With thee, and all thy best parts bound together,)
Weigh'd not a hair of his. Plague of your policy!
You sent me deputy for Ireland;
Far from his succour, from the king, from all
That might have mercy on the fault thou gav'st
him:

Whilst your great goodness, out of holy pity, Absolv'd him with an axe.

Wol. This, and all else This talking lord can lay upon my credit, I answer, is most false. The duke by law Found his deserts: how innocent I was From any private malice in his end, His noble jury and foul cause can witness. If I lov'd many words, lord, I should tell you,

4 Within these FORTY hours—] Why forty hours? But a few minutes have passed since Wolsey's disgrace. I suspect that Shakspeare wrote—"within these four hours,"—and that the person who revised and tampered with this play, not knowing that hours was used by our poet as a dissyllable, made this injudicious alteration. Malone.

I adhere to the old reading. Forty (I know not why) seems anciently to have been the familiar number on many occasions, where no very exact reckoning was necessary. In a former scene, the Old Lady offers to lay Anne Bullen a wager of "forty pence;" Slender, in the Merry Wives of Windsor, says—"I had rather than forty shillings—;" and in The Taming of the Shrew, "the humour of forty fancies" is the ornament of Grumio's hat. Thus also, in Coriolanus:

" ____ on fair ground "I could beat forty of them." Steevens.

You have as little honesty as honour, That in the way of loyalty and truth ⁵ Toward the king, my ever royal master, Dare mate a sounder man than Surrey can be, And all that love his follies.

Sur. By my soul,
Your long coat, priest, protects you; thou should'st
feel

My sword i' the life-blood of thee else.—My lords, Can ye endure to hear this arrogance? And from this fellow? If we live thus tamely, To be thus jaded by a piece of scarlet, Farewell nobility; let his grace go forward, And dare us with his cap, like larks?.

5 That I, in the way, &c.] Old copy—" That in the way."
STEEVENS.

Mr. Theobald reads:

"That I, in the way," &c. and this unnecessary emendation has been adopted by all the subsequent editors. The construction is, 'I, that dare mate a sounder man than Surrey, tell you, you have as little honesty as honour.'

As this passage is to me obscure, if not unintelligible, without Mr. Theobald's correction, I have not discarded it. Stevens.

⁶ To be thus jaded—] To be abused and ill-treated, like a worthless horse: or perhaps to be ridden by a priest;—to have him mounted above us. Malone.

The same verb (whatever its precise meaning may be) occurs in Antony and Cleopatra, Act III. Sc. I.:

"The ne'er-yet-beaten horse of Parthia

"We have jaded out o' the field." STEEVENS.

7 And DARE us with his cap, like LARKS.] So, in Burton's Anatomy of Melancholy, edit. 1632, p. 656: "never Hobie so dared a lark."

It is well known that the hat of a cardinal is scarlet; and that one of the methods of *daring* larks was by small mirrors fastened on scarlet cloth, which engaged the attention of these birds while the fowler drew his net over them.

The same thought occurs in Skelton's Why Come Ye Not to Court? i. e. a satire on Wolsey:

"The red hat with his lure,

"Bringeth al thinges under cure." STELVENS.

 $Wo_{L}.$

All goodness

Is poison to thy stomach.

Sur. Yes, that goodness
Of gleaning all the land's wealth into one,
Into your own hands, cardinal, by extortion;
The goodness of your intercepted packets,
You writ to the pope, against the king: your goodness,

Since you provoke me, shall be most notorious.—
My lord of Norfork,—as you are truly noble,
As you respect the common good, the state
Of our despis'd nobility, our issues,
Who s, if he live, will scarce be gentlemen,—
Produce the grand sum of his sins, the articles
Collected from his life:—I'll startle you
Worse than the sacring bells, when the brown
wench'

Lay kissing in your arms, lord cardinal.

8 Who,] Old copy—IVhom. Corrected in the second folio.

9 Worse than the SACRING BELL,] The little bell, which is rung to give notice of the *Host* approaching when it is carried in procession, as also in other offices of the Romish church, is called the sacring, or consecration bell; from the French word, sacrer.

THEOBALD.

The Abbess, in The Merry Devil of Edmonton, 1608, says:

"- you shall ring the sacring bell,

"Keep your hours, and toll your knell."

Again, in Reginald Scott's Discovery of Witchcraft, 1584: "He heard a little sacring bell ring to the elevation of a to-morrow mass."

The now obsolete verb to sacre, is used by P. Holland, in his translation of Pliny's Natural History, book x. ch. vi. And by Chapman, in his version of Homer's Hymn to Diana:

" Sacring my song to every deity." Steevens.

- when the brown wench, &c.] The amorous propensities of Cardinal Wolsey are much dwelt on in the ancient satire already quoted, p. 382. n. 6:

"By his pryde and faulce treachery,
"Whoardom and baudy leachery,
"He hath been so intollerable."

Wol. How much, methinks, I could despise this man,

But that I am bound in charity against it!

Nor. Those articles, my lord, are in the king's hand:

But, thus much, they are foul ones.

Wol. So much fairer,

And spotless, shall mine innocence arise,

When the king knows my truth.

Sur. This cannot save you:

I thank my memory, I yet remember Some of these articles; and out they shall. Now, if you can blush, and cry guilty, cardinal, You'll show a little honesty.

Wol. Speak on, sir; I dare your worst objections: if I blush,

It is, to see a nobleman want manners.

Sur. I'd rather want those, than my head. Have at you.

First, that, without the king's assent or knowledge, You wrought to be a legate: by which power You maim'd the jurisdiction of all bishops.

Non. Then, that, in all you writ to Rome, or else To foreign princes, Ego et Rex meus

Again:

"The goodes that he thus gaddered

"Wretchedly he hath scattered
"In causes nothynge expedient.
"To make wyndowes walles and dores,

"And to mayntayne baudes and whores
"A grett parte thereof is spent."

And still more grossly are his amours spoken of in many other

parts of the same poem. Steevens.

This seems to have been a common topick of invective against the clergy. In Fabian's Chronicle, p. 326, edit. 1559, we read of "a chaste Cardinal," who 'in the evening after he had lewdlie blowen his horne, and said it was a detestable sinne to aryse from ye side of a strumpet and sacre the body of Christ, he was taken with a strumpette to his open shame and rebuke." Boswell.

Was still inscrib'd; in which you brought the king To be your servant.

Then, that, without the knowledge SITE. Either of king or council, when you went Ambassador to the emperor, you made bold To carry into Flanders the great seal.

Sur. Item, you sent a large commission To Gregory de Cassalis *, to conclude, Without the king's will, or the state's allowance, A league between his highness and Ferrara.

Suf. That, out of mere ambition, you have caus'd Your holy hat to be stamp'd on the king's coin².

Sur. Then, that you have sent innumerable substance.

(By what means got, I leave to your own conscience.) To furnish Rome, and to prepare the ways You have for dignities; to the mere undoing³ Of all the kingdom. Many more there are;

* First folio, Cassado.

² Your holy hat to be stamp'd on the king's coin.] In the long string of articles exhibited by the Privy Council against Wolsey, which Sir Edward Coke transcribed from the original, this offence composed one of the charges: "40. Also the said Lord Cardinal of his further pompous and presumptuous minde, hath enterprised to joyn and imprint the Cardinal's hat under your armes in your coyn of groats made at your city of York, which like deed hath not been seen to be done by any subject in your realm before this time." 4 Inst. 94. HOLT WHITE.

This was certainly one of the articles exhibited against Wolsey, but rather with a view to swell the catalogue, than from any serious cause of accusation; inasmuch as the Archbishops Cranmer, Bainbrigge, and Warham, were indulged with the same privilege. See Snelling's View of the Silver Coin and Coinage of

England. Douce.

3 — to the MERE undoing —] Mere is absolute. So, in The Honest Man's Fortune, by Beaumont and Fletcher:

" — I am as happy

"In my friend's good, as if 'twere merely mine."

It is very frequently used in this sense by Shakspeare.

MALONE.

Which, since they are of you, and odious, I will not taint my mouth with.

CHAM. O my lord,
Press not a falling man too far; 'tis virtue:
His faults lie open to the laws; let them,
Not you, correct him. My heart weeps to see him
So little of his great self.

Sur. I forgive him.

Suf. Lord cardinal, the king's further pleasure is,—Because all those things, you have done of late By your power legatine within this kingdom, Fall into the compass 4 of a præmunire 5,—That therefore such a writ be sued against you; To forfeit all your goods, lands, tenements, Chattels, and whatsoever 6, and to be Out of the king's protection:—This is my charge.

Non. And so we'll leave you to your meditations How to live better. For your stubborn answer,

4 Fall into the compass, &c.] The harshness of this line induces me to think that we should either read, with Sir Thomas Hanmer—"Fall in the compass," or "Fall into compass," omitting the article. Steevens.

5 — of a PREMUNIRE,] It is almost unnecessary to observe that præmunire is a barbarous word used instead of præmonere.

⁶ Chattels, and whatsoever,] The old copy—castles. I have ventured to substitute chattels here, as the author's genuine word, because the judgment in a writ of præmunire is, that the defendant shall be out of the king's protection; and his lands and tenements, goods and chattels, forfeited to the king; and that his body shall remain in prison at the king's pleasure. This very description of the præmunire is set out by Holinshed, in his Life of King Henry VIII. p. 909. Theobald.

The emendation made by Mr. Theobald, is, I think, fully justified by the passage in Holinshed's Chronicle, on which this is founded; in which it is observable that the word chattels is spelt cattels, which might have been easily confounded with castles: "After this, in the King's Bench his matter for the præmunire being called upon, two attornies which he had authorised by his warrant signed with his own hand, confessed the action, and so had judgment to forfeit all his landes, tenements, goods, and cattels, and to be put out of the king's protection." Chron. vol. ii, p. 909.

MALONE

About the giving back the great seal to us, The king shall know it, and, no doubt, shall thank you, So fare you well, my little good lord cardinal.

[Execut all but Wolsey.

Wol. So farewell to the little good you bear me. Farewell! a long farewell, to all my greatness! This is the state of man; To-day he puts forth The tender leaves of hope *7, to-morrow blossoms, And bears his blushing honours thick upon him: The third day, comes a frost, a killing frost; And,—when he thinks, good easy man, full surely His greatness is a ripening,—nips his root⁸, And then he falls, as I do. I have ventur'd, Like little wanton boys that swim on bladders, This many summers in a sea of glory; But far beyond my depth: my high blown pride At length broke under me; and now has left me Weary, and old with service, to the mercy Of a rude stream, that must for ever hide me.

* First folio, hopes.

7 This is the state of man; To-day he PUTS FORTH
The tender LEAVES of hope, &c.] So, in our author's 25th
Sonnet:

"Great princes' favourites their fair leaves spread,

"But as the marigold in the sun's eye;
"And in themselves their pride lies buried,

" For at a frown they in their glory die." MALONE.

* — nips his ROOT,] "As spring-frosts are not injurious to the roots of fruit-trees," Dr. Warburton reads—shoot. Such capricious alterations I am sometimes obliged to mention, merely to introduce the notes of those, who, while they have shewn them to be unnecessary, have illustrated our author. MALONE.

Vernal frosts, indeed, do not kill the root, but then to nip the shoots does not kill the tree or make it fall. The metaphor will not, in either reading, correspond exactly with nature.

JOHNSON.

I adhere to the old reading, which is countenanced by the following passage in A. W.'s Commendation of Gascoigne and his Poesies:

"And frosts so nip the rootes of vertuous-meaning minds." See Gascoigne's Works, 1587. Steevens.

Vain pomp and glory of this world, I hate ye; I feel my heart new open'd: O, how wretched Is that poor man, that hangs on princes' favours! There is, betwixt that smile we would aspire to, That sweet aspect of princes, and their ruin 9, More pangs and fears than wars or women have; And when he falls, he falls like Lucifer¹, Never to hope again.—

Enter Cromwell, amazedly.

Why, how now, Cromwell?

Crow. I have no power to speak, sir.

Wol. What, amaz'd At my misfortunes? can thy spirit wonder, A great man should decline? Nay, an you weep, I am fallen indeed.

Crom. How does your grace? Wor. Why, well;

Never so truly happy, my good Cromwell.

I know myself now: and I feel within me
A peace above all earthly dignities,
A still and quiet conscience. The king has cur'd
me,

9 — and THEIR ruin,] Most of the modern editors read—our ruin. Steevens.

"Their ruin" is, 'their displeasure,' producing the downfall and ruin of him on whom it lights. So before:

"He parted frowning from me, as if ruin "Leap'd from his eyes." MALONE.

¹ And when he falls, he falls like Lucifer,] So, in Church-yard's Legend of Cardinal Wolsey, Mirrour for Magistrates, 1587:

"Your fault not half so great as was my pride,

"For which offence fell Lucifer from the skies." MALONE. In The Life and Death of Thomas Wolsey, &c. a poem, by Tho. Storer, student of Christ-church, in Oxford, 1599, the Cardinal expresses himself in a manner somewhat similar:

"If once we fall, we fall Colossus-like,

"We fall at once, like pillars of the sunne," &c.
STEEVENS.

I humbly thank his grace; and from these shoulders, These ruin'd pillars, out of pity, taken A load would sink a navy, too much honour: O, 'tis a burden, Cromwell, 'tis a burden, Too heavy for a man that hopes for heaven.

CROM. I am glad your grace has made that right use of it.

Wor. I hope, I have: I am able now, methinks, (Out of a fortitude of soul I feel,)
To endure more miseries, and greater far,
Than my weak-hearted enemies dare offer 2.
What news abroad?

Crom. The heaviest, and the worst, Is your displeasure with the king.

Wol. God bless him! Crow. The next is, that sir Thomas More is chosen

Lord Chancellor in your place.

Wor. That's somewhat sudden: But he's a learned man. May he continue Long in his highness' favour, and do justice For truth's sake, and his conscience; that his bones, When he has run his course, and sleeps in blessings, May have a tomb of orphans' tears wept on 'em ³! What more?

2 — I am able now, methinks, (Out of a fortitude of soul I feel,)

To endure more miseries, and greater far,

Than my weak-hearted enemies dare offer.] So, in King Henry VI. Part II.:

"More can I bear, than you dare execute."

Again, in Othello:

"Thou hast not half the power to do me harm,

"As I have to be hurt." MALONE.

3 — a tomb of orphans' tears wept on 'EM!] The chancellor is the general guardian of orphans. "A tomb of tears" is very harsh. Johnson.

This idea will appear not altogether indefensible to those who recollect the following epigram of Martial:

CROM. That Cranmer is return'd with welcome, Install'd lord archbishop of Canterbury.

Woz. That's news indeed.

CROM. Last, that the lady Anne, Whom the king hath in secrecy long married, This day was view'd in open 4, as his queen, Going to chapel; and the voice is now Only about her coronation.

Woz. There was the weight that pull'd me down. O Cromwell.

The king has gone beyond me, all my glories In that one woman I have lost for ever: No sun shall ever usher forth mine honours, Or gild again the noble troops that waited Upon my smiles ⁵. Go, get thee from me, Cromwell;

Flentibus Heliadum ramis dum vipera serpit,
Fluxit in obstantem succina gemma feram:
Quæ dum miratur pingui se rore teneri,
Concreto riguit vincta repente gelu.
Ne tibi regali placeas Cleopatra sepulchro,
Vipera si tumulo nobiliore jacet.

The Heliades certainly "wept a tomb of tears" over the viper. The same conceit, however, is found in Drummond of Hawthornden's Teares for the Death of Moeliades:

"The Muses, Phœbus, Love, have raised of their teares "A crystal tomb to him, through which his worth appeares."

A similar conceit occurs in King Richard II. Act III. Sc III.

The old copy has—on him. The error, which probably arose from similitude of sounds, was corrected by Mr. Steevens.

MALONE.

4—in open,—] A Latinism, [in aperto] perhaps introduced by Ben Jonson, who is supposed to have tampered with this play. Et castris in aperto positis: Liv. i. 33. i. e. in a place exposed on all sides to view. Steevens.

5 Or gild again the noble troops that waited

Upon my smiles.] The number of persons who composed Cardinal Wolsey's household, according to the *printed* account, was eight hundred. "When (says Cavendish in his Life of Wolsey,) shall we see any more such subjects, that shall keepe such a noble house?—Here is an end of his household. The

I am a poor fallen man, unworthy now
To be thy lord and master: Seek the king;
That sun, I pray, may never set! I have told him
What, and how true thou art: he will advance thee;
Some little memory of me will stir him,
(I know his noble nature,) not to let
Thy hopeful service perish too: Good Cromwell,
Neglect him not; make use 6 now, and provide
For thine own future safety.

CROM. O my lord,
Must I then leave you? must I needs forego
So good, so noble, and so true a master?
Bear witness, all that have not hearts of iron,
With what a sorrow Cromwell leaves his lord.—
The king shall have my service; but my prayers
For ever, and for ever, shall be yours.

IVoz. Cromwell, I did not think to shed a tear

number of persons in the cheyne-roll [check-roll] were eight

hundred persons."

But Cavendish's work, though written in the time of Queen Mary, was not published till 1641; and it was then printed most unfaithfully, some passages being interpolated, near half of the MS. being omitted, and the phraseology being modernised throughout, to make it more readable at that time; the covert object of the publication probably having been, to render Laud odious, by shewing how far church-power had been extended by Wolsey, and how dangerous that prelate was, who, in the opinion of many, followed his example. The persons who procured this publication, seem to have been little solicitous about the means they employed, if they could but obtain their end; and therefore, among other unwarrantable sophistications, they took care that the number "of troops who waited on Wolsey's smiles," should be sufficiently magnified; and, instead of one hundred and eighty, which was the real number of his household, they printed eight hundred. This appears from two MSS. of this work in the Museum; MSS. Harl. No. 428, and MSS. Birch, 4233.

In another manuscript copy of Cavendish's Life of Wolsey, in the Publick Library at Cambridge, the number of the Cardinal's household, by the addition of a cypher, is made 1800. Malone.

6 — make USE—] i. e. make interest. So, in Much Ado About Nothing: "—I gave him use for it." STEEVENS.

In all my miseries; but thou hast forc'd me Out of thy honest truth to play the woman. Let's dry our eyes: and thus far hear me. Cromwell: And,—when I am forgotten, as I shall be; And sleep in dull cold marble, where no mention Of me more must be heard of,—say, I taught thee, Say, Wolsey,—that once trod the ways of glory, And sounded all the depths and shoals of honour,— Found thee a way, out of his wreck, to rise in; A sure and safe one, though thy master miss'd it. Mark but my fall, and that that ruin'd me. Cromwell, I charge thee, fling away ambition 7; By that sin fell the angels'; how can man then. The image of his Maker, hope to win by't? Love thyself last: cherish those hearts that hate thee 9:

7 — fling away AMBITION;] Wolsey does not mean to condemn every kind of ambition; for in a preceding line he says he will instruct Cromwell how to rise, and in the subsequent lines he evidently considers him as a man in office: "—then if thou fall'st," &c. Ambition here means a criminal and inordinate ambition, that endeavours to obtain honours by dishonest means.

MALONE.

8 By that sin fell the angels, See p. 428, n. 1. STEEVENS.

9—cherish those hearts that HATE thee;] Though this be good divinity, and an admirable precept for our conduct in private life, it was never calculated or designed for the magistrate or publick minister. Nor could this be the direction of a man experienced in affairs to his pupil. It would make a good christian, but a very ill and very unjust statesman. And we have nothing so infamous in tradition, as the supposed advice given to one of our kings, "to cherish his enemies, and to be in no pain for his friends." I am of opinion the poet wrote:

i. e. thy dependants. For the contrary practice had contributed to Wolsey's ruin. He was not careful enough in making dependants by his bounty, while intent in amassing wealth to himself.

The following line seems to confirm this correction:
"Corruption wins not more than honesty."

i. e. You will never find men won over to your temporary occasions by bribery, so useful to you as friends made by a just and generous munificence. WARBURTON.

Corruption wins not more than honesty.
Still in thy right hand carry gentle peace,
To silence envious tongues. Be just, and fear not:
Let all the ends, thou aim'st at, be thy country's,
Thy God's, and truth's; then if thou fall'st, O
Cromwell,

Thou fall'st a blessed martyr. Serve the king; And,—Pr'ythee, lead me in:
There take an inventory of all I have 1,
To the last penny; 'tis the king's: my robe,
And my integrity to heaven, is all
I dare now call my own. O Cromwell, Cromwell,
Had I but serv'd my God with half the zeal²
I serv'd my king, he would not in mine age
Have left me naked to mine enemies.

Crom. Good sir, have patience.

 W_{OL} . So I have. Farewell The hopes of court! my hopes in heaven do dwell. [Exeunt.

I am unwilling wantonly to contradict so ingenious a remark, but that the reader may not be misled, and believe the emendation proposed to be necessary, he should remember that this is not a time for Wolsey to speak only as a statesman, but as a christian. Shakspeare would have debased the character, just when he was employing his strongest efforts to raise it, had he drawn it otherwise. Nothing makes the hour of disgrace more irksome, than the reflection, that we have been deaf to offers of reconciliation, and perpetuated that enmity which we might have converted into friendship. Steevens.

- Pr'ythee, lead me in:

There take an inventory of all I have,] This inventory Wolsey actually caused to be taken upon his disgrace, and the particulars may be seen at large in Stowe's Chronicle, p. 546, edit. 1631.

Among the Harl. MSS. there is one intitled, "An Inventorie of Cardinal Wolsey's rich Housholde Stuffe. Temp. Henry VIII. The original book, as it seems, kept by his own officers." See Harl. Catal. No. 599. Douce.

² Had I but serv'd my God, &c.] This sentence was really

uttered by Wolsey. Johnson.

When Samrah, the deputy governor of Basorah, was deposed VOL. XIX. 2 F

ACT IV. SCENE I.

A Street in Westminster.

Enter Two Gentlemen, meeting.

- 1 GENT. You are well met once again 3.
- 2 GENT. So are you 4.
- 1 GENT. You come to take your stand here, and behold

The lady Anne pass from her coronation?

2 GENT. Tis all my business. At our last encounter, The duke of Buckingham came from his trial.

by Moawiyah the sixth caliph, he is reported to have expressed himself in the same manner: "If I had served God so well as I have served him, he would never have condemned me to all eternity."

A similar sentiment also occurs in The Earle of Murton's Tra-

gedy, by Churchyard, 1593:

"Had I serv'd God as well in euery soit,
"As I did serue my king, and maister still;
"My scope had not this season beene so short,
"Nor world haue had the power to doe me ill."

STERVENS

Antonio Perez, the favourite of Philip the Second of Spain, made the same pathetick complaint; "Mon zele etoit si grand vers ces benignes puissances [la cour de Turin,] que si j'en eusse eu autant pour Dieu, je ne doubte point qu'il ne m'eut deja recompensé de son paradis." MALONE.

This was a strange sentence for Wolsey to utter, who was disgraced for the basest treachery to his King in the affair of the divorce: but it shows how naturally men endeavour to palliate

their crimes even to themselves. M. Mason.

There is a remarkable affinity between these words and part of the speech of Sir James Hamilton, who was supposed by King James V. thus to address him in a dream: "Though I was a sinner against God, I failed not to thee. Had I been as good a servant to the Lord my God, as I was to thee, I had not died that death." Pinscottie's History of Scotland, p. 261, edit. 1788, 12mo. Douce.

- 3 once again.] Alluding to their former meeting in the second Act. Johnson.
- 4 And so are you] The conjunction—And was supplied by Sir Thomas Hanmer, to complete the measure. Steevens.

1 GENT. 'Tis very true: but that time offer'd sorrow;

This, general joy.

2 GENT. 'Tis well: The citizens,

I am sure, have shown at full their royal minds ⁵; As, let them have their rights, they are ever forward In celebration of this day ⁶ with shows, Pageants, and sights of honour.

1 GENT. Never greater,

Nor, I'll assure you, better taken, sir.

2 GENT. May I be bold to ask what that contains,

That paper in your hand?

1 \hat{G}_{ENT} . Yes; 'tis the list Of those, that claim their offices this day, By custom of the coronation.

The duke of Suffolk is the first, and claims To be high steward: next, the duke of Norfolk, He to be earl marshal; you may read the rest

2 GENT. I thank you, sir; had I not known those customs,

5—their ROYAL minds;] i. e. their minds well affected to their King. Mr. Pope unnecessarily changed this word to loyal. In King Henry IV. Part II. we have "royal faith," that is, faith due to kings; which Sir T. Hanmer changed to loyal, and I had too hastily followed Dr. Johnson and the late editions, in adopting the emendation. The recurrence of the same expression, though it is not such a one as we should now use, convinced me that there is no error in the text in either place. See vol. xvii. p. 156, n. 8. Malone.

Royal, I believe, in the present instance, only signifies—noble. So, Macbeth, speaking of Banquo, mentions his "royalty of

nature." STEEVENS.

But Shakspeare meant such a day as this, a coronation day. And such is the English idiom, which our author commonly pre-

fers to grammatical nicety. Johnson.

Perhaps we should put the words—"As, let them have their rights, they are ever forward" in a parenthesis, and then—this day will be employed in its usual sense. 'They have celebrated this day with shows;' and the answer is, "Never greater."

I should have been beholden ⁶ to your paper. But, I beseech you, what's become of Katharine, The princess dowager? how goes her business?

1 GENT. That I can tell you too. The archbishop

Of Canterbury, accompanied with other
Learned and reverend fathers of his order,
Held a late court at Dunstable, six miles off
From Ampthill, where the princess lay; to which
She was often cited by them, but appear'd not:
And, to be short, for not appearance 7, and
The king's late scruple, by the main assent
Of all these learned men she was divorc'd,
And the late marriage 8 made of none effect:
Since which she was removed to Kimbolton *,
Where she remains now, sick.

2 GENT.

Alas, good lady!—

[Trumpets.

The trumpets sound: stand close, the queen is coming.

* First folio, Kymmalton.

6—BEHOLDEN—] The old copy reads—beholding; and this is the word which constantly occurs in Shakspeare, but has throughout been considered as a corruption, and altered as in the text. But Butler, in his English Grammar, 1633, is of a contrary opinion: "Beholding to one, of to behold or regard: which by a synecdoche generis, signifyeth to respect and behold, or look upon with love and thanks for a benefit received, &c. yet some now adays had rather write it—beholden, i. e. obliged, answering to that teneri et firmiter obligari: which conceipt would seem the more probable, if to behold did signify to hold; as to bedek, to dek; to besprinkle, to sprinkle. But indeed neither is beholden English; neither are behold and hold any more all one, than become and come, or beseem and seem." Boswell.

7 — NOT appearance,] I suppose, our author wrote—non-appearance. So, in The Winter's Tale:

"--- the execution did cry out

"Against the non-performance." STEEVENS.

* — the LATE marriage—] i. e. the marriage lately considered as a valid one. Stervens.

THE ORDER OF THE PROCESSION.

A lively flourish of Trumpets; then enter

1. Two Judges.

2. Lord Chancellor, with the purse and mace before him.

3. Choristers singing. [Musick.

4. Mayor of London bearing the mace. Then Garter, in his coat of arms, and on his

head, a gilt copper crown.

5. Marquis Dorset, bearing a sceptre of gold, on his head a demi-coronal of gold. With him the Earl of Surrey, bearing the rod of silver with the dove, crowned with an earl's coronet. Collars of SS.

6. Duke of Suffolk, in his robe of estate, his coronet on his head, bearing a long white wand, as high-steward. With him, the Duke of Norfolk, with the rod of marshalship, a coronet

on his head. Collars of SS.

7. A canopy borne by four of the Cinque-ports; under it, the Queen in her robe; in her hair richly adorned with pearl, crowned. On each side of her, the Bishops of London and Winchester.

8. The old Duchess of Norfolk, in a coronal of gold, wrought with flowers, bearing the Queen's

train.

9. Certain Ladies or Countesses, with plain circlets¹ of gold without flowers.

9 - in his coat of arms,] i. e. in his coat of office, embla-

zoned with the royal arms. STEEV SNS.

[&]quot;
-coronal—circlets—] I do not recollect that these two
words occur in gradient of our author's works; a circumstance
that that serve the strengthen Dr. Farmer's opinion—that the
directions for the court pageantry throughout the present drama,
were drawn up by another hand.

Steevens.

2 GENT. A royal train, believe me.—These I know: Who's that, that bears the scepter?

1 GENT. Marquis Dorset:

And that the earl of Surrey, with the rod.

2 GENT. A bold brave gentleman: That should be The duke of Suffolk.

1 GENT. 'Tis the same; high-steward.

2 GENT. And that my lord of Norfolk?

1 Gent. Yes.

2 GENT.

Heaven bless thee!

Looking on the Queen.

Thou hast the sweetest face I ever look'd on.—Sir, as I have a soul, she is an angel;
Our king has all the Indies in his arms,
And more, and richer, when he strains that lady 2:
I cannot blame his conscience.

1 GENT. They, that bear The cloth of honour over her, are four barons Of the Cinque-ports.

2 GENT. Those men are happy; and so are all, are near her.

I take it, she that carries up the train, Is that old noble lady, duchess of Norfolk.

1 GENT. It is; and all the rest are countesses.

2 GENT. Their coronets say so. These are stars, indeed;

And, sometimes, falling ones.

1 Gent. No more of that.

[Exit Procession, with a great flourish of Trumpets.

²—when he STRAINS that lady:] I do not recollect that our author, in any other of his works, has used the verb—strain in its present sense, which is that of the Latin comprimere. Thus Livy, i. 4: "Compressa vestalis, quum geminum partum edidisset," &c. Again, in Chapman's version of the 21st Iliad:

"Bright Peribæa, whom the flood, &c.

" Compress'd."

I have pointed out this circumstance, because Ben Jonson is suspected of having made some additions to the play before us,

Enter a third Gentleman.

God save you, sir! Where have you been broiling?

3 GENT. Among the croud i' the abbey; where a finger

Could not be wedg'd in more; I am stifled³ With the mere rankness of their joy.

2 GENT. You saw the ceremony?

3 GENT. That I did.

1 GENT. How was it?

3 GENT. Well worth the seeing.

2 GENT. Good sir, speak it to us.

3 GENT. As well as I am able. The rich stream 4 Of lords, and ladies, having brought the queen To a prepar'd place in the choir, fell off A distance from her; while her grace sat down To rest a while, some half an hour, or so, In a rich chair of state, opposing freely The beauty of her person to the people. Believe me, sir, she is the goodliest woman That ever lay by man: which when the people Had the full view of, such a noise arose As the shrouds make at sea in a stiff tempest. As loud, and to as many tunes: hats, cloaks, (Doublets, I think,) flew up; and had their faces Been loose, this day they had been lost. Such iov I never saw before. Great-bellied women,

and, perhaps, in this very scene which is descriptive of the personages who compose the antecedent procession. See Dr. Farmer's note on the Epilogue to this play. Steevens.

3 — AND I am stifled—] And was introduced by Sir T. Hanmer, to complete the measure. Steevens.

4 - The rich STREAM, &c.]

— ingentem foribus domus alta superbis Mane salutantum totis vomit ædibus undam.

Virg. Georg. ii. 461. MALONE.

Again, in the second Thebaid of Statius, v. 223:

—— foribus cum immissa superbis Unda fremit vulgi.

So, in Timon of Athens, vol. xiii. p. 254:

" - this confluence, this great flood of visitors." STEEVENS

That had not half a week to go⁵, like rams ⁶ In the old time of war, would shake the press, And make them reel before them, No man living Could say, *This is my wife*, there; all were woven So strangely in one piece.

2 GENT. But, what follow'd 7?

3 GENT. At length her grace rose, and with modest paces

Came to the altar; where she kneel'd, and, saintlike, Cast her fair eyes to heaven, and pray'd devoutly. Then rose again, and bow'd her to the people: When by the archbishop of Canterbury She had all the royal makings of a queen; As holy oil, Edward Confessor's crown, The rod, and bird of peace, and all such emblems Laid nobly on her: which perform'd, the choir, With all the choicest musick of the kingdom, Together sung Te Deum. So she parted, And with the same full state pac'd back again To York-place, where the feast is held.

1 GENT. Sir, you Must no more call it York-place, that is past: For, since the cardinal fell, that title's lost: "Tis now the king's, and call'd—Whitehall.

3 GENT. I know it; But 'tis so lately alter'd, that the old name Is fresh about me.

2 GENT. What two reverend bishops Were those that went on each side of the queen?

"— the fruit she goes with
"I pray for heartily." 'STEEVENS.

___ labat ariete crebro Janua_. Steevens.

⁷ But 'PRAY, what follow'd?] The word—'pray was added, for the sake of the measure, by Sir Thomas Hanmer. Steevens.

^{5 —} to go,] i. e. to continue in their pregnancy. So, afterwards:

^{6 —} like rams—] That is, like battering rams. Johnson. So, in Virgil, Æneid ii.:

3 GENT. Stokesly and Gardiner; the one, of Winchester,

(Newly preferr'd from the king's secretary,)

The other, London.

2 GENT. He of Winchester Is held no great good lover of the archbishop's, The virtuous Cranmer.

3 GENT. All the land knows that: However, yet there's no great breach; when it comes, Cranmer will find a friend will not shrink from him.

2 GENT. Who may that be, I pray you?

3 GENT. Thomas Cromwell;

A man in much esteem with the king, and truly

A worthy friend.—The king

Has made him master o' the jewel-house, And one, already, of the privy-council.

2 GENT. He will deserve more.

3 GENT. Yes, without all doubt.

Come, gentlemen, ye shall go my way, which Is to the court, and there ye shall be my guests; Something I can command. As I walk thither, I'll tell ye more.

Both.

You may command us, sir.

[Exeunt.

SCENE II8.

Kimbolton.

Enter Katharine, Dowager, sick; led between Griffith and Patience.

GRIF. How does your grace?

KATH. O, Griffith, sick to death:

^{*} Scene II.] This scene is above any other part of Shakspeare's tragedies, and perhaps above any scene of any other poet, tender and pathetick, without gods, or furies, or poisons, or precipices, without the help of romantick circumstances, without improbable sallies of poetical lamentation, and without any throes of tumultuous misery. Johnson.

My legs, like loaden branches, bow to the earth, Willing to leave their burden; Reach a chair: So,-now, methinks, I feel a little ease. Did'st thou not tell me, Griffith, as thou leds't me, That the great child of honour⁹, cardinal Wolsey. Was dead?

Yes, madam; but, I think 1, your grace, GRIF. Out of the pain you suffer'd, gave no ear to't.

KATH. Prythee good Griffith, tell me how he died:

If well, he stepp'd before me, happily,

For my example 2.

Well, the voice goes, madam: GRIF. For after the stout earl Northumberland³ Arrested him at York, and brought him forward (As a man sorely tainted,) to his answer, He fell sick suddenly, and grew so ill, He could not sit his mule 4.

9 - child of honour, So, in King Henry IV. Part I.: "That this same child of honour and renown-."

I I THINK,] Old copy—I thank. Corrected in the second folio. MALONE.

2 — he stepp'd before me, HAPPILY,

For my example.] Happily seems to mean on this occasion peradventure, haply. I have been more than once of this opinion, when I have met with the same word thus spelt in other passages.

Mr. M. Mason is of opinion that happily here means fortunately. Mr. Steevens's interpretation is, I think, right. So, in King Henry VI. Part II.:

"Thy fortune, York, hadst thou been regent there, " Might happily have prov'd far worse than his."

MALONE. 3 - the STOUT EARL NORTHUMBERLAND-] So, in Chevy Chase:

" The stout earl of Northumberland

"A vow to God did make," &c. STEEVENS. 4 He could not sit his mule.] In Cavendish's Life of Wolsey, 1641, it is said that Wolsey poison'd himself; but the words-"at which time it was apparent that he had poisoned himself," which appear in p. 108 of that work, were an interpolation, inserted by the publisher for some sinister purpose; not being KATH. Alas, poor man! GRIF. At last, with easy roads⁵, he came to Leicester.

Lodg'd in the abbey; where the reverend abbot. With all his convent, honourably receiv'd him; To whom he gave these words, -O father abbot, An old man, broken with the storms of state, Is come to lay his weary bones among ye; Give him a little earth for charity! So went to bed: where eagerly his sickness Pursu'd him still; and, three nights after this, About the hour of eight, (which he himself Foretold, should be his last,) full of repentance, Continual meditations, tears, and sorrows, He gave his honours to the world again, His blessed part to heaven, and slept in peace.

KATH. So may he rest; his faults lie gently on him!

found in the two manuscripts now preserved in the Museum. See a former note, p. 430, n.5. Malone.

Cardinals generally rode on mules. "He rode like a cardinal,

sumptuously upon his mule." Cavendish's Life of Wolsey. REED.

In the representation of the Champ de Drap d'Or, published by the Society of Antiquaries, the Cardinal appears mounted on one of these animals very richly caparisoned. This circumstance also is much dwelt on in the ancient Satire quoted p. 382, n. 6:

" Wat. What yf he will the devils blisse?

" Jef. They regarde it no more be gisse "Then waggynge of his mule's tayle,

" Wat. Doth he then use on mule's to ryde?

" Jef. Ye, and that with so shamful pryde "That to tell it is not possible."

"Then followeth my lorde on his mule

"Trapped with golde under her cule " In every poynt most curiously."

Again:
"The bosses of his mulis brydles
"Christ and his discipation."

" Myght bye Christ and his disciples

"As farre as I coulde ever rede." STEEVENS.

5 - with easy roads, i. e. by short stages. Steevens.

Yet thus far, Griffith, give me leave to speak him, And yet with charity.—He was a man Of an unbounded stomach 6, ever ranking Himself with princes; one, that by suggestion Ty'd all the kingdom 7: simony was fair play;

6 Of an unbounded stomach, i. e. of unbounded pride, or haughtiness. So, Holinshed, speaking of King Richard III.:

"Such a great audacitie and such a stomach reigned in his bodie." STEEVENS.

7 - one, that by suggestion

Ty'D all the kingdom: The word suggestion, says the critick. [Dr. Warburton] is here used with great propriety and seeming knowledge of the Latin tongue: and he proceeds to settle the sense of it from the late Roman writers and their glossers. But Shakspeare's knowledge was from Holinshed, whom he follows verbatim:

"This cardinal was of a great stomach, for he computed himself equal with princes, and by craftie suggestions got into his hands innumerable treasure: he forced little on simonie, and was not pitifull, and stood affectionate in his own opinion: in open presence he would lie and seie untruth, and was double both in speech and meaning: he would promise much and perform little: he was vicious of his bodie, and gave the clergie euil example." Edit. 1587, p. 922.

Perhaps, after this quotation, you may not think, that Sir Thomas Hanmer, who reads tyth'd—instead of ty'd all the kingdom, deserves quite so much of Dr. Warburton's severity.-Indisputably the passage, like every other in the speech, is intended to express the meaning of the parallel one in the chronicle; it cannot therefore be credited, that any man, when the original was produced, should still choose to defend a cant acceptation, and inform us, perhaps, seriously, that in gaming language, from I know not what practice, to tye is to equal! A sense of the word, as I have yet found, unknown to our old writers; and, if known, would not surely have been used in this place by our author.

But, let us turn from conjecture to Shakspeare's authorities. Hall, from whom the above description is copied by Holinshed. is very explicit in the demands of the cardinal: who having insolently told the lord mayor and aldermen, "For sothe I thinke, that halfe your substance were too little," assures them, by way of comfort, at the end of his harangue, that, upon an average, the tythe should be sufficient: "Sirs, speake not to breake that thyng that is concluded, for some shall not paie the tenth parte, and some more." And again: "Thei saied, the cardinall by visitacions, makyng of abbottes, probates of testamentes, graunting of His own opinion was his law: I' the presence He would say untruths; and be ever double.

SC. II.

faculties, licences, and other pollyngs in his courtes legantines, had made his threasure egall with the kynges."

Edit. 1548, p. 138, and 143. FARMER. In Storer's Life and Death of Thomas Wolsey, a poem, 1599, the Cardinal says:

"I car'd not for the gentrie, for I had

" Tithe-gentlemen, yong nobles of the land," &c.

STEEVENS.

"Ty'd all the kingdom." i. e. he was a man of an unbounded stomach, or pride, ranking himself with princes, and by suggestion to the King and the Pope, he ty'd, i. e. limited, circumscribed, and set bounds to the liberties and properties of all persons in the kingdom. That he did so, appears from various passages in the play. Act II. Sc. II.: "free us from his slavery," " or this imperious man will work us all from princes into pages; all men's honours," &c. Act III. Sc. II.: "You wrought to be a legate, by which power you maim'd the jurisdiction of all bishops." See also Act I. Sc. I. and Act III. Sc. II. This construction of the passage may be supported from D'Ewes's Journal of Queen Elizaheth's Parliaments, p. 644: "Far be it from me that the state and prerogative of the prince should be tied by me, or by the act of any other subject."

Dr. Farmer has displayed such eminent knowledge of Shakspeare, that it is with the utmost diffidence I dissent from the alteration which he would establish here. He would read-tuth'd, and refers to the authorities of Hall and Holinshed about a tax of the tenth, or tythe of each man's substance, which is not taken notice of in the play. Let it be remarked that it is Queen Katharine speaks here, who, in Act I. Sc. II. told the King it was a demand of the sixth part of each subject's substance, that caused the rebellion. Would she afterwards say that he, i. e. Wolsev, had tythed all the kingdom, when she knew he had almost doubletuthed it? Still Dr. Farmer insists that "the passage, like every other in the speech, is intended to express the meaning of the parallel one in the Chronicle:" i. e. The cardinal "by craftie suggestion got into his hands innumerable treasure." This passage does not relate to a publick tax of the tenths, but to the Cardinal's own private acquisitions. If in this sense I admitted the alteration, tyth'd, I would suppose that, as the Queen is descanting on the Cardinal's own acquirements, she borrows her term from the principal emolument or payment due to priests; and means to intimate that the Cardinal was not content with the tythes

ACT IV.

Both in his words and meaning: He was never, But where he meant to ruin, pitiful: His promises were, as he then was, mighty; But his performance, as he is now, nothing⁸. Of his own body he was ill⁹, and gave The clergy ill example.

GRIF. Noble madam, Men's evil manners live in brass; their virtues

legally accruing to him from his own various pluralities, but that he extorted something equivalent to them throughout all the kingdom. So, Buckingham says, Act I. Sc. I.: "No man's pie is freed from his ambitious finger." So, again, Surrey says, Act III. Sc. ult.: "Yes, that goodness of gleaning all the land's wealth into one, into your own hands, cardinal, by extortion;" and ibidem: "You have sent innumerable substance (by what means got, I leave to your own conscience) to the mere undoing of all the kingdom." This extortion is so frequently spoken of, that perhaps our author purposely avoided a repetition of it in the passage under consideration, and therefore gave a different sentiment declarative of the consequence of his unbounded pride, that must humble all others. Tollet.

The word tythes was not exclusively used to signify the emolument of priests. So, in Beaumont and Fletcher's Queen of Corinth:

"Why, sir, the kingdom's his; and no man now Can come to Corinth, or from Corinth go,

"Without his licence; he puts up the tithes "Of every office through Achaia." Boswell.

*—as he is now, nothing,] So, in Massinger's Great Duke of Florence:

' ---- Great men,

"Till they have gain'd their ends, are giants in

"Their promises; but those obtain'd, weak pygmies "In their performance." STEEVENS.

9 Of his own body he was ill, A criminal connection with women was anciently called the vice of the body. Thus, in The Manciple's Tale, by Chaucer:

" If of hire body dishonest she be."

Again, in Holinshed, p. 1258: "—he laboured by all meanes to cleare mistresse Sanders of committing evill of her bodie with him." Steevens.

So, the Protector says of Jane Shore, Hall's Chronicle, Edw. IV. p. 16: "She was naught of her bodye." MALONE.

We write in water 1. May it please your highness To hear me speak his good now?

Yes, good Griffith; KATH.

I were malicious else.

GRIF.

This cardinal²,

- their virtues

We write in WATER.] Beaumont and Fletcher have the same thought in their Philaster:

" ___ all your better deeds

"Shall be in water writ, but this in marble." STEEVENS. This reflection bears a great resemblance to a passage in Sir Thomas More's History of Richard III. whence Shakspeare undoubtedly formed his play on that subject. Speaking of the ungrateful turns which Jane Shore experienced from those whom she had served in her prosperity, More adds, " Men use, if they have an evil turne, to write it in marble, and whoso doth us a good turne, we write it in duste."

More's Works, bl. 1. 1557, p. 59. PERCY. In Whitney's Emblemes, printed at Leyden, 4to. 1586, p. 183,

is the following:

" Scribit in marmore læsus.

"In marble harde our harmes wee alwayes grave,

"Because, wee still will beare the same in minde:

"In duste wee write the benefittes wee have, "Where they are soone defaced with the winde.

"So, wrongs wee houlde, and never will forgive;

" And soone forget, that still with us shoulde live. Again, as Mr. Ritson quotes from Harrington's Ariosto:

"Men say it, and we see it come to pass,

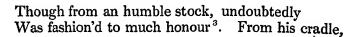
"Good turns in sand, shrewd turns are writ in brass."

To avoid an unnecessary multiplication of instances, I shall just observe, that the same sentiment is found in Massinger's Maid of Honour, Act V. Sc. II. and Marston's Malcontent,

Act II. Sc. III. REED.

² This cardinal, &c] This speech is formed on the following passage in Holinshed: "This cardinal, (as Edmund Campion, in his Historie of Ireland, described him,) was a man undoubtedly born to honour; I think, (saith he,) some prince's bastard, no butcher's sonne; exceeding wise, faire-spoken, high-minded, full of revenge, vitious of his bodie, loftie to his enemies, were they never so bigge, to those that accepted and sought his friendship wonderful courteous; a ripe schooleman, thrall to affections, brought a bed with flatterie; insaciable to get, and more princelie in bestowing, as appeareth by his two colleges at Ipswich, and Oxenford, the one overthrown with his fall, the other unfinished,





and yet as it lyeth, for an house of studentes, (considering all the appurtenances,) incomparable throughout Christendome.—He held and injoied at once the bishoprickes of Yorke, Duresme, and Winchester, the dignities of Lord Cardinall, Legat, and Chancellor, the abbaie of St. Albons, diverse priories, sundice fat benefices in commendam; a great preferrer of his servants, an advancer of learning, stoute in every quarrel, never happy till this his overthrow: wherein he shewed such moderation, and ended so perfectlie, that the houre of his death did him more honour than all the pomp of his life passed *."

When Shakspeare says that Wolsey was "a scholar from his cradle," he had probably in his thoughts the account given by Cavendish, which Stowe has copied: "Cardinal Wolsey was an honest, poor man's sonne—who, being but a child, was very apt to learne; wherefore by means of his parents and other his good friends he was maintained at the university of Oxford, where in a short time he prospered so well, that in a small time, (as he told me with his owne mouth,) he was made bachelour of arts, when he was but fifteen years of age, and was most commonly called the boy batchelour." See also Wolsey's Legend, Mirrour for Magistrates, 1587.

I have here followed the punctuation of the old copy, where there is a full point at *honour*, and "From his cradle" begins a new sentence. This punctuation has likewise been adopted in the late editions. Mr. Theobald, however, contends that we ought

to point thus:

"Was fashion'd to much honour from his cradle."

And it must be owned that the words of Holinshed, here thrown into verse, "This cardinall was a man undoubtedly BORN to honour," strongly supports his regulation. The reader has before him the arguments an each side. I am by no means confident that I have decided rightly. MALONE.

The present punctuation,

" - From his cradle

" He was a scholar-,

seems to be countenanced by a passage in King Henry V.:

"Never was such a sudden scholar made." Steevens.

I have made no alteration in the text, but I am convinced that Theobald was right. "To be a scholar from his cradle," is being a very sudden scholar indeed. Boswell.

^{*} So, in Macbeth:

[&]quot;----nothing in his life

[&]quot; Became him like the leaving it ... STEEVENS.

He was a scholar, and a ripe, and good one; Exceeding wise, fair spoken, and persuading 4: Lofty, and sour, to them that lov'd him not; But, to those men that sought him, sweet as summer.

And though he were unsatisfied in getting, (Which was a sin,) yet in bestowing, madam, He was most princely: Ever witness for him Those twins of learning, that he rais'd in you, Ipswich 5, and Oxford! one of which fell with him, Unwilling to outlive the good that did it 6; The other, though unfinish'd, yet so famous, So excellent in art, and still so rising, That Christendom shall ever speak his virtue. His overthrow heap'd happiness upon him; For then, and not till then, he felt himself, And found the blessedness of being little: And, to add greater honours to his age

4 — fair spoken, and persuading:] Eloquence constituted a part of the Cardinal's real character. In the charges exhibited against him, it was alledged that at the Privy Council "he would have all the words to himself, and consumed much time with a fair tale." See 4 Inst. 91. Holt White.

5 Ipswich,] "The foundation-stone of the College which the Cardinal founded in this place, was discovered a few years ago. It is now in the Chapter-house of Christ-Church, Oxford." Seward's Anecdotes of distinguished Persons, &c. 1795.

6 Unwilling to outlive the good THAT did it;] Unwilling to survive that virtue which was the cause of its foundation, Mr. Pope and the subsequent editors read—the good he did it; which appears to me unintelligible. "The good he did it," was laying the foundation of the building and endowing it; if therefore we suppose the college unwillingly to outlive the good he did it, we suppose it to expire instantly after its birth.

"The college unwilling to live longer than its founder, or the goodness that gave rise to it," though certainly a conceit, is

sufficiently intelligible. MALONE.

Good, I believe, is put for goodness. So, in p. 447:

"— May it please your highness

"To hear me speak his good now?" STEEVENS.

vol. xix. 2



Than man could give him, he died, fearing God. *Kath*. After my death I wish no other herald, No other speaker of my living actions, To keep mine honour from corruption, But such an honest chronicler as Griffith. Whom I most hated living, thou hast made me, With thy religious truth, and modesty, Now in his ashes honour: Peace be with him!—Patience, be near me still; and set me lower: I have not long to trouble thee.—Good Griffith, Cause the musicians play me that sad note I nam'd my knell, whilst I sit meditating On that celestial harmony I go to.

Sad and solemn musick.

GRIF. She is asleep: Good wench, let's sit down quiet,
For fear we wake her;—Softly, gentle Patience.

The Vision. Enter, solemnly tripping one after another, six Personages, clad in white robes, wearing on their heads garlands of bays, and golden vizards on their faces; branches of bays, or palm, in their hands. They first congee unto her, then dance; and, at certain changes, the first two hold a spare garland over her head; at which, the other four make reverend curt'sies; then the two, that held the garland, deliver the

^{7 —} SOLEMNLY TRIFFING one after another,] This whimsical stage direction is exactly taken from the old copy. STEEVENS.

Of this stage-direction I do not believe our author wrote one word. Katharine's next speech probably suggested this tripping dumb-show to the too busy reviver of this play. MALONE.

dumb-show to the too busy reviver of this play. MALONE.

8 — golden vizards—] These tawdry disguises are also mentioned in Hall's account of a maske devised by King Henry VIII.:

"— thei were appareled, &c. with visers and cappes of golde."

STEEVENS.

same to the other next two, who observe the same order in their changes, and holding the garland over her head: which done, they deliver the same garland to the last two, who likewise observe the same order: at which, (as it were by inspiration,) she makes in her sleep signs of rejoicing, and holdeth up her hands to heaven: and so in their dancing they vanish, carrying the garland with them. The musick continues.

Kath. Spirits of peace, where are ye? Are ye all gone?

And leave me here in wretchedness behind ye? Grif. Madam. we are here.

KATH. It is not you I call for:

Saw ye none enter, since I slept?

GRIF. None, madam.

KATH. No? Saw you not, even now, a blessed troop

Invite me to a banquet; whose bright faces Cast thousand beams upon me, like the sun? They promis'd me eternal happiness;

And brought me garlands, Griffith, which I feel I am not worthy yet to wear: I shall, assuredly.

GRIF. I am most joyful, madam, such good dreams

Possess your fancy.

They are harsh and heavy to me. [Musick ceases. Par. Do you note, How much her grace is alter'd on the sudden?

9 And leave me here in wretchedness behind ye?] Perhaps Mr. Gray had this passage in his thoughts, when he made his Bard exclaim, on a similar occasion, (the evanescence of visionary forms):

[&]quot;Stay, O stay! nor thus forlorn
"Leave me unbless'd, unpitied, here to mourn!"

STEEVENS.

How long her face is drawn? How pale she looks, And of an earthly cold? Mark you her eyes 1?

Grif. She is going, wench: Pray, pray.

Par. Heaven comfort her!

Enter a Messenger.

MESS. An't like your grace,—

 K_{ATH} . You are a saucy fellow:

Deserve we no more reverence?

GRIF. You are to blame, Knowing, she will not lose her wonted greatness,

To use so rude behaviour: go to, kneel².

MESS. I humbly do entreat your highness' pardon; My haste made me unmannerly: There is staying A gentleman, sent from the king, to see you.

KATH. Admit him entrance, Griffith: But this

fellow

Let me ne'er see again.

Exeunt GRIFFITH and Messenger.

Re-enter GRIFFITH, with CAPUCIUS.

If my sight fail not, You should be lord ambassador from the emperor, My royal nephew, and your name Capucius.

"Mark you her eyes?] The modern editors read—"Mark her eyes." But in the old copy, there being a stop of interrogation after this passage, as after the foregoing clauses of the speech, I have ventured to insert the pronoun—you, which at once supports the ancient pointing, and completes the measure. Steevens.

²—go to, kneel.] Queen Katharine's servants, after the divorce at Dunstable, and the Pope's curse stuck up at Dunkirk, were directed to be sworn to serve her not as a Queen, but as Princess Dowager. Some refused to take the oath, and so were forced to leave her service; and as for those who took it and stayed, she would not be served by them, by which means she was almost destitute of attendants. See Hall, fol. 219. Bishop Burnet says, all the women about her still called her Queen. Burnet, p. 162. Reed.

CAP. Madam, the same, your servant.

KATH.

O my lord,
The times, and titles, now are alter'd strangely

With me, since first you knew me. But, I pray you,

What is your pleasure with me?

Cap. Noble lady, First, mine own service to your grace; the next, The king's request that I would visit you; Who grieves much for your weakness, and by me Sends you his princely commendations, And heartily entreats you take good comfort.

KATH. O my good lord, that comfort comes too late:

'Tis like a pardon after execution: That gentle physick, given in time, had cur'd me; But now I am past all comforts here, but prayers. How does his highness?

Cap. Madam, in good health.

K.ITH. So may he ever do! and ever flourish, When I shall dwell with worms, and my poor name Banish'd the kingdom!—Patience, is that letter, I caus'd you write, yet sent away?

Par. No, madam.

[Giving it to K.ITHARINE.

K.ITH. Sir, I most humbly pray you to deliver This to my lord the king?.

3 This to my lord the king.] So, Holinshed, p 939: "—perceiving hir selfe to waxe verie weak and feeble, and to feele death approaching at hand, caused one of hir gentlewomen to write a letter to the king, commending to him hir daughter and his, beseeching him to stand good father unto hir; and further desired him to have some consideration of hir gentlewomen that had served hir, and to see them bestowed in marriage. Further that it would please him to appoint that hir servants might have their due wages, and a yeares wages beside." Steevens.

This letter probably fell into the hands of Polydore Virgil, who was then in England, and has preserved it in the twenty-seventh book of his history. The following is Lord Herbert's translation

of it:

CAP. Most willing, madam.

KATH. In which I have commended to his goodness

The model of our chaste loves 4, his young daughter:—

The dews of heaven fall thick in blessings on her! Beseeching him to give her virtuous breeding; (She is young, and of a noble modest nature; I hope, she will deserve well;) and a little To love her for her mother's sake, that lov'd him, Heaven knows how dearly. My next poor petition Is, that his noble grace would have some pity Upon my wretched women, that so long, Have follow'd both my fortunes faithfully: Of which there is not one, I dare avow, (And now I should not lie,) but will deserve, For virtue, and true beauty of the soul, For honesty, and decent carriage, A right good husband; let him be a noble 5;

"My most dear lord, king, and husband,
"The hour of my death now approaching, I cannot choose but, out of the love I bear you, advise you of your soul's health, which you ought to prefer before all considerations of the world or flesh whatsoever: for which yet you have cast me into many calamities, and yourself into many troubles,—But I forgive you all, and pray our daughter, beseeching you to be a good father to her, as I have heretofore desired. I must entreat you also to respect my maids, and give them in marriage, (which is not much, they being but three,) and to all my other servants a year's pay besides their due, lest otherwise they should be unprovided for. Lastly, I make this vow, that mine eyes desire you above all things. Farewell."

The legal instrument for the divorce of Queen Katharine is still in being; and among the signatures to it is that of Polydore Virgil.

The model of our chaste loves, Model is image or representative. See vol. x. p. 440, n. 2; and vol. xv. p. 372, n. 7.

MALONE.

5 A right good, &c.] I would read this line (not with a semi-colon, as hitherto printed,) but with only a comma:

And, sure, those men are happy that shall have them. The last is, for my men;—they are the poorest, But poverty could never draw them from me;—That they may have their wages duly paid them, And something over to remember me by; If heaven had pleas'd to have given me longer life, And able means, we had not parted thus. These are the whole contents:—And, good my lord, By that you love the dearest in this world, As you wish christian peace to souls departed, Stand these poor people's friend, and urge the king To do me this last right.

 C_{AP} . By heaven, I will; Or let me lose the fashion of a man!

Kath. I thank you, honest lord. Remember me In all humility unto his highness:
Say, his long trouble now is passing
Out of this world: tell him, in death I bless'd him,
For so I will.—Mine eyes grow dim.—Farewell,
My lord.—Griffith, farewell.—Nay, Patience,
You must not leave me yet, I must to bed;
Call in more women.—When I am dead, good wench,

Let me be us'd with honour; strew me over

"A right good husband, let him be a noble;" i. c. though he were even of noble extraction. Whalley.

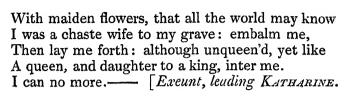
"Let him be," I suppose, signifies, 'even though he should be; 'or, admit that he be. She means to observe, that 'nobility superadded to virtue, is not more than each of her women deserves to meet with in a husband.'

The same phraseology is found in King Richard II.:
"Setting aside his high blood's royalty,

"And let him be no kinsman to my liege." STEEVENS.

This is, I think, the true interpretation of the line; but I do not see why the words "let him be a noble," may not, consistently with this meaning, be understood in their obvious and ordinary sense. We are not to consider Katharine's women like the attendants on other ladies. One of them had already been married to more than a noble husband; having unfortunately captivated a worthless king. Malone.





ACT V. SCENE I.

A Gallery in the Palace.

Enter Gardiner, Bishop of Winchester, a Page with a Torch before him, met by Sir Thomas Lovell.

 G_{AR} . It's one o'clock, boy, is't not?

Boy. It hath struck.

GAR. These should be hours for necessities, Not for delights⁶; times to repair our nature With comforting repose⁷, and not for us To waste these times.—Good hour of night, sir Thomas!

Whither so late?

Lov. Came you from the king, my lord? G_{AR} . I did, sir Thomas; and left him at primero 8 With the duke of Suffolk.

⁶ Not for delights;] Gardiner himself is not much delighted. The delight at which he hints, seems to be the King's diversion, which keeps him in attendance. Johnson.

7 These should be hours—times to repair our nature

With comforting repose,] Hence, perhaps, the following passage in the fifth Act of Rowe's Fair Penitent. Sciolto is the speaker:

"This dead of night, this silent hour of darkness,

"Nature for rest ordain'd and soft repose." Steevens.

- at primero—] Primero and Primavista, two games at cards, H. I. Primera, Primavista. La Primiere, G. Prime, f.

Lov. I must to him too, Before he go to bed. I'll take my leave.

GAR. Not yet, sir Thomas Lovell. What's the matter?

It seems you are in haste; an if there be No great offence belongs to't, give your friend Some touch of your late business 9: Affairs, that walk

(As, they say, spirits do,) at midnight, have In them a wilder nature, than the business That seeks despatch by day.

Lov. My lord, I love you;
And durst commend a secret to your ear
Much weightier than this work. The queen's in
labour.

They say, in great extremity; and fear'd, She'll with the labour end.

 G_{AR} . The fruit, she goes with, I pray for heartily; that it may find Good time, and live: but for the stock, sir Thomas, I wish it grubb'd up now.

Lov. Methinks, I could Cry the amen; and yet my conscience says She's a good creature, and, sweet lady, does Deserve our better wishes.

GAR. But, sir, sir,—
Hear me, sir Thomas: You are a gentleman

Prime veue. Primum, et primum visum, that is, first, and first seen: because he that can show such an order of cards first, wins the game. Minsheu's Guide into Tongues, col. 575. GREY.

So, in Woman's a Weathercock, 1612:

"Come will your worship make one at primero?"

Again, in the Preface to The Rival Friends, 1632: "—when it may be, some of our butterfly judgments expected a set at maw or primavista from them." Steevens,

9 Some touch of your late business:] Some hint of the business that keeps you awake so late. Johnson.

Of mine own way 1; I know you wise, religious; And, let me tell you, it will ne'er be well,—
'Twill not, sir Thomas Lovell, take't of me,
Till Cranmer, Cromwell, her two hands, and she,
Sleep in their graves.

Lov. Now, sir, you speak of two
The most remark'd i' the kingdom. As for
Cromwell.—

Beside that of the jewel-house, he's made master O' the rolls, and the king's secretary; further, sir, Stands in the gap and trade of more preferments, With which the time will load him: The archbishop Is the king's hand, and tongue; And who dare speak

One syllable against him;

GAR. Yes, yes, sir Thomas, There are that dare; and I myself have ventur'd To speak my mind of him: and, indeed, this day, Sir, (I may tell it you,) I think, I have Incens'd the lords o' the council, that he is (For so I know he is, they know he is,) A most arch heretick⁴, a pestilence

INCENS'D the lords o' the council, that he is, &c.

A most arch heretick,] This passage, according to the old elliptical mode of writing, may mean—I have incens'd the lords of the council, for that he is, i. e. because. Steevens.

I have roused the lords of the council by suggesting to them that he is a most arch heretick: I have thus *incited* them against him. MALONE.

[&]quot;— mine own way;] Mine own opinion in religion. Johnson.

""— he's made—] The pronoun, which was omitted in the old copy, was inserted by Mr. Theobald. Malone.

³ Stands in the gap and TRADE of more preferments,] Trade is the practised method, the general course. Johnson.

Trade has been already used by Shakspeare with this meaning in King Richard II.:

[&]quot;Some way of common trade."

See vol. xvi. p. 112, n. 5. STEEVENS.

^{4 ----} I have

That does infect the land: with which they moved, Have broken with the king ⁵; who hath so far Given ear to our complaint, (of his great grace And princely care; foreseeing those fell mischiefs Our reasons laid before him,) he hath commanded ⁶, To-morrow morning to the council-board He be convented ⁷. He's a rank weed, sir Thomas, And we must root him out. From your affairs I hinder you too long: good night, sir Thomas.

Lor. Many good nights, my lord; I rest your servant. [Exeunt GARDINER and Page.

As Lovell is going out, enter the King, and the Duke of Suffolk.

K. H_{EN} . Charles, I will play no more to-night; My mind's not on't, you are too hard for me.

Sur. Sir, I did never win of you before.

K. HEN. But little, Charles;

Nor shall not, when my fancy's on my play.— Now, Lovell, from the queen what is the news?

Lov. I could not personally deliver to her What you commanded me, but by her woman I sent your message; who return'd her thanks

Incensed, I believe, in this instance, and some others, only means prompted, set on. So, in King Richard III.:

"Think you, my lord, this little prating York

"Was not incensed by his subtle mother?" STEEVENS.

5 — BROKEN with the king; They have broken silence; told

their minds to the king. Johnson.

So, in Much Ado About Nothing: "I will break with her."

Again, in The Two Gentlemen of Verona:

"I am to break with thee of some affairs." Steevens.

was inserted by Mr. Pope. He hath was often written contractedly h'ath. Hence probably the error. Malone.

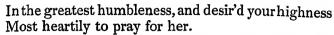
7 He be convented.] Convented is summoned, convened. See

vol. ix. p. 186, n. 5. STEEVENS.

So also in Coriolanus, vol. xiv. p. 79:

" ____ We are convented

" Upon a pleasing treaty ---." Boswell.



K. HEN. What say'st thou? ha!

To pray for her? what, is she crying out?

Lov. So said her woman; and that her sufferance

Almost each pang a death 8.

K. Hen. Alas, good lady!

Sur. God safely quit her of her burden, and With gentle travail, to the gladding of

Your highness with an heir!

K. Hen. "Tis midnight, Charles, Prythee, to bed; and in thy prayers remember The estate of my poor queen. Leave me alone; For I must think of that, which company Would not be friendly to.

Sur. I wish your highness A quiet night, and my good mistress will Remember in my prayers.

K. HEN.

Charles, good night.—

[Exit Suffolk.

Enter Sir Anthony Denny 9.

Well, sir, what follows?

8 — her sufferance made

Almost each pang a death.] We have had nearly the same sentiment before, in Act II. Sc. III. p. 373:

"——it is a sufferance panging
"As soul and body's severing." MALONE.

9 Enter Sir Anthony Denny.] The substance of this and the two following scenes is taken from Fox's Acts and Monuments of

the Christian Martyrs, &c. 1563:

"When night came, the king sent Sir Anthonie Denie about midnight to Lambeth to the archbishop, willing him forthwith to resort unto him at the court. The message done, the archbishop speedily addressed himselfe to the court, and comming into the galerie where the king walked and taried for him, his highnesse said, Ah, my lorde of Canterbury, I can tell you newes. For divers weighty considerations it is determined by me and the counsaile, that you to-morrowe at nine of the clocke shall be committed to the Tower, for that you and your chaplaines (as information is given us) have taught and preached, and thereby

 D_{EN} . Sir, I have brought my lord the archbishop, As you commanded me.

sown within the realme such a number of execrable heresies, that it is feared the whole realme being infected with them, no small contention and commotion will rise thereby amongst my subjects, as of late daies the like was in divers parts of Germanie; and therefore the counsell have requested me for the triall of the matter, to suffer them to commit you to the Tower, or else no man dare come forth, as witnesse in those matters, you being a counsellor.

"When the king had said his mind, the archbishop kneeled down, and said, I am content, if it please your grace, with al my hart, to go thither at your highness commandment; and I most humbly thank your majesty that I may come to my triall, for there be that have many waies slandered me, and now this way I

hope to trie myselfe not worthy of such reporte.

"The king perceiving the mans uprightnesse, joyned with such simplicitie, said; Oh Lorde, what maner o' man be you? What simplicitie is in you? I had thought that you would rather have sued to us to have taken the paines to have heard you and your accusers together for your triall, without any such indurance. Do you not know what state you be in with the whole world, and how many great enemies you have? Do you not consider what an easie thing it is to procure three or foure false knaves to witness against you? Thinke you to have better lucke that waie than your master Christ had? I see by it you will run headlong to your undoing, if I would suffer you. Your enemies shall not so prevaile against you; for I have otherwise devised with my selfe to keep you out of their handes. Yet notwithstanding tomorrow when the counsaile shall sit, and send for you, resort unto them, and if in charging you with this matter, they do commit you to the Tower, require of them, because you are one of them, a counsailer, that you may have your accusers brought before them without any further indurance, and use for your selfe as good persuasions that way as you may devise; and if no intreatic or reasonable request will serve, then deliver unto them this my ring (which then the king delivered unto the archbishop,) and saic unto them, if there be no remedie, my lords, but that I must needs go to the Tower, then I revoke my cause from you, and appeale to the kinges owne person by this token unto you all, for (saide the king then unto the archbishop) so soone as they shall see this my ring, they knowe it so well, that they shall understande that I have reserved the whole cause into mine owne handes and determination, and that I have discharged them thereof.

"The archbishop perceiving the kinges benignity so much to him wards, had much ado to forbeare teares. Well, said the king,



K. H_{EN} . Ha! Canterbury? D_{EN} . Ay, my good lord.

go your waies, my lord, and do as I have bidden you. My lord, humbling himselfe with thankes, tooke his leave of the kinges

highnesse for that night.

"On the morrow, about nine of the clocke before noone, the counsaile sent a gentleman usher for the archbishop, who, when hee came to the counsaile-chamber doore, could not be let in, but of purpose (as it seemed) was compelled there to waite among the pages, lackies, and serving men all alone. D. Buts the king's physition resorting that way, and espying how my lord of Canterbury was handled, went to the king's highnesse, and said; My lord of Canterbury, if it please your grace, is well promoted; for now he is become a lackey or a serving man, for yonder hee standeth this halfe hower at the counsaile-chamber doore amongste them. It is not so, (quoth the king,) I trowe, nor the counsaile hath not so little discretion as to use the metropolitane of the realme in that sorte, specially being one of their own number. But let them alone (said the king) and we shall heare more soone.

"Anone the archbishop was called into the counsaile-chamber, to whom was alleadged as before is rehearsed. The archbishop aunswered in like sort, as the king had advised him; and in the end when he perceived that no maner of persuasion or intreatic could serve, he delivered them the king's ring, revoking his cause into the king's hands. The whole counsaile being thereat somewhat amazed, the earle of Bedford with a loud voice confirming his words with a solemn othe, said, when you first began the matter, my lordes, I told you what would come of it. Do you thinke that the king would suffer this man's finger to ake? Much more (I warrant you) will he defend his life against brabling varlets. You doe but cumber yourselves to hear tales and fables against him. And incontinently upon the receipt of the king's token, they all rose, and carried to the king his ring, surrendring that matter as the order and use was, into his own hands.

"When they were all come to the king's presence, his highness, with a severe countenance, said unto them; ah, my lordes, I thought I had wiser men of my counsaile than now I find you. What discretion was this in you thus to make the primate of the realme, and one of you in office, to wait at the counsaille-chamber doore amongst serving men? You might have considered that he was a counsailer as wel as you, and you had no such commission of me so to handle him. I was content that you should trie him as a counsellor, and not as a meane subject. But now I well perceive that things be done against him maliciouslie, and if some of you might have had your mindes, you would have tried him to the uttermost. But I doe you all to wit, and protest, that if a prince

K. H_{EN} . 'Tis true: Where is he, Denny? D_{EN} . He attends your highness' pleasure.

K. HEN.

Bring him to us. $\lceil Exit \ D_{ENNY} \rceil$.

Lov. This is about that which the bishop spake; I am happily come hither.

[Aside.

Re-enter DENNY, with CRANMER.

K. HEN.

Avoid the gallery.

[Lovell seems to stay.

Ha?-I have said.-Be gone.

What!— [Exeunt Lovell and Denny.

CRAN. I am fearful:—Wherefore frowns he thus? 'Tis his aspect of terror. All's not well.

K. Hen. How now, my lord? You do desire to know

Wherefore I sent for you.

CRAN. It is my duty,

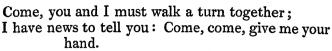
To attend your highness' pleasure.

K. Hen. 'Pray you, arise, My good and gracious lord of Canterbury.

may bee beholding unto his subject (and so solemnlie laying his hand upon his brest, said,) by the faith I owe to God I take this man here, my lord of Canterburie, to be of all other a most faithful subject unto us, and one to whome we are much beholding, giving him great commendations otherwise. And, with that, one or two of the chiefest of the counsaile, making their excuse, declared, that in requesting his indurance, it was rather ment for his triall and his purgation against the common fame and slander of the worlde, than for any malice conceived against him. Well, well, my lords, (quoth the king,) take him, and well use him, as hee is worthy to bee, and make no more ado. And with that, every man caught him by the hand, and made faire weather of altogethers, which might easilie be done with that man."

The present instance, and another in p. 468, L. 19. seem to militate against my former explanation of—happily, and to countenance that of Mr. M. Mason. See p. 442, n. 2.

Stevens.



Ah, my good lord, I grieve at what I speak,
And am right sorry to repeat what follows:
I have, and most unwillingly, of late
Heard many grievous, I do say, my lord,
Grievous complaints of you; which, being consider'd,

Have mov'd us and our council, that you shall This morning come before us; where I know, You cannot with such freedom purge yourself, But that, till further trial, in those charges Which will require your answer, you must take Your patience to you, and be well contented To make your house our Tower: You a brother of

It fits we thus proceed, or else no witness Would come against you.

CRAN. I humbly thank your highness; And am right glad to catch this good occasion Most throughly to be winnow'd, where my chaff And corn shall fly asunder: for, I know, There's none stands under more calumnious tongues, Than I myself, poor man³.

K. Hen. Stand up, good Canterbury; Thy truth, and thy integrity, is rooted In us, thy friend: Give me thy hand, stand up; Pr'ythee, let's walk. Now, by my holy-dame, What manner of man are you? My lord, I look'd You would have given me your petition, that

² — You a brother of us, &c.] You being one of the council, it is necessary to imprison you, that the witnesses against you may not be deterred. Johnson.

³ Than I myself, poor man.] Poor man probably belongs to the King's reply. GREY.

I should have ta'en some pains to bring together Yourself and your accusers; and to have heard you Without indurance 4, further.

CRAN. Most dread liege. The good I stand on 5 is my truth, and honesty; If they shall fail, I, with mine enemies 6, Will triumph o'er my person, which I weigh not, Being of those virtues vacant. I fear nothing What can be said against me.

Know you not how $K. H_{EN}.$ Your state stands i' the world, with the whole world? Your enemies are many, and not small; their practices

Must bear the same proportion: and not ever⁸ The justice and the truth o' the question carries The due o' the verdict with it: At what ease Might corrupt minds procure knaves as corrupt To swear against you? Such things have been done.

4 - indurance, i. e. confinement. Dr. Johnson, however, in his Dictionary, says that this word (which Shakspeare borrowed from Fox's narrative already quoted) means-delay, procrastination. STEEVENS.

5 — the GOOD I stand on—] Though good may be taken for advantage or superiority, or any thing which may help or support,

vet it would, I think, be more natural to say:

"The ground I stand on Johnson. The old copy is certainly right. So, in Coriolanus:

"Your franchises, whereon you stand, confin'd "Into an augre's bore." MALONE.

Again, in The Merry Wives of Windsor: "Though Page be a secure fool, and stands so firmly on his wife's frailty-

6 _ I, with mine enemies,] Cranmer, I suppose, means, that whenever his honesty fails, he shall rejoice as heartily as his enemies at his destruction. MALONE.

7 - I weigh not,] i. e. have no value for. So, in Love's La-

bour's Lost:

"You weigh me not,-O that's, you care not for me."

See King Richard III. Act III. Sc. I. STEEVENS.

8 — and NOT EVER—] Not ever is an uncommon expression, and does not mean never, but not always. M. MASON.

VOL. XIX.



You are potently oppos'd; and with a malice Of as great size. Ween you of better luck °, I mean, in perjur'd witness, than your master, Whose minister you are, whiles here he liv'd Upon this naughty earth? Go to, go to; You take a precipice for no leap of danger, And woo your own destruction.

CRAN. God, and your majesty, Protect mine innocence, or I fall into

The trap is laid for me!

K. Hen. Be of good cheer;
They shall no more prevail, than we give way to.
Keep comfort to you; and this morning, see
You do appear before them; if they shall chance,
In charging you with matters, to commit you,
The best persuasions to the contrary
Fail not to use, and with what vehemency
The occasion shall instruct you: if entreaties
Will render you no remedy, this ring
Deliver them, and your appeal to us
There make before them.—Look, the good man
weeps!

He's honest, on mine honour. God's blest mother! I swear, he is true-hearted; and a soul None better in my kingdom.—Get you gone, And do as I have bid you.—[Exit CRANMER.] He

has strangled His language in his tears.

Enter an old Lady 1.

GENT. [Within.] Come back; What mean you? LADY. I'll not come back; the tidings that I bring

9 — Ween you of better luck,] To ween is to think, to imagine. Though now obsolete, the word was common to all our ancient writers. Steevens.

1—an old Lady.] This, I suppose, is the same old cat that appears with Anne Bullen, p. 372. Steevens.

Will make my boldness manners.—Now, good angels

Fly o'er thy royal head, and shade thy person Under their blessed wings²!

K. Hen. Now, by thy looks I guess thy message. Is the queen deliver'd? Say, ay; and of a boy.

Lady. Ay, ay, my liege; And of a lovely boy: The God of heaven Both now and ever bless her "!—'tis a girl, Promises boys hereafter. Sir, your queen Desires your visitation, and to be Acquainted with this stranger; 'tis as like you, As cherry is to cherry.

K. HEN.

Lovell 4,—

Enter Lovell.

Lov. Sir.

K. Hen. Give her an hundred marks. I'll to the queen. [Exit King.

LADY. An hundred marks! By this light, I'll have more.

An ordinary groom is for such payment. I will have more, or scold it out of him.

² good angels

Fly o'er thy royal head, and shade thy person

Under their blessed wings! So, in Hamlet, Act III. Sc. IV.:

"Save me, and hover o'er me with your wings, "You heavenly guards!" STEEVENS.

3 — bless HER!] It is doubtful whether her is referred to the Queen or the girl. Johnson.

As I believe this play was calculated for the ear of Elizabeth, I

imagine, her relates to the girl. MALONE.

The humour of the passage consists in the talkative old lady, who had in her hurry said it was a boy, adding bless her before she corrects her mistake. Boswell.

4 Lovell, Lovell has been just sent out of the presence, and no notice is given of his return: I have placed it here at the instant when the King calls for him, STERVENS.

Said I for this, the girl is like to him? I will have more, or else unsay't; and now While it is hot, I'll put it to the issue. [Exeunt.

SCENE II.

Lobby before the Council-Chamber.

Enter Cranmer; Servants, Door-Keeper, &c. attending.

CRAN. I hope, I am not too late; and yet the gentleman,

That was sent to me from the council, pray'd me To make great haste. All fast? what means this?—

Who waits there?—Sure, you know me?

 $D. K_{EEP}.$ Yes, my lord;

But yet I cannot help you.

 $C_{R imes N}$. Why?

D. KEEP. Your grace must wait, till you be call'd for.

Enter Doctor Butts.

Gran. So.

Butts. This is a piece of malice. I am glad, I came this way so happily: The king

Shall understand it presently. [Exit Burrs.

CRAN. [Aside.] 'Tis Butts,
The king's physician: As he past along,
How earnestly he cast his eyes upon me!
Pray heaven, he sound not my disgrace! For certain,

This is of purpose lay'd, by some that hate me, (God turn their hearts! I never sought their malice,) To quench mine honour: they would shame to

make me Wait else at door; a fellow counsellor, Among boys, grooms, and lackeys. But their pleasures

Must be fulfill'd, and I attend with patience.

Enter, at a window above 5, the King and Butts.

BUTTS. I'll show your grace the strangest sight,— K. Hen. What's that, Butts?

Burrs. I think, your highness saw this many a day.

K. HEN. Body o' me, where is it?

Burrs. There, my lord: The high promotion of his grace of Canterbury; Who holds his state at door, 'mongst pursuivants, Pages, and footboys.

K. HEN. Ha! 'Tis he, indeed: Is this the honour they do one another?

'Tis well, there's one above them yet. I had thought,

They had parted so much honesty among them ⁶, (At least, good manners,) as not thus to suffer A man of his place, and so near our favour, To dance attendance on their lordships' pleasures,

Again, in a Letter from Matthew Parker, Archbishop of Canterbury, 1573: "And if it please her majestie, she may come in through my gallerie, and see the disposition of the hall in dynner time, at a window opening thereunto."

See Mr. Seward's Anecdotes of some Distinguished Persons,

vol. iv. p. 270.

Without a previous knowledge of this custom, Shakspeare's scenery, in the present instance, would be obscure. Steevens.

⁶ They had PARTED, &c.] We should now say—"They had shared," &c. i. c. 'had so much honesty among them.'

STEEVENS.

^{5 —} at a window above,] The suspicious vigilance of our ancestors contrived windows which overlooked the insides of chapels, halls, kitchens, passages, &c. Some of these convenient peepholes may still be found in colleges, and such ancient houses as have not suffered from the reformations of modern architecture. Among Andrew Borde's instructions for building a house, (see his Dietarie of Health,) is the following: "Many of the chambers to have a view into the chapel."

And at the door too, like a post with packets. By holy Mary, Butts, there's knavery: Let them alone, and draw the curtain close 7; We shall hear more anon.-Exeunt.

THE COUNCIL-CHAMBER.

Enter the Lord CHANCELLOR, the Duke of SUFFOLK, Earl of Surrey, Lord Chamberlain, Gardiner, and CROMIVELL. The CHANCELLOR places himself at the upper end of the table on the left hand; a seat being left void above him, as for the Archbishop of Canterbury. The rest seat themselves in order on each side. Cromwell at the lower end, as secretary.

CHAN. Speak to the business 8, master secretary: Why are we met in council?

CROM. Please your honours. The chief cause concerns his grace of Canterbury.

7 — draw the curtain close;] i. e. the curtain of the balcony, or upper-stage, where the King now is. See The Historical Ac-

count of the English Stage, vol. iii. Malone.

8 Chan. Speak to the business, This Lord Chancellor, though a character, has hitherto had no place in the Dramatis Personæ. In the last scene of the fourth Act, we heard that Sir Thomas More was appointed Lord Chancellor: but it is not he whom the poet here introduces. Wolsey, by command, delivered up the seals on the 18th of November, 1529; on the 25th of the same month, they were delivered to Sir Thomas More, who surrendered them on the 16th of May, 1532. Now the conclusion of this scene taking notice of Queen Elizabeth's birth, (which brings it down to the year 1534,) Sir Thomas Audlie must necessarily be our poet's chancellor; who succeeded Sir Thomas More, and held the seals many years. THEOBALD.

In the preceding scene we have heard of the birth of Elizabeth, and from the conclusion of the present it appears that she is not yet christened. She was born September 7, 1533, and baptized on the 11th of the same month. Cardinal Wolsey was Chancellor of England from September 7, 1516, to the 25th of October. 1530, on which day the seals were given to Sir Thomas More. He held them till the 20th of May, 1533, when Sir Thomas Audley was appointed Lord Keeper. He therefore is the person G_{AR} . Has he had knowledge of it?

CROM. Ves.

Nor. Who waits there?

D. KEEP. Without, my noble lords 9?

Yes.

D. KEEP. My lord archbishop;

And has done half an hour, to know your pleasures.

CHAN. Let him come in.

D. KEEP. Your grace may enter now 1. CRANMER approaches the Council-table.

here introduced; but Shakspeare has made a mistake in calling him Lord Chancellor, for he did not obtain that title till the January after the birth of Elizabeth. MALONE.

9 — NOBLE lords?] The epithet—noble should be omitted, as it spoils the metre. Steevens.

Your grace may enter now.] It is not easy to ascertain the mode of exhibition here. The inside and the outside of the council-chamber seem to be exhibited at once. Norfolk within calls to the Keeper without, who yet is on the stage, and supposed to be with Cranmer, &c. at the outside of the door of the chamber. The Chancellor and counsellors probably were placed behind a curtain at the back part of the stage, and spoke, but were not seen, till Cranmer was called in. The stage-direction in the old copy, which is, "Cranmer approaches the council-table," not, "Cranmer enters the council-chamber," seems to countenance such an idea.

With all the "appliances and aids" that modern scenery furnishes, it is impossible to produce any exhibition that shall precisely correspond with what our author has here written. Our scrupulous ancestors were contented to be told, that the same spot, without any change of its appearance, (except perhaps the drawing back of a curtain,) was at once the outside and the inside of the council-chamber. See the Account of our old Theatres, vol. iii. MALONE.

The old stage direction at the commencement of this scene is, "A Councell table brought in with chayres and stooles, and

placed under the state." Boswell.

How the outside and inside of a room can be exhibited on the stage at the same instant, may be known from many ancient prints in which the act of listening or peeping is represented. See a famous plate illustrating the Tale of Giocondo, and intitled Vero essempio d' Impudicitia, cavato da M. L. Ariosto; and the engraving prefixed to Twelfth-Night, in Mr. Rowe's edition.

STEEVENS.

CHAN. My good lord archbishop, I am very sorry To sit here at this present, and behold That chair stand empty: But we all are men, In our own natures frail, incapable; Of our flesh, few are angels²: out of which frailty,

INCAPABLE;

Of OUR FLESH, few are angels: &c.] The old copy reads—and capable. For the emendation now made I am answerable.

The word capable almost every where in Shakspeare means intelligent, of capacity to understand, or quick of apprehension. So, in King Richard III.:

" --- O, 'tis a parlous boy,

"Bold, quick, ingenious, forward, capable!"

Again, in Hamlet:

"His form and cause conjoin'd, preaching to stones,

"Would make them capable!"

In the same play Shakspeare has used incapable nearly in the sense required here:

"As one incapable [i. e. unintelligent] of her own distress,"

So, Marston, in his Scourge of Villanie, 1599:
"To be perus'd by all the dung-scum rabble

"Of thin-brain'd ideots, dull uncapable."

Minsheu, in his Dictionary, 1617, renders the word by indocilis. The transcriber's ear, I suppose, deceived him, in the passage before us, as in many others; and the Chancellor, I conceive, means to say, the condition of humanity is such, that we are all born frail in disposition, and "weak in our understandings." The subsequent words appear to me to add such support to this emendation, that I have ventured, contrary to my general rule, to give it a place in my text; which, however, I should not have done, had the original reading afforded a glimmering of sense:

" --- we are all men,

"In our own natures frail, incapable;

"Of our flesh, few are angels; out of which frailty,

"And want of wisdom, you," &c.

Mr. Pope, in his licentious method, printed the passage thus, and the three subsequent editors adopted his supposed reformation:

"--- we are all men,

" In our own natures frail, and capable

"Of frailty, few are angels; from which frailty," &c.
MALONE.

If this passage [according to the old reading] means any thing, it may mean, "few are perfect, while they remain in their mortal capacity;" i. e. 'while they are capable [in a condition] of being

And want of wisdom, you, that best should teach us, Have misdemean'd yourself, and not a little, Toward the king first, then his laws, in filling The whole realm, by your teaching, and your chaplains,

(For so we are inform'd) with new opinions, Divers, and dangerous; which are heresies, And, not reform'd, may prove pernicious.

GAR. Which reformation must be sudden too, My noble lords: for those, that tame wild horses, Pace them not in their hands to make them gentle; But stop their mouths with stubborn bits, and spur them.

Till they obey the manage. If we suffer (Out of our easiness, and childish pity
To one man's honour) this contagious sickness,
Farewell, all physick: And what follows then?
Commotions, uproars, with a general taint
Of the whole state: as, of late days, our neighbours,

The upper Germany³, can dearly witness, Yet freshly pitied in our memories.

CRAN. My good lords, hitherto, in all the progress

invested with flesh. A similar phrase occurs in Chapman's version of the sixteenth Iliad:

"That is no city libertine, nor capable of their gown." Shakspeare uses the word capable as perversely in King Lear:

" --- and of my land,

"Loyal and natural boy, I'll work the mean "To make thee capable." Steevens.

I cannot extort any kind of sense from the passage as it stands. Perhaps it should be read thus:

" ---- we are all men,

"In our own natures frail and culpable:

"Of our flesh, few are angels."

That is, few are perfect. M. MASON.

The upper Germany, &c.] Alluding to the heresy of Thomas Muntzer, which sprung up in Saxony in the years 1521 and 1522.

GREY.



Both of my life and office, I have labour'd, And with no little study, that my teaching, And the strong course of my authority, Might go one way, and safely; and the end Was ever, to do well: nor is there living (I speak it with a single heart 4, my lords,) A man, that more detests, more stirs against. Both in his private conscience, and his place. Defacers of a publick peace 5, than I do. 'Pray heaven, the king may never find a heart With less allegiance in it! Men, that make Envy, and crooked malice, nourishment, Dare bite the best. I do beseech your lordships, That, in this case of justice, my accusers, Be what they will, may stand forth face to face, And freely urge against me.

 S_{UF} . Nay, my lord, That cannot be; you are a counsellor, And, by that virtue, no man dare accuse you.

GAR. My lord, because we have business of more moment,

We will be short with you. 'Tis his highness' pleasure,

And our consent, for better trial of you,
From hence you be committed to the Tower;
Where, being but a private man again,
You shall know many dare accuse you boldly,
More than, I fear, you are provided for.

CRAN. Ah, my good lord of Winchester, I thank

You are always my good friend; if your will pass, I shall both find your lordship judge and juror,

^{4 —} a single heart,] A heart void of duplicity or guile.

Malone.

It is a scriptural expression, See Acts, ii. 46. Reed.

Defacers of a publick peace, Read,—the publick peace.

M. Mason.

You are so merciful: I see your end,
'Tis my undoing: Love, and meekness, lord,
Become a churchman better than ambition;
Win straying souls with modesty again,
Cast none away. That I shall clear myself,
Lay all the weight ye can upon my patience,
I make as little doubt, as you do conscience,
In doing daily wrongs. I could say more,
But reverence to your calling makes me modest.

GAR. My lord, my lord, you are a sectary, That's the plain truth; your painted gloss discovers⁶, To men that understand you, words and weakness.

CROM. My lord of Winchester, you are a little, By your good favour, too sharp; men so noble, However faulty, yet should find respect For what they have been: 'tis a cruelty, To load a falling man'.

GAR. Good master secretary, I cry your honour mercy; you may, worst Of all this table, say so.

Crom. Why, my lord? G_{AR} . Do not I know you for a favourer

Of this new sect? ye are not sound.

Crom. Not sound?

Gin. Not sound, I say.

Crom. 'Would you were half so honest! Men's prayers then would seek you, not their fears. G_{AR} . I shall remember this bold language.

7 - 'tis a cruelty,

To load a falling man.] This sentiment had occurred before. The Lord Chamberlain, checking the Earl of Surrey for his reproaches to Wolsey, says:

"—— O, my lord,

⁶ — your painted gloss, &c.] Those that understand you, under this painted gloss, this fair outside, discover your empty talk and your false reasoning. Johnson.

[&]quot; Press not a falling man too far." STEEVENS.

_

CROM.

Do.

Remember your bold life too.

CHAN. This is too much;

Forbear, for shame, my lords.

 G_{AR} . I have done.

CROM. And I.

CHAN. Then thus for you s, my lord,—It stands agreed,

I take it, by all voices, that forthwith You be convey'd to the Tower a prisoner; There to remain, till the king's further pleasure Be known unto us: Are you all agreed, lords?

ALL. We are.

CRAN. Is there no other way of mercy,

But I must needs to the Tower, my lords?

GAR. What other Would you expect? You are strangely troublesome: Let some o' the guard be ready there.

Enter Guard.

 C_{RAN} . For me?

Must I go like a traitor thither?

GAR. Receive him,

And see him safe i' the Tower.

CRAN. Stay, good my lords, I have a little yet to say. Look there, my lords; By virtue of that ring, I take my cause

8 Chan. Then thus for you, &c.] This, and the little speech above—"This is too much," &c. are in the old copy given to the Lord Chamberlain. The difference between Cham. and Chan. is so slight, that I have not hesitated to give them both to the Chancellor, who on Cranmer's entrance first arraigns him, and therefore, (without any consideration of his high station in the council,) is the person to whom Shakspeare would naturally assign the order for his being committed to the Tower. The Chancellor's apologizing to the King for the committal in a subsequent passage, likewise supports the emendation now made, which was suggested by Mr. Capell. Malone.

Out of the gripes of cruel men, and give it To a most noble judge, the king my master CHAN. This is the king's ring 9.

Sur. Tis no counterfeit.

SUF. 'Tis the right ring, by heaven: I told ye all, When we first put this dangerous stone a rolling, 'Twould fall upon ourselves.

Non. Do you think, my lords,

The king will suffer but the little finger

Of this man to be vex'd?

CHAN. 'Tis now too certain: How much more is his life in value with him?' Would I were fairly out on't.

Crom. My mind gave me, In seeking tales, and informations, Against this man, (whose honesty the devil And his disciples only envy at,)
Ye blew the fire that burns ye: Now have at ye.

Enter the King, frowning on them; he takes his seat.

 G_{AR} . Dread sovereign, how much are we bound to heaven

In daily thanks, that gave us such a prince; Not only good and wise, but most religious:

9 This is the King's Ring.] It seems to have been a custom, begun probably in the dark ages, before literature was generally diffused, and before the regal power experienced the restraints of law, for every monarch to have a ring, the temporary possession of which invested the holder with the same authority as the owner himself could exercise. The production of it was sufficient to suspend the execution of the law; it procured indemnity for offences committed, and imposed acquiescence and submission to whatever was done under its authority. Instances abound in the history of almost every nation. See Procopius de Bell. Vandal. l. i. p. 15, as quoted in Farnworth's Machiavel, vol. i. p. 9. The traditional story of the Earl of Essex, Queen Elizabeth, and the Countess of Nottingham, long considered as an incident of a romance, is generally known, and now as generally credited. See Birch's Negotiations, p. 206. Reed.

One that, in all obedience, makes the church The chief aim of his honour; and, to strengthen That holy duty, out of dear respect, His royal self in judgment comes to hear The cause betwixt her and this great offender.

K. HEN. You were ever good at sudden commendations.

Bishop of Winchester. But know, I come not To hear such flattery now, and in my presence: They are too thin 1 and base to hide offences 2. To me you cannot reach: you play the spaniel, And think with wagging of your tongue to win me: But, whatsoe'er thou tak'st me for, I am sure,

They are too thin, &c.] i. e. the commendations above mentioned. Mr. Pope, in the former line, changed flattery to flatteries, and this unnecessary emendation has been adopted by all the subsequent editors. I believe our author wrote-

"They are too thin and bare;" and that the editor of the first folio, not understanding the word, changed it to base, as he did in King Henry IV. Part I. See vol. xvi. p. 217, n. 2. MALONE.

2 - But know, I come not

To hear such flattery now, and in my presence;

They are too thin and base to hide offences, &c. I think the pointing of these lines preferable to that in the former edition, in which they stand thus:

" --- I come not

"To hear such flatteries now: and in my presence

" They are too thin," &c.

It then follows:

"To me you cannot reach: you play the spaniel,

"And think with wagging of your tongue to win me." But the former of these lines should evidently be thus written:

"To one you cannot reach you play the spaniel," the relative whom being understood. WHALLEY.

In the second instance, I think the old copy is right. MALONE. Surely, the first of these lines should be pointed thus:

"To me you cannot reach, you play the spaniel."

That is, you fawn upon me, who am above your malice.

M. Mason.

In the punctuation of this passage I have followed the concurring advice of Mr. Whalley and Mr. M. Mason. Steevens.

Thou hast a cruel nature, and a bloody.—
Good man, [To CRANMER.] sit down. Now let me
see the proudest

He, that dares most, but wag his finger at thee: By all that's holy, he had better starve, Than but once think his place becomes thee not³.

Sur. May it please your grace,—

K. Hen. No, sir, it does not please me. I had thought, I had had men of some understanding

And wisdom, of my council; but I find none.

Was it discretion, lords, to let this man,
This good man, (few of you deserve that title,)
This honest man, wait like a lowsy footboy
At chamber door? and one as great as you are?
Why, what a shame was this! Did my commission
Bid ye so far forget yourselves? I gave ye
Power as he was a counsellor to try him,
Not as a groom; There's some of ye, I see,
More out of malice than integrity,
Would try him to the utmost, had ye mean;
Which ye shall never have, while I live.

Chan.

Thus far.

My most dread sovereign, may it like your grace To let my tongue excuse all. What was purpos'd Concerning his imprisonment, was rather (If there be faith in men,) meant for his trial, And fair purgation to the world, than malice; I am sure, in me.

K. Hen. Well, well, my lords, respect him; Take him, and use him well, he's worthy of it. I will say thus much for him, If a prince May be beholden to a subject, I

Mr. Rowe and all the subsequent editors read—this place.

MALONE.

³ Than but once think HIS place becomes thee not.] Who dares to suppose that the place or situation in which he is, is not suitable to thee also? who supposes that thou art not as fit for the office of a privy counsellor as he is.

Am, for his love and service, so to him.

Make me no more ado, but all embrace him;

Be friends, for shame, my lords.—My lord of Canterbury,

I have a suit which you must not deny me; That is, a fair young maid that yet wants baptism⁴, You must be godfather⁵, and answer for her.

 C_{RAN} . The greatest monarch now alive may glory In such an honour; How may I deserve it, That am a poor and humble subject to you?

K. Hen. Come, come, my lord, you'd spare your spoons 6; you shall have

4 That is, &c.] My suit is, that you would be a godfather to a fair young maid, who is not yet christened. Mr. Rowe reads—"There is," &c. and all the subsequent editors have adopted this unnecessary alteration. The final word her, we should now consider as superfluous; but we have many instances of a similar phraseology in these plays:—or, the construction may be—'A fair young maid, &c. you must be godfather [to], and answer for her.' So before in this play:

" --- whoever the king favours,

"The cardinal instantly will find employment [for],

" And far enough from court too."

See the note on that passage, p. 358, n. 5. MALONE.

The superfluous pronoun in the text (if it be superfluous) may be justified by the following passage in Romeo and Juliet: vol. vi. p. 192.

" --- this reverend holy friar,

"All our whole city is much bound to him." STEEVENS.
5 You must be godfather,] Our prelates formerly were often employed on the like occasions. Cranmer was godfather to Edward VI. See Hall, fo. 232. Archbishop Warham to Henry's eldest son by Queen Katharine; and the Bishop of Winchester to

Henry himself. See Sandford, 479, 495. REED.

o — you'd spare your spoons; It was the custom, long before the time of Shakspeare, for the sponsors at christenings to offer gilt spoons as a present to the child. These spoons were called apostle spoons, because the figures of the apostles were carved on the tops of the handles. Such as were at once opulent and generous, gave the whole twelve; those who were either more moderately rich or liberal, escaped at the expence of the four evangelists; or even sometimes contented themselves with presenting one spoon only, which exhibited the figure of any saint, in honour of whom the child received its name.



Two noble partners with you; the old duchess of Norfolk,

In the year 1500 we find entered on the books of the Stationers' company, "a spoyne, of the gyfte of master Reginold Wolfe, all gylte with the pycture of St. John,"

Ben Jonson also, in his Bartholomew Fair, mentions spoons of this kind: "— and all this for the hope of a couple of apostle

sprons, and a cup to eat caudle in."

So, in Middleton's comedy of A chaste Maid of Cheapside, 1620:

"2 Gos. What has he given her?-what is it, gossip?

"3 Gos. A faire high standing cup, and two great 'postle spoons, one of them gilt.

"1 Pur. Sure that was Judas then with the red beard."

Again:

"E'en the same gossip 'twas that gave the spoons" Again, in Sii Wm. D'Avenant's comedy of The Wits, 1639:

" — my pendants, carcanets, and rings, "My christ'ning caudle-cup, and spoons,

" Are dissolv'd into that lump."

Again, in The Maid of the Mill, by Beaumont and Fletcher:

"Yes, and who gave it her;

"And what they promis'd more, besides a spoon,

"And what apostle's picture."

Again, in The Noble Gentleman, by the same authors:

"I'll be a gossip, Bewford, "I have an odd apostle spoon."

Mr. Pegge, in his preface to A Forme of Cury, a Roll of Ancient English Cookery, compiled about A. D. 1390, &c. observes, that "the general mode of eating must either have been with the spoon or the fingers; and this, perhaps, may have been the reason that spoons became the usual present from gossips, to their god-children, at christenings." Steevens.

As the following story, which is found in a collection of anecdotes, entitled Merry Passages and Jeasts, MSS. Harl. 6395, contains an allusion to this custom, and has not, I believe, been published, it may not be an improper supplement to this account of apostle spoons. It shows that our author and Ben Jonson were once on terms of familiarity and friendship, however cold and jealous the latter might have been at a subsequent period:

"Shakspeare was godfather to one of Ben Jonson's children, and after the christening, being in deepe study, Jonson came to cheer him up, and ask'd him why he was so melancholy: No faith, Ben, says he, not I; but I have been considering a great while what should be the fittest gift for me to bestow upon my

VOL. XIX.

And lady marquiss Dorset; Will these please you? Once more, my lord of Winchester, I charge you, Embrace, and love this man.

 $G_{\Delta R}$. With a true heart,

And brother-love, I do it.

 C_{RAN} . And let heaven Witness, how dear I hold this confirmation.

K. Hen. Good man, those joyful tears show thy true heart 7.

The common voice, I see, is verified

godchild, and I have resolv'd at last. I pr'ythee, what? says he.

—I'ffaith, Ben, I'll give him a douzen good latten [Latin] spoons, and thou shalt translate them."

The collector of these anecdotes appears to have been nephew to Sir Roger L'Estrange. He names Donne as the relater of this

The pactice of sponsors giving spoons at christenings continued to the latter end of the last century, as appears from a pamphlet written against Dryden, entitled The Reason of Mr. Bayes's Conversion, &c. p. 14.

At one period it was the mode to present gifts of a different kind. "At this time," [the first year of Queen Elizabeth] says the continuator of Stowe's Chronicle, "and for many yeeres before, it was not the use and custome, as now it is, [1631,] for god-fathers and godmothers generally to give plate at the baptism of children, (as spoones, cups, and such like,) but only to give christening shirts, with little hands and cuffs wrought either with silk or blue thread; the best of them for chief persons weare edged with a small lace of blacke silke and golde; the highest price of which for great men's children were seldom above a noble, and the common sort, two, three, or four and five shillings a niece."

Whether our author, when he speaks of apostle-spoons, has, as usual, attributed the practice of his own time to the reign of Henry VIII. I have not been able to ascertain. Probably, however, he is here accurate; for we know that certain pieces of plate were, on some occasions, then bestowed; Hall, who has written a minute account of the christening of Elizabeth, informing us that the gifts presented by her sponsors were a standing cup of gold, and six gilt bowls, with covers.

Chron. Hen. VIII. fol. 218. Malone.
7—thy true HEART.] Old copy—hearts. Corrected by the editor of the second folio. Malone.

Of thee, which says thus, Do my lord of Canter-bury

A shrewd turn, and he is your friend for ever.— Come, lords, we trifle time away; I long To have this young one made a christian. As I have made ye one, lords, one remain; So I grow stronger, you more honour gain. [Exeunt.

SCENE III.

The Palace Yard.

Noise and Tumult within. Enter Porter and his Man.

Porr. You'll leave your noise anon, ye rascals: Do you take the court for Paris-garden's? ye rude slaves, leave your gaping 9.

8 — Paris-garden?] The bear-garden of that time.

JOHNSON.

This celebrated hear-garden on the Bankside was so called from Robert de Paris, who had a house and garden there in the time of King Richard II. Rot. claus. 16 R. II. dors. ii. Blount's Glossograph. Malone.

So, in Sir W. D'Avenant's News from Plimouth:

"You would be suitors: yes, to a she-deer,

"And keep your marriages in Paris-garden?"

Again, in Ben Jonson's Execration on Vulcan:

"And cried, it was a threatning to the bears, "And that accursed ground the Paris-garden."

The Globe theatre, in which Shakspeare was a performer, stood on the southern side of the river Thames, and was contiguous to this noted place of tumult and disorder. St. Mary Overy's church is not far 'from London Bridge, and almost opposite to Fishmongers' Hall. Winchester House was over against Cole Harbour. Paris-garden was in a line with Bridewell, and the Globe playhouse faced Blackfriars, Fleet ditch, or St. Paul's. It was an hexagonal building of stone or brick. Its roof was of rushes, with a flag on the top. See a south view of London, (as

212

[Within.] Good master porter, I belong to the larder.

Port. Belong to the gallows, and be hanged, you rogue: Is this a place to roar in?—Fetch me a dozen crab-tree staves, and strong ones; these are but switches to them.—I'll scratch your heads: You must be seeing christenings? Do you look for ale and cakes here, you rude rascals?

Man. Pray, sir, be patient¹; 'tis as much impossible

(Unless we sweep them from the door with cannons,)

To scatter them, as 'tis to make them sleep On May-day morning²; which will never be: We may as well push against Paul's, as stir them.

it appeared in 1599,) published by T. Wood, in Bishop's Court,

in Chancery Lane, in 1771. STEEVENS.

9—gaping.] i. e. shouting or roaring: a sense which this word has now almost lost Littleton, in his Dictionary, has however given it in its present signification as follows: "To gape or bawl, vociferor." So, in Roscommon's Essay on translated Verse, as quoted in Dr. Johnson's Dictionary:

"That noisy, nauseous, gaping fool was he." Reed. Such being one of the ancient senses of the verb—to gape, perhaps the "gaping pig" mentioned by Shylock in The Mer-

chant of Venice, has hitherto been misinterpreted. Steevens

1 Pray, sir, be patient; Part of this scene in the old copy is printed as verse, and part as prose. Perhaps the whole, with the occasional addition and omission of a few harmless syllables, might be reduced into a loose kind of metre; but as I know not what advantage would be gained by making the experiment, I have left the whole as I found it Steevens.

² On MAY-DAY morning; It was anciently the custom for all ranks of people to go out a maying on the first of May. See vol. v. p. 296, n. 3. It is on record that King Henry VIII. and

Queen Katharine partook of this diversion. Stervens.

Stowe says, that, "in the month of May, namely, on May-day in the morning, every man, except impediment, would walk into the sweet meadows and green woods; there to rejoice their spirits with the beauty and savour of sweet flowers, and with the noise [i. e. concert] of birds, praising God in their kind." See

Porr. How got they in, and be hang'd?

Man. Alas, I know not; How gets the tide in? As much as one sound cudgel of four foot (You see the poor remainder) could distribute, I made no spare, sir.

PORT. You did nothing, sir.

Man. I am not Sampson, nor sir Guy, nor Colbrand³, to mow them down before me: but if I spared any, that had a head to hit, either young or old, he or she, cuckold or cuckold-maker, let me never hope to see a chine again; and that I would not for a cow, God save her.

[Within.] Do you hear, master Porter?

Port. I shall be with you presently, good master puppy.—Keep the door close, sirrah.

 M_{AN} . What would you have me do?

PORT. What should you do, but knock them down by the dozens? Is this Moorfields to muster in ⁴? or have we some strange Indian ⁵ with the great tool come to court, the women so besiege us?

also Brand's Observations on popular Antiquities, 8vo. 1777,

p. 255. REED.

3 — SIR GUY, nor COLERAND,] Of Guy of Warwick every one has heard. Colbrand was the Danish giant, whom Guy subdued at Winchester. Their combat is very elaborately described by Drayton, in his Polyolbion. Johnson.

4 — Moorfields to muster in?] The train-bands of the city

were exercised in Moorfields. Johnson.

5—some strange Indian—] To what circumstance this refers, perhaps, cannot now be exactly known. A similar one occurs in Ram-Alley, or Merry Tricks, 1611:

"You shall see the strange nature of an outlandish beast lately

brought from the land of Cataia."

Again, in The Two Noble Kinsmen, by Beaumont and Fletcher: "The Bavian with long tail and eke long tool." COLLINS.

Fig. I. in the print of Morris-dancers, at the end of King Henry IV. Part I. has a bib which extends below the doublet; and its length might be calculated for the concealment of the phallic obscenity mentioned by Beaumont and Fletcher, of which perhaps the Bavian fool exhibited an occasional view for the diversion of our indelicate ancestors. Toller.

Bless me, what a fry of fornication is at door! On my christian conscience, this one christening will beget a thousand; here will be father, godfather,

and all together.

Man. The spoons will be the bigger, sir. There is a fellow somewhat near the door, he should be a brazier by his face ⁶, for, o' my conscience, twenty of the dog-days now reign in's nose; all that stand about him are under the line, they need no other penance: That fire-drake ⁷ did I hit three times on the head, and three times was his nose discharged against me; he stands there, like a mortar-piece,

⁶ — he should be a BRAZIER by his face,] A brazier signifies a man that manufactures brass, and a reservoir for charcoal occasionally heated to convey warmth. Both these senses are understood.

JOHNSON.

7 —— That FIRE-DRAKE —] A fire-drake is both a serpent, anciently called a brenning-drake, or dipsas, and a name formerly given to a Will o' the Wisp, or ignis fatuus. So, in Drayton's Nymphidia:

"By the hissing of the snake,
"The rustling of the fire-drake."

Again, in Cæsar and Pompey, a tragedy, by Chapman, 1607:

"So have I seen a fire-drake glide along Before a dying man, to point his grave,

"And in it stick and hide"
Again, in Albertus Wallenstein, 1640:

"Your wild irregular lust, which like those fire-drakes

" Misguiding nighted travellers, will lead you

"Forth from the fair path," &c. A fire-drake was likewise an artificial firework. So, in Your Five Gallants, by Middleton, 1608:

" ----- but like fire-drakes,

"Mounted a little, gave a crack, and fell." Steevens. A fire-drake is thus described by Bullokar, in his Expositor, 8vo. 1616: "Fire-drake. A fire sometimes seen flying in the night, like a dragon. Common people think it a spirit that keepeth some treasure hid; but philosophers affirme it to be a great unequal exhalation, inflamed betweene two clouds, the one hot, the other cold, which is the reason that it also smoketh; the middle part whereof, according to the proportion of the hot cloud, being greater than the rest, maketh it seeme like a bellie, and both ends ike unto a head and taile." Malone.

to blow us ⁸. There was a haberdasher's wife of small wit ⁹ near him, that railed upon me till her pink'd porringer fell off her head ¹, for kindling such a combustion in the state. I miss'd the meteor ² once, and hit that woman, who cried out, clubs ³! when I might see from far some forty truncheoneers draw to her succour, which were the

⁸—to blow us] Read—to blow us up. M. MASON. I believe the old reading is the true one. So, in Othello:

" ----- the cannon,

"When it hath blown his ranks into the air ... "

In another of our author's plays (if my memory does not deceive me) we have "— and blow them to the moon." STEEVENS.

- 9 There was a HABERDASHER'S wife of SMALL WIT —] Ben Jonson, whose hand Dr. Farmer thinks may be traced in different parts of this play, uses this expression in his Induction to The Magnetick Lady: "And all haberdashers of small wit, I presume." MALONE.
- -till her pink'd forringer fell off her head,] Her pink'd porringer is her pink'd cap, which looked as if it had been moulded on a porringer. So, in The Taming of the Shrew:

"Hab. Here is the cap your worship did bespeak.

"Pet. Why this was moulded on a porringer." Malone.

- the meteor. —] The fire-drake, the brazier. Johnson.

3 — who cried out, CLUBS!] Chubs! was the outcry for assistance, upon any quarrel or tumult in the streets. So, in The Renegado:

" _____ if he were

"In London among the clubs, up went his heels

"For striking of a prentice." Again, in Greene's Tu Quoque:

"—Go, y' are a prating jack;

"Nor is't your hopes of crying out for clubs,

"Can save you from my chastisement." WHALLEY.

So, in the third Act of The Puritan, when Oath and Skirmish are going to fight, Simon cries, "Clubs, clubs!" and Aaron does the like in Titus Andronicus, when Chiron and Demetrius are about to quarrel.

Nor did this practice obtain merely amongst the lower class of people: for in The First Part of Henry VI. when the Mayor of London endeavours to interpose between the factions of the Duke of Gloster, and the Cardinal of Winchester, he says:

"I'll call for clubs, if you will not away." M. MASON.

hope of the Strand ⁴, where she was quartered. They fell on; I made good my place; at length they came to the broomstaff with me ⁵, I defied them still; when suddenly a file of boys behind them, loose shot ⁶, delivered such a shower of pebbles, that I was fain to draw mine honour in, and let them win the work ⁷: The devil was amongst them, I think, surely.

Pont. These are the youths that thunder at a play-house, and fight for bitten apples ⁸; that no

4 — the hope of the Strand,] Sir T. Hanner reads—the forlorn hope. Johnson.

5 — to the broomstaff with me,] The old copy has—to me.

Corrected by Mr. Pope. MALONE.

6—loose shor,] i.e. loose or random shooters. See vol. xvii. p. 131, n. 3. Malone.

7 — the WORK :] A term of fortification. Steevens.

8 — that thunder at a play-house, and fight for bitten apples;] The prices of seats for the vulgar in our ancient theatres were so very low, that we cannot wonder if they were filled with the tumultuous company described by Shakspeare in this scene.

So, in The Gul's Hornbook, by Decker, 1609: "Your ground-

ling and gallery commoner buys his sport by the penny."

In Wit Without Money, by Beaumont and Fletcher, is the following mention of them: "— break in at plays like prentices, for three a groat, and crack nuts with the scholars in penny rooms again."

Again, in The Black Book, 1604, sixpenny rooms in play-

houses are spoken of.

Again, in The Bellman's Night Walks, by Decker, 1616: "Pay thy twopence to a player in this gallery, thou may'st sit by a harlot."

Again, in the Prologue to Beaumont and Fletcher's Mad Lover:

"How many twopences you've stow'd to-day!"

The prices of the boxes indeed were greater.

So, in The Gul's Hornbook, by Decker, 1609: "At a new playe you take up the twelvepenny room next the stage, because the lords and you may seeme to be haile fellow well met," &c.

Again, in Wit Without Money:

"And who extoll'd you in the half-crown boxes,

"Where you might sit and muster all the beauties."

And lastly, it appears from the Induction to Bartholomew Fair,

audience, but the Tribulation of Tower-hill, or the limbs of Limehouse 9, their dear brothers, are able

by Ben Jonson, that tobacco was smoked in the same place: "He looks like a fellow that I have seen accommodate gentlemen with tobacco at our theatres." And from Beaumont and Fletcher's Woman Hater, 1607, it should seem that beer was sold there: "There is no poet acquainted with more shakings and quakings towards the latter end of his new play, when he's in that case that he stands peeping between the curtains so fearfully, that a bottle of ale cannot be opened, but he thinks somebody hisses."

Steevens.

See the Account of our Old Theatres, vol. iii. Malone.

— the Tribulation of Tower-Hill, or the limbs of LimeHouse, I suspect the Tribulation to have been a puritanical
meeting-house. The Limbs of Limehouse I do not understand.

JOHNSON

Dr. Johnson's conjecture may be countenanced by the following passage in "Magnificence, a goodly Interlude and a mery, devised and made by Mayster Skelton, Poete Laureate, lately deceased." Printed by John Rastell, fol. no date:

"Some fall to foly them selle for to spyll,

"And some fall prechynge on toure hyll." STEEVENS.

Alliteration has given rise to many cant expressions, consisting of words paired together. Here we have cant names for the inhabitants of those places, who were notorious puritans, coined for the humour of the alliteration. In the mean time it must not be forgotten, that "precious limbs" was a common phrase of con-

tempt for the puritans. T. WARTON.

Limehouse was, before the time of Shakspeare, and has continued to be ever since, the residence of those who furnish stores, sails, &c. for shipping. A great number of foreigners having been constantly employed in these manufactures (many of which were introduced from other countries) they assembled themselves under their several pastors, and a number of places of different worship were built in consequence of their respective associations. As they clashed in principles they had frequent quarrels, and the place has ever since been famous for the variety of its sects, and the turbulence of its inhabitants. It is not improbable that Shakspeare wrote—"the lambs of Limehouse."

'A limb of the devil, is, however, a common vulgarism; and in A New Trick to Cheat the Devil, 1639, the same kind of expres-

sion occurs:

"I am a puritan; one that will eat no pork, "Doth use to shut his shop on Saturdays,

"And open them on Sunday: a familist, "And one of the arch limbs of Belzebub."

to endure. I have some of them in Limbo Patrum¹, and there they are like to dance these three days;

Again, in Every Man out of his Humour:

"I cannot abide these limbs of sattin, or rather Satan," &c.

The word *limb*, in the sense of an impudently vicious person, is not uncommon in London at this day. In the north it is pronounced *limp*, and means a *mischievous boy*. The alteration suggested by Mr. Steevens is, however, sufficiently countenanced by the word *tribulation*, if in fact the allusion be to the puritans.

RITSON.

It appears from Stowe's Survey that the inhabitants of Tower-

Hill were remarkably turbulent.

It may, however, be doubted, whether this passage was levelled at the spectators assembled in any of the theatres in our author's time. It may have been pointed at some apprentices and inferior citizens, who used occasionally to appear on the stage, in his time, for their amusement. The Palsgrave, or Hector of Germany, was acted in 1615, by a company of citizens at the Red Bull; and The Hog hath Lost his Pearle, a comedy, 1614, is said, in the title-page, to have been publickly acted by certain London 'prentices.

The limbs of Limehouse, their dear brothers, were, perhaps, young citizens, who went to see their friends wear the buskin. A passage in The Staple of News, by Ben Jonson, Act III. Sc. last, may throw some light on that now before us: "Why, I had it from my maid Joan Hearsay, and she had it from a limb of the school, she says, a little limb of nine years old.—An there were no wiser than I, I would have ne'er a cunning school-master in England.—They make all their scholars play-boys. Is't not a fine sight, to see all our children made interluders? Do we pay our money for this? We send them to learn their grammar and their Terence, and they learn their play-books."—School-boys, apprentices, the students in the inns of court, and the members of the universities, all, at this time, wore occasionally the sock or the buskin.—However, I am by no means confident that this is the true interpretation of the passage before us. Malone.

It is evident that *The Tribulation*, from its site, must have been a place of entertainment for the rabble of its precincts, and the *limbs of Limehouse* such performers as furnished out the show.

HENLEY.

The Tribulation does not sound in my ears like the name of any place of entertainment, unless it were particularly designed for the use of Religion's prudes, the Puritans. Mercutio or Truewit would not have been attracted by such an appellation, though it

besides the running banquet of two beadles², that is to come.

Enter the Lord Chamberlain.

CHAM. Mercy o' me, what a multitude are here! They grow still too, from all parts they are coming, As if we kept a fair here! Where are these porters, These lazy knaves?—Ye have made a fine hand, fellows.

might operate forcibly on the saint-like organs of Ebenezer or Ananias.

Shakspeare, I believe, meant to describe an audience familiarized to excess of noise; and why should we suppose the tribulation was not a puritanical meeting-house because it was noisy? I can easily conceive that the turbulence of the most clamorous theatre, has been exceeded by the bellowings of puritanism against surplices and farthingales; and that our upper gallery, during Christmas week, is a sober consistory, compared with the vehemence of fanatick harangues against Bel and the Dragon, that idol Starch, the anti-christian Hierarchy, and the Whore of Babylon.

Neither do I see with what propriety the limbs of Limehouse could be called "young citizens," according to Mr. Malone's supposition. Were the inhabitants of this place (almost two miles distant from the capital) ever collectively entitled citizens? The phrase, dear brothers, is very plainly used to point out some fraternity of canters allied to the Tribulation both in pursuits and manners, by tempestuous zeal and consummate ignorance.

STEEVENS.

— in Limbo Patrum,] He means, in confinement. In limbo continues to be a cant phrase, in the same sense, at this day.

MALON

The Limbus Patrum is, properly, the place where the old Fathers and Patriarchs are supposed to be waiting for the resurrection. See note on Titus Andronicus, Act III. Sc. I. Reed.

² — RUNNING BANQUET of two beadles,] A publick whipping.

JOHNSON.

This phrase, otherwise applied, has already occurred, p. 394:

"Should find a running banquet ere they rested."

A banquet, in ancient language, did not signify either dinner or supper, but the desert after each of them. So, in Thomas Newton's Herbal to the Bible, 8vo. 1587: "—and are used to be served at the end of meales for a junket or banquetting dish, as sucket and other daintie conceits likewise are."

There's a trim rabble let in: Are all these Your faithful friends o' the suburbs? We shall have Great store of room, no doubt, left for the ladies. When they pass back from the christening.

An't please your honour Port.We are but men; and what so many may do, Not being torn a pieces, we have done:

An army cannot rule them.

492

As I live, C_{HAM} . If the king blame me for t, I'll lay ye all By the heels, and suddenly; and on your heads Clap round fines, for neglect: You are lazy knaves: And here ye lie baiting of bumbards 3, when Ye should do service. Hark, the trumpets sound; They are come already from the christening; Go, break among the press, and find a way out To let the troop pass fairly; or I'll find A Marshalsea, shall hold you play these two months.

Port. Make way there for the princess.

Man. You great fellow, stand close up, or I'll make your head ake.

PORT. You i' the camblet, get up o' the rail 4; I'll pick you o'er the pales else 5. Exeunt.

To the confinement, therefore, of these rioters, a whipping was to be the desert. Steevens.

3 — here ye lie baiting of BUMBARDS,] A bumbard is an alcbarrel; to bait bumbards is to tipple, to lie at the spigot.

It appears from a passage already quoted in a note on The Tempest, Act II. Sc. II. out of Shirley's Martyr'd Soldier, 1638, that bumbards were the large vessels in which the beer was carried to soldiers upon duty. They resembled black jacks of leather. So, in Woman's a Weathercock, 1612: "She looks like a black bombard with a pint pot waiting upon it." Steevens.

4 - get up o' the rail; We must rather read-get up off the

rail,-or,-get off the rail. M. MASON.

5 - I'll PICK you o'er the pales else.] To pick is to pitch. "To pick a dart," Cole renders, jaculor. Dict. 1679. See a note on Coriolanus, Act I. Sc. I. where the word is, as I conceive, rightly spelt. Here the spelling in the old copy is peck. MALONE.

SCENE IV.

The Palace 6.

Enter Trumpets, sounding; then two Aldermen, Lord Mayor, Garter, CRANMER, Duke of Norfolk, with his Marshal's staff, Duke of Suffolk, two Noblemen bearing great standing bowls for the christening gifts; then four Noblemen bearing a canopy, under which the Duchess of Norfolk, godmother, bearing the child richly habited in a mantle, &c. Train borne by a Lady: then follows the Marchioness of Dorset, the other godmother, and Ladies. The Troop pass once about the stage, and Garter speaks.

GART. Heaven, from thy endless goodness⁸, send prosperous life, long, and ever happy, to the high and mighty princess of England, Elizabeth!

Flourish. Enter King, and Train.

CRAN. [Kneeling.] And to your royal grace, and the good queen,

My noble partners, and myself, thus pray;—

To pick and to pitch were anciently synonymous. So, in Stubbes's Anatomy of Abuses, 1595, p. 138: " - to catch him on the hip, and to picke him on his necke."

Again, ibid: "to picke him on his nose," &c. STEEVENS. 6 The Palace.] At Greenwich, where, as we learn from Hall, fo. 217, this procession was made from the church of the Friars.

7 - standing-bowls -] i. e. bowls elevated on feet or pedestals. So, in Chapman's version of the 23d Iliad:

"--- a great new standing-bowl, "To set downe both ways." STEEVENS.

⁸ Heaven, from thy endless goodness, &c.] These words are not the invention of the poet, having been pronounced at the christening of Elizabeth. See Hall's Chronicle, Henry VIII. fol. 218. MALONE.

All comfort, joy, in this most gracious lady, Heaven ever laid up to make parents happy, May hourly fall upon ye!

K. HEN. Thank you, good lord archbishop 9;

What is her name?

CRAN. Elizabeth.

K. HEN.

Stand up, lord.—

[The King kisses the Child.

With this kiss take my blessing: God protect thee! Into whose hands I give thy life.

 C_{RAN} . Amen.

K. Hen. My noble gossips, ye have been too prodigal:

I thank ye heartily; so shall this lady, When she has so much English.

CRAN. Let me speak, sir, For Heaven now bids me; and the words I utter Let none think flattery, for they'll find them truth. This royal infant, (heaven still move about her!) Though in her cradle, yet now promises Upon this land a thousand thousand blessings, Which time shall bring to ripeness: She shall be (But few now living can behold that goodness.) A pattern to all princes living with her, And all that shall succeed: Sheba was never More covetous of wisdom, and fair virtue, Than this pure soul shall be: all princely graces, That mould up such a mighty piece as this is, With all the virtues that attend the good, Shall still be doubled on her: truth shall nurse her, Holy and heavenly thoughts still counsel her: She shall be lov'd, and fear'd: Her own shall bless her:

⁹ Thank you, good lord ARCHBISHOP;] I suppose the word archbishop should be omitted, as it only serves to spoil the measure. Be it remembered also that archbishop, throughout this play, is accented on the first syllable. Steevens.

Her foes shake like a field of beaten corn, And hang their heads with sorrow: Good grows with her!

In her days, every man shall eat in safety Under his own vine 1, what he plants; and sing The merry songs of peace to all his neighbours: God shall be truly known; and those about her From her shall read the perfect ways of honour 2, And by those claim their greatness, not by blood. [Nor shall this peace sleep with her 3: But as when



Under his own vine,] This part of the prophecy seems to have been burlesqued by Beaumont and Fletcher in The Beggar's Bush, where orator Higgin is making his congratulatory speech to the new king of the beggars:

" Each man shall eat his stolen eggs, and butter,

"In his own shade, or sunshine," &c.

The original thought, however, is borrowed from the 4th chapter of the first book of Kings: "Every man dwelt safely under his vine." Steevens.

A similar expression is in Micah, iv. 4: "But they shall sit every man under his vine, and under his fig tree, and none shall make them afraid." REED.

² From her shall READ the perfect ways of honour, The old copy reads—way. The slight emendation now made is fully justified by the subsequent line, and by the scriptural expression which our author probably had in his thoughts: "Her ways are ways of pleasantness, and all her paths are peace." Malone.

Thus, already in this play:

"----- Wolsey, that once trod the ways of glory --."
Steevens

By those, in the last line, means by those ways, and proves that we must read ways, instead of way, in the line preceding. Shall read from her, means, shall learn from her. M. Mason.

3 [Nor shall this peace sleep with her: &c.] These lines, to the interruption by the King, seem to have been inserted at some revisal of the play, after the accession of King James. If the passage, included in crotchets, be left out, the speech of Cranmer proceeds in a regular tenour of prediction, and continuity of sentiments; but, by the interposition of the new lines, he first celebrates Elizabeth's successor, and then wishes he did not know that she was to die; first rejoices at the consequence, and then laments the cause. Our author was at once politick and idle; he



The bird of wonder dies, the maiden phœnix,
Her ashes new create another heir,
As great in admiration as herself;
So shall she leave her blessedness to one,
(When heaven shall call her from this cloud of
darkness,)

Who, from the sacred ashes of her honour, Shall star-like rise, as great in fame as she was, And so stand fix'd: Peace, plenty, love, truth, terror, That were the servants to this chosen infant, Shall then be his, and like a vine grow to him; Wherever the bright sun of heaven shall shine, His honour and the greatness of his name

resolved to flatter James, but neglected to reduce the whole speech to propriety; or perhaps intended that the lines inserted should be spoken in the action, and omitted in the publication, if any publication was ever in his thoughts. Mr. Theobald has made the same observation. Johnson.

I agree entirely with Dr. Johnson with respect to the time when these additional lines were inserted. See An Attempt to Ascertain the Order of Shakspeare's Plays, vol. ii. I suspect they were added in 1613, after Shakspeare had quitted the stage, by that hand which tampered with the other parts of the play so much, as to have rendered the versification of it of a different colour from all the other plays of Shakspeare. Malone.

Such indeed were the sentiments of Mr. Roderick, though the examples adduced by him in support of them are, in my judgment, undecisive. See Canons of Criticism, edit. 1763, p. 263. But, were the fact as he has stated it, we know not how far our poet might have intentionally deviated from his usual practice of versification.

If the reviver of this play (or tamperer with it, as he is styled by Mr. Malone,) had so much influence over its numbers as to have entirely changed their texture, he must be supposed to have new woven the substance of the whole piece; a fact almost incredible.

The lines under immediate consideration were very probably

furnished by Ben Jonson; for

"When heaven shall call her from this cloud of darkness," (meaning the "dim spot" we live in,) is a seeming imitation of the following passage in the 9th book of Lucan (a poet from whose stores old Ben has often enriched himself):

—— quanta sub nocte jaceret Nostra dies ——. STEEVENS. Shall be, and make new nations 4: He shall flourish, And, like a mountain cedar, reach his branches To all the plains about him: -Our children's children

Shall see this, and bless heaven.

 $K. H_{EN}.$ Thou speakest wonders.

CRAN. She shall be, to the happiness of England, An aged princess 5; many days shall see her, And yet no day without a deed to crown it. 'Would I had known no more! but she must die. She must, the saints must have her; yet a virgin, A most unspotted lily shall she pass To the ground, and all the world shall mourn her.

K. HEN. O lord archbishop, Thou hast made me now a man; never, before

4 His honour and the greatness of his name

Shall be, and make new nations: On a picture of this contemptible king, which formerly belonged to the great Bacon, and is now in the possession of Lord Grimston, he is styled imperii Atlantici conditor. The year before the revival of this play (1612) there was a lottery for the plantation of Virginia. These lines probably allude to the settlement of that colony. 'MALONE.

5 She shall be, to the happiness of England,

An aged PRINCESS;] The transition here from the complimentary address to King James the First is so abrupt, that it seems obvious to me, that compliment was inserted after the accession of that prince. If this play was wrote, as in my opinion it was, in the reign of Queen Elizabeth, we may easily determine where Cranmer's eulogium of that princess concluded. I make no question but the poet rested here:

" And by those claim their greatness, not by blood."

All that the bishop says after this, was an occasional homage paid to her successor, and evidently inserted after her demise. How naturally, without this insertion, does the king's joy and satisfactory reflection upon the bishop's prophecy, come in !

"King. Thou speakest wonders. O lord archbishop,

"Thou'st made me now a man. Never, before "This happy child, did I get any thing," &c.

Whether the king would so properly have made this inference, upon hearing that a child of so great hopes should die without issue, is submitted to judgment. Theobald.

VOL. XIX.

This happy child, did I get any thing:
This oracle of comfort has so pleas'd me,
That, when I am in heaven, I shall desire
To see what this child does, and praise my Maker.—
I thank ye all.—To you, my good lord mayor,
And your good brethren ⁶, I am much beholden;
I have receiv'd much honour by your presence,
And ye shall find me thankful. Lead the way,
lords:—

Ye must all see the queen, and she must thank ye, She will be sick else. This day, no man think He has business at his house; for all shall stay, This little one shall make it holiday. [Exeunt s.

⁶ And YOUR good brethren,] Old copy—you. But the aldermen were never called brethren to the king. The top of the nobility are but cousins and counsellors. Dr. Thirlby, therefore, rightly advised:

"And your good brethren."
i. e. the lord mayor's brethren, which is properly their style.

THEOBALD.

So, in King Henry V.:

"The mayor and all his brethren in best sort." MALONE.
7 This little one shall MAKE IT HOLIDAY.] The old comedy
of Grim the Collier of Croydon concludes with a similar idea:

"And all hell o'er, we'll make it holiday."

Hence, perhaps, the following stroke of infernal jocularity in

Dryden's Œdipus:

"——we play,
"For hell's broke up, and ghosts have holiday."

STEEVENS.

8 The play of Henry the Eighth is one of those which still keeps possession of the stage by the splendour of its pageantry. The coronation, about forty years ago, drew the people together in multitudes for a great part of the winter *. Yet pomp is not the only merit of this play. The meek sorrows and virtuous distress of Katharine have furnished some scenes, which may be justly numbered among the greatest efforts of tragedy. But the genius of Shakspeare comes in and goes out with Katharine. Every other part may be easily conceived and easily written.

Johnson.

^{*} Chetwood says that, during one season, it was exhibited 75 times. See his History of the Stage, p. 68. Steevens.

EPILOGUE.

'Tis ten to one, this play can never please
All that are here: Some come to take their ease,
And sleep an act or two; but those, we fear,
We have frighted with our trumpets; so, 'tis clear,
They'll say, 'tis naught: others, to hear the city
Abus'd extremely, and to cry,—that's witty!
Which we have not done neither: that, I fear,
All the expected good we are like to hear
For this play at this time, is only in
The merciful construction of good women ';
For such a one we show'd them '; If they smile',
And say, 'twill do, I know, within a while

The merciful construction of good women; A verse, with as unmusical a close, may be found in Burton's Anatomy of Melancholy, Part III. sect. ii.:

"Rose, the pleasure of fine women."

In Ben Jonson's Alchemist, there is also a line in which the word women is accented on the last syllable:

" And then your red man, and your white woman."

Act II. Sc. III. STEEVENS.

2 — such a one we show'd them; In the character of Katharine. Johnson.

3 — If they smile, &c.] This thought is too much hacknied. It has been used already in the Epilogues to As You Like It and

The Second Part of King Henry IV. STEEVENS.

Though it is very difficult to decide whether short pieces be genuine or spurious, yet I cannot restrain myself from expressing my suspicion that neither the Prologue nor Epilogue to this play is the work of Shakspeare; non vultus, non color. It appears to me very likely that they were supplied by the friendship or officiousness of Jonson, whose manner they will be perhaps found exactly to resemble. There is yet another supposition possible: the Prologue and Epilogue may have been written after Shakspeare's departure from the stage, upon some accidental revival of the play, and there will then be reason for imagining that the

All the best men are ours; for 'tis ill hap, If they hold, when their ladies bid them clap.

writer, whoever he was, intended no great kindness to him, this play being recommended by a subtle and covert censure of his other works. There is, in Shakspeare, so much of fool and fight:

-----the fellow,

"In a long motley coat, guarded with yellow," appears so often in his drama, that I think it not very likely that he would have animadverted so severely on himself. All this, however, must be received as very dubious, since we know not the exact date of this or the other plays, and cannot tell how our author might have changed his practice or opinions. Johnson.

Dr. Johnson's conjecture, thus cautiously stated, has been since strongly confirmed by Mr. Tyrwhitt's note, p. 306, by which it appears that this play was revived in 1613, at which time, without doubt, the Prologue and Epilogue were added by Ben Jonson, or some other person. On the subject of every one of our author's historical pieces, except this, I believe a play had been written, before he commenced a dramatick poet. See the Essay at the end of The Third Part of King Henry VI. MALONE.

I entirely agree in opinion with Dr. Johnson, that Ben Jonson wrote the Prologue and Epilogue to this play. Shakspeare had, a little before, assisted him in his Sejanus; and Ben was too proud to receive assistance without returning it. It is probable, that he drew up the directions for the parade at the christening, &c. which his employment at court would teach him, and Shakspeare must be ignorant of. I think, I now and then perceive his hand in the dialogue.

It appears from Stowe, that Robert Greene wrote somewhat on

this subject. FARMER.

See the Preliminary Remarks. MALONE.

In support of Dr. Johnson's opinion it may not be amiss to quote the following lines from old Ben's Prologue to his Every Man in his Humour:

"To make a child new swaddled, to proceed

"Man, and then shoot up, in one beard and weed, "Past threescore years: or with three rusty swords,

"And help of some few foot-and-half-foot words,

"Fight over York and Lancaster's long wars, "And in the tyring-house," &c. STERVENS.

That Jonson was the author of the Prologue and Epilogue to this play, has been controverted by Mr. Gifford. That they were not the composition of Shakspeare himself, is, I think, clear from internal evidence. But whoever wrote them, if the conjecture which I am about to hazard should meet with the reader's acqui-

escence, there will appear to be no ground for Dr. Johnson's suspicion that a covert censure of Shakspeare's other works was designed. It is, indeed, highly improbable, that even the most careless author should not have perceived and resented such an attack upon his literary character prefixed to his own play. According to my hypothesis, in the lines referred to neither Shakspeare nor the general practice of the stage in his time were the objects of satire; but the intention of the writer was to contrast the historical truth and taste displayed in our author's Henry VIII. with the performance of a contemporary dramatist, "When You See Me You Know Me, or the famous Chronicle Historic of King Henry the Eighth, &c. by Samuel Rowley." In the Prologue which we are speaking of, great stress is laid upon the truth of the representation

" - Such as give

" Their money out of hope they may believe

" May here find truth too."

A few lines further he speaks of "our chosen truth." But in Rowley's play the incidents of Henry's reign are thrown together in the most confused manner. It commences with the death of Queen Jane Seymour in child-birth; and a few scenes afterwards, the two following marriages of the King are thus for the first time succinctly stated:

"Commend me to the Ladie Katharine Parry,
"Give her this ring, tell her on Sunday next

"She shall be queene, and crownd at Westminster:

" And Anne of Cleave shall be sent home again."

The danger which Queen Catherine Parry incurred by meddling with polemical divinity, and her adroit escape, are narrated as we find them in history; and soon after, that is to say, when he had been dead about sixteen years, Cardinal Wolsey begins to be suspected by the king, whose opinions on this subject are principally influenced by Will Summers, his jester. This personage, whom I take to be the

" ------ fellow

"In a long motley coat guarded with yellow," is one of the most important characters in the play; and that the audience might have enough of that species of humour in this merry bawdy play, for the second of these epithets is still more applicable to it than the first, Wolsey's fool Patch is also introduced to be a foil to the superior jocularity of the royal jester. The noise of targets, I imagine, refers to an incident in this drama. The king goes out in disguise at night to ascertain whether the police of London is well conducted, and in the course of his adventures meets with a highwayman called Black Will, with whom he thus enters into conversation. "King. Well overtaken, sir. Black Will. 'Sblood, come before me, sir: What a Divell art thou? King. A man at least. Black. And art thou

valiant? King. I carry a sword and buckler, you see!" After a friendly dialogue they resolve to fight in order to try their manhood with sword and buckler, and, after a contest with the watchmen who interfere to part them, are both taken into custody. This play was first printed in 1605; but the second edition appeared in 1613, the very year in which Mr. Tyrwhitt supposes that Shakspeare's Henry VIII. was revived under the new title of All is True. Boswell.

The historical dramas are now concluded, of which the two parts of Henry the Fourth, and Henry the Fifth, are among the happiest of our author's compositions; and King John, Richard the Third, and Henry the Eighth, deservedly stand in the second class. Those whose curiosity would refer the historical scenes to their original, may consult Holinshed, and sometimes Hall: from Holinshed Shakspeare has often inserted whole speeches, with no more alteration than was necessary to the numbers of his verse. To transcribe them into the margin was unnecessary, because the original is easily examined, and they are seldom less perspicuous in the poet than in the historian.

To play histories, or to exhibit a succession of events by action and dialogue, was a common entertainment among our rude ancestors upon great festivities. The parish clerks once performed at Clerkenwell a play which lasted three days, containing The

History of the World. Johnson.

It appears from more than one MS. in the British Museum, that the tradesmen of Chester were three days employed in the representation of their twenty-four Whitsun plays or mysteries. The like performances at Coventry must have taken up a longer time, as they were no less than forty in number. The exhibition of them began on Corpus Christi day, which was (according to Dugdale) one of their ancient fairs. See the Harleian MSS. No. 2013, 2124, 2125, and MS. Cot. Vesp. D. viii. and Dugdale's Warwickshire, p. 116. Steevens.



END OF VOL. XIX.

